Holy Bible

Aionian Edition®

明治元訳「舊約聖書」

Japanese Meiji-yaku 1953

AionianBible.org

翻訳されていない世界初の聖書

複写や印刷は **100%** 無料

として知られている“紫の聖書”

Holy Bible Aionian Edition ®

明治元訳「舊約聖書」

Japanese Meiji-yaku 1953

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025

Source text: Crosswire.org
Source version: 8/18/2017
Source copyright: Public Domain
Translated 1887 by James Hepburn, Samuel Brown, and others, edited 1953, 1887, 1953
Psalm 83-124 and Isaiah 20-66 from Kougo-yaku

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously
https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

序文

日本語 at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

日本語 at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

目次

旧約聖書

創世記 11
士師記 61
ルツ記 88
エズラ記 92
ネヘミヤ記 103
エステル記 118
ヨブ記 127
詩篇 153
箴言 知恵の泉 230
伝道者の書 251
雅歌 259
イザヤ書 264
哀歌 323
ダニエル書 329
ホセア書 345
ヨエル書 353
アモス書 356
オバデヤ書 362
ヨナ書 363
ミカ書 365
ナホム書 370
ハバクク書 372
ゼパニヤ書 375
ハガイ書 378
ゼカリヤ書 380
マラキ書 388

付録
読者ガイド
用語集
地図
運命
イラスト, Doré

旧約聖書

斯神其人を逐出しエデンの園の東にケルビムと自から旋轉る焔の劍を置て生命の樹の
途を保守りたまふ
創世記 3:24

創世記

1 元始に神天地を創造たまへり **2** 地は定形
なく曠空くして黒暗淵の面にあり神の靈
水の面を覆たりき **3** 神光あれと言たまひけ
れば光ありき **4** 神光を善と觀たまへり神光
と暗を分ちたまへり **5** 神光を晝と名け暗を
夜と名けたまへり夕あり朝ありき是首の日
なり **6** 神言たまひけるは水の中に穹蒼あり
て水と水とを分つべし **7** 神穹蒼を作りて穹
蒼の下の水と穹蒼の上の水とを判ちたまへ
り即ち斯なりぬ **8** 神穹蒼を天と名けたまへ
り夕あり朝ありき是二日なり **9** 神言たまひ
けるは天の下の水は一處に集りて乾ける土
顯べしと即ち斯なりぬ **10** 神乾ける土を地と
名け水の集合るを海と名けたまへり神之を
善と觀たまへり **11** 神言たまひけるは地は青
草と實蓏を生ずる草蔬と其類に從ひ果を結
びみづから核をもつ所の果を結ぶ樹を地に
發出すべしと即ち斯なりぬ **12** 地青草と其類
に從ひ實蓏を生ずる草蔬と其類に從ひ果を
結てみづから核をもつ所の樹を發出せり神
これを善と觀たまへり **13** 夕あり朝ありき是
三日なり **14** 神言たまひけるは天の穹蒼に光
明ありて晝と夜とを分ち又天象のため時節
のため日のため年のために成べし **15** 又天の
穹蒼にありて地を照す光となるべしと即ち
斯なりぬ **16** 神二の巨なる光を造り大なる光
に晝を司どらしめ小き光に夜を司どらしめ
たまふまた星を造りたまへり **17** 神これを天
の穹蒼に置て地を照さしめ **18** 晝と夜を司ど
らしめ光と暗を分たしめたまふ神これを善
と觀たまへり **19** 夕あり朝ありき是四日なり
20 神云ひたまひけるは水には生物饒に生じ
鳥は天の穹蒼の面に地の上に飛べしと **21** 神
巨なる魚と水に饒に生じて動く諸の生物を
其類に從ひて創造り又羽翼ある諸の鳥を其
類に從ひて創造りたまへり神之を善と觀た
まへり **22** 神之を祝して曰く生よ繁息よ海の
水に充牣よ又禽鳥は地に蕃息よと **23** 夕あり
朝ありき是五日なり **24** 神言給ひけるは地は
生物を其類に從て出し家畜と昆蟲と地の獸
を其類に從て出すべしと即ち斯なりぬ **25** 神
地の獸を其類に從て造り家畜を其類に從て
造り地の諸の昆蟲を其類に從て造り給へり
神之を善と觀給へり **26** 神言給けるは我儕に
象りて我儕の像の如くに我儕人を造り之に
海の魚と天空の鳥と家畜と全地と地に匍ふ
所の諸の昆蟲を治めんと **27** 神其像の如くに
人を創造たまへり即ち神の像の如くに之を
創造之を男と女に創造たまへり **28** 神彼等を
祝し神彼等に言たまひけるは生よ蕃殖よ地
に滿盈よ之を服從せよ又海の魚と天空の鳥
と地に動く所の諸の生物を治めよ **29** 神言た
まひけるは視よ我全地の面にある實蓏のな
る諸の草蔬と核ある木果の結る諸の樹とを
汝等に與ふこれは汝らの糧となるべし **30** 又
地の諸の獸と天空の諸の鳥および地に匍ふ
諸の物等凡そ生命ある者には我食物として
諸の青き草を與ふと即ち斯なりぬ **31** 神其造
りたる諸の物を視たまひけるに甚だ善りき
夕あり朝ありき是六日なり

2 斯天地および其衆群悉く成ぬ **2** 第七日に
神其造りたる工を竣たまへり即ち其造り
たる工を竣て七日に安息たまへり **3** 神七日
を祝して之を神聖めたまへり其は神其創造
爲たまへる工を盡く竣て是日に安息みたま
ひたればなり **4** ヱホバ神地と天を造りたま
へる日に天地の創造られたる其由來は是な
り **5** 野の諸の灌木は未だ地にあらず野の諸
の草蔬は未生ぜざりき其はヱホバ神雨を地

に降せたまはず亦土地を耕す人なかりければなり 6霧地より上りて土地の面を遍く潤したり 7ヱホバ神土の塵を以て人を造り生氣を其鼻に噓入たまへり人即ち生靈となりぬ 8ヱホバ神エデンの東の方に園を設て其造りし人を其處に置たまへり 9ヱホバ神觀に美麗く食ふに善き各種の樹を土地より生ぜしめ又園の中に生命の樹および善惡を知の樹を生ぜしめ給へり 10河エデンより出て園を潤し彼處より分れて四の源となれり 11其第一の名はピソンといふ是は金あるハビラの全地を繞る者なり 12其地の金は善し又ブドラクと碧玉彼處にあり 13第二の河の名はギホンといふ是はクシの全地を繞る者なり 14第三の河の名はヒデケルといふ是はアッスリヤの東に流るるものなり第四の河はユフラテなり 15ヱホバ神其人を挈て彼をエデンの園に置き之を埋め之を守らしめ給へり 16ヱホバ神其人に命じて言たまひけるは園の各種の樹の果は汝意のままに食ふことを得 17然ど善惡を知の樹は汝その果を食ふべからず汝之を食ふ日には必ず死べければなり 18ヱホバ神言たまひけるは人獨なるは善らず我彼に適ふ助者を彼のために造らんと 19ヱホバ神土を以て野の諸の獸と天空の諸の鳥を造りたまひてアダムの之を何と名るかを見んとて之を彼の所に率ゐいたりたまへりアダムが生物に名けたる所は皆其名となりぬ 20アダム諸の家畜と天空の鳥と野の諸の獸に名を與へたり然どアダムには之に適ふ助者みえざりき 21是に於てヱホバ神アダムを熟く睡らしめ睡りし時其肋骨の一を取り肉をもて其處を填塞たまへり 22ヱホバ神アダムより取たる肋骨を以て女を成り之をアダムの所に携きたりたまへり 23アダム言けるは此こそわが骨の骨わが肉の肉なれ此は男より取たる者なれば之を女と名くべしと 24是故に人は其父母を離れて其妻に好合ひ二人一體となるべし 25アダムと其妻は二人俱に裸體にして愧ざりき

3 ヱホバ神の造りたまひし野の生物の中に蛇最も狡猾し蛇婦に言ひけるは神眞に汝等園の諸の樹の果は食ふべからずと言たまひしや 2婦蛇に言けるは我等園の樹の果を食ふことを得 3然ど園の中央に在樹の果實をば神汝等之を食ふべからず又之に捫るべからず恐は汝等死んと言給へり 4蛇婦に言けるは汝等必らず死る事あらじ 5神汝等が之を食ふ日には汝等の目開け汝等神の如くなりて善惡を知に至るを知りたまふなりと 6婦樹を見ば食ふに善く目に美麗しく且智慧からんが爲に慕はしき樹なるによりて遂に其果實を取て食ひ亦之を己と偕なる夫に與へければ彼食へり 7是において彼等の目俱に開て彼等其裸體なるを知り乃ち無花果樹の葉を綴て裳を作れり 8彼等園の中に日の清涼き時分歩みたまふヱホバ神の聲を聞しかばアダムと其妻即ちヱホバ神の面を避て園の樹の間に身を匿せり 9ヱホバ神アダムを召て之に言たまひけるは汝は何處にをるや 10彼いひけるは我園の中に汝の聲を聞き裸體なるにより懼れて身を匿せりと 11ヱホバ言たまひけるは誰が汝の裸なるを汝に告しや汝は我が汝に食ふなかれと命じたる樹の果を食ひたりしや 12アダム言けるは汝が與へて我と偕ならしめたまひし婦彼其樹の果實を我にあたへたれば我食へりと 13ヱホバ神婦に言たまひけるは汝がなしたる此事は何ぞや婦言けるは蛇我を誘惑して我食へりと 14ヱホバ神蛇に言たまひけるは汝是

を爲たるに因て汝は諸の家畜と野の諸の獸
よりも勝りて詛はる汝は腹行て一生の間塵
を食ふべし 15 又我汝と婦の間および汝の苗
裔と婦の苗裔の間に怨恨を置ん彼は汝の頭
を碎き汝は彼の踵を碎かん 16 又婦に言たま
ひけるは我大に汝の懷姙の劬勞を増すべし
汝は苦みて子を産ん又汝は夫をしたひ彼は
汝を治めん 17 又アダムに言たまひけるは汝
その妻の言を聽て我が汝に命じて食ふべか
らずと言たる樹の果を食ひしに縁て土は汝
のために詛はる汝は一生のあひだ勞苦て其
より食を得ん 18 土は荊棘と薊とを汝のため
に生ずべしまた汝は野の草蔬を食ふべし 19
汝は面に汗して食物を食ひ終に土に歸らん
其は其中より汝は取れたればなり汝は塵な
れば塵に皈るべきなりと 20 アダム其妻の名
をヱバと名けたり其は彼は群の生物の母な
ればなり 21 ヱホバ神アダムと其妻のために
皮衣を作りて彼等に衣せたまへり 22 ヱホバ
神曰たまひけるは視よ夫人我等の一の如く
なりて善惡を知る然ば恐くは彼其手を舒べ
生命の樹の果實をも取りて食ひ限無生んと
23 ヱホバ神彼をエデンの園よりいだし其取
て造られたるところの土を耕さしめたまへ
り 24 斯神其人を逐出しエデンの園の東にケ
ルビムと自から旋轉る焔の劍を置て生命の
樹の途を保守りたまふ

4 アダム其妻エバを知る彼孕みてカインを
生みて言けるは我ヱホバによりて一個の
人を得たりと 2 彼また其弟アベルを生りア
ベルは羊を牧ふ者カインは土を耕す者なり
き 3 日を經て後カイン土より出る果を携來
りてヱホバに供物となせり 4 アベルもまた
其羊の初生と其肥たる者を携來れりヱホバ
、アベルと其供物を眷顧みたまひしかども
5 カインと其供物をば眷み給はざりしかば
カイン甚だ怒り且其面をふせたり 6 ヱホバ
、カインに言たまひけるは汝何ぞ怒るや何
ぞ面をふするや 7 汝若善を行はば擧ること
をえざらんや若善を行はずば罪門戸に伏す
彼は汝を慕ひ汝は彼を治めん 8 カイン其弟
アベルに語りぬ彼等野にをりける時カイン
其弟アベルに起かかりて之を殺せり 9 ヱホ
バ、カインに言たまひけるは汝の弟アベル
は何處にをるや彼言ふ我しらず我あに我弟
の守者ならんやと 10 ヱホバ言たまひけるは
汝何をなしたるや汝の弟の血の聲地より我
に叫べり 11 されば汝は詛れて此地を離るべ
し此地其口を啓きて汝の弟の血を汝の手よ
り受たればなり 12 汝地を耕すとも地は再其
力を汝に效さじ汝は地に吟行ふ流離子とな
るべしと 13 カイン、ヱホバに言けるは我が
罪は大にして負ふこと能はず 14 視よ汝今日
斯地の面より我を逐出したまふ我汝の面を
觀ることなきにいたらん我地に吟行ふ流離
子とならん凡そ我に遇ふ者我を殺さん 15 ヱ
ホバ彼に言たまひけるは然らず凡そカイン
を殺す者は七倍の罰を受んとヱホバ、カイ
ンに遇ふ者の彼を擊ざるため印誌を彼に與
へたまへり 16 カイン、ヱホバの前を離て出
でエデンの東なるノドの地に住り 17 カイン
其妻を知る彼孕みエノクを生りカイン邑を
建て其邑の名を其子の名に循ひてエノクと
名けたり 18 エノクにイラデ生れたりイラデ
、メホヤエルを生みメホヤエル、メトサエ
ルを生みメトサエル、レメクを生り 19 レメ
ク二人の妻を娶れり一の名はアダと曰ひ一
の名はチラと曰り 20 アダ、ヤバルを生めり
彼は天幕に住て家畜を牧ふ所の者の先祖な
り 21 其弟の名はユバルと云ふ彼は琴と笛と

をとる凡ての者の先祖なり 22 又チラ、トバ
ルカインを生り彼は銅と鐵の諸の刃物を鍛
ふ者なりトバルカインの妹をナアマといふ
23 レメク其妻等に言けるはアダとチラよ我
聲を聽けレメクの妻等よわが言を容よ我わ
が創傷のために人を殺すわが痍のために少
年を殺す 24 カインのために七倍の罰あれば
レメクのためには七十七倍の罰あらん 25 ア
ダム復其妻を知て彼男子を生み其名をセツ
と名けたり其は彼神我にカインの殺したる
アベルのかはりに他の子を與へたまへりと
いひたればなり 26 セツにもまた男子生れた
りかれ其名をエノスと名けたり此時人々ヱ
ホバの名を呼ことをはじめたり

5 アダムの傳の書は是なり神人を創造りた
まひし日に神に象りて之を造りたまひ 2
彼等を男女に造りたまへり彼等の創造られ
し日に神彼等を祝してかれらの名をアダム
と名けたまへり 3 アダム百三十歳に及びて
其像に循ひ己に象りて子を生み其名をセツ
と名けたり 4 アダムのセツを生し後の齡は
八百歳にして男子女子を生り 5 アダムの生
存へたる齡は都合九百三十歳なりき而して
死り 6 セツ百五歳に及びてエノスを生り 7
セツ、エノスを生し後八百七年生存へて男
子女子を生り 8 セツの齡は都合九百十二歳
なりき而して死り 9 エノス九十歳におよび
てカイナンを生り 10 エノス、カイナンを生
し後八百十五年生存へて男子女子を生り 11
エノスの齡は都合九百五歳なりき而して死
り 12 カイナン七十歳におよびてマハラレル
を生り 13 カイナン、マハラレルを生し後八
百四十年生存へて男子女子を生り 14 カイナ
ンの齡は都合九百十歳なりきしかして死り
15 マハラレル六十五歳に及びてヤレドを生
り 16 マハラレル、ヤレドを生し後八百三十
年生存へて男子女子を生り 17 マハラレルの
齡は都合八百九十五歳なりき而して死り 18
ヤレド百六十二歳に及びてエノクを生り 19
ヤレド、エノクを生し後八百年生存へて男
子女子を生り 20 ヤレドの齡は都合九百六十
二歳なりき而して死り 21 エノク六十五歳に
及びてメトセラを生り 22 エノク、メトセラ
を生し後三百年神とともに歩み男子女子を
生り 23 エノクの齡は都合三百六十五歳なり
き 24 エノク神と偕に歩みしが神かれを取り
たまひければをらずなりき 25 メトセラ百八
十七歳に及びてレメクを生り 26 メトセラ、
レメクを生しのち七百八十二年生存へて男
子女子を生り 27 メトセラの齡は都合九百六
十九歳なりき而して死り 28 レメク百八十二
歳に及びて男子を生み 29 其名をノアと名け
て言けるは此子はヱホバの詛ひたまひし地
に由れる我操作と我勞苦とに就て我らを慰
めん 30 レメク、ノアを生し後五百九十五年
生存へて男子女子を生り 31 レメクの齡は都
合七百七十七歳なりき而して死り 32 ノア五
百歳なりきノア、セム、ハム、ヤペテを生
り

6 人地の面に繁衍はじまりて女子之に生る
るに及べる時 2 神の子等人の女子の美し
きを見て其好む所の者を取て妻となせり 3
ヱホバいひたまひけるは我靈永く人と爭は
じ其は彼も肉なればなり然ど彼の日は百二
十年なるべし 4 當時地にネピリムありき亦
其後神の子輩人の女の所に入りて子女を生
しめたりしが其等も勇士にして古昔の名聲
ある人なりき 5 ヱホバ人の惡の地に大なる
と其心の思念の都て圖維る所の恒に惟惡き
のみなるを見たまへり 6 是に於てヱホバ地

の上に人を造りしことを悔いて心に憂へた
まへり 7ヱホバ言たまひけるは我が創造り
し人を我地の面より拭去ん人より獣昆蟲天
空の鳥にいたるまでほろぼさん其は我之を
造りしことを悔ればなりと 8されどノアは
ヱホバの目のまへに恩を得たり 9ノアの傳
は是なりノアは義人にして其世の完全き者
なりきノア神と偕に歩めり 10ノアはセム、
ハム、ヤペテの三人の子を生り 11時に世神
のまへに亂れて暴虐世に滿盈ちたりき 12神
世を視たまひけるに視よ亂れたり其は世の
人皆其道をみだしたればなり 13神ノアに言
たまひけるは諸の人の末期わが前に近づけ
り其は彼等のために暴虐世にみつればなり
視よ我彼等を世とともに剪滅さん 14汝松木
をもて汝のために方舟を造り方舟の中に房
を作り瀝青をもて其内外を塗るべし 15汝か
く之を作るべし即ち其方舟の長は三百キユ
ビト其濶は五十キユビト其高は三十キユビ
ト 16又方舟に導光牖を作り上一キユビトに
之を作り終べし又方舟の戸は其傍に設くべ
し下牀と二階と三階とに之を作るべし 17視
よ我洪水を地に起して凡て生命の氣息ある
肉なる者を天下より剪滅し絶ん地にをる者
は皆死ぬべし 18然ど汝とは我わが契約をた
てん汝は汝の子等と汝の妻および汝の子等
の妻とともに其方舟に入るべし 19又諸の生
物總て肉なる者をば汝各其二を方舟に挈へ
いりて汝とともに其生命を保たしむべし其
等は牝牡なるべし 20鳥其類に從ひ獣其類に
從ひ地の諸の昆蟲其類に從ひて各二汝の所
に至りて其生命を保つべし 21汝食はるる諸
の食品を汝の許に取て之を汝の所に集むべ
し是即ち汝と是等の物の食品となるべし 22
ノア是爲し都て神の己に命じたまひしごと
く然爲せり

7 ヱホバ、ノアに言たまひけるは汝と汝の
家皆方舟に入べし我汝がこの世の人の中
にてわが前に義を視たればなり 2諸の潔き
獣を牝牡七宛汝の許に取り潔らぬ獣を牝牡
二 3亦天空の鳥を雌雄七宛取て種を全地の
面に生のこらしむべし 4今七日ありて我四
十日四十夜地に雨ふらしめ我造りたる萬有
を地の面より拭去ん 5ノア、ヱホバの凡て
己に命じたまひし如くなせり 6地に洪水あ
りける時にノア六百歳なりき 7ノア其子等
と其妻および其子等の妻と倶に洪水を避て
方舟にいりぬ 8潔き獣と潔らざる獣と鳥お
よび地に匍ふ諸の物 9牝牡二宛ノアに來り
て方舟にいりぬ神のノアに命じたまへるが
如し 10かくて七日の後洪水地に臨めり 11
ノアの齢の六百歳の二月即ち其月の十七日
に當り此日に大淵の源皆潰れ天の戸開けて
12雨四十日四十夜地に注げり 13此日にノア
とノアの子セム、ハム、ヤペテおよびノア
の妻と其子等の三人の妻諸倶に方舟にいり
ぬ 14彼等および諸の獣其類に從ひ諸の家畜
其類に從ひ都て地に匍ふ昆蟲其類に從ひ諸
の禽即ち各樣の類の鳥皆其類に從ひて入り
ぬ 15即ち生命の氣息ある諸の肉なる者二宛
ノアに來りて方舟にいりぬ 16入たる者は諸
の肉なる者の牝牡にして皆いりぬ神の彼に
命じたまへるが如しヱホバ乃ち彼を閉置た
まへり 17洪水四十日地にありき是において
水増し方舟を浮めて方舟地の上に高くあが
れり 18而して水瀰漫りて大に地に増しぬ方
舟は水の面に漂へり 19水甚大に地に瀰漫り
ければ天下の高山皆おほはれたり 20水はび
こりて十五キユビトに上りければ山々おほ

はれたり 21凡そ地に動く肉なる者鳥家畜獸
地に匍ふ諸の昆蟲および人皆死り 22即ち凡
そ其鼻に生命の氣息のかよふ者都て乾地に
ある者は死り 23斯地の表面にある萬有を人
より家畜昆蟲天空の鳥にいたるまで盡く拭
去たまへり是等は地より拭去れたり唯ノア
および彼とともに方舟にありし者のみ存れ
り 24水百五十日のあひだ地にはびこりぬ

8 神ノアおよび彼とともに方舟にある諸の
生物と諸の家畜を眷念ひたまひて神乃ち
風を地の上に吹しめたまひければ水減りた
り 2亦淵の源と天の戸閉塞りて天よりの雨
止ぬ 3是に於て水次第に地より退き百五十
日を經てのち水減り 4方舟は七月に至り其
月の十七日にアララテの山に止りぬ 5水次
第に減て十月に至りしが十月の月朔に山々
の嶺現れたり 6四十日を經てのちノア其方
舟に作りし窓を啓て 7鴉を放出ちけるが水
の地に涸るまで往來しをれり 8彼地の面よ
り水の減少しかを見んとて亦鴿を放出いだ
しけるが 9鴿其足の跖を止べき處を得ずし
て彼に還りて方舟に至れり其は水全地の面
にありたればなり彼乃ち其手を舒て之を執
へ方舟の中におのれの所に接入たり 10尚又
七日待て再び鴿を方舟より放出ちけるが 11
鴿暮におよびて彼に還れり視よ其口に橄欖
の若葉ありき是に於てノア地より水の減少
しをしれり 12尚又七日まちて鴿を放出ちけ
るが再び彼の所に歸らざりき 13六百一年の
一月の月朔に水地に涸たりノア乃ち方舟の
蓋を撤きて視しに視よ土の面は燥てありぬ
14二月の二十七日に至りて地乾きたり 15爰
に神ノアに語りて言給はく 16汝および汝の
妻と汝の子等と汝の子等の妻ともに方舟を
出べし 17汝とともにある諸の肉なる諸の生
物諸の肉なる者即ち鳥家畜および地に匍ふ
諸の昆蟲を率いでよ此等は地に饒く生育地
の上に生且殖増すべし 18ノアと其子等と其
妻および其子等の妻ともに出たり 19諸の獸
諸の昆蟲および諸の鳥等凡そ地に動く者種
類に從ひて方舟より出たり 20ノア、ヱホバ
のために壇を築き諸の潔き獸と諸の潔き鳥
を取て燔祭を壇の上に獻げたり 21ヱホバ其
馨き香を聞ぎたまひてヱホバ其意に謂たま
ひけるは我再び人の故に因て地を詛ふこと
をせじ其は人の心の圖維るところ其幼少時
よりして惡かればなり又我曾て爲たる如く
再び諸の生る物を擊ち滅さじ 22地のあらん
限りは播種時、收穫時、寒熱夏冬および日
と夜息ことあらじ

9 神ノアと其子等を祝して之に曰たまひけ
るは生よ増殖よ地に滿よ 2地の諸の獸畜
天空の諸の鳥地に匍ふ諸の物海の諸の魚汝
等を畏れ汝等に懾かん是等は汝等の手に與
へらる 3凡そ生る動物は汝等の食となるべ
し菜蔬のごとく我之を皆汝等に與う 4然ど
肉を其生命なる其血のままに食ふべからず
5汝等の生命の血を流すをば我必ず討さん
獸之をなすも人をこれを爲すも我討さん凡
そ人の兄弟人の生命を取ば我討すべし 6凡
そ人の血を流す者は人其血を流さん其は神
の像のごとくに人を造りたまひたればなり
7汝等生よ増殖よ地に饒くなりて其中に増
殖よ 8神ノアおよび彼と偕にある其子等に
告て言たまひけるは 9見よ我汝等と汝等の
後の子孫 10および汝等と偕なる諸の生物即
ち汝等とともなる鳥家畜および地の諸の獸
と契約を立ん都て方舟より出たる者より地
の諸の獸にまで至らん 11我汝等と契約を立
ん總て肉なる者は再び洪水に絶るる事あら

じ又地を滅す洪水再びあらざるべし 12 神言
たまひけるは我が我と汝等および汝等と偕
なる諸の生物の間に世々限りなく爲す所の
契約の徵は是なり 13 我わが虹を雲の中に起
さん是我と世との間の契約の徵なるべし 14
即ち我雲を地の上に起す時虹雲の中に現る
べし 15 我乃ち我と汝等および總て肉なる諸
の生物の間のわが契約を記念はん水再び諸
の肉なる者を滅す洪水とならじ 16 虹雲の中
にあらん我之を觀て神と地にある都て肉な
る諸の生物との間なる永遠の契約を記念え
ん 17 神ノアに言たまひけるは是は我が我と
地にある諸の肉なる者との間に立たる契約
の徵なり 18 ノアの子等の方舟より出たる者
はセム、ハム、ヤペテなりきハムはカナン
の父なり 19 是等はノアの三人の子なり全地
の民は是等より出て蔓延れり 20 爰にノアの
農夫となりて葡萄園を植ることを始しが 21
葡萄酒を飲て醉天幕の中にありて裸になれ
り 22 カナンの父ハム其父のかくし所を見て
外にありし二人の兄弟に告たり 23 セムとヤ
ペテ乃ち衣を取て俱に其肩に負け後向に歩
みゆきて其父の裸體を覆へり彼等面を背に
して其父の裸體を見ざりき 24 ノア酒さめて
其若き子の己に爲たる事を知れり 25 是に於
て彼言けるはカナン詛はれよ彼は僕輩の僕
となりて其兄弟に事へん 26 又いひけるはセ
ムの神ヱホバは讃べきかなカナン彼の僕と
なるべし 27 神ヤペテを大ならしめたまはん
彼はセムの天幕に居住はんカナン其僕とな
るべし 28 ノア洪水の後三百五十年生存へた
りノアの齡は都て九百五十年なりき而して
死り

10 ノアの子セム、ハム、ヤペテの傳は是
なり洪水の後彼等に子等生れたり 2 ヤ
ペテの子はゴメル、マゴグ、マデア、ヤワ
ン、トバル、メセク、テラスなり 3 ゴメル
の子はアシケナズ、リパテ、トガルマなり
4 ヤワンの子はエリシヤ、タルシシ、キツ
テムおよびドダニムなり 5 是等より諸國の
洲島の民は派分れ出て各其方言と其宗族と
其邦國とに循ひて其地に住り 6 ハムの子は
クシ、ミツライム、フテおよびカナンなり
7 クシの子はセバ、ハビラ、サブタ、ラア
マ、サブテカなりラアマの子はシバおよび
デダンなり 8 クシ、ニムロデを生り彼始め
て世の權力ある者となれり 9 彼はヱホバの
前にありて權力ある獵夫なりき是故にヱホ
バの前にある夫權力ある獵夫ニムロデの如
しといふ諺あり 10 彼の國の起初はシナルの
地のバベル、エレク、アツカデ、及びカル
ネなりき 11 其地より彼アツスリヤに出でニ
ネベ、レホポテイリ、カラ 12 およびニネベ
とカラの間なるレセンを建たり是は大なる
城邑なり 13 ミツライム、ルデ族アナミ族レ
ハビ族ナフト族 14 パテロス族カスル族およ
びカフトリ族を生りカスル族よりペリシテ
族出たり 15 カナン其冢子シドンおよびヘテ
16 エブス族アモリ族ギルガシ族 17 ヒビ族ア
ルキ族セニ族 18 アルワデ族ゼマリ族ハマテ
族を生り後に至りてカナン人の宗族蔓延り
ぬ 19 カナン人の境はシドンよりゲラルを經
てガザに至りソドム、ゴモラ、アデマ、ゼ
ボイムに沿てレシヤにまで及べり 20 是等は
ハムの子孫にして其宗族と其方言と其土地
と其邦國に隨ひて居りぬ 21 セムはヱベルの
全の子孫の先祖にしてヤペテの兄なり彼に
も子女生れたり 22 セムの子はエラム、アシ
ユル、アルパクサデルデ、アラムなり 23 ア
ラムの子はウヅ、ホル、ゲテル、マシなり

24 アルパクサデ、シラを生みシラ、エベル
を生り 25 エベルに二人の子生れたり一人の
名をペレグ（分れ）といふ其は彼の代に邦
國分れたればなり其弟の名をヨクタンと曰
ふ 26 ヨクタン、アルモダデ、シヤレフ、ハ
ザルマウテ、ヱラ 27 ハドラム、ウザル、デ
クラ 28 オバル、アビマエル、シバ 29 オフ
ル、ハビラおよびヨバブを生り是等は皆ヨ
クタンの子なり 30 彼等の居住所はメシヤよ
りして東方の山セバルにまで至れり 31 是等
はセムの子孫にして其宗族と其方言と其土
地と其邦國とに隨ひて居りぬ 32 是等はノア
の子の宗族にして其血統と其邦國に隨ひて
居りぬ洪水の後是等より地の邦國の民は派
分れ出たり

11 全地は一の言語一の音のみなりき 2 茲
に人衆東に移りてシナルの地に平野を
得て其處に居住り 3 彼等互に言けるは去來
甎石を作り之を善く爇んと遂に石の代に甎
石を獲灰沙の代に石漆を獲たり 4 又曰ける
は去來邑と塔とを建て其塔の頂を天にいた
らしめん斯して我等名を揚て全地の表面に
散ることを免れんと 5 ヱホバ降臨りて彼人
衆の建る邑と塔とを觀たまへり 6 ヱホバ言
たまひけるは視よ民は一にして皆一の言語
を用ふ今既に此を爲し始めたり然ば凡て其
爲んと圖維る事は禁止め得られざるべし 7
去來我等降り彼處にて彼等の言語を淆し互
に言語を通ずることを得ざらしめんと 8 ヱ
ホバ遂に彼等を彼處より全地の表面に散し
たまひければ彼等邑を建ることを罷たり 9
是故に其名はバベル（淆亂）と呼ばる是はヱ
ホバ彼處に全地の言語を淆したまひしに由
てなり彼處よりヱホバ彼等を全地の表に散
したまへり 10 セムの傳は是なりセム百歳に
して洪水の後の二年にアルパクサデを生り
11 セム、アルパクサデを生し後五百年生存
へて男子女子を生り 12 アルパクサデ三十五
歳に及びてシラを生り 13 アルパクサデ、シ
ラを生し後四百三年生存へて男子女子を生
り 14 シラ三十歳におよびてエベルを生り 15
シラ、エベルを生し後四百三年生存へて男
子女子を生り 16 エベル三十四歳におよびて
ペレグを生り 17 エベル、ペレグを生し後四
百三十年生存へて男子女子を生り 18 ペレグ
三十歳におよびてリウを生り 19 ペレグ、リ
ウを生し後二百九年生存へて男子女子を生
り 20 リウ三十二歳におよびてセルグを生り
21 リウ、セルグを生し後二百七年生存へて
男子女子を生り 22 セルグ三十年におよびて
ナホルを生り 23 セルグ、ナホルを生しのち
二百年生存へて男子女子を生り 24 ナホル二
十九歳に及びてテラを生り 25 ナホル、テラ
を生し後百十九年生存へて男子女子を生り
26 テラ七十歳に及びてアブラム、ナホルお
よびハランを生り 27 テラの傳は是なりテラ
、アブラム、ナホルおよびハランを生ハラ
ン、ロトを生り 28 ハランは其父テラに先ち
て其生處なるカルデアのウルにて死たり 29
アブラムとナホルと妻を娶れりアブラムの
妻の名をサライと云ナホルの妻の名をミル
カと云てハランの女なりハランはミルカの
父にして亦イスカの父なりき 30 サライは石
女にして子なかりき 31 テラ、カナンの地に
往とて其子アブラムとハランの子なる其孫
ロト及其子アブラムの妻なる其媳サライを
ひき挈て俱にカルデアのウルを出たりしが
ハランに至て其處に住り 32 テラの齡は二百
五歳なりきテラはハランにて死り

12 爰にヱホバ、アブラムに言たまひけるは汝の國を出で汝の親族に別れ汝の父の家を離れて我が汝に示さん其地に至れ **2** 我汝を大なる國民と成し汝を祝み汝の名を大ならしめん汝は祉福の基となるべし **3** 我は汝を祝する者を祝し汝を詛ふ者を詛はん天下の諸の宗族汝によりて福禔を獲と **4** アブラム乃ちヱホバの自己に言たまひし言に從て出たりロト彼と共に行りアブラムはハランを出たる時七十五歳なりき **5** アブラム其妻サライと其弟の子ロトおよび其集めたる總の所有とハランにて獲たる人衆を携へてカナンの地に往んとて出で遂にカナンの地に至れり **6** アブラム其地を經過てシケムの處に及びモレの橡樹に至れり其時にカナン人其地に住り **7** 茲にヱホバ、アブラムに顯現れて我汝の苗裔に此地に與へんといひたまへり彼處にて彼己に顯現れたまひしヱホバに壇を築けり **8** 彼其處よりベテルの東の山に移りて其天幕を張り西にベテル東にアイありき彼處にて彼ヱホバに壇を築きヱホバの名を顧り **9** アブラム尚進て南に遷れり **10** 茲に饑饉其地にありければアブラム、エジプトに寄寓らんとて彼處に下れり其は饑饉其地に甚しかりければなり **11** 彼近く來りてエジプトに入んとする時其妻サライに言けるは視よ我汝を觀て美麗き婦人なるを知る **12** 是故にエジプト人汝を見る時是は彼の妻なりと言て我を殺さん然ど汝をば生存かん **13** 請ふ汝わが妹なりと言へ然ば我汝の故によりて安にしてわが命汝のために生存ん **14** アブラム、エジプトに至りし時エジプト人此婦を見て甚だ美麗となせり **15** またパロの大臣等彼を視て彼をパロの前に譽めければ婦遂にパロの家に召入れられたり **16** 是に於てパロ彼のために厚くアブラムを待ひてアブラム遂に羊牛僕婢牝牡の驢馬および駱駝を多く獲るに至れり **17** 時にヱホバ、アブラムの妻サライの故によりて大なる災を以てパロと其家を惱したまへり **18** パロ、アブラムを召て言けるは汝が我になしたる此事は何ぞや汝何故に彼が汝の妻なるを我に告ざりしや **19** 汝何故に彼はわが妹なりといひしや我幾彼をわが妻にめとらんとせり然ば汝の妻は此にあり挈去るべしと **20** パロ即ち彼の事を人々に命じければ彼と其妻および其有る諸の物を送りさらしめたり

13 アブラム其妻および其有る諸の物と偕にエジプトを出て南の地に上れりロト彼と共にありき **2** アブラム甚家畜と金銀に富り **3** 彼南の地より其旅路に進てベテルに至りベテルとアイの間なる其以前に天幕を張たる處に至れり **4** 即ち彼が初に其處に築きたる壇のある處なり彼處にアブラム、ヱホバの名を顧り **5** アブラムと偕に行しロトも羊牛および天幕を有り **6** 其地は彼等を載て俱に居しむること能はざりき彼等は其所有多かりしに緣て俱に居ることを得ざりしなり **7** 斯有かばアブラムの家畜の牧者とロトの家畜の牧者の間に競爭ありきカナン人とペリジ人此時其地に居住り **8** アブラム、ロトに言けるは我等は兄弟の人なれば請ふ我と汝の間およびわが牧者と汝の牧者の間に競爭あらしむる勿れ **9** 地は皆爾の前にあるにあらずや請ふ我を離れよ爾若左にゆかば我右にゆかん又爾右にゆかば我左にゆかんと **10** 是に於てロト目を擧てヨルダンの凡ての低地を瞻望みけるにヱホバ、ソドムとゴモラとを滅し給はざりし前なりければゾアルに至るまであまねく善く潤澤ひてヱホ

バの園の如くエジプトの地の如くなりき 11 ロト乃ちヨルダンの低地を盡く撰とりて東に徙れり斯彼等彼此に別たり 12 アブラムはカナンの地に住り又ロトは低地の諸邑に住み其天幕を遷してソドムに至れり 13 ソドムの人は惡くしてヱホバの前に大なる罪人なりき 14 ロトのアブラムに別れし後ヱホバ、アブラムに言たまひけるは爾の目を擧て爾の居る處より西東北南を瞻望め 15 凡そ汝が觀る所の地は我之を永く爾と爾の裔に與べし 16 我爾の後裔を地の塵沙の如くなさん若人地の塵沙を數ふることを得ば爾の後裔も數へらるべし 17 爾起て縱横に其地を行き巡るべし我之を爾に與へんと 18 アブラム遂に天幕を遷して來りヘブロンのマムレの橡林に住み彼處にてヱホバに壇を築けり

14 當時シナルの王アムラペル、エラサルの王アリオク、エラムの王ケダラオメルおよびゴイムの王テダル等 2 ソドムの王ベラ、ゴモルの王ビルシア、アデマの王シナブ、ゼボイムの王セメベルおよびベラ（即ち今のゾアル）の王と戰ひをなせり 3 是等の五人の王皆結合てシデムの谷に至れり其處は今の鹽海なり 4 彼等は十二年ケダラオメルに事へ第十三年に叛けり 5 第十四年にケダラオメルおよび彼と偕なる王等來りてアシタロテカルナイムのレパイム人、ハムのズジ人、シヤベキリアタイムのエミ人 6 およびセイル山のホリ人を擊て曠野の傍なるエルパランに至り 7 彼等歸りてエンミシパテ（即ち今のカデシ）に至りアマレク人の國を盡く擊又ハザゾンタマルに住るアモリ人を擊り 8 爰にソドムの王ゴモラの王アデマの王ゼボイムの王およびベラ（即ち今のゾアル）の王出てシデムの谷にて彼等と戰ひを接たり 9 即ち彼五人の王等エラムの王ケダラオメル、ゴイムの王テダル、シナルの王アムラペル、エラサルの王アリオクの四人と戰へり 10 シデムの谷には地瀝青の坑多かりしがソドムとゴモラの王等遁て其處に陷りぬ其餘の者は山に遁逃たり 11 是に於て彼等ソドムとゴモラの諸の物と其諸の食料を取て去れり 12 彼等アブラムの姪ロトと其物を取て去り其は彼ソドムに住たればなり 13 茲に遁逃者來りてヘブル人アブラムに之を告たり時にアブラムはアモリ人マムレの橡林に住りマムレはエシコルの兄弟又アネルの兄弟なり是等はアブラムと契約を結べる者なりき 14 アブラム其兄弟の擄にせられしを聞しかば其熟練したる家の子三百十八人を率ゐてダンまで追いたり 15 其家臣を分ちて夜に乘じて彼等を攻め彼等を擊破りてダマスコの左なるホバまで彼等を追ゆけり 16 アブラム斯諸の物を奪回し亦其兄弟ロトと其物および婦人と人民を取回せり 17 アブラム、ケダラオメルおよび彼と偕なる王等を擊破りて歸れる時ソドムの王シヤベの谷（即ち今の王の谷）にて彼を迎へたり 18 時にサレムの王メルキゼデク、パンと酒を携出せり彼は至高き神の祭司なりき 19 彼アブラムを祝して言けるは願くは天地の主なる至高神アブラムを祝福みたまへ 20 願くは汝の敵を汝の手に付したまひし至高神に稱譽あれとアブラム乃ち彼に其諸の物の什分の一を餽れり 21 茲にソドムの王アブラムに言けるは人を我に與へ物を汝に取れと 22 アブラム、ソドムの王に言けるは我天地の主なる至高き神ヱホバを指て言ふ 23 一本の絲にても鞋帶にても凡て汝の所屬は我取ざるべし恐くは汝我アブラムを富しめたり

と言ん 24 但少者の既に食ひたる物および我
と偕に行し人アネル、エシコルおよびマム
レの分を除くべし彼等には彼等の分を取し
めよ

15 是等の事の後ヱホバの言異象の中にア
ブラムに臨て曰くアブラムよ懼るなか
れ我は汝の干櫓なり汝の賚は甚大なるべし
2 アブラム言けるは主ヱホバよ何を我に與
んとしたまふや我は子なくして居り此ダマ
スコのエリエゼル我が家の相續人なり 3 ア
ブラム又言けるは視よ爾子を我にたまはず
我の家の子わが嗣子とならんとすと 4 ヱホ
バの言彼にのぞみて曰く此者は爾の嗣子と
なるべからず汝の身より出る者爾の嗣子と
なるべしと 5 斯てヱホバ彼を外に携へ出し
て言たまひけるは天を望みて星を數へ得る
かを見よと又彼に言たまひけるは汝の子孫
は是のごとくなるべしと 6 アブラム、ヱホ
バを信ずヱホバこれを彼の義となしたまへ
り 7 又彼に言たまひけるは我は此地を汝に
與へて之を有たしめんとて汝をカルデアの
ウルより導き出せるヱホバなり 8 彼言ける
は主ヱホバよ我いかにして我之を有つこと
を知るべきや 9 ヱホバ彼に言たまひけるは
三歳の牝牛と三歳の牝山羊と三歳の牡羊と
山鳩および雛き鴿を我ために取れと 10 彼乃
ち是等を皆取て之を中より剖き其剖たる者
を各相對はしめて置り但鳥は剖ざりき 11 鷙
鳥其死體の上に下る時はアブラム之を驅は
らへり 12 斯て日の沒る頃アブラム酣く睡り
しが其大に暗きを覺えて懼れたり 13 時にヱ
ホバ、アブラムに言たまひけるは爾確に知
るべし爾の子孫他人の國に旅人となりて其
人々に服事へん彼等四百年のあひだ之を惱
さん 14 又其服事たる國民は我之を鞫かん其
後彼等は大なる財貨を携へて出ん 15 爾は安
然に爾の父祖の所にゆかん爾は遐齢に達り
て葬らるべし 16 四代に及びて彼等此に返り
きたらん其はアモリ人の惡未だ貫盈ざれば
也と 17 斯て日の沒て黑暗となりし時烟と火
焔の出る爐其切剖たる物の中を通過り 18 是
日にヱホバ、アブラムと契約をなして言た
まひけるは我此地をエジプトの河より彼大
河即ちユフラテ河まで爾の子孫に與ふ 19 即
ちケニ人ケナズ人カデモニ人 20 ヘテ人ペリ
ジ人レパイム人 21 アモリ人カナン人ヱブス
人の地是なり

16 アブラムの妻サライ子女を生ざりき彼
に一人の侍女ありしがエジプト人にし
て其名をハガルと曰り 2 サライ、アブラム
に言けるは視よヱホバわが子を生むことを
禁めたまひければ請ふ我が侍女の所に入れ
我彼よりして子女を得ることあらんとアブ
ラム、サライの言を聽いれたり 3 アブラム
の妻サライ其侍女なるエジプト人ハガルを
取て之を其夫アブラムに與へて妻となさし
めたり是はアブラムがカナンの地に十年住
みたる後なりき 4 是においてアブラム、ハ
ガルの所に入るハガル遂に孕みければ己の
孕めるを見て其女主を藐視たり 5 サライ、
アブラムに言けるはわが蒙れる害は汝に歸
すべし我わが侍女を汝の懷に與へたるに彼
己の孕るを見て我を藐視ぐ願はヱホバ我と
汝の間の事を鞫きたまへ 6 アブラム、サラ
イに言けるは視よ汝の侍女は汝の手の中に
あり汝の目に善と見ゆる所を彼に爲すべし
サライ乃ち彼を苦めければ彼サライの面を
避て逃たり 7 ヱホバの使者曠野の泉の旁即
ちシユルの路にある泉の旁にて彼に遭ひて
8 言けるはサライの侍女ハガルよ汝何處よ

り來れるや又何處に往や彼言けるは我は女
主サライの面をさけて逃るなり 9ヱホバの
使者彼に言けるは汝の女主の許に返り身を
其手に任すべし 10ヱホバの使者又彼に言ひ
けるは我大に汝の子孫を増し其數を衆多し
て數ふることあたはざらしめん 11ヱホバの
使者又彼に言けるは汝孕めり男子を生まん
其名をイシマエル（神聽知）と名くべしヱ
ホバ汝の艱難を聽知したまへばなり 12彼は
野驢馬の如き人とならん其手は諸の人に敵
し諸の人の手はこれに敵すべし彼は其諸の
兄弟の東に住んと 13ハガル己に諭したまへ
るヱホバの名をアタエルロイ（汝は見たま
ふ神なり）とよべり彼いふ我視たる後尚生
るやと 14是をもて其井はベエルラハイロイ
（我を見る活る者の井）と呼ばる是はカデ
シとベレデの間にあり 15ハガル、アブラム
の男子を生めりアブラム、ハガルの生める
其子の名をイシマエルと名づけたり 16ハガ
ル、イシマエルをアブラムに生める時アブ
ラムは八十六歳なりき

17 アブラム九十九歳の時ヱホバ、アブラ
ムに顯れて之に言たまひけるは我は全
能の神なり汝我前に行みて完全かれよ 2我
わが契約を我と汝の間に立て大に汝の子孫
を増ん 3アブラム乃ち俯伏たり神又彼に告
て言たまひけるは 4我汝とわが契約を立つ
汝は衆多の國民の父となるべし 5汝の名を
此後アブラムと呼ぶべからず汝の名をアブ
ラハム（衆多の人の父）とよぶべし其は我
汝を衆多の國民の父と爲ばなり 6我汝をし
て衆多の子孫を得せしめ國々の民を汝より
起さん王等汝より出べし 7我わが契約を我
と汝および汝の後の世々の子孫との間に立
て永久の契約となし汝および汝の後の子孫
の神となるべし 8我汝と汝の後の子孫に此
汝が寄寓る地即ちカナンの全地を與へて永
久の産業となさん而して我彼等の神となる
べし 9神またアブラハムに言たまひけるは
然ば汝と汝の後の世々の子孫わが契約を守
るべし 10汝等の中の男子は咸割禮を受べし
是は我と汝等および汝の後の子孫の間の我
が契約にして汝等の守るべき者なり 11汝等
其陽の皮を割べし是我と汝等の間の契約の
徵なり 12汝等の代々の男子は家に生れたる
者も異邦人より金にて買たる汝の子孫なら
ざる者も皆生れて八日に至らば割禮を受べ
し 13汝の家に生れたる者も汝の金にて買た
る者も割禮を受ざるべからず斯我契約汝等
の身にありて永久の契約となるべし 14割禮
を受ざる男兒即ち其陽の皮を割ざる者は我
契約を破るによりて其人其民の中より絶る
べし 15神又アブラハムの言たまひけるは汝
の妻サライは其名をサライと稱ぶべからず
其名をサラと爲べし 16我彼を祝み彼よりし
て亦汝に一人の男子を授けん我彼を祝み彼
をして諸邦の民の母とならしむべし諸の民
の王等彼より出べし 17アブラハム俯伏て哂
ひ其心に謂けるは百歳の人に豈で子の生る
ることあらんや又サラは九十歳なれば豈で
産ことをなさんやと 18アブラハム遂に神に
むかひて願くはイシマエルの汝のまへに生
存へんことをと曰ふ 19神言たまひけるは汝
の妻サラ必ず子を生ん汝其名をイサクと名
くべし我彼および其後の子孫と契約を立て
永久の契約となさん 20又イシマエルの事に
關ては我汝の願を聽たり視よ我彼を祝みて
多衆の子孫を得さしめ大に彼の子孫を増す
べし彼十二の君王を生ん我彼を大なる國民
となすべし 21然どわが契約は我翌年の今頃

サラが汝に生ん所のイサクと之を立べし 22
神アブラハムと言ことを竟へ彼を離れて昇
り給へり 23 是に於てアブラハム神の己に言
たまへる如く此日其子イシマエルと凡て其
家に生れたる者および凡て其金にて買たる
者即ちアブラハムの家の人の中なる諸の男
を將きたりて其陽の皮を割たり 24 アブラハ
ムは其陽の皮を割れたる時九十九歳 25 其子
イシマエルは其陽の皮を割れたる時十三歳
なりき 26 是日アブラハムと其子イシマエル
割禮を受たり 27 又其家の人家に生れたる者
も金にて異邦人より買たる者も皆彼とと
に割禮を受たり

18 ヱホバ、マムレの橡林にてアブラハム
に顯現たまへり彼は日の熱き時刻天幕
の入口に坐しゐたりしが 2 目を擧て見たる
に視よ三人の人其前に立り彼見て天幕の入
口より趨り行て之を迎へ 3 身を地に鞠めて
言けるは我が主よ我若汝の目のまへに恩を
得たるならば請ふ僕を通り過すなかれ 4 請
ふ少許の水を取きたらしめ汝等の足を濯ひ
て樹の下に休憩たまへ 5 我一口のパンを取
來らん汝等心を慰めて然る後過ゆくべし汝
等僕の所に來ればなり彼等言ふ汝が言るご
とく爲せ 6 是においてアブラハム天幕に急
ぎいりてサラの許に至りて言けるは速に細
麵三セヤを取り捏てパンを作るべしと 7 而
してアブラハム牛の群に趨ゆき犢の柔にし
て善き者を取りきたりて少者に付しければ
急ぎて之を調理ふ 8 かくてアブラハム牛酪
と牛乳および其調理へたる犢を取て彼等の
まへに供へ樹の下にて其側に立り彼等乃ち
食へり 9 彼等アブラハムに言けるは爾の妻
サラは何處にあるや彼言ふ天幕にあり 10 其
一人言ふ明年の今頃我必ず爾に返るべし爾
の妻サラに男子あらんサラ其後なる天幕の
入口にありて聞ゐたり 11 抑アブラハムとサ
ラは年邁み老いたる者にしてサラには婦人
の常の經已に息たり 12 是故にサラ心に哂ひ
て言けるは我は老衰へ吾が主も亦老たる後
なれば我に樂あるべけんや 13 ヱホバ、アブ
ラハムに言たまひけるは何故にサラは哂ひ
て我老たれば果して子を生ことあらんと言
ふや 14 ヱホバに豈爲し難き事あらんや時至
らば我定めたる期に爾に歸るべしサラに男
子あらんと 15 サラ懼れたれば承ずして我哂
はずと言へりヱホバ言たまひけるは否汝哂
へるなり 16 斯て其人々彼處より起てソドム
の方を望みければアブラハム彼等を送らん
とて俱に行り 17 ヱホバ言ひ給けるは我爲ん
とする事をアブラハムに隱すべけんや 18 ア
ブラハムは必ず大なる強き國民となりて天
下の民皆彼に由て福を獲に至るべきに在ず
や 19 其は我彼をして其後の兒孫と家族とに
命じヱホバの道を守りて公儀と公道を行し
めん爲に彼をしれり是ヱホバ、アブラハム
に其曾て彼に就て言し事を行はん爲なり 20
ヱホバ又言給ふソドムとゴモラの號呼大な
るに因り又其罪甚だ重に因て 21 我今下りて
其號呼の我に達れる如くかれら全く行ひた
りしやを見んとす若しからずば我知るに至
らんと 22 其人々其處より身を旋してソドム
に赴むけりアブラハムは尚ほヱホバのまへ
に立り 23 アブラハム近よりて言けるは爾は
義者をも惡者と俱に滅ぼしたまふや 24 若邑
の中に五十人の義者あるも汝尚ほ其處を滅
ぼし其中の五十人の義者のためにこれを恕
したまはざるや 25 なんぢ斯の如く爲て義者
と惡者と俱に殺すが如きは是あるまじき事
なり又義者と惡者を均等するが如きもある

まじき事なり天下を鞫く者は公儀を行ふ可
にあらずや 26ヱホバ言たまひけるは我若ソ
ドムに於て邑の中に五十人の義者を看ば其
人々のために其處を盡く恕さん 27アブラハ
ム應へていひけるは我は塵と灰なれども敢
て我主に言上す 28若五十人の義者の中五人
缺たらんに爾五人の缺たるために邑を盡く
滅ぼしたまふやヱホバ言たまひけるは我若
彼處に四十五人を看ば滅さざるべし 29アブ
ラハム又重ねてヱホバに言上して曰けるは
若彼處に四十人看えなば如何ヱホバ言たま
ふ我四十人のために之をなさじ 30アブラハ
ム曰ひけるは請ふわが主よ怒らずして言し
めたまへ若彼處に三十人看えなば如何ヱホ
バいひたまふ我三十人を彼處に看ば之を爲
じ 31アブラハム言ふ我あへてわが主に言上
す若彼處に二十人看えなば如何ヱホバ言た
まふ我二十人のためにほろぼさじ 32アブラ
ハム言ふ請ふわが主怒らずして今一度言し
めたまへ若かしこに十人看えなば如何ヱホ
バ言たまふ我十人のためにほろぼさじ 33ヱ
ホバ、アブラハムと言ふことを終てゆきた
まへりアブラハムおのれの所にかへりぬ

19 其二個の天使黄昏にソドムに至るロト
時にソドムの門に坐し居たりしがこれ
を視起て迎へ首を地にさげて 2言けるは我
主よ請ふ僕の家に臨み足を濯ひて宿りつと
に起きて途に遄征たまへ彼等言ふ否我等は
街衢に宿らんと 3然ど固く強ければ遂に彼
の所に臨みて其家に入るロト乃ち彼等のた
めに筵を設け酵いれぬパンを炊て食はしめ
たり 4斯て未だ寢ざる前に邑の人々即ちソ
ドムの人老たるも若きも諸共に四方八方よ
り來たれる民皆其家を環み 5ロトを呼て之
に言けるは今夕爾に就たる人は何處にをる
や彼等を我等の所に携へ出せ我等之を知ら
ん 6ロト入口に出て其後の戸を閉ぢ彼等の
所に至りて 7言けるは請ふ兄弟よ惡き事を
爲すなかれ 8我に未だ男知ぬ二人の女あり
請ふ我之を携へ出ん爾等の目に善と見ゆる
如く之になせよ唯此人等は既に我家の蔭に
入たれば何をも之になすなかれ 9彼等曰ふ
爾退け又言けるは此人は來り寓れる身なる
に恒に士師とならんとす然ば我等彼等に加
ふるよりも多くの害を爾に加へんと遂に彼
等酷しく其人ロトに逼り前よりて其戸を破
んとせしに 10彼二人其手を舒しロトを家の
内に援いれて其戸を閉ぢ 11家の入口にをる
人衆をして大なるも小も俱に目を眩しめけ
れば彼等遂に入口を索ぬるに困憊たり 12斯
て二人ロトに言けるは外に爾に屬する者あ
りや汝の婿子女および凡て邑にをりて爾に
屬する者を此所より携へ出べし 13此處の號
呼ヱホバの前に大になりたるに因て我等之
を滅さんとすヱホバ我等を遣はして之を滅
さしめたまふ 14ロト出て其女を娶る婿等に
告て言けるはヱホバが邑を滅したまふべけ
れば爾等起て此處を出よと然ど婿等は之を
戯言と視爲り 15曉に及て天使ロトを促して
言けるは起て此なる爾の妻と二人の女を携
へよ恐くは爾邑の惡とともに滅されん 16然
るに彼遲延ひしかば二人其手と其妻の手と
其二人の女の手を執て之を導き出し邑の外
に置りヱホバ斯彼に仁慈を加へたまふ 17既
に之を導き出して其一人曰けるは逃遁て汝
の生命を救へ後を回顧るなかれ低地の中に
止るなかれ山に遁れよ否ずば爾滅されん 18
ロト彼等に言けるはわが主よ請ふ斯したま
ふなかれ 19視よ僕爾の目のまへに恩を得た
り爾大なる仁慈を吾に施してわが生命を救

たまふ吾山に遁る能はず恐くは災害身に及
びて死るにいたらん 20視よ此邑は遁ゆくに
近くして且小し我をして彼處に遁れしめよ
しからば吾生命全からん是は小き邑なるに
あらずや 21天使之にいひけるは視よ我此事
に關ても亦爾の願を容たれば爾が言ふとこ
ろの邑を滅さじ 22急ぎて彼處に遁れよ爾が
彼處に至るまでは我何事をも爲を得ずと是
に因て其邑の名はゾアル（小し）と稱る 23
ロト、ゾアルに至れる時日地の上に昇れり
24ヱホバ硫黄と火をヱホバの所より即ち天
よりソドムとゴモラに雨しめ 25其邑と低地
と其邑の居民および地に生るところの物を
盡く滅したまへり 26ロトの妻は後を回顧た
れば鹽の柱となりぬ 27アブラハム其朝夙に
起て其嘗てヱホバの前に立たる處に至り 28
ソドム、ゴモラおよび低地の全面を望み見
るに其地の烟燄窰の烟のごとくに騰上れり
29神低地の邑を滅したまふ時即ちロトの住
る邑を滅したまふ時に當り神アブラハムを
眷念て斯其滅亡の中よりロトを出したまへ
り 30斯てロト、ゾアルに居ることを懼れた
れば其二人の女と偕にゾアルを出て上りて
山に居り其二人の女子とともに巖穴に住り
31茲に長女季女にいひけるは我等の父は老
いたり又此地には我等に偶て世の道を成す
人あらず 32然ば我等父に酒を飲せて與に寢
ね父に由て子を得んと 33遂に其夜父に酒を
飲せ長女入て其父と與に寢たり然るにロト
は女の起臥を知ざりき 34翌日長女季女に言
けるは我昨夜わが父と寢たり我等此夜又父
に酒をのません爾入て與に寢よわれらの父
に由て子を得ることをえんと 35乃ち其夜も
亦父に酒をのませ季女起て父と與に寢たり
ロトまた女の起臥を知ざりき 36斯ロトの二
人の女其父によりて孕みたり 37長女子を生
み其名をモアブと名く即ち今のモアブ人の
先祖なり 38季女も亦子を生み其名をベニア
ンミと名く即ち今のアンモニ人の先祖なり

20 アブラハム彼處より徒りて南の地に至
りカデシとシユルの間に居りゲラルに
寄留り 2アブラハム其妻サラを我妹なりと
言しかばゲラルの王アビメレク人を遣して
サラを召入たり 3然るに神夜の夢にアビメ
レクに臨みて之に言たまひけるは汝は其召
入たる婦人のために死るなるべし彼は夫あ
る者なればなり 4アビメレク未だ彼に近づ
かざりしかば言ふ主よ汝は義き民をも殺し
たまふや 5彼は我に是はわが妹なりと言し
にあらずや又婦も自彼はわが兄なりと言た
り我全き心と潔き手をもて此をなせり 6神
又夢に之に言たまひけるは然り我汝が全き
心をもて之をなせるを知りたれば我も汝を
阻めて罪を我に犯さしめざりき彼に觸るを
容ざりしは是がためなり 7然ば彼の妻を歸
せ彼は預言者なれば汝のために祈り汝をし
て生命を保しめん汝若歸さずば汝と汝に屬
する者皆必死るべきを知るべし 8是に於て
アビメレク其朝夙に起て臣僕を悉く召し此
事を皆語り聞せければ人々甚く懼れたり 9
斯てアビメレク、アブラハムを召て之に言
けるは爾我等に何を爲すや我何の惡き事を
爾になしたれば爾大なる罪を我とわが國に
蒙らしめんとせしか爾爲すべからざる所爲
を我に爲したり 10アビメレク又アブラハム
に言けるは爾何を見て此事を爲たるや 11ア
ブラハム言けるは我此處はかならず神を畏
れざるべければ吾妻のために人我を殺さん
と思ひたるなり 12又我は誠にわが妹なり彼
はわが父の子にしてわが母の子にあらざる

が遂に我妻となりたるなり 13神我をして吾
父の家を離れて周遊しめたまへる時に當り
て我彼に爾我等が至る處にて我を爾の兄な
りと言へ是は爾が我に施す恩なりと言たり
14アビメレク乃ち羊牛僕婢を將てアブラハ
ムに與へ其妻サラ之に歸せり 15而してアビ
メレク言けるは視よ我地は爾のまへにあり
爾の好むところに住め 16又サラに言けるは
視よ我爾の兄に銀千枚を與へたり是は爾お
よび諸の人にありし事等につきて爾の目を
蔽ふ者なり斯爾償贖を得たり 17是に於てア
ブラハム神に祈りければ神アビメレクと其
妻および婢を醫したまひて彼等子を産むに
いたる 18ヱホバさきにはアブラハムの妻サ
ラの故をもてアビメレクの家の者の胎をこ
とごとく閉たまへり

21 ヱホバ其言し如くサラを眷顧みたまふ
即ちヱホバ其語しごとくサラに行ひた
まひしかば 2サラ遂に孕み神のアブラハム
に語たまひし期日に及びて年老たるアブラ
ハムに男子を生り 3アブラハム其生れたる
子即ちサラが己に生る子の名をイサクと名
けたり 4アブラハム神の命じたまひし如く
八日に其子イサクに割禮を行へり 5アブラ
ハムは其子イサクの生れたる時百歳なりき
6サラ言けるは神我を笑はしめたまふ聞く
者皆我とともに笑はん 7又曰けるは誰かア
ブラハムにサラ子女に乳を飲しむるにいた
らんと言しものあらん然に彼が年老るに及
びて男子を生たりと 8偖其子長育ちて遂に
乳を離るイサクの乳を離るる日にアブラハ
ム大なる饗宴を設けたり 9時にサラ、エジ
プト人ハガルがアブラハムに生たる子の笑
ふを見て 10アブラハムに言けるは此婢と其
子を遂出せ此婢の子は吾子イサクと共に嗣
子となるべからざるなりと 11アブラハム其
子のために甚く此事を憂たり 12神アブラハ
ムに言たまひけるは童兒のため又汝の婢の
ために之を憂るなかれサラが汝に言ところ
の言は悉く之を聽け其はイサクより出る者
汝の裔と稱らるべければなり 13又婢の子も
汝の胤なれば我之を一の國となさん 14アブ
ラハム朝夙に起てパンと水の革囊とを取り
ハガルに與へて之を其肩に負せ其子を携へ
て去しめければ彼往てベエルシバの曠野に
躑躅しが 15革囊の水遂に罄たれば子を灌木
の下に置き 16我子の死るを見るに忍ずとい
ひて遙かに行き箭達を隔てて之に對ひ坐し
ぬ斯相嚮ひて坐し聲をあげて泣く 17神其童
兒の聲を聞たまふ神の使即ち天よりハガル
を呼て之に言けるはハガルよ何事ぞや懼る
るなかれ神彼處にをる童兒の聲を聞たまへ
り 18起て童兒を起し之を汝の手に抱くべし
我之を大なる國となさんと 19神ハガルの目
を開きたまひければ水の井あるを見ゆきて
革囊に水を充し童兒に飲しめたり 20神童兒
と偕に在す彼遂に成長り曠野に居りて射者
となり 21パランの曠野に住り其母彼のため
にエジプトの國より妻を迎へたり 22當時ア
ビメレクと其軍勢の長ピコル、アブラハム
に語て言けるは汝何事を爲にも神汝とと
に在す 23然ば汝が我とわが子とわが孫に僞
をなさざらんことを今此に神をさして我に
誓へ我が厚情をもて汝をあつかふごとく汝
我と此汝が寄留る地とに爲べし 24アブラハ
ム言ふ我誓はん 25アブラハム、アビメレク
の臣僕等が水の井を奪ひたる事につきてア
ビメレクを責ければ 26アビメレク言ふ我誰
が此事を爲しを知ず汝我に告しこと无く又
我今日まで聞しことなし 27アブラハム乃ち

羊と牛を取て之をアビメレクに與ふ斯て二
人契約を結べり 28 アブラハム牝の羔七を分
ち置ければ 29 アビメレク、アブラハムに言
ふ汝此七の牝の羔を分ちおくは何のためな
るや 30 アブラハム言ける は汝わが手より此
七の牝の羔を取りて我が此井を掘たる證據
とならしめよと彼等二人彼處に誓ひしにより
て 31 其處をベエルシバ（盟約の井）と名
けたり 32 斯彼等ベエルシバにて契約を結び
アビメレクと其軍勢の長ピコルは起てペリ
シテ人の國に歸りぬ 33 アブラハム、ベエル
シバに柳を植ゑ永遠に在す神ヨホバの名を
彼處に顧り 34 斯してアブラハム久くペリシ
テ人の地に留寄りぬ

22 是等の事の後神アブラハムを試みんと
て之をアブラハムよと呼たまふ彼言ふ
我此にあり 2 ヨホバ言給ひけるは爾の子爾
の愛する獨子即ちイサクを携てモリアの地
に到りわが爾に示さんとする彼所の山に於
て彼を燔祭として獻ぐべし 3 アブラハム朝
夙に起て其驢馬に鞍おき二人の少者と其子
イサクを携へ且燔祭の柴薪を劈りて起て神
の己に示したまへる處におもむきけるが 4
三日におよびてアブラハム目を擧て遙に其
處を見たり 5 是に於てアブラハム其少者に
言けるは爾等は驢馬とともに此に止れ我と
童子は彼處にゆきて崇拜を爲し復爾等に歸
ん 6 アブラハム乃ち燔祭の柴薪を取て其子
イサクに負せ手に火と刀を執て二人ともに
往り 7 イサク父アブラハムに語て父よと曰
ふ彼答て子よ我此にありといひければイサ
ク即ち言ふ火と柴薪は有り然ど燔祭の羔は
何處にあるや 8 アブラハム言けるは子よ神
自ら燔祭の羔を備へたまはんと二人偕に進
みゆきて 9 遂に神の彼に示したまへる處に
到れり是においてアブラハム彼處に壇を築
き柴薪を臚列べ其子イサクを縛りて之を壇
の柴薪の上に置せたり 10 斯してアブラハム
手を舒べ刀を執りて其子を宰んとす 11 時に
ヨホバの使者天より彼を呼てアブラハムよ
アブラハムよと言へり彼言ふ我此にあり 12
使者言けるは汝の手を童子に按るなかれ亦
何をも彼に爲べからず汝の子即ち汝の獨子
をも我ために惜まざれば我今汝が神を畏る
を知ると 13 茲にアブラハム目を擧て視れば
後に牡綿羊ありて其角林叢に繫りたりアブ
ラハム即ち往て其牡綿羊を執へ之を其子の
代に燔祭として獻げたり 14 アブラハム其處
をエホバエレ（エホバ預備たまはん）と名
く是に縁て今日もなほ人々山にヨホバ預備
たまはんといふ 15 ヨホバの使者再天よりア
ブラハムを呼て 16 言けるはヨホバ諭したま
ふ我己を指て誓ふ汝是事を爲し汝の子即ち
汝の獨子を惜まざりしに因て 17 我大に汝を
祝み又大に汝の子孫を増して天の星の如く
濱の沙の如くならしむべし汝の子孫は其敵
の門を獲ん 18 又汝の子孫によりて天下の民
皆福祉を得べし汝わが言に遵ひたるにより
てなりと 19 斯てアブラハム其少者の所に歸
り皆たちて偕にベエルシバにいたれりアブ
ラハムはベエルシバに住り 20 是等の事の後
アブラハムに告る者ありて言ふミルカ亦汝
の兄弟ナホルにしたがひて子を生り 21 長子
はウヅ其弟はブヅ其次はケムエル是はアラ
ムの父なり 22 其次はケセデ、ハゾ、ピルダ
シ、ヨデラフ、ベトエル 23 ベトエルはリベ
カを生り是八人はミルカがアブラハムの兄
弟ナホルに生たる者なり 24 ナホルの妾名は
ルマといふ者も亦テバ、ガハム、タハシお
よびマアカを生り

23 サラ百二十七歳なりき是即ちサラの齢
の年なり **2** サラ、キリアテアルバにて
死り是はカナンの地のヘブロンなりアブラ
ハム至りてサラのために哀み且哭り **3** 斯て
アブラハム死人の前より起ち出てヘテの子
孫に語りて言けるは **4** 我は汝等の中の賓旅
なり寄居者なり請ふ汝等の中にて我は墓地
を與へて吾が所有となし我をして吾が死人
を出し葬ることを得せしめよ **5** ヘテの子孫
アブラハムに應て之に言ふ **6** 我主よ我等に
聽たまへ我等の中にありて汝は神の如き君
なり我等の墓地の佳者を擇みて汝の死人を
葬れ我等の中一人も其墓地を汝にをしみて
汝をしてその死人を葬らしめざる者なかる
べし **7** 是に於てアブラハム起ち其地の民ヘ
テの子孫に對て躬を鞠む **8** 而して彼等と語
ひて言けるは若我をしてわが死人を出し葬
るを得せしむる事汝等の意ならば請ふ我に
聽て吾ためにゾハルの子エフロンに求め **9**
彼をして其野の極端に有るマクペラの洞穴
を我に與へしめよ彼其十分の値を取て之を
我に與へ汝等の中にてわが所有なる墓地と
なさば善し **10** 時にエフロン、ヘテの子孫の
中に坐しゐたりヘテ人エフロン、ヘテの子
孫即ち凡て其邑の門に入る者の聽る前にて
アブラハムに應へて言けるは **11** 吾主よ我に
聽たまへ其野は我汝に與ふ又其中の洞穴も
我之を汝に與ふ我わが民なる衆人の前にて
之を汝あたふ汝の死人を葬れ **12** 是に於てア
ブラハム其地の民の前に躬を鞠たり **13** 而し
て彼其地の民に聽る前にてエフロンに語り
て言けるは汝若之を肯はば請ふ吾に聽け我
其野の値を汝に償はん汝之を吾より取れ我
わが死人を彼處に葬らん **14** エフロン、アブ
ラハムに答て曰けるは **15** わが主よ我に聽た
まへ彼地は銀四百シケルに當る是は我と汝
の間に豈道に足んや然ば汝の死人を葬れ **16**
アブラハ、ムエフロンの言に從ひエフロン
がヘテの子孫の聽る前にて言たる所の銀を
秤り商買の中の通用銀四百シケルを之に與
へたり **17** マムレの前なるマクペラに在るエ
フロンの野は野も其中の洞穴も野の中と其
四周の堺にある樹も皆 **18** ヘテの子孫の前即
ち凡て其邑に入る者の前にてアブラハムの
所有と定りぬ **19** 厥後アブラハム其妻サラを
マムレの前なるマクペラの野の洞穴に葬れ
り是即ちカナンの地のヘブロンなり **20** 斯く
其野と其中の洞穴はヘテの子孫之をアブラ
ハムの所有なる墓地と定めたり

24 アブラハム年邁て老たりヱホバ萬の事
に於てアブラハムを祝みたまへり **2** 茲
にアブラハム其凡の所有を宰る其家の年邁
なる僕に言けるは請ふ爾の手を吾髀の下に
置よ **3** 我爾をして天の神地の神ヱホバを指
て誓はしめん即ち汝わが偕に居むカナン人
の女の中より吾子に妻を娶るなかれ **4** 汝わ
が故國に往き吾親族に到りて吾子イサクの
ために妻を娶れ **5** 僕彼に言けるは倘女我に
從ひて此地に來ることを好まざる事あらん
時は我爾の子を彼汝が出來りし地に導き歸
るべきか **6** アブラハム彼に曰けるは汝慎み
て吾子を彼處に携かへるなかれ **7** 天の神ヱ
ホバ我を導きて吾父の家とわが親族の地を
離れしめ我に語り我に誓ひて汝の子孫に此
地を與へんと言たまひし者其使を遣して汝
に先たしめたまはん汝彼處より我子に妻を
娶るべし **8** 若女汝に從ひ來る事を好ざる時
は汝吾此誓を解るべし唯我子を彼處に携へ
かへるなかれ **9** 是に於て僕手を其主人アブ
ラハムの髀の下に置て此事について彼に誓

へり 10斯て僕其主人の駱駝の中より十頭の
駱駝を取りて出たてり即ち其主人の諸の佳
物を手にとりて起てメソポタミアに往きナ
ホルの邑に至り 11其駱駝を邑の外にて井の
傍に跪伏しめたり其時は黄昏にて婦女等の
水汲にいづる時なりき 12斯して彼言けるは
吾主人アブラハムの神ヨホバよ願くは今日
我にその者を逢しめわが主人アブラハムに
恩惠を施し給へ 13我この水井の傍に立ち邑
の人の女等水を汲に出づ 14我童女に向ひて
請ふ汝の瓶をかたむけて我に飲しめよと言
んに彼答へて飲め我また汝の駱駝にも飲し
めんと言ば彼は汝が僕イサクの爲に定め給
ひし者なるべし然れば我汝の吾主人に恩惠
を施し給ふを知らん 15彼語ふことを終るま
へに視よリベカ瓶を肩にのせて出きたる彼
はアブラハムの兄弟ナホルの妻ミルカの子
ベトエルに生れたる者なり 16其童女は觀る
に甚だ美しく且處女にして未だ人に適しこ
とあらず彼井に下り其瓶に水を盈て上りし
かば 17僕はせゆきて之にあひ請ふ我をして
汝の瓶より少許の水を飲しめよといひける
に 18彼主よ飲たまへといひて乃ち急ぎ其瓶
を手におろして之にのましめたりしが 19飲
せをはりて言ふ汝の駱駝のためにも其飲を
はるまで水を汲て飽しめん 20急ぎて其瓶を
水鉢にあけ又汲んとて井にはせゆき其諸の
駱駝のために汲みたり 21其人之を見つめヨ
ホバが其途に幸福をくだしたまふや否やを
しらんとして默し居たり 22茲に駱駝飲をは
りしかば其人重半シケルの金の鼻環一箇と
重十シケルの金の手釧二箇をとりて 23言け
るは汝は誰の女なるや請ふ我に告よ汝の父
の家に我等が宿る隙地ありや 24女彼に曰け
るは我はミルカがナホルに生みたる子ベト
エルの女なり 25又彼にいひけるは家には藁
も飼草も多くあり且宿る隙地もあり 26是に
於て其人伏てヨホバを拜み 27言けるは吾主
人アブラハムの神ヨホバは讃美べきかなわ
が主人に慈惠と眞實とを缺きたまはず我途
にありしにヨホバ我を吾主人の兄弟の家に
みちびきたまへり 28茲に童女走行て其母の
家に此等の事を告たり 29リベカに一人の兄
あり其名をラバンといふラバンはせいで井
にゆきて其人の許につく 30すなはち彼鼻環
および其妹の手の手釧を見又其妹リベカが
其人斯我に語りといふを聞て其人の所に到
り見るに井の側にて駱駝の傍にたちゐたれ
ば 31之に言けるは汝ヨホバに祝るる者よ請
ふ入れ奚ぞ外にたつや我家を備へ且駱駝の
ために所をそなへたり 32是に於て其人家に
いりぬラバン乃ち其駱駝の負を釋き藁と飼
草を駱駝にあたへ又水をあたへて其人の足
と其從者の足をあらはしめ 33斯して彼の前
に食をそなへたるに彼言ふ我はわが事をの
ぶるまでは食はじとラバン語れといひけれ
ば 34彼言ふわれはアブラハムの僕なり 35
ヨホバ大にわが主人をめぐみたまひて大な
る者とならしめ又羊牛金銀僕婢駱駝驢馬を
これにたまへり 36わが主人の妻サラ年老て
のちわが主人に男子をうみければ主人其所
有を悉く之に輿ふ 37わが主人我を誓せて言
ふ吾すめるカナンの地の人の女子の中より
わが子に妻を娶るなかれ 38汝わが父の家に
ゆきわが親族にいたりわが子のために妻を
めとれと 39我わが主人にいひけるは倘女我
にしたがひて來ずば如何 40彼我にいひける
は吾事ふるところのヨホバ其使者を汝とと
もに遣はして汝の途に幸福を降したまはん
爾わが親族わが父の家より吾子に妻をめと

るべし 41 汝わが親族に至れる時はわが誓を
解さるべし若彼等汝にあたへずば汝はわが
誓をゆるさるべしと 42 我今日井に至りて謂
けらくわが主人アブラハムの神ヨホバねが
はくはわがゆく途に幸福を降したまへ 43 我
はこの井水の傍に立つ水を汲にいづる處女
あらん時我彼にむかひて請ふ汝の瓶より少
許の水を我にのましめよと言んに 44 若我に
答へて汝飲め我亦汝の駱駝のためにも汲ん
と言ば是ヨホバがわが主人の子のために定
たまひし女なるべし 45 我心の中に語ふこと
を終るまへにリベカ其瓶を肩にのせて出來
り井にくだりて水を汲みたるにより我彼に
請ふ我にのましめよと言ければ 46 彼急ぎ其
瓶を肩よりおろしていひけるは飲めまた汝
の駱駝にものましめんと是に於て我飲しが
彼また駱駝にものましめたり 47 我彼に問て
汝は誰の女なるやといひければミルカがナ
ホルに生たる子ベトエルの女なりといふ是
に於て我其鼻に環をつけ其手に手釧をつけ
たり 48 而して我伏てヨホバを拜み吾主人ア
ブラハムの神ヨホバを頌美たりヨホバ我を
正き途に導きてわが主人の兄弟の女を其子
のために娶しめんとしたまへばなり 49 され
ば汝等若わが主人にむかひて慈恵と眞誠を
もて事をなさんと思はば我に告よ然ざるも
亦我に告よ然ば我右か左におもむくをえん
50 ラバンとベトエル答て言けるは此事はヨ
ホバより出す我等汝に善惡を言ふあたはず
51 視よリベカ汝の前にをる携へてゆき彼を
してヨホバの言たまひし如く汝の主人の子
の妻とならしめよ 52 アブラハムの僕彼等の
言を聞て地に伏てヨホバを拜めり 53 是に於
て僕銀の飾品金の飾品および衣服をとりい
だしてリベカに輿へ亦其兄と母に寶物をあ
たへたり 54 是に於て彼および其從者等食飲
して宿りしが朝起たる時彼言我をして吾主
人に還らしめよ 55 リベカの兄と母言けるは
童女を數日の間少くも十日我等と偕にをら
しめよしかるのち彼ゆくべし 56 彼人之に言
ヨホバ吾途に福祉をくだしたまひたるなれ
ば我を阻むるなかれ我を歸してわが主人に
往しめよ 57 彼等いひけるは童女をよびて其
言を問んと 58 即ちリベカを呼て之に言ける
は汝此人と共に往や彼言ふ往ん 59 是に於て
彼等妹リベカと其乳媼およびアブラハムの
僕と其從者を遣り去しめたり 60 即ち彼等リ
ベカを祝して之にいひけるはわれらの妹よ
汝千萬の人の母となれ汝の子孫をして其仇
の門を獲しめよ 61 是に於てリベカ起て其童
女等とともに駱駝にのりて其人にしたがひ
往く僕乃ちリベカを導きてさりぬ 62 茲にイ
サク、ラハイロイの井の路より來れり南の
國に住居たればなり 63 しかしてイサク黄昏
に野に出て默想をなしたりしが目を擧て見
しに駱駝の來るあり 64 リベカ目をあげてイ
サクを見駱駝をおりて 65 僕にいひけるは野
をあゆみて我等にむかひ來る者は何人なる
ぞ僕わが主人なりといひければリベカ覆衣
をとりて身をおほへり 66 茲に僕其凡てなし
たる事をイサクに告ぐ 67 イサク、リベカを
其母サラの天幕に携至りリベカを娶りて其
妻となしてこれを愛したりイサクは母にわ
かれて後茲に慰籍を得たり

25 アブラハム再妻を娶る其名をケトラと
いふ 2 彼ジムラン、ヨクシヤン、メダ
ン、ミデアン、イシバク、シユワを生り 3
ヨクシヤン、シバとデダンを生むデダンの
子はアッシユリ族レトシ族リウミ族なり 4
ミデアンの子はエパ、エペル、ヘノク、ア

ビダ、エルダアなり是等は皆ケトラの子孫
なり 5 アブラハム其所有を盡くイサクに與
へたり 6 アブラハムの妾等の子にはアブラ
ハム其生る間の物をあたへて之をして其子
イサクを離れて東にさりて東の國に至らし
む 7 アブラハムの生存へたる齡の日は即ち
百七十五年なりき 8 アブラハム遐齡に及び
老人となり年滿て氣たえ死て其民に加る 9
其子イサクとイシマエル之をヘテ人ゾハル
の子エフロンの野なるマクペラの洞穴に葬
れり是はマムレの前にあり 10 即ちアブラハ
ムがヘテの子孫より買たる野なり彼處にア
ブラハムと其妻サラ葬らる 11 アブラハムの
死たる後神其子イサクを祝みたまふイサク
はベエルラハイロイの邊に住り 12 サラの侍
婢なるエジプト人ハガルがアブラハムに生
たる子イシマエルの傳は左のごとし 13 イシ
マエルの子の名は其名氏と其世代に循ひて
言ば是のごとしイシマエルの長子はネバヨ
テなり其次はケダル、アデビエル、ミブサ
ム 14 ミシマ、ドマ、マツサ 15 ハダデ、テ
マ、ヱトル、ネフシ、ケデマ 16 是等はイシ
マエルの子なり是等は其鄕黨を其營にした
がひて言る者にして其國に循ひていへば十
二の牧伯なり 17 イシマエルの齡は百三十七
歳なりき彼いきたえ死て其民にくははる 18
イシマエルの子等はハビラよりエジプトの
前なるシユルまでの間に居住てアッスリヤ
までにおよべりイシマエルは其すべての兄
弟等のまへにすめり 19 アブラハムの子イサ
クの傳は左のごとしアブラハム、イサクを
生り 20 イサク四十歳にしてリベカを妻に娶
れりリベカはパダンアラムのスリア人ベト
エルの女にしてスリア人ラバンの妹なり 21
イサク其妻の子なきに因て之がためにヱホ
バに祈願をたてければヱホバ其ねがひを聽
たまへり遂に其妻リベカ孕みしが 22 其子胎
の内に爭そひければ然らば我いかで斯てあ
るべきと言て往てヱホバに問に 23 ヱホバ彼
に言たまひけるは二の國民汝の胎にあり二
の民汝の腹より出て別れん一の民は一の民
よりも強かるべし大は小に事へんと 24 かく
て臨月みちて見しに胎には孿ありき 25 先に
出たる者は赤くして躰中裘の如し其名をエ
サウと名けたり 26 其後に弟出たるが其手に
エサウの踵を持り其名をヤコブとなづけた
りリベカが彼等を生し時イサクは六十歳な
りき 27 茲に童子人となりしがエサウは巧な
る獵人にして野の人となりヤコブは質樸な
る人にして天幕に居ものとなれり 28 イサク
は麑を嗜によりてエサウを愛したりしがリ
ベカはヤコブを愛したり 29 茲にヤコブ羹を
煮たり時にエサウ野より來りて憊れ居り 30
エサウ、ヤコブにむかひ我憊れたれば請ふ
其紅羹其處にある紅羹を我にのませよとい
ふ是をもて彼の名はエドム（紅）と稱らる
31 ヤコブ言けるは今日汝の家督の權を我に
鬻れ 32 エサウいふ我は死んとして居る此家
督の權我に何の益をなさんや 33 ヤコブまた
言けるは今日我に誓へと彼すなはち誓て其
家督の權をヤコブに鬻ぬ 34 是に於てヤコブ
、パンと扁豆の羹とをエサウに與へければ
食且飲て起て去り斯エサウ家督の權を藐視
じたり

26 アブラハムの時にありし最初の饑饉の
外に又其國に饑饉ありければイサク、
ゲラルに往てペリシテ人の王アビメレクの
許にいたれり 2 時にヱホバ彼にあらはれて
言たまひけるはエジプトに下るなかれ吾汝
に示すところの地にをれ 3 汝此地にとどま

れ我汝と共にありて汝を祝まん我是等の國
を盡く汝および汝の子孫に與へ汝の父アブ
ラハムに誓ひたる誓言を行ふべし 4 われ汝
の子孫を増て天の星のごとくなし汝の子孫
に凡て是等の國を與へん汝の子孫によりて
天下の國民皆福祉を獲べし 5 是はアブラハ
ムわが言に順ひわが職守とわが誡命とわが
憲法とわが律法を守りしに因てなり 6 イサ
ク乃ちゲラルに居しが 7 處の人其妻の事を
とへば我妹なりと言ふリベカは觀に美麗か
りければ其處の人リベカの故をもて我を殺
さんと謂て彼をわが妻と言をおそれたるな
り 8 イサク久しく彼處にをりし後一日ペリ
シテ人の王アビメレク牖より望みてイサク
が其妻リベカと嬉戯るを見たり 9 是に於て
アビメレク、イサクを召て言けるは彼は必
ず汝の妻なり汝なんぞ吾妹といひしやイサ
ク彼に言けるは恐くは我彼のために死るな
らんと思たればなり 10 アビメレクいひける
は汝なんぞ此事を我等になすや民の一人も
し輕々しく汝の妻と寢ることあらんその時
は汝罪を我等に蒙らしめんと 11 アビメレク
乃ちすべて民に皆命じて此人と其妻にさは
るものは必ず死すべしと言り 12 イサク彼地
に種播て其年に百倍を獲たりヨホバ彼を祝
みたまふ 13 其人大になりゆきて進て盛にな
り遂に甚だ大なる者となれり 14 即ち羊と牛
と僕從を多く有しかばペリシテ人彼を嫉み
たり 15 其父アブラハムの世に其父の僕從が
掘たる諸の井はペリシテ人之をふさぎて土
を之にみてたり 16 茲にアビメレク、イサク
に言けるは汝は大に我等よりも強大ければ
我等をはなれて去れと 17 イサク乃ち彼處を
さりてゲラルの谷に天幕を張て其處に住り
18 其父アブラハムの世に掘たる水井をイサ
ク茲に復び鑿り其はアブラハムの死たる後
ペリシテ人之を塞ぎたればなり斯してイサ
ク其父が之に名けたる名をもて其名となせ
り 19 イサクの僕谷に掘て其處に泉の湧出る
井を得たり 20 ゲラルの牧者此水は我儕の所
屬なりといひてイサクの僕と爭ひければイ
サク其井の名をエセク（競爭）と名けたり
彼等が己と之を競爭たるによりてなり 21 是
に於て又他の井を鑿しが彼等是をも爭ひけ
れば其名をシテナ（敵）となづけたり 22 イ
サク乃ち彼處より遷りて他の井を鑿けるが
彼等之をあらそはざりければ其名をレホボ
テ（廣場）と名けて言けるは今ヨホバ我等
の處所を廣くしたまへり我等此地を繁衍ん
23 斯て彼其處よりベエルシバにのぼりしが
24 其夜ヨホバ彼にあらはれて言たまひける
は我は汝の父アブラハムの神なり懼るるな
かれ我汝と偕にありて汝を祝み我僕アブラ
ハムのために汝の子孫を増んと 25 是に於て
彼處に壇を築きてヨホバの名を顧び天幕を
彼處に張り彼處にてイサクの僕井を鑿り 26
茲にアビメレク其友アホザテ及び其軍勢の
長ピコルと共にゲラルよりイサクの許に來
りければ 27 イサク彼等に言ふ汝等は我を惡
み我をして汝等をはなれて去らしめたるな
るに何ぞ我許に來るや 28 彼等いひけるは我
等確然にヨホバが汝と偕にあるを見たれば
我等の間即ち我等と汝の間に誓詞を立て汝
と契約を結ばんと謂へり 29 汝我等に惡事を
なすなかれ其は我等は汝を害せず只善事の
みを汝になし且汝を安然に去しめたればな
り汝はヨホバの祝みたまふ者なり 30 イサク
乃ち彼等のために酒宴を設けたれば彼等食
ひ且飲り 31 斯て朝夙に起て互に相誓へり而
してイサク彼等を去しめたれば彼等イサク

をはなれて安然にかへりぬ 32 其日イサクの
僕來りて其ほりたる井につきて之に告て我
等水を得たりといへり 33 即ち之をシバとな
づく此故に其邑の名は今日までベエルシバ
（誓詞の井）といふ 34 エサウ四十歳の時ヘ
テ人の女ユデテとヘテ人エロンの女バスマ
テを妻に娶り 35 彼等はイサクとリベカの心
の愁煩となれり

27 イサク老て目くもりて見るあたはざる
に及びて其長子エサウを召て之に吾子
よといひければ答へて我此にありといふ 2
イサクいひけるは視よ我は今老て何時死る
やを知ず 3 然ば請ふ汝の器汝の弓矢を執て
野に出でわがために麈を獵て 4 わが好む美
味を作り我にもちきたりて食はしめよ我死
るまへに心に汝を祝せん 5 イサクが其子エ
サウに語る時にリベカ聞ゐたりエサウは麈
を獵て携きたらんとて野に往り 6 是に於て
リベカ其子ヤコブに語りていひけるは我聞
ゐたるに汝の父汝の兄エサウに語りて言け
らく 7 吾ために麈をとりきたり美味を製り
て我にくはせよ死るまへに我ヱホバの前に
て汝を祝せんと 8 然ば吾子よ吾言にしたが
ひわが汝に命ずるごとくせよ 9 汝群畜の所
にゆきて彼處より山羊の二箇の善き羔を我
にとりきたれ我之をもて汝の父のために其
好む美味を製らん 10 汝之を父にもちゆきて
食しめ其死る前に汝を祝せしめよ 11 ヤコブ
其母リベカに言けるは兄エサウは毛深き人
にして我は滑澤なる人なり 12 恐くは父我に
捫ることあらん然らば我は欺く者と父に見
えんされば祝をえずして返て呪詛をまねか
ん 13 其母彼にいひけるは我子よ汝の詛はる
る所は我に歸せん只わが言にしたがひ往て
取來れと 14 是において彼往て取り母の所に
もちきたりければ母すなはち父の好むとこ
ろの美味を製れり 15 而してリベカ家の中に
己の所にある長子エサウの美服をとりて之
を季子ヤコブに衣せ 16 又山羊の羔の皮をも
て其手と其頸の滑澤なる處とを掩ひ 17 其製
りたる美味とパンを子ヤコブの手にわたせ
り 18 彼乃ち父の許にいたりて我父よといひ
ければ我此にありわが子よ汝は誰なると曰
ふ 19 ヤコブ父にいひけるは我は汝の長子エ
サウなり我汝が我に命じたるごとくなせり
請ふ起て坐しわが麈の肉をくらひて汝の心
に我を祝せよ 20 イサク其子に言けるは吾子
よ汝いかにして斯速に獲たるや彼言ふ汝の
神ヱホバ之を我にあはせたまひしが故なり
21 イサク、ヤコブにいひけるはわが子よ請
ふ近くよれ我汝に捫りて汝がまことに吾子
エサウなるや否やをしらん 22 ヤコブ父イサ
クに近よりければイサク之にさはりていひ
けるは聲はヤコブの聲なれども手はエサウ
の手なりと 23 彼の手其兄エサウの手のごと
く毛深かりしに因て之を辨別へずして遂に
之を祝したり 24 即ちイサクいひけるは汝は
まことに吾子エサウなるや彼然りといひけ
れば 25 イサクいひけるは我に持きたれ吾子
の麈を食ひてわが心に汝を祝せんと是に於
てヤコブ彼の許にもちきたりければ食へり
又酒をもちきたりければ飲り 26 かくて父イ
サク彼にいひけるは吾子よ近くよりて我に
接吻せよと 27 彼すなはち近よりて之に接吻
しければ其衣の馨香をかぎて彼を祝してい
ひけるは嗚呼吾子の香はヱホバの祝たまへ
る野の馨香のごとし 28 ねがはくは神天の露
と地の腴および饒多の穀と酒を汝にたまへ
29 諸の民汝につかへ諸の邦汝に躬を鞠ん汝
兄弟等の主となり汝の母の子等汝に身をか

がめん汝を詛ふ者はのろはれ汝を祝す者は
祝せらるべし 30 イサク、ヤコブを祝すこ
とを終てヤコブ父イサクの前より出さりし
時にあたりて兄エサウ獵より歸り來り 31 己
も亦美味をつくりて之を其父の許にもちゆ
き父にいひけるは父よ起て其子の麈を食ひ
て心に我を祝せよ 32 父イサク彼にいひける
は汝は誰なるや彼いふ我は汝の子汝の長子
エサウなり 33 イサク甚大に戰兢ていひける
は然ば彼麈を獵て之を我にもちきたりし者
は誰ぞや我汝がきたるまへに諸の物を食ひ
て彼を祝したれば彼まことに祝福をうべし
34 エサウ父の言を聞て大に哭き痛く泣て父
にいひけるは父よ我を祝せよ我をも祝せよ
35 イサク言けるは汝の弟僞りて來り汝の祝
を奪ひたり 36 エサウいひけるは彼をヤコブ
（推除者）となづくるは宜ならずや彼が我
をおしのくる事此にて二次なり昔にはわが
家督の權を奪ひ今はわが祝を奪ひたり又言
ふ汝は祝をわがために殘しおかざりしや 37
イサク對てエサウにいひけるは我彼を汝の
主となし其兄弟を悉く僕として彼にあたへ
たり又殼と酒とを彼に授けたり然ば吾子よ
我何を汝になすをえん 38 エサウ父に言ける
は父よ父の祝唯一ならんや父よ我を祝せよ
我をも祝せよと聲をあげて哭ぬ 39 父イサク
答て彼にいひけるは汝の住所は地の膏腴に
はなれ上よりの天の露にはなるべし 40 汝は
劍をもて世をわたり汝の弟に事ん然ど汝繫
を離るる時は其軛を汝の頸より振ひおとす
を得ん 41 エサウ父のヤコブを祝したる其祝
の爲にヤコブを惡めり即ちエサウ心に謂け
るは父の喪の日近ければ其時我弟ヤコブを
殺さんと 42 長子エサウの此言リベカに聞え
ければ季子ヤコブを呼よせて之に言けるは
汝の兄エサウ汝を殺さんとおもひて自ら慰
む 43 されば吾子よ我言にしたがひ起てハラ
ンにゆきわが兄ラバンの許にのがれ 44 汝の
兄の怒の釋るまで暫く彼とともに居れ 45 汝
の兄の鬱憤釋けて汝をはなれ汝彼になした
る事を忘るるにいたらば我人をやりて汝を
彼處よりむかへん我何ぞ一日のうちに汝等
二人を喪ふべけんや 46 リベカ、イサクに言
けるは我はヘテの女等のために世を厭ふに
いたるヤコブ若此地の彼女等の如きヘテの
女の中より妻を娶らば我身生るも何の利益
あらんや

28 イサク、ヤコブを呼て之を祝し之に命
じて言けるは汝カナンの女の中より妻
を娶るなかれ 2 起てパダンアラムに往き汝
の母の父ベトエルの家にいたり彼處にて汝
の母の兄ラバンの女の中より妻を娶れ 3 願
くは全能の神汝を祝み汝をして子女を多く
得せしめ且汝の子孫を増て汝をして多衆の
民とならしめ 4 又アブラハムに賜んと約束
せし祝を汝および汝と共に汝の子孫に賜ひ
汝をして神がアブラハムにあたへ給ひし此
汝が寄寓る地を持たしめたまはんことをと
5 斯てイサク、ヤコブを遣しければパダン
アラムにゆきてラバンの所にいたれりラバ
ンはスリア人ベトエルの子にしてヤコブと
エサウの母なるリベカの兄なり 6 エサウは
イサクがヤコブを祝して之をパダンアラム
につかはし彼處より妻を娶しめんとしたる
を見又之を祝し汝はカナンの女の中より妻
をめとるなかれといひて之に命じたること
を見 7 又ヤコブが其父母の言に順ひてパダ
ンアラムに往しを見たり 8 エサウまたカナ
ンの女の其父イサクの心にかなはぬを見た
り 9 是においてエサウ、イシマエルの所に

ゆきて其有る妻の外に又アブラハムの子イ
シマエルの女ネバヨテの妹マハラテを妻に
めとれり 10 茲にヤコブ、ベエルシバより出
たちてハランの方におもむきけるが 11 一處
にいたれる時日暮たれば即ち其處に宿り其
處の石をとり枕となして其處に臥て寢たり
12 時に彼夢て梯の地にたちゐて其巔の天に
達れるを見又神の使者の其にのぼりくだり
するを見たり 13 ヱホバ其上に立て言たまは
く我は汝の祖父アブラハムの神イサクの神
ヱホバなり汝が偃臥ところの地は我之を汝
と汝の子孫に與へん 14 汝の子孫は地の塵沙
のごとくなりて西東北南に蔓るべし又天下
の諸の族汝と汝の子孫によりて福祉をえん
15 また我汝とともにありて凡て汝が往とこ
ろにて汝をまもり汝を此地に率返るべし我
はわが汝にかたりし事を行ふまで汝をはな
れざるなり 16 ヤコブ目をさまして言けるは
誠にヱホバ此處にいますに我しらざりきと
17 乃ち惶懼ていひけるは畏るべき哉此處是
即ち神の殿の外ならず是天の門なり 18 かく
てヤコブ朝夙に起き其枕となしたる石を取
り之を立て柱となし膏を其上に沃ぎ 19 其處
を名をベテル（神殿）と名けたり其邑の名
は初はルズといへり 20 ヤコブ乃ち誓をたて
ていひけるは若神我とともにいまし此わが
ゆく途にて我をまもり食ふパンと衣る衣を
我にあたへ 21 我をしてわが父の家に安然に
歸ることを得せしめたまはばヱホバをわが
神となさん 22 又わが柱にたてたる此石を神
の家となさん又汝がわれにたまふ者は皆必
ず其十分の一を汝にささげん

29 斯てヤコブ其途にすすみて東の民の地
にいたりて 2 見るに野に井ありて羊の
群三其傍に臥ゐたり此井より群に飲へばな
り大なる石井の口にあり 3 羊の群皆其處に
集る時に井の口より石をまろばして羊に水
飼ひ復故のごとく井の口に石をのせおくな
り 4 ヤコブ人々に言けるは兄弟よ奚よりき
たれるや彼等いふ我等はハランより來る 5
ヤコブ彼等にいひけるは汝等ナホルの子ラ
バンをしるや彼等識といふ 6 ヤコブ又かれ
らにいひけるは彼は安きや彼等いふ安し視
よ彼の女ラケル羊と偕に來ると 7 ヤコブ言
ふ視よ日尚高し家畜を聚むべき時にあらず
羊に飲ひて往て牧せよ 8 彼等いふ我等しか
する能はず群の皆聚るに及て井の口より石
をまろばして羊に飲ふべきなり 9 ヤコブ尚
彼等と語れる時にラケル父の羊とともに來
る其は之を牧居たればなり 10 ヤコブ其母の
兄ラバンの女ラケルおよび其母の兄ラバン
の羊を見しかばヤコブ進みよりて井の口よ
り石をまろばし母の兄ラバンの羊に飲ひた
り 11 而してヤコブ、ラケルに接吻して聲を
あげて啼哭ぬ 12 即ちヤコブ、ラケルに己は
その父の兄弟にしてリベカの子なることを
告ければ彼はしりゆきて父に告たり 13 ラバ
ン其妹の子ヤコブの事を聞しかば趨ゆきて
之を迎へ之を抱きて接吻し之を家に導きい
たれりヤコブすなはち此等の事を悉くラバ
ンに述たり 14 ラバン彼にいひけるは汝は誠
にわが骨肉なりとヤコブ一月の間彼とと
もに居る 15 茲にラバン、ヤコブにいひけるは
汝はわが兄弟なればとて空く我に役事べけ
んや何の報酬を望むや我に告よ 16 ラバン二
人の女子を有り姉の名はレアといひ妹の名
はラケルといふ 17 レアは目弱かりしがラケ
ルは美しくして姝し 18 ヤコブ、ラケルを愛
したれば言ふ我汝の季女ラケルのために七
年汝に事ん 19 ラバンいひけるは彼を他の人

にあたふるよりも汝にあたふるは善し我と
偕に居れ 20 ヤコブ七年の間ラケルのために
勤たりしが彼を愛するが爲に此を數日の如
く見做り 21 茲にヤコブ、ラバンに言けるは
わが期滿たればわが妻をあたへて我をして
かれの處にいることを得せしめよ 22 是に於
てラバン處の人を盡く集めて酒宴を設けた
りしが 23 晩に及びて其女レアを携へて此を
ヤコブにつれ來れりヤコブ即ち彼の處にい
りぬ 24 ラバンまた其侍婢ジルパを娘レアに
與へて侍婢となさしめたり 25 朝にいたりて
見るにレアなりしかばヤコブ、ラバンに言
けるは汝なんぞ此事を我になしたるや我ラ
ケルのために汝に役事しにあらずや汝なん
ぞ我を欺くや 26 ラバンいひけるは姉より先
に妹を嫁しむる事は我國にて爲ざるところ
なり 27 其七日を過せ我等是をも汝に與へん
然ば汝是がために尚七年我に事へて勤むべ
し 28 ヤコブ即ち斯なして其七日をすごせし
かばラバン其女ラケルをも之にあたへて妻
となさしむ 29 またラバン其侍婢ビルハを女
ラケルにあたへて侍婢となさしむ 30 ヤコブ
またラケルの所にいりぬ彼レアよりもラケ
ルを愛し尚七年ラバンに事たり 31 ヱホバ、
レアの嫌はるるを見て其胎をひらきたまへ
り然どラケルは姙なきものなりき 32 レア孕
みて子を生み其名をルベンと名けていひけ
るはヱホバ誠にわが艱苦を顧みたまへりさ
れば今夫我を愛せんと 33 彼ふたたび孕みて
子を産みヱホバわが嫌はるるを聞たまひし
によりて我に是をもたまへりと言て其名を
シメオンと名けたり 34 彼また孕みて子を生
み我三人の子を生たれば夫今より我に膠漆
んといへり是によりてレビと名けたり 35 彼
復姙みて子を生み我今ヱホバを讃美んとい
へり是によりて其名をユダと名けたり是に
いたりて産ことやみぬ

30 ラケル己がヤコブに子を生ざるを見て
其姉を夢みヤコブに言けるは我に子を
與へよ然らずば我死んと 2 ヤコブ、ラケル
にむかひて怒を發して言ふ汝の胎に子をや
どらしめざる者は神なり我神に代るをえん
や 3 ラケルいふ吾婢ビルハを視よ彼の處に
入れ彼子を生てわが膝に置ん然ば我もまた
彼によりて子をうるにいたらんと 4 其仕女
ビルハを彼にあたへて妻となさしめたりヤ
コブ即ち彼の處にいる 5 ビルハ遂にはらみ
てヤコブに子を生ければ 6 ラケルいひける
は神我を監み亦わが聲を聽いれて吾に子を
たまへりと是によりて其名をダンと名けた
り 7 ラケルの仕女ビルハ再び姙みて次の子
をヤコブに生ければ 8 ラケル我神の爭をも
て姉と爭ひて勝ぬといひて其名をナフタリ
と名けたり 9 茲にレア産ことの止たるを見
しかば其仕女ジルパをとりて之をヤコブに
あたへて妻となさしむ 10 レアの仕女ジルパ
、ヤコブに子を産ければ 11 レア福來れりと
いひて其名をガドと名けたり 12 レアの仕女
ジルパ次子をヤコブに生ければ 13 レアいふ
我は幸なり女等我を幸なる者となさんと其
名をアセルとなづけたり 14 茲に麥苅の日に
ルベン出ゆきて野にて戀茄を獲これを母レ
アの許にもちきたりければラケル、レアに
いひけるは請ふ我に汝の子の戀茄をあたへ
よ 15 レア彼にいひけるは汝のわが夫を奪し
は微き事ならんや然るに汝またわが子の戀
茄をも奪んとするやラケルいふ然ば汝の子
の戀茄のために夫是夜汝と寢べし 16 晩にお
よびてヤコブ野より來りければレア之をい
でむかへて言けるは我誠にわが子の戀茄を

もて汝を雇ひたれば汝我の所にいらざるべ
からずヤコブ即ち夜彼といねたり 17神レア
に聽たまひければ彼妊みて第五の子をヤコ
ブに生り 18レアいひけるは我わが仕女を夫
に與へたれば神我に其値をたまへりと其名
をイツサカルと名けたり 19レア復妊みて第
六の子をヤコブに生り 20レアいひけるは神
我に嘉賚を貺ふ我六人の男子を生たれば夫
今より我と偕にすまんと其名をゼブルンと
なづけたり 21其後彼女子を生み其名をデナ
と名けたり 22茲に神ラケルを念ひ神彼に聽
て其胎を開きたまひければ 23彼妊みて男子
を生て曰ふ神わが恥辱を洒ぎたまへりと 24
乃ち其名をヨセフと名けて言ふヱホバ又他
の子を我に加へたまはん 25茲にラケルのヨ
セフを生むに及びてヤコブ、ラバンに言け
るは我を歸して故鄕に我國に往しめよ 26わ
が汝に事て得たる所の妻子を我に與へて我
を去しめよわが汝になしたる役事は汝之を
知るなり 27ラバン彼にいひけるは若なんぢ
の意にかなはばねがはくは留れ我ヱホバが
汝のために我を祝みしを卜ひ得たり 28又言
ふ汝の望む値をのべよ我之を與ふべし 29ヤ
コブ彼にいひけるは汝は如何にわが汝に事
へしか如何に汝の家畜を牧しかを知る 30わ
が來れる前に汝の有たる者は鮮少なりしが
増て遂に群をなすに至る吾來りてよりヱホ
バ汝を祝みたまへり然ども我は何時吾家を
成にいたらんや 31彼言ふ我何を汝に與へん
かヤコブいひけるは汝何者をも我に與ふる
に及ばず汝もし此事を我になさば我復汝の
群を牧守らん 32即ち我今日徧く汝の群をゆ
きめぐりて其中より凡て斑なる者點なる者
を移し綿羊の中の凡て黑き者を移し山羊の
中の點なる者と斑なる者を移さん是わが値
なるべし 33後に汝來りてわが傭値をしらぶ
る時わが義我にかはりて應をなすべし若わ
が所に山羊の斑ならざる者點ならざる者あ
り綿羊の黑からざる者あらば皆盜る者とな
すべし 34ラバンいふ汝の言の如くなさんこ
とを願ふ 35是に於て彼其日牡山羊の斑入な
る者斑點なる者を移し凡て牝山羊の斑駮な
る者斑點なる者都て身に白色ある者を移し
又綿羊の中の凡て黑き者を移して其子等の
手に付せり 36而して彼己とヤコブの間に三
日程の隔をたてたりヤコブはラバンの餘の
群を牧ふ 37茲にヤコブ楊柳と楓と桑の青枝
を執り皮を剥て白紋理を成り枝の白き所を
あらはし 38其皮をはぎたる枝を群の來りて
飲むところの水槽と水鉢に立て群に向はし
め群をして水のみの來る時に孕ましむ 39群
すなはち枝の前に孕みて斑入の者斑駮なる
者斑點なる者を産しかば 40ヤコブ其羔羊を
區分ちラバンの群の面を其群の斑入なる者
と黑き者に對はしめたりしが己の群をば一
所に置てラバンの群の中にいれざりき 41又
家畜の壯健き者孕みたる時はヤコブ水槽の
中にて其家畜の目の前に彼枝を置き枝の傍
において孕ましむ 42然ど家畜の羸弱かる時
は之を置ず是に因て羸弱者はラバンのとな
り壯健者はヤコブのとなれり 43是に於て其
人大に富饒になりて多の家畜と婢僕および
駱駝驢馬を有にいたれり

31 茲にヤコブ、ラバンの子等がヤコブわ
が父の所有を盡く奪ひ吾父の所有によ
りて此凡の榮光を獲たりといふを聞り 2亦
ヤコブ、ラバンの面を見るに己に對すこと
疇昔の如くならず 3時にヱホバ、ヤコブ
に言たまへるは汝の父の國にかへり汝の親
族に至れ我汝と偕にをらんと 4是に於てヤ

コブ人をやりてラケルとレアを野に招きて
群の所に至らしめ 5之にいひけるは我汝等
の父の面を見るに其我に對すること疇昔の
如くならず然どわが父の神は我と偕にいま
すなり 6汝等がしるごとく我力を竭して汝
らの父に事へたるに 7汝等の父我を欺きて
十次もわが値を易たり然ども神彼の我を害
するを容したまはず 8彼斑駮なる者は汝の
傭値なるべしといへば群の生ところ皆斑駮
なり斑入の者は汝の値なるべしといへば群
の生ところ皆斑入なり 9斯神汝らの父の家
畜を奪て我に輿へたまへり 10群の孕む時に
當りて我夢に目をあげて見しに群の上に乘
る牡羊は皆斑入の者斑駮なる者白點なる者
なりき 11時に神の使者夢の中に我に言ふヤ
コブよと我此にありと對へければ 12乃ち言
ふ汝の目をあげて見よ群の上に乘る牡羊は
皆斑入の者斑駮なる者白點なる者なり我ラ
バンが凡て汝に爲すところを鑒みる 13我は
ベテルの神なり汝彼處にて柱に膏を沃ぎ彼
處にて我に誓を立たり今起て斯地を出で汝
の親族の國に歸れと 14ラケルとレア對て彼
にいひけるは我等の父の家に尚われらの分
あらんや我等の産業あらんや 15我等は父に
他人のごとくせらるるにあらずや其は父我
等を賣り亦我等の金を蝕滅したればなり 16
神がわが父より取たまひし財寶は我等とわ
れらの子女の所屬なり然ば都て神の汝に言
たまひし事を爲せ 17是に於てヤコブ起て子
等と妻等を駱駝に乘せ 18其獲たる凡の家畜
と凡の所有即ちパダンアラムにてみづから
獲たるところの家畜を携へ去てカナンの地
に居る所の其父イサクの所におもむけり 19
時にラバンは羊の毛を剪んとて往てありラ
ケル其父のテラピムを竊めり 20ヤコブは其
去ことをスリア人ラバンに告ずして潛に忍
びいでたり 21即ち彼その凡の所有を挈へて
逃去り起て河を渡りギレアデの山にむかふ
22ヤコブの逃去しこと三日におよびてラバ
ンに聞えければ 23彼兄弟を率てその後を追
ひしが七日路をへてギレアデの山にて之に
追及ぬ 24神夜の夢にスリア人ラバンに臨み
て汝愼みて善も惡もヤコブに道なかれと之
に告たまへり 25ラバン遂にヤコブに追及し
がヤコブは山に天幕を張ゐたればラバンも
その兄弟と共にギレアデの山に天幕をはれ
り 26而してラバン、ヤコブに言けるは汝我
に知しめずして忍びいで吾女等を劍をもて
執たる者のごとくにひき往り何ぞかかる事
をなすや 27何故に汝潛に逃さり我をはなれ
て忍いで我につげざりしや我歡喜と歌謠と
鼗と琴をもて汝を送りしならんを 28何ぞ我
をしてわが孫と女に接吻するを得ざらしめ
しや汝愚妄なる事をなせり 29汝等に害をく
はふるの能わが手にあり然ど汝等の父の神
昨夜我に告て汝つつしみて善も惡もヤコブ
に語べからずといへり 30汝今父の家を甚く
戀て歸んと願ふは善れども何ぞわが神を竊
みたるや 31ヤコブ答へてラバンにいひける
は恐くは汝強て女を我より奪ならんと思ひ
て懼れたればなり 32汝の神を持る者を見ば
之を生しおくなかれ我等の兄弟等の前にて
汝の何物我の許にあるかをみわけて之を汝
に取れと其はヤコブ、ラケルが之を竊しを
知ざればなり 33是に於てラバン、ヤコブの
天幕に入りレアの天幕に入りまた二人の婢
の天幕にいりしが視いださざればレアの天
幕を出てラケルの天幕にいる 34ラケル已に
テラピムを執て之を駱駝の鞍の下にいれて
其上に坐しければラバン遍く天幕の中をさ

ぐりたれども見いださざりき 35時にラケル
父にいひけるは婦女の經の習例の事わが身
にあれば父の前に起あたはず願くは主之を
怒り給ふなかれと是をもて彼さがしたれど
も遂にテラピムを見いださざりき 36是に於
てヤコブ怒てラバンを謫即ちヤコブ應へて
ラバンに言けるは我何の愆あり何の罪あり
てか汝火急く我をおふや 37汝わが物を盡く
索たるが汝の家の何物を見いだしたるや此
にわが兄弟と汝の兄弟の前に其を置て我等
二人の間をさばかしめよ 38我この二十年汝
とともにありしが汝の牝綿羊と牝山羊其胎
を殰ねしことなし又汝の群の雄綿羊は我食
はざりき 39又嚙裂れたる者は我これを汝の
所に持きたらずして自ら之を補へり又晝竊
るるも夜竊るるも汝わが手より之を要めた
り 40我は是ありつ晝は暑に夜は寒に犯され
て目も寐るの遑なく 41此二十年汝の家にあ
りたり汝の二人の女の爲に十四年汝の群の
ために六年汝に事たり然に汝は十次もわが
値を易たり 42若わが父の神アブラハムの神
イサクのの畏む者我とともにいますにあら
ざれば汝今必ず我を空手にて去しめしなら
ん神わが苦難とわが手の勞苦をかへりみて
昨夜汝を責たまへるなり 43ラバン應てヤコ
ブに言けるは女等はわが女子等はわが子群
はわが群汝が見る者は皆わが所屬なり我今
日此わが女等とその生たる子等に何をなす
をえんや 44然ば來れ我と汝二人契約をむす
び之を我と汝の間の證憑となすべし 45是に
於てヤコブ石を執りこれを建て柱となせり
46ヤコブ又その兄弟等に石をあつめよとい
ひければ即ち石をとりて垤を成れり斯て彼
等彼處にて垤の上に食す 47ラバン之をエガ
ルサハドタ（證憑の垤）と名けヤコブ之を
ギレアデ（證憑の垤）と名けたり 48ラバン
此垤今日われとなんぢの間の證憑たりとい
ひしによりて其名はギレアデとと稱らる 49
又ミヅパ（觀望樓）と稱らる其は彼我等が
互にわかるるに及べる時ねがはくはヨホバ
我と汝の間を監みたまへといひたればなり
50彼又いふ汝もしわが女をなやまし或はわ
が女のほかに妻をめとらば人の我らと偕な
る者なきも神と汝のあひだにいまして證を
なしたまふ 51ラバン又ヤコブにいふ我われ
となんぢの間にたてたる此垤を視よ柱をみ
よ 52此垤證とならん柱證とならん我この垤
を越て汝を害せじ汝この垤この柱を越て我
を害せざれ 53アブラハムの神ナホルの神彼
等の父の神われらの間を鞫きたまへとヤコ
ブ乃ちその父イサクの畏む者をさして誓へ
り 54斯てヤコブ山にて犧牲をささげその兄
弟を招きてパンを食はしむ彼等パンを食ひ
て山に宿れり 55ラバン朝夙に起き其孫と女
に接吻して之を祝せりしかしてラバンゆき
て其所にかへりぬ

32 茲にヤコブその途に進みしが神の使者
これにあふ 2ヤコブこれを見て是は神
の陣營なりといひてその處の名をマハナイ
ム（二營）となづけたり 3かくてヤコブ己
より前に使者をつかはしてセイルの地エド
ムの野にをる其兄エサウの所にいたらしむ
4即ち之に命じて言ふ汝等かくわが主エサ
ウにいふべし汝の僕ヤコブ斯いふ我ラバン
の所に寄寓て今までとどまれり 5我牛驢馬
羊僕婢あり人をつかはしてわが主に告ぐ汝
の前に恩をえんことを願ふなりと 6使者ヤ
コブにかへりて言けるは我等汝の兄エサウ
の許に至れり彼四百人をしたがへて汝をむ
かへんとて來ると 7是によりヤコブ大にお

それ且くるしみ己とともにある人衆および
羊と牛と駱駝を二隊にわかちて 8 言けるは
エサウもし一の隊に來りて之をうたば遺れ
るところの一隊逃るべし 9 ヤコブまた言け
るはわが父アブラハムの神わが父イサクの
神ヱホバよ汝嘗て我につげて汝の國にかへ
り汝の親族に到れ我なんぢを善せんといひ
たまへり 10 我はなんぢが僕にほどこしたま
ひし恩恵と眞實を一も受るにたらざるなり
我わが杖のみを持てこのヨルダンを濟りし
が今は二隊とも成にいたれり 11 願くはわが
兄の手よりエサウの手より我をすくひいだ
したまへ我彼をおそる恐くは彼きたりて我
をうち母と子とに及ばん 12 汝は嘗て我かな
らず汝を惠み汝の子孫を濱の沙の多して數
ふべからざるが如くなさんといひたまへり
と 13 彼その夜彼處に宿りその手にいりし物
の中より兄エサウへの禮物をえらべり 14 即
ち牝山羊二百牡山羊二十牝羊二百牡羊二十
15 乳駱駝と其子三十牝牛四十牡牛十牝の驢
馬二十驢馬の子十 16 而して其群と群とをわ
かちて之を僕の手に授し僕にいひけるは吾
に先ちて進み群と群との間を隔ておくべし
17 又その前者に命じて言けるはわが兄エサ
ウ汝にあひ汝に問て汝は誰の人にして何處
にゆくや是汝のまへなる者は誰の所有なる
やといはば 18 汝の僕ヤコブの所有にしてわ
が主エサウにたてまつる禮物なり視よ彼も
われらの後にをるといふべしと 19 彼かく第
二の者第三の者および凡て群々にしたがひ
ゆく者に命じていふ汝等エサウにあふ時は
かくの如く之にいふべし 20 且汝等いへ視よ
なんぢの僕ヤコブわれらの後にをるとヤコ
ブおもへらく我わが前におくる禮物をもて
彼を和めて然るのち其面を觀ん然ば彼われ
を接遇ることあらんと 21 是によりて禮物か
れに先ちて行く彼は其夜陣營の中に宿りし
が 22 其夜おきいでて二人の妻と二人の仕女
および十一人の子を導きてヤボクの渡をわ
たれり 23 即ち彼等をみちびきて川を渉らし
め又その有る物を渡せり 24 而してヤコブ一
人遺りしが人ありて夜の明るまで之と角力
す 25 其人己のヤコブに勝ざるを見てヤコブ
の髀の樞骨に觸しかばヤコブの髀の樞骨其
人と角力する時挫離たり 26 其人夜明んとす
れば我をさらしめよといひければヤコブい
ふ汝われを祝せずばさらしめずと 27 是に於
て其人かれにいふ汝の名は何なるや彼いふ
ヤコブなり 28 其人いひけるは汝の名は重て
ヤコブととなふべからずイスラエルととな
ふべし其は汝神と人とに力をあらそひて勝
たればなりと 29 ヤコブ問て請ふ汝の名を告
よといひければ其人何故にわが名をとふや
といひて乃ち其處にて之を祝せり 30 是を以
てヤコブその處の名をペニエル（神の面）
となづけて曰ふ我面と面をあはせて神とあ
ひ見てわが生命なほ存るなりと 31 斯て彼日
のいづる時にペニエルを過たりしが其髀の
ために歩行はかどらざりき 32 是故にイスラ
エルの子孫は今日にいたるまで髀の樞の巨
筋を食はず是彼人がヤコブの髀の巨筋に觸
たるによりてなり

33 爰にヤコブ目をあげて視にエサウ四百
人をひきゐて來りしかば則ち子等を分
ちてレアとラケルと二人の仕女とに付し 2
仕女とその子等を前におきレアとその子等
を次におきラケルとヨセフを後におきて 3
自彼等の前に進み七度身を地にかがめて遂
に兄に近づきけるに 4 エサウ趨てこれを迎
へ抱きてその頸をかかへて之に接吻すしか

して二人ともに啼泣り 5 エサウ目をあげて
婦人と子等を見ていひけるは是等の汝とと
もなる者は誰なるやヤコブいひけるは神が
僕に授けたまひし子なりと 6 時に仕女等そ
の子とともに近よりて拜し 7 レアも亦その
子とともに近よりて拜す其後にヨセフとラ
ケルちかよりて拜す 8 エサウ又いひけるは
我あへる此諸の群は何のためなるやヤコブ
いふ主の目の前に恩を獲んがためなり 9 エ
サウいひけるは弟よわが有ところの者は足
り汝の所有は汝自ら之を有てよ 10 ヤコブい
ひけるは否我もし汝の目の前に恩をえたら
んには請ふわが手よりこの禮物を受よ我汝
の面をみるに神の面をみるがごとくなり汝
また我をよろこぶ 11 神我をめぐみたまひて
我が有ところの者足りされば請ふわが汝に
たてまつる禮物を受よと彼に強ければ終に
受たり 12 エサウいひけるは我等いでたちて
ゆかん我汝にさきだつべし 13 ヤコブ彼にい
ひけるは主のしりたまふごとく子等は幼弱
し又子を持る羊と牛と我にしたがふ若一日
これを驅すごさば群みな死ん 14 請ふわが主
僕にさきだちて進みたまへ我はわが前にゆ
くところの家畜と子女に足にまかせて徐に
導きすすみセイルにてわが主に詣らん 15 エ
サウいひけるは然ば我わがひきゐる人數人
を汝の所にのこさんヤコブいひけるは何ぞ
此を須んや我をして主の目の前に恩を得せ
しめよ 16 是に於てエサウは此日その途にし
たがひてセイルに還りぬ 17 斯てヤコブ、ス
コテに進みて己のために家を建て又家畜の
ために廬を作れり是によりて其處の名をス
コテ（廬）といふ 18 ヤコブ、パダンアラム
より來りて恙なくカナンの地にあるシケム
の邑に至り邑の前にその天幕を張り 19 遂に
その天幕をはりしところの野をシケムの父
ハモルの子等の手により金百枚にて購とり
20 彼處に壇をきづきて之をエル、エロヘ、
イスラエル（イスラエルの神なる神）とな
づけたり

34 レアのヤコブに生たる女デナその國の
婦女を見んとていでゆきしが 2 その國
の君主なるヒビ人ハモルの子シケムこれを
見て之をひきいれこれと寢てこれを辱しむ
3 而してその心ふかくヤコブの女デナを戀
ひて彼此女を愛しこの女の心をいひなだむ
4 斯てシケムその父ハモルに語り此少き女
をわが妻に獲よといへり 5 ヤコブ彼がその
女子デナを汚したることを聞しかどもその
子等家畜を牧て野にをりしによりて其かへ
るまでヤコブ默しゐたり 6 シケムの父ハモ
ル、ヤコブの許にいできたりて之と語らふ
7 茲にヤコブの子等野より來りしが之を聞
しかば其人々憂へかつ甚く怒れり是はシケ
ムがヤコブの女と寢てイスラエルに愚なる
事をなしたるに因り是のごとき事はなすべ
からざる者なればなり 8 ハモル彼等に語り
ていひけるはわが子シケム心になんぢの女
を戀ふねがはくは彼をシケムにあたへて妻
となさしめよ 9 汝ら我らと婚姻をなし汝ら
の女を我らにあたへ我らの女汝らに娶れ 10
かくして汝等われらとともに居るべし地は
汝等の前にあり此に住て貿易をなし此にて
産業を獲よ 11 シケム又デナの父と兄弟等に
いひけるは我をして汝等の目のまへに恩を
獲せしめよ汝らが我にいふところの者は我
あたへん 12 いかに大なる聘物と禮物を要る
も汝らがわれに言ふごとくあたへん唯この
女を我にあたへて妻となさしめよ 13 ヤコブ
の子等シケムとその父ハモルに詭りて答へ

たり即ちシケムがその妹デナを汚したるによりて 14彼等これに語りていひけるは我等この事を爲あたはず割禮をうけざる者にわれらの妹をあたふるあたはず是われらの恥辱なればなり 15然ど斯せば我等汝らに允さん若し汝らの中の男子みな割禮をうけてわれらの如くならば 16我等の女子を汝等にあたへ汝らの女子をわれらに娶り汝らと偕にをりて一の民とならん 17汝等もし我等に聽ずして割禮をうけずば我等女子をとりて去べしと 18彼等の言ハモルとハモルの子シケムの心にかなへり 19此若き人ヤコブの女を愛するによりて其事をなすを遲せざりき彼はその父の家の中にて最も貴れたる者なり 20ハモルとその子シケム乃ちその邑の門にいたり邑の人々に語りていひけるは 21是人々は我等と睦し彼等をして此地に住て此に貿易をなさしめよ地は廣くして彼らを容るにたるなり我ら彼らの女を妻にめとり我らの女をかれらに與へん 22若唯われらの中の男子みな彼らが割礼をうくるごとく割禮を受なば此人々われらに聽て我等と偕にをり一の民となるべし 23然ばかれらの家畜と財産と其諸の畜は我等が所有となるにあらずや只かれらに聽んしからば彼らわれらとともにをるべしと 24邑の門に出入する者みなハモルとその子シケムに聽したがひ邑の門に出入する男子皆割禮を受たり 25斯て三日におよび彼等その痛をおぼゆる時ヤコブの子二人即ちデナの兄弟なるシメオンとレビ各劍をとり往て思よらざる時に邑を襲ひ男子を悉く殺し 26利刄をもてハモルとその子シケムをころしシケムの家よりデナを携へいでたり 27而してヤコブの子等ゆきて其殺されし者を剥ぎ其邑をかすめたり是彼等がその妹を汚したるによりてなり 28またその羊と牛と驢馬およびその邑にある者と野にある者 29並にその諸の貨財を奪ひその子女と妻等を悉く擄にし家の中なる物を悉く掠めたり 30ヤコブ、シメオンとレビに言ける は汝等我を累はし我をして此國の人即ちカナン人とベリジ人の中に避嫌れしむ我は數すくなければ彼ら集りて我をせめ我をころさん然ば我とわが家滅さるべし 31彼らいふ彼豈われらの妹を娼妓のごとくしてよからんや

35 茲に神ヤコブに言たまひけるは起てベテルにのぼりて彼處に居り汝が昔に兄エサウの面をさけて逃る時に汝にあらはれし神に彼處にて壇をきづけと 2ヤコブ乃ちその家人および凡て己とともなる者にいふ汝等の中にある異神を棄て身を清めて衣服を易よ 3我等起てベテルにのぼらん彼處にて我わが苦患の日に我に應へわが往ところの途にて我とともに在せし神に壇をきづくべし 4是に於て彼等その手にある異神およびその耳にある耳環を盡くヤコブに與へしかばヤコブこれをシケムの邊なる橡樹の下に埋たり 5斯て彼等いでたちしが神其四周の邑々をして懼れしめたまひければヤコブの子の後を追ふ者なかりき 6ヤコブ及び之と共なる諸の人遂にカナンの地にあるルズに至る是即ちベテルなり 7彼かしこに壇をきづき其處をエルベテルと名けたり是は兄の面をさけて逃る時に神此にて己にあらはれ給しによりてなり 8時にリベカの乳媼デボラ死たれば之をベテルの下にて橡樹の下に葬れり是によりてその樹の名をアロンバクテ（哀哭の橡）といふ 9ヤコブ、パダンアラムより歸りし時神復これにあらはれて

之を祝したまふ 10 神かれに言たまはく汝の
名はヤコブといふ汝の名は重てヤコブとよ
ぶべからずイスラエルを汝の名となすべし
とその名をイスラエルと稱たまふ 11 神また
彼にいひたまふ我は全能の神なり生よ殖よ
國民および多の國民汝よりいで又王等なん
ぢの腰よりいでん 12 わがアブラハムおよび
イサクに與し地は我これを汝にあたへん我
なんぢの後の子孫にその地をあたふべしと
13 神かれと言たまひし處より彼をはなれて
昇りたまふ 14 是に於てヤコブ神の己と言い
ひたまひし處に柱すなはち石の柱を立て其
上に酒を灌ぎまた其上に膏を沃げり 15 而し
てヤコブ神の己にものいひたまひし處の名
をベテルとなづけたり 16 かくてヤコブ等ベ
テルよりいでたちしがエフラタに至るまで
は尚路の隔ある處にてラケル産にのぞみそ
の産おもかりき 17 彼難産にのぞめる時産婆
之にいひけるは懼るなかれ汝また此男の子
を得たり 18 彼死にのぞみてその魂さらんと
する時その子の名をベノニ（吾苦痛の子）
と呼たり然ど其父これをベニヤミン（右手
の子）となづけたり 19 ラケル死てエフラタ
の途に葬らる是即ちベテレヘムなり 20 ヤコ
ブその墓に柱を立たり是はラケルの墓の柱
といひて今日まで在り 21 イスラエル復いで
たちてエダルの塔の外にその天幕を張り 22
イスラエルかの地に住る時にルベン往て父
の妾ビルハと寢たりイスラエルこれを聞く
夫ヤコブの子は十二人なり 23 即ちレアの子
はヤコブの長子ルベンおよびシメオン、レ
ビ、ユダ、イッサカル、ゼブルンなり 24 ラ
ケルの子はヨセフとベニヤミンなり 25 ラケ
ルの仕女ビルハの子はダンとナフタリなり
26 レアの仕女ジルパの子はガドとアセルな
り是等はヤコブの子にしてパダンアラムに
て彼に生れたる者なり 27 ヤコブ、キリアテ
アルバのマムレにゆきてその父イサクに至
れり是すなはちヘブロンなり彼處はアブラ
ハムとイサクの寄寓しところなり 28 イサク
の齡は百八十歳なりき 29 イサク老て年滿ち
氣息たえ死にて其民にくははれりその子エ
サウとヤコブ之をはうむる

36 エサウの傳はかくのごとしエサウはす
なはちエドムなり 2 エサウ、カナンの
女の中より妻をめとれり即ちヘテ人エロン
の女アダおよびヒビ人ヂベオンの女なるア
ナの女アホリバマ是なり 3 又イシマエルの
女ネバヨテの妹バスマテをめとれり 4 アダ
はエリパズをエサウに生みバスマテはリウ
エルを生み 5 アホリバマはヱウシ、ヤラム
およびコラを生り是等はエサウの子にして
カナンの地に於て彼に生れたる者なり 6 エ
サウその妻と子女およびその家の諸の人並
に家畜と諸の畜類およびそのカナンの地に
て獲たる諸の物を挈へて弟ヤコブをはなれ
て他の地にゆけり 7 其は二人の富有多くし
て俱にをるあたはざればなり彼らが寄寓し
ところの地はかれらの家畜のためにかれら
を容るをえざりき 8 是に於てエサウ、セイ
ル山に住りエサウはすなはちエドムなり 9
セイル山にをりしエドミ人の先祖エサウの
傳はかくのごとし 10 エサウの子の名は左の
ごとしエサウの妻アダの子はエリパズ、エ
サウの妻バスマテの子はリウエル 11 エリパ
ズの子はテマン、オマル、ゼポ、ガタムお
よびケナズなり 12 テムナはエサウの子エリ
パズの妾にしてアマレクをエリパズに生り
是等はエサウの妻アダの子なり 13 リウエル
の子は左の如しナハテ、ゼラ、シヤンマお

よびミザ是等はエサウの妻バスマテの子なり 14ヂベオンの女なるアナの女にしてエサウの妻なるアホリバマの子は左のごとし彼ヱウシ、ヤラムおよびコラをエサウに生り 15エサウの子孫の侯たる者は左のごとしエサウの冢子エリパスの子にはテマン侯オマル侯ゼボ侯ケナズ侯 16コラ侯ガタム侯アマレク侯是等はエリパズよりいでたる侯にしてエドムの地にありき是等はアダの子なり 17エサウの子リウエルの子は左のごとしナハテ侯ゼラ侯シヤンマ侯ミザ侯是等はリウエルよりいでたる侯にしてエドムの地にありき是等はエサウの妻バスマテの子なり 18エサウの妻アホリバマの子は左のごとしヱウシ侯ヤラム侯コラ侯是等はアナの女にしてエサウの妻なるアホリバマよりいでたる侯なり 19是等はエサウすなはちエドムの子孫にしてその侯たる者なり 20素より此地に住しホリ人セイルの子は左のごとしロタン、シヨバル 、ヂベオン、アナ 21デシヨン、エゼル、デシヤン是等はセイルの子ホリ人の中の侯にしてエドムの地にあり 22ロタンの子はホリ、ヘマムなりロタンの妹はテムナ 23シヨバルの子は左のごとしアルワン、マナハテ、エバル、シボ、オナム 24ヂベオンの子は左のごとし即ちアヤとアナ此アナその父ヂベオンの驢馬を牧をりし時曠野にて温泉を發見り 25アナの子は左のごとしデシヨンおよびアホリバマ、アホリバマはアナの女なり 26デシヨンの子は左のごとしヘムダン、エシバン、イテラン、ケラン 27エゼルの子は左のごとしビルハン、ザワン、ヤカン 28デシヤンの子は左のごとしウズ、アラン 29ホリ人の侯たる者は左のごとしロタン侯シヨバル侯ヂベオン侯アナ侯 30デシヨン侯エゼル侯デシヤン侯是等はホリ人の侯にしてその所領にしたがひてセイルの地にあり 31イスラエルの子孫を治むる王いまだあらざる前にエドムの地を治めたる王は左のごとし 32ベオルの子ベラ、エドムに王たりその都の名はデナバといふ 33ベラ薨てボヅラのゼラの子ヨバブ之にかはりて王となる 34ヨバブ薨てテマン人の地のホシヤムこれにかはりて王となる 35ホシヤム薨てベダデの子ハダデの子ハダこれに代て王となる彼モアブの野にてミデアン人を擊しことあり其邑の名はアビテといふ 36ハダデ薨てマスレカのサムラこれにかはりて王となる 37サラム薨て河の旁なるレホボテのサウル之にかはりて王となる 38サウル薨てアクボルの子バアルハナンこれに代りて王となる 39アクボルの子バアルハナン薨てハダル之にかはりて王となる其都の名はパウといふその妻の名はメヘタベルといひてマテレデの女なりマテレデはメザハブの女なり 40エサウよりいでたる侯の名はその宗族と居處と名に循ひていへば左のごとしテムナ侯アルワ侯エテテ侯 41アホリバマ侯エラ侯ピノン侯 42ケナズ侯テマン侯ミブザル侯 43マグデエル侯イラム侯是等はエドムの侯にして其領地の居處によりて言る者なりエドミ人の先祖はエサウ是なり

37 ヤコブはカナンの地に住り即ちその父が寄寓し地なり 2ヤコブの傳は左のごとしヨセフ十七歳にしてその兄弟と偕に羊を牧ふヨセフは童子にしてその父の妻ビルハの子およびジルパの子と侶たりしが彼等の惡き事を父につぐ 3ヨセフは老年子なるが故にイスラエルその諸の兄弟よりも深くこれを愛しこれがために綵る衣を製れり 4

その兄弟等父がその諸の兄弟よりも深く彼
を愛するを見て彼を惡み穩和に彼にものい
ふことを得せざりき 5 茲にヨセフ夢をみて
その兄弟に告ければ彼等愈これを惡めり 6
ヨセフ彼等にいひけるは請ふわが夢たる此
夢を聽け 7 我等田の中に禾束をむすび居た
るにわが禾束おき且立り而して汝等の禾束
環りたちてわが禾束を拜せり 8 その兄弟等
之にいひけるは汝眞にわれらの君となるや
眞に我等ををさむるにいたるやとその夢と
その言のために益これを惡めり 9 ヨセフ又
一の夢をみて之をその兄弟に述ていひける
は我まら夢をみたるに日と月と十一の星わ
れを拜せりと 10 則ちこれをその父と兄弟に
述ければ父かれを戒めて彼にいふ汝が夢し
この夢は何ぞや我と汝の母となんぢの兄弟
と實にゆきて地に鞠て汝を拜するにいたら
んやと 11 斯しかばその兄弟かれを嫉めり然
どその父はこの言をおぼえたり 12 茲にその
兄弟等シケムにゆきて父の羊を牧ゐたりし
かば 13 イスラエル、ヨセフにいひけるは汝
の兄弟はシケムにて羊を牧をるにあらずや
來れ汝を彼等につかはさんヨセフ父にいふ
我ここにあり 14 父かれにいひけるは請ふ往
て汝の兄弟と群の恙なきや否を見てかへり
て我につげよと彼をヘブロンの谷より遣は
しければ遂にシケムに至る。 15 或人かれに
遇ふに彼野にさまよひをりしかば其人かれ
に問て汝何をたづぬるやといひければ 16 彼
いふ我はわが兄弟等をたづぬ請ふかれらが
羊をかひをる所をわれに告よ 17 その人いひ
けるは彼等は此をされり我かれらがドタン
にゆかんといふを聞たりと是に於てヨセフ
その兄弟の後をおひゆきドタンにて之に遇
ふ 18 ヨセフの彼等に近かざる前に彼ら之を
遙に見てこれを殺さんと謀り 19 互にいひけ
るは視よ作夢者きたり 20 去來彼をころして
阱に投いれ或惡き獸これを食たりと言ん而
して彼の夢の如何になるかを觀るべし 21 ル
ベン聞てヨセフを彼等の手より拯ひださん
として言けるは我等これを殺すべからず 22
ルベンまた彼らにいひけるは血をながすな
かれ之を曠野の此阱に投いれて手をこれに
つくるなかれと是は之を彼等の手よりすく
ひだして父に歸んとてなりき 23 茲にヨセフ
兄弟の許に到りければ彼等ヨセフの衣即ち
その着たる綵る衣を褫ぎ 24 彼を執て阱に投
いれたり阱は空にしてその中に水あらざり
き 25 斯して彼等坐りてパンを食ひ目をあげ
て見しに一群のイシマエル人駱駝に香物と
乳香と沒藥をおはせてエジプトにくだりゆ
かんとてギレアデより來る 26 ユダその兄弟
にいひけるは我儕弟をころしてその血を匿
すも何の益かあらん 27 去來彼をイシマエル
人に賣ん彼は我等の兄弟われらの肉なれば
われらの手をかれにつくべからずと兄弟等
これを善とす 28 時にミデアンの商旅經過け
ればヨセフを阱よりひきあげ銀二十枚にて
ヨセフをイシマエル人に賣り彼等すなはち
ヨセフをエジプトにたづさへゆきぬ 29 茲に
ルベンかへりて阱にいたり見しにヨセフ阱
にをらざりしかばその衣を裂き 30 兄弟の許
にかへりて言ふ童子はをらず嗚呼我何處に
ゆくべきや 31 斯て彼等ヨセフの衣をとり牡
山羊の羔をころしてその衣を血に濡し 32 そ
の綵る衣を父におくり遣していひけるは我
等これを得たりなんぢの子の衣なるや否を
知れと 33 父これを知りていふわが子の衣な
り惡き獸彼をくらへりヨセフはかならずさ
かれしならんと 34 ヤコブその衣を裂き麻布

を腰にまとひ久しくその子のためになげけり 35 その子女みな起てかれを慰むれどもその慰謝をうけずして我は哀きつつ陰府にくだりて我子のもとにゆかんといふ斯その父かれのために哭ぬ (Sheol h7585) 36 偖ミデアン人はエジプトにてパロの侍衛の長ポテパルにヨセフを賣り

38 當時ユダ兄弟をはなれて下りアドラム人名はヒラといふ者の近邊に天幕をはりしが 2 ユダかしこにてカナン人名はシュアといふ者の女子を見これを娶りてその所にいる 3 彼はらみて男子を生みければユダその名をエルとなづく 4 彼ふたたび孕みて男子を生みその名をオナンとなづけ 5 またかさねて孕みて男子を生みてその名をシラとなづく此子をうみける時ユダはクジブにありき 6 ユダその長子エルのために妻をむかふその名をタマルといふ 7 ユダの長子エル、ヱホバの前に惡をなしたればヱホバこれを死しめたまふ 8 茲にユダ、オナンにいひけるは汝の兄の妻の所にいりて之をめとり汝の兄をして子をえせしめよ 9 オナンその子の己のものとならざるを知たれば兄の妻の所にいりし時兄に子をえせしめざらんために地に洩したり 10 斯なせし事ヱホバの目に惡かりければヱホバ彼をも死しめたまふ 11 ユダその媳タマルにいひけるは嫠婦となりて汝の父の家にをりわが子シラの人となるを待てと恐らくはシラも亦その兄弟のごとく死るならんとおもひたればなりタマルすなはち往てその父の家にをる 12 日かさなりて後シュアの女ユダの妻死たりユダ慰をいれてその友アドラム人ヒラとともにテムナにのぼりその羊毛を剪る者の所にいたる 13 茲にタマルにつげて視よなんぢの舅はその羊の毛を剪んとてテムナにのぼるといふ者ありしかば 14 彼その嫠の服を脱すて被衣をもて身をおほひつつみテムナの途の側にあるエナイムの入口に坐す其はシラ人となりたれども己これが妻にせられざるを見たればなり 15 彼その面を蔽ひゐたりしかばユダこれを見て娼妓ならんとおもひ 16 途の側にて彼に就き請ふ來りて我をして汝の所にいらしめよといふ其はその子の妻なるをしらざればなり彼いひけるは汝何を我にあたへてわが所にいらんとするや 17 ユダいひけるは我群より山羊の羔をおくらん彼いふ汝其をおくるまで質をあたへんか 18 ユダ何の質をなんぢに與ふべきやといふに彼汝の印と綬と汝の手の杖をといひければ即ちこれを與へて彼の所にいりぬ彼ユダに由て姙めり 19 彼起て去りその被衣をぬぎすて嫠婦の服をまとふ 20 かくてユダ婦の手より質をとらんとてその友アドラム人の手に托して山羊の羔をおくりけるが彼婦を見ざれば 21 その處の人に問て途の側なるエナイムの娼妓は何處にをるやといふに此には娼妓なしといひければ 22 ユダの許にかへりていふ我彼を見いださず亦その處の人此には娼妓なしといへりと 23 ユダいひけるは彼にとらせおけ恐くはわれら笑柄とならん我この山羊の羔をおくりたるに汝かれを見ざるなりと 24 三月ばかりありて後ユダに告る者ありていふ汝の媳タマル姦淫をなせり亦その姦淫によりて妊めりユダいひけるは彼を曳いだして焚べし 25 彼ひきいだされし時その舅にいひつかはしけるは是をもてる人によりて我は妊りと彼すなはち請ふこの印と綬と杖は誰の所屬なるかを辨別よといふ 26 ユダこれを見識ていひけるは彼は我よりも正しわ

れ彼をわが子わがシラにあたへざりしによりてなりと再びこれを知らざりき 27かくて産の時にいたりて見るにその胎に攣あり 28その産時手出しかば産婆是首にいづといひて絳き線をとりてその手にしばりしが 29手を引こむるにあたりて兄弟いでたれば汝なんぞ圻いづるやその圻汝に歸せんといへり故にその名はペレヅ（圻）と稱る 30その兄弟手に絳線のある者後にいづその名はゼラとよばる

39 ヨセフ挈へられてエジプトにくだりしがエジプト人ポテパル、パロの臣侍衛の長なる者彼を其處にたづさへくだれるイシマエル人の手よりこれを買ふ 2ヱホバ、ヨセフとともに在す彼享通者となりてその主人なるエジプト人の家にをる 3その主人ヱホバの彼とともにいますを見またヱホバがかれの手の凡てなすところを享通しめたまふを見たり 4是によりてヨセフ彼の心にかなひて其近侍となる彼ヨセフにその家を宰どらしめその所有を盡くその手に委たり 5彼ヨセフにその家とその有る凡の物をつかさどらせし時よりしてヱホバ、ヨセフのために其エジプト人の家を祝みたまふ即ちヱホバの祝福かれが家と田に有る凡の物におよぶ 6彼その有る物をことごとくヨセフの手にゆだねその食ふパンの外は何もかへりみざりき夫ヨセフは容貌麗しくして顔美しかりき 7これらの事の後その主人の妻ヨセフに目をつけて我と寢よといふ 8ヨセフ拒みて主人の妻にいひけるは視よわが主人の家の中の物をかへりみずその有るものことごとくわが手に委ぬ 9この家には我より大なるものなし又主人何をも我に禁ぜず只汝を除くのみ汝はその妻なればなり然ば我いかで此おほいなる惡をなして神に罪ををかすをえんや 10彼日々にヨセフに言よりたれどもヨセフきかずして之といねず亦與にをらざりき 11當時ヨセフその職をなさんとて家にいりしが家の人一箇もその内にをらざりき 12時に彼婦その衣を執て我といねよといひければヨセフ衣を彼の手に棄おきて外に遁いでたり 13彼ヨセフがその衣を己の手に棄おきて遁いでしを見て 14その家の人々を呼てこれにいふ視よヘブル人を我等の所につれ來りて我等にたはむれしむ彼我といねんとて我の所にいり來りしかば我大聲によばはれり 15彼わが聲をあげて呼はるを聞しかばその衣をわが許にすておきて外に遁いでたりと 16其衣を傍に置て主人の家に歸るを待つ 17かくて彼是言のごとく主人につげていふ汝が我らに携へきたりしヘブルの僕われにたはむれんとて我許にいりきたりしが 18我聲をあげてよばはりしかばその衣を我許にすておきて遁いでたり 19主人その妻が己につげて汝の僕斯のごとく我になせりといふ言を聞て怒を發せり 20是に於てヨセフの主人彼を執へて獄にいる其獄は王の囚徒を繫ぐ所なりヨセフ彼處にて獄にをりしが 21ヱホバ、ヨセフとともに在して之に仁慈を加へ典獄の恩顧をこれにえさせたまひければ 22典獄獄にある囚人をことごとくヨセフの手に付せたり其處になす所の事は皆ヨセフこれをなすなり 23典獄そのまかせたる所の事は何をもかへりみざりき其はヱホバ、ヨセフとともにいませばなりヱホバかれのなすところをさかえしめたまふ

40 これらの事の後エジプト王の酒人と膳夫その主エジプト王に罪ををかす 2パロその二人の臣すなはち酒人の長と膳夫の

長を怒りて 3之を侍衛の長の家の中なる獄
に幽囚ふヨセフが繫れをる所なり 4侍衛の
長ヨセフをして彼等の側に侍しめたればヨ
セフ之につかふ彼等幽囚れて日を經たり 5
茲に獄に繫れたるエジプト王の酒人と膳夫
の二人ともに一夜の中に各夢を見たりその
夢はおのおんおのその解明にかなふ 6ヨセ
フ朝に及びて彼等の所に入て視るに彼等物
憂に見ゆ 7是に於てヨセフその主人の家に
己とともに幽囚をるパロの臣に問て汝等な
にゆゑに今日は顏色あやしきやといふに 8
彼等これにいふ我等夢を見たれど之を解く
者なしとヨセフ彼等にいひけるは解く事は
神によるにあらずや請ふ我に述よ 9酒人の
長その夢をヨセフに述て之にいふ我夢の中
に見しにわが前に一の葡萄樹あり 10その樹
に三の枝あり芽いで花ひらきて葡萄なり球
をなして熟たるがごとくなりき 11時にパロ
の爵わが手にあり我葡萄を摘てこれをパロ
の爵に搾りその爵をパロの手に奉たり 12ヨ
セフ彼にいひけるはその解明は是のごとし
三の枝は三日なり 13今より三日の中にパロ
なんぢの首を擧げ汝を故の所にかへさん汝
は曩に酒人たりし時になせし如くパロの爵
をその手に奉ぐるにいたらん 14然ば請ふ汝
善ならん時に我をおもひて我に恩惠をほど
こし吾事をパロにのべてこの家よりわれを
出せ 15我はまことにヘブル人の地より掠れ
來しものなればなりまた此にても我は牢に
いれらるるがごとき事はなさざりしなり 16
茲に膳夫の長その解明の善りしを見てヨセ
フにいふ我も夢を得て見たるに白きパン三
筐わが首にありて 17その上の筐には膳夫が
パロのために作りたる各種の饌ありしが鳥
わが首の筐の中より之をくらへり 18ヨセフ
こたへていひけるはその解明はかくのごと
し三の筐は三日なり 19今より三日の中にパ
ロ汝の首を擧はなして汝を木に懸んしかし
て鳥汝の肉をくらひとるべしと 20第三日は
パロの誕辰なればパロその諸の臣僕に筵席
をなし酒人の長と膳夫の長をして首をその
臣僕の中に擧しむ 21即ちパロ酒人の長をそ
の職にかへしければ彼爵をパロの手に奉た
り 22されど膳夫の長は木に懸らるヨセフの
彼等に解明せるがごとし 23然るに酒人の長
ヨセフをおぼえずして之を忘れたり

41 二年の後パロ夢ることあり即ち河の濱
にたちて 2視るに七の美しき肥たる牝
牛河よりのぼりて葦を食ふ 3その後また七
の醜き瘦たる牛河よりのぼり河の畔にて彼
牛の側にたちしが 4その醜き瘦たる牛かの
美しき肥たる七の牛を食ひつくせりパロ是
にいたりて寤む 5彼また寢て再び夢るに一
の莖に七の肥たる佳き穗いできたる 6其の
ちに又しなびて東風に燒たる七の穗いでき
たりしが 7その七のしなびたる穗かの七の
肥實りたる穗を呑盡せりパロ寤て見に夢な
りき 8パロ朝におよびてその心安からず人
をつかはしてエジプトの法術士とその博士
を皆ことごとく召し之にその夢を述たり然
ど之をパロに解うる者なかりき 9時に酒人
の長パロに告ていふ我今日わが過をおもひ
いづ 10嘗てパロその僕を怒て我と膳夫の長
を侍衛の長の家に幽囚へたまひし時 11我と
彼ともに一夜のうちに夢み各その解明にか
なふ夢をみたりしが 12彼處に侍衛の長の僕
なる若きヘブル人我らと偕にあり我等これ
にのべたれば彼われらの夢を解その夢にし
たがひて各人に解明をなせり 13しかして其
事かれが解たるごとくなりて我はわが職に

かへり彼は木に懸らる 14是に於てパロ人を
やりてヨセフを召しければ急ぎてこれを獄
より出せりヨセフすなはち髭を薙り衣をか
へてパロの許にいり來る 15パロ、ヨセフに
いひけるは我夢をみたれど之をとく者なし
聞に汝は夢をききて之を解くことをうると
云ふ 16ヨセフ、パロにこたへていひけるは
我によるにあらず神パロの平安を告たまは
ん 17パロ、ヨセフにいふ我夢に河の岸にた
ちて見るに 18河より七の肥たる美しき牝牛
のぼりて葦を食ふ 19後また弱く甚だ醜き瘠
たる七の牝牛のぼりきたる其惡き事エジプ
ト全國にわが未だ見ざるほどなり 20その瘠
たる醜き牛初の七の肥たる牛を食ひつくし
たりしが 21已に腹にいりても其腹にいりし
事しれず尚前のごとく醜かりき我是にいた
りて寤めたり 22我また夢に見るに七の實た
る佳き穗一の莖にいできたる 23その後にま
たいぢけ萎びて東風にやけたる七の穗生じ
たりしが 24そのしなびたる穗かの七の佳穗
を呑つくせり我これを法術士に告たれども
われにこれをしめすものなし 25ヨセフ、パ
ロにいひけるはパロの夢は一なり神その爲
んとする所をパロに示したまへるなり 26七
の美牝牛は七年七の佳穗も七年にして夢は
一なり 27其後にのぼりし七の瘠たる醜き牛
は七年にしてその東風にやけたる七の空穗
は七年の饑饉なり 28是はわがパロに申すと
ころなり神そのなさんとするところをパロ
にしめしたまふ 29エジプトの全地に七年の
大なる豐年あるべし 30その後に七年の凶年
おこらん而してエジプトの地にありし豐作
を皆忘るにいたるべし饑饉國を滅さん 31後
にいたるその饑饉はなはだはげしきにより
前の豐作國の中に知れざるにいたらん 32パ
ロのふたたび夢をかさね見たまひしは神が
この事をさだめて速かに之をなさんとした
まふなり 33さればパロ慧く賢き人をえらみ
て之にエジプトの國を治めしめたまふべし
34パロこれをなし國中に官吏を置てその七
年の豐年の中にエジプトの國の五分の一を
取たまふべし 35而して其官吏をして來らん
とするその善き年の諸の糧食を斂めてその
穀物をパロの手に蓄へしめ糧食を邑々にか
こはしめたまふべし 36その糧食を國のため
に畜藏へおきてエジプトの國にのぞむ七年
の饑饉に備へ國をして饑饉のために滅ざら
しむべし 37パロとその諸の臣僕此事を善と
す 38是に於てパロその臣僕にいふ我等神の
靈のやどれる是のごとき人を看いだすをえ
んやと 39しかしてパロ、ヨセフにいひける
は神是を盡く汝にしめしたまひたれば汝の
ごとく慧く賢き者なかるべし 40汝わが家を
宰るべしわが民みな汝の口にしたがはん唯
位においてのみ我は汝より大なるべし 41パ
ロ、ヨセフにいひけるは視よ我汝をエジプ
ト全國の冢宰となすと 42パロすなはち指環
をその手より脱して之をヨセフの手にはめ
之を白布を衣せ金の索をその項にかけ 43之
をして己のもてる次の輅に乘らしめ下にゐ
よと其前に呼しむ是彼をエジプト全國の冢
宰となせり 44パロ、ヨセフにいひけるは我
はパロなりエジプト全國に汝の允准をえず
して手足をあぐる者なかるべしと 45パロ、
ヨセフの名をザフナテパネアと名けまたオ
ンの祭司ポテパルの女アセナテを之にあた
へて妻となさしむヨセフいでてエジプトの
地をめぐる 46ヨセフはエジプトの王パロの
まへに立し時三十歳なりきヨセフ、パロの
まへを出て遍くエジプトの地を巡れり 47七

年の豊年の中に地山なして物を生ず 48 ヨセ
フすなはちエジプトの地にありしその七年
の糧食を斂めてその糧食を邑々に藏む即ち
邑の周圍の田圃の糧食を其邑の中に藏む 49
ヨセフ海隅の沙のごとく甚だ多く穀物を儲
へ遂に數ふることをやむるに至る其は數か
ぎり無ればなり 50 饑饉の歳のいたらざる前
にヨセフに二人の子うまる是はオンの祭司
ポテパルの女アセナテの生たる者なり 51 ヨ
セフその冢子の名をマナセ（忘）となづけ
て言ふ神我をしてわが諸の苦難とわが父の
家の凡の事をわすれしめたまふと 52 又次の
子の名をエフライム（多く生る）となづけ
ていふ神われをしてわが艱難の地にて多く
の子をえせしめたまふと 53 爰にエジプトの
國の七年の豊年をはり 54 ヨセフの言しごと
く七年の凶年きたりはじむその饑饉は諸の
國にあり然どエジプト全國には食物ありき
55 エジプト全國饑ゑし時民さけびてパロに
食物を乞ふパロ、エジプトの諸の人にいひ
けるはヨセフに往け彼が汝等にいふところ
をなせと 56 饑饉全地の面にありヨセフすな
はち諸の倉廩をひらきてエジプト人に賣わ
たせり饑饉ますますエジプトの國にはげし
くなる 57 饑饉諸の國にはげしくなりしかば
諸國の人エジプトにきたりヨセフにいたり
て穀物を買ふ

42 ヤコブ、エジプトに穀物あるを見しか
ばその子等にいひけるは汝等なんぞた
がひに面を見あはするや 2 ヤコブまたいふ
我エジプトに穀物ありと聞り彼處にくだり
て彼處より我等のために買きたれ然らばわ
れら生るを得て死をまぬかれんと 3 ヨセフ
の十人の兄弟エジプトにて穀物をかはんと
て下りゆけり 4 されどヨセフの弟ベニヤミ
ンはヤコブこれをその兄弟とともに遣さざ
りきおそらくは災難かれの身にのぞむこと
あらんと思たればなり 5 イスラエルの子等
穀物を買んとて來る者とともに來る其はカ
ナンの地に饑饉ありたればなり 6 時にヨセ
フは國の總督にして國の凡の人に賣ことを
なせりヨセフの兄弟等來りてその前に地に
伏て拜す 7 ヨセフその兄弟を見てこれを知
たれども知ざる者のごとくして荒々しく之
にものいふ即ち彼等に汝等は何處より來れ
るやといへば彼等いふ糧食を買んためにカ
ナンの地より來れりと 8 ヨセフはその兄弟
をしりたれども彼等はヨセフをしらざりき
9 ヨセフその昔に彼等の事を夢たる夢をを
憶いだし彼等に言けるは汝等は間者にして
此國の隙を窺はんとて來れるなり 10 彼等之
にいひけるはわが主よ然らず唯糧食をかは
んとて僕等は來れるなり 11 我等はみな一箇
の人の子にして篤實なる者なり僕等は間者
にあらず 12 ヨセフ彼等にいひけるは否汝等
は此地の隙を窺はんとて來れるなり 13 彼等
いひけるは僕等は十二人の兄弟にしてカナ
ンの地の一箇の人の子なり季子は今日父と
ともにをる又一人はをらずなりぬ 14 ヨセフ
かれらにいひけるはわが汝等につげて汝等
は間者なりといひしはこの事なり 15 汝等斯
してその眞實をあかすべしパロの生命をさ
して誓ふ汝等の末弟ここに來るにあらざれ
ば汝等は此をいづるをえじ 16 汝等の一人を
やりて汝等の弟をつれきたらしめよ汝等を
ば繫ぎおきて汝等の言をためし汝らの中に
眞實あるや否をみんパロの生命をさして誓
ふ汝等はかならず間者なりと 17 彼等を皆と
もに三日のあひだ幽囚おけり 18 三日におよ
びてヨセフ彼等にいひけるは我神を畏る汝

等是なして生命をえよ 19 汝等もし篤實なる
者ならば汝らの兄弟の一人をしてこの獄に
繫がれしめ汝等は穀物をたづさへゆきてな
んぢらの家々の饑をすくへ 20 但し汝らの末
弟を我につれきたるべしさすればなんぢら
の言の眞實あらはれて汝等死をまぬかるべ
し彼等すなはち斯なせり 21 茲に彼らたがひ
に言けるは我等は弟の事によりて信に罪あ
り彼等は彼が我らに只管にねがひし時にそ
の心の苦を見ながら之を聽ざりき故にこの
苦われらにのぞめるなり 22 ルベンかれらに
對ていひけるは我なんぢらにいひて童子に
罪ををかすなかれといひしにあらずや然る
に汝等きかざりき是故に視よ亦彼の血をな
がせし罪をたださると 23 彼等はヨセフが之
を解するをしらざりき其は互に通辨をもち
ひたればなり 24 ヨセフ彼等を離れゆきて哭
き復かれらにかへりて之とかたり遂にシメ
オンを彼らの中より取りその目のまへにて
之を縛れり 25 而してヨセフ命じてその器に
穀物をみたしめ其人々の金を囊に返さしめ
又途の食を之にあたへしむヨセフ斯かれら
になせり 26 彼等すなはち穀物を驢馬におは
せて其處をさりしが 27 其一人旅邸にて驢馬
に糧を與んとて囊をひらき其金を見たり其
は囊の口にありければなり 28 彼その兄弟に
いひけるは吾金は返してあり視よ囊の中に
ありと是において彼等膽を消し懼れてたが
ひに神の我らになしたまふ此事は何ぞやと
いへり 29 かくて彼等カナンの地にかへりて
父ヤコブの所にいたり其身にありし事等を
悉く之につげていひけるは 30 彼國の主荒々
しく我等にものいひ我らをもて國を偵ふ者
となせり 31 我ら彼にいふ我等は篤實なる者
なり間者にあらず 32 我らは十二人の兄弟に
して同じ父の子なり一人はをらずなり季の
は今日父とともにカナンの地にありと 33 國
の主なるその人われらにいひけるは我かく
して汝等の篤實なるをしらん汝等の兄弟の
一人を吾もとにのこし糧食をたづさへゆき
て汝らの家々の饑をすくへ 34 しかして汝ら
の季の弟をわが許につれきたれ然れば我な
んぢらが間者にあらずして篤實なる者たる
をしらん我なんぢらの兄弟を汝等に返し汝
等をしてこの國にて交易をなさしむべしと
35 茲に彼等その囊を傾たるに視よ各人の金
包その囊のなかにあり彼等とその父金包を
見ておそれたり 36 その父ヤコブ彼等にいひ
けるは汝等は我をして子を喪はしむヨセフ
はをらずなりシメオンもをらずなりたるに
またベニヤミンを取んとす是みなわが身に
かかるなり 37 ルベン父に告ていふ我もし彼
を汝につれかへらずば吾ふたりの子を殺せ
彼をわが手にわたせ我之をなんぢにつれか
へらん 38 ヤコブいひけるはわが子はなんぢ
らとともに下るべからず彼の兄は死て彼ひ
とり遺たればなり若なんぢらが行ところの
途にて災難かれの身におよばば汝等はわが
白髮をして悲みて墓にくだらしむるにいた
らん (Sheol h7585)

43 饑饉その地にはげしかりき 2 茲に彼等
エジプトよりもちきたりし穀物を食つ
くせし時父かられらに再びゆきて少許の糧
食を買きたれといひければ 3 ユダ父にかた
りていひけるは彼人かたく我等をいましめ
ていふ汝らの弟汝らとともにあるにあらざ
れば汝らはわが面をみるべからずと 4 汝も
し弟をわれらとともに遣さば我等下て汝の
ために糧食を買ふべし 5 されど汝もし彼を
つかはさずば我等くだらざるべし其はかの

人われらにむかひ汝等の弟なんぢらとともにあるにあらざれば汝ら吾面をみるべからずといひたればなりと 6 イスラエルいひけるは汝等なにゆゑに汝等に尚弟のあることを彼人につげて我を惡くなすや 7 彼等いふ其人われらの模樣とわれらの親族を問ただして汝らの父は尚生存へをるや汝等は弟をもつやといひしにより其言の條々にしたがひて彼につげたるなり我等いかでか彼が汝等の弟をつれくだれといふならんとしるをえん 8 ユダ父イスラエルにいひけるは童子をわれとともに遣はせ我等たちて往ん然らば我儕と汝およびわれらの子女生ることを得て死をまぬかるべし 9 我彼の身を保はん汝わが手にかれを問へ我もし彼を汝につれかへりて汝のまへに置ずば我永遠に罪をおはん 10 我儕もし濡滯ことなかりしならば必ずすでにゆきて再びかへりしならん 11 父イスラエル彼等にいひけるは然ば斯なせ汝等國の名物を器にいれ携へくだりて彼人に禮物とせよ乳香少許、蜜少許、香物、沒藥、胡桃および巴旦杏 12 又手に一倍の金を取りゆけ汝等の囊の口に返してありし彼金を再び手にたづさへ行べし恐くは差謬にてありしならん 13 且また汝らの弟を挈へ起てふたたび其人の所にゆけ 14 ねがはくは全能の神その人のまへにて汝等を矜恤みその人をして汝等の他の兄弟とベニヤミンを放ちかへさしめたまはんことを若われ子に別るべくあらば別れんと 15 是に於てかの人々その禮物を執り一倍の金を手に執りベニヤミンを携へて起てエジプトにくだりヨセフの前に立つ 16 ヨセフ、ベニヤミンの彼らと偕なるを見てその家宰にいひけるはこの人々を家に導き畜を屠りて備へよこの人々卓午に我とともに食をなすべければなり 17 其人ヨセフのいひしごとくなし其人この人々をヨセフの家に導けり 18 人々ヨセフの家に導かれたるによりて懼れいひけるは初めにわれらの囊にかへりてありし金の事のために我等はひきいれらる是われらを抑留へて我等にせまり執へて奴隸となし且われらの驢馬を取んとするなりと 19 彼等すなはちヨセフの家宰に進みよりて家の入口にて之にかたりて 20 いひけるは主よ我等實に最初くだりて糧食を買たり 21 しかるに我等旅邸に至りて囊を啓き見るに各人の金その囊の口にありて其金の量全かりし然ば我等これを手にもちかへれり 22 又糧食を買ふ他の金をも手にもちくだる我等の金を囊にいれたる者は誰なるかわれらは知ざるなり 23 彼いひけるは汝ら安ぜよ懼るなかれ汝らの神汝らの父の神財寶を汝等の囊におきて汝らに賜ひしなり汝らの金は我にとどけりと遂にシメオンを彼等の所にたづさへいだせり 24 かくて其人この人々をヨセフの家に導き水をあたへてその足を濯はしめ又その驢馬に飼草をあたふ 25 彼等其處にて食をなすなりと聞しかば禮物を調へてヨセフの日午に來るをまつ 26 茲にヨセフ家にかへりしかば彼等その手の禮物を家にもちきたりてヨセフの許にいたり地に伏てこれを拜す 27 ヨセフかれらの安否をとふていふ汝等の父汝らが初にかたりしその老人は恙なきや尚いきながらへをるや 28 彼等こたへてわれらの父汝の僕は恙なくしてなほ生ながらへをるといひ身をかがめ禮をなす 29 ヨセフ目をあげてその母の子なる己の弟ベニヤミンを見ていひけるは是は汝らが初に我にかたりし汝らの若き兄弟なるや又いふわが子よ願はくは神汝を

めぐみたまはんことをと 30ヨセフその弟のためにに心焚るがごとくなりしかば急ぎてその泣べきところを尋ね室にいりて其處に泣り 31而して面をあらひて出で自から抑へて食をそなへよといふ 32すなはちヨセフはヨセフ彼等は彼等陪食するエジプト人はエジプト人と別々に之を供ふ是はエジプト人ヘブル人と共に食することをえざるによる其事エジプト人の穢はしとするところなればなり 33かくて彼等ヨセフの前に坐るに長子をばその長たるにしたがひて坐らせ若き者をばその幼少にしたがひてすわらせければその人々駭きあへり 34ヨセフ己の前より皿を彼等に供ふベニヤミンの皿は他の人のよりも五倍おほかりきかれら飲てヨセフとともに樂めり

44 茲にヨセフその家宰に命じていふこの人々の嚢にその負うるほど糧食を充せ各人の金をその嚢の口に置れ 2またわが杯すなはち銀の杯を彼の少き者の嚢の口に置てその穀物の金子とともにあらしめよと彼がヨセフがいひし言のごとくなせり 3かくて夜のあくるにおよびてその人々と驢馬をかへしけるが 4かれら城邑をいでてなほ程とほからぬにヨセフ家宰にいひけるは起てかの人々の後を追ひおひつきし時之にいふべし汝らなんぞ惡をもて善にむくゆるや 5其はわが主がもちひて飲み又用ひて常に卜ふ者にあらずや汝らかくなすは惡しと 6是に於て家宰かれらにおひつきてこの言をかれらにいひければ 7かれら之にいふ主なにゆゑに是事をいひたまふや僕等きはめてこの事をなさず 8視よ我らの嚢の口にありし金はカナンの地より汝の所にもちかへれり然ば我等いかで汝の主の家より金銀をぬすまんや 9僕等の中誰の手に見あたるも其者は死べし我等またわが主の奴隷となるべし 10彼いひけるはさらば汝らの言のごとくせん其の見あたりし者はわが奴隷となるべし汝等は咎なしと 11是において彼等急ぎて各その嚢を地におろし各その嚢をひらきしかば 12彼すなはち索し長者よりはじめて少者にをはるに杯はベニヤミンの嚢にありき 13斯有しかば彼等その衣を裂きおのおのその驢馬に荷を負せて邑にかへる 14しかしてユダとその兄弟等ヨセフの家にいたるにヨセフなほ其處にをりしかばその前に地に伏す 15ヨセフかれらにいひけるは汝等がなしたるこの事は何ぞや我のごとき人は善く卜ひうる者なるをしらざるや 16ユダいひけるは我等主に何をいはんや何をのべんや如何にしてわれらの正直をあらはさんや神僕等の罪を摘發したまへり然ば我等およびこの杯の見あたりし者倶に主の奴隷となるべし 17ヨセフいひけるはきはめて然せじ杯の手に見あたりし人はわが奴隷となるべし汝等は安然に父にかへりのぼるべし 18時にユダかれに近よりていひけるはわが主よ請ふ僕をして主の耳に一言いふをえせしめよ僕にむかひて怒を發したまふなかれ汝はパロのごとくにいますなり 19昔にわが主僕等に問て汝等は父あるや弟あるやといひたまひしかば 20我等主にいへり我等にわが父あり老人なり又その老年子なる少者ありその兄は死てその母の遺せるは只是のみ故に父これを愛すと 21汝また僕等にいひたまはく彼を我許につれくだり我をして之に目をつくることをえせしめよと 22われら主にいへり童子父を離るをえず若父をはなるるならば父死べしと 23汝また僕等にいひたまはく汝らの

季の弟汝等とともに下るにあらざれば汝等
ふたたびわが面を見るべからずと 24 我等
すなはちなんぢの僕わが父の所にかへりの
ぼりて主の言をこれに告たり 25 我らの父再
びゆきて少許の糧食を買きたれといひけれ
ば 26 我らいふ我らくだりゆくことをえずわ
れらの季の弟われらと共にあらば下りゆく
べし其は季の弟われらと共にあるにあらざ
れば彼人の面をみるをえざればなりと 27 な
んぢの僕わが父われらにいふ汝らのしるご
とく吾妻われに二人を生しが 28 その一人出
てわれをはなれたれば必ず裂ころされしな
らんと思へり我今にいたるまで彼を見ず 29
なんぢら是をも我側より取ゆかんに若災害
是の身におよぶあらば遂にわが白髪をして
悲みて墓にくだらしむるにいたらんと (Sheol
h7585) 30 抑父の生命と童子の生命とは相結び
てあれば我なんぢの僕わが父に歸りいたら
ん時に童子もしわれらと共に在ずば如何ぞ
や 31 父童子の在ざるを見ば死るにいたらん
然れば僕等なんぢの僕われらの父の白髪を
して悲みて墓にくだらしむるなり (Sheol h7585)
32 僕わが父に童子の事を保ひて我もし是を
汝につれかへらずば永久に罪を父に負んと
いへり 33 されば請ふ僕をして童子にかはり
をりて主の奴隷とならしめ童子をしてその
兄弟とともに歸りのぼらしめたまへ 34 我い
かでか童子を伴はずして父の許に上りゆく
べけん恐くは災害の父におよぶを見ん

45 茲にヨセフその側にたてる人々のまへ
に自ら禁ぶあたはざるに至りければ人
皆われを離ていでよと呼はれり是をもてヨ
セフが己を兄弟にあかしたる時一人も之と
ともにたつものなかりき 2 ヨセフ聲をあげ
て泣りエジプト人これを聞きパロの家また
これを聞く 3 ヨセフすなはちその兄弟にい
ひけるは我はヨセフなりわが父はなほ生な
がらへをるやと兄弟等その前に愕き懼れて
之にこたふるをえざりき 4 ヨセフ兄弟にい
ひけるは請ふ我にちかよれとかれらすなは
ち近よりければ言ふ我はなんぢらの弟ヨセ
フなんぢらがエジプトにうりたる者なり 5
されど汝等我をここに賣しをもて憂ふるな
かれ身を恨るなかれ神生命をすくはしめん
とて我を汝等の前につかはしたまへるなり
6 この二年のあひだ饑饉國の中にありしが
尚五年の間耕すことも穫ことも なかるべし
7 神汝等の後を地につたへんため又大なる
救をもて汝らの生命を救はんために我を汝
等の前に遣したまへり 8 然ば我を此につか
はしたる者は汝等にはあらず神なり神われ
をもてパロの父となしその全家の主となし
エジプト全國の宰となしたまへり 9 汝等い
そぎ父の許にのぼりゆきて之にいへ汝の子
ヨセフかく言ふ神われをエジプト全國の主
となしたまへりわが所にくだれ遲疑なかれ
10 汝ゴセンの地に住べし斯汝と汝の子と汝
の子の子およびなんぢの羊と牛並に汝のす
べて有ところの者われの近方にあるべし 11
なほ五年の饑饉あるにより我其處にてなん
ぢを養はん恐くは汝となんぢの家族および
なんぢの凡て有ところの者匱乏ならん 12 汝
等の目とわが弟ベニヤミンの目の視るごと
く汝等にこれをいふ者はわが口なり 13 汝等
わがエジプトにて亨る顯榮となんぢらが見
たる所とを皆悉く父につげよ汝ら急ぎて父
を此にみちびき下るべし 14 而してヨセフそ
の弟ベニヤミンの頸を抱へて哭にベニヤミ
ンもヨセフの頸をかかへて哭く 15 ヨセフ亦
その諸の兄弟に接吻し之をいだきて哭く是

のち兄弟等ヨセフと言ふ 16 茲にヨセフの兄
弟等きたれりといふ聲パロの家にきこえけ
ればパロとその臣僕これを悦ぶ 17 パロすな
はちヨセフにいひけるは汝の兄弟に言べし
汝等かく爲せ汝等の畜に物を負せ往てカナ
ンの地に至り 18 なんぢらの父となんぢらの
家族を携へて我にきたれ我なんぢらにエジ
プトの地の嘉物をあたへん汝等國の膏腴を
食ふことをうべしと 19 今汝命をうく汝等か
く爲せ汝等エジプトの地より車を取ゆきて
なんぢらの子女と妻等を載せ汝等の父を導
きて來れ 20 また汝等の器を惜み視るなかれ
エジプト全國の嘉物は汝らの所屬なればな
り 21 イスラエルの子等すなはち斯なせりヨ
セフ、パロの命にしたがひて彼等に車をあ
たへかつ途の餱糧をかれらにあたへたり 22
又かれらに皆おのおの衣一襲を與へたりし
がベニヤミンには銀三百と衣五襲をあたへ
たり 23 彼また斯のごとく父に餽れり即ち驢
馬十疋にエジプトの嘉物をおはせ牝の驢馬
十疋に父の途の用に供ふる穀物と糧と肉を
おはせて餽れり 24 斯して兄弟をかへして去
しめ之にいふ汝等途にて相あらそふなかれ
と 25 かれらエジプトより上りてカナンの地
にゆきその父ヤコブにいたり 26 之につげて
ヨセフは尚いきてをりエジプト全國の宰と
なりをるといふしかるにヤコブの心なほ寒
冷なりき其はこれを信ぜざればなり 27 彼等
またヨセフの己にいひたる言をことごとく
之につげたりその父ヤコブ、ヨセフがおの
れを載んとておくりし車をみるにおよびて
其氣おのれにかへれり 28 イスラエルすなは
ちいふ足りわが子ヨセフなほ生をるわれ死
ざるまへに往て之を視ん

46 イスラエルその己につける諸の者とと
もに出たちベエルシバにいたりてその
父イサクの神に犧牲をささぐ 2 神夜の異象
にイスラエルにかたりてヤコブよヤコブよ
といひたまふ 3 ヤコブわれ此にありといひ
ければ神いひたまふ我は神なり汝の父の神
なりエジプトにくだることを懼るなかれわ
れ彼處にて汝を大なる國民となさん 4 我汝
と共にエジプトに下るべし亦かならず汝を
導のぼるべしヨセフ手をなんぢの目の上に
おかんと 5 かくてヤコブ、ベエルシバをた
ちいでたりイスラエルの子等すなはちパロ
の載んとておくりたる車に父ヤコブと己の
子女と妻等を載せ 6 その家畜とカナンの地
にてえたる貨財をたづさへ斯してヤコブと
その子孫皆ともにエジプトにいたれり 7 ヤ
コブかくその子と子の子およびその女と子
の女すなはちその子孫を皆ともなひてエジ
プトににつれゆけり 8 イスラエルの子のエ
ジプトにくだれる者の名は左のごとしヤコ
ブとその子等ヤコブの長子はルベン 9 ルベ
ンの子はヘノク、パル、ヘヅロン、カルミ
10 シメオンの子はヌムエル、ヤミン、オハ
デ、ヤキン、ゾハルおよびカナンの婦のう
める子シヤウル 11 レビの子はゲルシヨン、
コハテ、メラリ 12 ユダの子エル、オナン、
シラ、ペレヅ、ゼラ但しエルとオナンはカ
ナンの地に死たりペレヅの子はヘヅロンお
よびハムルなり 13 イツサカルの子はトラ、
プワ、ヨブ、シムロン 14 ゼブルンの子はセ
レデ、エロン、ヤリエルなり 15 是等および
女子デナはレアがパダンアラムにてヤコブ
にうみたる者なりその男子女子あはせて三
十三人なりき 16 ガドの子はゼボン、ハギ、
シユニ、エヅボン、エリ、アロデ、アレリ

17 アセルの子はヱムナ、イシワ、イスイ、
ベリアおよびその妹サラ並にベリアの子ヘ
ベルとマルキエルなり 18 是等はラバンがそ
の女レアにあたへたるジルパの子なり彼是
等をヤコブにうめり都合十六人 19 ヤコブの
妻ラケルの子はヨセフとベニヤミンなり 20
エジプトの國にてヨセフにマナセとエフラ
イムうまれたり是はオンの祭司ポテパルの
女アセナテが生たる者なり 21 ベニヤミンの
子はベラ、ベケル、アシベル、ゲラ、ナア
マン、エヒ、ロシ、ムツピム、ホパム、ア
ルデ 22 是等はラケルの子にしてヤコブにう
まれたる者なり都合十四人 23 ダンの子はホ
シム 24 ナフタリの子はヤジエル、グニ、ヱ
ゼル、シレム 25 是等はラバンがその女ラケ
ルにあたへたるビルハの子なり彼これらを
ヤコブにうめり都合七人 26 ヤコブとともに
エジプトにいたりし者はヤコブの子の妻を
のぞきて六十六人なりき是皆ヤコブの身よ
りいでたる者なり 27 エジプトにてヨセフに
うまれたる子二人ありヤコブの家の人のエ
ジプトにいたりし者はあはせて七十人なり
き 28 ヤコブ預じめユダをヨセフにつかはし
おのれをゴセンにみちびかしむ而して皆ゴ
センの地にいたる 29 ヨセフその車を整へゴ
センにのぼりて父イスラエルを迓へ之にま
みえてその頸を抱き頸をかかへて久く啼く
30 イスラエル、ヨセフにいふ汝なほ生てを
り我汝の面を見ることをえたれば今は死る
も可しと 31 ヨセフその兄弟等と父の家族と
にいひけるは我のぼりてパロにつげて之に
いふべしわが兄弟等とわが父の家族カナン
の地にをりし者我のところに來れり 32 その
人々は牧者にして牧畜の人なり彼等その羊
と牛およびその有る諸の物をたづさへ來れ
りと 33 パロもし汝等を召て汝等の業は何な
るやと問ことあらば 34 僕等は幼少より今に
至るまで牧畜の人なり我儕も先祖等もとも
にしかりといへしからばなんぢらゴセンの
地にすむことをえん牧者は皆エジプト人の
穢はしとするものなればなり

47 茲にヨセフゆきてパロにつげていひけ
るはわが父と兄弟およびその羊と牛と
諸の所有物カナンの地よりいたれり彼らは
ゴセンの地にをると 2 その兄弟の中より五
人をとりてこれをパロにまみえしむ 3 パロ
、ヨセフの兄弟等にいひけるは汝らの業は
何なるか彼等パロにいふ僕等は牧者なりわ
れらも先祖等もともにしかりと 4 かれら又
パロにいひけるは此國に寓らんとて我等は
きたる其はカナンの地に饑饉はげしくして
僕等の群をやしなふ牧場なければなりされ
ば請ふ僕等をしてゴセンの地にすましめた
まへ 5 パロ、ヨセフにかたりていふ汝の父
と兄弟汝の所にきたれり 6 エジプトの地は
なんぢの前にあり地の善き處に汝の父と兄
弟をすましめよすなはちゴセンの地にかれ
らをすましめよ汝もし彼等の中に才能ある
者あるをしらば其人々をしてわが家畜をつ
かさどらしめよ 7 ヨセフまた父ヤコブを引
ていりパロの前にたたしむヤコブ、パロを
祝す 8 パロ、ヤコブにいふ汝の齡の日は幾
何なるか 9 ヤコブ、パロにいひけるはわが
旅路の年月は百三十年にいたる我が齡の日
は僅少にして且惡かり未だわが先祖等の齡
の日と旅路の日にはおよばざるなり 10 ヤコ
ブ、パロを祝しパロのまへよりいでさりぬ
11 ヨセフ、パロの命ぜしごとくその父と兄
弟に居所を與へエジプトの國の中の善き地
即ちラメセスの地をかれらにあたへて所有

となさしむ 12 ヨセフその父と兄弟と父の全
家にその子の數にしたがひて食物をあたへ
て養へり 13 却説饑饉ははなはだはげしくし
て全國に食物なくエジプトの國とカナンの
國饑饉のために弱れり 14 ヨセフ穀物を賣あ
たへてエジプトの地とカナンの地にありし
金をことごとく斂む而してヨセフその金を
パロの家にもちきたる 15 エジプトの國とカ
ナンの國に金つきたればエジプト人みなヨ
セフにいたりていふ我等に食物をあたへよ
如何ぞなんぢの前に死べけんや金すでにた
えたり 16 ヨセフいひけるは汝等の家畜をい
だせ金もしたえたらば我なんぢらの家畜に
かへて與ふべしと 17 かれら乃ちその家畜を
ヨセフにひききたりければヨセフその馬と
羊の群と牛の群および驢馬にかへて食物を
かれらにあたへそのすべての家畜のために
其年のあひだ食物をあたへてこれをやしな
ふ 18 かくてその年暮けるが明年にいたりて
人衆またヨセフにきたりて之にいふ我等主
に隱すところなしわれらの金は竭たりまた
われらの畜の群は主に皈す主のまへにいだ
すべき者は何ものこりをらず唯われらの身
體と田地あるのみ 19 われらいかんぞわれら
の田地とともに汝の目のまへに死亡ぶべけ
んや我等とわれらの田地を食物に易て買と
れ我等田地とともにパロの僕とならんまた
我等に種をあたへよ然らばわれら生るをえ
て死るにいたらず田地も荒蕪にいたらじ 20
是に於てヨセフ、エジプトの田地をことご
とく購とりてパロに納る其はエジプト人饑
饉にせまりて各人その田圃を賣たればなり
是によりて地はパロの所有となれり 21 また
民はエジプトのこの境の極よりかの堺の極
の者までヨセフこれを邑々にうつせり 22 但
祭司の田地は購とらざりき祭司はパロより
祿をたまはりをればパロの與る祿を食たる
によりてその田地を賣ざればなり 23 茲にヨ
セフ民にいひけるは視よ我今日汝等となん
ぢらの田地をかひてパロに納る視よこの種
子を汝らに與ふ地に播べし 24 しかして收穫
の五分の一をパロに輸し四分をなんぢらに
取て田圃の種としなんぢらの食としなんぢ
らの家族と子女の食とせよ 25 人衆いひける
は汝われらの生命を拯ひたまへりわれら主
のまへに恩をえんことをねがふ我等パロの
僕となるべしと 26 ヨセフ、エジプトの田地
に法をたてその五分の一をパロにをさめし
むその事今日にいたる唯祭司の田地のみパ
ロの有とならざりき 27 イスラエル、エジプ
トの國に於てゴセンの地にすみ彼處に産業
を獲その數増して大に殖たり 28 ヤコブ、エ
ジプトの國に十七年いきながらへたりヤコ
ブの年齒の日は合て百四十七年なりき 29 イ
スラエル死る日ちかよりければその子ヨセ
フをよびて之にいひけるは我もし汝のまへ
に恩を得るならば請ふなんぢの手をわが髀
の下にいれ懇に眞實をもて我をあつかへ我
をエジプトに葬るなかれ 30 我は先祖等とと
もに偃んことをねがふ汝われをエジプトよ
舁いだして先祖等の墓場にはうむれヨセフ
いふ我なんぢが言るごとくなすべしと 31 ヤ
コブまた我に誓へといひければすなはち誓
へりイスラエル床の頭にて拜をなせり

48 是等の事の後汝の父病にかかるとヨセ
フに告る者ありければヨセフ二人の子
マナセとエフライムをともなひて至る 2 人
ヤコブに告て汝の子ヨセフなんぢの許にき
たるといひければイスラエル強て床に坐す
3 しかしてヤコブ、ヨセフにいひけるは昔

に全能の神カナンの地のルズにて我にあら
はれて我を祝し 4我にいひたまひけらく我
なんぢをして多く子をえせしめ汝をふやし
汝を衆多の民となさん我この地を汝の後の
子孫にあたへて永久の所有となさしめんと
5わがエジプトにきたりて汝に就まへにエ
ジプトにて汝に生れたる二人の子エフライ
ムとマナセ是等はわが子となるべしルベン
とシメオンのごとく是等はわが子とならん
6是等の後になんぢが得たる子は汝のもの
とすべし又その産業はその兄弟の名をもて
稱らるべし 7我事をいはんに我昔パダンよ
り來れる時ラケル我にしたがひをりて途に
てカナンの地に死り其處はエフラタまで尚
途の隔あるところなりわれ彼處にて彼をエ
フラタの途にはうむれり（エフラタはすな
はちベテレヘムなり） 8斯てイスラエル、
ヨセフの子等を見て是等は誰なるやといひ
ければ 9ヨセフ父にいふ是は神の此にて我
にたまひし子等なりと父すなはちいふ請ふ
彼らを我所につれきたれ我これを祝せんと
10イスラエルの目は年壽のために眯て見る
をえざりしがヨセフかれらをその許につれ
きたりければ之に接吻してこれを抱けり 11
しかしてイスラエル、ヨセフにいひけるは
我なんぢの面を見るあらんとは思はざりし
に視よ神なんぢの子をもわれにしめしたま
ふと 12ヨセフかれらをその膝の間よりいだ
し地に俯て拜せり 13しかしてヨセフ、エフ
ライムを右の手に執てヤコブに左の手にむ
かはしめマナセを左の手に執てヤコブの右
の手にむかはしめ二人をみちびきてかれに
就ければ 14イスラエル右の手をのべて季子
エフライムの頭に按き左の手をのべてマナ
セの頭におけりマナセは長子なれども故に
かくその手をおけるなり 15斯してヨセフを
祝していふわが父アブラハム、イサクの事
へし神わが生れてより今日まで我をやしな
ひたまひし神 16我をして諸の災禍を贖はし
めたまひし天使ねがはくは是童子等を祝た
まへねがはくは是等の者わが名とわが父ア
ブラハム、イサクの名をもて稱られんこと
をねがはくは是等地の中に繁殖がるにいた
れ 17ヨセフ父が右の手をエフライムの頭に
按るを見てよろこばず父の手をあげて之を
エフライムの頭よりマナセの頭にうつさん
とす 18ヨセフすなはち父にいひけるは然に
あらず父よ是長子なれば右の手をその頭に
按たまへ 19父こばみていひけるは我知るわ
が子よわれしる彼も一の民となり彼も大な
る者とならん然れどもその弟は彼よりも大
なる者となりてその子孫は多衆の國民とな
るべしと 20此日彼等を祝していふイスラエ
ル汝を指て人を祝し願くは神汝をしてエフ
ライムのごとくマナセのごとくならしめた
まへといふにいたらんとすなはちエフライ
ムをマナセの先にたてたり 21イスラエルま
たヨセフにいひけるは視よわれは死んされ
ど神なんぢらとともにいまして汝等を先祖
等の國にみちびきかへりたまふべし 22且わ
れ一の分をなんぢの兄弟よりもおほく汝に
あたふ是わが刀と弓を以てアモリ人の手よ
り取たる者なり

49 ヤコブその子等を呼ていひけるは汝ら
あつまれ我後の日に汝らが遇んところ
の事を汝等につげん 2汝等つどひて聽けヤ
コブの子等よ汝らの父イスラエルに聽け 3
ルベン汝はわが冢子わが勢わが力の始威光
の卓越たる者權威の卓越たる者なり 4汝は
水の沸あがるがごとき者なれば卓越を得ざ

るべし汝父の床にのぼりて浼したればなり
嗚呼彼はわが寢牀にのぼれり 5 シメオン、
レビは兄弟なりその劍は暴逆の器なり 6 我
魂よかれらの席にのぞむなかれ我寶よかれ
らの集會につらなるなかれ其は彼等その怒
にまかせて人をころしその意にまかせて牛
を筋截たればなり 7 その怒は烈しかれば詛
ふべしその憤は暴あれば詛ふべし我彼らを
ヤコブの中に分ちイスラエルの中に散さん
8 ユダよ汝は兄弟の讚る者なり汝の手はな
んぢの敵の頸を抑へんなんぢの父の子等な
んぢの前に鞠ん 9 ユダは獅子の子の如しわ
が子よ汝は所掠物をさきてかへりのぼる彼
は牡獅子のごとく伏し牝獅のごとく蹲まる
誰か之をおこすことをせん 10 杖ユダを離れ
ず法を立る者その足の間をはなるることな
くしてシロの來る時にまでおよばん彼に諸
の民したがふべし 11 彼その驢馬を葡萄の樹
に繫ぎその牝驢馬の子を葡萄の蔓に繫がん
又その衣を酒にあらひ其服を葡萄の汁にあ
らふべし 12 その目は酒によりて紅くその齒
は乳によりて白し 13 ゼブルンは海邊にすみ
舟の泊る海邊に住はんその界はシドンにお
よぶべし 14 イッサカルは羊の牢の間に伏す
健き驢馬の如し 15 彼みて安泰を善としその
國を樂とし肩をさげて負ひ租税をいだして
僕となるべし 16 ダンはイスラエルの他の支
派の如く其民を鞫かん 17 ダンは路の旁の蛇
のごとく途邊にある蝮のごとし馬の踵を噛
てその騎者をして後に落しむ 18 ヱホバよわ
れ汝の拯救を待り 19 ガドは軍勢これにせま
らんされど彼返てその後にせまらん 20 アセ
ルよりいづる食物は美るべし彼王の食ふ美
味をいださん 21 ナフタリは釋れたる麀のご
とし彼美言をいだすなり 22 ヨセフは實を結
ぶ樹の芽のごとし即ち泉の傍にある實をむ
すぶ樹の芽のごとしその枝つひに垣を踰ゆ
23 射者彼をなやまし彼を射かれを惡めり 24
然どかれの弓はなほ勁くあり彼の手の臂は
力あり是ヤコブの全能者の手によりてなり
其よりイスラエルの磐なる牧者いづ 25 汝の
父の神による彼なんぢを助けん全能者によ
る彼なんぢを祝まん上なる天の福、下によ
こたはる淵の福、乳哺の福、胎の福、汝に
きたるべし 26 父の汝を祝することはわが父
祖の祝したる所に勝て恒久の山の限極にま
でおよばん是等の祝福はヨセフの首に歸し
その兄弟と別になりたる者の頭頂に歸すべ
し 27 ベニヤミンは物を噛む狼なり朝にその
所掠物を啖ひ夕にその所攫物をわかたん 28
是等はイスラエルの十二の支派なり斯その
父彼らに語り彼等を祝せりすなはちその祝
すべき所にしたがひて彼等諸人を祝せり 29
ヤコブまた彼等に命じて之にいひけるは我
はわが民にくははらんとすヘテ人エフロン
の田にある洞穴にわが先祖等とともに我を
はうむれ 30 その洞穴はカナンの地にてマム
レのまへなるマクペラの田にあり是はアブ
ラハムがヘテ人エフロンより田とともに購
て所有の墓所となせし者なり 31 アブラハム
とその妻サラ彼處にはうむられイサクとそ
の妻リベカ彼處に葬られたり我またかしこ
にレアを葬れり 32 彼田とその中の洞穴はヘ
テの子孫より購たる者なり 33 ヤコブその子
に命ずることを終し時足を床に斂めて氣た
えてその民にくははる

50 ヨセフ父の面に俯し之をいだきて哭き
之に接吻す 2 而してヨセフその僕なる
醫者に命じてその父に釁らしむ醫者イスラ
エルに釁れり 3 すなはち之がために四十日

を用ふ其は尸に釁るにはこの日數を用ふべ
ければなりエジプト人七十日の間之がため
に哭けり 4哀哭の日すぎし時ヨセフ、パロ
の家にかたりていひけるは我もし汝等の前
に恩惠を得るならば請ふパロの耳にまうし
て言へ 5わが父我死ばカナンの地にわが掘
おきたる墓に我をはうむれといひて我を誓
はしめたり然ば請ふわれをして上りて父を
葬らしめたまへまた歸りきたらんと 6パロ
いひけるは汝の父汝をちかはせしごとくの
ぼりて之を葬るべし 7是に於てヨセフ父を
葬らんとて上るパロの諸の臣パロの家の長
老等エジプトの地の長老等 8およびヨセフ
の全家とその兄弟等およびその父の家之と
ともに上る只その子女と羊と牛はゴセンの
地にのこせり 9また車と騎兵ヨセフにした
がひてのぼり其隊ははなはだ大なりき 10彼
等つひにヨルダンの外なるアタデの禾場に
到り彼にて大に泣き痛く哀しむヨセフすな
はち七日父のために哭きぬ 11その國の居人
なるカナン人等アタデの禾場の哀哭を見て
是はエジプト人の痛くなげくなりといへり
是によりて其處の名をアベルミツライム（
エジプト人の哀哭）と稱ふヨルダンの外に
あり 12ヤコブの子等その命ぜられたるごと
く之になせり 13すなはちヤコブの子等彼を
カナンの地に舁ゆきて之をマクペラの田の
洞穴にはうむれり是はアブラハムがヘテ人
エフロンより田とともに購とりて所有の墓
所となせし者にてマムレの前にあり 14ヨセ
フ父を葬りてのち其兄弟および凡て己とと
ともにのぼりて父をはうむれる者とともに
エジプトにかへりぬ 15ヨセフの兄弟等その父
の死たるを見ていひけるはヨセフあるいは
われらを恨むることあらん又かならずわれ
らが彼になしたる諸の惡にむくゆるならん
と 16すなはちヨセフにいひおくりけるはな
んぢの父死るまへに命じて言けらく 17汝ら
斯ヨセフにいふべし汝の兄弟汝に惡をなし
たれども冀はくはその罪咎をゆるせと然ば
請ふ汝の父の神の僕等の咎をゆるせとヨセ
フその言を聞て啼泣り 18兄弟等もまた自ら
きたりヨセフの面の前に俯し我儕は汝の僕
とならんといふ 19ヨセフかれらに曰けるは
懼るなかれ我あに神にかはらんや 20汝等は
我を害せんとおもひたれども神はそれを善
にかはらせ今日のごとく多の民の生命を救
ふにいたらしめんとおもひたまへり 21故に
汝らおそるるなかれ我なんぢらと汝らの子
女をやしなはんと彼等をなぐさめ懇に之に
かたれり 22ヨセフ父の家族とともにエジプ
トにすめりヨセフは百十歳いきながらへた
り 23ヨセフ、エフライムの三世の子女をみ
るにいたれりマナセの子マキルの子マキル
の子女もうまれてヨセフの膝にありき 24ヨ
セフその兄弟等にいひけるは我死ん神かな
らず汝等を眷顧みなんぢらを此地よりいだ
してそのアブラハム、イサク、ヤコブに誓
ひし地にいたらしめたまはんと 25ヨセフ神
かならず汝等をかへりみたまはん汝らわが
骨をここよりたづさへのぼるべしといひて
イスラエルの子孫を誓はしむ 26ヨセフ百十
歳にして死たれば之に釁りて櫃にをさめて
エジプトにおけり

士師記

1 ヨシユアの死にたるのちイスラエルの子
孫ヱホバに問ひていひけるはわれらの中
孰か先に攻め登りてカナン人と戰ふべきや
2 ヱホバいひたまひけるはユダ上るべし視
よ我此國を其の手に付すと **3** ユダその兄弟
シメオンに言けるは我と共にわが領地にの
ぼりてカナン人と戰へわれもまた偕に汝の
領地に往べしとここにおいてシメオンかれ
とともにゆけり **4** ユダすなはち上りゆきけ
るにヱホバその手にカナン人とペリジ人と
を付したまひたればベゼクにて彼ら一萬人
を殺し **5** またベゼクにおいてアドニベゼク
にゆき逢ひこれと戰ひてカナン人とペリジ
人を殺せり **6** しかるにアドニベゼク逃れ去
りしかばそのあとを追ひてこれを執へその
手足の巨擘を斫りはなちたれば **7** アドニベ
ゼクいひけるは七十人の王たちかつてその
手足の巨擘を斫られて我が食几のしたに屑
を拾へり神わが曾て行ひしところをもてわ
れに報いたまへるなりと衆之を曳てエルサ
レムに至りしが其處にしねり **8** ユダの子孫
エルサレムを攻めてこれを取り刃をもてこ
れを擊ち邑に火をかけたり **9** かくてのちユ
ダの子孫山と南方の方および平地に住める
カナン人と戰はんとて下りしが **10** ユダまづ
ヘブロンに住るカナン人を攻めてセシヤイ
、アヒマンおよびタルマイを殺せり〔ヘブ
ロンの舊の名はキリアテアルバなり〕 **11** ま
たそこより進みてデビルに住るものを攻む
〔デビルの舊の名はキリアテセペルなり〕
12 時にカレブいひけるはキリアテセペルを
うちてこれを取るものにはわが女アクサを
あたへて妻となさんと **13** カレブの舍弟ケナ
ズの子オテニエルこれを取ればすなはち
その女アクサをこれが妻にあたふ **14** アクサ
往くときおのれの父に田圃を求めんことを
夫にすすめたりしがつひにアクサ驢馬より
下りければカレブこれは何事ぞやといふに
15 答へけるはわれに惠賜をあたへよなんぢ
南の地をわれにあたへたればねがはくは源
泉をもわれにあたへよとここにおいてカレ
ブ上の源泉と下の源泉とをこれにあたふ **16**
モーセの外舅ケニの子孫ユダの子孫と偕に
棕櫚の邑よりアラドの南なるユダの野にの
ぼり來りて民のうちに住居せり **17** 茲にユダ
その兄弟シメオンとともに往きてゼバテに
住るカナン人を擊ちて盡くこれを滅ぼせり
是をもてその邑の名をホルマと呼ぶ **18** ユダ
またガザと其の境アシケロンとその境およ
びエクロンとその境を取り **19** ヱホバ、ユダ
とともに在したればかれつひに山地を手に
入れたりしが谷に住る民は鐵の戰車をもち
たるが故にこれを遂出すこと能はざりき **20**
衆モーセのかつていひし如くヘブロンをカ
レブに與ふカレブそのところよりアナクの
三人の子をおひ出せり **21** ベニヤミンの子孫
はエルサレムに住るエブス人を追出さざり
しりかばエブス人は今日に至るまでベニヤ
ミンの子孫とともにエルサレムに住ふ **22** 茲
にヨセフの族またベテルをさして攻め上る
ヱホバこれと偕に在しき **23** ヨセフの族すな
はちベテルを窺察しむ〔此邑の舊の名はル
ズなり〕 **24** その間者邑より人の出來るを見
てこれにいひけるは請ふわれらに邑の入口
を示せさらば汝に恩慈を施さんと **25** 彼邑の
入口を示したればすなはち刃をもて邑を擊
てり然ど彼の人と其家族をばみな縱ち遣り
ぬ **26** その人ヘテ人の地にゆき邑を建てルズ
と名けたり今日にいたるまでこれを其名と

なす 27マナセはベテシヤンとその村里の民タアナクとその村里の民ドルとその村里の民イプレアムとその村里の民メギドンとその村里の民を逐ひ出さざりきカナン人はなほその地に住ひ居る 28イスラエルはその強なりしときカナン人をして貢を納れしめたりしが之を全く追ひいだすことは爲さざりき 29エフライムはゲゼルに住るカナン人を遂ひいださざりきカナン人はゲゼルにおいてかれらのうちに住み居たり 30ゼブルンはまたキテロンの民およびナハラルの民を遂ひいださざりきカナン人かれらのうちに住て貢ををさむるものとなりぬ 31アセルはアツコの民およびシドン、アヘラブ、アクジブ、ヘルバ、アピク、レホブの民を遂ひ出さざりき 32アセル人は其地の民なるカナン人のうちに住み居たりそはこれを遂ひ出さざりしゆゑなり 33ナフタリはベテシメシの民およびベテアナテの民を遂ひ出さずその地の民なるカナン人のうちに住み居たりベテシメシとベテアナテの民はつひにかれらに貢を納むるものとなりぬ 34アモリ人ダンの子孫を山におひこみ谷に下ることを得させざりき 35アモリ人はなほヘレス山アヤロン、シヤラビムに住ひ居りしがヨセフの家の手力勝りたれば終に貢を納むるものとなりぬ 36アモリ人の界はアクラビムの阪よりセラを經て上に至れり

2 ヱホバの使者ギルガルよりボキムに上りていひけるは我汝等をエジプトより上らしめわが汝らの先祖に誓ひたる地に携へ來れりまた我いひけらくわれ汝らと締べる契約を絶てやぶることあらじ 2汝らはこの國の民と契約を締ぶべからずかれらの祭壇を毀つべしとしかるに汝らはわが聲に從はざりき汝ら如何なれば斯ることをなせしや 3我またいひけらくわれ汝らの前より彼らを追ふべからずかれら反て汝等の肋を刺す荊棘とならんまた彼らの神々は汝等の罟となるべし 4ヱホバの使これらの言をイスラエルのすべての子孫に語しかば民聲をあげて哭ぬ 5故に其所の名をボキム（哭者）と呼ぶかれら彼所にてヱホバに祭物を獻げたり 6ヨシユア民を去しめたればイスラエルの子孫おのおのその領地におもむきて地を獲たり 7ヨシユアの世にありし間またヨシユアより後に生きのこりたる長老等の世にありしあひだ民はヱホバに事へたりこの長老等はヱホバのかつてイスラエルのために成したまひし諸の大なる行爲を見しものなり 8ヱホバの僕ヌンの子ヨシユア百十歳にて死り 9衆人エフライムの山のテムナテヘレスにあるかれらの産業の地においてガアシ山の北にこれを葬れり 10かくてまたその時代のものことごとくその先祖のもとにあつめられその後に至りて他の時代おこりしが是はヱホバを識ずまたそのイスラエルのために爲したまひし行爲をも識ざりき 11イスラエルの子孫ヱホバのまへに惡きことを作してバアリムにつかへ 12かつてエジプトの地よりかれらを出したまひしその先祖の神ヱホバを棄てて他の神すなはちその四周なる國民の神にしたがひ之に跪づきてヱホバの怒を惹起せり 13即ちかれらヱホバをすててバアルとアシタロテに事へたれば 14ヱホバはげしくイスラエルを怒りたまひ掠むるものの手にわたして之を掠めしめかつ四周なるもろもろの敵の手にこれを賣りたまひしかばかれらふたたびその敵の前に立つことを得ざりき 15かれらいづこに往くもヱホ

バの手これに災をなしぬ是はヨホバのいひたまひしごとくヨホバのこれに誓ひたまひしごとしここにおいてかれら惱むこと甚だしかりしが 16ヨホバ士師を立てたまひたればかれらこれを掠むるものの手よりすくひ出したり 17然るにかれらその士師にもしたがはず反りて他の神を慕て之と淫をおこなひ之に跪き先祖がヨホバの命令に從がひて歩みたることろの道を頓に離れ去りてその如くには行はざりき 18かれらのためにヨホバ士師を立てたまひし時に方りてはヨホバつねにその士師とともに在しその士師の世に在る間はヨホバかれらを敵の手よりすくひ出したまへり此はかれらおのれを虐げくるしむるものありしを呻きかなしめるによりてヨホバ之を哀れみたまひたればなり 19されどその士師の死しのちまた戻きて先祖よりも甚だしく邪曲を行ひ他の神にしたがひてこれに事へ之に跪きておのれの行爲を息めずその頑固なる路を離れざりき 20是をもてヨホバはげしくイスラエルをいかりていひたまはく此民はわがかつてその列祖に命じたる契約を犯し吾聲に從がはざるがゆゑに 21我もまたいまよりはヨシユアがその死しときに存しおけるいづれの國民をもかれらのまへより遂ひはらはざるべし 22此は我イスラエルがその先祖の守りしごとくヨホバの道を守りてこれに歩むやいなやを試みんがためなりと 23ヨホバはこれらの國民を遂はらふことを速にせずして之を遺しおきてヨシユアの手に付したまはざりしなり

3 ヨホバが凡てカナンの諸の戰爭を知ざるイスラエルの者どもをこころみんとて遺しおきたまへる國民は左のごとし 2（こはただイスラエルの代々の子孫特にいまだ戰爭を知ざるものにこれををしへ知らしめんがためなり） 3即ちペリシテ人の五人の伯すべてのカナン人シドン人およびレバノン山に住みてバアルヘルモンの山よりハマテに入るところまでを占めたるヒビ人是なり 4これらをもてイスラエルをこころみかれらがヨホバのモーセによりてその先祖に命じたまひし命令に遵ふや否やを可知りしなり 5イスラエルの子孫はカナン人ヘテ人アモリ人 6ペリジ人ヒビ人エブス人のうちに住みかれらの女を妻に娶りまたおのれの女をかれらの子に與へかつかれらの神に事へたり 7斯くイスラエルの子孫ヨホバのまへに惡をおこなひ己れの神なるヨホバをわすれてバアリムおよびアシラに事へたり 8是においてヨホバはげしくイスラエルを怒りてこれをメソポタミヤの王クシヤンリシヤタイムの手に賣り付したまひしかばイスラエルの子孫はおよそ八年のあひだクシヤンリシヤタイムにつかへたり 9茲にイスラエルの子孫ヨホバによばはりしかばヨホバはイスラエルの子孫の爲にひとりの救者を起して之を救はしめ給ふすなはちカレブの舍弟ケナズの子オテニエル是なり 10ヨホバの靈オテニエルにのぞみたれば彼イスラエルを治め戰に出づヨホバ、メソポタミヤの王クシヤンリシヤタイムをその手に付したまひたればオテニエルの手クシヤンリシヤタイムに勝ことを得たり 11かくて國は四十年のあひだ太平なりきケナズの子オテニエルつひに死り 12イスラエルの子孫復ヨホバの眼のまへに惡をおこなふヨホバかれらがヨホバのまへに惡をおこなふによりてモアブの王エグロンをつよくなしてイスラエルに敵せしめたまへり 13エグロンすなはちアン

モンおよびアマレクの子孫を招き聚め往き
てイスラエルを擊ち棕櫚の邑を取り 14ここ
においてイスラエルの子孫は十八年のあひ
だモアブの王エグロンに事へたりしが 15イ
スラエルの子孫ヨホバに呼はりけるときヨ
ホバかれらの爲に一個の救者を起したまふ
すなはちベニヤミン人ゲラの子なる左手利
捷のエホデ是なりイスラエルの子孫かれを
以てモアブの王エグロンに餽物せり 16エホ
デ長一キユビトなる兩刃の劍を作らせこれ
を衣のしたに右の股のあたりにおび 17餽物
を齎してモアブの王エグロンのもとに詣る
エグロンは甚だ肥たる人なりき 18さて餽物
を獻ぐることをはりしかば彼餽物を負ひ來
りしものをかへし去らしめ 19自らはギルガ
ルの傍なる石像の在る所より引き回してい
ひけるは王よ我爾に告ぐべき密事ありと王
人拂を命じたればその旁に立つものみな出
で去りぬ 20エホデすなはち王のところに入
來れり時に王はひとり上なる涼殿に坐し居
たりしがエホデ我神の命に由りて爾に傳ふ
べきことありといひければ王すなはち座よ
り起に 21エホデ左の手を出し右の股より劍
を取りてその腹を刺せり 22柄もまた刃とと
もに入りたりしが脂肉刃を塞ぎて之を腹よ
り拔き出すことあたはずその鋒鋩うしろに
出づ 23エホデすなはち廊をとほりてその後
に樓の戸を閉てこれを鎖せり 24その出でし
のち王の僕來りて樓の戸の鎖したるを見い
ひけるは王はかならず涼殿の間に足を蔽ひ
居るならんと 25僕ども耻るまでに俟居たれ
ど王樓の戸をひらかざれば鑰をとりて之を
開き見るにその君は地に仆れて死をる 26エ
ホデは彼等の猶豫ふ間に逃れて石像の在る
ところを過りセイラテに遁げゆけり 27かれ
既に至りエフライムの山に筩を吹きければ
イスラエルの子孫これとともに山より下る
エホデこれを導けり 28かれ人衆にいひける
は我に續て來れヨホバ汝等の敵モアブ人を
汝等の手に付したまふなりここにおいて彼
らエホデにしたがひて下りモアブにおもむ
くところのヨルダンの津を取りて一人も渡
ることを允さざりき 29そのとき彼らモアブ
人およそ一萬人を殺せり是皆肥太たる勇士
なりそのうち一人も脱れたるものなし 30モ
アブはその日イスラエルの手に服せり而し
て國は八十年の間太平なりき 31エホデの後
にアナテの子シヤムガルといふものあり牛
の策をもてペリシテ人六百人を殺せり此人
もまたイスラエルを救へり

4 エホデの死たるのちイスラエルの子孫復
ヨホバの目前に惡を行しかば 2ヨホバ、
ハゾルにて世を治むるカナンの王ヤビンの
手に之を賣たまふヤビンの軍勢の長はシセ
ラといふ彼異邦人のハロセテに住居り 3鐵
の戰車九百輛を有居て二十年の間イスラエ
ルの子孫を甚だしく虐げしかばイスラエル
の子孫ヨホバに呼はれり 4當時ラピドテの
妻なる預言者デボラ、イスラエルの士師な
りき 5彼エフライムの山のラマとベテルの
間に在るデボラの棕櫚の樹の下に坐せりイ
スラエルの子孫はその許に上りて審判を受
く 6デボラ人をつかはしてケデシ、ナフタ
リよりアビノアムの子バラクを招きこれに
いひけるはイスラエルの神ヨホバ汝に斯く
命じたまふにあらずやいはく汝ナフタリの
子孫とゼブルンの子孫とを一萬人ひきゐゆ
きてタボル山におもむけ 7我ヤビンの軍勢
の長シセラおよびその戰車とその群衆とを
キシオン河に引き寄せて汝のもとに至らせ

之を汝の手に付すべし 8バラク之にいひけ
るは汝もし我とともにゆかば我往べし然ど
汝もし我とともに行ずば我行ざるべし 9デ
ボラいひけるは我かならず汝とともに往く
べし然ど汝は今往くところの途にては榮譽
を得ることなからんヱホバ婦人の手にシセ
ラを賣りたまふべければなりとデボラすな
はち起ちてバラクと共にケデシに往けり 10
バラク、ゼブルンとナフタリをケデシに招
き一萬人を從へて上るデボラもまた之とと
もに上れり 11ここにケニ人ヘベルといふ者
あり彼はモーセの外舅ホバブの裔なるがケ
ニを離れてケデシの邊なるザアナイムの橡
の樹のかたはらにその天幕を張り居たり 12
衆アビノアムの子バラクがタボル山に上れ
るよしをシセラに告げたりければ 13シセラ
そのすべての戰車すなはち鐵の戰車九百輛
およびおのれとともに在るすべての民を異
邦人のハロセテよりキシオン河に招き集へ
たり 14デボラ、バラクにいひけるは起よ是
ヱホバがシセラを汝の手に付したまふ日な
りヱホバ汝に先き立ちて出でたまひしにあ
らずやとバラクすなはち一萬人をしたがへ
てタボル山より下る 15ヱホバ刃をもてシセ
ラとその諸の戰車およびその全軍をバラク
の前に打敗りたまひたればシセラ戰車より
飛び下り徒歩になりて遁れ走れり 16バラク
戰車と軍勢とを追ひ擊て異邦人のハロセテ
に至れりシセラの軍勢は悉く刃にたふれて
殘れるもの一人もなかりしが 17シセラは徒
歩にて奔りケニ人ヘベルの妻ヤエルの天幕
に來れり是はハゾルの王ヤビンとケニ人ヘ
ベルの家とは互ひに睦じかりしゆゑなり 18
ヤエル出來りてシセラを迎へ之にいひける
は來れわが主よ入り來れ怖るるなかれとシ
セラその天幕に入たればヤエル被をもてこ
れを覆へり 19シセラ之にいひけるはねがは
くは少しの水をわれに飲ませよ我渴けりと
ヤエルすなはち乳囊を啓きて之に飲ませま
た之を覆へり 20シセラまた之にいひけるは
天幕の門邊に立て居れもし人來り汝にとふ
て誰かここに居るやといはば否と答ふべし
と 21彼疲れて熟睡せしかばヘベルの妻ヤエ
ル天幕の釘子を取り手に鎚を携へてそのか
たはらに忍び寄り鬢のあたりに釘子をうち
こみて地に刺し通したればシセラすなはち
死たり 22バラク、シセラを追ひ來りしとき
ヤエル之を出でむかへていひけるは來れ我
汝の索るところの人を示さんとかれそのと
ころに入て見にシセラ鬢のあたりに釘子う
たれて死たふれをる 23その日に神カナンの
王ヤビンをイスラエルの子孫のまへに打敗
りたまへり 24かくてイスラエルの子孫の手
ますます強くなりてカナンの王ヤビンに勝
ちつひにカナンの王ヤビンを亡ぼすに至れ
り

5 その日デボラとアビノアムの子バラク謳
ひていはく 2イスラエルの首長みちびき
をなし民また好んで出でたればヱホバを頌
美よ 3もろもろの王よ聽けもろもろの伯よ
耳をかたぶけよ我はそのヱホバに謳はん我
はイスラエルの神ヱホバを讚へん 4ああヱ
ホバよ汝セイルより出でエドムの野より進
みたまひしとき地震ひ天また滴りて雲水を
滴らせたり 5もろもろの山はヱホバのまへ
に撼動ぎ彼のシナイもイスラエルの神ヱホ
バのまへに撼動げり 6アナテの子シヤムガ
ルのときまたヤエルの時には大路は通行る
者なく途行く人は徑を歩み 7イスラエルの
村莊には住者なく住む者あらずなりけるが

つひに我デボラ起れり我起りてイスラエル
に母となる 8人々新しき神を選みければ戰
鬪門におよべりイスラエルの四萬人のうち
に盾或は鎗の見しことあらんや 9吾が心は
民のうちに好んでいでたるイスラエルの有
司等に傾けり汝らヨホバを頌美よ 10しろき
驢馬に乘るもの毛氈に坐するものおよび路
歩む人よ汝ら謳ふべし 11矢叫の聲に遠かり
水汲むところにおいてヨホバの義しき所爲
をとなへそのイスラエルを治理めたまふ義
しき所爲を唱へよその時ヨホバの民は門に
下れり 12興よ起よデボラ興よ起よ歌を謳ふ
べし起てよバラク汝の俘虜を擄へきたれア
ビノアムの子よ 13其時民の首長等の殘餘者
くだり來るヨホバ勇士の中にいまして我に
くだりたまふ 14エフライムより出る者あり
その根アマレクにありベニヤミン汝のあと
につきて汝の民の中にありマキルよりは牧
伯下りゼブルンよりは采配を執るものいた
る 15イッサカルの伯たちはデボラとともに
居るイッサカルはバラクとおなじく足の進
みて平地に至るルベンの河邊にて大に心に
はかる事あり 16何故に汝は圈のうちに止ま
りて羊の群に笛吹くを聽くやルベンの河邊
にて大に心に考ふることあり 17ギレアデは
ヨルダンの彼方に臥し居る何故にダンは舟
のかたはらに止まりしやアセルは濱邊に坐
してその港に臥し居る 18ゼブルンは生命を
捐て死を冒せる民なり野の高きところに居
るナフタリまた是の如し 19もろもろの王來
りて戰へる時にカナンのもろもろの王メギ
ドンの水の邊においてタアナクに戰へり彼
ら一片の貨幣をも獲ざりき 20天よりこれを
攻るものありもろもろの星其の道を離れて
シセラを攻む 21キシオンの河之を押し流し
ぬ是彼の古への河キシオンの河なりわが靈
魂よ汝ますます勇みて進め 22その時馬の蹄
は強きももの馳に馳るに由りて地を踏鳴せ
り 23ヨホバの使いひけるはメロズを詛ふべ
し汝ら重ね重ねその民を詛ふべきなり彼等
來りてヨホバを助けずヨホバを助けて猛者
を攻めざればなり 24ケニ人ヘベルの妻ヤエ
ルは婦女のうちの最も頌むべき者なり彼は
天幕に居る婦女のうち最も頌むべきものな
り 25シセラ水を乞ふにヤエル乳を與ふ即ち
貴き盤に乳の油を盛てささぐ 26ヤエル釘子
に手をかけ右の手に重き椎をとりてシセラ
を打ちその頭を碎きその鬢のあたりをうち
て貫ぬく 27シセラ、ヤエルの足の間に屈み
て仆れ偃しその足のあはひに屈みて仆れそ
の屈みたる所にて仆れ亡ぬ 28シセラの母窓
より望み格子のうちより叫びて言ふ彼が車
のきたること何て遲きや彼が馬の歩何ては
かどらざるやと 29その賢き侍女こたへをな
す（母また獨語して斯いへり） 30かれら獲
ものしてこれを分たざらんや人ごとに一人
二人の女子を獲んシセラの獲るものは彩る
衣ならんその獲る者は彩る衣にして文繡を
施せる者ならん即ち彩りて兩面に文繡をほ
どこせる衣をえてその頸にまとはんと 31ヨ
ホバよ汝の敵みな是のごとくに亡びよかし
またヨホバを愛するものは日の眞盛に昇る
が如くなれよかしとかくて後國は四十年の
あひだ太平なりき

6 イスラエルの子孫またヨホバの目のまへ
に惡を行ひたればヨホバ七年の間之をミ
デアン人の手に付したまふ 2ミデアン人の
手イスラエルにかてりイスラエルの子孫は
ミデアン人の故をもて山にある窟と洞穴と
要害とをおのれのために造れり 3イスラエ

ル人蒔種してありける時しもミデアン人ア
マレキ人及び東方の民上り來りて押寄せ 4
イスラエル人に向ひて陣を取り地の産物を
荒してガザにまで至りイスラエルのうちに
生命を維ぐべき物を遺さず羊も驢馬も遺ざ
りき 5 夫この衆人は家畜と天幕を携へ上り
蝗蟲の如くに數多く來れりその人と駱駝は
數ふるに勝ず彼ら國を荒さんとて入きたる
6 かかりしかばイスラエルはミデアン人の
ために大いに衰へイスラエルの子孫ヨホバ
に呼れり 7 イスラエルの子孫ミデアン人の
故をもてヨホバに呼はりしかば 8 ヨホバひ
とりの預言者をイスラエルの子孫に遣りて
言はしめたまひけるはイスラエルの神ヨホ
バ斯くいひたまふ我かつて汝らをエジプト
より上らせ汝らを奴隷たるの家より出し 9
エジプト人の手およびすべて汝らを虐ぐる
ものの手より汝らを拯ひいだし汝らの前よ
り彼らを追ひはらひてその邦土を汝らに與
へたり 10 我また汝らに言り我は汝らの神ヨ
ホバなり汝らが住ひ居るアモリ人の國の神
を懼るるなかれとしかるに汝らは我が聲に
從はざりき 11 茲にヨホバの使者來りてアビ
エゼル人ヨアシの所有なるオフラの橡の樹
のしたに坐す時にヨアシの子ギデオン、ミ
デアン人に奪はれざらんために酒榨のなか
に麥を打ち居たりしが 12 ヨホバの使之に現
れて剛勇丈夫よヨホバ汝とともに在すとい
ひたれば 13 ギデオン之にいひけるはああ吾
が主よヨホバ我らと偕にいまさばなどてこ
れらのことわれらの上に及びたるやわれら
の先祖がヨホバは我らをエジプトより上ら
しめたまひしにあらずやといひて我らに告
たりしその諸の不思議なる行爲は何處にあ
るや今はヨホバわれらを棄てミデアン人の
手に付したまへり 14 ヨホバ之を顧みていひ
たまひけるは汝此汝の力をもて行きミデア
ン人の手よりイスラエルを拯ひいだすべし
我汝を遣すにあらずや 15 ギデオン之にいひ
けるはああ主よ我何をもてかイスラエルを
拯ふべき視よわが家はマナセのうちの最も
弱きもの我はまた父の家の最も卑賤きもの
なり 16 ヨホバ之にいひたまひけるは我かな
らず汝とともに在ん汝は一人を擊がごとく
にミデアン人を擊つことを得ん 17 ギデオン
之にいひけるは我もし汝のまへに恩を蒙る
ならば請ふ我と語る者の汝なる證據を見せ
たまへ 18 ねがはくは我復び汝に來りわが祭
物をたづさへて之を汝のまへに供ふるまで
ここを去たまふなかれ彼いひたまひけるは
我汝の還るまで待つべし 19 ギデオンすなは
ち往て山羊の羔を調へ粉一エパをもて無酵
パンをつくり肉を筐にいれ羹を壺に盛り橡
樹の下にもち出て之を供へたれば 20 神の使
之にいひたまひけるは肉と無酵パンをとり
て此巖のうへに置き之に羹を斟げとすなは
ちそのごとくに行ふ 21 ヨホバの使手にもて
る杖の末端を出して肉と無酵パンに觸れた
りしかば巖より火燃えあがり肉と無酵パン
を燒き盡せりかくてヨホバの使去てその目
に見ずなりぬ 22 ギデオン是において彼がヨ
ホバの使者なりしを覺りギデオンいひける
はああ神ヨホバよ我面を合せてヨホバの使
者を見たれば將如何せん 23 ヨホバ之にいひ
たまひけるは心安かれ怖るる勿れ汝死ぬる
ことあらじ 24 ここにおいてギデオン彼所に
ヨホバのために祭壇を築き之をヨホバシヤ
ロムと名けたり是は今日に至るまでアビエ
ゼル人のオフラに存る 25 其夜ヨホバ、ギデ
オンにいひ給ひけるは汝の父の少き牡牛お

よび七歳なる第二の牛を取り汝の父のもて
るバアルの祭壇を毀ち其上なるアシラの像
を斫り仆し 26 汝の神ヨホバのためにこの堡
砦の頂において次序をただしくし祭壇を築
き第二の牛を取りて汝が斫り倒せるアシラ
の木をもて燔祭を供ぐべし 27 ギデオンすな
はちその僕十人を携へてヨホバのいひたま
ひしごとく行へりされど父の家のものども
および邑の人を怖れたれば晝之をなすこと
を得ず夜に入りて之を爲り 28 邑の衆朝興出
て視にバアルの祭壇は摧け其の上なるアシ
ラの像は斫仆されて居り新に築る祭壇に第
二の牛の供へてありしかば 29 たがひに此は
誰が所爲ぞやと言ひつつ尋ね問ひけるに此
はヨアシの子ギデオンの所爲なりといふも
のありたれば 30 邑の人々ヨアシにむかひ汝
の子を曳き出して死なしめよそは彼バアル
の祭壇を摧き其上に在しアシラの像を斫仆
したればなりといふ 31 ヨアシおのれの周圍
に立るすべてのものにいひけるは汝らはバ
アルの爲に爭論ふや汝らは之を救はんとす
るや之が爲に爭論ふ者は朝の中に死べしバ
アルもし神ならば人其祭壇を摧きたれば自
ら爭論ふ可なりと 32 是をもて人衆ギデオン
その祭壇を摧きたればバアル自ら之といひ
あらそはんといひて此日かれをヨルバアル
（バアルいひあらそはん）と呼なせり 33 茲
にミデアン人アマレク人および東方の民相
集まりて河を濟りヨズレルの谷に陣を取し
が 34 ヨホバの靈ギデオンに臨みてギデオン
筩を吹たればアビエゼル人集りて之に從ふ
35 ギデオン徧くマナセに使者を遣りしかば
マナセ人また集りて之に從ふ彼またアセル
、ゼブルン及びナフタリに使者を遣りしに
その人々も上りて之を迎ふ 36 ギデオン神に
いひけるは汝かつていひたまひしごとくわ
が手をもてイスラエルを救はんとしたまは
ば 37 視よ我一箇の羊の毛を禾場におかん露
もし羊毛にのみおきて地はすべて燥きをら
ば我之れによりて汝がかつて言たまひし如
く吾が手をもてイスラエルを救ひたまふを
知んと 38 すなはち斯ありぬ彼明る朝早く興
きいで羊毛をかき寄てその毛より露を搾り
しに鉢に滿つるほどの水いできたる 39 ギデ
オン神にいひけるは我にむかひて怒を發し
たまふなかれ我をしていま一回いはしめた
まへねがはくは我をして羊の毛をもていま
一回試さしめたまへねがはくは羊毛のみを
燥して地には悉く露あらしめたまへと 40 そ
の夜神かくの如くに爲したまふすなはち羊
毛のみ燥きて地には凡て露ありき

7 斯てヨルバアルと呼るるギデオンおよび
之とともにあるすべての民朝夙に興きい
でてハロデの井のほとりに陣を取るミデア
ン人の陣はかれらの北の方にあたりモレの
山に沿ひ谷のうちにありき 2 ヨホバ、ギデ
オンにいひたまひけるは汝とともに在る民
は餘りに多ければ我その手にミデアン人を
付さじおそらくはイスラエル我に向ひ自ら
誇りていはん我わが手をもて己を救へりと
3 されば民の耳に告示していふべし誰にて
も懼れ慄くものはギレアデ山より歸り去る
べしとここにおいて民のかへりしもの二萬
二千人あり殘しものは一萬人なりき 4 ヨホ
バまたギデオンにいひたまひけるは民なほ
多し之を導きて水際に下れ我かしこにて汝
のために彼らを試みんおほよそ我が汝に告
て此人は汝とともに行くべしといはんもの
はすなはち汝とともに行くべしまたおほよ
そ我汝に告て此人は汝とともに行くべから

ずといはんものはすなはち行くべからざるなり 5ギデオン民をみちびきて水際に下りしにヨホバ之にいひたまひけるはおほよそ犬の餂るがごとくその舌をもて水を餂るものは汝之を別けおくべしまたおほよそ其の膝を折り屈みて水を飲むものをも然すべしと 6手を口にあてて水を餂しものの數は三百人なり餘の民は盡くその膝を折り屈みて水を飲り 7ヨホバ、ギデオンにいひたまひけるは我水を餂たる三百人の者をもて汝らを救ひミデアン人を汝の手に付さん餘の民はおのおの其所に歸るべしと 8ここにおいて彼ら民の兵粮とその筩を手にうけとれりギデオンすなはちすべてのイスラエル人を各自その天幕に歸らせ彼の三百人を留めおけり時にミデアン人の陣はその下の谷のなかにありき 9その夜ヨホバ、ギデオンにいひたまはく起よ下りて敵陣に入るべし我之を汝の手に付すなり 10されど汝もし下ることを怖れなば汝の僕フラを伴ひ陣所に下りて 11彼らのいふ所を聞べし然せば汝の手強くなりて汝敵陣にくだることを得んとギデオンすなはち僕フラとともに下りて陣中にある隊伍のほとりに至るに 12ミデアン人アマレク人およびすべて東方の民は蝗蟲のごとくに數衆く谷のうちに堰しをりその駱駝は濱の砂の多きがごとくにして數ふるに勝ず 13ギデオン其處に至りしに或人その伴侶に夢を語りて居りすなはちいふ我夢を見たりしが夢に大麥のパンひとつミデアンの陣中に轉びいりて天幕に至り之をうち仆し覆したれば天幕倒れ臥せり 14其の伴侶答へていふ是イスラエルの人ヨアシの子ギデオンの劍に外ならず神ミデアンとすべての陣營を之が手に付したまふなりと 15ギデオン夢の説話とその解釋を聞しかば拜をなしてイスラエルの陣所にかへりいひけるは起よヨホバ汝らの手にミデアンの陣をわたしたまふと 16かくて三百人を三隊にわかち手に手に筩および空瓶を取せその瓶のなかに燈火をおかしめ 17これにいひけるは我を視てわが爲すところにならへ我が敵陣の邊に至らんときに爲すごとく汝らも爲すべし 18我およびわれとともに在るものすべて筩を吹ば汝らもまたすべて陣營の四方にて筩を吹き此ヨホバのためなりギデオンのためなりといへと 19而してギデオンおよび之とともなる百人中更の初に陣營の邊に至るにをりしも番兵を更代たるときなりければ筩を吹き手に携へたる瓶をうちくだけり 20即ち三隊の兵隊筩を吹き瓶をうちくだき左の手には燈火を執り右の手には筩をもちて之を吹きヨホバの劍ギデオンの劍なるぞと叫べり 21かくておのおのその持場に立ち陣營を取り圍みたれば敵軍みな走り叫びてにげゆけり 22三百人のもの筩を吹くにあたりヨホバ敵軍をしてみなたがひに同士擊せしめたまひければ敵軍にげはしりてゼレラのベテシッダ、アベルメホラの境およびタバテに至る 23イスラエルの人々すなはちナフタリ、アセルおよびマナセ中より集ひ來りてミデアン人を追擊り 24ギデオン使者をあまねくエフライムの山に遣していはせけるは下りてミデアン人を攻めベタバラにいたる渡口およびヨルダンを遮斷るべしと是においてエフライムの人盡く集ひ來りてベタバラにいたる渡口およびヨルダンを取り 25ミデアン人の君主オレブとゼエブの二人を俘へてオレブをばオレブ砦の上に殺しゼエブをばゼエブの酒搾のほとりに殺しまたミデアン人

を追撃ちオレブとゼエブの首を携へてヨル
ダンの彼方よりギデオンの許にいたる

8 エフライムの人々ギデオンにむかひ汝ミ
デアン人と戰はんとて往る時われらを召
ざりしが斯ることを我らになすは何故ぞと
いひていたく之を詰りたり **2** ギデオン之に
いひけるは今吾が成るところは汝らのなせ
る所に比ぶべけんやエフライムの拾ひ得し
遺餘の葡萄はアビエゼルの收穫し葡萄にも
勝れるならずや **3** 神はミデアンの群伯オレ
ブとゼエブを汝等の手に付したまへりわが
成えたるところは汝らの成る所に比ぶべけ
んやとギデオン此の語をのべしかば彼らの
憤解たり **4** ギデオン自己に從がへる三百人
とともにヨルダンに至りて之を濟り疲れな
がらも仍追撃しけるが **5** 遂にスコテの人々
に言けるは願くは我にしたがへる民に食を
與へよ彼等疲れをるに我ミデアンの王ゼバ
とザルムンナを追行なりと **6** スコテの群伯
等いひけるはゼバとザルムンナの手すでに
汝の手のうちに在るや我らなんぞ汝の軍勢
に食を與ふべけんや **7** ギデオンいひけるは
然らばヨホバの吾が手にゼバをザルムンナ
を付したまふときに我野の荊と棘とをもて
汝の肉を打つべしと **8** かくて其所よりペヌ
エルにのぼりおなじことを彼らにのべたる
にペヌエルの人もスコテの人の答へしごと
くに答へしかば **9** またペヌエルの人につげ
ていひけるは我平康に歸るときに此の城樓
を毀つべしと **10** 偖ゼバとザルムンナはその
軍勢おほよそ一萬五千人をひきゐてカルコ
ルに居る是皆東方の人の全軍の中の生殘れ
るものなり戰死せし者は劍を拔ところのも
の十二萬人ありき **11** ギデオンすなはちノバ
とヨグベバの東にて天幕にすめるものの路
より上りて敵軍の慮りなく居るを撃り **12** こ
こにおいてゼバとザルムンナにげ走りたれ
ばギデオン之を追撃ちミデアンの二人の王
ゼバとザルムンナを生捕て悉くその軍勢を
敗れり **13** 斯てヨアシの子ギデオン、ヘレシ
の阪よりして戰陣よりかへり **14** スコテの人
の少壯者一人を執へて之に尋ねたれば即ち
スコテの群伯およびその長老等七十七人を
これがために書き録せり **15** ギデオン、スコ
テの人の所に詣りていひけるは汝らが曾て
我を罵りゼバとザルムンナの手すでに汝の
手のうちにあるや我ら何ぞ汝の疲れたる人
に食をあたふべけんやと言たりしそのゼバ
とザルムンナを見よと **16** すなはちその邑の
長老等を執へ野の荊と棘を取り之をもちて
スコテの人を懲し **17** またペヌエルの城樓を
毀ちて邑の人を殺せり **18** かくてギデオン、
ゼバとザルムンナにいひけるは汝らがタボ
ルにて殺せしものは如何なるものなりしや
答へていふ彼らは汝に似てみな王子の如く
に見えたり **19** ギデオンいひけるは彼らは我
が兄弟我が母の子なりヨホバは活く汝らも
し彼らを生し置たらば我汝らを殺すまじき
をと **20** すなはちその長子ヨテルに起て彼ら
を殺せといひたりしが彼の少者は年尚わか
かりしかば懼れて劍を拔ざりき **21** ここにお
いてゼバとザルムンナいひけるは汝みづか
ら起て我らを撃よ人の如何によりてその力
量異る者なりとギデオンすなはち起てゼバ
とザルムンナを殺しその駱駝の頸にかけた
る半月の飾を取り **22** 茲にイスラエルの衆ギ
デオンにいひけるは汝ミデアンの手より我
らを救ひたれば汝と汝の子及び汝の孫我ら
を治めよ **23** ギデオン之にいひけるは我汝ら
を治むることをせじまた我が子も汝らを治

むべからずヱホバ汝らを治めたまふべし 24
ギデオンまた之にいひけるは我汝らにひと
つの願ふべきことあり汝らおのおの掠取の
環を我にあたへよと是は彼らイシマエル人
なるをもて金の環を着けたるに由る 25 衆答
へけるは我ら悦んで之を與へんとて衣を布
きおのおの掠取の環を其うちに投げいれた
り 26 ギデオンが求め得たる金の環の重量は
金一千七百シケルなり外に半月の飾および
耳環とミデアンの王たちの着たる紫のころ
もおよび駱駝の頸にかけたる鏈などもあり
き 27 ギデオン之をもて一箇のエポデを造り
之をおのれの鄕里オフラに藏むイスラエル
みなこれを慕ひてこれと淫をおこなふこの
物ギデオンと其家を陷るる罟となりぬ 28 ミ
デアン人は是の如くイスラエルの子孫に攻
ふせられてふたたびその頭を擡ることを得
ざりきかくて國はギデオンの世にある中四
十年の間平穩にてありき 29 ヨアシの子ヱル
バアル往ておのれの家に住り 30 ギデオンは
妻を多く有ちたれば其身より出たる子七十
人ありき 31 シケムに居しその妾またひとり
の子を産たれば之をアビメレクと名けたり
32 ヨアシの子ギデオン妙齡に邁みて死にア
ビエゼル人のオフラに在るその父ヨアシの
墓に葬られたり 33 ギデオンの死るに及びて
イスラエルの子孫復ひるがへりてバアルを
慕ひて之と淫をおこなひバアルベリテをお
のれの神と爲り 34 イスラエルの子孫その四
周のもろもろの敵の手よりおのれを救ひ出
したまひし神ヱホバを記憶えず 35 またヱル
バアルといふギデオンがイスラエルになせ
し諸の善行にしたがひて彼の家を厚く待ふ
ことをせざりき

9 ヱルバアルの子アビメレク、シケムに往
きその母の兄弟のもとに至りて彼らおよ
びすべて其母の父の家の一族に語りて云ひ
けるは 2 ねがはくはシケムのすべての民の
耳に斯く告よヱルバアルのすべての子七十
人して汝らを治むると一人して汝らを治む
ると孰れか汝らのためによきやまた我は汝
らの骨肉なるを記えよと 3 その母の兄弟ア
ビメレクのことにつきて此等の言をことご
とくシケムの人々の耳に語りしに是はわれ
らの兄弟なりといひて心をアビメレクに傾
むけ 4 バアルベリテの社より銀七十をとり
て之に與ふアビメレクこれをもて遊蕩にし
て輕躁なる者等を傭ひておのれに從はせ 5
オフラに在る父の家に往きてヱルバアルの
子なるその兄弟七十人を一つの石の上に殺
せり但しヱルバアルの季の子ヨタムは身を
潛めしに由て遺されたり 6 ここにおいてシ
ケムのすべての民およびミロの諸の人集り
往てシケムの碑の旁なる橡樹の邊にてアビ
メレクを立て王となしけるが 7 ヨタムにか
くと告るものありければ往てゲリジム山の
巔に立ち聲を揚て號びかれらにいひけるは
シケムの民よ我に聽よ神また汝らに聽たま
はん 8 樹木出ておのれのうへに王を立んと
し橄欖の樹に汝われらの王となれよといひ
けるに 9 橄欖の樹之にいふ我いかで人の我
に取て神と人とを崇むるところのそのわが
油を棄て往て樹木の上に戰ぐべけんやと 10
樹木また無花果樹に汝來りて我らの王とな
れといひけるに 11 無花果樹之にいひけらく
我いかでわが甜美とわが善き果を棄て往き
て樹木の上に戰ぐべけんやと 12 樹木また葡
萄の樹に汝來りて我らの王となれよといふ
に 13 葡萄の樹之にいひけるは我いかで神と

人を悦こばしむるわが葡萄酒を棄て往て樹
木の上に戰ぐべけんやと 14ここにおいてす
べての樹木荊に汝來りて我らの王となれよ
といひければ 15荊樹木にいふ汝らまことに
我を立て汝らの王と爲さば來りて我が庇蔭
に托れ然せずば荊より火出てレバノンの香
柏を燒き殫すべしと 16抑汝らがアビメレク
を立て王となせしは眞實と誠意をもて爲し
ことなるや汝等はヱルバアルと其家を善く
待ひかれの手のなせし所に循ひて之にむく
いしや 17夫わが父は汝らのため戰ひ生命を
惜まずして汝らをミデアンの手より救ひ出
したるに 18汝ら今日おこりてわが父の家を
攻めその子七十人を一つの石の上に殺しそ
の侍妾の子アビメレクは汝らの兄弟なるを
もて之を立てシケムの民の王となせり 19汝
らが今日ヱルバアルとその家になせしこと
眞實と誠意をもてなせし者ならば汝らアビ
メレクのために悦べ彼も汝らのために悦ぶ
べし 20若し然らずばアビメレクより火いで
てシケムの民とミロの家を燬つくさんまた
シケムの民とミロの家よりも火いでてアビ
メレクを燬つくすべしと 21かくてヨタム走
り遁れてベエルに往きその兄弟アビメレク
の面を避て彼所に住めり 22アビメレク三年
の間イスラエルを治めたりしが 23神アビメ
レクとシケムの民のあひだに惡鬼をおくり
たまひたればシケムの民アビメレクを欺く
にいたる 24是ヱルバアルの七十人の子が受
たる殘忍と彼らの血のこれを殺せしその兄
弟アビメレクおよび彼の手に力をそへてそ
の兄弟を殺さしめたるシケムの人々に報い
來るなり 25シケムの人伏兵を山の巓に置て
彼を窺はしめ其途を經て傍を過る者を凡て
褫しめたり或人之をアビメレクに告ぐ 26こ
こにエベデの子ガアル其の兄弟とともにシ
ケムに越ゆきたりしかばシケムの民かれを
恃めり 27民田野に出て葡萄を收穫れこれを
踐み絞りて祭禮をなしその神の社に入り食
ひかつ飲みてアビメレクを詛ふ 28エベデの
子ガアルいひけるはアビメレクは如何なる
ものシケムは如何なるものなればか我ら彼
に從ふべき彼はヱルバアルの子に非ずやゼ
ブルその輔佐なるにあらずやむしろシケム
の父ハモルの一族に事ふべし我らなんぞ彼
に事ふべけんや 29嗚呼此の民を吾が手に屬
しむるものもがな然ば我アビメレクを除か
んと而してガアル、アビメレクに汝の軍勢
を益て出きたれよと言り 30邑の宰ゼブル、
エベデの子ガアルの言をききて怒を發し 31
私かに使者をアビメレクに遣りていひける
はエベデの子ガアル及びその兄弟シケムに
來り邑をさわがして汝に敵せしめんとす 32
然ば汝及び汝と共なる民夜の中に興て野に
身を伏よ 33而て朝に至り日の昇る時汝夙く
興出て邑に攻かかれガアル及び之とともな
る民出て汝に當らん汝機を見てこれに事を
なすべし 34アビメレクおよび之とともなる
すべての民夜の中に興出て四隊に分れ身を
伏てシケムを伺ふ 35エベデの子ガアル出て
邑の門の口に立るにアビメレク及び之とと
もなる民その伏たるところより起りしかば
36ガアル民を見てゼブルにいひけるは視よ
民山の峰々より下るとゼブル之に答へて汝
山の影を見て人と做すのみといふ 37ガアル
ふたたび語りていひけるは視よ民地の高處
より下りまた一隊は法術士の橡樹の途より
來ると 38ゼブル之にいひけるは汝がかつて
アビメレクは何者なればか我ら之に事ふべ
きといひしその汝の口今いづこに在るや是

汝が侮りたる民にあらずや今乞ふ出て之と
戰へよと 39 ここにおいてガアル、シケム人
を率ゐ往てアビメレクと戰ひしが 40 アビメ
レク之を追くづしたればガアル其まへより
逃走れりかくて殺されて斃るるもの多くし
て邑の門の口までに及ぶ 41 かくてアビメレ
クはアルマに居しがゼブルはガアルおよび
その兄弟等を遂いだしてシケムに居ること
を得ざらしむ 42 あくる日民田畑に出しに人
之をアビメレクに告げしかば 43 アビメレク
おのれの民を率ゐてこれを三隊に分ち野に
埋伏して伺ふに民邑より出來りたればすな
はち起りて之を擊り 44 アビメレクおよび之
とともに在る隊の者は襲ひゆきて邑の門の
入口に立ち餘の二隊は野に在るすべてのも
のをおそふて之を殺せり 45 アビメレク其日
終日邑を攻めつひに邑を取りてそのうちの
民を殺し邑を破却ちて鹽を撒布ぬ 46 シケム
の櫓の人みな之を聞てベリテ神の廟の塔に
入たりしが 47 シケムの櫓の人のことごとく
集れるよしアビメレクに聞えければ 48 アビ
メレク己とともなる民をことごとく率ゐて
ザルモン山に上りアビメレク手に斧を取り
木の枝を斫落し之をおのれの肩に載せ偕に
居る民にむかひて汝ら吾が爲ところを見る
急ぎてわがごとく爲せよといひしかば 49 民
もまた皆おのおのその枝を斫りおとしアビ
メレクに從ひて枝を塔に倚せかけ塔に火を
かけて彼等を攻むここにおいてシケムの櫓
の人もまた悉く死り男女およそ一千人なり
き 50 茲にアビメレク、テベツに赴きテベツ
に對て陣を張て之を取しが 51 邑のなかに一
の堅固なる櫓ありてすべての男女および邑
の民みな其所に遁れ往き後を鎖して櫓の頂
に上りたれば 52 アビメレクすなはち櫓のも
とに押寄て之を攻め櫓の口に近きて火をも
て之を焚んとせしに 53 一人の婦アビメレク
の頭に磨石の上層石を投げてその腦骨を碎
けり 54 アビメレクおのれの武器を執る少者
を急ぎ召て之にいひけるは汝の劍を拔て我
を殺せおそらくは人吾をさして婦に殺され
たりといはんと其少者之を刺し通したれば
すなはち死り 55 イスラエルの人々はアビメ
レクの死たるを見ておのおのおのれの處に
歸り去りぬ 56 神はアビメレクがその七十人
の兄弟を殺しておのれの父になしたる惡に
斯く報いたまへり 57 またシケムの民のすべ
ての惡き事をも神は彼等の頭に報いたまへ
りすなはちヨルバアルの子ヨタムの詛彼ら
の上に及べるなり

10 アビメレクの後イッサカルの人にてド
ドの子なるプワの子トラ起りてイスラ
エルを救ふ彼エフライムの山のシヤミルに
住み 2 二十三年の間イスラエルを審判しが
つひに死てシヤミルに葬らる 3 彼の後にギ
レアデ人ヤイル起りて二十二年の間イスラ
エルを審判たり 4 彼に子三十人ありて三十
の驢馬に乘る彼等三十の邑を有りギレアデ
の地において今日までヤイルの村ととなふ
るものすなはち是なり 5 ヤイル死てカモン
に葬らる 6 イスラエルの子孫ふたたびヨホ
バの目のまへに惡を爲しバアルとアシタロ
テ及びスリヤの神シドンの神モアブの神ア
ンモンの子孫の神ペリシテ人の神に事へヨ
ホバを棄て之に事へざりき 7 ヨホバ烈しく
イスラエルを怒りて之をペリシテ人及びア
ンモンの子孫の手に賣付したまへり 8 其年
に彼らイスラエルの子孫を虐げ難せりヨル
ダンの彼方においてギレアデにあるところ
のアモリ人の地に居るイスラエルの子孫十

八年の間斯せられたりき 9 アンモンの子孫
またユダとベニヤミンとエフライムの族と
を攻んとてヨルダンを渡りしかばイスラエ
ル太く苦めり 10 ここにおいてイスラエルの
子孫ヨホバに呼りていひけるは我らおのれ
の神を棄てバアルに事へて汝に罪を犯した
りと 11 ヨホバ、イスラエルの子孫にいひた
まひけるは我かつてエジプト人アモリ人ア
ンモンの子孫ペリシテ人より汝らを救ひ出
せしにあらずや 12 又シドン人アマレク人及
びマオン人の汝らを困しめしとき汝ら我に
呼りしかば我汝らを彼らの手より救ひ出せ
り 13 然るに汝ら我を棄て他の神に事ふれば
我かさねて汝らを救はざるべし 14 汝らが擇
める神々に往て呼れ汝らの艱難のときに之
をして汝らを救はしめよ 15 イスラエルの子
孫ヨホバに言けるは我ら罪を犯せりすべて
汝の目に善と見るところを我らになしたま
へねがはくは唯今日我らを救ひたまへと 16
而して民おのれの中より異なる神々を取除
きてヨホバに事へたりヨホバの心イスラエ
ルの艱難を見るに忍びずなりぬ 17 茲にアン
モンの子孫集てギレアデに陣を取りしがイ
スラエルの子孫は聚りてミヅパに陣を取り
18 時に民ギレアデの群伯たがひにいひける
は誰かアンモンの子孫に打ちむかひて戰を
始むべき人ぞ其人をギレアデのすべての民
の首となすべしと

11 ギレアデ人ヨフタはたけき勇士にして
妓婦の子なりギレアデ、ヨフタをうま
しめしなり 2 ギレアデの妻子等をうみしが
妻の子等成長におよびてヨフタをおひいだ
してこれにいひけるは汝は他の婦の子なれ
ばわれらが父の家を嗣べきにあらずと 3 ヨ
フタ其の兄弟の許より逃さりてトブの地に
住けるに遊蕩者ヨフタのもとに集ひ來りて
之とともに出ることをなせり 4 程經てのち
アンモンの子孫イスラエルとたたかふに至
りしが 5 アンモンの子孫のイスラエルとた
たかへるときにギレアデの長老等ゆきてヨ
フタをトブの地より携來らんとし 6 ヨフタ
にいひけるは汝來りて吾らの大將となれ我
らアンモンの子孫とたたかはん 7 ヨフタ、
ギレアデの長老等にいひけるは汝らは我を
惡みてわが父の家より遂いだしたるにあら
ずやしかるに今汝らが艱める時に至りて何
ぞ我に來るや 8 ギレアデの長老等ヨフタに
こたへけるは其がために我ら今汝にかへる
汝われらとともにゆきてアンモンの子孫と
たたかはばすべて我等ギレアデにすめるも
のの首領となすべしと 9 ヨフタ、ギレアデ
の長老等にいひけるは汝らもし我をたづさ
へかへりてアンモンの子孫とたたかはしめ
んにヨホバ之を我に付したまはば我は汝ら
の首となるべし 10 ギレアデの長老等ヨフタ
にいひけるはヨホバ汝と我との間の證者た
り我ら誓つて汝の言のごとくになすべし 11
是に於てヨフタ、ギレアデの長老等とと
もに往くに民之を立ておのれの首領となし大
將となせりヨフタ即ちミヅパにおいてヨホ
バのまへにこの言をことごとく陳たり 12 か
くてヨフタ、アンモンの子孫の王に使者を
つかはしていひけるは汝と我の間に何事あ
りてか汝われに攻めきたりてわが地に戰は
んとする 13 アンモンの子孫の王ヨフタの使
者に答へけるはむかしイスラエル、エジプ
トより上りきたりし時にアルノンよりヤボ
クにいたりヨルダンに至るまで吾が土地を
奪ひしが故なり然ば今穏便に之を復すべし
14 ヨフタまた使者をアンモンの子孫の王に

遣りて之にいはせけるは 15 ヱフタ斯いへり
イスラエルはモアブの地を取ずまたアンモ
ンの子孫の地をも取ざりしなり 16 夫イスラ
エルはエジプトより上りきたれる時に曠野
を經て紅海に到りカデシに來れり 17 而して
イスラエル使者をエドムの王に遣して言け
るはねがはくは我をして汝の土地を經過し
めよと然るにエドムの王之をうけがはずま
たおなじく人をモアブの王に遣したれども
是もうべなはざりしかばイスラエルはカデ
シに留まりしが 18 遂にイスラエル曠野を經
てエドムの地およびモアブの地を繞りモア
ブの地の東の方に出てアルノンの彼方に陣
を取り然どモアブの界には入らざりきアル
ノンはモアブの界なればなり 19 かくてイス
ラエル、ヘシボンに王たりしアモリ人の王
シホンに使者を遣せりすなはちイスラエル
之にいひけらくねがはくは我らをして汝の
土地を經過てわがところにいたらしめよと
20 然るにシホン、イスラエルを信ぜずして
その界をとほらしめずかへつてそのすべて
の民を集めてヤハヅに陣しイスラエルとた
たかひしが 21 イスラエルの神ヱホバ、シホ
ンとそのすべての民をイスラエルの手に付
したまひたればイスラエル之を擊敗りてそ
の土地にすめるアモリ人の地を悉く手に入
れ 22 アルノンよりヤボクに至るまでまた曠
野よりヨルダンに至るまですべてアモリ人
の土地を手に入たり 23 斯のごとくイスラエ
ルの神ヱホバは其の民イスラエルのまへよ
りアモリ人を遂しりぞけたまひしに汝なほ
之を取んとする乎 24 汝は汝の神ケモシが汝
に取しむるものを取ざらんやわれらは我ら
の神ヱホバが我らに取しむる物を取ん 25 汝
は誠にモアブの王チツポルの子バラクにま
される處ありとするかバラク曾てイスラエ
ルとあらそひしことありや曾て之とたたか
ひしことありや 26 イスラエルがヘシボンと
その村里アロエルとその村里およびアルノ
ンの岸に沿ひたるすべての邑々に住ること
三百年なりしに汝などてかその間に之を回
復さざりしや 27 我は汝に罪を犯せしことな
きに汝はわれとたたかひて我に害をくはへ
んとす願くは審判をなしたまふヱホバ今日
イスラエルの子孫とアンモンの子孫との間
を鞫きたまへと 28 しかれどもアンモンの子
孫の王はヱフタのいひつかはせる言を聽い
れざりき 29 ここにヱホバの靈ヱフタに臨み
しかばヱフタすなはちギレアデおよびマナ
セを經過りギレアデのミヅパにいたりギレ
アデのミヅパよりすすみてアンモンの子孫
に向ふ 30 ヱフタ、ヱホバに誓願を立ていひ
けるは汝誠にアンモンの子孫をわが手に付
したまはば 31 我がアンモンの子孫の所より
安然かに歸らんときに我家の戸より出きた
りて我を迎ふるもの必ずヱホバの所有とな
るべし我之を燔祭となしてささげんと 32 ヱ
フタすなはちアンモンの子孫の所に進みゆ
きて之と戰ひしにヱホバかれらをその手に
付したまひしかば 33 アロエルよりミンニテ
にまで至りこれが二十の邑を打敗りてアベ
ルケラミムにいたり甚だ多の人をころせり
かくアンモンの子孫はイスラエルの子孫に
攻伏られたり 34 かくてヱフタ、ミヅパに來
りておのが家にいたるに其女鼓を執り舞ひ
踊りて之を出で迎ふ是彼が獨子にて其のほ
かには男子もなくまた女子も有ざりき 35 ヱ
フタ之を視てその衣を裂ていひけるはああ
吾が女よ汝實に我を傷しむ汝は我を惱すも
のなり其は我ヱホバにむかひて口を開きし

によりて改むることあたはざればなり 36女
之にいひけるはわが父よ汝ヨホバにむかひ
て口をひらきたれば汝の口より言出せしご
とく我になせよ其はヨホバ汝のために汝の
敵なるアンモンの子孫に仇を復したまひた
ればなり 37女またその父にいひけるはねが
はくは此事をわれに允せすなはち二月の間
我をゆるし我をしてわが友等とともに往て
山にくだりてわが處女たることを歎かしめ
よと 38ヨフタすなはち往けといひて之を二
月のあひだ出し遣ぬ女その友等とともに往
き山の上にておのれの處女たるを歎きしが
39二月滿てその父に歸り來りたれば父その
誓ひし誓願のごとくに之に行へり女は終に
男を知ことなかりき 40是よりして年々にイ
スラエルの女子等往て年に四日ほどギレア
デ人ヨフタの女のために哀哭ことをなす是
イスラエルの規矩となれり

12 エフライムの人々つどひて北にゆきヨ
フタにいひけるは汝何故に往きてアン
モンの子孫と戰ひながらわれらをまねきて
汝とともに行せざりしや我ら火をもて汝の
家を汝とともに焚くべしと 2ヨフタ之にい
ひけるは我とわが民の曾てアンモンの子孫
と大に爭ひしときに我汝らをよびしに汝ら
かれらの手より我を救ふことをせざりき 3
我汝らが我を救はざるを見たればわが命を
かけてアンモンの子孫の所に攻ゆきしにヨ
ホバかれらを我が手に付したまへり然ば汝
らなんぞ今日我が許に上り來りて我とたた
かはんとするやと 4ヨフタここにおいてギ
レアデの人をことごとくつどへてエフライ
ムとたたかひしがギレアデの人々エフライ
ムを擊破れり是はエフライム汝らギレアデ
人はエフライムの逃亡者にしてエフライム
とマナセの中にをるなりと言しに由る 5而
してギレアデ人エフライムにおもむくとこ
ろのヨルダンの津をとりきりしがエフライ
ム人の逃れ來る者ありて我を渡らせよとい
へばギレアデの人之に汝はエフライム人な
るかと問ひ彼もし然らずと言ときは 6また
之に請ふシボレテといへといふに彼その音
を正しくいひ得ずしてセボレテと言ばすな
はち之を引捕へてヨルダンの津に屠せりそ
の時にエフライム人のたふれし者四萬二千
人なりき 7ヨフタ六年のあひだイスラエル
を審きたりギレアデ人ヨフタつひに死てギ
レアデのある邑に葬むらる 8彼の後にベテ
レヘムのイブザン、イスラエルを審きたり
9彼に三十人の男子ありまた三十人の女子
ありしがこれをば外に嫁がしめてその子息
等のために三十人の女を外より娶れり彼七
年のあひだイスラエルを審きたり 10イブザ
ンつひに死てベテレヘムに葬むらる 11彼の
後にゼブルン人エロン、イスラエルを審き
たりゼブルン人エロン十年のあひだイスラ
エルを審きたり 12ゼブルン人エロンつひに
死てゼブルンの地のアヤロンに葬むらる 13
彼の後にピラトン人ヒレルの子アブドン、
イスラエルを審きたり 14彼に四十人の男子
および三十人の孫ありて七十の驢馬に乘る
彼八年のあひだイスラエルを審けり 15ピラ
トン人ヒレルの子アブドンつひに死てエフ
ライムの地のピラトンに葬むらる是はアマ
レク人の山にあり

13 イスラエルの子孫またヨホバのまへに
て惡を行ひしかばヨホバこれを四十年
の間ペリシテ人の手にわたしたまへり 2こ
ここにダン人の族にて名をマノアとよべるゾ
ラ人あり其の妻は石婦にして子を生みしこ

となし 3ヱホバの使その女に現れて之にいひけるは汝は石婦にして子を生しことあらず然ど汝孕みて子をうまん 4されば汝つつしみて葡萄酒および濃き酒を飲むことなかれまたすべて穢たるものを食ふなかれ 5視よ汝孕みて子を産ん其の頭には剃刀をあつべからずその兒は胎を出るよりして神のナザレ人［神に身を獻げし者］たるべし彼ペリシテ人の手よりイスラエルを拯ひ始めんと 6その婦人來りて夫に告て曰けるは神の人我にのぞめりその容貌は神の使の容貌のごとくにして甚おそろしかりしが我其のいづれより來れるやを問ず彼また其の名を我に告ざりき 7彼我にいひけるは視よ汝孕みて子を産まん然ば葡萄酒および濃き酒を飲むなかれまたすべてけがれたるものを食ふなかれその兒は胎を出るより其の死る日まで神のナザレ人たるべしと 8マノア、ヱホバにこひ求めていひけるはああわが主よ汝がさきに遣はしたまひし神の人をふたたび我らにのぞませ之をして我らがその産るる兒になすべき事を教へしめたまへ 9神マノアの聲をききいれたまひて神の使者婦人の田野に坐しをる時に復之にのぞめり時に夫マノアは共にをらざりき 10是において婦いそぎ走りて夫の告て之にいひけるは先頃我にのぞみし人また我に現はれたりと 11マノアすなはち起て妻のあとに付て行き其人のもとに至りて之に汝はかつて此婦に語言し人なるかといふに然りとこたふ 12マノアいひけるは汝の言のごとく成ん時は其兒の養育方および之になすべき事は如何 13ヱホバの使者マノアにいひけるはわがさきに婦に言しところのことどもは婦之をつつしむべきなり 14すなはち葡萄樹よりいづる者は凡て食ふべからず葡萄酒と濃き酒を飲ずまたすべて穢たるものを食ふべからずすべてわが彼に命じたることどもを彼守るべきなり 15マノア、ヱホバの使者にいひけるは請我らをして汝を款留しめ汝のまへに山羊羔を備へしめよ 16ヱホバの使者マノアにいひける汝我を款留るも我は汝の食物をくらはじまた汝燔祭をそなへんとならばヱホバにこれをそなふべしとマノアは彼がヱホバの使者なるを知ざりしなり 17マノア、ヱホバの使者にいひけるは汝の名はなにぞ汝の言の効驗あらんときは我ら汝を崇ん 18ヱホバの使者之にいひけるは我が名は不思議なり汝何故に之をたづぬるやと 19マノア山羊羔と素祭物とをとり磐のうへにて之をヱホバにささぐ使者すなはち不思議なる事をなせりマノアとその妻之を視る 20すなはち火燄壇より天にあがれるときヱホバの使者壇の火燄のうちにありて昇れりマノアと其の妻これを視をりて地にひれふせり 21ヱホバの使者そののち重ねてマノアと其の妻に現はれざりきマノアつひに彼がヱホバの使者たりしを曉れり 22茲にマノアその妻にむかひ我ら神を視たれば必ず死ぬるならんといふに 23其の妻之にいひけるはヱホバもし我らを殺さんとおもひたまはばわれらの手より燔祭及び素祭をうけたまはざりしならんまたこれらの諸のことを我らに示すことをなしこたびのごとく我らに斯ることを告たまはざりしなるべしと 24かくて婦子を産てその名をサムソンと呼べりその子育ち行くヱホバこれを惠みたまふ 25ヱホバの靈ゾラとエシタオルのあひだなるマハネダンにて始て感動す

14 サムソン、テムナテに下り、ペリシテ
人の女にてテムナテに住る一人の婦を
見 **2** 歸り上りておのが父母に語ていひけ
るは我ペリシテ人の女にてテムナテに住るひ
とりの婦を見たりされば今之をめとりてわ
が妻とせよと **3** その父母之にいひけるは汝
ゆきて割禮を受けざるペリシテ人のうちよ
り妻を迎んとするは汝が兄弟等の女のうち
もしくはわがすべての民のうちに婦女無が
故なるかとしかるにサムソン父にむかひ彼
婦わがこころに適へば之をわがために娶れ
と言り **4** その父母はこの事のヨホバより出
しなるを知ざりきサムソンはペリシテ人を
攻んと釁をうかがひしなりそは其のころペ
リシテ人イスラエルを轄め居たればなり **5**
サムソン父母とともにテムナテに下りてテ
ムナテの葡萄園にいたるに稚き獅子咆吼り
て彼に向ひしが **6** ヨホバの靈彼にのぞみた
れば山羊羔を裂がごとくに之を裂たりしが
手には何の武器も持ざりきされどサムソン
はその爲せしことを父にも母にも告ずして
ありぬ **7** サムソンつひに下りて婦とうちか
たらひしが婦その心にかなへり **8** かくて日
を經て後サムソンかれを娶らんとて立かへ
りしが身を轉して彼の獅子の屍を見るに獅
子の體に蜂の群と蜜とありければ **9** すなは
ちその蜜を手にとりて歩みつつ食ひ父母の
許にいたりて之を與へけるに彼ら之を食へ
りされど獅子の體よりその蜜を取來れるこ
とをば彼らにかたらざりき **10** 斯て其の父下
りて婦のもとに至りしかばサムソン少年の
習例にしたがひてそこに饗宴をまうけたる
に **11** サムソンを見て三十人の者をつれ來り
て之が伴侶とならしむ **12** サムソンかれらに
いひけるは我汝らにひとつの隱語をかけん
汝ら七日の筵宴の内に之を解てあきらかに
之を我に告なば我汝らに裏衣三十と衣三十
襲をあたふべし **13** 然どもし之をわれに告得
ずば汝ら我に裏衣三十と衣三十襲を與ふべ
しと彼等之にいひけるは汝の隱語をかけて
我らに聽しめよ **14** サムソン之にいひけるは
食ふ者より食物出で強き者より甘き物出で
たりと彼ら三日の中に之を解ことあたはざ
りしかば **15** 第七日にいたりてサムソンの妻
にいひけるは汝の夫を説すすめて隱語を我
らに明さしめよ然せずば火をもて汝と汝の
父の家を焚ん汝らはわれらの物をとらんと
てわれらを招けるなるか然るにあらずやと
16 是においてサムソンの妻サムソンのまへ
に泣ていひけるは汝はわれを惡む而已われ
を愛せざるなり汝わが民の子孫に隱語をか
けて之をわれに説あかさずとサムソン之に
いふ我これをわが父や母にも説あかさざれ
ばいかで汝に説あかすべけんやと **17** 婦七日
の筵宴のあひだ彼のまへに泣き居りしが第
七日に至りてサムソンつひに之を彼に説あ
かせり其は太く強たればなり婦すなはち隱
語をおのが民の子孫に明せり **18** 是において
第七日に及びて日の沒るまへに邑の人々サ
ムソンにいひけるは何ものか蜜よりあまか
らん何ものか獅子より強からんとサムソン
之にいひけるは汝らわが牝犢をもて耕さざ
りしならばわが隱語を解得ざるなりと **19** 茲
にヨホバの靈サムソンに臨みしかばサムソ
ン、アシケロンに下りてかしこの者三十人
を殺しその物を奪ひ彼の隱語を解し者等に
その衣服を與へはげしく怒りて其父の家に
かへり上れり **20** サムソンの妻はサムソンの
友となり居たるその伴侶の妻となりぬ

15 日を經てのち麥秋の時にサムソン山羊
羔をたづさへて妻のもとを訪ていひけ
るは我室に入てわが妻に會んと然るに妻の
父其の入ことをゆるさず **2** 其父すなはちい
ひけるはわれまことに汝は彼の婦を嫌ひた
りと意ひしがゆゑに彼を汝の伴侶たりし者
に與へたり彼が妹は彼よりも善にあらずや
ねがはくは彼に代て之を汝のものとせよ **3**
サムソン彼らにいひけるは今回はわれペリ
シテ人に害を加ふるとも彼らに對して罪な
かるべしと **4** サムソンすなはち往て山犬三
百をとらへ火炬をとり尾と尾をあはせてそ
の二つの尾の間に一つの火炬を結ひつけ **5**
火炬に火をつけてペリシテ人のいまだ刈ざ
る麥のなかにこれを放ち入れその束ね積た
るものといまだ刈ざるものを焚き橄欖の園
にまで及ぼせり **6** ペリシテ人いひけるは是
は誰の行爲なるやこたへて言ふテムナテ人
の婿サムソンなりそは彼サムソンの妻をと
りて其伴侶なりし者に與へたればなりとこ
こにおいてペリシテ人上りきたりて彼の婦
とその父とを火にて燒きうしなへり **7** サム
ソンかれらに言ふ汝ら斯おこなへば我汝ら
に仇をむくはでは止じと **8** すなはち脛に腿
に彼らを擊て大いに之を殺せりかくてサム
ソンは下りてエタムの巖間に居る **9** ここに
おいてペリシテ人上り來りてユダに陣を取
りレヒに布き備へたれば **10** ユダの人々いひ
けるは汝ら何の故にわれらに攻めのぼりた
るやとかれらこたへけるはサムソンをしば
りて彼がわれらに爲しごとくかれに爲んと
てのぼれるなりと **11** 是をもてユダの人三千
人エタムの巖間にくだりてサムソンにいふ
汝ペリシテ人はわれらを轄るものなるを知
らざるや汝などてかわれらに斯る事をなせ
しやサムソンかれらにいひけるは我は彼ら
が我に爲しごとく彼らに爲しなりと **12** かれ
らまたサムソンにいひけるは我らは汝をし
ばりてペリシテ人の手にわたさんとて下り
きたれりサムソンかれらにいひけるは汝ら
の自われを害すまじきことを我に誓へ **13** 彼
ら之にかたりていふいなわれらはただ汝を
縛りいましめてペリシテ人の手にわたさん
のみわれらは必らず汝を殺さざるべしとす
なはち二條の新しき索をもてかれをいまし
めて巖より之を携かへれり **14** サムソン、レ
ヒにいたれるときペリシテ人聲を揚てかれ
に近づきしが時しもヱホバの靈彼にのぞみ
たればその腕にかかれる索は火に焚たる麻
のごとくになりて手のいましめ解はなれた
り **15** サムソンすなはち驢馬のあたらしき腮
骨ひとつを見出し手をのべて之を取り其を
もて一千人を殺し **16** 而して言ふ驢馬の腮骨
をもて山をきづき山をつくる驢馬の腮骨を
もて我一千人を擊殺せりと **17** かく言終りて
その手より腮骨をうちすて其處をラマテレ
ヒと名けたり **18** 時に彼渴をおぼゆること甚
だしかりしかばヱホバによばはりていふ汝
のしもべの手をもて汝この大なる拯をほど
こしたまへるにわれ今渴きて死に割禮を受
けざるものの手におちいらんとすと **19** ここ
において神レヒに在るくぼめる所を裂きた
まひしかば水そこより流れいでしがサムソ
ン之を飲たれば精神舊に返りてふたたび爽
になりぬ故に其名をエンハッコレ（呼はれ
るものの泉）と呼ぶ是今日にいたるまでレ
ヒに在り **20** サムソンはペリシテ人の治世の
時に二十年イスラエルをさばけり

16 サムソン、ガザに往きかしこにて一人
の妓を見てそれの處に入りしに **2** サム

ソンここに來れりとガザ人につぐるものあ
りければすなはち之を取り圍みよもすがら
邑の門に埋伏し詰朝におよび夜の明たる時
に之をころすべしといひてよもすがら靜ま
りかへりて居る 3 サムソン夜半までいね夜
半にいたりて興き邑の門の扉とふたつの柱
に手をかけて楗もろともに之をひきぬき肩
に載てヘブロンの向ひなる山の巔に負のぼ
れり 4 こののちサムソン、ソレクの谷に居
る名はデリラと言ふ婦人を愛す 5 ペリシテ
人の群伯その婦のもとに上り來て之にいひ
けるは汝サムソンを説すすめてその大いな
る力は何に在るかまたわれら如何にせば之
に勝て之を縛りくるしむるを得べきかを見
出せ然すればわれらおのおの銀千百枚づつ
をなんぢに與ふべし 6 ここにおいてデリラ
、サムソンにいひけるは汝の大なる力は何
にあるかまた如何せば汝を縛りて苦むるこ
とを得るや請ふ之をわれにつげよ 7 サムソ
ン之にいひけるは人もし乾きしことなき七
條の新しき繩をもてわれを縛るときはわれ
弱くなりて別の人のごとくならんと 8 ここ
に於てペリシテ人の群伯乾きしことなき七
條の新しき繩を婦にもち來りければ婦之を
以てサムソンをしばりしが 9 かねて室のう
ちに人しのび居て己とともにありたれば斯
してサムソンにむかひサムソンよペリシテ
人汝に及ぶと言にサムソンすなはちその索
を絶りあたかも麻絲の火にあひて斷るるが
ごとし斯其の力の原由知れざりき 10 デリラ
、サムソンにいひけるは視よ汝われを欺き
てわれに謊を告たり請ふ何をもてせば汝を
縛ることをうるや今我に告よ 11 彼之にいひ
けるはもし人用ひたることなき新しき索を
もてわれを縛りいましめなばわれ弱くなり
て別の人のごとくならんと 12 是をもてデリ
ラあたらしき索をとり其をもて彼を縛りし
かして彼にいふサムソンよペリシテ人汝に
およぶと時に室のうちに人しのび居たりし
がサムソン絲の如くにその索を腕より絶お
とせり 13 デリラ、サムソンにいひけるに今
までは汝われを欺きて我に謊をつげたるが
何をもてせば汝をしばることをうるやわれ
に告よと彼之にいひけるは汝もしわが髪毛
七繚を機の緯線とともに織ばすなはち可し
と 14 婦すなはち釘をもて之をとめおきて彼
にいひけるはサムソンよペリシテ人汝にお
よぶとサムソンすなはちその寢をさまし織
機の釘と緯線とを曳拔り 15 婦ここにおいて
サムソンにいひけるは汝の心われに居ざる
に汝いかでわれを愛すといふや汝すでに三
次われをあざむきて汝が大なる力の何にあ
るかをわれに告ずと 16 日々にその言をもて
之にせまりうながして彼の心を死るばかり
に苦ませたれば 17 彼つひにその心をことご
とく打明して之にいひけるはわが頭にはい
まだかつて剃刀を當しことあらずそはわれ
母の胎を出るよりして神のナザレ人たれば
なりもしわれ髪をそりおとされなばわが力
われをはなれわれは弱くなりて別の人のご
とくならんと 18 デリラ、サムソンがことご
とく其のこころを明したるを見人をつかは
してペリシテ人の群伯を召ていひけるはサ
ムソンことごとくその心をわれに明したれ
ば今ひとたび上り來るべしとここにおいて
ペリシテ人の群伯かの銀を携へて婦のもと
にいたる 19 婦おのが膝のうへにサムソンを
ねむらせ人をよびてその頭髪七繚をきりお
とさしめ之を苦めはじめたるにその力すで
にうせさりてあり 20 婦ここにおいてサムソ

ンよペリシテ人汝におよぶといひければ彼
睡眠をさましていひけるはわれ毎のごとく
出て身を振はさんと彼はヱホバのおのれを
はなれたまひしを覺らざりき 21 ペリシテ人
すなはち彼を執へ眼を抉りて之をガザにひ
き下り銅の鏈をもて之を繫げりかくてサム
ソンは囚獄のうちに磨を挽居たりしが 22 そ
の髪の毛剃りおとされてのち復長はじめた
り 23 茲にペリシテ人の群伯共にあつまりて
その神ダゴンに大なる祭物をささげて祝を
なさんとしすなはち言ふわれらの神はわれ
らの敵サムソンをわれらの手に付したりと
24 民サムソンを見ておのれの神をほめたた
へて言ふわれらの神はわれらの敵たる者わ
れらの地を荒せしものわれらを數多殺せし
ものをわれらの手に付したりと 25 その心に
喜びていひけるはサムソンを召てわれらの
ために戯技をなさしめよとて囚獄よりサム
ソンを召いだせしかばサムソン之がために
戯技をなせり彼等サムソンを柱の間に立し
めしに 26 サムソンおのが手をひきをる少者
にいひけるはわれをはなして此家の倚て立
ところの柱をさぐりて之に倚しめよと 27 そ
の家には男女充ちペリシテ人の群伯もまた
みな其處に居る又屋蓋のうへには三千ばか
りの男女をりてサムソンの戯技をなすを觀
てありき 28 時にサムソン、ヱホバに呼はり
いひけるはああ主ヱホバよねがはくは我を
記念えたまへ嗚呼神よ願くは唯今一度われ
を強くしてわがふたつの眼のひとつのため
にだにもペリシテ人に仇をむくいしめたま
へと 29 サムソンすなはちその家の倚てたつ
ところの兩箇の中柱のひとつを右の手ひと
つを左の手にかかへて身をこれによせたり
しが 30 サムソン我はペリシテ人とともに死
なんといひて力をきはめて身をかがめたれ
ば家はそのなかに居る群伯とすべての民の
うへに倒れたりかくサムソンが死るときに
殺せしものは生けるときに殺せし者よりも
おほかりき 31 こののちサムソンの兄弟およ
びその父の家族ことごとく下りて之を取り
携へのぼりてゾラとエシタオルのあひだな
る其の父マノアの墓にはうむれりサムソン
がイスラエルをさばきしは二十年なりき

17 ここにエフライムの山の人にて名をミ
カとよべるものありしが 2 その母に言
けるは汝かつてその千百枚の銀を取れしこ
とを吾が聞ところにて詛ひて語りしが視よ
その銀はわが手に在り我之を取るなりと母
すなはちわが子よねがはくはヱホバ汝に祝
福をたまへと言り 3 彼千百枚の銀をその母
にかへせしかば母いひけらくわれわが子の
ためにひとつの像を雕みひとつの像を鑄ん
ためにその銀をわが手よりヱホバに納む然
ばわれ今之を汝にかへすべしと 4 ミカその
銀を母にかへせしかば母その銀二百枚をと
りて之を鑄物師にあたへてひとつの像をき
ざませひとつの像を鑄させたり其像はミカ
の家に在り 5 このミカといふ人神の殿をも
ちをりエポデおよびテラピムを造りひとり
の子を立ておのが祭司となせり 6 此ときに
はイスラエルに王なかりければ人々おのれ
の目に是とみゆることをおこなへり 7 ここ
にひとりの少者ありてベテレヘムユダに於
てユダの族の中にをる彼はレビ人にしてか
しこに寓居るなり 8 この人居べきところを
たづねてその邑ベテレヘムユダを去しが遂
に旅してエフライムの山にゆきてミカの家
にいたりしに 9 ミカ之にいひけるは汝いづ
こよ來れるやと彼之にいふ我はベテレヘム

ユダのレビ人なるが居べきところをたづね
に往くものなり 10 ミカ之に言けるは汝われ
と偕に居りわがために父とも祭司ともなれ
よ然ばわれ年に銀十枚および衣服食物を汝
にあたへんとレビ人すなはち入しが 11 レビ
人つひにその人と偕に居んことを肯ふ是に
おいてその少者はかれの子の一人のごとく
なりぬ 12 ミカ、レビ人なるこの少者をたて
て祭司となしたればすなはちミカの家に居
る 13 ミカここにおいて言ふ今われ知るヨホ
バわれに恩惠をたまはんそはこのレビ人わ
れの祭司となればなり

18 當時イスラエルには王なかりしがダン
人の支派其頃住むべき地を求めたり是
は彼らイスラエルの支派の中にありて其日
まで未だ産業の地を得ざりしが故なり 2 ダ
ンの子孫すなはちゾラとエシタオルよりし
て自己の族の勇者五人を遣はしその境を出
て土地を窺ひ探らしむ即ち彼等に言ふ往て
土地を探れと彼等エフライムの山にいたり
ミカの家につきて其處に宿れり 3 かれらミ
カの家の傍にある時レビ人なる少者の聲を
聞認たれば身をめぐらして其處にいりて之
に言ふ誰が汝を此に携きたりしや汝此處に
て何をなすや此に何の用あるや 4 其人かれ
らに言けるはミカ斯々我を待ひ我を雇ひて
我その祭司となれりと 5 彼等これに言ふ請
ふ神に問ひ我等が往くところの途に利達あ
るや否を我等にしらしめよ 6 その祭司かれ
らに言けるは安んじて往よ汝らが往ところ
の途はヨホバの前にあるなりと 7 是に於て
五人の者往てライシに至り其處に住る人民
を視るに顧慮なく住ひをり其安穩にして安
固なることシドン人のごとし此國には政權
を握りて人を煩はす者絶てあらず其シドン
人と隔たること遠くまた他の人民と交るこ
となし 8 斯て彼等ゾラとエシタオルに返り
てその兄弟等にいたるに兄弟等如何なりし
やと彼等に問ければ 9 答て言ふ起よ彼等の
所に攻のぼらん我等その地を見るに甚だ善
し汝等は安んじをるなり進みいたりてその
地を取ることを怠るなかれ 10 汝等往ば安固
なる人民の所に至らんその地は堅横ともに
廣し神これを汝らの手に與へたまふなり此
處には世にある物一箇も缺ることあらず 11
是に於てダン人の族の者六百人武器を帶て
ゾラとエシタオルより出ゆき 12 上りてユダ
のキリヤテヤリムに陣を張り是をもてその
處をマハネダンと名けしがその名今日に存
る是はキリヤテヤリムの後にあり 13 彼等其
處よりエフライム山に進みミカの家に至り
けるに 14 夫のライシの國を窺ひに往たりし
五人の者その兄弟等に告て言けるは是等の
家にはエポデ、テラピムおよび雕める像と
鑄たる像あるを汝等知や然ば汝ら今その爲
べきことを考へよと 15 乃ち其方に身をめぐ
らして夫のレビ人の少者の家なるミカの家
に至りてその安否を問けるが 16 武器を帶た
る六百人のダンの子孫は門の入口に立り 17
夫の土地を窺ひに往たりし五人の者上りて
其處にいりその雕める像とエポデとテラピ
ムおよび鑄たる像を取けるが祭司は武器を
帶たる六百人の者とともに門の入口に立ゐ
たり 18 此人々ミカの家にいりて其雕める像
とエポデとテラピムと鑄たる像とを取しか
ば祭司かれらに汝何をなすやと言ふに 19
彼等これに言けるは汝默せよ汝手を口にあ
てて我らとともに來り我らの父とも祭司と
もなれよかし一人の家の祭司たるとイスラ
エルの一の支派一の族の祭司たるとは何か

好や 20祭司すなはち心に悅びてエポデとテ
ラピムと雕める像とを取て民の中に入る 21
斯てかれら身をめぐらしその子女と家畜と
財寶を前にたてて進みしが 22ミカの家を遙
かに離れし時ミカの家に近きところの家の
人々呼はり集てダンの子孫に追ひつき 23ダ
ンの子孫を呼たれば彼等回顧てミカに言ふ
汝何事ありて集りしや 24かれら言ける汝
らはわが造れる神々および祭司を奪ひさり
たれば我尚何かあらん然るに汝等何ぞ我に
むかひて何事ぞやと言や 25ダンの子孫かれ
に言けるは汝の聲を我らの中に聞えしむる
なかれ恐くは心の荒き人々汝に擊かかるあ
りて汝おのれの生命と家族の生命とを失ふ
にいたらんと 26而してダンの子孫進みゆき
けるがミカは彼らが己よりも強きを見て身
をめぐらして家に返れり 27彼等ミカが造り
し者とその有し祭司をとりてライシにおも
むき平穩にして安樂なる民の所にいたり刃
をもて之を擊ち火をもてその邑を燬たりし
が 28其シドンと隔たること遠きが上に他の
人民と交際ざりしによりて之を救ふ者なか
りきその邑はベテレホブの邊の谷にあり彼
ら邑を建なほして其處に住み 29イスラエル
の生たるその先祖ダンの名にしたがひて其
邑の名をダンと名けたりその邑の名は本は
ライシなりき 30斯てダンの子孫その雕める
像を安置りモーセの子なるゲルシヨムの子
ヨナタンとその子孫ダンの支派の祭司とな
りて國の奪はるる時にまでおよべり 31神の
家のシロにありし間恒に彼等はミカが造り
しかの雕める像を安置おきぬ

19 其頃イスラエルに王なかりし時にあた
りてエフライムの山の奥に一人のレビ
人寄寓をりベテレヘムユダより一人の婦人
をとりて妾となしたるに 2その妾彼に背き
て姦淫を爲し去てベテレヘムユダなるその
父の家にかへり其所に四月といふ日をおく
れり 3是に於てその夫彼をなだめて携かへ
らんとてその僕と二頭の驢馬をしたがへ起
てかれの後をしたひゆきければその父の家
に之を導きいたりしに女の父これを見て之
に遇ことを悅こべり 4而してその女の父な
る外舅彼をひきとめたれば則ち三日これと
共に居り皆食飲して其所に宿りしが 5四日
におよびて朝早く起あがり彼たちて去んと
しければ女の父その婿に言ふ少許の食物を
もて汝の心を強くして然る後に去れよと 6
二人すなはち坐りて共に食飲しけるが女の
父その人にいひけるは請ふ幸に今一夜を明
し汝の心を樂ましめよと 7其人起て去んと
しけるに外舅これを強たれば遂に復其所に
宿り 8五日におよびて朝はやく起いでて去
んとしたるに女の父これに言けるは請ふ汝
の心を強くせよと是をもて日の昃るまでと
どまりて共に食をなしけるが 9其人つひに
妾および僕とともに去んとて起あがりけれ
ば女の父彼に言ふ視よ今は日暮なんとす請
ふ今一夜を明されよ視よ日昃たり汝此にや
どりて汝の心をたのしませ明日蚤く起て出
たち汝の家にいたれよと 10然るに其人止宿
ることを肯はずして起て去りヨブスの對面
に至れり是はエルサレムなり鞍おける二の
驢馬彼とともにあり妾も彼とともなりき 11
彼らヨブスの近傍にをる時日はや沒んとし
ければ僕その主人にいひけるは請ふ來れ我
等身をめぐらしてヨブス人の此邑にいりて
其所に宿らんと 12その主人これに言けるは
我等は彼所に身をめぐらしてイスラエルの
子孫の邑ならざる外國の人の邑にいるべか

らずギベアに進みゆかんと 13すなはちその
僕にいひけるは來れ我らギベアかラマか是
等の處の一に就て止宿んと 14皆すすみ往き
けるがベニヤミンのギベアの近邊にて日暮
たれば 15ギベアにゆきて宿らんとて其所に
身をめぐらし入て邑の衢に坐しけるに誰も
彼を家に接て宿らしむる者なかりき 16時に
一人の老人日暮に田野の働作をやめて歸り
きたる此人はエフライム山の者にしてギベ
アに寄寓れるなり但し此處の人はベニヤミ
ン人なり 17彼目をあげて旅人の邑の衢にを
るを見たり老人すなはちいひけるは汝は何
所にゆくなるや何所より來れるやと 18その
人これにいひけるは我らはベテレヘムユダ
よりエフライム山の奥におもむく者なり我
は彼所の者にて既にベテレヘムユダにゆき
今ヨホバの室に詣らんとするなるが誰もわ
れを家に接ものあらず 19然ど驢馬の藁も飼
蒭もあり又我と汝の婢および僕等とともな
る少者の用ふべき食物も酒も在て何も事缺
るところなし 20老人いひけるは願くは汝安
かれ汝が需むる者は我そなへん唯衢に宿る
なかれと 21かれをその家に携れ驢馬に飼ふ
彼らすなはち足をあらひて食飲せしが 22そ
の心を樂ませをる時にあたりて邑の人々の
邪なる者その家をとりかこみ戸を打たたき
て家の主人なる老人に言ふ汝の家にきたれ
る人をひき出せ我らこれを犯さんと 23是に
於て家の主人なる人かれらの所にいでゆき
てこれに言けるは否わが兄弟よ惡をなす勿
れ此人すでにわが家にいりたればこの愚な
る事をなすなかれ 24我が處女なる女と此人
の妾とあるにより我これを今つれいだすべ
ければ汝らかれらを辱しめ汝等の好むところ
をこれに爲せ唯この人には斯る愚なる事
を爲すなかれと 25然るにその人々これを聽
いれざるにより其人その妾をとりてこれを
彼らの所にいだしやりければすなはちこれ
を犯して朝にいたるまで終夜これを辱しめ
日のいづる頃にいたりて釋てり 26是をもて
婦黎明にきたりてその夫のをる彼人の家の
門に仆れ夜のあくるまで其處に臥をる 27そ
の主朝におよびておきいで家の戸をひらき
て出去んとせしがその妾の婦の家の門にた
ふれをりて手を閾の上におくを見ければ 28
これにむかひ起よ我ら出往んと言たれども
何の答もあらざりき是によりてその人これ
を驢馬にのせたちて己の所におもむきしが
29家にいたるにおよびて刀をとり其妾を執
へて骨ぐるみこれを十二分にたちわりて之
をイスラエルの四方の境におくりければ 30
之を見る者皆いふイスラエルの子孫がエジ
プトの地より出のぼりし日より今日にいた
るまで斯のごとき事は行はれしことなく見
えしことなし思をめぐらし相議りて言ふこ
とをせよ

20 是に於てイスラエルの子孫ダンよりベ
エルシバにいたりギレアデの地にいた
るまで皆出きたり其會衆一人のごとくにし
てミヅパに於てヨホバの前に集り 2衆民の
長たる者すなはちイスラエルの諸の支派の
長等みづから神の民の集會に出づ劍をぬく
ところの歩兵四十萬人ありき 3ベニヤミン
の子孫はイスラエルの子孫がミヅパにのぼ
れることを聞り斯てイスラエルの子孫此惡
事の樣を語れと言ければ 4彼殺されし婦の
夫なるレビの人こたへていふ我わが妾とと
もにベニヤミンのギベアに宿らんとて往た
るに 5ギベアの人起りたちて我をせめ夜の
間に我がをる家をとりかこみて我を殺さん

と企て遂にわが妾を辱しめてこれを死しめたれば 6我わが妾をとらへてこれをたちわり是をイスラエルの産業なる全地に遣れり是は彼らイスラエルにおいて淫事をなし愚なる事をなしたればなり 7汝等は皆イスラエルの子孫なり今汝らの意見と思考をのべよ 8民みな一人のごとくに起ていひけるは我らは誰もおのれの天幕にゆかずまた誰もおのれの家におもむかじ 9我らがギベアになさんところの事は是なりすなはち鬮にしたがひて之を攻ん 10我らイスラエルの諸の支派の中に於て百人より十人千人より百人萬人より千人を取りて民の糧食を執せ之をしてベニヤミンのギベアにいたり彼らがイスラエルにおこなひたるその愚なる事にしたがひて事をなさしむべしと 11斯イスラエルの人々皆あつまりて此邑を攻んとせしが其相結べること一人のごとくなりき 12イスラエルの諸の支派遍く人をベニヤミンの支派の中に遣して言しめけるは汝らの中に此惡事のおこなはれしは何事ぞや 13然ばギベアにをるかの邪なる人々をわたせ我らこれを誅して惡をイスラエルに絶べしと然るにベニヤミンの子孫はその兄弟なるイスラエルの子孫の言を聽いれざりき 14却てベニヤミンの子孫は邑々よりギベアにあつまりて出てイスラエルの子孫と戰はんとす 15その時邑々より出たるベニヤミンの子孫を數ふるに劍をぬく所の人二萬六千あり外にまたギベアの居民ありて之をかぞふるに精兵七百人ありき 16この諸の民の中に左手利の精兵七百人あり皆能く投石器をもて石を投るに毫末もたがふことなし 17イスラエルの人を數ふるにベニヤミンを除きて劍をぬくところの者四十萬人ありき是みな軍人なり 18爰にイスラエルの子孫起あがりてベテルにのぼり神に問て我等の中孰か最初にのぼりてベニヤミンの子孫と戰ふべきやと言ふにヨホバ、ユダ最初にと言たまふ 19イスラエルの子孫すなはち朝おきてギベアにむかひて陣をとりけるが 20イスラエルの人々ベニヤミンと戰はんとて出でゆきイスラエルの人々行伍をたててギベアにて彼らと戰はんとしければ 21ベニヤミンの子孫ギベアより進みいで其日イスラエル人二萬二千を地に擊仆せり 22然るにイスラエルの民の人々みづから奮ひその初の日に行伍をたてし所にまた行伍をたてたり 23而してイスラエルの子孫上りゆきてヨホバの前に夕暮まで哭きヨホバに問て言ふ我復進みよりて吾兄弟なるベニヤミンの子孫とたたかふべきやとヨホバ彼に攻のぼれと言たまへり 24是に於てイスラエルの子孫次の日またベニヤミンの子孫の所に攻よするに 25ベニヤミンまた次の日ギベアより進みて之にいであい再びイスラエルの子孫一萬八千人を地に擊仆せり是みな劍をぬくところの者なりき 26斯在しかばイスラエルの子孫と民みな上りてベテルにいたりて哭き其處にてヨホバの前に坐りその日の夕暮まで食を斷ち燔祭と酬恩祭をヨホバの前に獻げ 27而してイスラエルの子孫ヨホバにとへり（その頃は神の契約の櫃彼處にありて 28アロンの子エレアザルの子なるピネハス當時これに事へたり）即ち言けるは我またも出てわが兄弟なるベニヤミンの子孫とたたかふべきや或は息べきやヨホバ言たまふ上れよ明日はわれ汝の手にかれらを付すべしと 29イスラエル是に於てギベアの周圍に伏兵を置き 30而してイスラエルの子孫三日目にまたベニヤミンの子孫

の所に攻のぼり前のごとくにギベアにむか
ひて行伍をたてたれば 31 ベニヤミンの子孫
民に出あひしが遂に邑より誘出されたり彼
等始は民を擊ち大路にて前のごとくイスラ
エルの人三千人許を殺せりその大路は一筋
はベテルにいたり一筋は野のギベアに至る
32 ベニヤミンの子孫すなはち言ふ彼らは初
のごとく我らに擊破らると然るにイスラエ
ルの人は云ふ我等逃て彼らを邑より大路に
誘き出さんと 33 イスラエルの人々みなその
所を起て去りバアルタマルに行伍をたてた
り而して伏兵その處より即ちギベアの野原
より起れり 34 イスラエルの全軍の中より選
拔たる兵一萬來りてギベアを襲ひ其戰鬪は
げしかりしがベニヤミン人は菑害の己にの
ぞむを知ざりき 35 ヱホバ、イスラエルのま
へにベニヤミンを擊敗りたまひしかばイス
ラエルの子孫その日ベニヤミン人二萬五千
一百人を殺せり是みな劍をぬくところの者
なり 36 ベニヤミンの子孫すなはち己の擊敗
らるるを見たり偖イスラエルの人々そのギ
ベアにむかひて設けたる所の伏兵を恃てベ
ニヤミン人を避て退きけるが 37 伏兵急ぎて
ギベアに突いり伏兵進みて刃をもて邑を盡
く擊り 38 イスラエルの人々とその伏兵との
間に定めたる合圖は邑より大なる黑烟をあ
げんとの事なりき 39 イスラエルの人々戰陣
より引き退ぞくベニヤミン初が程はイスラ
エルの人々を擊ちて三千人許を殺し乃ち言
ふ彼等はまことに最初の戰のごとく我等に
擊やぶらると 40 然るに火焔烟の柱なして邑
より上りはじめしかばベニヤミン人後を見
かへりしに邑は皆烟となりて空にのぼる 41
時にイスラエルの人々ふりかへりしかばベ
ニヤミンの人々菑害のおのれに迫るを見て
狼狽へ 42 イスラエルの人々の前より身をめ
ぐらして野の途におもむきけるが戰鬪これ
に追せまりて遂にその邑々よりいでたる者
どもその中に戰死す 43 イスラエルの人すな
はちベニヤミン人をとりまきて之を追うち
容易くこれを踏たふして東の方ギベアの對
面にまでおよべり 44 ベニヤミンの仆るる者
一萬八千人是みな勇士なり 45 茲に彼等身を
めぐらして野の方ににげリンモンの磐にい
たれりイスラエルの人大路にて彼等五千人
を伐とり尚もこれを追うちてギドムにいた
りその二千人を殺せり 46 是をもて其日ベニ
ヤミンの仆れし者は劍をぬくところの人あ
はせて二萬五千なりき是みな勇士なり 47 但
六百人の者身をめぐらして野の方にのがれ
リンモンの磐にいたりて四月があひだリン
モンの磐にをる 48 是に於てイスラエルの人
々また身をかへしてベニヤミンの子孫をせ
め刃をもて邑の人より畜にいたるまで凡て
目にあたる者を擊ち亦その至るところの邑
々に火をかけたり

21 イスラエルの人々曾てミヅパにて誓ひ
曰ひけるは我等の中一人もその女をベ
ニヤミンの妻にあたふる者あるべからずと
2 茲に民ベテルに至り彼處にて夕暮まで神
の前に坐り聲を放ちて痛く哭き 3 言けるは
イスラエルの神ヱホバよなんぞイスラエル
に斯ること起り今日イスラエルに一の支派
の缺るにいたりしやと 4 而して翌日民蚤に
起て其處に壇を築き燔祭と酬恩祭をささげ
たり 5 茲にイスラエルの子孫いひけるはイ
スラエルの支派の中に誰か會衆とともに上
りてヱホバにいたらざる者あらんと其は彼
らミヅパに來りてヱホバにいたらざる者の
事につきて大なる誓をたてて其人をばかな

らず死しむべしと言たればなり 6 イスラエ
ルの子孫すなはち其兄弟ベニヤミンの事を
憫然におもひて言ふ今日イスラエルに一の
支派絶ゆ 7 我等ヱホバをさして我らの女を
かれらの妻にあたへじと誓ひたれば彼の遺
る者等に妻をめとらしめんには如何にすべ
きや 8 又言ふイスラエルの支派の中孰の者
かミヅパにのぼりてヱホバにいたらざると
而して視るにヤベシギレアデよりは一人も
陣營にきたり集會に臨める者なし 9 即ち民
をかぞふるにヤベシギレアデの居民は一人
も其處にをらざりき 10 是に於て會衆勇士一
萬二千を彼處に遣し之に命じて言ふ往て刃
をもてヤベシギレアデの居民を擊て婦女兒
女をも餘すなかれ 11 汝ら斯おこなふべし即
ち汝等男人および男と寢たる婦人をば悉く
滅し盡すべしと 12 彼等ヤベシギレアデの居
民の中にて四百人の若き處女を獲たり是は
未だ男と寢て男しりしことあらざる者なり
彼らすなはち之をシロの陣營に曳きたる是
はカナンの地にあり 13 斯て全會衆人をやり
てリンモンの磐にをるベニヤミン人と語は
しめ和睦をこれに宣べしめたれば 14 ベニヤ
ミンすなはち其時に歸りきたれり是におい
て彼らヤベシギレアデの婦人の中より生し
おきたるところの女子を之にあたへけるが
尚足ざりき 15 ヱホバ、イスラエルの支派の
中に缺を生ぜしめ給ひしに因て民ベニヤミ
ンの事を憫然におもへり 16 會衆の長老等い
ひけるはベニヤミンの婦女絶たれば彼の遺
れる者等に妻をめとらせんには如何すべき
や 17 又言けるはベニヤミンの中の逃れたる
者等に産業あらしめん然らばイスラエルに
一の支派の消ることなかるべし 18 然ながら
我等は我等の女子を彼らの妻にあたふべか
らず其はイスラエルの子孫誓をなしベニヤ
ミンに妻を與ふる者は詛はれんと言たれば
なりと 19 而して言ふ歳々シロにヱホバの祭
ありと其處はベテルの北にあたりてベテル
よりシケムにのぼるところの大路の東レバ
ナの南にあり 20 是に於てかれらベニヤミン
の子孫に命じて言ふ汝らゆきて葡萄園に伏
して窺ひ 21 若シロの女等舞をどらんと出き
たらば葡萄園より出でシロの女の中より各
人妻を執てベニヤミンの地に往け 22 若その
父あるひは兄弟來りて我らに愬へなば我ら
これに言ふべし請ふ幸に彼らを我らに取せ
よ我等戰爭の時に皆ことごとくその妻をと
りしにあらざればなり汝等今かれらに與へ
しにあらざれば汝等は罪なしと 23 ベニヤミ
ンの子孫すなはちかく行なひその踊れる者
等を執へてその中より己の數にしたがひて
妻を取り往てその地にかへり邑々を建なほ
して其處に住り 24 斯てイスラエルの子孫そ
の時に其處を去て各人その支派に往きその
族にいたれり即ち其處より出て各人その地
にいたりぬ 25 當時はイスラエルに王なかり
しかば各人その目に善と見るところを爲り

ルツ記

1 士師の世ををさむる時にあたりて國に饑
饉ありければ一箇の人その妻と二人の男
子をひきつれてベテレヘムユダを去りモア
ブの地にゆきて寄寓る **2** その人の名はエリ
メレクその妻の名はナオミその二人の男子
の名はマロンおよびキリオンといふベテレ
ヘムユダのエフラテ人なり 彼等モアブの地
にいたりて其處にをりしが **3** ナオミの夫エ
リメレク死てナオミとその二人の男子のこ
さる **4** 彼等おのおのモアブの婦人を妻にめ
とる その一人の名はオルパといひ一人の名
はルツといふ 彼處にすむこと十年許にして
5 マロンとキリオンの二人もまた死り 斯ナ
オミは二人の男子と夫に後れしが **6** モアブ
の地にて彼ヱホバその民を眷みて食物を之
にたまふと聞ければその媳とともに起ちて
モアブの地より歸らんとし **7** その在ところ
を出たりその 二人の媳これとともにあり 彼
等ユダの地にかへらんと途にすすむ **8** 爰に
ナオミその二人の媳にいひけるは汝らはゆ
きておのおの母の家にかへれ 汝らがかの死
たる者と我とを善く待ひしごとくにねがは
くはヱホバまたなんぢらを善くあつかひた
まへ **9** ねがはくはヱホバなんぢらをして各
その夫の家にて安身處をえせしめたまへと
乃ちかれらに接吻しければ彼等聲をあげて
哭き **10** 之にいひけるは我ら汝とともに汝の
民にかへらんと **11** ナオミいひけるは女子よ
返れ 汝らなんぞ我と共に往くべけんや 汝ら
の夫となるべき子猶わが胎にあらんや **12** 女
子よかへりゆけ 我は老たれば夫をもつをえ
ざるなり 假設われ指望ありといふとも今夜
夫を有つとも而してまた子を生むとも **13** 汝
等これがために其子の生長までまちをるべ
けんや 之がために夫をもたずしてひきこも
りをるべけんや 女子よ然すべきにあらず 我
はヱホバの手ののぞみてわれを攻しことを
汝らのために痛くうれふるなり **14** 彼等また
聲をあげて哭く 而してオルパはその姑に接
吻せしがルツは之を離れず **15** 是によりてナ
オミまたいひけるは視よ汝の妯娌はその民
とその神にかへり往く 汝も妯娌にしたがひ
てかへるべし **16** ルツいひけるは汝を棄て汝
をはなれて歸ることを我に催すなかれ我は
汝のゆくところに往き汝の宿るところにや
どらん 汝の民はわが民汝の神はわが神なり
17 汝の死る所に我は死にて其處に葬らるべ
し 若死別にあらずして我なんぢとわかれな
ばヱホバわれにかくなし又かさねてかくな
したまへ **18** 彼 媳が固く心をさだめて己と
ともに來らんとするを見しかば之に言ふこ
とを止たり **19** かくて彼等二人ゆきて終にベ
テレヘムにいたりしがベテレヘムにいたれ
る時 邑こぞりて之がためにさわぎたち婦女
等是はナオミなるやといふ **20** ナオミかれら
にいひけるは我をナオミ（樂し）と呼なか
れ マラ（苦し）とよぶべし 全能者痛く我を
苦しめ給ひたればなり **21** 我 盈足て出でた
るにヱホバ我をして空くなりて歸しめたま
ふ ヱホバ我を攻め全能者われをなやました
まふに汝等なんぞ我をナオミと呼や **22** 斯ナ
オミそのモアブの地より歸れる 媳モアブの
女ルツとともに歸り來れり 即ち彼ら大麥刈
の初にベテレヘムにいたる

2 ナオミにその夫の知己あり 即ちエリメレ
クの族にして大なる力の人なり その名を
ボアズといふ **2** 茲にモアブの女ルツ、ナオ
ミにいひけるは請ふわれをして田にゆかし
めよ 我何人かの目のまへに恩をうることあ

らばその人の後にしたがひて穂を拾はんと
ナオミ彼に女子よ往べしといひければ 3乃
ち往き遂に至りて刈者の後にしたがひ田に
て穂を拾ふ 彼 意はずもエリメレクの族なる
ボアズの田の中にいたれり 4時にボアズ、
ベテレヘムより來り その刈者等刈者等に言
ふ ねがはくはヨホバ汝等とともに在せと 彼
等すなはち答てねがはくはヨホバ汝を祝た
まへといふ 5ボアズその刈者を督る僕にい
ひけるは此は誰の女なるや 6刈者を督る人
こたへて言ふ是はモアブの女にしてモアブ
の地よりナオミとともに還りし者なるが 7
いふ請ふ我をして刈者の後にしたがひて禾
束の間に穂をひろひあつめしめよと 而して
來りて朝より今にいたるまで此にあり 其家
にやすみし間は暫時のみ 8ボアズ、ルツに
いひけるは女子よ聽け 他の田に穂をひろひ
にゆくなかれ 又此よりいづるなかれわが婢
等に離ずして此にをるべし 9人々の刈とこ
ろの田に目をとめてその後にしたがひゆけ
我 少者等に汝にさはるなかれと命ぜしにあ
らずや 汝渇く時は器の所にゆきて少者の汲
るを飲めと 10彼すなはち伏して地に拜し之
にいひけるは我 如何して汝の目の前に恩惠
を得たるか なんぢ異邦人なる我を顧みると
11ボアズこたへて彼にいひけるは汝が夫の
死にたるより已來姑に盡したる事汝がその
父母および生れたる國を離れて見ず識ずの
民に來りし事皆われに聞えたり 12ねがはく
はヨホバ汝の行爲に報いたまへ ねがはくは
イスラエルの神ヨホバ即ち汝がその翼の下
に身を寄んとて來れる者汝に十分の報施を
たまはんことを 13彼いひけるは主よ我をし
て汝の目の前に恩をえせしめたまへ 我は汝
の仕女の一人にも及ざるに汝かく我を慰め
斯 仕女に懇切に語りたまふ 14ボアズかれ
にいひけるは食事の時は此にきたりてこの
パンを食ひ且汝の食物をこの醋に濡せよと
彼すなはち刈者の傍に坐しければボアズ烘
麥をかれに與ふ 彼くらひて飽き其 餘を懷む
15かくて彼また穂をひろはんとて起あがり
ければボアズその少者に命じていふ 彼をし
て禾束の間にても穂をひろはしめよ かれを
羞しむるなかれ 16且手の穂を故に彼がため
に抽落しおきて彼に拾はしめよ 叱るなかれ
17彼かく薄暮まで田に穂を拾ひてその拾ひ
し者を撲しに大麥一斗許ありき 18彼すなは
ち之を携へて邑にいり姑にその拾ひし者を
看せ且その飽きたる後に懷めおきたる者を
取出して之にあたふ 19姑かれにいひけるは
汝今日何處にて穂をひろひしや 何の處にて
工作しや 願くは汝を眷顧たる者に福祉あれ
彼すなはち姑にその誰の所に工作しかを告
げていふ 今日われに工作をなさしめたる人
の名はボアズといふ 20ナオミ媳にいひける
は願はヨホバの恩かれに至れ 彼は生ける者
と死る者とを棄ずして恩をほどこす ナオミ
また彼にいひけるは其人は我等に縁ある者
にして我等の贖業者の一人なり 21モアブの
女ルツいひけるは彼また我にかたりて汝わ
が穫刈の盡く終るまでわが少者の傍をはな
るるなかれといへりと 22ナオミその媳ルツ
にいひけるは女子よ汝かれの婢等とともに
出るは善し 然れば他の田にて人に見らるる
ことを免かれん 23是によりて彼ボアズの婢
等の傍を離れずして穂をひろひ大麥刈と小
麥刈の終にまでおよぶ 彼その姑とともにを
る

3 爰に姑ナオミ彼にいひけるは女子よ我汝
の安身所を求めて汝を幸ならしむべきに

あらずや 2夫汝が偕にありし婢等を有る彼
ボアズは我等の知己なるにあらずや 視よ彼
は今夜 禾場にて大麥を簸る 3然ば汝の身を
洗て膏をぬり衣服をまとひて禾場に下り汝
をその人にしらせずしてその食飲を終るを
待て 4而て彼が臥す時に汝その臥す所を見
とめおき入てその脚を掀開りて其處に臥せ
よ 彼なんぢの爲べきことを汝につげんと 5
ルツ姑にいひけるは汝が我に言ところは我
皆なすべしと 6即ち禾場に下り凡てその姑
の命ぜし如くなせり 7偖ボアズは食飲をな
してその心をたのしませ往て麥を積る所の
傍に臥す 是に於て彼 潛にゆきその足を掀開
て其處に臥す 8夜半に及びて其人 畏懼をお
こし起かへりて見るに一人の婦その足の方
に臥ゐたれば 9汝は誰なるやといふに婦こ
たへて我は汝の婢ルツなり 汝の裾をもて婢
を覆ひたまへ 汝は贖業者なればなり 10ボ
アズいひけるは女子よ願くはヨホバの恩典
なんぢにいたれ 汝の後の誠實は前のよりも
勝る 其は汝貧きと富とを論ず少き人に從ふ
ことをせざればなり 11されば女子よ懼る勿
れ 汝が言ふところの事は皆われ汝のために
なすべし 其はわが邑の人皆なんぢの賢き女
なるをしればなり 12我はまことに贖業者な
りと雖も我よりも近き贖業者あり 13今夜は
此に住宿れ 朝におよびて彼もし汝のために
贖ふならば善し彼に贖はしめよ 然ど彼もし
汝のために贖ふことを好まずばヨホバは活
く我汝のために贖はん 朝まで此に臥せよと
14ルツ朝までその足の方に臥て誰彼の辨が
たき頃に起あがる ボアズ此女の禾場に來り
しことを人にしらしむべからずといへり 15
而していひけるは汝の著る袿衣を將きたり
て其を開げよと 即ち開げければ大麥六升を
量りて之に負せたり 斯して彼 邑にいたりぬ
16爰にルツその姑の許に至るに姑いふ 女子
よ如何ありしやと 彼すなはち其人の己にな
したる事をことごとく之につげて 17而して
いひけるは彼 空手にて汝の姑の許に往くな
かれといひて此六升の大麥を我にあたへた
り 18姑いひけるは女子よ坐して待ち事の如
何になりゆくかを見よ 彼人今日その事を爲
終ずば安んぜざるべければなり

4 爰にボアズ門の所にのぼり往て其處に坐
しけるに前にボアズの言たる贖業者過り
ければ之に言ふ 某よ來りて此に坐せよと 即
ち來りて坐す 2ボアズまた邑の長老十人を
招き汝等此に坐せよといひければ則ち坐す
3時に彼その贖業人にいひけるはモアブの
地より還りしナオミ我等の兄弟エリメレク
の地を賣る 4我汝につげしらせて此に坐す
る人々の前わが民の長老の前にて之を買へ
と言んと想へり 汝もし之を贖はんと思はば
贖ふべし 然どもし之を贖はずば吾に告げて
しらしめよ 汝の外に贖ふ者なければなり 我
はなんぢの次なりと彼我これを贖はんとい
ひければ 5ボアズいふ 汝ナオミの手よりそ
の地を買ふ日には死る者の妻なりし モアブ
の女ルツをも買て死る者の名をその産業に
存すべきなり 6贖業人いひけるは我はみづ
から贖ふあたはず 恐くはわが産業を壞はん
汝みづから我にかはりてあがなへ 我あがな
ふことあたはざればなりと 7昔イスラエル
にて物を贖ひ或は交易んとする事につきて
萬事を定めたる慣例は斯のごとし 即ち此人
鞋を脱ぎて彼人にわたせり 是イスラエルの
中の證なりき 8是によりてその贖業人ボア
ズにむかひ汝みづから買ふべしといひて其
鞋を脱たり 9ボアズ長老および諸の民にい

ひけるは汝等今日 見證をなす 我エリメレク
の凡の所有及びキリオンとマロンの凡の所
有をナオミの手より買たり 10 我またマロン
の妻なりしモアブの女ルツを買て妻となし
彼死る者の名をその産業に存すべし 是かの
死る者の名を其兄弟の中とその處の門に絶
ざらしめんためなり 汝等今日 證をなす 11
門にをる人々および長老等いひけるはわれ
ら證をなす 願くはヱホバ汝の家にいるとこ
ろの婦人をして彼イスラエルの家を造りな
したるラケルとレアの二人のごとくならし
めたまはんことを 願くは汝エフラタにて能
を得ベテレヘムにて名をあげよ 12 ねがはく
はヱホバが此 若き婦よりして汝にたまはん
ところの子に由て汝の家かのタマルがユダ
に生たるペレズの家のごとくなるにいたれ
13 斯てボアズ、ルツを娶りて妻となし彼の
所にいりければヱホバ彼を孕ましめたまひ
て彼 男子を生り 14 婦女等ナオミにいひけ
るはヱホバは讃べきかな 汝を遺ずして今日
汝に贖業人あらしめたまふ その名イスラエ
ルに揚れ 15 彼は汝の心をなぐさむる者 汝
の老を養ふ者とならん 汝を愛する汝の媳即
ち七人の子よりも汝に善もの之をうみたり
16 ナオミその子をとりて之を懷に置き之が
養育者となる 17 その隣人なる婦女等これに
名をつけて云ふ ナオミに男子うまれたりと
その名をオベデと稱り 彼はダビデの父なる
ヱサイの父なり 18 偖ペレヅの系圖は左のご
とし ペレヅ、ヘヅロンを生み 19 ヘヅロン
、ラムを生み ラム、アミナダブを生み 20
アミナダブ、ナシヨンを生み ナシヨン、サ
ルモンを生み 21 サルモン、ボアズを生み
ボアズ、オベデを生み 22 オベデ、ヱサイを
生み ヱサイ、ダビデを生り

エズラ記

1 ペルシヤ王クロスの元年に當りヱホバ曩
にエレミヤの口によりて傳へたまひしそ
の聖言を成んとてペルシヤ王クロスの心を
感動したまひければ王すなはち宣命をつた
へ詔書を出して徧く國中に告示して云く **2**
ペルシヤ王クロスかく言ふ 天の神ヱホバ地
上の諸國を我に賜へり その家をユダのヱル
サレムに建ることを我に命ず **3** 凡そ汝らの
中もしその民たる者あらばその神の助を得
てユダのヱルサレムに上りゆきヱルサレム
なるイスラエルの神ヱホバの室を建ること
をせよ 彼は神にましませり **4** その民にして
生存れる者等の寓りをる處の人々は之に金
銀貨財家畜を予へて助くべし その外にまた
ヱルサレムなる神の室のために物を誠意よ
りささぐべしと **5** 是にユダとベニヤミンの
宗家の長祭司レビ人など凡て神にその心を
感動せられし者等ヱルサレムなるヱホバの
室を建んとて起おこれり **6** その周圍の人々
みな銀の器黄金貨財家畜および寶物を予へ
て之に力をそへこの外にまた各種の物を誠
意より獻げたり **7** クロス王またネブカデネ
ザルが前にヱルサレムより携へ出して己の
神の室に納めたりしヱホバの室の器皿を取
いだせり **8** 即ちペルシヤ王クロス庫官ミテ
レダテの手をもて之を取いだしてユダの牧
伯セシバザルに數へ交付せり **9** その數は是
のごとし 金の盤三十 銀の盤一千 小刀二十
九 **10** 金の大斝三十、二等の銀の大斝四百十
その他の器具一千 **11** 金銀の器皿は合せて五
千四百ありしがセシバザル俘擄人等をバビ
ロンよりヱルサレムに將て上りし時に之を
ことごとく携へ上れり

2 往昔バビロンの王ネブカデネザルに擄へ
られバビロンに遷されたる者のうち俘囚
をゆるされてヱルサレムおよびユダに上り
おのおの己の邑に歸りし此州の者は左の如
し **2** 是皆ゼルバベル、ヱシュア、ネヘミヤ
、セラヤ、レエラヤ、モルデカイ、ビルシ
ヤン、ミスパル、ビグワイ、レホム、バア
ナ等に隨ひ來れり 其イスラエルの民の人數
は是のごとし **3** パロシの子孫二千百七十二
人 **4** シパテヤの子孫三百七十二人 **5** アラの
子孫七百七十五人 **6** ヱシュアとヨアブの族
たるパハテモアブの子孫二千八百十二人 **7**
エラムの子孫千二百五十四人 **8** ザットの子
孫九百四十五人 **9** ザッカイの子孫七百六十
人 **10** バニの子孫六百四十二人 **11** ベバイの
子孫六百二十三人 **12** アズガデの子孫千二百
二十二人 **13** アドニカムの子孫六百六十六人
14 ビグワイの子孫二千五十六人 **15** アデンの
子孫四百五十四人 **16** ヒゼキヤの家のアテル
の子孫九十八人 **17** ベザイの子孫三百二十三
人 **18** ヨラの子孫百十二人 **19** ハシユムの子
孫二百二十三人 **20** ギバルの子孫九十五人 **21**
ベテレヘムの子孫百二十三人 **22** ネトパの人
五十六人 **23** アナトテの人百二十八人 **24** ア
ズマウテの民四十二人 **25** キリアテヤリム、
ケピラおよびベエロテの民七百四十三人 **26**
ラマおよびゲバの民六百二十一人 **27** ミクマ
シの人百二十二人 **28** ベテルおよびアイの人
二百二十三人 **29** ネボの民五十二人 **30** マグ
ビシの民百五十六人 **31** 他のエラムの民千二
百五十四人 **32** ハリムの民三百二十人 **33** ロ
ド、ハデデおよびオノの民七百二十五人 **34**
ヱリコの民三百四十五人 **35** セナアの民三千
六百三十人 **36** 祭司はヱシュアの家のヱダヤ
の子孫九百七十三人 **37** インメルの子孫千五

十二人 38パシュルの子孫千二百四十七人 39
ハリムの子孫千十七人 40レビ人はホダヤの
子等ヱシュアとカデミエルの子孫七十四人
41謳歌者はアサフの子孫百二十八人 42門を
守る者の子孫はシヤルムの子孫アテルの子
孫タルモンの子孫アックブの子孫ハテタの
子孫ショバイの子孫合せて百三十九人 43ネ
テニ人はヂハの子孫ハスパの子孫タバオテ
の子孫 44ケロスの子孫シアハの子孫パドン
の子孫 45レバナの子孫ハガバの子孫アック
ブの子孫 46ハガブの子孫シヤルマイの子孫
ハナンの子孫 47ギデルの子孫ガハルの子孫
レアヤの子孫 48レヂンの子孫ネコダの子孫
ガザムの子孫 49ウザの子孫パセアの子孫ベ
サイの子孫 50アスナの子孫メウニムの子孫
ネフシムの子孫 51バクブクの子孫ハクパの
子孫ハルホルの子孫 52バヅリテの子孫メヒ
ダの子孫ハルシヤの子孫 53バルコスの子孫
シセラの子孫テマの子孫 54ネヂアの子孫ハ
テパの子孫等なり 55ソロモンの僕たりし者
等の子孫すなはちソタイの子孫ハッソペレ
テの子孫ペリダの子孫 56ヤアラの子孫ダル
コンの子孫ギデルの子孫 57シパテヤの子孫
ハッテルの子孫ポケレテハツゼバイムの子
孫アミの子孫 58ネテニ人とソロモンの僕た
りし者等の子孫とは合せて三百九十二人 59
またテルメラ、テルハレサ、ケルブ、アダ
ンおよびインメルより上り來れる者ありし
がその宗家の長とその血統とを示してイス
ラエルの者なるを明かにすることを得ざり
き 60是すなはちデラヤの子孫トビヤの子孫
ネコダの子孫にして合せて六百五十二人 61
祭司の子孫たる者の中にハバヤの子孫ハッ
コヅの子孫バルジライの子孫あり バルジラ
イはギレアデ人バルジライの女を妻に娶り
てその名を名りしなり 62是等の者譜系に載
たる者等の中におのが名を尋ねたれども在
ざりき 是の故に汚れたる者として祭司の中
より除かれたり 63テルシヤタは之に告てウ
リムとトンミムを帶る祭司の興るまでは至
聖物を食ふべからずと言り 64會衆あはせて
四萬二千三百六十人 65この外にその僕婢七
千三百三十七人 謳歌男女二百人あり 66そ
の馬七百三十六匹 その騾二百四十五匹 67
その駱駝四百三十五匹 驢馬六千七百二十匹
68宗家の長數人ヱルサレムなるヱホバの室
にいたるにおよびてヱホバの室をその本の
處に建んとて物を誠意より獻げたり 69即ち
その力にしたがひて工事のために庫を納め
し者は金六萬一千ダリク銀五千斤祭司の衣
服百襲なりき 70祭司レビ人民等謳歌者門を
守る者およびネテニ人等その邑々に住み一
切のイスラエル人その邑々に住り

3 イスラエルの子孫かくその邑々に住居し
が七月に至りて民一人のごとくにヱルサ
レムに集まれり 2是に於てヨザダクの子ヱ
シュアとその兄弟なる祭司等およびシャル
テルの子ゼルバベルとその兄弟等立おこり
てイスラエルの神の壇を築けり 是神の人モ
ーセの律法に記されたる所に循ひてその上
に燔祭を獻げんとてなりき 3彼等は壇をそ
の本の處に設けたり 是國々の民を懼れしが
故なり 而してその上にて燔祭をヱホバに獻
げ朝夕にこれを獻ぐ 4またその録されたる
所に循ひて結茅節を行ひ毎日の分を按へて
例に照し數のごとくに日々の燔祭を獻げた
り 5是より後は常の燔祭および月朔とヱホ
バの一切のきよき節會とに用ゐる供物なら
びに人の誠意よりヱホバにたてまつる供物
を獻ぐることをす 6即ち七月の一日よりし

て燔祭をヨホバに獻ぐることを始めけるが
ヨホバの殿の基礎は未だ置ざりき 7是にお
いて石工と木工に金を交付しまたシドンと
ツロの者に食物飲物および油を與へてペル
シヤの王クロスの允准にしたがひてレバノ
ンよりヨッパの海に香柏を運ばしめたり 8
斯てヨルサレムより神の室に歸りたる次の
年の二月にシャルテルの子ゼルバベル、ヨ
ザダクの子ヨシュアおよびその兄弟たる他
の祭司レビ人など凡て俘囚をゆるされてヨ
ルサレムに歸りし者等を始め二十歳以上の
レビ人を立てヨホバの室の工事を監督せし
む 9是に於てユダの子等なるヨシュアとそ
の子等および兄弟カデミエルとその子等齊
しく立て神の家の工人を監督せり ヘナダデ
の子等およびその子等と兄弟等のレビ人も
然り 10かくて建築者ヨホバの殿の基礎を置
る時祭司等禮服を衣て喇叭を執りアサフの
子孫たるレビ人鐃鈸を執りイスラエルの王
ダビデの例に循ひてヨホバを讃美す 11彼等
班列にしたがひて諸共に歌を謠ひてヨホバ
を讃めかつ頌へヨホバは恩ふかく其矜恤は
永遠にたゆることなければなりと言り その
ヨホバを讃美する時に民みな大聲をあげて
呼はれり ヨホバの室の基礎を据ればなり 12
されど祭司レビ人宗家の長の中に以前の室
を見たりし老人ありけるが今この室の基礎
をその目の前に置るを見て多く聲を放ちて
泣り また喜悦のために聲をあげて呼はる者
も多かりき 13是をもて人衆民の歡こびて呼
はる聲と民の泣く聲とを聞きわくることを
得ざりき そは民大聲に呼はり叫びければそ
の聲遠くまで聞えわたりたればなり

4 茲にユダとベニヤミンの敵たる者等夫俘
囚より歸り來りし人々イスラエルの神ヨ
ホバのために殿を建ると聞き 2乃ちゼルバ
ベルと宗家の長等の許に至りて之に言ける
は我儕をして汝等と共に之を建てしめよ 我
らは汝らと同じく汝らの神を求む アッスリ
ヤの王エサルハドンが我儕を此に携へのぼ
りし日より以來我らはこれに犠牲を獻ぐる
なりと 3然るにゼルバベル、ヨシュアおよ
びその餘のイスラエルの宗家の長等これに
言ふ 汝らは我らの神に室を建ることに與る
べからず 我儕獨りみづからイスラエルの神
ヨホバのために建ることを爲べし 是ペルシ
ヤの王クロス王の我らに命ぜし所なりと 4
是に於てその地の民ユダの民の手を弱らせ
てその建築を妨げ 5之が計る所を敗らんた
めに議官に賄賂して之に敵せしむペルシヤ
王クロスの世にある日よりペルシヤ王ダリ
ヨスの治世まで常に然り 6アハシユエロス
の治世すなはち其治世の初に彼ら表を上り
てユダとヨルサレムの民を誣訟へたり 7ま
たアルタシヤスタの世にビシラム、ミテレ
ダテ、タビエルおよびその餘の同僚同じく
表をペルシヤの王アルタシヤスタに上つれ
り その書の文はスリヤの文字にて書きスリ
ヤ語にて陳述たる者なりき 8方伯レホム書
記官シムシヤイ書をアルタシヤスタ王に書
おくりてヨルサレムを誣ゆ左のごとし 9即
ち方伯レホム書記官シムシヤイおよびその
餘の同僚デナ人アパルサテカイ人タルペラ
イ人アパルサイ人アルケロイ人バビロン人
シユシヤン人デハウ人エラマイ人 10ならび
に其他の民すなはち大臣オスナパルが移し
てサマリアの邑および河外ふのその他の地
に置し者等云々 11其アルタシヤスタ王に上
りし書の稿は是なく云く河外ふの汝の僕等
云々 12王知たまへ汝の所より上り來りしユ

ダヤ人ヱルサレムに到りてわれらの中にいりかの背き悖る惡き邑を建なほし石垣を築きあげその基礎を固うせり 13然ば王いま知りたまへ 若この邑を建て石垣を築きあげなば彼ら必ず貢賦租稅稅金などを納じ 然すれば終に王等の不利とならん 14そもそも我らは王の鹽を食む者なれば王の輕んぜらるるを見るに忍びず 茲に人を遣はし王に奏聞す 15列祖の記録の書を稽へたまへ必ずその記録の書の中において此邑は背き悖る邑にして諸王と諸州とに害を加へし者なるを見その中に古來叛逆の事ありしを知たまふべし此邑の滅ぼされしは此故に緣るなり 16我ら王に奏聞す 若この邑を建て石垣を築きあげなばなんぢは之がために河外ふの領分をうしなふなるべしと 17王すなはち方伯レホム書記官シムシヤイこの餘サマリアおよび河外ふのほかの處に住る同僚に答書をおくりて云く平安あれ云々 18汝らが我儕におくりし書をば我前に讀解しめたり 19我やがて詔書を下して稽考しめしに此邑の古來起りて諸王に背きし事その中に反乱謀叛のありし事など詳悉なり 20またヱルサレムには在昔大なる王等ありて河外ふをことごとく治め貢賦租稅稅金などを己に納しめたる事あり 21然ば汝ら詔言を傳へて其人々を止め我が詔言を下すまで此邑を建ること無らしめよ 22汝ら愼め 之を爲ことを忽にする勿れ 何ぞ損害を增て王に害を及ぼすべけんやと 23アルタシヤスタ王の書の稿をレホム及び書記官シムシヤイとその同僚の前に讀あげければ彼等すなはちヱルサレムに奔ゆきてユダヤ人に就き腕力と權威とをもて之を止めたり 24此をもてヱルサレムなる神の室の工事止みぬ 即ちペルシヤ王ダリヨスの治世の二年まで止みたりき

5 爰に預言者ハガイおよびイドの子ゼカリヤの二人の預言者ユダとヱルサレムに居るユダヤ人に向ひてイスラエルの神の名をもて預言する所ありければ 2シヤルテルの子ゼルバベルおよびヨザダクの子ヱシュア起あがりてヱルサレムなる神の室を建ることを始む 神の預言者等これと共に在て之を助く 3その時に河外の總督タテナイといふ者セタルボズナイおよびその同僚とともにその所に來り誰が汝らに此室を建て此石垣を築きあぐることを命ぜしやと斯言ひ 4また此建物を建る人々の名は何といふやと斯これに問り 5然るにユダヤ人の長老等の上にはその神の目そそぎゐたれば彼等これを止むること能はずして遂にその事をダリヨスに奏してその返答の來るを待り 6河外ふの總督タテナイおよびセタルボズナイとその同僚なる河外ふのアパルサカイ人がダリヨス王に上まつりし書の稿は左のごとし 7即ち其上まつりし書の中に書しるしたる所は是のごとし 云く願くはダリヨス王に大なる平安あれ 8王知りたまへ我儕ユダヤ州に往てかの大神の室に至り視しに巨石をもて之を建て材木を組て壁を作り居り其工事おほいに捗りてその手を下すところ成ざる無し 9是に於て我儕その長老等に問てこれに斯いへり 誰が汝らに此室を建てこの石垣を築きあぐることを命ぜしやと 10我儕またその首長たる人々の名を書しるして汝に奏聞せんがためにその名を問り 11時に彼等かく我らに答へて言り 我儕は天地の神の僕にして年久しき昔に建おかれし殿を再び建るなり 是は素イスラエルの大なる王 某の建築き

たる者なしりが 12我らの父等天の神の震怒
を惹起せしに縁てつひに之をカルデヤ人バ
ビロンの王ネブカデネザルの手に付したま
ひければ彼この殿を毀ち民をバビロンに擄
へゆけり 13然るにバビロンの王クロスの元
年にクロス王神のこの室を建べしとの詔言
を下したまへり 14然のみならず ヱルサレ
ムの殿よりネブカデネザルが取いだしてバ
ビロンの殿に携へいれし神の室の金銀の器
皿もクロス王これをバビロンの殿より取い
だし其立たる總督セシバザルと名くる者に
之を付し 15而して彼に言けらく是等の器皿
を取り往て之をヱルサレムの殿に携へいれ
神の室をその本の處に建よと 16是において
其セシバザル來りてヱルサレムなる神の室
の石礎を置たりき 其時よりして今に至るま
で之を建つつありしが猶いまだ竣らざるな
りと 17然ば今王もし善となされなば請ふ御
膝下バビロンにある所の王の寶蔵を査べた
まひて神のこの室を建べしとの詔言のクロ
ス王より出しや否を稽へ而して王此事につ
きて御旨を我らに諭したまえ

6 是に於てダリヨス王詔言を出しバビロン
にて寶物を蔵むる所の文庫に就て査べ稽
しめしに 2メデア州の都城アクメタにて一
の巻物を得たり その内に書しるせる記録は
是のごとし 3クロス王の元年にクロス王 詔
言を出せり 云くヱルサレムなる神の室の事
につきて諭す その犠牲を獻ぐる所なる殿を
建てその石礎を堅く置ゑ其室の高を六十キ
ュビトにし其濶を六十キュビトにし 4巨石
三行新木一行を以せよ 其費用は王の家より
授くべし 5またネブカデネザルがヱルサレ
ムの殿より取いだしてバビロンに携へきた
りし神の室の金銀の器皿は之を還してヱル
サレムの殿に持ゆかしめ神の室に置てその
故の所にあらしむべしと 6然ば河外ふの總
督タテナイおよびセタルボズナイとその同
僚なる河外ふのアパルサカイ人汝等これに
遠ざかるべし 7神のその室の工事を妨ぐる
勿れ ユダヤ人の牧伯とユダヤ人の長老等に
神のその家を故の處に建しめよ 8我また詔
言を出し其神の家を建ることにつきて汝ら
が此ユダヤ人の長老等に爲べきことを示す
王の財寶の中すなはち河外ふの租税の中よ
り迅速に費用をその人々に與へよその工事
を滞ほらしむる勿れ 9又その需むる物即ち
天の神にたてまつる燔祭の小牛牡羊および
羔羊ならびに麥鹽酒油など凡てヱルサレム
にをる祭司の定むる所に循ひて日々に怠慢
なく彼等に與へ 10彼らをして馨しき香の犠
牲を天の神に獻ぐることを得せしめ王とそ
の子女の生命のために祈ることを得せしめ
よ 11かつ我詔言を出す誰にもせよ此言を易
る者あらば其家の梁を抜きとり彼を擧て之
に釘ん その家はまた之がために厠にせらる
べし 12凡そ之を易へまたヱルサレムなるそ
の神の室を毀たんとて手を出す王あるひは
民は彼處にその名を留め給ふ神ねがはくは
これを倒したまへ 我ダリヨス詔言を出せり
迅速に之を行なへ 13ダリヨス王かく諭しけ
れば河外ふの總督タテナイおよびセタルボ
ズナイとその同僚迅速に之を行なへり 14ユ
ダヤ人の長老等すなはち之を建て預言者ハ
ガイおよびイドの子ゼカリヤの預言に由て
之を成就たり 彼等イスラエルの神の命に循
ひクロス、ダリヨスおよびペルシヤ王アル
タシヤスタの詔言に依て之を建竣ぬ 15ダリ
ヨス王の治世の六年アダルの月の三日にこ
の室成り 16是に於てイスラエルの子孫祭司

レビ人およびその餘の俘擄人よろこびて神
のこの室の落成禮を行なへり 17 即ち神のこ
の室の落成禮において牡牛一百 牡羊二百 羔
羊四百を獻げまたイスラエルの支派の數に
したがひて牡山羊十二を獻げてイスラエル
全體のために罪祭となし 18 祭司をその分別
にしたがひて立て レビ人をその班列にした
がひて立て ヱルサレムに於て神に事へしむ
凡てモーセの書に書しるしたるが如し 19 斯
て俘囚より歸り來りし人々正月の十四日に
逾越節を行へり 20 即ち祭司レビ人共に身を
潔めて皆潔くなり一切俘囚より歸り來りし
人々のため其兄弟たる祭司等のため又自己
のために逾越の物を宰れり 21 擄はれゆきて
歸り來しイスラエルの子孫および其國の異
邦人の汚穢を棄て是等に附てイスラエルの
神ヱホバを求むる者等すべて之を食ひ 22 喜
びて七日の間酵いれぬパンの節を行へり 是
はヱホバかれらを喜ばせアッスリヤの王の
心を彼らに向はせ彼をしてイスラエルの神
にましまし神の家の工事を助けさせたまひ
しが故なり

7 是等の事の後ペルシヤ王アルタシヤスタ
の治世にエズラといふ者あり エズラはセ
ラヤの子セラヤはアザリヤの子アザリヤは
ヒルキヤの子 2 ヒルキヤはシヤルムの子シ
ヤルムはザドクの子ザドクはアヒトブの子
3 アヒトブはアマリヤの子アマリヤはアザ
リヤの子アザリヤはメラヨテの子 4 メラヨ
テはゼラヒヤの子ゼラヒヤはウジの子ウジ
はブッキの子 5 ブッキはアビシュアの子ア
ビシュアはピネハスの子ピネハスはエレア
ザルの子エレアザルは祭司の長アロンの子
なり 6 此エズラ、バビロンより上り來れり
彼はイスラエルの神ヱホバの授けたまひし
モーセの律法に精しき學士なりき 其神ヱホ
バの手これが上にありしに因てその求むる
所を王ことごとく許せり 7 アルタシヤスタ
王の七年にイスラエルの子孫および祭司レ
ビ人謳歌者門を守る者ネテニ人など多くヱ
ルサレムに上れり 8 王の七年の五月にエズ
ラ、ヱルサレムに到れり 9 即ち正月の一日
にバビロンを出たちて五月の一日にヱルサ
レムに至る 其神のよき手これが上にありし
に因てなり 10 エズラは心をこめてヱホバの
律法を求め之を行ひてイスラエルの中に法
度と例規とを教へたりき 11 ヱホバの誡命の
言に精しく且つイスラエルに賜ひし法度に
明かなる學士にて祭司たるエズラにアルタ
シヤスタ王の與へし書の言は是のごとし 12
諸王の王アルタシヤスタ天の神の律法の學
士なる祭司エズラに諭す 願くは全云々 13
我詔言を出す 我國の内にをるイスラエルの
民およびその祭司レビ人の中凡てヱルサレ
ムに往んと志す者は皆なんぢと偕に往べし
14 汝はおのが手にある汝の神の律法に照し
てユダとヱルサレムの模樣とを察せんため
に王および七人の議官に遣はされて往くな
り 15 且汝は王とその議官がヱルサレムに宮
居するところのイスラエルの神のために誠
意よりささぐる金銀を携へ 16 またバビロン
全州にて汝が獲る一切の金銀および民と祭
司とがヱルサレムなる其神の室のために誠
意よりする禮物を携さふ 17 然ば汝その金を
もて牡牛牡羊羔羊およびその素祭と灌祭の
品を速に買ひヱルサレムにある汝らの神の
室の壇の上にこれを獻ぐべし 18 また汝と汝
の兄弟等その餘れる金銀をもて爲んと欲す
る所あらば汝らの神の旨にしたがひて之を
爲せ 19 また汝の神の室の奉事のために汝が

賜はりし器皿は汝これをヱルサレムの神の
前に納めよ 20 その外汝の神の室のために需
むる所あらば汝の用ひんとする所の者をこ
とごとく王の府庫より取て用ふべし 21 我や
我アルタシヤスタ王 河外ふの一切の庫官に
詔言を下して云ふ 天の神の律法の學士祭司
エズラが汝らに需むる所は凡てこれを迅速
に爲べし 22 即ち銀は百タラント小麥は百石
酒は百バテ油は百バテ鹽は量なかるべし 23
天の神の室のために天の神の命ずる所は凡
て謹んで之を行なへ しからずば王とその子
等との國に恐くは震怒のぞまん 24 かつ我儕
なんぢらに諭す 祭司レビ人謳歌者門を守る
者ネテニ人および神のその室の役者などに
は貢賦租税税金などを課すべからず 25 汝エ
ズラ汝の手にある汝の神の智慧にしたがひ
て有司および裁判人を立て河外ふの一切の
民すなはち汝の神の律法を知る者等を盡く
裁判しめよ 汝らまた之を知ざる者を教へよ
26 凡そ汝の神の律法および王の律法を行は
ざる者をば迅速にその罪を定めて或は殺し
或は追放ち或はその貨財を沒収し或は獄に
繫ぐべし 27 我らの先祖の神ヱホバは讃べき
哉 斯王の心にヱルサレムなるヱホバの室を
飾る意を起させ 28 また王の前とその議官の
前と王の大臣の前にて我に矜恤を得させた
まへり 我神ヱホバの手わが上にありしに因
て我は力を得 イスラエルの中より首領たる
人々を集めて我とともに上らしむ

8 アルタシヤスタ王の治世に我とともにバ
ビロンより上り來りし者等の宗家の長お
よびその系譜は左のごとし 2 ピネハスの子
孫の中にてはゲルシヨム、イタマルの子孫
の中にてはダニエル、ダビデの子孫の中に
てはハットシ 3 シカニヤの子孫の中パロシ
の子孫の中にてはゼカリヤ彼と偕にありて
名簿に載られたる男子百五十人 4 パハテモ
アブの子孫の中にてはゼラヒヤの子エリヨ
エナイ彼と偕なる男二百人 5 シカニヤの子
孫の中にてはヤハジエルの子 彼と偕なる男
三百人 6 アデンの子孫の中にてはヨナタン
の子エベデ彼とともなる男五十人 7 エラム
の子孫の中にてはアタリヤの子ヱサヤ彼と
偕なる男七十人 8 シパテヤの子孫の中にて
はミカエルの子ゼバデヤ彼とともなる男八
十人 9 ヨハブの子孫の中にてはヱヒエルの
子オバデヤ彼とともなる男二百十八人 10 シ
ロミテの子孫の中にてはヨシピアの子 彼と
ともなる男百六十人 11 ベバイの子孫の中に
てはベバイの子ゼカリヤ彼と偕なる男二十
八人 12 アズガデの子孫の中にてはハッカタ
ンの子ヨハナン彼とともなる男百十人 13 ア
ドニカムの子孫の中の後なる者等あり 其名
をエリペレテ、ユエル、シマヤといふ彼ら
と偕なる男六十人 14 ビグワイの子孫の中に
てはウタイおよびザブデ彼等とともなる男
七十人 15 我かれらをアハワに流るる所の河
の邊に集めて三日が間かしこに天幕を張居
たりしが我民と祭司とを閲せしにレビの子
孫一人も其處に居ざりければ 16 すなはち人
を遣てエリエゼル、アリエル、シマヤ、エ
ルナタン、ヤリブ、エルナタン、ナタン、
ゼカリヤ、メシユラムなどいふ長たる人々
を招きまた教晦を施こす所のヨヤリブおよ
びエルナタンを招けり 17 而して我カシピア
といふ處の長イドの許に彼らを出し遣せり
即ち我カシピアといふ處にをるイドとその
兄弟なるネテニ人に告ぐべき詞を之が口に
授け我等の神の室のために役者を我儕に携
へ來れと言けるが 18 我らの神よく我儕を助

けたまひて彼等つひにイスラエルの子レビ
の子マヘリの子孫イシケセルを我らに携さ
へ來り又セレビヤといふ者およびその子等
と兄弟十八人 19ハシヤビヤならびにメラリ
の子孫のヱサヤおよびその兄弟とその子等
二十人を携へ 20またネテニ人すなはちダビ
デとその牧伯等がレビ人に事へしむるため
に設けたりしネテニ人二百二十人を携へ來
れり 此等の者は皆その名を掲げられたり 21
斯て我かしこなるアハワの河の邊にて斷食
を宣傳へ我儕の神の前にて我儕身を卑し我
らと我らの小き者と我らの諸の所有のため
に正しき途を示されんことを之に求む 22其
は我儕さきに王に告て我らの神は己を求む
る者を凡て善く助けまた己を棄る者にはそ
の權能と震怒とをあらはしたまふと言しに
因て我道路の敵を防ぎて我儕を護るべき歩
兵と騎兵とを王に請ふを羞ぢたればなり 23
かくてこのことを我ら斷食して我儕の神に
求めけるに其祈禱を容れたまへり 24時に我
祭司の長十二人即ちセレビヤ、ハシヤビヤ
およびその兄弟十人を之とともに擇び 25金
銀および器皿すなはち王とその議官とその
牧伯と彼處の一切のイスラエル人とが我ら
の神の室のために獻げたる奉納物を量りて
彼らに付せり 26その量りて彼らの手に付せ
し者は銀六百五十タラント銀の器百タラン
ト金百タラントなりき 27また金の大斝二十
あり一千ダリクに當るまた光り輝く精銅の
器二箇あり その貴きこと金のごとし 28而
して我かれらに言り汝等はヱホバの聖者な
り 此器皿もまた聖し又この金銀は汝らの先
祖の神ヱホバに奉まつりし誠意よりの禮物
なり 29汝等ヱルサレムに至りてヱホバの家
の室に於て祭司レビ人の長等およびイスラ
エルの宗家の首等の前に量るまで之を伺ひ
守るべしと 30是に於て祭司およびレビ人そ
の金銀および器皿をヱルサレムなる我らの
神の室に携へゆかんとて其重にしたがひて
之を受取れり 31我ら正月の十二日にアハワ
の河邊を出たちてヱルサレム赴きけるが我
らの神その手を我らの上におき我らを救ひ
て敵の手また路に伏て窺ふ者の手に陷らし
めたまはざりき 32我儕すなはちヱルサレム
に至りて三日かしこに居しが 33四日にいた
りて我らの神の室においてその金銀および
器皿をウリヤの子祭司メレモテの手に量り
付せり ピネハスの子エレアザル彼に副ふ又
ヱシュアの子ヨザバデおよびビンヌイの子
ノアデヤの二人のレビ人かれらに副ふ 34即
ちその一々の重と數を査べ其重をことごと
く其時かきとめたり 35俘囚の人々のその俘
囚をゆるされて歸り來し者イスラエルの神
に燔祭を獻げたり 即ちイスラエル全體にあ
たる牡牛十二を獻げまた牡羊九十六羔羊七
十七罪祭の牡山羊十二を獻げたり 是みなヱ
ホバにたてまつりし燔祭なり 36彼等王の勅
諭を王の代官と河外ふの總督等に示しけれ
ばその人々民を助けて神の室を建しむ

9 是等の事の成し後牧伯等我許にきたりて
言ふ イスラエルの民祭司およびレビ人は
諸國の民とはなれずしてカナン人ヘテ人ペ
リジ人エビス人アンモニ人モアブ人エジプ
ト人アモリ人などの中なる憎むべき事を行
へり 2即ち彼等の女子を自ら娶りまたその
男子に娶れば聖種諸國の民と相雜れり牧伯
たる者 長たる者さきだちてこの愆を犯せり
と 3我この事を聞て我衣と袍を裂き頭髪と
鬚を抜き驚き呆れて坐せり 4イスラエルの
神の言を戰慄おそるる者はみな俘囚より歸

り來し者等の愆の故をもて我許に集まりし
が我は晩の供物の時まで驚きつつ茫然とし
て坐しぬ 5晩の供物の時にいたり我その苦
行より起て衣と袍とを裂たるまま膝を屈め
てわが神ヱホバにむかひ手を舒て 6言ける
は我神よ我はわが神に向ひて面を擧るを羞
て赧らむ 其は我らの罪積りて頭の上に出で
我らの愆重りて天に達すればなり 7我らの
先祖の日より今日にいたるまで我らは大な
る愆を身に負り 我らの罪の故によりて我儕
と我らの王等および祭司たちは國々の王等
の手に付され劍にかけられ擄へゆかれ掠め
られ面に恥をかうぶれり 今日のごとし 8然
るに今われらの神ヱホバ暫く恩典を施こし
て逃れ存すべき者を我らの中に殘し我らを
してその聖所にうちし釘のごとくならしめ
斯して我らの神われらの目を明にし我らを
して奴隷の中にありて少く生る心地せしめ
たまへり 9そもそも我らは奴隷の身なるが
その奴隷たる時にも我らの神われらを忘れ
ず反てペルシヤの王等の目の前にて我らに
憐憫を施こして我らに活る心地せしめ我ら
の神の室を建しめ其破壞を修理はしめユダ
とヱルサレムにて我らに石垣をたまふ 10我
らの神よ已に是のごとくなれば我ら今何と
言のべんや 我儕はやくも汝の命令を棄たれ
ばなり 11汝かつて汝の僕なる預言者等によ
りて命じて宣へり 云く汝らが往て獲んとす
る地はその各地の民の汚穢により其憎むべ
き事によりて汚れたる地にして此極より彼
極までその汚穢盈わたるなり 12然ば汝らの
女子を彼らの男子に與ふる勿れ 彼らの女子
をなんぢらの男子に娶る勿れ 又何時までも
かれらの爲に平安をも福祿をも求むべから
ず 然すれば汝ら旺盛にしてその地の佳物を
食ふことを得 永くこれを汝らの子孫に傳へ
て産業となさしむることを得んと 13我らの
惡き行により我らの大なる愆によりて此事
すべて我儕に臨みたりしが汝我らの神はわ
れらの罪よりも輕く我らを罰して我らの中
に是のごとく人を遺したまひたれば 14我儕
再び汝の命令を破りて是等の憎むべき行ある
民と緣を結ぶべけんや 汝我らを怒りて終
に滅ぼし盡し遺る者も逃るる者も無にいた
らしめたまはざらんや 15イスラエルの神ヱ
ホバよ汝は義し 即ち我ら逃れて遺ること今
日のごとし 今我ら罪にまとはれて汝の前に
あり 是がために一人として汝の前に立こと
を得る者なきなり

10 エズラ神の室の前に泣伏して禱りかつ
懺悔しをる時に男女および兒女はなはだし多くイスラエルの中より集ひて彼の許
に聚り來れり すべての民はいたく泣かなしめり 2時にエラムの子ヱヒエルの子シカニ
ヤ答へてエズラに言ふ 我らはわれらの神に對ひて罪を犯し此地の民なる異邦人の婦女
を娶れり 然ながら此事につきてはイスラエルに今なほ望あり 3然ば我儕わが主の教晦
にしたがひ又我らの神の命令に戰慄く人々の教晦にしたがひて斯る妻をことごとく出
し之が産たる者を去んといふ契約を今われらの神に立てん 而して律法にしたがひて之
を爲べし 4起よ是事は汝の主どる所なり 我ら汝を助くべし心を強くして之を爲せと 5
エズラやがて起あがり祭司の長等レビ人およびイスラエルの人衆をして此言のごとく
爲んと誓はしめたり 彼ら乃ち誓へり 6かくてエズラ神の家の前より起いでてエリアシ
ブの子ヨハナンの室に入しが彼處に至りてもパンを食ず水を飲ざりき 是は俘囚より歸

り來りし者の愆を憂へたればなり 7斯てユ
ダおよびヱルサレムに遍ねく宣て俘囚の人
々に盡く示して云ふ 汝ら皆ヱルサレムに集
まるべし 8凡そ牧伯等と長老等の諭言にし
たがひて三日の内に來らざる者は皆その一
切の所有を取あげられ俘擄人の會より黜け
らるべしと 9是においてユダとベニヤミン
の人々みな三日の内にヱルサレムに集まれ
り 是は九月にして恰もその月の廿日なりき
民みな神の室の前なる廣場に坐して此事の
ためまた大雨のために震ひ慄けり 10時に祭
司エズラ起て之に言けるは汝らは罪を犯し
異邦の婦人を娶りてイスラエルの愆を増り
11然ば今なんぢらのの先祖の神ヱホバに懺
悔してその御旨を行へ 即ち汝等この地の民
等および異邦の婦人とはなるべしと 12會衆
みな聲をあげて答へて言ふ 汝が我らに諭せ
るごとく我儕かならず爲べし 13然ど民は衆
し 又今は大雨の候なれば我儕外に立こと能
はず 且これは一日二日の事業にあらず 其は
我らこの事について大に罪を犯したればな
り 14然ば我らの牧伯等この全會衆のために
立れよ 凡そ我儕の邑の内にもし異邦の婦人
を娶りし者あらば皆定むる時に來るべし 又
その各々の邑の長老および裁判人これに伴
ふべし 斯して此事を成ば我らの神の烈しき
怒つひに我らを離るるあらんと 15その時立
てこれに逆ひし者はアサヘルの子ヨナタン
およびテクワの子ヤハジア而已メシユラム
およびレビ人シヤベタイこれを贊く 16俘囚
より歸り來りし者つひに然なし 祭司エズラ
および宗家の長數人その宗家にしたがひて
名指して撰ばれ十月の一日より共に坐して
この事を査べ 17正月の一日に至りてやうや
く異邦の婦人を娶りし人々を盡く査べ畢れ
り 18祭司の徒の中にて異邦の婦人を娶りし
者は即ちヨザダクの子ヨシュアの子等およ
びその兄弟マアセヤ、エリエゼル、ヤリブ
、ゲダリヤ 19彼らはその妻を出さんといふ
誓をなし已に愆を獲たればとて牡羊一匹を
その愆のために獻げたり 20インメルの子孫
ハナニおよびゼバデヤ 21ハリムの子孫マア
セヤ、エリヤ、シマヤ、ヨヒエル、ウジヤ
22パシユルの子孫エリオエナイ、マアセヤ
、イシマエル、ネタンエル、ヨザバデ、エ
ラサ 23レビ人の中にてはヨザバデ、シメイ
、ケラヤ（即ちケリタ）ペタヒヤ、ユダ、
エリエゼル 24謳歌者の中にてはエリアシブ
門を守る者の中にてはシヤルム、テレムお
よびウリ 25イスラエルの中にてはパロシの
子孫ラミヤ、エジア、マルキヤ、ミヤミン
、エレアザル、マルキヤ、ベナヤ 26エラム
の子孫マッタニヤ、ゼカリヤ、ヨヒエル、
アブデ、ヨレモテ、エリヤ 27ザットの子孫
エリオエナイ、エリアシブ、マッタニヤ、
ヨレモテ、ザバデ、アジザ 28ベバイの子孫
ヨハナン、ハナニヤ、ザバイ、アテライ 29
バニの子孫メシユラム、マルク、アダヤ、
ヤシュブ、シヤル、ヨレモテ 30パハテモア
ブの子孫アデナ、ケラル、ベナヤ、マアセ
ヤ、マッタニヤ、ベザレル、ビンヌイ、マ
ナセ 31ハリムの子孫エリエゼル、ヨシヤ、
マルキヤ、シマヤ、シメオン 32ベニヤミン
、マルク、シマリヤ 33ハシュムの子孫マッ
テナイ、マツタタ、ザバデ、エリパレテ、
ヨレマイ、マナセ、シメイ 34バニの子孫マ
アダイ、アムラム、ウエル 35ベナヤ、ベデ
ヤ、ケルヒ 36ワニヤ、メレモテ、エリアシ
ブ 37マッタニヤ、マッテナイ、ヤアス 38
バニ、ビンヌイ、シメイ 39シレミヤ、ナタ

ン、アダヤ 40 マクナデバイ、シヤシヤイ、
シヤライ 41 アザリエル、シレミヤ、シマリ
ヤ 42 シヤルム、アマリヤ、ヨセフ 43 ネボ
の子孫ヱイエル、マッタテヤ、ザバデ、ゼ
ビナ、イド、ヨエル、ベナヤ 44 是みな異邦
の婦人を娶りし者なり その婦人の中には子
女を産し者もありき

ネヘミヤ記

1 カリヤの子ネヘミヤの言詞 第二十年キス
レウの月我シユシヤンの都にありける時
2 わが兄弟の一人なるハナニ數人の者とと
もにユダより來りしかば我俘虜人の遺餘な
る夫の逃れかへりしユダヤ人の事およびヱ
ルサレムり事を問たづねしに **3** 彼ら我に言
けるは俘虜人の遺餘なる夫の州内の民は大
なる患難に遭ひ凌辱に遭ふ又ヱルサレムの
石垣は打崩され其門は火に焚たりと **4** 我こ
の言を聞坐りて泣き數日の間哀しみ断食し
天の神に祈りて言ふ **5** 天の神ヱホバ大なる
畏るべき神己を愛し己の誡命を守る者にむ
かひて契約を保ち恩恵を施こしたまふ者よ
6 ねがはくは耳を傾むけ目を開きて僕の祈
祷を聴いれたまへ我いま汝の僕なるイスラ
エルの子孫のために日夜なんぢの前に祈り
我儕イスラエルの子孫が汝にむかひて犯せ
し罪を懺悔す誡に我も我父の家も罪を犯せ
り **7** 我らは汝にむかひて大に惡き事を行ひ
汝の僕モーセに汝の命じたまひし誡命をも
法度をも例規をも守らざりき **8** 請ふ汝の僕
モーセに命じたまひし言を憶ひたまへ其言
に云く汝ら若罪を犯さば我汝らを國々に散
さん **9** 然れども汝らもし我にたちかへり我
誡命を守りてこれを行なはば暇令逐れゆき
て天の涯にをるとも我そこより汝等をあつ
め我名を住はせんとて撰びし處にきたらし
めんと **10** そもそも是等の者は汝が大なる能
力と強き手をもて贖ひたまひし汝の僕なん
ぢの民なり **11** 主よ請ふ僕の祈祷および汝の
名を畏むことを悦こぶ汝の僕等の祈祷に耳
を傾けたまへ願くは今日僕を助けて此人の
目の前に隣憫を得させたまへこの時我は王
の酒人なりき

2 茲にアルタシヤスタ王の二十年ニサンの
月王の前に酒のいでし時我酒をつぎて王
にたてまつれり我は今まで王の前にて憂色
を帯しこと有ざりき **2** 王われに言けるは汝
は疾病も有ざるに何とて面に憂色を帯るや
是他ならず心に憂ふる所あるなりと是にお
いて我甚だ大に懼れたりしが **3** 遂に王に奏
して曰ふ願くは王長壽かれ我が先胆の墓の
地たるその邑は荒蕪その門は火にて焚たれ
ば我いかで顔に憂色を帯ざるを得んやと **4**
王われに向ひて然らば汝何をなさんと願ふ
やと言ければ我すなはち天の神に祈りて **5**
王に言けるは王もし之を善としたまひ我も
し汝の前に恩を得たる者なりせば願くはユ
ダにあるわが先祖の墓の邑に我を遣はして
我にこれを建起さしめたまへと **6** 時に后妃
も傍に坐しをりしが王われに言けるは汝が
往てをる間は何程なるべきや何時頃歸りき
たるやと王かく我を遣はすことを善としけ
れば我期を定めて奏せり **7** 而して我また王
に言けるは王もし善としたまはば請ふ河外
ふの総督等に與ふる書を我に賜ひ彼らをし
て我をユダまで通さしめたまへ **8** また王の
山林を守るアサフに與ふる書をも賜ひ彼を
して殿に属する城の門を作り邑の石垣およ
び我が入べき家に用ふる材木を我に授けし
めたまへと我神善く我を助けたまひしに因
て王これを我に允せり **9** 是に於て我河外ふ
の総督等に詣りて王の書をこれに付せり王
は軍長數人に騎兵をそへて我に件なはせた
り **10** 時にホロニ人サンバラテおよびアンモ
ニ人奴隷トビヤこれを聞きイスラエルの子
孫の安寧を求むる人來れりとて大に憂ふ **11**
我ついにヱルサレムに到りて彼處に三日居
りける後 **12** 夜中に起いでたり數人の者われ

に伴なふ我はわが神がヱルサレムのために
爲せんとて我心に入たまひし所の事を何人
にも告しらせず亦我が乘る一匹の畜の外に
は畜を引つれざりき 13我すなはち夜中に立
いで谷の門を通り龍井の對面を経糞門に至
りてヱルサレムの石垣を閲せしにその石垣
は頽れをりその門は已に火に焚てありき 14
かくて又前みて泉の門にゆき王の池にいた
りしに我が乘る畜の通るべき處なかりき 15
我亦その夜の中に渓川に沿て進みのぼりて
石垣を觀めぐり頓て身を反して谷の門より
歸りいりぬ 16然るに牧伯等は我が何處に往
しか何を爲しかを知ざりき我また未だこれ
をユダヤ人にも祭司にも貴き人にも方伯等
にも其他の役人にも告しらせざりしが 17遂
に披らに言けるは汝らの見るごとく我儕の
境遇は惡くヱルサレムは荒はてその門は火
に焚たり來れ我儕ヱルサレムの石垣を築き
あげて再び世の凌辱をうくることなからん
と 18而して我わが神の善われを助けたまひ
し事を彼らに告げまた王の我に語りし言詞
をも告しらせければ去來起て築かんと言ひ
皆奮ひてこの美事を認んとす 19時にホロニ
人サンバラテ、アンモニ人奴隷トビヤおよ
びアラビヤ人ガシムこれを聞て我らを嘲け
り我儕を悔りて言ふ汝ら何事をなすや王に
叛かんとするなるかと 20我すなはち答へて
彼らに言ふ天の神われらをして志を得させ
たまはん故に其僕たる我儕起て築くべし然
ど汝らはヱルサレムに何の分もなく權理も
なく記念もなしと

3 茲に祭司の長ヱリアシブその兄弟の祭司
等とともに起て羊の門を建て之を聖別て
その扉を設け尚も之を聖別てハンメアの戍
樓に及ぼし又ハナネルの戍樓に及ぼせり 2
その次にはヱリコの人々を築き建て其次に
はイムリの子ザックル築き建たり 3魚の門
はハッセナアの子等これを建構へその扉を
設けて之に鎖と閂を施こせり 4その次には
ハッコヅの子ウリヤの子メレモタ修繕をな
し其次にはメシザベルの子ベレキヤの子メ
シユラム修繕をなしその次にはバアナの子
ザドク修繕をなし 5その次にはテコア人等
修繕をなせり但しその貴き族はその主の工
事に服せざりき 6古門はパセアの子ヨイア
ダおよびベソデヤの子メシユラムこれを修
繕ひ構へその扉を設けて之に鎖と閂を施せ
り 7その次にはギベオン人メラテヤ、メロ
ノテ人ヤドン河外ふの総督の管轄に属する
ギベオンとミヅパの人々等修繕をなせり 8
その次にはハルハヤの子ウジエルなどの金
工修繕をなし其次には製香者ハナニヤなど
修繕をなしヱルサレムを堅うして石垣の廣
き處にまで及べり 9その次にはエルサレム
の郡の半の知事ホルの子レパヤ修繕をなせ
り 10その次にはハルマフの子ヱダヤ己の家
と相對ふ處を修繕りその次にはハシヤブニ
ヤの子ハットシ修繕をなせり 11ハリムの子
マルキヤおよびパハテモアブの子ハシユブ
も一方を修繕ひまた爐戍樓を修繕へり 12そ
の次にはヱルサレムの郡の半の知事ハロヘ
シの子シヤルムその女子等とともに修繕を
なせり 13谷の門はハヌン、ザノアの民と偕
に之を修繕ひ之を建なほしてその扉を設け
之に鎖と閂を施しまた糞の門までの石垣一
千キユビトを修繕り 14糞の門はベテハケレ
ムの郡の半の知事レカブの子マルキヤこれ
を修繕ひ之を建なほしてその扉を設け之に
鎖と閂を施こせり 15泉の門はミヅパの郡の
知事コロホゼの子シヤルンこれを修繕ひ之

を建なほして覆ひその扉を設け之に鎖と閂
を施こしまた王の園の辺なるシラの池に沿
る石垣を修繕てダビデの邑より下るところ
の階級にまで及ぼせり 16 その後にはベテズ
ルの郡の半の知事アズブクの子ネヘミヤ修
繕をなしてダビデの墓に對ふ處にまで及ぼ
し堀池に至り勇士宅に至れり 17 その後には
バニの子レホムなどのレビ人修繕をなし其
次にはケイラの郡の半の知事ハシヤビヤそ
の郡の爲に修繕をなせり 18 その後にはケイ
ラの郡の半の知事ヘナダデの子バワイなど
いふ其兄弟修繕をなし 19 その次にはヱシユ
アの子ミヅパの知事エゼル石垣の彎にある
武器庫に上る所に對へる部分を修繕ひ 20 そ
の後にはザバイの子バルク力を竭して石垣
の彎より祭司の長エリアシブの家の門まで
の部分を修繕ひ 21 その次にはハツコヅの子
ウリヤの子メレモテ、エリアシブの家の門
よりエジアシブの家の極までの部分を修繕
ひ 22 その次には窪地の人なる祭司等修繕を
なし 23 その次にはベニヤミンおよびハシユ
ブ己の家と相対ふ處を修繕ひ其次にはアナ
ニヤの子マアセヤの子アザリヤ己の家に近
き處を修繕ひ 24 その次にはヘナダデの子ビ
ンヌイ、アザリヤの家より石垣の彎角まで
の部分を修繕へり 25 ウザイの子パラルは石
垣の彎に對ふ處および王の上の家より聳え
出たる戍樓に對ふ處を修繕り是は侍衛の廳
に近し其次にはパロシの子ペダヤ修繕をな
せり 26 時にネテニ人オペルに住をりて東の
方水の門に對ふ處および聳え出たる戍樓に
對ふ處まで及べり 27 その次にはテコア人聳
出たる大戍樓に對ふところの部分を修繕て
オペルの石垣に及ぼせり 28 馬の門より上は
祭司等おのおのその己の家と相對ふ處を修
繕り 29 その次にはインメルの子ザドク己の
家と相對ふ處を修繕ひ其次にはシカニヤの
子シマヤといふ東の門を守る者修繕をなし
30 その次にはシレミヤの子ハナニヤおよび
ザラフの第六の子ハヌン一方を修繕ひその
後にはベレキヤの子メシユラム己の室と相
對ふ處を修繕へり 31 その次には金工の一人
マルキヤといふ者ハンミフカデの門と相對
ふ處を修繕ひて隅の昇口に至りネテニ人お
よび商人の家に及ぼせり 32 また隅の昇口と
羊の門の間は金工および商人等これを修繕
へり

4 茲にサンバラテわれらが石垣を築くを聞
て怒り大に憤ほりてユダヤ人を罵れり 2
即ち彼その兄弟等およびサマリアの軍兵の
前に語りて言ふ此軟弱しきユダヤ人何を爲
や自ら強くせんとするか獻祭をなさんとす
るか一日に事を終んとするか塵堆の中の石
は既に燬たるに之を取出して活さんとする
かと 3 時にアンモニ人トビヤその傍にあり
てまた言ふ彼らの築く石垣は狐上るも圮る
べしと 4 我らの神よ聽たまへ我らは侮らる
願くは彼らの出す凌辱をその身の首に歸し
彼らを他國に擄はれしめ掠られしめたまへ
5 彼らの愆を蔽ひたまふ勿れ彼らの罪を汝の
前より消去しめたまはざれ其は彼ら築建者
の前にて汝の怒を惹おこしたればなり 6 斯
われら石垣を築きけるが石垣はみな已に相
連なりてその高さの半にまで及べり其は民
心をこめて操作たればなり 7 然るにサンバ
ラテ、トビヤ、アラビヤ人アンモニ人アシ
ドド人等ヱルサレムの石垣改修れ其破壞も
次第に塞がると聞て大に怒り 8 皆ともに相
結びてヱルサレムに攻來らんとしその中に
擾亂をおこさんとせり 9 是において我ら神

に祈祷をなしかれらのために日夜守望者を
置て之に備ふ 10ユダ人は言り荷を負ふ者の
力衰へしが上に灰土おびただしくして我ら
石垣を築くこと能はずと 11我らの敵は言り
彼等が知ずまた見ざる間に我ら其中に入り
之を殺してその工事を止めんと 12又彼らの
辺に住るユダヤ人來る時は我らに告て言ふ
汝ら我らの所に歸らざるべからずと其事十
次にも及べり 13是に因て我石垣の後の顕露
なる低き處に民を置き劍鎗または弓を持せ
てその宗族にしたがひて之をそなふ 14我観
めぐり起て貴き人々および牧伯等ならびに
その餘の民に告て云ふ汝ら彼等のために懼
るる勿れ主の大にして畏るべきを憶ひ汝ら
の兄弟のため男子女子のため妻および家の
ために戦かへよと 15我らの敵おのが事の我
らに知れたるをききておのが謀計を神に破
られたるを聞しによりて我ら皆石垣に歸り
各々その工事をなせり 16其時より後わが僕
半は工事に操作き半は鎗楯弓などを持て鎧
を着たり牧伯等はユダの全家の後にありき
17石垣を築く者および荷を負ひはこぶ者は
各々片手もて工事を爲し片手に武器を執り
18築建者はおのおのその腰に劍を帯て築き
建つ又喇叭を吹く者は我傍あり 19我貴き人
々および牧伯等ならびにその餘の民に告て
云ふ此工事は大にして廣ければ我儕石垣に
ありて彼此に相離ること遠し 20何處にもあ
れ汝ら喇叭の音のきこゆるを聞ば其處に奔
あつまりて我らに就け我らの神われらのた
めに戦ひたまふべしと 21我ら斯して工事を
なしけるが半の者は東雲の出るより星の現
はるるまで鎗を持をれり 22當時われ亦民に
言らく皆おのおのその僕とともにヱルサレ
ムの中に宿り夜は我らの防守となり昼は工
事をつとむべしと 23而して我もわが兄弟等
もわが僕も我に從がふ防守の人々もその衣
服を脱す水を汲に出るにも皆武器を執れり

5 茲に民その妻とともにその兄弟なるユダ
ヤ人にむかひて大に叫べり 2或人言ふ我
儕および我らの男子女子は多し我ら穀物を
得食ふて生ざるべからず 3或人は言ふ我ら
は我らの田畑葡萄園および家をも質となす
なり既に飢に迫れば我らに穀物を獲させよ
4或は言ふ我らは我らの田畝および葡萄園
をもて金を貸て王の租税を納む 5然ど我ら
の肉も我らの兄弟の肉と同じく我らの子女
も彼らの子女と同じ視よ我らは男子女子を
人に伏從はせて奴隷となす我らの女子の中
すでに人に伏從せし者もあり如何とも爲ん
方法なし其は我らの田畝および葡萄園は別
の人の有となりたればなりと 6我は彼らの
叫および是等の言を聞て大に怒れり 7是に
おいて我心に思ひ計り貴き人々および牧伯
等を責てこれに言けるは汝らは各々その兄
弟より利息を取るなりと而して我かれらの
事につきて大會を開き 8彼らに言けるは我
らは異邦人の手に売れたる我らの兄弟ユダ
ヤ人を我らの力にしたがひて贖へり然るに
また汝等は己の兄弟を売んとするやいかで
之をわれらの手に売るべけんやと彼らは黙
して言なかりき 9我また言けるは汝らの爲
すところ善らず汝らは我らの敵たる異邦人
の誹謗をおもひて我儕の神を畏れつつ事を
なすべきに非ずや 10我もわが兄弟および僕
等も同じく金と穀物とを貸て利息を取こと
をなす願くは我らこの利息を廃ん 11請ふ汝
ら今日にも彼らの田畝葡萄園橄欖園および
家を彼らに還しまた彼らに貸あたへて金穀
物および酒油などの百分の一を取ることを

廃よと 12彼ら即ち言けるは我ら之を還すべ
し彼らに何をも要めざらん汝の言るごとく
我ら然なすべしと是に於て我祭司を呼び彼
らをして此言のごとく行なふといふ誓を立
しめたり 13而して我わが胸懷を打拂ひて言
ふ是言を行はざる者をば臨くは神是のごと
く凡て打拂ひてその家およびその業を離れ
させたまへ即ちその人は斯打拂はれて空し
くなれかしと時に會衆みなアーメンと言て
ヨホバを讃美せり而して民はこの言のごと
くに行へり 14且また我がユダの地の総督に
任ぜられし時より即ちアルタシヤユタ王の
二十年より三十二年まで十二年の間は我も
わが兄弟も総督の受べき禄を食ざりき 15わ
が以前にありし旧の総督等は民に重荷を負
せてパンと酒とを是より取り其外にまた銀
四十シケルを取れり然のみならずその僕等
も亦民を圧せり然ども我は神を畏るるに因
て然せざりき 16我は反てこの石垣の工事に
身を委ね我儕は何の田地をも買しこと無し
我僕は皆かしこに集りて工事をなせり 17且
また我席にはユダヤ人および牧伯等百五十
人あり其外にまた我らの周圍の異邦人の中
より我らに來れる者等もありき 18是をもて
一日に牛一匹肥たる羊六匹を備へ亦鶏をも
許多備へ十日に一回種々の酒を多く備へた
り是ありしかどもこの民の役おもきに因て
我は総督の受くべき禄を要めざりき 19わが
神よ我が此民のために爲る一切の事を憶ひ
仁慈をもて我をあしらひ給へ

6 サンバラテ、トビヤおよびアラビヤ人ガ
シムならびにその餘の我らの敵我が石垣
を築き終りて一の破壊も遺らずと聞り（然
どその時は未だ門に扉を設けざりしなり）
2是においてサンバラテとガシム我に言つ
かはしけるは來れ我らオノの平野なる某の
村にて相會せんとその實は我を害せんと思
ひしなり 3我すなはち使者を彼らに遣はし
て言らく我は大なる工事をなし居れば下り
ゆくことを得ずなんぞ工事を離れ汝らの所
に下りゆきてその間工事を休ますべけんや
と 4彼ら四次まで是のごとく我に言遣はし
けるが我は何時もかくのごとく之に答へた
り 5是においてサンバラテまた五次目にそ
の僕を前のごとく我に遣はせり其手には封
ぜざる書を携さふ 6その文に云く國々にて
言博ふガシムもまた然いふ汝はユダヤ人と
ともに叛かんとして之がために石垣を築け
り而して汝はその王とならんとすとその言
ところ是のごとし 7また汝は預言者を設け
て汝の事をヨルサレムに宣しめユダに王あ
りと言しむといひ傳ふ恐くはその事この言
のごとく王に聞えん然ば汝いま來れ我ら共
に相議らんと 8我すなはち彼に言つかはし
けるは汝が言るごとき事を爲し事なし惟な
んぢ之を己の心より作りいだせるなりと 9
彼らは皆われらを懼れしめんとせり彼ら謂
らく斯なさば彼ら手弱りて工事を息べけれ
ば工事成ざるべしと今ねがはくは我手を強
くしたまへ 10かくて後我メヘタベルの子デ
ラヤの子シマヤの家に往しに彼閉こもり居
て言らく我ら神の室に到りて神殿の内に相
會し神殿の戸を閉おかん彼ら汝を殺さんと
て來るべければなり必ず夜のうちに汝を殺
さんとて來るべしと 11我言けるは我ごとき
人いかで逃べけんや我ごとき身にして誰か
神殿に入て生命を全うすることを爲んや我
は入じと 12我曉れるに神かれを遣はしたま
ひしに非ず彼が我にむかひて此預言を説し
はトビヤとサンバラテ彼に賄賂したればな

り 13彼に賄賂せしは此事のためなり即ち我
をして懼れて然なして罪を犯さしめ惡き名
を我に負する種を得て我を辱しめんとてな
りき 14わが神よトビヤ、サンバラテおよび
女預言者ノアデヤならびにその他の預言者
など凡て我を懼れしめんとする者等を憶え
てその行爲に報をなしたまへ 15石垣は五十
二日を歴てエルルの月の二十五日に成就せ
り 16我らの敵皆これを聞ければ我らの周圍
の異邦人は凡て怖れ大に面目をうしなへり
其は彼等この工事は我らの神の爲たまひし
者なりと曉りたればなり 17其頃ユダの貴き
人々しばしば書をトビヤにおくれりトビヤ
の書もまた彼らに來れり 18トビヤはアラの
子シカニヤの婿なるをもてユダの中に彼と
盟を結べる者多かりしが故なりトビヤの子
ヨハナンも亦ベレキヤの子メシユラムの女
子を妻に娶りたり 19彼らはトビヤの善行を
我前に語りまた我言を彼に通ぜりトビヤは
常に書をおくりて我を懼れしめんとせり

7 石垣を築き扉を設け門を守る者謳歌者お
よびレビ人を立るにおよびて 2我わが兄
弟ハナニおよび城の宰ハナニヤをしてヱル
サレムを治めしむ彼は忠信なる人にして衆
多の者に超りて神を畏るる者なり 3我かれ
らに言ふ日の熱くなるまではヱルサレムの
門を啓くべからず人々の立て守りをる間に
門を閉させて汝らこれを堅うせよ汝らヱル
サレムの民を番兵に立て各々にその所を守
らしめ各々にその家と相對ふ處を守らしめ
よと 4邑は廣くして大なりしかどもその内
の民は寡くして家は未だ建ざりき 5我神は
わが心に貴き人々牧伯等および民を集めて
その名簿をしらぶる思念を起さしめたまへ
り我最先に上り來りし者等の系図の書を得
て見にその中に書しるして曰く 6往昔バビ
ロンの王ネブカデネザルに擄へられバビロ
ンに遷されたる者のうち俘囚をゆるされて
ヱルサレムおよびユダに上りおのおの己の
邑に歸りし此州の者は左の如し 是皆ゼルバ
ベル、ヱシユア、ネヘミヤ、アザリヤ、ラ
アミヤ、ナハマニ、モルデカイ、ビルシヤ
ン、ミスペレテ、ビグワイ、ネホム、バア
ナ等に隨ひ來れり 7そのイスラエルの民の
人數は是のごとし 8パロシの子孫二千百七
十二人 9シパテヤの子孫三百七十二人 10ア
ラの子孫六百五十二人 11ヱシユアとヨアブ
の族たるパハテモアブの子孫二千八百十八
人 12エラムの子孫千二百五十四人 13ザツ
トの子孫八百四十五人 14ザツカイの子孫七
百六十人 15ビンヌイの子孫六百四十八人 16
ベバイの子孫六百二十八人 17アズガデの子
孫二千三百二十二人 18アドニカムの子孫六
百六十七人 19ビグワイの子孫二千六十七人
20アデンの子孫六百五十五人 21ヒゼキヤの
家のアテルの子孫九十八人 22ハシユムの子
孫三百二十八人 23ベザイの子孫三百二十四
人 24ハリフの子孫百十二人 25ギベオンの
子孫九十五人 26ベテレヘムおよびネトパの
人百八十八人 27アナトテの人百二十八人 28
ベテアズマウテの人四十二人 29キリアテヤ
リム、ケピラおよびベエロテの人七百四十
三人 30ラマおよびゲバの人六百二十一人 31
ミクマシの人百二十二人 32ベテルおよびア
イの人百二十三人 33他のネボの人五十二人
34他のエラムの民千二一百五十四人 35ハリ
ムの民三百二十人 36ヱリコの民三百四十五
人 37ロド、ハデデおよびオノの民七百二十
一人 38セナアの子孫三千九百三十人 39祭
司はヱシユアの家のヱダヤの子孫九百七十

三人 40 インメルの子孫千五十二人 41 パシ
ユルの子孫一千二百四十七人 42 ハリムの子
孫一千十七人 43 レビ人はホデワの子等ヱシ
ユアとカデミエルの子孫七十四人 44 謳歌者
はアサフの子孫百四十八人 45 門を守る者は
シヤルムの子孫アテルの子孫タルモンの子
孫アツクブの子孫ハテタの子孫シヨバイの
子孫百三十八人 46 ネテニ人はジハの子孫ハ
スパの子孫タバオテの子孫 47 ケロスの子孫
シアの子孫パドンの子孫 48 レバナの子孫ハ
ガバの子孫サルマイの子孫 49 ハナンの子孫
ギデルの子孫ガハルの子孫 50 レアヤの子孫
レヂンの子孫ネコダの子孫 51 ガザムの子孫
ウザの子孫パセアの子孫 52 ベサイの子孫メ
ウニムの子孫ネフセシムの子孫 53 バクブク
の子孫ハクパの子孫ハルホルの子孫 54 バヅ
リテの子孫メヒダの子孫ハルシヤの子孫 55
バルコスの子孫シセラの子孫テマの子孫 56
ネヂアの子孫ハテパの子孫等なり 57 ソロモ
ンの僕たりし者等の子孫は即ちソタイの子
孫ソペレテの子孫ペリダの子孫 58 ヤアラの
子孫ダルコンの子孫ギデルの子孫 59 シパテ
ヤの子孫ハツテルの子孫ポケレテハツゼバ
イムの子孫アモンの子孫 60 ネテニ人とソロ
モンの僕たりし者等の子孫とは合せて三百
九十二人 61 またテルメラ、テルハレサ、ケ
ルブ、アドンおよびインメルより上り來れ
る者ありしがその宗家とその血統とを示し
てイスラエルの者なるを明かにすることを
得ざりき 62 是すなはちデラヤの子孫トビヤ
の子孫ネコダの子孫にして合せて六百四十
二人 63 祭司の中にホバヤの子孫ハツコヅの
子孫バルジライの子孫ありバルジライはギ
レアデ人バルジライの女を妻に娶りてその
名を名りしなり 64 是等の者系圖に載る者等
の中にその籍を尋ねたれども在ざりき是故
に汚れたる者として祭司の中より除かれた
り 65 テルシヤタ即ち之に告てウリムとトン
ミムを帶る祭司の興るまでは至聖物を食ふ
べからずと言り 66 會衆あはせて四萬二千三
百六十人 67 この外にその僕婢七千三百三十
七人謳歌男女二百四十五人あり 68 その馬七
百三十六匹その騾二百四十五匹 69 駱駝四百
三十五匹驢馬六千七百二十匹 70 宗家の長の
中工事のためにを納めし人々ありテルシヤ
タは光一千ダリク鉢五十祭司の衣服五百三
十襲を施して庫に納む 71 また宗家の長數人
は金二萬ダリク銀二千二百斤を工事のため
に庫に納む 72 その餘の民の納めし者は金二
萬ダリク銀二千斤祭司の衣服六十七襲なり
き 73 かくて祭司レビ人門を守る者謳歌者民
等ネテニ人およびイスラエル人すべてその
邑々に住り イスラエルの子孫かくてその邑
々に住みをりて七月にいたりぬ

8 茲に民みな一人のごとくになりて水の門
の前なる廣場に集り學士エズラに請てヱ
ホバのイスラエルに命じたまひしモーセの
律法の書を携へきたらんことを求めたり 2
この日すなはち七月一日祭司エズラ律法を
携へ來りてその集りをる男女および凡て聽
て了ることを得るところの人々の前に至り
3 水の門の前なる廣場にて曙より日中まで
男女および了り得る者等の前にこれを誦め
り民みな律法の書に耳を傾く 4 學士エズラ
この事のために預て設けたる木の台の上に
立たりしがその傍には右の方にマツタテヤ
、シマ、アナヤ、ウリヤ、ヒルキヤおよび
マアセヤ立をり左の方にペダヤ、ミサエル
、マルキヤ、ハシユム、ハシバダナ、ゼカ
リヤおよびメシユラム立をる 5 エズラ一切

の民の目の前にその書を開けり（彼一切の
民より高きところに立たり）かれが開きた
る時に民みな起あがれり 6 エズラすなはち
大神ヨホバを祝しければ民みなその手を挙
て應へてアーメン、アーメンと言ひ首を下
げ地に俯伏てヨホバを拝めり 7 ヨシユア、
バニ、セレビヤ、ヤミン、アツクブ、シヤ
ベタイ、ホデヤ、マアセヤ、ケリタ、アザ
リヤ、ヨザバテ、ハナン、ペラヤおよびレ
ビ人等民に律法を了らしめたり民はその所
に立をる 8 彼等その書に就て神の律法を朗
かに誦み且その意を解あかしてその誦とこ
ろを之に了らしむ 9 時にテルシヤタたるネ
ヘミヤ祭司たる學士エズラおよび民を教ふ
るレビ人等一切の民にむかひて此日は汝ら
の神ヨホバの聖日なり哭くなかれ泣なかれ
と言り其は民みな律法の言を聴て泣たれば
なり 10 而して彼らに言けるは汝ら去て肥た
る者を食ひ甘き者を飲め而してその備をな
し得ざる者に之を分ちおくれ此日は我らの
主の聖日なり汝ら憂ふることをせざれヨホ
バを喜ぶ事は汝らの力なるぞかしと 11 レビ
人も亦一切の民を静めて言ふ汝ら黙せよ此
日は聖きぞかし憂ふる勿れと 12 一切の民す
なはち去りて食ひかつ飲み又人に分ちおく
りて大なる喜悦をなせり是はその誦きかさ
れし言を了りしが故なり 13 その翌日一切の
民の族長等祭司およびレビ人等律法の語を
學ばんとて學士エズラの許に集り來り 14 律
法を視るにヨホバのモーセによりて命じた
まひし所を録して云く七月の節會にはイス
ラエルの子孫茅廬に居るべしと 15 又云く一
切の邑々及びヨルサレムに布傳へて言べし
汝ら山に出ゆき橄欖の枝油木の枝烏拈の枝
棕櫚の枝および茂れる木の枝を取きたりて
録されたるごとくに茅廬を造れと 16 是にお
いて民出ゆきて之を取きたり各々その家の
屋背の上あるひはその庭あるひは神の室の
庭あるひは水の門の廣場あるひはエフライ
ムの門の廣場に茅廬を造れり 17 擄はれゆき
て歸り來りし會衆みな斯茅廬を造りて茅廬
に居りヌンの子ヨシユアの日より彼日まで
にイスラエルの子孫斯おこなひし事なし是
をもてその喜悦はなはだ大なりき 18 初の日
より終の日までエズラ日々に神の律法の書
を誦り人衆七日の間節筵をおこなひ第八日
にいたり例にしたがひて聖會を開けり

9 その月の二十四日にイスラエルの子孫あ
つまりて断食し麻布を纏ひ土を蒙れり 2
イスラエルの裔たる者一切の異邦人とはな
れ而して立て己の罪と先組の愆とを殲悔し
3 皆おのおのがその處に立てこの日の四分
の一をもてその神ヨホバの律法の書を誦み
他の四分の一をもて懺悔をなしその神ヨホ
バを拝めり 4 時にヨシユア、バニ、カデミ
エル、シバニヤ、ブンニ、セレビヤ、バニ
、ケナニ等レビ人の台に立ち大聲を挙てそ
の神ヨホバに呼はれり 5 斯てまたヨシユア
、カデミエル、バニ、ハシヤブニヤ、セレ
ビヤ、ホデヤ、セバニヤ、ペタヒヤなどの
レビ人言けらく汝ら起あがり永遠より永遠
にわたりて在す汝らの神ヨホバを讃よ汝の
尊き御名は讃べきかな是は一切の讃にも崇
にも遠く超るなり 6 汝は唯なんぢのみヨホ
バにましまし汝は天と諸天の天およびその
萬象地とその上の一切の物ならびに海とそ
の中の一切の物を造り之をことごとく保存
せたまふなり天軍なんぢを拝す 7 汝はヨホ
バ神にましまし汝は在昔アブラムを撰みて
カルデヤのウルより之を導きいだしアブラ

ハムといふ名をこれにつけ 8 その心の汝の
前に忠信なるを観そなはし之に契約を立て
カナン人ヘテ人アモリ人ペリジ人ヨブス人
およびギルガシ人の地をこれに與へその子
孫に授けんと宣まひて終に汝の言を成たま
へり汝は實に義し 9 汝は我らの先祖がエジ
プトにて艱難を受るを鑒みその紅海の邊に
て呼はり叫ぶを聽いれ 10 異兆と奇蹟とをあ
らはしてパロとその諸臣とその國の庶民と
を攻たまへりそはかれらは傲りて我らの先
祖等を攻しことを知たまへばなり而して汝
の名を揚たまへること尚今日のごとし 11 汝
はまた彼らの前にあたりて海を分ち彼らを
して旱ける地を踏て海の中を通らしめ彼ら
を追ふ者をば石を大水に投いるるごとくに
淵に投いれたまひ 12 また昼は雲の柱をもて
彼らを導き夜は火の柱をもて其往べき路を
照したまひき 13 汝はまたシナイ山の上に降
り天より彼らと語ひ正しき例規および眞の
律法善き法度および誡命を之に授け 14 汝の
聖安息日を之に示し汝の僕モーセの手によ
りて誡命と法度と律法を之に命じ 15 天より
食物を之に與へてその餓をとどめ磐より水
を之がために出してその渇を濕し且この國
をなんぢらに與へんと手を挙て誓ひ給ひし
その國に入これを獲べきことをかれらに命
じたまへり 16 然るに彼等すなはち我らの先
祖みづから傲りその項を強くして汝の賊命
に聽したがはず 17 聽從ふことを拒み亦なん
ぢが其中にて行ひたまひし奇蹟を憶はず還
てその項を強くし悖りて自ら一人の首領を
立てその奴隷たりし處に歸らんとせり然り
と雖も汝は罪を赦す神にして恩恵あり憐憫
あり怒ること遅く慈悲厚くましまして彼ら
を棄たまはざりき 18 また彼ら自ら一箇の犢
を鋳造りて是は汝をエジプトより導き上り
し汝の神なりと言て大に震怒をひきおこす
事を行ひし時にすら 19 汝は重々も憐憫を垂
て彼らを荒野に棄たまはず昼は雲の柱その
上を離れずして之を途に導き夜は火の柱離
れずして之を照しその行べき路を示したり
き 20 汝はまた汝の善霊を賜ひて彼らを訓へ
汝のマナを常に彼らの口にあたへまた水を
彼らに與へてその渇をとどめ 21 四十年の間
かれらを荒野に養ひたまたれば彼らは何の
缺る所もなくその衣服も古びずその足も腫
ざりき 22 而して汝諸國諸民を彼らにあたへ
て之を各々に分ち取しめ給へりかれらはシ
ホンの地ヘシボンの王の地およびバシヤン
の王オグの地を獲たり 23 斯てまた汝は彼ら
の子孫を増て空の星のごなくならしめ前に
その先祖等に入て獲よと宣まひたる地に之
を導きいりたまひしかば 24 則ちその子孫入
てこの地を獲たり期て汝この地にすめるカ
ナン人をかれらの前に打伏せその王等およ
びその國の民をかれらの手に付して意のま
まに之を待はしめたまひき 25 斯りしかば彼
ら堅固なる邑々および膏腴なる地を取り各
種の美物の充る家鑿井葡萄園橄欖園および
許多の菓の樹を獲乃はち食ひて飽き肥太り
汝の大なる恩恵に沾ひて樂みたりしが 26 尚
も悖りて汝に叛き汝の律法を後に抛擲ち己
を戒しめて汝に歸らせんとしたる預言者等
を殺し大に震怒を惹おこす事を行なへり 27
是に因て汝かれらをその敵の手に付して窘
しめさせたまひしが彼らその艱難の時に汝
に呼はりければ汝天より之を聽て重々も憐
憫を加へ彼らに救ふ者を多く與へて彼らを
その敵の手より救はせたまへり 28 然るに彼
らは安を獲の後復も汝の前に惡き事を行ひ

しかば汝かれらをその敵の手に棄おきて敵
にこれを治めしめたまひけるが彼ら復立歸
りて汝に呼はりたれば汝天よりこれを聽き
憐憫を加へてしばしば彼らを助け 29 彼らを
汝の律法に引もどさんとして戒しめたまへ
り然りと雖も彼らは自ら傲りて汝の誡命に
聽したがはず汝の例規（人のこれを行はば
之によりて生べしといふ者）を犯し肩を聳
かし項を強くして聽ことをせざりき 30 斯り
しかど汝は年ひさしく彼らを容しおき汝の
預言者等に由て汝の靈をもて彼らを戒めた
まひしが彼等つひに耳を傾けざりしに因て
彼らを國々の民等の手に付したまへり 31 さ
れど汝は憐憫おほくして彼らを全くは絶さ
ず亦彼らを棄たまふことをも爲たまはざり
き汝は恩恵あり憐憫ある神にましませばな
り 32 然ば我らの神大にして力強く且畏るべ
くして契約を保ち恩恵を施こしたまふ御神
ねがはくはアッスリヤの王等の日より今日
にいたるまで我儕の王等牧伯等祭司預言者
我らの先祖汝の一切の民等に臨みし諸の苦
難を小き事と觀たまはざれ 33 我らに臨みし
諸の事につきては汝義く在せり汝の爲たま
ひし所は誠實にして我らの爲しところは惡
かりしなり 34 我らの王等牧伯等祭司父祖等
は汝の律法を行はず汝が用ひて彼らを戒し
めたまひしその誡命と證詞に聽從はざりき
35 即ち彼らは己の國に居り汝の賜ふ大なる
恩恵に沾ひ汝が與へてその前に置たまひし
廣き膏腴なる地にありける時に汝に事ふる
ことを爲ず又ひるがへりて自己の惡き業を
やむる事もせざりしなり 36 嗚呼われらは今
日奴隷たり汝が我らの先祖に與へてその中
の産出物およびその中の佳物を食はせんと
したまひし地にて我らは奴隷となりをるこ
そはかなけれ 37 この地は汝が我らの罪の故
によりて我らの上に立たまひし王等のため
に衆多の産物を出すなり且また彼らは我ら
の身をも我らの家畜をも意のままに左右す
ることを得れば我らは大難の中にあるなり
此もろもろの事のために我ら今堅き契約を
立てこれを書しるし我らの牧伯等我らのレ
ビ人我らの祭司これに印す

10 印を捺る者はハカリヤの子テルシヤタ
、ネヘミヤおよびゼデキヤ 2 セラヤ、
アザリヤ、ヱレミヤ 3 パシユル、アマリヤ
、マルキヤ、 4 ハツトシ、シバニヤ、マル
ク 5 ハリム、メレモテ、オバデヤ 6 ダニエ
ル、ギンネトン、バルク 7 メシユラム、ア
ビヤ、ミヤミン 8 マアジア、ビルガ、シマ
ヤ是等は祭司たり 9 レビ人は即ちアザニヤ
の子ヱシユア 、ヘナダデの子ビンヌイ、カ
デミエル 10 ならびに其兄弟シバ二ヤ、ホデ
ヤ、ケリタ、ペラヤ、ハナン 11 ミカ、レホ
ブ、ハシヤビヤ 12 ザツクル、セレビヤ、シ
バ二ヤ 13 ホデヤ、バニ、ベニヌ 14 民の長
たる者はパロシ、パハテモアブ、エラム、
ザツト、バニ 15 ブンニ、アズカデ、ベバイ
16 アドニヤ、ビグワイ、アデン 17 アテル、
ヒゼキヤ、アズル 18 ホデヤ、ハシユム、ベ
ザイ 19 ハリフ、アナトテ、ノバイ 20 マグ
ピアシ、メシユラム、ヘジル 21 メシザベル
、ザドク、ヤドア 22 ペラテヤ、ハナン、ア
ナニヤ 23 ホセア、ハナニヤ、ハシユブ 24
ハロヘシ、ピルハ、シヨベク 25 レホム、ハ
シヤブナ、マアセヤ 26 アヒヤ、ハナン、ア
ナン 27 マルク、ハリム、バアナ 28 その餘
の民祭司レビ人門をまもる者謳歌者ネテニ
人ならびに都て國々の民等と離れて神の律
法に附る者およびその妻その男子女子など

凡そ事を知り辨まふる者は 29 皆その兄弟た
る貴き人々に附したがひ呪胆に加はり誓を
立て云く我ら神の僕モーセによりて傳はり
し神の律法に歩み我らの主ヨホバの一切の
誡命およびその例規と法度を守り行はん 30
我らは此地の民等に我らの女子を與へじ亦
われらの男子のために彼らの女子を娶らじ
31 比地の民等たとひ貨物あるひは食物を安
息日に携へ來りて売んとするとも安息日ま
たは聖日には我儕これを取じ又七年ごとに
耕作を廃め一切の負債を免さんと 32 我らま
た自ら例を設けて年々にシケルの三分の一
を出して我らの神の室の用となし 33 供物の
パン常素祭常燔祭のため安息日月朔および
節会の祭物のため聖物のためイスラエルの
贖をなす罪祭および我らの神の家の諸の工
のために之を用ゐることを定む 34 また我ら
祭司レビ人および民籤を掣き律法に記され
たるごとく我らの神ヨホバの壇の上に焚べ
き薪水の禮物を年々定まれる時にわれらの
宗家にしたがひて我らの神の室に納むる者
を定め 35 かつ誓ひて云ふ我らの産物の初お
よび各種の樹の果の初を年々ヨホバの室に
携へきたらん 36 また我らの子等および我ら
の獣畜の首出および我らの牛羊の首出を律
法に記されたるごとく我らの神の室に携へ
來りて我らの神の室に事ふる祭司に交し 37
我らの麥粉の初われらの挙祭の物各種の樹
の果および洒油を祭司の許に携へ到りて我
らの神の家の室に納め我らの産物の什一を
レビ人に與へんレビ人は我らの一切の農作
の邑においてその什一を受べき者なればな
り 38 レビ人什一を受る時にはアロンの子孫
たる祭司一人そのレビ人と偕にあるべし而
してまたレビ人はその什一の十分の一を我
らの神の家に携へ上りて府庫の諸室に納む
べし 39 即ちイスラエルの子孫およびレビの
子孫は穀物および酒油の挙祭を携さへいた
り聖所の器皿および奉事をする祭司門を守
る者謳歌者などが在るところの室に之を納
むべし我らは我らの神の家を棄じ

11 民の牧伯等はヨルサレムに住りその餘
の民もまた籤を掣き十人の中よりして
一人宛を聖邑ヨルサレムに來りて住しめそ
の九人を他の邑々に住しめたり 2 又すべて
自ら進でヨルサレムに住んと言ふ人々は民
これを祝せり 3 イスラエル祭司レビ人ネテ
ニ人およびソロモンの臣僕たりし者等の子
孫すべてユダの邑々にありておのおのその
邑々なる自己の所有地に住をれり此州の貴
き人々のヨルサレムに住をりし者は左のご
とし 4 即ちユダの子孫およびベニヤミンの
子孫のヨルサレムに住る者は是なりユダの
子孫はウジヤの子アタヤ、ウジヤはゼカリ
ヤの子ゼカリヤはアマリヤの子アマリヤは
シパテヤの子シパテヤはマハラレルの子是
はペレズの子孫なり 5 又バルクの子マアセ
ヤといふ者ありバルクはコロホゼの子コロ
ホゼはハザヤの子ハザヤはアダヤの子アダ
ヤはヨヤリブの子ヨヤリブはゼカリヤの子
ゼカリヤはシロニ人の子なり 6 ペレズの子
孫のヨルサレムに住る者は合せて四百六十
八人にして皆勇士なり 7 ベニヤミンの子孫
は左のごとしメシユラムの子サル、メシユ
ラムはヨエデの子ヨエデはペダヤの子ペダ
ヤはコラヤの子コラヤはマアセヤの子マア
セヤはイテエルの子イテエルはヨサヤの子
なり 8 その次はガバイおよびサライなどに
して合せて九百二十八人 9 ジクリの子ヨエ
ルかれらの監督たりハツセヌアの子ユダこ

れに副ふて邑を治む 10祭司はヨヤリブの子
ヨダヤ、ヤキン 11および神の室の宰セラヤ
、セラヤはヒルヤキの子ヒルキヤはメシユ
ラムの子メシユラムはザドクの子ザドクは
メラヨテの子メラヨテはアヒトブの子なり
12殿の職事をするその兄弟八百二十二人あ
り又アダヤといふ者ありアダヤはヨロハム
の子ヨロハムはペラリヤの子ペラリヤはア
ムジの子アムジはゼカリヤの子ゼカリヤは
パシホルの子パシホルはマルキヤの子なり
13アダヤの兄弟たる宗家の長二百四十二人
あり又アマシサイといふ者ありアマシサイ
はアザリエルの子アザリエルはアハザイの
子アハザイはメシレモテの子メシレモテは
イシメルの子なり 14その兄弟たる勇士百二
十八人ありハツゲドリムの子ザブデエル彼
らの監督たり 15レビ人はハシユブの子シマ
ヤ、ハシユブはアズリカムの子アズリカム
はハシヤビヤの子ハシヤビヤはブンニの子
なり 16またシヤベタイおよびヨザバデあり
是等はレビ人の長にして神の室の外の事を
掌どれり 17またマツタニヤといふ者ありマ
ツタニヤはミカの子ミカはザブデの子ザブ
デはアサフの子なりマツタニヤは祈祷の時
に感謝の詞を唱へはじむる者なり彼の兄弟
の中にてバクブキヤといふ者かれに次り又
アブダといふ者ありアブダはシヤンマの子
シヤンマはガラルの子ガラルはヨドトンの
子なり 18聖邑にあるレビ人は合せて二百八
十四人 19門を守る者アツクブ、タルモンお
よびその兄弟等合せて百七十二人あり皆門
々にありて伺守ることをせり 20その餘のイ
スラエル人祭司およびレビ人は皆ユダの一
切の邑々にありて各々おのれの産業に居り
21但しネテニ人はオペルに居りヂハ及びギ
シパ、ネタニ人を統ぶ 22ヨルサレムにをる
レビ人の監督はウジといふ者なりウジはバ
ニの子バニはハシヤビヤの子ハシヤビヤは
マツタニヤの子マツタニヤはミカの子なり
是は謳歌者なるアサフの子孫なりその職務
は神の室の事にかかはる 23王より命令あり
て是らの事を定め謳歌者に日々の定まれる
分を與へしむ 24ユダの子ゼラの子孫メシザ
ベルの子ペタヒヤといふ者王の手に属して
民に関る一切の事を取あつかへり 25又村荘
とその田圃につきてはユダの子孫の者キリ
アテアルバとその郷里デボンとその郷里お
よびヨカブジエルとその村荘に住み 26ヨシ
ユア、モラダおよびベテペレテに住み 27ハ
ザルシユアルおよびベエルシバとその郷里
に住み 28ヂクラグおよびメコナとその郷里
に住み 29エンリンモン、ザレア、ヤルムテ
に住み 30ザノア、アドラムおよび其等の村
荘ラキシとその田野およびアゼカとその郷
里に住り斯かれらはベエルシバよりヒンノ
ムの谷までに天幕を張り 31ベニヤミンの子
孫はまたゲバよりしてミクマシ、アヤおよ
びベテルとその郷里に住み 32アナトテ、ノ
ブ、アナニヤ 33ハゾル、ラマ、ギツタイム
34ハデデ、ゼボイム、ネバラテ 35ロド、オ
ノ工匠谷に住り 36レビ人の班列のユダにあ
る者の中ベニヤミンに合せし者もありき

12 シヤルテルの子ゼルバベルおよびヨシ
ユアと偕に上りきたりし祭司とレビ人
は左のごとしセラヤ、ヨレミヤ、エズラ 2
アマリヤ、マルク、ハツトシ 3シカニヤ、
レホム、メレモテ 4イド、ギンネトイ、アビヤ 5ミヤミン、マアデヤ、ビルガ 6シマヤ、ヨヤリブ、ヨダヤ 7サライ、アモク、ヒルキヤ、ヨダヤ是等の者はヨシユアの世

に祭司およびその兄弟等の長たりき 8 また
レビ人はヱシユア、ビンヌイ、カデミエル
、セレビヤ、ユダ、マツタニヤ、マツタニ
ヤはその兄弟とともに感謝の事を掌どれり
9 またその兄弟バクブキヤおよびウンノ之
と相對ひて職務をなせり 10 ヱシユア、ヨア
キムを生みヨアキム、エリアシブを生みエ
リアシブ、ヨイアダを生み 11 ヨイアダ、ヨ
ナタンを生みヨナタン、ヤドアを生り 12 ヨ
アキムの日に祭司等の宗家の長たりし者は
セラヤの族にてはメラヤ、ヱレミヤの族に
てはハナニヤ 13 エズラの族にてはメシユラ
ム、アマリヤの族にてはヨハナン 14 マルキ
の族にてはヨナタンシ、シバニヤの族にて
はヨセフ 15 ハリムの族にてはアデナ、メラ
ヨテの族にてはヘルカイ 16 イドの族にでは
ゼカリヤ、ギンネトン膳良にてはメシユラ
ム 17 アビヤの族にてはジクリ、ミニヤミン
の族モアデヤの族にてはピルタイ 18 ビルガ
の族にてはシヤンマ、シマヤの族にてはヨ
ナタン 19 ヨヤリブの族にてはマツテナイ、
ヱダヤの族にてはウジ 20 サライの族にては
カライ、アモクの族にてはエベル 21 ヒルキ
ヤの族にてはハシヤビヤ、ヱダヤの族にて
はネタンエル 22 エリアシブ、ヨイアダ、ヨ
ハナンおよびヤドアの日にレビ人の宗家の
長等冊に録さる亦ペルシヤ王ダリヨスの治
世に祭司等も然せらる 23 宗家の長たるレビ
人はエリアシブの子ヨハナンの日まで凡て
歴代志の書に記さる 24 レビ人の長はハシヤ
ビヤ、セレビヤおよびカデミエルの子ヱシ
ユアなりその兄弟等これと相對ひて居る即
ち彼らは班列と班列とあひむかひ居り神の
人ダビデの命令に本づきて讃美と感謝とを
つとむ 25 マツタニヤ、バクブキヤ、オバデ
ヤ、メシユラム、タルモン、アツクブは門
を守る者にして門の内の府庫を伺ひ守れり
26 是等はヨザダクの子ヱシユアの子ヨアキ
ムの日に在り総督ネヘミヤおよび學士たる
祭司エズラの日に在りし者なり 27 ヱルサレ
ムの石垣の落成せし節會に当りてレビ人を
その一切の處より招きてヱルサレムに來ら
せ感附と歌と鐃鈸と瑟と琴とをもて歓喜を
盡してその落成の節會を行はんとす 28 是に
おいて謳歌ふ徒輩ヱルサレムの周圍の窪地
およびネトパ人の村々より集り來り 29 また
ベテギルガルおよびゲバとアズマウテとの
野より集り來れりこの謳歌者等はヱルサレ
ムの周圍に己の村々を建たりき 30 茲に祭司
およびレビ人身を潔めまた民および諸の門
と石垣とを潔めければ 31 我すなはちユダの
牧伯等をして石垣の上に上らしめ又二の大
なる隊を作り設けて之に感謝の詞を唱へて
並進ましむ即ちその一は糞の門を指て石垣
の上を右に進めり 32 その後につきて進める
者はホシヤヤおよびユダの牧伯の半 33 なら
びにアザリヤ、エズラ、メシユラム 34 ユダ
、ベニヤミン、シマヤ、ヱレミヤなりき 35
又祭司の徒數人喇叭を吹て伴ふあり即ちヨ
ナタンの子ゼカリヤ、ヨナタンはシマヤの
子シマヤはマツタニヤの子マツタニヤはミ
カヤの子ミカヤはザツクルの子ザツクルは
アサフの子なり 36 またゼカリヤの兄弟シマ
ヤ、アザリエル、ミラライ、ギラライ、マ
アイ、ネタンエル、ユダ、ハナニ等ありて
神の人ダビデの樂器を執り學士エズラこれ
に先だつ 37 而して彼ら泉の門を経ただちに
進みて石垣の上口に於てダビデの城の段階
より登りダビデの家の土を過て東の方水の
門に至れり 38 また今一隊の感謝する者は彼

らに対ひて進み我は民の半とともにその後
に從がへり而して皆石垣の上を行き爐戍樓
の上を過て石垣の廣き處にいたり 39 エフラ
イムの門の上を通り舊門を過ぎ魚の門およ
びハナニエルの戍樓とハンメアの戍樓を過
て羊の門に至り牢の門に立どまれり 40 かく
て二隊の感謝する者神の室にいりて立り我
もそこにたち牧伯等の半われと偕にありき
41 また祭司エリアキム、マアセヤ、ミニヤ
ミン、ミカヤ、エリヨエナイ、ゼカリヤ、
ハナニヤ等喇叭を執て居り 42 マアセヤ、シ
マヤ、エレアザル、ウジ、ヨナハン、マル
キヤ、エラム、エゼル之と偕にあり謳歌ふ
者聲高くうたへりヱズラヒヤはその監督な
りき 43 斯してその日みな大なる犧牲を献げ
て喜悦を盡せり其は神かれらをして大に喜
こび樂ませたまひたればなり婦女小兒まで
も喜悦り是をもてヱルサレムの喜悦の聲と
ほくまで聞えわたりぬ 44 その日府庫のすべ
ての室を掌どるべき人々を撰びて挙祭の品
初物および什一など律法に定むるところの
祭司とレビ人との分を邑々の田圃に准ひて
取あつめてすべての室にいるることを掌ど
らしむ是は祭司およびレビ人の立て奉ふる
をユダ人喜こびたればなり 45 彼らは神の職
守および潔齋の職守を勤む謳歌者および門
を守る者も然り皆ダビデとその子ソロモン
の命令に依る 46 在昔ダビデおよびアサフの
日には謳歌者の長一人ありて神に讃美感謝
をたてまつる事ありき 47 またゼルバベルの
日およびネヘミヤの日にはイスラエル人み
な謳歌者と門を守る者に日々の分を與へま
たレビ人に物を聖別て與へレビ人またこれ
を聖別てアロンの子孫に與ふ

13 その日モーセの書を読て民に聽しめけ
るに其中に録して云ふアンモニ人およ
びモアブ人は何時までも神の會に入べから
ず 2 是は彼らパンと水とをもてイスラエル
の子孫を迎へずして還て之を詛はせんとて
バラムを傭ひたりしが故なり斯りしかども
我らの神はその呪詛を變て祝福となしたま
へりと 3 衆人この律法を聞てのち雜りたる
民を盡くイスラエルより分ち離てり 4 是よ
り先我らの神の家の室を掌れる祭司エリア
シブといふ者トビヤと近くなりたれば 5 彼
のために大なる室を備ふ其室は元來素祭の
物乳香器皿および例によりてレビ人謳歌者
門を守る者等に與ふる穀物酒油の什一なら
びに祭司に與る挙祭の物を置し處なり 6 常
時は我ヱルサレムに居ざりき我はバビロン
の王アルタシヤスタの三十二年に王の所に
往たりしが數日の後王に暇を乞て 7 エルサ
レムに來りエリアシブがトビヤのために爲
たる惡事すなはちかれがために神の家の庭
に一の室を備へし事を詳悉にせり 8 我はな
はだこれを憂ひてトビヤの家の器皿をこと
ごとくその室より投いだし 9 頓て命じてす
べての室を潔めさせ而して神の家の器皿お
よび素祭乳香などを再び其處に携へいれた
り 10 我また査べ観しにレビ人そのうくべき
分を與へられざりきこの故に其職務をなす
所のレビ人および謳歌者等各々おのれの田
に奔り歸りぬ 11 是において我何故に神の室
を棄させしやと言て牧伯等を詰り頓てまた
レビ人を招き集めてその故の所に立しめた
り 12 斯りしかばユダ人みな穀物酒油の什一
を府庫に携へ來れり 13 その時我祭司シレミ
ヤ學士ザドクおよびレビ人ペダヤを府庫の
有司とし之にマッタニヤの子ザックルの子

ハナンを副て庫をつかさどらしむ彼らは忠
信なる者と思はれたればなり其職は兄弟等
に分配るの事なりき 14わが神よ此事のため
に我を記念たまへ我神の室とその職事のた
めに我が行ひし善事を拭ひ去たまはざれ 15
當時われ観しにユダの中にて安息日に酒榨
を踏む者あり麥束を持きたりて驢馬に負す
るあり亦酒葡萄無花果および各種の荷を安
息日にヱルサレムに携へいるるあり我かれ
らが食物を鬻ぎをる日に彼らを戒しめたり
16彼處にまたツロの人々も住をりしが魚お
よび各種の貨物を携へいりて安息日にユダ
の人々に之を鬻ぎかつヱルサレムにて商賣
せり 17是において我ユダの貴き人々を詰り
て之に言ふ汝ら何ぞ此惡き事をなして安息
日を涜すや 18汝らの先祖等も斯おこなはざ
りしや我らの神これが爲にこの一切の災禍
を我らとこの邑とに降したまひしにあらず
や然るに汝らは安息日を涜して更に大なる
震怒をイスラエルに招くなりと 19而して安
息日の前の日ヱルサレムの門々暗くならん
とする頃ほひに我命じてその扉を閉させ安
息日の過さるまで之を開くべからずと命じ
我僕數人を門々に置て安息日に荷を携へい
るる事なからしめたり 20斯りしかば商賣お
よび各種の品を賣る者等一二回ヱルサレム
の外に宿れり 21我これを戒めてこれに言ふ
汝ら石垣の前に宿るは何ぞや汝等もし重ね
て然なさば我なんぢらに手をかけんと其時
より後は彼ら安息日には來らざりき 22我ま
たレビ人に命じてその身を潔めさせ來りて
門を守らしめて安息日を聖くす我神よ我た
めに此事を記念し汝の大なる仁慈をもて我
を憫みたまへ 23富時われアシドド、アンモ
ン、モアブなどの婦女を娶りしユダヤ人を
見しに 24その子女はアシドドの言語を半雜
へて言ひユダヤの言語を言ことあたはず各
國の言語を雜へ用ふ 25我彼等を詰りまた詬
りその中の數人を撻ちその毛を抜き神を指
て誓はしめて言ふ汝らは彼らの男子におの
が女子を與ふべからず又なんぢらの男子あ
るひはおのれ自身のために彼らの女子を娶
るべからず 26是らの事についてイスラエル
の王ソロモンは罪を獲たるに非ずや彼がご
とき王は衆多の國民の中にもあらずして神
に愛せられし者なり神かれをイスラエル全
國の王となしたまへり然るに尚ほ異邦の婦
女等はこれに罪を犯さしめたり 27然ば汝ら
が異邦の婦女を娶りこの一切の大惡をなし
て我らの神に罪を犯すを我儕聽し置べけん
や 28祭司の長エリアシブの子ヨイアダの一
人の子はホロニ人サンバラテの婿なりけれ
ば我これを逐出して我を離れしむ 29わが神
よ彼らは祭司の職を汚し祭司およびレビ人
の契約に背きたり彼らのことを忘れたまふ
勿れ 30我かく人衆を潔めて異邦の物を盡く
棄しめ祭司およびいビ人の班列を立て各々
その職務に服せしめ 31また人衆をして薪柴
の禮物をその定まる期に献げしめかつ初物
を奉つらしむ我神よ我を憶ひ仁慈をもて我
を待ひたまへ

エステル記

1 アハシユエロスすなはち印度よりエテオ
ピヤまで百二十七州を治めたるアハシユ
エロスの世 2 アハシユエロス王シユシヤン
の城にてその國の祚に坐しをりける当時 3
その治世の第三年にその牧伯等および臣僕
等のために酒宴を設けたり ペルシヤとメデ
アの武士および貴族と讃州の牧伯等その前
にありき 4 時に王その盛なる國の富有とそ
の大なる威の榮を示して衆多の日をわたり
百八十日に及びぬ 5 これらの日のをはりし
時 王また王の宮の園の庭にてシユシヤンに
居る大小のすべての民のために七日の間酒
宴を設けたり 6 白緑青の帳幔ありて細布と
紫色の紐にて銀の環および蝋石の柱に繫が
るまた牀榻は金銀にして赤白黄黒の蝋石の
上に居らる 7 金の酒盃にて酒を賜ふその酒
盃は此と彼おのおの異なり王の用ゐる酒を
たまふこと夥だし王の富有に適へり 8 その
飲むことは法にかなひて誰も強ることを爲
ず 其は王人として各々おのれの好むごとく
爲しむべしとその宮内のすべての有司に命
じたればなり 9 后ワシテもまたアハシユエ
ロス王に属する王宮の内にて婦女のために
酒宴をまうけたり 10 第七日にアハシユエロ
ス王酒のために心樂み王の前に事ふる七人
の侍從メホマン、ビスタ、ハルボナ、ビグ
タ、アバグタ、セタルおよびカルカスに命
じ 11 后ワシテをして后の冠冕をかぶりて王
の前に來らしめよと言り 是は彼観に美しけ
ればその美麗を民等と牧伯等に見さんとて
なりき 12 しかるに后ワシテ侍從が傳へし王
の命に從ひて來ることを肯はざりしかば王
おほいに憤ほりて震怒その衷に燃ゆ 13 是に
おいて王時を知る智者にむかひて言ふ(王は
すべて法律と審理に明かなる者にむかひて
是の如くするを常とせり 14 時に彼の次にな
りし者はペルシヤおよびメデアの七人の牧
伯カルシナ、セタル、アデマタ、タルシシ
、メレス、マルセナ、メムカンなりき 是み
な王の面を見る者にして國の第一に位せり)
15 后ワシテ、アハシユエロス王が侍從をも
て傳へし命を爲されば法律にしたがひて如
何に彼になすべきや 16 メムカン王と牧伯た
ちの前に答へて曰ふ 后ワシテは唯王にむか
ひて惡き事をなしたる而已ならず一切の牧
伯たちおよびアハシユエロス王の各州のも
ろもろの民にむかひてもまた之を爲るなり
17 后のこの事あまねく一切の婦女に聞えて
彼らつひにその夫を藐め観て言ん アハシユ
エロス王后ワシテに已のまへに來れと命じ
たりしに來らざりしと 18 而して后の此所行
を聞るペルシヤとメデアの諸夫人もまた今
日王のすべての牧伯等に是のごとく言ん然
すれば必らず藐視と忿怒多く起るべし 19 王
もし之を善としたまはばワシテは此後ふた
たびアハシユエロス王の前に來るべからず
といふ王命を下し之をペルシヤとメデアの
律法の中に書いれて更ること無らしめ而し
てその后の位を彼に勝れる他の者に與へた
まへ 20 王の下したまはん御詔この大なる御
國に徧ねく聞えわたる時は妻たる者ことご
とくその夫を大小となく共に敬まふべしと
21 王と牧伯等この言を善としければ王メム
カンの言のごとく爲たり 22 かくて王の諸州
に徧ねく書をおくりもろもろの州にその文
字にしたがひて書おくりもろもろの民にそ
の言語にしたがひて書おくり凡て男子たる
者はその家の主となるべくまたおのれの民
の言を用ひてものいふべしと諭しぬ

2 これらの事の後アハシユエロス王忿怒と
けてワシテおよび彼が爲たる所またその
彼にむかひて議定めしところの事を憶ひお
こせり **2** ここに王の前に事ふる僕等いひけ
るは請ふ美しき少き處女等を王のために尋
もとめん **3** 願はくは王御國の各州において
官吏を択び之をして美はしき處女をことご
とくシユシヤンの城に集めしめ婦人を管理
る王の侍從ヘガイの手にわたして婦人の局
に入らしめ而して潔浄の物をこれに與へた
まへ **4** 斯して王の御意に適ふ女子を取りワ
シテに代りて后とならしめたまへと王この
事を善として然なしぬ **5** 茲にシユシヤンの
城に一人のユダヤ人ありその名をモルデカ
イと日ひキシの曾孫シメイの孫ヤイルの子
にしてベニヤミン人なり **6** かれはバビロン
の王ネブカデネザルが擄へゆきしユダのヨ
コニヤとともに擄はれ往る俘囚の中にあり
てヨサレムより移されたる者なり **7** かれそ
の叔父の女ハダツサすなはちエステルを養
ひ育てたり 是は父も母もなかりければなり
この女子顔貌勝れてうるはしかりしがその
父母の死たる後モルデカイこれを取ておの
れの女となせるなり **8** 王の命令と詔言の聞
え伝はり衆多の女子シユシヤンの城にあつ
められてヘガイの手にわたさにし時エステ
ルも亦王の家に携へられてゆき婦人を管理
るヘガイの手に交されしが **9** この女子ヘガ
イの意にかなひて之が恵を受たり即はちヘ
ガイすみやかに之に潔浄の物およびその分
を與へまた王の家の中より七人の侍女を挙
てこれに附そはしめ彼とその侍女等を婦人
の局の中なる最も佳き處に移しぬ **10** エステ
ルはおのれの民をもおのれの宗族をも顧は
さざりき其はモルデカイこれを顕はすなか
れと彼に言ふくめたればなり **11** またモルデ
カイはエステルの模様およびその如何にな
れるかを知んため日々に婦人の局の庭の前
をあゆめり **12** 女子はおのおの婦人の則にし
たがひて十二ヶ月を経しかる後順番にいり
てアハシユエロス王にいたる是その潔浄の
日を終るはかくのごとくなるが故なり 既ち
没薬の油を用ふること六ヶ月また各種の薫
物および婦人の潔浄ごとにあつる物等を用
ふること六ヶ月 **13** 女子の王にいたるは是の
ごとしその婦人の局より出て王の家にゆく
時には凡てその望む物をことごとく與へら
る **14** 而して夕に往き朝におよびて婦人の第
二の局に還り妃嬪をつかさどる王の侍從シ
ヤシガスの手に属す王これを喜こびて名を
さして召すにあらざればぼ重ねて王にいた
ることなし **15** ここにモルデカイの叔父アビハ
イルの女すなはちモルデカイが取ておのれ
の女となしたるエステル入て王にいたるべ
き順番にあたりけるが彼は婦人をつかさど
る王の侍從ヘガイが言きかせたる事の外に
は何をももとめざりき エステルは凡て彼を
見る者によろこばれたり **16** かくエステルは
王の家に召いれられてアハシユエロス王に
いたれり是その治世の第七年十月即ちテベ
テの月なり **17** 王一切の婦人に超てエステル
を愛しければエステルはすべての處女にま
さりて王の前に恩寵と厚情を得たり 王つひ
に后の冕をかれの首に戴かせ彼をしてワシ
テにかはりて后とならしむ **18** ここにおいて
王おほいなる酒宴を設けてそのもろもろの
牧伯と臣僕を饗す これをエステルの酒宴と
稱ふまた諸州に租税をゆるし王の富有にか
なひて物を賜ふ **19** 再度處女の集められし時
モルデカイは王の門に坐しをりぬ **20** エステ

ルはモルデカイがかれに言ふくめたる如くして未だおのれの宗族をもおのれの民をも顯はさざりき エステタはモルデカイの言語にしたがふことその彼に養なひ育てられし時と異ならざりき 21常時モルデカイ王の門に坐し居ける時王の侍從にて戸を守る者の中ビグタンおよびテレシの二人怨むる事ありてアハシユエロス王を弑せんともとめたりしが 22その事モルデカイに知れければモルデカイこれを后エステルに告げエステルまたモルデカイの名をもてこれを王に告げたり 23ここにおいて此事をしらべさせしにその然ること顯はれければ彼ら二人は木にかけられその事は王の前なる日誌の書にかきしるさる

3 これらの事の後アハシユエロス王アガグ人ハンメダタの子ハマンを貴びこれを高くして己とともにある一切の牧伯の上にその席を定めしむ 2王の門にある主の諸臣みな跪づきてハマンを拝せり 是は王斯かれになすことを命じたればなり 然れどもモルデカイは跪づかず又これを拝せざりき 3ここをもて王の門にある王の諧臣モデカイにむかひて言ふ 汝いかなれば王の命に背くやと 4かれらモデカイに日々かく言ふといへども聽ざりければその事の爲をふさるべきか否を見んとてハマンにこれを告たり 其はモルデカイおのれのユダヤ人なることを語りたればなり 5ハマン、モルデカイの跪づかずまた己を拝せざるを見たれば ハマン忿怒にたへざりしが 6ただモルデカイ一人を殺すは事小さしと思へり彼らモルデカイの属する民をハマンに顯はしければハマンはアハシユエロスの國の中にある一切のユダヤ人すなはちモルデカイの属する民をことごとく殺さんと謀れり 7アハシユエロス王の十二年正月即ちニサンの月にハマンの前にて十二月すなはちアダルの月まで一日一日のため一月一月のためにプルを投しむプルは即ち籤なり 8ハマンかくてアハシユエロス王に言けるは御國の各州にある諸民の中に散されて別れ別れになりをる一の民ありその律法は一切の民と異り また王の法律を守らずこの故にこれを容しおくは王の益にあらず 9王もしこれを善としたまはば願くは彼らを滅ぼせと書くだしたまへ さらば我王の事をつかさどる者等の手に銀一萬タラントを秤り交して王の府庫に人しめん 10王すなはち指環をその手より取はづしアガグ人ハンメダタの子ハマンすなはちユダヤ人の敵たる者に交し 11しかしてハマンに言けるはその銀はなんぢに與ふ その民もまた汝にあたふれば汝に善と見ゆるごとく爲よ 12ここにおいて正月の十三日に王の書記官を召あつめ王に属する州牧各州の方伯およびもろもろの民の牧伯にハマンが命ぜんとする所をことごとく書しるさしむ 即ちもろもろの州におくるものは其文字をもちひ もろもろの民におくるものはその言語をもちひおのおのアハシユエロス王の名をもてこれを書き王の指環をもてこれに印したり 13しかして驛卒をもて書を王の諸州におくり十二月すなはちアダルの月の十三日において一日の内に一切のユダヤ人を若き者老たる者小児婦人の差別なくことごとく滅ぼし殺し絶しかつその所有物を奪ふべしと諭しぬ 14この詔旨を諸州に傳へてかの日のために準備をなさしめんとてその書る物の寫本を一切の民に開きて示せり 15驛卒王の命によりて急ぎて出ゆきぬ この詔書はシユシヤン

の城に於て出されたり かくて王とハマンは
坐して酒飲ゐたりしがシユシヤンの邑は惑
ひわづらへり
4 モルデカイ凡てこの爲れたる事を知しか
ばモルデカイ衣服を裂き麻布を纏ひ灰を
かぶり邑の中に行て大に哭き痛く號び **2** 王
の門の前までも斯して來れり 其は麻布をま
とふては王の門の内に入ること能はざれば
なり **3** すべて王の命とその詔書と到れる諸
州にてはユダヤ人の中におほいなる哀みあ
り断食哭泣號呼おこれり また麻布をまとふ
て灰の上に坐する者おほかりき **4** ここにエ
ステルの侍女およびその侍從等きたりてこ
れを告ければ后はなはだしく憂ひ衣服をお
くり之をモルデカイにきせてその麻布を脱
しめんとしたりしがうけざりき **5** ここをも
てエステルは王の侍從の一人すなはち王の
命じて己に侍らしむるハタクといふ者を召
しモルデカイの許に往きてその何事なるか
何故なるかを知きたれと命ぜり **6** ハタクい
でて王の門の前なる邑の廣場にをるモルデ
カイにいたりしに **7** モルデカイおのれの遇
たるところを具にこれに語りかつハマンが
ユダヤ人を滅ぼす事のために王の府庫に秤
りいれんと約したる銀の額を告げ **8** またそ
の彼等をほろぼさしむるためにシユシヤン
において書て與へられし詔書の写を彼にわ
たし之をエステルに見せかつ解あかし また
彼に王の許にゆきてその民のためにこれに
衿恤を請ひその前に順ふことを爲べしと言
つたへよと言り **9** ハタクかへり來りてモル
デカイの言詞をエステルに告ければ **10** エス
テル、ハタクに命じモルデカイに言をつた
へしむ云く **11** 王の諸臣がよび王の諸州の民
みな知る男にもあれ女にもあれ凡て召れず
して内庭に入て王にいたる者は必ず殺さる
べき一の法律あり されど王これに金圭を伸
れば生るを得べし かくて我此三十日は王に
いたるべき召をかうむらざるなり **12** エステ
ルの言をモルデカイに告げけるに **13** モルデ
カイ命じてエステルに答へしめて曰く 汝王
の家にあれば一切のユダヤ人の如くならず
して免かるべしと思ふなかれ **14** なんぢ若こ
の時にあたりて黙して言ずば他の處よりし
て助援と拯救ユダヤ人に興らんされど汝ど
なんぢの父の家は亡ぶべし 汝が后の位を得
たるは此のごとき時のためなりしやも知る
べからず **15** エステルまたモルデカイに答へ
しめて曰く **16** なんぢ往きシユシヤンにをる
ユダヤ人をことごとく集めてわがために断
食せよ 三日の間夜昼とも食ふことも飲むこ
ともするなかれ 我とわが侍女等もおなじく
断食せん しかして我法律にそむく事なれど
も王にいたらん 我もし死べくば死べし **17**
ここにおいてモルデカイ往てエステルが凡
ておのれに命じたるごとく行なへり
5 第三日にエステル后の服を着王の家の内
庭にいり王の家にむかひて立つ王は王宮
玉座に坐して王宮の戸口にむかひをりしが
2 王后エステルが庭にたちをるを見てこれ
に恩をくはへ其手にある金圭をエステルの
方に伸しければエステルすすみよりてその
圭の頭にさはれり **3** 王かれに言けるは后エ
ステルなんぢ何をもとむるやなんぢの願意
は何なるや國の半分にいたるとも汝にあた
ふべし **4** エステルいひけるは王もし善とし
たまはば願くは今日わが王のために設けた
る酒宴に王とハマンと臨みたまへ **5** ここに
於て王ハマンを急がしめてエステルの言る
ごとくならしめよと命じ王とハマンやがて

エステルが設けたる酒宴に臨めり 6酒宴の
時王またエステルに言けるは汝の所求は何
なるやかならずゆるさるべし なんぢの願意
は何なるや固の半分にいたるとも成就らる
べし 7エステル言けるは我が所求わが願意
は是なり 8われもし王の目の前に恩を得 王
もしわが所求をゆるしわが願意を成就しむ
ることを善としたまはば願くは玉とハマン
またわが設けんとする酒宴に臨みたまへ わ
れ明日王の宜まへる言にしたがはん 9かく
てハマンはその日よろこび心たのしみて出
きたりけるがハマン、モルデカイが王の門
に居て己にむかひて起もあがらず身動もせ
ざるを見しかば 痛くモルデカイを怒れり 10
されどもハマン耐忍びて家にかへりその朋
友等および妻ゼレシをまねき來らしめ 11而
してハマンその富の榮耀とその子の衆多こ
とと凡て王の己を貴とびし事また己をたか
くして王の牧伯および臣僕の上にあらしむ
ることを之に語れり 12しかしてハマンまた
言けらく后エステル酒宴を設けたりしが我
のほかは何人をも王とともに之に臨ましめ
ず明日もまた我は玉とともに后に招かれを
るなり 13然れどユダヤ人モルデカイが王の
門に坐しをるを見る間は是らの事も快樂か
らず 14時にその妻ゼレシとその一切の朋友
かれに言けるは請ふ高五十キユビトの木を
立しめ明日の朝モルデカイをその上に懸ん
ことを王に奏せ而して王とともに樂しみて
その酒宴におもむけとハマンこの事を善と
してその木を立しめたり

6 その夜王ねむること能はざりければ命じ
て日々の事を記せる記録の書を持きたら
しめ王の前にこれを読しめけるに 2モルデ
カイ曾て王の侍從の二人戸を守る者なるビ
グタンとテレシがアハシユエロス王を殺さ
んと謀れるを告たりと記せるに遇ふ 3王す
なはち言けるは之がために何の榮誉と爵位
をモルデカイにあたへしや 王に事ふる臣僕
等こたへて何をも彼にあたへしこと無しと
いへり 4ここにおいて王誰ぞ庭にあるやと
問ふ この時ハマンは己がモルデカイのため
に設けたる木にモルデカイを懸ることを王
に奏せんとして已に王の家の外庭に來りて
居る 5王の臣僕等王につげてハマン庭に立
をると言ければ王かれをして入來らしめよ
と言ふ 6ハマンやがて入きたりしに王かれ
にいひけるは王の尊とばんと欲する人には
如何になさば善らんかとマン心におもひけ
るは王の尊ばんとずる者は我にあらずして
誰ぞやと 7ハマンすなはち王にいひけるは
王の尊ばんと欲する人のためには 8王の着
たまへる衣服を携さへ來らしめかつ王の乗
たまへる馬即ちその頭に王の冠冕を戴ける
馬をひき來らしめ 9これを王の最も貴とき
一人の牧伯の手にわたし王の尊ばんとする
人に其衣服を衣せしめこれを馬にのせて邑
の街衢をみちびき通り 王の尊とばんと欲す
る人には是のごとくなすべしと呼はらしむ
べし 10王ハマンに言けるは急ぎなんぢが言
しごとくその衣服と馬とを取り王の門に坐
するユダヤ人モルデカイに斯なせよ なんぢ
が言しところを一も欠こと無らしめよ 11こ
こにおいてハマン衣服と馬とを取りモルデ
カイにその衣服を着せ彼をして邑の街衢を
乗とほらしめその前に呼はりて云ふ王の尊
ばんと欲する人には是のごとくなすべしと
12かくてモルデカイは王の門にかへりたり
しがハマンは愁へなやみ首をおほふておの
れの家にはしりゆき 13しかしてハマンおの

が邁る事をことごとくその妻ゼレシとその
朋友等に告げるにその智者等およびその妻
ゼレシかれに言けるは 彼のモルデカイすな
はちなんぢがその前に敗れはじめたる者も
しユダヤ人ならば汝これに勝ことを得じ必
らずその前にやぶれんと 14かれら尚ハマン
とものいひをる間に王の侍從きたりてハマ
ンをうながしエステルが設けたる酒宴にの
ぞましむ

7 王またハマンとともに后エステルと酒宴
せんとて來れり 2この第二の酒宴の日に
王またエステルに言けるは后エステルよな
んぢのもとめは何なるや かならず許さるべ
し 汝のねがひは何なるや國の半分にいたる
とも成就らるべし 3后エステルこたへて言
けるは王よ我もし王の御目の前に恩を得王
もし善と見たまはばわがもとめにしたがり
こわが生命をわれに賜へ またわが願にした
がひてわが民を我に賜へ 4我とわが民は売
れて滅ぼされ殺され絶されんとす 我らもし
奴婢に売れたるならんには我黙してはべら
ん 敵人は王の損害を償なふ事能はざるなり
5アハシユエロス王后エステルにこたへて
言けるは之をなさんと心にたくめる者は誰
また何處にをるや 6エステルいひけるはそ
の敵その仇人は即ちこの惡きハマンなりと
是によりてハマンは王と后の前にありて懼
れたり 7王怒り酒宴の席をたちて宮殿の園
に往きければハマンたちあがりて后エステ
ルに生命を乞り 其はかれ王のおのれに禍災
をなさんと決めしを見たればなり 8王宮殿
の園より歸りて酒宴の場にいたりしにエス
テルのをる牀榻の上にハマン俯伏ゐたれば
王いひけるは彼はまた家の内にてわが前に
后を辱しめんとするかと此ことば王の口よ
り出るや人々ハマンの面をおほへり 9時に
王の前にある一人の侍從ハルボナいひける
は王の爲に善き事を言たりしかのモルデカ
イを懸んとてハマンが作りたる五十キユビ
トのり木ハマンの家に立をるなりと王いひ
けるは彼をその上に懸よ 10人々ハマンを其
モルデカイをかけんとて設けし本の上に懸
たり 王の震怒つひに解く

8 その日アハシユエロス王ユダヤ人の敵ハ
マン一家を后エステルに賜ふ モダカイも
また王の前に來れり 是はエステル彼が己と
何なる係りなるかを告たればなり 2王ハマ
ンより取かへせし己の指環をはづしてモル
デカイに與ふ 而してエステル、モルデカイ
をしてハマンの家をつかさどらしむ 3エス
テルふたたび王の前に奏してその足下にひ
れふしアガグ人ハマンがユダヤ人を害せん
と謀りしその謀計を除かんことを涙ながら
に乞求めたり 4王エステルにむかひて金圭
を伸ければステル起て王の前に立ち 5言け
るは王もし之を善としたまひ我もし王の前
に恩を得この事もし王に正と見え我もし御
目にかなひたらば アガグ人ハンメダタの子
ハマンが王の諸州にあるユダヤ人をほろぼ
さんと謀りて書おくりたる書をとりけすべ
き旨を書くだしたまへ 6われ豈わが民に臨
まんとずる禍害を見るに忍びんや 豈わが宗
族のほろぶるを見るにしのびんや 7アハシ
ユエロス王后エステルとユダヤ人モルデカ
イにいひけるはハマン、ユダヤ人を殺さん
としたれば我すでにハマンの家をエステル
に與へまたハマンを木にかけたり 8なんぢ
らも亦おのれの好むごとく王の名をもて書
をつくり王の指環をもてこれに印してユダ
ヤ人につたへよ王の名をもて書き王の指環

をもて印したる答は誰もとりけすこと能はざればなり 9ここをもてその時また王の書
記官を召あつむ是三月すなはちシワンの月
の二十三日なりきしかして印度よりエテオ
ピアまでの百二十七州のユダヤ人州牧諸州
の方伯牧伯等にモルデカイが命ぜんとする
ところを盡く書しるさしむ 即ちもろもろの
州におくるものはその文字をもちひ諸の民
におくるものはその言語をもちひひ書おく
りユダヤ人におくるものはその文字と言語
をもちふ 10かれアハシユエロス王の名をも
てこれをかき王の指環をもてこれに印し驛
卒をして御厩にてそだてたる逸足の御用馬
にのりてその書をおくりつたへしむ 11その
中に云ふ王すべての邑にあるユダヤ人に許
す彼らあひ集まり立ておのれの生命を保護
しおのれを襲ふ諸國諸州の一切の兵民をそ
の妻子もろともにほろぼし殺し絶し且その
所有物を奪ふべし 12アハシユエロス王の諸
州におて十二月すなはちアダルの月の十三
日一日の内かくのごとくするを許さる 13こ
の詔旨を諸州につたへんがためまたユダヤ
人をしてかの日のために準備してその敵に
仇をかへさしめんがためにその書る物の写
本を一切の民に開きて示せり 14驛卒逸足の
御用馬にのり王の命によりて急がせられせ
きたてられて出ゆけりこの詔書はシユシヤ
ンの城において出されたり 15かくてモルデ
カイは藍と白の朝服を着大なる金の冠を戴
き紫色の細布の外衣をまとひて王の前より
いできたれり シユシヤンの邑中聲をあげて
喜びぬ 16ユダヤ人には光輝あり喜悦あり快
樂あり尊榮ありき 17いづれの州にても何の
邑にても凡て王の命令と詔書のいたるとこ
ろにてはユダヤ人よろこぴ樂しみ酒宴をひ
らきて此日を吉日となせりしかして國の民
おほくユダヤ人となれり是はユダヤ人を畏
るる心おこりたればなり

9 十二月すなはちアダルの月の十三日王の
命令と詔書のおこなはるべき時いよいよ
近づける時すなはちユダヤ人の敵ユダヤ人
を打伏んとまちかまへたりしに却てユダヤ
人おのれを惡む者を打ふする事となりける
其日に 2ユダヤ人アハシユエロス王の各州
にある己の邑々に相あつまりおのれを害せ
んとする者どもを殺さんとせり誰も彼らに
敵ることを得る者なかりき 其は一切の民ユ
ダヤ人を畏れたればなり 3諸州の牧伯州牧
方伯など凡て王の事を辨理ふ者は皆ユダヤ
人をたすけたり 是モルデカイを畏るるによ
りてたり 4モルデカイは王の家にて大なる
者となりその名各州にきこえわたれり斯そ
の人モルデカイはますます大になりゆきぬ
5ユダヤ人すなはち刀刃をもてその一切の
敵を擊て殺し滅ぼしおのれを惡む者を意の
ままに爲したり 6ユダヤ人またシユシヤン
の城においても五百人を殺しほろぼせり 7
パルシヤンダタ、ダルポン、アスパタ 8ポ
ラタ、アダリヤ、アリダタ 9パルマシタ、
アリサイ、アリダイ、ワエザタ 10これらの
者すなはちハンメダタの子ユダヤ入の敵た
るハマンの十人の子をも彼ら殺せりされど
その所有物には手をかけざりき 11シユシヤ
ンの城の内にて殺されし者の數をその日王
にまうしあげければ 12王きさきエステルに
いひけるはユダヤ人シユシヤンの城の内に
て五百人を殺しまたハマンの十人の子をこ
ろせり王のその余の諸州においては幾何な
りしぞや 汝また何か求むるところあるやか
ならず許さるべし尚何かねがふところある

や必らず成就らるべし 13 エステルいひけるは王もし之を善としたまはば願くはシユシヤンにあるユダヤ人に允して明日も今日の詔旨のごとくなさしめ且ハマンの十人の子を木に懸しめたまへ 14 王かく爲せと命じシユシヤンにおいて詔旨を出せりマンの十人の子は木に懸らる 15 アダルの月の十四日にシユシヤンのユダヤ人また集まりシユシヤンの内にて三百人をころせり然れどもその所有物には手をかけざりき 16 王の諸州にあるその余のユダヤ人もまた相あつまり立ておのれの生命を保護しその敵に勝て安んじおのれを惡む者七萬五千人をころせり然れどもその所有には手をかけざりき 17 アダルの月の十三日にこの事をおこなひ十四日にやすみてその日に酒宴をなして喜こべり 18 されどシユシヤンにをるユダヤ人はその十三日と十四日とにあひ集まり十五日にやすみてその日に酒宴をなして喜こべり 19 これによりて村々のユダヤ人すなはち石垣なき邑々にすめる者はアダルの月の十四日をもて喜樂の日酒宴の日吉日となして互に物をやりとりす 20 モルデカイこれらの事を書しるしてアハシユエロス王の諸州にをるユダヤ人に遠きにも近きにも書をおくり 21 アダルの月の十四日と十五日を年々にいはふことを命じ 22 この兩の日にユダヤ人その敵に勝て休みこの月は彼のために憂愁より喜樂にかはり悲哀より吉日にかはりたれば是らの日に酒宴をなして喜びたがひに物をやりとりし貧しき者に施與をなすべしと諭しぬ 23 ここをもてユダヤ人はその已にはじめたるごとくモルデカイがかれらに書おくりしごとく行なひつづけたり 24 アガグ人ハンメダタの子ハマンすなはちすべてのユダヤ人の敵たる者ユダヤ人を滅ぼさんと謀りプルすなはち籤を投てこれを滅ぼし絶さんとしたりしが 25 その事王の前に明かになりし時王書をおくりて命じハマンがユダヤ人を害せんとはかりしその惡き謀計をしてハマンのかうべに歸らしめ彼とその子等を木に懸しめたり 26 このゆゑに此兩の日をそのプルの名にしたがひてプリムとなづけたり斯りしかばこの書のすべての詞によりこの事につきて見たるところ己の遇たるところに依て 27 ユダヤ人あひ定め年々その書るところにしたがひその定めたる時にしたがひてこの兩の日をまもり己とおのれの子孫および凡て已につらなる者これを行ひつづけて廢すること無く 28 この兩の日をもて代々家々州々邑々において必ず記念てまもるべき者となしこれらのプリムの日をしてユダヤ人の中に廢せらるること無らしめまたこの記念をしてその子孫の中に絶ること無らしむ 29 かくてアビハイルの女なる后エステルとユダヤ人モルデカイおほいなる力をもてプリムの第二の書を書おくりてこれを堅うす 30 すなはちモルデカイ、アハシユエロスの國の百二十七州にある一切のユダヤ人に平和と眞實の言語をもて書をおくり 31 斷食と悲哀のことにつきてプリムのこれらの日を堅うしてその定めたる時を守らしむすなはちユダヤ人モルデカイと后エステルが曾てかれらに命じたるごとくまたユダヤ人等が曾てみづから己のためおよびおのれの子孫のために定めたるがごとし 32 エステルの語プリムにかかはる是等の事をかたうせり是は書にしるされたり

10 アハシユエロス王國土および海の島々に貢をたてまつらしむ 2 アハシユエロ

ス王が權勢と能力をもて爲たる一切の事業
および彼がモルデカイを高くして大いなる
者とならしめたる事の委き話はメデアとペ
ルシヤの列王の日誌の書に記さるるにあら
ずや **3** ユダヤ人モルデカイはアハシユエロ
ス王に次ぐ者となりユダヤ人の中にありて
大なる者にしてその衆多の兄弟によろこば
れたり彼はその民の福祉をもとめその一切
の宗族に平和の言をのべたりき

ヨブ記

1 ウヅの地にヨブと名くる人あり 其人と爲
完全かつ正しくして神を畏れ惡に遠ざか
る **2** その生る者は男の子七人女の子三人 **3**
その所有物は羊七千 駱駝三千 牛五百軛 牝
驢馬五百 僕も夥多しくあり 此人は東の人の
中にて最も大なる者なり **4** その子等おのお
の己の家にて己の日に宴筵を設くる事を爲
し その三人の姉妹をも招きて與に食飲せし
む **5** その宴筵の日はつる毎にヨブかならず
彼らを召よせて潔む 即ち朝はやく興き彼ら
一切の數にしたがひて燔祭を獻ぐ 是はヨブ
我子ら罪を犯し心を神を忘れたらんも知べ
からずと謂てなり ヨブの爲ところ常に是の
ごとし **6** 或日神の子等きたりてヱホバの前
に立つ サタンも來りてその中にあり **7** ヱホ
バ、サタンに言たまひけるは汝何處より來
りしや サタン、ヱホバに應へて言けるは地
を行めぐり此彼經あるきて來れり **8** ヱホバ
、サタンに言たまひけるは汝心をもちひて
わが僕ヨブを觀しや 彼のごとく完全かつ正
くして神を畏れ惡に遠ざかる人世にあらざ
るなり **9** サタン、ヱホバに應へて言けるは
ヨブあにもとむることなくして神を畏れん
や **10** 汝彼とその家およびその一切の所有物
の周圍に藩屏を設けたまふにあらずや 汝か
れが手に爲ところを盡く成就せしむるがゆ
ゑにその所有物地に遍ねし **11** 然ど汝の手を
伸て彼の一切の所有物を擊たまへ 然ば必ず
汝の面にむかひて汝を詛はん **12** ヱホバ、サ
タンに言たまひけるは視よ彼の一切の所有
物を汝の手に任す 唯かれの身に汝の手をつ
くる勿れ サタンすなはちヱホバの前よりい
でゆけり **13** 或日ヨブの子女等その第一の兄
の家にて物食ひ酒飲ゐたる時 **14** 使者ヨブの
許に來りて言ふ 牛耕しをり牝驢馬その傍に
草食をりしに **15** シバ人襲ひて之を奪ひ刃を
もて少者を打殺せり 我ただ一人のがれて汝
に告んとて來れりと **16** 彼なほ語ひをる中に
又一人きたりて言ふ 神の火天より降りて羊
および少者を焚きて滅せり 我ただ一人のが
れて汝に告んとて來れりと **17** 彼なほ語ひを
る中に又一人きたりて言ふ カルデヤ人三隊
に分れ來て駱駝を襲ひてこれを奪ひ刃をも
て少者を打殺せり我ただ一人のがれて汝に
告んとて來れりと **18** 彼なほ語ひをる中に又
一人來りて言ふ汝の子女等その第一の兄の
家にて物食ひ酒飲みをりしに **19** 荒野の方よ
り大風ふき來て家の四隅を擊ければ夫の若
き人々の上に潰れおちて皆しねり 我これを
汝に告んとて只一人のがれ來れりと **20** 是に
おいてヨブ起あがり外衣を裂き髪を斬り地
に伏して拜し **21** 言ふ我裸にて母の胎を出た
り 又裸にて彼處に歸らん ヱホバ與へヱホバ
取りたまふなり ヱホバの御名は讃べきかな
22 この事においてヨブは全く罪を犯さず神
にむかひて愚なることを言ざりき

2 或日神の子等きたりてヱホバの前に立つ
サタンも來りその中にありてヱホバの前
に立つ **2** ヱホバ、サタンに言たまひけるは
汝何處より來りしや サタン、ヱホバに應へ
て言けるは地を行めぐり此彼經あるきて來
れり **3** ヱホバ、サタンに言たまひけるは汝
心をもちひて我僕ヨブを見しや 彼のごとく
完全かつ正くして神を畏れ惡に遠ざかる人
世にあらざるなり 汝われを勸めて故なきに
彼を打惱さしめしかど彼なほ己を完うして
自ら堅くす **4** サタン、ヱホバに應へて言け
るは皮をもて皮に換るなれば人はその一切
の所有物をもて己の生命に換ふべし **5** 然ど

今なんぢの手を伸て彼の骨と肉とを撃たま
へ 然ば必らず汝の面にむかひて汝を詛はん
6ヱホバ、サタンに言たまひけるは彼を汝の
手に任す 只かれの生命を害ふ勿れと 7サタ
ンやがてヱホバの前よりいでゆきヨブを撃
てその足の跖より頂までに惡き腫物を生ぜ
しむ 8ヨブ土瓦の碎片を取り其をもて身を
搔き灰の中に坐りぬ 9時にその妻かれに言
けるは汝は尚も己を完うして自ら堅くする
や 神を詛ひて死るに如ずと 10然るに彼は
これに言ふ汝の言ところは愚なる婦の言と
ころに似たり 我ら神より福祉を受るなれば
災禍をも亦受ざるを得んやと 此事において
はヨブまつたくその唇をもて罪を犯さざり
き 11時にヨブの三人の友この一切の災禍の
彼に臨めるを聞き各おのれの處よりして來
れり 即ちテマン人エリパズ、シュヒ人ビル
ダデおよびマアナ人ゾパル是なり 彼らヨブ
を弔りかつ慰めんとて互に約してきたりし
が 12目を擧て遙に觀しに其ヨブなるを見識
がたき程なりければ齊く聲を擧て泣き 各お
のれの外衣を裂き天にむかひて塵を撒て己
の頭の上にちらし 13乃ち七日七夜かれと偕
に地に坐しゐて 一言も彼に言かくる者なか
りき 彼が苦惱の甚だ大なるを見たればなり

3 斯て後ヨブ口を啓きて自己の日を詛へり
2ヨブすなはち言詞を出して云く 3我が
生れし日亡びうせよ 男子胎にやどれりと言
し夜も亦然あれ 4その日は暗くなれ 神上よ
りこれを顧みたまはざれ 光これを照す勿れ
5暗闇および死蔭これを取りもどせ 雲これ
が上をおほえ 日を暗くする者これを懼しめ
よ 6その夜は黑暗の執ふる所となれ 年の日
の中に加はらざれ 月の數に入ざれ 7その夜
は孕むこと有ざれ 歡喜の聲その中に興らざ
れ 8日を詛ふ者レビヤタンを激發すに巧な
る者これを詛へ 9その夜の晨星は暗かれ そ
の夜には光明を望むも得ざらしめ 又東雲の
眼蓋を見ざらしめよ 10是は我母の胎の戸を
闔ずまた我目に憂を見ること無らしめざり
しによる 11何とて我は胎より死て出ざりし
や 何とて胎より出し時に氣息たえざりしや
12如何なれば膝ありてわれを接しや 如何な
れば乳房ありてわれを養ひしや 13否らずば
今は我偃して安んじかつ眠らん 然ばこの身
やすらひをり 14かの荒墟を自己のために築
きたりし世の君等臣等と偕にあり 15かの黄
金を有ち白銀を家に充したりし牧伯等と偕
にあらん 16又人しれず墮る胎兒のごとくに
して世を出ず また光を見ざる赤子のごとく
ならん 17彼處にては惡き者 虐遇を息め倦
憊たる者安息を得 18彼處にては俘囚人みな
共に安然に居りて驅使者の聲を聞ず 19小き
者も大なる者も同じく彼處にあり僕も主の
手を離る 20如何なれば艱難にをる者に光を
賜ひ 心苦しむ者に生命をたまひしや 21斯
る者は死を望むなれどもきたらず これをも
とむるは藏れたる寶を掘るよりも甚だし 22
もし墳墓を尋ねて獲ば大に喜こび樂しむな
り 23その道かくれ神に取籠られをる人に如
何なれば光明を賜ふや 24わが歎息はわが食
物に代り我呻吟は水の流れそそぐに似たり
25我が戰慄き懼れし者我に臨み我が怖懼れ
たる者この身に及べり 26我は安然ならず穩
ならず安息を得ず唯艱難のみきたる

4 時にテマン人エリパズ答へて曰く 2人も
し汝にむかひて言詞を出さば汝これを厭
ふや 然ながら誰か言で忍ぶことを得んや 3
さきに汝は衆多の人を誨へ諭せり 手の垂た
る者をばこれを強くし 4つまづく者をば言

をもて扶けおこし 膝の弱りたる者を強くせ
り 5然るに今この事汝に臨めば汝悶え この
事なんぢに加はれば汝おぢまどふ 6汝は神
を畏こめり 是なんぢの依頼む所ならずや 汝
はその道を全うせり 是なんぢの望ならずや
7請ふ想ひ見よ 誰か罪なくして亡びし者あ
らん 義者の絶れし事いづくに在や 8我の觀
る所によれば不義を耕へし惡を播く者はそ
の穫る所も亦 是のごとし 9みな神の氣吹に
よりて滅びその鼻の息によりて消うす 10獅
子の吼 猛き獅子の聲ともに息み 少き獅子の
牙折れ 11大獅子獲物なくして亡び小獅子散
失す 12前に言の密に我に臨めるありて我そ
の細聲を耳に聞得たり 13即ち人の熟睡する
頃我夜の異象によりて想ひ煩ひをりける時
14身に恐懼をもよほして戰慄き 骨節ことご
とく振ふ 15時に靈ありて我面の前を過けれ
ば我は身の毛よだちたり 16その物立とまり
しが我はその状を見わかつことえざりき 唯
一の物の象わが目の前にあり 時に我しづか
なる聲を聞けり云く 17人いかで神より正義
からんや 人いかでその造主より潔からんや
18彼はその僕をさへに恃みたまはず 其使者
をも足ぬ者と見做たまふ 19況んや土の家に
住をりて塵を基とし蜉蝣のごとく亡ぶる者
をや 20是は朝より夕までの間に亡びかへり
みる者もなくして永く失逝る 21その魂の緒
あに絶ざらんや皆悟ること無くして死うす

5 請ふなんぢ顧びて看よ 誰か汝に應ふる
者ありや 聖者の中にて誰に汝むかはん
とするや 2夫愚なる者は憤恨のために身
を殺し 癡き者は嫉媉のために己を死しむ
3我みづから愚なる者のその根を張るを見た
りしがすみやかにその家を詛へり 4その子
等は助援を獲ることなく 門にて惱まさる
之を救ふ者なし 5その穡とれる物は飢たる
人これを食ひ 荊棘の籬の中にありてもな
ほ之を奪ひいだし 羂をその所有物にむか
ひて口を張る 6災禍は塵より起らず 艱難
は土より出ず 7人の生れて艱難をうくるは
火の子の上に飛がごとし 8もし我ならんに
は我は必らず神に告求め 我事を神に任せ
ん 9神は大にして測りがたき事を行ひたま
ふ 其不思議なる事を爲たまふこと數しれ
ず 10雨を地の上に降し 水を野に遣り 11卑
き者を高く擧げ 憂ふる者を引興して幸福
ならしめたまふ 12神は狡しき者の謀計を敗
り 之をして何事をもその手に成就ること
能はざらしめ 13慧き者をその自分の詭計に
よりて執へ 邪なる者の謀計をして敗れし
む 14彼らは晝も暗黒に遇ひ 卓午にも夜の
如くに摸り惑はん 15神は惱める者を救ひて
かれらが口の劍を免かれしめ 強き者の手
を免かれしめたまふ 16是をもて弱き者望あ
り 惡き者口を閉づ 17神の懲したまふ人は
幸福なり 然ば汝全能者の儆責を輕んずる
勿れ 18神は傷け又裹み 擊ていため又その
手をもて善醫したまふ 19彼はなんぢを六の
艱難の中にて救ひたまふ 七の中にても災
禍なんぢにのぞまじ 20饑饉の時にはなんぢ
を救ひて死を免れしめ 戰爭の時には劍の
手を免れしめたまふ 21汝は舌にて鞭たるる
時にも隱るることを得 壞滅の來る時にも
懼るること有じ 22汝は壞滅と饑饉を笑ひ地
の獸をも懼ること無るべし 23田野の石な
んぢと相結び野の獸なんぢと和がん 24汝は
おのが幕屋の安然なるを知ん 汝の住處を
見まはるに缺たる者なからん 25汝また汝の
子等の多くなり 汝の裔の地の草の如くに
なるを知ん 26汝は遐齢におよびて墓にいら

ん 宛然麥束を時にいたりて運びあぐるごとくなるべし 27視よ我らが尋ね明めし所かくのごとし 汝これを聽て自ら知れよ

6 ヨブ應へて曰く 2願はくは我憤恨の善く
　權られ 我懊惱の之とむかひて天秤に懸られんことを 3然すれば是は海の沙よりも重からん 斯ればこそ我言躁妄なりけれ 4それ全能者の箭わが身にいりわが魂神その毒を飲り 神の畏怖我を襲ひ攻む 5野驢馬あに青草あるに鳴んや 牛あに食物あるに吽らんや 6淡き物あに鹽なくして食はれんや 蛋の白あに味あらんや 7わが心の觸るることを嫌ふ物是は我が厭ふ所の食物のごとし 8願はくは我求むる所を得んことを 願はくは神わが希ふ所の物を我に賜はらんことを 9願はくは神われを滅ぼすを善とし 御手を伸て我を絶たまはんことを 10然るとも我は尚みづから慰むる所あり 烈しき苦痛の中にありて喜ばん 是は我聖者の言に悖りしことなければなり 11我何の氣力ありてか尚俟ん 我の終いかなれば我なほ耐へ忍ばんや 12わが氣力あに石の氣力のごとくならんや 我肉あに銅のごとくならんや 13わが助われの中に無にあらずや 救拯我より逐はなされしにあらずや 14憂患にしづむ者はその友これを憐れむべし 然らずは全能者を畏ることを廢ん 15わが兄弟はわが望を充さざること溪川のごとく 溪川の流のごとくに過さる 16是は氷のために黑くなり 雪その中に藏るれども 17温暖になる時は消ゆき熱くなるに及てはその處に絶はつ 18隊旅客身をめぐらして去り空曠處にいたりて亡ぶ 19テマの隊旅客これを望みシバの旅客これを慕ふ 20彼等これを望みしによりて愧恥を取り 彼處に至りてその面を赧くす 21かく汝等も今は虛しき者なり 汝らは怖ろしき事を見れば則ち懼る 22我あに汝等我に予へよと言しこと有んや 汝らの所有物の中より物を取て我ために饋れと言しこと有んや 23また敵人の手より我を救ひ出せと言しことあらんや 虐ぐる者の手より我を贖へと言しことあらんや 24我を教へよ 然らば我默せん 請ふ我の過てる所を知せよ 25正しき言は如何に力あるものぞ 然ながら汝らの規諫る所は何の規諫とならんや 26汝らは言を規正んと想ふや 望の絶たる者の語る所は風のごときなり 27汝らは孤子のために籤を掣き 汝らの友をも商貨にするならん 28今ねがはくは我に向へ 我は汝らの面の前に僞はらず 29請ふ再びせよ 不義あらしむる勿れ 請ふ再びせよ 此事においては我正義し 30我舌に不義あらんや 我口惡き物を辨へざらんや

7 それ人の世にあるは戰鬪にあるがごとく
　ならずや 又其日は傭人の日のごとくなるにあらずや 2奴僕の暮を冀がふが如く傭人のその價を望むがごとく 3我は苦しき月を得させられ 憂はしき夜をあたへらる 4我臥ば乃はち言ふ 何時夜あけて我おきいでんかと 曙まで頻に輾轉ぶ 5わが肉は蟲と土塊とを衣服となし 我皮は愈てまた腐る 6わが日は機の梭よりも迅速なり 我望む所なくし之を送る 7想ひ見よ わが生命が氣息なる而已 我目は再び福祉を見ること有じ 8我を見し者の眼かさねて我を見ざらん 汝目を我にむくるも我は已に在ざるべし 9雲の消て逝がごとく陰府に下れる者は重ねて上りきたらじ (Sheol h7585) 10彼は再びその家に歸らず 彼の鄕里も最早かれを認めじ 11然ば我はわが口を禁めず 我心の痛によりて語ひ わが神魂の苦しきによりて歎かん 12我あに海ならん

や鰐ならんや 汝なにとて我を守らせおきた
まふぞ 13わが牀われを慰め わが寢床わが
愁を解んと思ひをる時に 14汝夢をもて我を
驚かし 異象をもて我を懼れしめたまふ 15
是をもて我心は氣息の閉んことを願ひ 我こ
の骨よりも死を冀がふ 16われ生命を厭ふ
我は永く生るをことを願はず 我を捨おきた
まへ 我日は氣のごときなり 17人を如何な
る者として汝これを大にし 之を心に留 18
朝ごとに之を看そなはし 時わかず之を試み
たまふや 19何時まで汝われに目を離さず
我が津を咽む間も我を捨おきたまはざるや
20人を鑒みたまふ者よ我罪を犯したりとて
汝に何をか爲ん 何ぞ我を汝の的となして我
にこの身を厭はしめたまふや 21汝なんぞ我
の愆を赦さず我罪を除きたまはざるや 我い
ま土の中に睡らん 汝我を尋ねたまふとも我
は在ざるべし

8 時にシュヒ人ビルダデ答へて曰く 2何時
まで汝かかる事を言や 何時まで汝の口の
言語を大風のごとくにするや 3神あに審判
を曲たまはんや 全能者あに公義を曲たまは
んや 4汝の子等かれに罪を獲たるにや之を
その愆の手に付したまへり 5汝もし神に求
め 全能者に祈り 6清くかつ正しうしてあら
ば必ず今汝を顧み汝の義き家を榮えしめた
まはん 7然らば汝の始は微小くあるとも汝
の終は甚だ大ならん 8請ふ汝過にし代の人
に問へ 彼らの父祖の尋究めしところの事を
學べ 9（我らは昨日より有しのみにて何をも
知ず 我らが世にある日は影のごとし） 10彼
等なんぢを教へ汝を諭し 言をその心より出
さざらんや 11葦あに泥なくして長んや 萩
あに水なくしてそだたんや 12是はその青く
して未だ刈ざる時にも他の一切の草よりは
早く槁る 13神を忘るる者の道は凡て是のご
とく 悖る者の望は空しくなる 14その恃む
所は絶れ その倚ところは蜘蛛網のごとし 15
その家に倚かからんとすれば家立ず 之に堅
くとりすがるも保たじ 16彼日の前に青緑を
呈はし その枝を園に蔓延らせ 17その根を
石堆に盤みて石の屋を眺むれども 18若その
處より取のぞかれなばその處これを認めず
して我は汝を見たる事なしと言ん 19視よそ
の道の喜樂是のごとし 而してまた他の者地
より生いでん 20それ神は完全人を棄たまは
ず また惡き者の手を執りたまはず 21遂に
哂笑をもて汝の口に充し歡喜を汝の唇に置
たまはん 22汝を惡む者は羞恥を着せられ
惡き者の住所は無なるべし

9 ヨブこたへて言けるは 2我まことに其事
の然るを知り 人いかでか神の前に義かる
べけん 3よし人は神と辨爭はんとするとも
千の一も答ふること能はざるべし 4神は心
慧く力強くましますなり 誰か神に逆ひてそ
の身安からんや 5彼山を移したまふに山し
らず 彼震怒をもて之を飜倒したまふ 6彼地
を震ひてその所を離れしめたまへばその柱
ゆるぐ 7日に命じたまへば日いでず 又星辰
を封じたまふ 8唯かれ獨天を張り海の濤を
覆たまふ 9また北斗參宿昴宿および南方の
密室を造りたまふ 10大なる事を行ひたまふ
こと測られず奇しき業を爲たまふこと數し
れず 11視よ彼わが前を過たまふ 然るに我
これを見ず彼すすみゆき賜ふ然るに我之を
曉ず 12彼奪ひ去賜ふ 誰か能之を沮まん 誰
か之に汝何を爲やと言ことを得爲ん 13神其
震怒を息賜はず ラハブを助る者等之が下に
屈む 14然ば我爭か彼に回答を爲ことを得ん
爭われ言を選びて彼と論ふ事をえんや 15假

令われ義かるとも彼に回答をせじ 彼は我を
審判く者なれば我彼に哀き求ん 16 假令我彼
を呼て彼われに答へたまふともわが言を聽
いれ賜ひしとは我信ぜざるなり 17 彼は大風
をもて我を擊碎き 故なくして我に衆多の傷
を負せ 18 我に息をつかさしめず 苦き事を
もて我身に充せ賜ふ 19 強き者の力量を言ん
か 視よ此にあり 審判の事ならんか 誰か我
を喚出すことを得爲ん 20 假令われ義かると
も我口われを惡しと爲ん 假令われ完全かる
とも尚われを罪ありとせん 21 我は全し 然
ども我はわが心を知ず 我生命を賤む 22 皆
同一なり 故に我は言ふ神は完全者と惡者と
を等しく滅ぼしたまふと 23 災禍の俄然に人
を誅す如き事あれば彼は辜なき者の苦痛を
笑ひ見たまふ 24 世は惡き者の手に交されて
あり 彼またその裁判人の面を蔽ひたまふ 若
彼ならずば是誰の行爲なるや 25 わが日は驛
使よりも迅く 徒に過さりて福祉を見ず 26
其はしること葦舟のごとく 物を攫まんとて
飛かける鷲のごとし 27 たとひ我わが愁を忘
れ面色を改めて笑ひをらんと思ふとも 28 尚
この諸の苦痛のために戰慄くなり 我思ふに
汝われを釋し放ちたまはざらん 29 我は罪あ
りとせらるるなれば何ぞ徒然に勞すべけん
や 30 われ雪水をもて身を洗ひ 灰汁をもて
手を潔むるとも 31 汝われを汚はしき穴の中
に陷いれたまはん 而して我衣も我を厭ふに
いたらん 32 神は我のごとく人にあらざれば
我かれに答ふべからず 我ら二箇して共に裁
判に臨むべからず 33 また我らの間には我ら
二箇の上に手を置べき仲保あらず 34 願くは
彼その杖を我より取はなし その震怒をもて
我を懼れしめたまはざれ 35 然らば我 言語
て彼を畏れざらん 其は我みづから斯る者と
思はざればなり

10 わが心生命と厭ふ 然ば我わが憂愁を包
まず言あらはし わが魂神の苦きにより
て語はん 2 われ神に申さん 我を罪ありしと
したまふ勿れ 何故に我とあらそふかを我に
示したまへ 3 なんぢ虐遇を爲し 汝の手の作
を打棄て惡き者の謀計を照すことを善とし
たまふや 4 汝は肉眼を有たまふや 汝の觀た
まふ所は人の觀るがごとくなるや 5 なんぢ
の日は人間の日のごとく 汝の年は人の日の
ごとくなるや 6 何とて汝わが愆を尋ねわが
罪をしらべたまふや 7 されども汝はすでに
我の罪なきを知たまふ また汝の手より救ひ
いだし得る者なし 8 汝の手われをいとなみ
我をことごとく作れり 然るに汝今われを滅
ぼしたまふなり 9 請ふ記念たまへ 汝は土塊
をもてすてるがごとくに我を作りたまへり
然るに復われを塵に歸さんとしたまふや 10
汝は我を乳のごとく斟ぎ牛酪のごとくに凝
しめたまひしに非ずや 11 汝は皮と肉とを我
に着せ骨と筋とをもて我を編み 12 生命と恩
惠とをわれに授け我を眷顧てわが魂神を守
りたまへり 13 然はあれど汝これらの事を御
心に藏しおきたまへり 我この事汝の心にあ
るを知る 14 我もし罪を犯さば汝われをみと
めてわが罪を赦したまはじ 15 我もし行狀あ
しからば禍あらん 假令われ義かるとも我頭
を擧じ 其は我は衷に羞耻充ち 眼にわが患難
を見ればなり 16 もし頭を擧なば獅子のごと
くに汝われを追打ち 我身の上に復なんぢの
奇しき能力をあらはしたまはん 17 汝はしば
しば證する者を入かへて我を攻め 我にむか
ひて汝の震怒を增し新手に新手を加へて我
を攻めたまふ 18 何とて汝われを胎より出し

たまひしや 然らずば我は息絶え目に見らるること無く 19曾て有ざりし如くならん 即ち我は胎より墓に持ゆかれん 20わが日は幾時も无きに非ずや 願くは彼姑らく息て我を離れ我をして少しく安んぜしめんことを 21我が往て復返ることなきその先に斯あらしめよ 我は暗き地 死の蔭の地に往ん 22この地は暗くして晦冥に等しく死の蔭にして區分なし 彼處にては光明も黒暗のごとし

11 是においてナアマ人ゾパル答へて言けるは 2言語多からば豈答へざるを得んや 口おほき人あに義とせられんや 3汝も空しき言あに人をして口を閉しめんや 汝嘲らば人なんぢをして羞しめざらんや 4汝は言ふ 我教は正し 我は汝の目の前に潔しと 5願くは神言を出し 汝にむかひて口を開き 6智慧の祕密をなんぢに示してその知識の相倍するを顯したまはんことを 汝しれ神はなんぢの罪よりも輕くなんぢを處置したまふなり 7なんぢ神の深事を窮むるを得んや 全能者を全く窮むることを得んや 8その高きことは天のごとし 汝なにを爲し得んや 其深きことは陰府のごとし 汝なにを知えんや (Sheol h7585) 9その量は地よりも長く海よりも濶し 10彼もし行めぐりて人を執へて召集めたまふ時は誰か能くこれを阻まんや 11彼は僞る人を善く知りたまふ 又惡事は顧みること無して見知たまふなり 12虛しき人は悟性なしその生るるよりして野驢馬の駒のごとし 13汝もし彼にむかひて汝の心を定め 汝の手を舒べ 14手に罪のあらんには之を遠く去れ 惡をなんぢの幕屋に留むる勿れ 15然すれば汝面を擧て玷なかるべく 堅く立て懼るる事なかるべし 16すなはち汝憂愁を忘れん 汝のこれを憶ゆることは流れ去し水のごとくならん 17なんぢの生存らふる日は眞晝よりも輝かん 假令暗き事あるとも是は平旦のごとくならん 18なんぢは望あるに因て安んじ 汝の周圍を見めぐりて安然に寐るにいたらん 19なんぢは何にも懼れさせらるること無して偃やまん 必ず衆多の者なんぢを悅こばせんと務むべし 20然ど惡き者は目矇み逃遁處を失なはん 其望は氣の斷ると等しかるべし

12 ヨブこたへて言ふ 2なんぢら而已まことに人なり 智慧は汝らと共に死ん 3我もなんぢらと同じく心あり 我はなんぢらの下に立ず 誰か汝らの言し如き事を知ざらんや 4我は神に顧はりて聽るる者なるに今その友に嘲らるる者となれり 嗚呼正しくかつ完たき人あざけらる 5安逸なる者は思ふ 輕侮は不幸なる者に附そひ足のよろめく者を俟と 6掠奪ふ者の天幕は繁榮え 神を怒らせ自己の手に神を携ふる者は安泰なり 7今請ふ獸に問へ然ば汝に教へん 天空の鳥に問へ然ばなんぢに語らん 8地に言へ然ばなんぢに教へん 海の魚もまた汝に述べし 9誰かこの一切の者に依てヨホバの手のこれを作りしなるを知ざらんや 10一切の生物の生氣および一切の人の靈魂ともに彼の手の中にあり 11耳は説話を辨へざらんや その状あたかも口の食物を味ふがごとし 12老たる者の中には智慧あり 壽長者の中には穎悟あり 13智慧と權能は神に在り 智謀と穎悟も彼に屬す 14視よ彼毀てば再び建ること能はず 彼人を閉こむれば開き出すことを得ず 15視よ彼水を止むれば則ち涸れ 水を出せば則ち地を滅ぼす 16權能と穎悟は彼に在り 惑はさるる者も惑はす者も共に彼に屬す 17彼は議士を裸體にして擄へゆき 審判人をして愚なる者とならしめ 18王等の權威を解て反て之

が腰に繩をかけ 19祭司等を裸體にして擄へ
ゆき 權力ある者を滅ぼし 20言爽なる者の
言語を取除き 老たる者の了知を奪ひ 21侯
伯たる者等に恥辱を蒙らせ 強き者の帶を解
き 22暗中より隱れたる事等を顯し 死の蔭
を光明に出し 23國々を大にしまた之を滅ぼ
し 國々を廣くしまた之を舊に歸し 24地の
民の長たる者等の了知を奪ひ これを路なき
荒野に吟行はしむ 25彼らは光明なき暗にた
どる 彼また彼らを醉る人のごとくによろめ
かしむ

13 視よわが目これを盡く觀 わが耳これを
聞て通達れり 2汝らが知るところは我
もこれを知る 我は汝らに劣らず 3然りと雖
ども我は全能者に物言ん 我は神と論ぜん
ことをのぞむ 4汝らは只謊言を造り設くる
者 汝らは皆無用の醫師なり 5願くは汝ら全
く默せよ 然するは汝らの智慧なるべし 6請
ふわが論ずる所を聽き 我が唇にて辨爭そ
ふ所を善く聽け 7神のために汝ら惡き事を
言や 又かれのために虛僞を述るや 8汝ら神
の爲に偏るや またかれのために爭はんと
するや 9神もし汝らを鑒察たまはば豈善ら
んや 汝等人を欺むくごとくに彼を欺むき
得んや 10汝等もし密に私しするあらば彼
かならず汝らを責ん 11その威光なんぢら
を懼れしめざらんや 彼を懼るる畏懼なん
ぢらに臨まざらんや 12なんぢらの諭言は
灰に譬ふべし なんぢらの城は土の城とな
る 13默して我にかかはらざれ 我言語んと
す 何事にもあれ我に來らば來れ 14我なん
ぞ我肉をわが齒の間に置き わが生命をわ
が手に置かんや 15彼われを殺すとも我は
彼に依頼まん 唯われは吾道を彼の前に明
かにせんとす 16彼また終に我救拯とならん 邪曲なる者は彼の前にいたること能はざればなり 17なんぢら聽よ 我言を聽け我が述る所をなんぢらの耳に入しめよ 18視よ我すでに吾事を言竝べたり 必ず義しとせられんと自ら知る 19誰か能くわれと辨論ふ者あらん 若あらば我は口を緘て死ん 20惟われに二の事を爲たまはざれ 然ば我なんぢの面をさけて隱れじ 21なんぢの手を我より離したまへ 汝の威嚴をもて我を懼れしめたまはざれ 22而して汝われを召したまへ 我こたへん 又われにも言はしめて汝われに答へたまへ 23我の愆われの罪いくばくなるや 我の背反と罪とを我に知しめたまへ 24何とて御顏を隱し我をもて汝の敵となしたまふや 25なんぢは吹廻さるる木の葉を威し 干あがりたる籾殼を追ひたまふや 26汝は我につきて苦き事等を書しるし 我をして我が幼稚時の罪を身に負しめ 27わが足を足械にはめ 我すべての道を伺ひ我足の周圍に限界をつけたまふ 28我は腐れたる者のごとくに朽ゆき 蠹に食るる衣服に等し

14 婦の産む人はその日少なくして艱難多
し 2その來ること花のごとくにして散
り 其馳ること影のごとくにして止まらず 3
なんぢ是のごとき者に汝の目を啓きたまふ
や 汝われを汝の前にひきて審判したまふや
4誰か清き物を汚れたる物の中より出し得
る物あらん 一人も無し 5その日既に定まり
その月の數なんぢに由り 汝これが區域を立
て越ざらしめたまふなれば 6是に目を離し
て安息を得させ 之をして傭人のその日を樂
しむがごとくならしめたまへ 7それ木には
望あり 假令砍るるとも復芽を出してその枝
絶ず 8たとひ其根地の中に老い 幹土に枯る
とも 9水の潤霑にあへば即ち芽をふき枝を

出して若樹に異ならず 10 然ど人は死れば消
うす 人氣絶えなば安に在んや 11 水は海に
竭き河は涸てかわく 12 是のごとく人も寢臥
てまた興ず 天の盡るまで目覺ず睡眠を醒さ
ざるなり 13 願はくは汝われを陰府に藏し
汝の震怒の息むまで我を掩ひ 我ために期を
定め而して我を念ひたまへ (Sheol h7585) 14 人
もし死ばまた生んや 我はわが征戰の諸日の
間望みをりて我が變更の來るを待ん 15 なん
ぢ我を呼びたまはん 而して我こたへん 汝か
ならず汝の手の作を顧みたまはん 16 今なん
ぢは我に歩履を數へたまふ 我罪を汝うかが
ひたまはざらんや 17 わが愆は凡て囊の中に
封じてあり汝わが罪を縫こめたまふ 18 それ
山も倒れて終に崩れ巖石も移りてその處を
離る 19 水は石を鑿ち 浪は地の塵を押流す
汝は人の望を斷たまふ 20 なんぢは彼を永く
攻なやまして去ゆかしめ 彼の面容の變らせ
て逐やりたまふ 21 その子尊貴なるも彼は之
を知ず 卑賤なるもまた之を曉らざるなり 22
只己みづからその肉に痛苦を覺え己みづか
らその心に哀く而已

15 テマン人エリパズ答へて曰く 2 智者あ
に虚しき智識をもて答へんや豈東風を
その腹に充さんや 3 あに裨なき談益なき詞
をもて辨論はんや 4 まことに汝は神を畏る
る事を棄て その前に祷ることを止む 5 なん
ぢの罪なんぢの口を教ふ 汝はみづから擇び
て狡猾人の舌を用ふ 6 なんぢの口みづから
汝の罪を定む 我には非ず汝の唇なんぢの惡
きを證す 7 汝あに最初に世に生れたる人な
らんや 山よりも前に出來しならんや 8 神の
御謀議を聞しならんや 智慧を獨にて藏めを
らんや 9 なんぢが知る所は我らも知ざらん
や 汝が曉るところは我らの心にも在ざらん
や 10 我らの中には白髪の人および老たる人
ありて汝の父よりも年高し 11 神の慰藉およ
び夫の柔かき言詞を汝小しとするや 12 なん
ぢ何ぞかく心狂ふや 何ぞかく目をしばたた
くや 13 なんぢ是のごとく神に對ひて氣をい
らだて 斯る言詞をなんぢの口よりいだすは
如何ぞや 14 人は如何なる者ぞ 如何してか
潔からん 婦の産し者は如何なる者ぞ 如何し
てか義からん 15 それ神はその聖者にすら信
を置たまはず 諸の天もその目の前には潔か
らざるなり 16 況んや罪を取ること水を飲が
如くする憎むべき穢れたる人をや 17 我なん
ぢに語る所あらん 聽よ我見たる所を述ん 18
是すなはち智者等が父祖より受て隱すとこ
ろなく傳へ來し者なり 19 彼らに而已この地
は授けられて外國人は彼等の中に往來せし
こと無りき 20 惡き人はその生る日の間つね
に悶へ苦しむ 強暴人の年は數へて定めおか
る 21 その耳には常に懼怖しき音きこえ平安
の時にも滅ぼす者これに臨む 22 彼は幽暗を
出得るとは信ぜず 目ざされて劒に付さる 23
彼食物は何處にありやと言つつ尋ねありき
黒暗日の備へられて己の側にあるを知る 24
患難と苦痛とはかれを懼れしめ 戰鬪の準備
をなせる王のごとくして彼に打勝ん 25 彼は
手を伸て神に敵し 傲りて全能者に悖り 26
頸を強くし 厚き楯の面を向て之に馳かかり
27 面に肉を滿せ 腰に脂を凝し 28 荒されたる
邑々に住居を設けて人の住べからざる家 石
堆となるべき所に居る 29 是故に彼は富ず
その貨物は永く保たず その所有物は地に蔓
延ず 30 また自己は黒暗を出づるに至らず
火燄その枝葉を枯さん 而してその身は神の
口の氣吹によりて亡ゆかん 31 彼は虚妄を恃
みて自ら欺くべからず 其報は虚妄なるべけ

ればなり 32 彼の日の來らざる先に其事成べし 彼の枝は緑ならじ 33 彼は葡萄の樹のその熟せざる果を振落すがごとく 橄欖の樹のその花を落すがごとくなるべし 34 邪曲なる者の宗族は零落れ 賄賂の家は火に焚ん 35 彼等は惡念を孕み 虚妄を生み その胎にて詭計を調ふ

16 ヨブ答へて曰く 2 斯る事は我おほく聞り 汝らはみな人を慰めんとして却つて人を煩はす者なり 3 虚しき言語あに終極あらんや 汝なにに勵まされて應答をなすや 4 我もまた汝らの如くに言ことを得 もし汝らの身わが身と處を換なば我は言語を練て汝らを攻め 汝らにむかひて首を搖ことを得 5 また口をもて汝らを強くし 唇の慰藉をもて汝らの憂愁を解ことを得るなり 6 たとひ我言を出すとも我憂愁は解ず 默するとても何ぞ我身の安くなること有んや 7 彼いま已に我を疲らしむ 汝わが宗族をことごとく荒せり 8 なんぢ我をして皺らしめたり 是われに向ひて見證をなすなり 又わが痩おとろへたる状貌わが面の前に現はれ立て我を攻む 9 かれ怒りてわれを撕裂きかつ窘しめ 我にむかひて齒を噛鳴し我敵となり目を鋭して我を看る 10 彼ら我にむかひて口を張り 我を賤しめてわが頬を打ち 相集まりて我を攻む 11 神われを邪曲なる者に交し 惡き者の手に擲ちたまへり 12 我は安穩なる身なりしに彼いたく我を打惱まし 頸を執へて我をうちくだき遂に我を立て鵠となしたまひ 13 その射手われを遶り圍めり やがて情もなく我腰を射透し わが膽を地に流れ出しめたまふ 14 彼はわれを打敗りて破壞に破壞を加へ 勇士のごとく我に奔かかりたまふ 15 われ麻布をわが肌に縫つけ 我角を塵にて汚せり 16 我面は泣て頽くなり 我目縁には死の蔭あり 17 然れども我手には不義あること無く わが祈祷は清し 18 地よ我血を掩ふなかれ 我號呼は休む處を得ざれ 19 視よ今にても我證となる者天にあり わが眞實を表明す者高き處にあり 20 わが朋友は我を嘲けれども我目は神にむかひて涙を注ぐ 21 願くは彼 人のために神と論辨し 人の子のためにこれが朋友と論辨せんことを 22 數年すぎさらば我は還らぬ旅路に往べし

17 わが氣息は已にくさり 我日すでに盡なんとし墳墓われを待つ 2 まことに嘲弄者等わが傍に在り 我目は彼らの辨爭ふを常に見ざるを得ず 3 願くは質を賜ふて汝みづから我の保證となりたまへ 誰か他にわが手をうつ者あらんや 4 汝彼らの心を閉て悟るところ無らしめたまへり 必ず彼らをして愈らしめたまはじ 5 朋友を交付して掠奪に遭しむる者は其子等の目潰るべし 6 彼われを世の民の笑柄とならしめたまふ 我は面に唾せらるべき者となれり 7 かつまた我目は憂愁によりて昏み 肢體は凡て影のごとし 8 義しき者は之に驚き 無辜者は邪曲なる者を見て憤ほる 9 然ながら義しき者はその道を堅く持ち 手に潔淨き者はますます力を得るなり 10 請ふ汝ら皆ふたたび來れ 我は汝らの中に一人も智き者あるを見ざるなり 11 わが日は已に過ぎ わが計る所わが心に冀ふ所は已に敗れたり 12 彼ら夜を晝に變ふ 黒暗の前に光明ちかづく 13 我もし俟つところ有ば是わが家たるべき陰府なるのみ 我は黒暗にわが牀を展ぶ (Sheol h7585) 14 われ朽腐に向ひては汝はわが父なりと言ひ 蛆に向ひては汝は我母わが

姉妹なりと言ふ 15然ばわが望はいづくにか
ある 我望は誰かこれを見る者あらん 16是
は下りて陰府の關に到らん 之と齊しく我
身は塵の中に臥靜まるべし (Sheol h7585)

18 シユヒ人ビルダデこたへて曰く 2汝等
いつまで言語を獵求むることをするや
汝ら先曉るべし 然る後われら辨論はん 3わ
れら何ぞ獸畜とおもはるべけんや 何ぞ汝ら
の目に汚穢たる者と見らるべけんや 4なん
ぢ怒りて身を裂く者よ 汝のためとて地あに
棄られんや 磐あに其處より移されんや 5惡
き者の光明は滅され 其火の焰は照じ 6その
天幕の内なる光明は暗くなり其が上の燈火
は滅さるべし 7またその強き歩履は狹まり
其計るところは自分を陷いる 8すなはち其
足に逐れて網に到り また陷阱の上を歩むに
9索はその踵に纏り 羂これを執ふ 10索かれ
を執ふるために地に隱しあり 羂かれを陷し
いるるために路に設けあり 11怖ろしき事四
方において彼を懼れしめ 其足にしたがひて
彼をおふ 12その力は餓ゑ 其傍には災禍そ
なはり 13その膚の肢は蝕壞らる 即ち死の
初子これが肢を蝕壞るなり 14やがて彼はそ
の恃める天幕より曳離されて懼怖の王の許
に驅やられん 15彼に屬せざる者かれの天幕
に住み 硫礦かれの家の上に降ん 16下にて
はその根枯れ 上にてはその枝砍る 17彼の
跡は地に絶え 彼の名は街衢に傳はらじ 18
彼は光明の中より黑暗に逐やられ 世の中よ
り驅出されん 19彼は其民の中に子も無く孫
も有じ また彼の住所には一人も遺る者なか
らん 20之が日を見るにおいて後に來る者は
駭き 先に出し者は怖おそれん 21かならず
惡き人の住所は是のごとく 神を知ざる者の
所は是のごとくなるべし

19 ヨブこたへて曰く 2汝ら我心をなやま
し 言語をもて我を打くだくこと何時ま
でぞや 3なんぢら已に十次も我を辱しめ我
を惡く待ひてなほ愧るところ無し 4假令わ
れ眞に過ちたらんもその過は我の身に止れ
り 5なんぢら眞に我に向ひて誇り我身に羞
べき行爲ありと證するならば 6神われを虐
げその網羅をもて我と包みたまへりと知る
べし 7我虐げらるると叫べども答なく 呼は
り求むれども審理なし 8彼わが路の周圍に
垣を結めぐらして逾る能はざらしめ 我が行
く途に黑暗を蒙むらしめ 9わが光榮を褫ぎ
わが冠冕を首より奪ひ 10四方より我を毀ち
て失しめ 我望を樹のごとくに根より拔き 11
我にむかひて震怒を燃し 我を敵の一人と見
たまへり 12その軍旅ひとしく進み途を高く
して我に攻寄せ わが天幕の周圍に陣を張り
13彼わが兄弟等をして遠くわれを離れしめ
たまへり 我を知る人々は全く我に疎くなり
ぬ 14わが親戚は往來を休め わが朋友はわ
れを忘れ 15わが家に寄寓る者およびわが婢
等は我を見て外人のごとくす 我かれらの前
にては異國人のごとし 16われわが僕を喚べ
どもこたへず 我口をもて彼に請はざるを得
ざるなり 17わが氣息はわが妻に厭はれ わ
が臭氣はわが同胎の子等に嫌はる 18童子等
さへも我を侮どり 我起あがれば則ち我を嘲
ける 19わが親しき友われを惡みわが愛した
る人々ひるがへりてわが敵となれり 20わが
骨はわが皮と肉とに貼り 我は僅に齒の皮を
全うして逃れしのみ 21わが友よ汝等われを
恤れめ 神の手われを擊り 22汝らなにとて
神のごとくして我を攻め わが肉に饜ことな
きや 23望むらくは我言の書留られんことを
望むらくは我言書に記されんことを 24望む

らくは鐵の筆と鉛とをもて之を永く磐石に
鐫つけおかんことを 25 われ知る我を贖ふ者
は活く 後の日に彼かならず地の上に立ん 26
わがこの皮この身の朽はてん後われ肉を離
れて神を見ん 27 我みづから彼を見たてまつ
らん 我目かれを見んに識らぬ者のごとくな
らじ 我が心これを望みて焦る 28 なんぢら
若われら如何に彼を攻めんかと言ひ また事
の根われに在りと言ば 29 劍を懼れよ 忿怒
は劍の罰をきたらす 斯なんぢら遂に審判の
あるを知ん

20 ナアマ人ゾパルこたへて曰く 2 これに
因てわれ答をなすの思念を起し心しき
りに之がために急る 3 我を辱しむる警語を
我聞ざるを得ず 然しながらわが了知の性わ
れをして答ふることを得せしむ 4 なんぢ知
らずや古昔より地に人の置れしより以來 5
惡き人の勝誇は暫時にして邪曲なる者の歡
樂は時の間のみ 6 その高天に達しその首雲
に及ぶとも 7 終には己の糞のごとくに永く
亡絶べし 彼を見識る者は言ん彼は何處にあ
りやと 8 彼は夢の如く過さりて復見るべか
らず 夜の幻のごとく追はらはれん 9 彼を見
たる目かさねてかれを見ることあらず 彼の
住たる處も再びかれを見ること無らん 10 そ
の子等は貧しき者に寛待を求めん 彼もまた
その取し貨財を手づから償さん 11 その骨に
少壯氣勢充り 然れどもその氣勢もまた塵の
中に彼とおなじく臥ん 12 かれ惡を口に甘し
として舌の底に藏め 13 愛みて捨ず 之を口
の中に含みをる 14 然どその食物腸の中にて
變り 腹の内にて蝮の毒とならん 15 かれ貨
財を呑たれども復之を吐いださん 神これを
彼の腹より推いだしたまふべし 16 かれは蝮
の毒を吸ひ 虺の舌に殺されん 17 かれは蜂
蜜と牛酪の湧て流るる河川を視ざらん 18 そ
の勞苦て獲たる物は之を償して自ら食はず
又それを求めたる所有よりは快樂を得じ 19
是は彼貧しき者を虐遇げて之を棄たればな
り 假令家を奪ひとるとも之を改め作ること
を得ざらん 20 かれはその腹に飽ことを知ざ
るが故に自己の深く喜ぶ物をも保つこと能
はじ 21 かれが遺して食はざる物とては一も
無し 是によりてその福祉は永く保たじ 22
その繁榮の眞盛において彼は艱難に迫られ
乏しき者すべて手をこれが上に置ん 23 かれ
腹を充さんとすれば神烈しき震怒をその上
に下し その食する時にこれをその上に降し
たまふ 24 かれ鐵の器を避れば銅の弓これを
射透す 25 是に於て之をその身より拔ば閃く
鏃その膽より出きたりて畏懼これに臨む 26
各種の黒暗これが寶物ををほろぼすために
蓄へらる 又人の吹おこせしに非る火かれを
焚き その天幕に遺りをる者をも焚ん 27 天
かれの罪を顯はし 地興りて彼を攻ん 28 そ
の家の儲蓄は亡て神の震怒の日に流れ去ん
29 是すなはち惡き人が神より受る分 神のこ
れに定めたまへる數なり

21 ヨブこたへて曰く 2 請ふ汝等わが言を
謹んで聽き 之をもて汝らの慰藉に代よ
3 先われに容して言しめよ 我が言る後なん
ぢ嘲るも可し 4 わが怨言は世の人の上につ
きて起れる者ならんや 我なんぞ氣をいらだ
つ可らざらんや 5 なんぢら我を視て驚き 手
を口にあてよ 6 われ思ひまはせば畏しくな
りて身體しきりに戰慄く 7 惡き人何とて生
ながらへ 老かつ勢力強くなるや 8 その子等
はその周圍にありてその前に堅く立ち その
子孫もその目の前に堅く立べし 9 またその
家は平安にして畏懼なく 神の杖その上に臨

まじ 10 その牡牛は種を與へて過らず その
牝牛は子を産てそこなふ事なし 11 彼等はそ
の少き者等を外に出すこと群のごとし その
子等は舞をどる 12 彼等は鼓と琴とをもて歌
ひ 笛の音に由て樂み 13 その日を幸福に暮
し まばたくまに陰府にくだる (Sheol h7585) 14
然はあれども彼等は神に言らく我らを離れ
賜へ 我らは汝の道をしることを好まず 15
全能者は何者なれば我らこれに事ふべき 我
儕これに祈るとも何の益を得んやと 16 視よ
彼らの福祿は彼らの力に由にあらざるなり
惡人の希圖は我に與する所にあらず 17 惡人
のその燈火を滅るる事幾度ありしか その滅
亡のこれに臨む事 神の怒りて之に艱苦を蒙
らせたまふ事幾度有しか 18 かれら風の前に
藁の如く 暴風に吹さらるる籾殼の如くなる
こと幾度有しか 19 神かれの愆を積たくはへ
てその子孫に報いたまふか 之を彼自己の身
に報い知しむるに如ず 20 かれをして自らそ
の滅亡を目に視させ かつ全能者の震怒を飲
しめよ 21 その月の數すでに盡るに於ては何
ぞその後の家に關はる所あらん 22 神は天に
ある者等をさへ審判きたまふなれば誰か能
これに知識を教へんや 23 或人は繁榮を極め
全く平穩にかつ安康にして死に 24 その器に
乳充ち その骨の髓は潤ほへり 25 また或人
は心を苦しめて死し 終に福祉をあぢはふる
事なし 26 是等は俱に齊しく塵に臥して蛆に
おほはる 27 我まことに汝らの思念を知り
汝らが我を攻擊んとするの計略を知る 28 な
んぢらは言ふ王侯の家は何に在る 惡人の住
所は何にあると 29 汝らは路往く人々に詢ざ
りしや 彼等の證據を曉らざるや 30 すなは
ち滅亡の日に惡人遺され 烈しき怒の日に惡
人たづさへ出さる 31 誰か能かれに打向ひて
彼の行爲を指示さんや 誰か能彼の爲たる所
を彼に報ゆることを爲ん 32 彼は舁れて墓に
到り 塚の上にて守護ることを爲す 33 谷の
土塊も彼には快し 一切の人その後に從ふ 其
前に行る者も數へがたし 34 既に是の如くな
るに汝等なんぞ徒に我を慰さめんとするや
汝らの答ふる所はただ虛僞のみ

22 是においてテマン人エリパズこたへて
曰く 2 人 神を益する事をえんや 智人も
唯みづから益する而已なるぞかし 3 なんぢ
義かるとも全能者に何の歡喜かあらん なん
ぢ行爲を全たふするとも彼に何の利益かあ
らん 4 彼汝の畏懼の故によりて汝を責め汝
を鞫きたまはんや 5 なんぢの惡大なるにあ
らずや 汝の罪はきはまり無し 6 即ち汝は故
なくその兄弟の物を抑へて質となし 裸なる
者の衣服を剥て取り 7 渴く者に水を與へて
飲しめず 饑る者に食物を施こさず 8 力ある
者土地を得 貴き者その中に住む 9 なんぢは
寡婦に手を空しうして去しむ 孤子の腕は折
る 10 是をもて網羅なんぢを環り 畏懼にはか
に汝を擾す 11 なんぢ黑暗を見ずや 洪水の
なんぢを覆ふを見ずや 12 神は天の高に在す
ならずや 星辰の巔ああ如何に高きぞや 13
是によりて汝は言ふ 神なにをか知しめさん
豈よく黑雲の中より審判するを得たまはん
や 14 濃雲かれを蔽へば彼は見たまふ所なし
唯天の蒼穹を步みたまふ 15 なんぢ古昔の世
の道を行なはんとするや 是あしき人の踐た
りし者ならずや 16 彼等は時いまだ至らざる
に打絶れ その根基は大水に押流されたり 17
彼ら神に言けらく我儕を離れたまへ 全能者
われらのために何を爲ことを得んと 18 しか
るに彼は却つて佳物を彼らの家に盈したま
へり 但し惡人の計畫は我に與する所にあら

ず 19義しき者は之を見て喜び 無辜者は彼
らを笑ふ 20曰く我らの仇は誠に滅ぼされ
其盈餘れる物は火にて焚つくさる 21請ふ汝
神と和らぎて平安を得よ 然らば福祿なんぢ
に來らん 22請ふかれの口より教晦を受け
その言語をなんぢの心に藏めよ 23なんぢも
し全能者に歸向り且なんぢの家より惡を除
き去ば汝の身再び興されん 24なんぢの寶を
土の上に置き オフルの黄金を谿河の石の中
に置け 25然れば全能者なんぢの寶となり汝
のために白銀となりたまふべし 26而してな
んぢは又全能者を喜び且神にむかひて面を
あげん 27なんぢ彼に祈らば彼なんぢに聽き
たまはん 而して汝その誓願をつくのひ果さ
ん 28なんぢ事を爲んと定めなばその事なん
ぢに成ん 汝の道には光照ん 29其卑く降る
時は汝いふ昇る哉と 彼は謙遜者を拯ひたま
ふべし 30かれは罪なきに非ざる者をも拯ひ
たまはん 汝の手の潔淨によりて斯る者も拯
はるべし

23 ヨブこたへて曰く 2我は今日にても尚
つぶやきて服せず わが禍災はわが嘆息
よりも重し 3ねがはくは神をたづねて何處
にか遇まつるを知り其御座に參いたらんこ
とを 4我この愁訴をその御前に陳べ口を極
めて辨論はん 5我その我に答へ給ふ言を知
り また其われに言たまふ所を了らん 6かれ
大なる能をもて我と爭ひたまはんや 然らじ
反つて我を眷みたまふべし 7彼處にては正
義人かれと辨爭ふことを得 斯せば我を鞫く
者の手を永く免かるべし 8しかるに我東に
往くも彼いまさず 西に往くも亦見たてまつ
らず 9北に工作きたまへども遇まつらず 南
に隱れ居たまへば望むべからず 10わが平生
の道は彼知りたまふ 彼われを試みたまはば
我は金のごとくして出きたらん 11わが足は
彼の歩履に堅く隨へり 我はかれの道を守り
て離れざりき 12我はかれの唇の命令に違は
ず 我が法よりも彼の口の言語を重ぜり 13
かれは一に居る者にまします 誰か能かれを
して意を變しめん 彼はその心に慾する所を
かならず爲たまふ 14然ば我に向ひて定めし
事を必らず成就たまはん 是のごとき事を多
く彼は爲たまふなり 15是故に我かれの前に
慄ふ 我考ふれば彼を懼る 16神わが心を弱
くならしめ 全能者われをして懼れしめたま
ふ 17かく我は暗の來らぬ先わが面を黒暗の
覆ふ前に打絶れざりき

24 なにゆゑに全能者時期を定めおきたま
はざるや 何故に彼を知る者その日を見
ざるや 2人ありて地界を侵し群畜を奪ひて
牧ひ 3孤子の驢馬を驅去り 寡婦の牛を取て
質となし 4貧しき者を路より推退け 世の受
難者をして盡く身を匿さしむ 5視よ彼らは
荒野にをる野驢馬のごとく出て業を爲て食
を求め 野原よりその子等のために食物を得
6圃にて惡き者の麥を刈り またその葡萄の
遺餘を摘む 7かれらは衣服なく裸にして夜
を明し 覆ふて寒氣を禦ぐべき物なし 8山の
暴風に濡れ 庇はるるところ無して岩を抱く
9孤子を母の懷より奪ふ者あり 貧しき者の
身につける物を取て質となす者あり 10貧き
者衣服なく裸にて歩き 飢つつ麥束を擔ふ 11
人の垣の内にて油を搾め また渇きつつ酒醡
を踐む 12邑の中より人々の呻吟たちのぼり
傷つけられたる者の叫喚おこる 然れども神
はその怪事を省みたまはず 13また光明に背
く者あり 光の道を知らず 光の路に止らず
14人を殺す者昧爽に興いで 受難者や貧しき
者を殺し 夜は盜賊のごとくす 15姦淫する

者は我を見る目はなからんと言てその目に
昏暮をうかがひ待ち而してその面に覆ふ物
を當つ 16 また夜分家を穿つ者あり 彼等は
晝は閉こもり居て光明を知らず 17 彼らには
晨は死の蔭のごとし 是死の蔭の怖ろしきを
知ばなり 18 彼は水の面に疾ながるる物の如
し その産業は世の中に詛はる その身重ねて
葡萄圃の路に向はず 19 亢旱および炎熱は雪
水を直に乾涸す 陰府が罪を犯せし者におけ
るも亦かくのごとし (Sheol h7585) 20 これを宿
せし腹これを忘れ 蛆これを好みて食ふ 彼は
最早世におぼえらるること無く その惡は樹
を折るるが如くに折る 21 是すなはち孕まず
産ざりし婦人をなやまし 寡婦を憐れまざる
者なり 22 神はその權能をもて強き人々を保
存へさせたまふ 彼らは生命あらじと思ふ時
にも復興る 23 神かれらに安泰を賜へば彼ら
は安らかなり 而してその目をもて彼らの道
を見そなはしたまふ 24 かれらは旺盛になり
暫時が間に無なり卑くなりて一切の人のご
とくに沒し麥の穗のごとくに斷る 25 すでに
是のごとくなれば誰か我の謬まれるを示し
てわが言語を空しくすることを得ん

25 時にシユヒ人ビルダデこたへて曰く 2
神は大權を握りたまふ者 畏るべき者に
ましまし 高き處に平和を施したまふ 3 その
軍旅數ふることを得んや 其光明なに物を
か照さざらん 4 然ば誰か神の前に正義かる
べき 婦人の産し者いかでか清かるべき 5 視
よ月も輝かず 星も其目には清明ならず 6 い
はんや蛆のごとき人 蟲のごとき人の子をや

26 ヨブこたへて曰く 2 なんぢ能力なき者
を如何に助けしや 氣力なきものを如何
に救ひしや 3 智慧なき者を如何に誨へしや
穎悟の道を如何に多く示ししや 4 なんぢ誰
にむかひて言語を出ししや なんぢより出し
は誰が靈なるや 5 陰靈水またその中に居る
者の下に慄ふ 6 かれの御前には陰府も顯露
なり 滅亡の坑も蔽ひ匿す所なし (Sheol h7585)
7 彼は北の天を虛空に張り 地を物なき所に
懸けたまふ 8 水を濃雲の中に包みたまふて
その下の雲裂ず 9 御寶座の面を隱して雲を
その上に展べ 10 水の面に界を設けて光と暗
とに限を立たまふ 11 かれ叱咤たまへば天の
柱震ひかつ怖る 12 その權能をもて海を靜め
その智慧をもてラハブを擊碎き 13 その氣嘘
をもて天を輝かせ 其手をもて逃る蛇を衝
とほしたまふ 14 視よ是等はただその御工作
の端なるのみ 我らが聞く所の者は如何に
も微細なる耳語ならずや 然どその權能の
雷轟に至りては誰かこれを曉らんや

27 ヨブまた語を繼ていはく 2 われに義し
き審判を施したまはざる神 わが心魂を
なやまし給ふ全能者 此神は活く 3（わが生
命なほ全くわれの衷にあり 神の氣息なほわ
が鼻にあり） 4 わが口は惡を言ず わが舌は
謊言を語らじ 5 我決めて汝等を是とせじ 我
に死るまで我が罪なきを言ことを息じ 6 わ
れ堅くわが正義を持ちて之を棄じ 我は今ま
で一日も心に責られし事なし 7 我に敵する
者は惡き者と成り我を攻る者は義からざる
者と成るべし 8 邪曲なる者もし神に絶れそ
の魂神を脱とらるるに於ては何の望かあら
ん 9 かれ艱難に罹る時に神その呼號を聽い
れたまはんや 10 かれ全能者を喜こばんや
常に神を顧んや 11 われ神の御手を汝等に教
へん 全能者の道を汝等に隱さじ 12 視よ汝
等もみな自らこれを觀たり 然るに何ぞ斯愚
蒙をきはむるや 13 惡き人の神に得る分 強
暴の人の全能者より受る業は是なり 14 その

子等蕃れば劍に殺さる その子孫は食物に飽
ず 15 その遺れる者は疫病に斃れて埋められ
その妻等は哀哭をなさず 16 かれ銀を積むこ
と塵のごとく衣服を備ふること土のごとく
なるとも 17 その備ふる者は義き人これを着
ん またその銀は無辜者これを分ち取ん 18
その建る家は蟲の巣のごとく また番人の造
る茅家のごとし 19 彼は富る身にて寢臥し重
ねて興ること無し また目を開けば即ちその
身きえ亡す 20 懼ろしき事大水のごとく彼に
追及き 夜の暴風かれを奪ひ去る 21 東風か
れを颺げて去り 彼をその處より吹はらふ 22
神かれを射て恤まず 彼その手より逃れんと
もがく 23 人かれに對ひて手を鳴し嘲りわら
ひてその處をいでゆかしむ

28 白銀掘いだす坑あり 煉るところの黄金
は出處あり 2 鐵は土より取り 銅は石よ
り鎔して獲るなり 3 人すなはち黒暗を破り
極より極まで尋ね窮めて黒暗および死蔭の
石を求む 4 その穴を穿つこと深くして上に
住む人と遠く相離れ その上を歩む者まつた
く之を覺えず 是のごとく身を縋下げ 遙に人
と隔たりて空に懸る 5 地その上は食物を出
し 其下は火に覆へさるるがごとく覆へる 6
その石の中には碧の玉のある處あり 黄金の
沙またその内にあり 7 その逕は鷙鳥もこれ
を知ず 鷹の目もこれを看ず 8 鷙き獣も未だ
これを踐ず 猛き獅子も未だこれを通らず 9
人堅き磐に手を加へまた山を根より倒し 10
岩に河を掘り各種の貴き物を目に見とめ 11
水路を塞ぎて漏ざらしめ隠れたる寶物を光
明に取いだすなり 12 然ながら智慧は何處よ
りか覓め得ん 明哲の在る所は何處ぞや 13
人その價を知ず人のすめる地に獲べからず
14 淵は言ふ我の内に在ずと 海は言ふ我と偕
ならずと 15 精金も之に換るに足ず銀も秤り
てその價となすを得ず 16 オフルの金にても
その價を量るべからず 貴き青玉も碧玉もま
た然り 17 黄金も玻璃もこれに並ぶ能はず
精金の器皿も之に換るに足ず 18 珊瑚も水晶
も論にたらず 智慧を得るは眞珠を得るに勝
る 19 エテオビアより出る黄玉もこれに並ぶ
あたはず 純金をもてするともその價を量る
べからず 20 然ば智慧は何處より來るや 明
哲の在る所は何處ぞや 21 是は一切の生物の
目に隠れ 天空の鳥にも見えず 22 滅亡も死
も言ふ我等はその風聲を耳に聞し而已 23 神
その道を曉り給ふ 彼その所を知りたまふ 24
そは彼は地の極までも觀そなはし天が下を
看きはめたまへばなり 25 風にその重量を與
へ 水を度りてその量を定めたまひし時 26
雨のために法を立て 雷霆の光のために途を
設けたまひし時 27 智慧を見て之を顯はし之
を立て試みたまへり 28 また人に言たまはく
視よ主を畏るるは是智慧なり 惡を離るるは
明哲なり

29 ヨブまた語をつぎて曰く 2 嗚呼過にし
年月のごとくならまほし 神の我を護り
たまへる日のごとくならまほし 3 かの時に
は彼の燈火わが首の上に輝やき彼の光明に
よりて我黒暗を歩めり 4 わが壯なりし日の
ごとくならまほし 彼時には神の恩惠わが幕
屋の上にありき 5 かの時には全能者なほ我
とともに在し わが子女われの周圍にありき
6 乳ながれてわが足跡を洗ひ 我が傍なる磐
油を灌ぎいだせり 7 かの時には我いでて邑
の門に上りゆき わが座を街衢に設けたり 8
少き者は我を見て隠れ 老たる者は起あがり
て立ち 9 牧伯たる者も言談ずしてその口に
手を當て 10 貴き者も聲ををさめてその舌を

上顎に貼たりき 11我事を耳に聞る者は我を
幸福なりと呼び 我を目に見たる者はわがた
めに證據をなしぬ 12是は我助力を求むる貧
しき者を拯ひ 孤子および助くる人なき者を
拯ひたればなり 13亡びんとせし者われを祝
せり 我また寡婦の心をして喜び歌はしめた
り 14われ正義を衣また正義の衣る所となれ
り 我が公義は袍のごとく冠冕のごとし 15
われは盲目の目となり跛者の足となり 16貧
き者の父となり知ざる者の訴訟の由を究め
17惡き者の牙を折り その齒の間より獲物を
取いだせり 18我すなはち言けらく 我はわ
が巣に死ん 我が日は砂の如く多からん 19
わが根は水の邊に蔓り 露わが枝に終夜おか
ん 20わが榮光はわが身に新なるべくわが弓
はわが手に何時も強からんと 21人々われに
聽き默して我が教を俟ち 22わが言し後は彼
等言を出さず 我説ところは彼等に甘露のご
とく 23かれらは我を望み待つこと雨のごと
く 口を開きて仰ぐこと春の雨のごとくなり
き 24われ彼等にむかひて笑ふとも彼等は敢
て眞實とおもはず我面の光を彼等は除くこ
とをせざりき 25われは彼等のために道を擇
び その首として座を占め 軍中の王のごとく
して居り また哀哭者を慰さむる人のごとく
なりき

30 然るに今は我よりも年少き者等われを
笑ふ 彼等の父は我が賤しめて群の犬と
並べ置くことをもせざりし者なり 2またか
れらの手の力もわれに何の用をかなさん 彼
らは其氣力すでに衰へたる者なり 3かれら
は缺乏と饑とによりて瘦おとろへ 荒かつ廢
れたる暗き野にて乾ける地を咬む 4すなは
ち灌木の中にて藜を摘み苕の根を食物とな
す 5彼らは人の中より逐いださる 盜賊を追
ふがごとくに人かれらを追ふて呼はる 6彼
等は懼ろしき谷に住み 土坑および磐穴に居
り 7灌木の中に嘶なき 荊棘の下に偃す 8彼
らは愚蠢なる者の子 卑むべき者の子にして
國より擊いださる 9しかるに今は我かれら
の歌謠に成り 彼らの嘲哢となれり 10かれ
ら我を厭ふて遠く我を離れ またわが面に唾
することを辭まず 11神わが綱を解て我をな
やましたまへば彼等もわが前にその韁を縱
せり 12この輩わが右に起あがり わが足を
推のけ我にむかひて滅亡の路を築く 13彼ら
は自ら便なき者なれども尚わが逕を毀ち わ
が滅亡を促す 14かれらは石垣の大なる崩口
より入がごとくに進み來り 破壞の中にてわ
が上に乘かかり 15懼ろしき事わが身に臨み
風のごとくに我が尊榮を吹はらふ わが福祿
は雲のごとくに消失す 16今はわが心われの
衷に鎔て流れ 患難の日かたく我を執ふ 17
夜にいれば我骨刺れて身を離る わが身を噬
む者つひに休むこと無し 18わが疾病の大な
る能によりてわが衣服は醜き樣に變り 裏衣
の襟の如くに我身に固く附く 19神われを泥
の中に投こみたまひて我は塵灰に等しくな
れり 20われ汝にむかひて呼はるに汝答へた
まはず 我立をるに 汝只われをながめ居たま
ふ 21なんぢは我にむかひて無情なりたまひ
御手の能力をもて我を攻擊たまふ 22なんぢ
我を擧げ風の上に乘て負去しめ 大風の音と
ともに消亡しめたまふ 23われ知る汝はわれ
を死に歸らしめ一切の生物の終に集る家に
歸らしめたまはん 24かれは必ず荒垤にむか
ひて手を舒たまふこと有じ 假令人滅亡に陷
るとも是等の事のために號呼ぶことをせん
25苦みて日を送る者のために我哭ざりしや
貧しき者のために我心うれへざりしや 26わ

れ吉事を望みしに凶事きたり 光明を待しに
黒暗きたれり 27わが腸沸かへりて安からず
患難の日我に追及ぬ 28われは日の光を蒙ら
ずして哀しみつつ歩き 公會の中に立て助を
呼もとむ 29われは山犬の兄弟となり 駝鳥
の友となれり 30わが皮は黒くなりて剥落ち
わが骨は熱によりて焚け 31わが琴は哀の音
となり わが笛は哭の聲となれり

31 我わが目と約を立たり 何ぞ小艾を慕は
んや 2然せば上より神の降し給ふ分は
如何なるべきぞ 高處より全能者の與へ給ふ
業は如何なるべきぞ 3惡き人には滅亡きた
らざらんや 善らぬ事を爲す者には常ならぬ
災禍あらざらんや 4彼わが道を見そなはし
わが歩履をことごとく數へたまはざらんや
5我虚誕とつれだちて歩みし事ありや わが
足虚僞に奔從がひし事ありや 6請ふ公平き
權衡をもて我を稱れ 然ば神われの正しきを
知たまはん 7わが歩履もし道を離れ わが心
もしわが目に隨がひて歩み わが手にもし汚
のつきてあらば 8我が播たるを人食ふも善
し わが産物を根より拔るるも善し 9われも
し婦人のために心まよへる事あるか 又は我
もしわが隣の門にありて伺ひし事あらば 10
わが妻ほかの人のために臼磨き ほかの人々
かれの上に寢るも善し 11其は是は重き罪に
して裁判人に罰せらるべき惡事なればなり
12是はすなはち滅亡にまでも燬いたる火に
してわが一切の産をことごとく絶さん 13わ
が僕あるひは婢の我と辯爭ひし時に我もし
之が權理を輕んぜし事あらば 14神の起あが
りたまふ時には如何せんや 神の臨みたまふ
時には何と答へまつらんや 15われを胎内に
造りし者また彼をも造りたまひしならずや
われらを腹の内に形造りたまひし者は唯一
の者ならずや 16我もし貧き者にその願ふと
ころを獲しめず 寡婦をしてその目おとろへ
しめし事あるか 17または我獨みづから食物
を啖ひて孤子にこれを啖はしめざりしこと
有るか 18（却つて彼らは我が若き時より我
に育てられしこと父におけるが如し 我は胎
内を出てより以來寡を導びく事をせり） 19
われ衣服なくして死んとする者あるひは身
を覆ふ物なくして居る人を見し時に 20その
腰もし我を祝せず また彼もしわが羊の毛に
て温まらざりし事あるか 21われを助くる者
の門にをるを見て我みなしごに向ひて手を
上し事あるか 22然ありしならば肩骨よりし
てわが肩おち骨とはなれてわが腕折よ 23神
より出る災禍は我これを懼る その威光の前
には我 能力なし 24我もし金をわが望となし
精金にむかひて汝わが所頼なりと言しこと
有か 25我もしわが富の大なるとわが手に物
を多く獲たることを喜びしことあるか 26わ
れ日の輝くを見または月の輝わたりて歩む
を見し時 27心竊にまよひて手を口に接しこ
とあるか 28是もまた裁判人に罪せらるべき
惡事なり 我もし斯なせし事あらば上なる神
に背しなり 29我もし我を惡む者の滅亡るを
喜び 又は其災禍に罹るによりて自ら誇りし
事あるか 30（ 我は之が生命を呪ひ索めて我
口に罪を犯さしめし如き事あらず ） 31わが
天幕の人は言ずや彼の肉に飽ざる者いづこ
にか在んと 32旅人は外に宿らず わが門を
我は街衢にむけて啓けり 33我もしアダムの
ごとくわが罪を蔽ひ わが惡事を胸に隱せし
ことあるか 34すなはち大衆を懼れ宗族の輕
蔑に怖ぢて口を閉ぢ門を出ざりしごとき事
あるか 35嗚呼われの言ところを聽わくる者
あらまほし（我が花押ここに在り 願くは全

能者われに答へたまへ)我を訴ふる者みづか
ら訴訟状を書け 36われ必らず之を肩に負ひ
冠冕のごとくこれを首に結ばん 37我わが歩
履の數を彼に述ん 君王たる者のごとくして
彼に近づかん 38わが田圃號呼りて我を攻め
その阡陌ことごとく泣さけぶあるか 39若わ
れ金を出さずしてその産物を食ひ またはそ
の所有主をして生命を失はしめし事あらば
40小麥の代に蒺藜生いで 大麥のかはりに雜
草おひ出るとも善し ヨブの詞をはりぬ

32 ヨブみづから見て己の正義とするに因
て此三人の者之に答ふる事を止む 2時
にラムの族ブジ人バラケルの子エリフ怒を
發せり ヨブ神よりも己を正しとするに因て
彼ヨブにむかひて怒を發せり 3またヨブの
三人の友答ふるに詞なくして猶ヨブを罪あ
りとせしによりて彼らにむかひて怒を發せ
り 4エリフはヨブに言ふことをひかへて俟
をりぬ 是は自己よりも彼等年老たればなり
5茲にエリフこの三人の口に答ふる詞の有
ざるを見て怒を發せり 6ブジ人バラケルの
子エリフすなはち答へて曰く 我は年少く汝
等は年老たり是をもて我はばかりて我意見
をなんぢらに陳ることを敢てせざりき 7我
意へらく日を重ねたる者宜しく言を出すべ
し 年を積たる者宜しく智慧を教ふべしと 8
但し人の衷には靈あり 全能者の氣息人に聰
明を與ふ 9大なる人すべて智慧あるに非ず
老たる者すべて道理に明白なるに非ず 10然
ば我言ふ 我に聽け 我もわが意見を陳べん
11視よ我は汝らの言語を俟ち なんぢらの辯
論を聽き なんぢらが言ふべき言語を尋ね盡
すと待り 12われ細に汝らに聽しが汝らの中
にヨブを駁折る者一人も無く また彼の言詞
に答ふる者も無し 13おそらくは汝等いはん
我ら智慧を見得たり 彼に勝つ者は唯神のみ
人は能はずと 14彼はその言語を我に向て發
さざりき 我はまた汝らの言ふ所をもて彼に
答へじ 15彼らは愕きて復答ふる所なく 言語
かれらの衷に浮ばず 16彼等ものいはず立と
どまりて重ねて答へざればとて我あに俟を
るべけんや 17我も自らわが分を答へわが意
見を吐露さん 18我には言滿ち わが衷の心
しきりに迫る 19わが腹は口を啓かざる酒の
ごとし 新しき皮囊のごとく今にも裂んとす
20われ説いだして胸を安んぜんとす われ口
を啓きて答へん 21かならず我は人に偏らず
人に諂はじ 22我は諂ふことを知ず もし諂
はば我の造化主ただちに我を絶たまふべし

33 然ばヨブよ請ふ我が言ふ事を聽け わが
一切の言語に耳を傾むけよ 2視よ我口
を啓き 舌を口の中に動かす 3わが言ふ所は
正義き心より出づ わが唇あきらかにその智
識を陳ん 4神の靈われを造り 全能者の氣息
われを活しむ 5汝もし能せば我に答へよ わ
が前に言をいひつらねて立て 6我も汝とお
なじく神の者なり 我もまた土より取てつく
られしなり 7わが威嚴はなんぢを懼れしめ
ず わが勢はなんぢを壓せず 8汝わが聽くと
ころにて言談り 我なんぢの言語の聲を聞け
り云く 9われは潔淨くして愆なし 我は辜な
く惡き事わが身にあらず 10視よ彼らわれを
攻る釁隙を尋ね われを己の敵と算へ 11わ
が脚を桎に夾めわが一切の擧動に目を着た
まふと 12視よ我なんぢに答へん なんぢ此
事において正義からず 神は人よりも大なる
者にいませり 13彼その凡て行なふところの
理由を示したまはずとて汝かれにむかひて
辯爭そふは何ぞや 14まことに神は一度二度
と告示したまふなれど人これを曉らざるな

り 15人熟睡する時または床に睡る時に夢あ
るひは夜の間の異象の中にて 16かれ人の耳
をひらき その教ふる所を印して堅うし 17
斯して人にその惡き業を離れしめ 傲慢を人
の中より除き 18人の魂靈を護りて墓に至ら
しめず 人の生命を護りて劍にほろびざらし
めたまふ 19人床にありて疼痛に攻られ そ
の骨の中に絶ず戰鬪のあるあり 20その氣食
物を厭ひ その魂靈うまき物をも嫌ふ 21そ
の肉は痩おちて見えず その骨は見えざりし
者までも顯露になり 22その魂靈は墓に近よ
り その生命は滅ぼす者に近づく 23しかる
時にもし彼とともに一箇の使者あり 千の中
の一箇にして中保となり 正しき道を人に示
さば 24神かれを憫れみて言給はん彼を救ひ
て墓にくだること無らしめよ 我すでに收贖
の物を得たりと 25その肉は小兒の肉よりも
瑞々しくなり その若き時の形状に歸らん 26
かれ若し神に祷らば神かれを顧りみ 彼をし
てその御面を喜こび見ることを得せしめた
まはん 神は人の正義に報をなしたまふべし
27かれ人の前に歌ひて言ふ 我は罪を犯し正
しきを抂たり 然ど報を蒙らず 28神わが魂
靈を贖ひて墓に下らしめず わが生命光明を
見ん 29そもそも神は是等のもろもろの事を
しばしば人におこなひ 30その魂靈を墓より
牽かへし生命の光明をもて彼を照したまふ
31ヨブよ耳を傾むけて我に聽け 請ふ默せよ
我かたらん 32なんぢもし言ふべきことあら
ば我にこたへよ 請ふ語れ 我なんぢを義とせ
んと慾すればなり 33もし無ば我に聽け 請
ふ默せよ 我なんぢに智慧を教へん

34 エリフまた答へて曰く 2なんぢら智慧
ある者よ我言を聽け 智識ある者よ我に
耳を傾むけよ 3口の食物を味はふごとく耳
は言詞を辨まふ 4われら自ら是非を究め わ
れらもとともに善惡を明らかにせん 5それ
ヨブは言ふ我は義し 神われに正しき審判を
施こしたまはず 6われは義しかれども僞る
者とせらる 我は愆なけれどもわが身の矢創
愈がたしと 7何人かヨブのごとくならん彼
は罵言を水のごとくに飲み 8惡き事を爲す
者等と交はり 惡人とともに歩むなり 9すな
はち彼いへらく 人は神と親しむとも身に益
なしと 10然ばなんぢら心ある人々よ我に聽
け 神は惡を爲すことを決めて無く 全能者は
不義を行ふこと決めて無し 11却つて人の所
爲をその身に報い 人をしてその行爲にした
がひて獲るところあらしめたまふ 12かなら
ず神は惡き事をなしたまはず全能者は審判
を抂たまはざるなり 13たれかこの地を彼に
委ねし者あらん 誰か全世界を定めし者あら
ん 14神もしその心を己にのみ用ひ その靈
と氣息とを己に收回したまはば 15もろもろ
の血肉ことごとく亡び人も亦塵にかへるべ
し 16なんぢもし曉ることを得ば請ふ我に聽
けわが言詞の聲に耳を側だてよ 17公義を惡
む者あに世ををさむるを得んや なんぢあに
至義き者を惡しとすべけんや 18王たる者に
むかひて汝は邪曲なりと言ひ 牧伯たる者に
むかひて汝らは惡しといふべけんや 19まし
て君王たる者をも偏視ず貧しき者に超て富
る者をかへりみるごとき事をせざる者にむ
かひてをや 斯爲たまふは彼等みな同じくそ
の御手の作るところなればなり 20彼らは瞬
く時間に死に 民は夜の間に滅びて消失せ 力
ある者も人手によらずして除かる 21それ神
の目は人の道の上にあり 神は人の一切の歩
履を見そなはす 22惡を行なふ者の身を匿す
べき黑暗も無く死蔭も无し 23神は人をして

審判を受けしむるまでに長くその人を窺が
ふに及ばず 24 權勢ある者をも査ぶることを
須ひずして打ほろぼし他の人々を立て之に
替たまふ 25 かくの如く彼らの所爲を知り
夜の間に彼らを覆がへしたまへば彼らは乃
て滅ぶ 26 人の觀るところにて彼等を惡人の
ごとく擊たまふ 27 是は彼ら背きて之に從は
ずその道を全たく顧みざるに因る 28 かれら
是のごとくして遂に貧しき者の號呼を彼の
許に達らしめ患難者の號呼を彼に聽しむ 29
かれ平安を賜ふ時には誰か惡しと言ふこと
をえんや 彼面をかくしたまふ時には誰かこ
れを見るを得んや 一國におけるも一人にお
けるも凡て同じ 30 かくのごとく邪曲なる者
をして世を治むること無らしめ 民の機檻と
なることなからしむ 31 人は宜しく神に申す
べし 我は已に懲しめられたり再度惡き事を
爲じ 32 わが見ざる所は請ふ我にをしへたま
へ 我もし惡き事を爲たるならば重ねて之を
なさじと 33 かれ豈なんぢの好むごとくに應
報をなしたまはんや 然るに汝はこれを咎む
然ばなんぢ自ら之を選ぶべし 我は爲じ 汝の
知るところを言へ 34 心ある人々は我に言ん
我に聽ところの智慧ある人々は言ん 35 ヨブ
の言ふ所は辨知なし その言詞は明哲からず
と 36 ねがはくはヨブ終まで試みられんこと
を其は惡き人のごとくに應答をなせばなり
37 まことに彼は自己の罪に愆を加へわれら
の中間にありて手を拍ちかつ言詞を繁くし
て神に逆らふ

35 エリフまた答へて曰く 2 なんぢは言ふ
我が義しきは神に愈れりと なんぢ之を
正しとおもふや 3 すなはち汝いへらく 是は
我に何の益あらんや 罪を犯すに較ぶれば何
の愈るところか有んと 4 われ言詞をもて汝
およびなんぢにそへる汝の友等に答へん 5
天を仰ぎて見よ 汝の上なる高き空を望め 6
なんぢ罪を犯すとも神に何の害か有ん 愆を
熾んにするとも神に何を爲えんや 7 汝正義
かるとも神に何を與るを得んや 神なんぢの
手より何をか受たまはん 8 なんぢの惡は只
なんぢに同じき人を損ぜん而已 なんぢの善
は只人の子を益せんのみ 9 暴虐の甚だしき
に因て叫び 權勢ある者の腕に壓れて呼はる
人々あり 10 然れども一人として我を造れる
神は何處にいますやといふ者なし 彼は人を
して夜の中に歌を歌ふに至らしめ 11 地の獸
畜よりも善くわれらを教へ 空の鳥よりも我
らを智からしめたまふ者なり 12 惡き者等の
驕傲ぶるに因て斯のごとく人々叫べども應
ふる者あらず 13 虛しき語を神かならず之を
聽たまはず 全能者これを顧みたまはじ 14
汝は我かれを見たてまつらずと言といへど
も審判は神の前にあり この故に汝彼を待べ
きなり 15 今かれ震怒をもて罰することを爲
ず 罪愆を深く心に留たまはざる(が如くな
る)に因て 16 ヨブ口を啓きて虛しき事を述
べ無知の言語を繁くす

36 エリフまた言詞を繼て曰く 2 暫らく我
に容せ我なんぢに示すこと有ん 尚神の
ために言ふべき事あればなり 3 われ廣くわ
が知識を取り我の造化主に正義を歸せんと
す 4 わが言語は眞實に虛僞ならず 知識の完
全き者なんぢの前にあり 5 視よ神は權能あ
る者にましませども何をも藐視めたまはず
その了知の能力は大なり 6 惡しき者を生し
存ず 艱難者のために審判を行ひたまふ 7 義
しき者に目を離さず 位にある王等とともに
永遠に坐せしめて之を貴くしたまふ 8 もし
彼ら鏈索に繫がれ 艱難の繩にかかる時は 9

彼らの所行と愆尤とを示してその驕れるを
知せ 10彼らの耳を開きて教を容れしめ かつ
惡を離れて歸れよと彼らに命じたまふ 11もし
彼ら聽したがひて之に事へなば繁昌てその
日を送り 樂しくその年を渉らん 12若かれ
ら聽したがはずば刀劍にて亡び 知識を得ず
して死なん 13しかれども心の邪曲なる者等
は忿怒を蓄はへ 神に縛しめらるるとも祈る
ことを爲ず 14かれらは年わかくして死亡せ
男娼とその生命をひとしうせん 15神は艱難
者を艱難によりて救ひ 之が耳を虐遇により
て開きたまふ 16然ば神また汝を狹きところ
より出して狹からぬ廣き所に移したまふあ
らん 而して汝の席に陳ぬる物は凡て肥たる
物ならん 17今は惡人の鞫罰なんぢの身に充
り 審判と公義となんぢを執ふ 18なんぢ忿
怒に誘はれて嘲笑に陷いらざるやう愼しめ
よ 收贖の大なるが爲に自ら誤るなかれ 19
なんぢの號叫なんぢを艱難の中より出さん
や 如何に力を盡すとも所益あらじ 20世の
人のその處より絶る其夜を慕ふなかれ 21愼
しみて惡に傾くなかれ 汝は艱難よりも寧ろ
之を取んとせり 22それ神はその權能をもて
大いなる事を爲したまふ 誰か能く彼のごと
くに教晦を垂んや 23たれか彼のためにその
道を定めし者あらんや 誰かなんぢは惡き事
をなせりと言ふことを得ん 24なんぢ神の御
所爲を讚歎ふることを忘れざれ これ世の人
の歌ひ崇むる所なり 25人みな之を仰ぎ觀る
遠き方より人これを視たてまつるなり 26神
は大なる者にいまして我儕かれを知たてま
つらず その御年の數は計り知るべからず 27
かれ水を細にして引あげたまへば霧の中に
滴り出て雨となるに 28雲これを降せて人々
の上に沛然に灌ぐなり 29たれか能く雲の舒
展る所以またその幕屋の響く所以を了知ん
や 30視よ彼その光明を自己の周圍に繞らし
また海の底をも蔽ひたまひ 31これらをもて
民を鞫きまた是等をもて食物を豐饒に賜ひ
32電光をもてその兩手を包みその電光に命
じて敵を擊しめたまふ 33その鳴聲かれを顯
はし 家畜すらも彼の來ますを知らすなり

37 之がためにわが心わななき その處を動
き離る 2神の聲の響およびその口より
出る轟聲を善く聽け 3これを天が下に放ち
またその電光を地の極にまで至らせたまふ
4その後聲ありて打響き 彼威光の聲を放ち
て鳴わたりたまふ その御聲聞えしむるに當
りては電光を押へおきたまはず 5神奇しく
も御聲を放ちて鳴わたり 我儕の知ざる大な
る事を行ひたまふ 6かれ雪にむかひて地に
降れと命じたまふ 雨すなはちその權能の大
雨にも亦しかり 7斯かれ一切の人の手を封
じたまふ 是すべての人にその御工作を知し
めんがためなり 8また獸は穴にいりてその
洞に居る 9南方の密室より暴風きたり 北よ
り寒氣きたる 10神の氣吹によりて氷いでき
たり 水の寛狹くせらる 11かれ水をもて雲に
搭載せまた電光の雲を遠く散したまふ 12是
は神の導引によりて週る 是は彼の命ずると
ころを盡く世界の表面に爲んがためなり 13
その之を來らせたまふは或は懲罰のため あ
るひはその地のため 或は恩惠のためなり 14
ヨブよ是を聽け 立ちて神の奇妙き工作を考
へよ 15神いかに是等に命を傳へその雲の光
明をして輝かせたまふか汝これを知るや 16
なんぢ雲の平衡知識の全たき者の奇妙き工
作を知るや 17南風によりて地の穩かになる
時なんぢの衣服は熱くなるなり 18なんぢ彼
とともに彼の堅くして鑄たる鏡のごとくな

る蒼穹を張ることを能せんや 19われらが彼
に言ふべき事を我らに教へよ 我らは暗昧し
て言詞を列ぬること能はざるなり 20われ語
ることありと彼に告ぐべけんや 人あに滅ぼ
さるることを望まんや 21人いまは雲霄に輝
やく光明を見ること能はず 然れど風きたり
て之を吹清む 22北より黄金いできたる 神に
は畏るべき威光あり 23全能者はわれら測り
きはむることを得ず 彼は能おほいなる者に
いまし審判をも公義をも抂たまはざるなり
24この故に人々かれを畏る 彼はみづから心
に有智とする者をかへりみたまはざるなり

38 茲にヱホバ大風の中よりヨブに答へて
宣まはく 2無智の言詞をもて道を暗か
らしむる此者は誰ぞや 3なんぢ腰ひきから
げて丈夫のごとくせよ 我なんぢに問ん 汝わ
れに答へよ 4地の基を我が置たりし時なん
ぢは何處にありしや 汝もし穎悟あらば言へ
5なんぢ若知んには誰が度量を定めたりし
や 誰が準繩を地の上に張りたりしや 6その
基は何の上に奠れたりしや その隅石は誰が
置たりしや 7かの時には晨星あひともに歌
ひ 神の子等みな歡びて呼はりぬ 8海の水な
がれ出で 胎内より涌いでし時誰が戸をもて
之を閉こめたりしや 9かの時我雲をもて之
が衣服となし 黒暗をもて之が襁褓となし
10これに我法度を定め關および門を設けて
11曰く此までは來るべし此を越べからず 汝の
高浪ここに止まるべしと 12なんぢ生れし日
より以來朝にむかひて命を下せし事ありや
また黎明にその所を知しめ 13これをして地
の縁を取へて惡き者をその上より振落さし
めたりしや 14地は變りて土に印したるごと
くに成り 諸の物は美はしき衣服のごとくに
顯る 15また惡人はその光明を奪はれ 高く
擧たる手は折らる 16なんぢ海の泉源にいた
りしことありや 淵の底を歩みしことありや
17死の門なんぢのために開けたりしや 汝死
蔭の門を見たりしや 18なんぢ地の廣を看き
はめしや 若これを盡く知ば言へ 19光明の
在る所に往く路は孰ぞや 黒暗の在る所は何
處ぞや 20なんぢ之をその境に導びき得るや
その家の路を知をるや 21なんぢ之を知なら
ん汝はかの時すでに生れをり また汝の經た
る日の數も多ければなり 22なんぢ雪の庫に
いりしや 雹の庫を見しや 23これ我が艱難
の時にために蓄はへ 戰爭および戰鬪の日の
ために蓄はへ置くものなり 24光明の發散る
道 東風の地に吹わたる所の路は何處ぞや 25
誰が大雨を灌ぐ水路を開き雷電の光の過る
道を開き 26人なき地にも人なき荒野にも雨
を降し 27荒かつ廢れたる處々を潤ほし かつ
若菜蔬を生出しむるや 28雨に父ありや
露の珠は誰が生る者なるや 29氷は誰が胎よ
り出るや 空の霜は誰が産むところなるや 30
水かたまりて石のごとくに成り 淵の面こほ
る 31なんぢ昴宿の鏈索を結びうるや 參宿の
繫繩を解うるや 32なんぢ十二宮をその時に
したがひて引いだし得るや また北斗とその
子星を導びき得るや 33なんぢ天の常經を知
るや 天をして其權力を地に施こさしむるや
34なんぢ聲を雲に擧げ滂沛の水をして汝を
掩はしむるを得るや 35なんぢ閃電を遣はし
て往しめ なんぢに答へて我儕は此にありと
言しめ得るや 36胸の中の智慧は誰が與へし
者ぞ 心の内の聰明は誰が授けし者ぞ 37た
れか能く智慧をもて雲を數へんや たれか能
く天の瓶を傾むけ 38塵をして一塊に流れあ
はしめ土塊をしてあひかたまらしめんや 39
なんぢ牝獅子のために食物を獵や また小獅

子の食氣を滿すや 40 その洞穴に伏し 森の
中に隱れ伺がふ時なんぢこの事を爲うるや
41 また鴉の子 神にむかひて呼はり 食物なく
して徘徊る時 鴉に餌を與ふる者は誰ぞや

39 なんぢ岩間の山羊が子を産む時をしる
や また麀鹿の産に臨むを見しや 2 なん
ぢ是等の在胎の月を數へうるや また是等が
産む時を知るや 3 これらは身を鞠めて子を
産みその痛苦を出す 4 またその子は強くな
りて野に育ち 出ゆきて再たびその親にかへ
らず 5 誰が野驢馬を放ちて自由にせしや 誰
が野驢馬の繫繩を解しや 6 われ野をその家
となし 荒野をその住所となせり 7 是は邑の
喧閙を賤しめ 馭者の號呼を聽いれず 8 山を
走まはりて草を食ひ 各種の青き物を尋ぬ 9
兕肯て汝に事へ なんぢの飼草槽の傍にとど
まらんや 10 なんぢ兕に綱附て阡陌をあるか
せ得んや 是あに汝にしたがひて谷に馬鈀を
牽んや 11 その力おほいなればとて汝これに
恃まんや またなんぢの工事をこれに任せん
や 12 なんぢこれにたよりて己が穀物を運び
かへらせ之を打禾場にあつめしめんや 13 駝
鳥は歡然にその翼を皷ふ 然どもその羽と毛
とはあに鶴にしかんや 14 是はその卵を土の
中に棄おき これを砂の中にて暖たまらしめ
15 足にてその潰さるべきと 野の獸のこれを
踐むべきとを思はず 16 これはその子に情な
くして宛然おのれの子ならざるが如くし その
劬勞の空しくなるも繫念ところ無し 17 是
は神これに智慧を授けず穎悟を與へざるが
故なり 18 その身をおこして走るにおいては
馬をもその騎手をも嘲るべし 19 なんぢ馬に
力を與へしや その頸に勇ましき鬣を粧ひし
や 20 なんぢ之を蝗蟲のごとく飛しむるや
その嘶なく聲の響は畏るべし 21 谷を踟躕て
力に誇り 自ら進みて兵士に向ふ 22 懼るる
ことを笑ひて驚ろくところ無く 劍にむかふ
とも退ぞかず 23 矢筒その上に鳴り 鎗に矛
あひきらめく 24 猛りつ狂ひつ地を一呑にし
喇叭の聲鳴わたるも立どまる事なし 25 喇叭
の鳴ごとにハーハーと言ひ遠方より戰鬪を
嗅つけ 將帥の大聲および吶喊聲を聞しる 26
鷹の飛かけり その羽翼を舒て南に向ふは豈
なんぢの智慧によるならんや 27 鷲の翔のぼ
り 高き處に巣を營なむは豈なんぢの命令に
依んや 28 これは岩の上に住所を構へ 岩の
尖所または峻險き所に居り 29 其處よりして
攫むべき物をうかがふ その目のおよぶとこ
ろ遠し 30 その子等もまた血を吸ふ 凡そ殺
されし者のあるところには是そこに在り

40 ヱホバまたヨブに對へて言たまはく 2
非難する者ヱホバと爭はんとするや 神
と論ずる者これに答ふべし 3 ヨブ是にお
いてヱホバに答へて曰く 4 嗚呼われは賤
しき者なり 何となんぢに答へまつらんや
唯手をわが口に當んのみ 5 われ已に一度
言たり 復いはじ 已に再度せり 重ねて述じ
6 是に於てヱホバまた大風の中よりヨブに應
へて言たまはく 7 なんぢ腰ひきからげて丈
夫のごとくせよ 我なんぢに問ん なんぢ我
にこたへよ 8 なんぢ我審判を廢んとするや
我を非として自身を是とせんとするや 9 な
んぢ神のごとき腕ありや 神のごとき聲を
もて轟きわたらんや 10 さればなんぢ威光
と尊貴とをもて自ら飾り 榮光と華美とを
もて身に纏へ 11 なんぢの溢るる震怒を洩
し 高ぶる者を視とめて之をことごとく卑く
せよ 12 すなはち高ぶる者を見てこれを盡く
鞠ませ また惡人を立所に踐つけ 13 これを塵
の中に埋め これが面を隱れたる處に閉こめ

よ 14 さらば我もなんぢを讚てなんぢの右の
手なんぢを救ひ得ると爲ん 15 今なんぢ我が
なんぢとともに造りたりし河馬を視よ 是は
牛のごとく草を食ふ 16 觀よその力は腰にあ
り その勢力は腹の筋にあり 17 その尾の搖く
樣は香柏のごとく その腿の筋は彼此に盤
互ふ 18 その骨は銅の管ごとくその肋骨は鐵
の棒のごとし 19 これは神の工の第一なる者
にして之を造りし者これに劍を賦けたり 20
山もこれがために食物を産出し もろもろ
の野獸そこに遊ぶ 21 これは蓮の樹の下に臥
し葦蘆の中または沼の裏に隱れをる 22 蓮の
樹その蔭をもてこれを覆ひ また河の柳こ
れを環りかこむ 23 たとひ河荒くなるとも驚
ろかず ヨルダンその口に注ぎかかるも惶
てず 24 その目の前にて誰か之を執ふるを得
ん 誰か羂をその鼻に貫くを得ん

41 なんぢ鈎をもて鱷を釣いだすことを得
んや その舌を糸にひきかくることを得
んや 2 なんぢ葦の繩をその鼻に通し また鈎
をその鰐に衝とほし得んや 3 是あに頻にな
んぢに願ふことをせんや 柔かになんぢに言
談んや 4 あに汝と契約を爲んや なんぢこれ
を執て永く僕と爲しおくを得んや 5 なんぢ
鳥と戲むるる如くこれとたはむれ また汝の
婦人等のために之を繫ぎおくを得んや 6 ま
た漁夫の社會これを商貨と爲して商賣人の
中間に分たんや 7 なんぢ漁叉をもてその皮
に滿し 魚矛をもてその頭を衝とほし得んや
8 手をこれに下し見よ 然ばその戰鬪をおぼ
えて再び之を爲ざるべし 9 視よその望は虛
し 之を見てすら倒るるに非ずや 10 何人も
之に激する勇氣あるなし 然ば誰かわが前に
立うる者あらんや 11 誰か先に我に與へしと
ころありて我をして之に酬いしめんとする
者あらん 普天の下にある者はことごとく我
有なり 12 我また彼者の肢體とその著るしき
力とその美はしき身の構造とを言では措じ
13 誰かその外甲を剥ん 誰かその雙鰐の間に
入ん 14 誰かその面の戸を開きえんや その
周圍の齒は畏るべし 15 その並列る鱗甲は之
が誇るところ その相闔たる樣は堅く封じた
るがごとく 16 此と彼とあひ接きて風もその
中間にいるべからず 17 一々あひ連なり堅く
膠て離すことを得ず 18 嚏すれば即はち光發
す その目は曙光の眼瞼（を開く）に似たり 19
その口よりは炬火いで火花發し 20 その鼻の
孔よりは煙いできたりて宛然葦を焚く釜の
ごとし 21 その氣息は炭火を爇し 火燄その
口より出づ 22 力氣その頸に宿る 懼るる者
その前に彷徨まよふ 23 その肉の片は密に相
連なり 堅く身に着て動かす可らず 24 その
心の堅硬こと石のごとく その堅硬こと下磨
のごとし 25 その身を興す時は勇士も戰慄き
恐怖によりて狼狽まどふ 26 劍をもて之を擊
とも利ず 鎗も矢も漁叉も用ふるところ無し
27 是は鐵を見ること稿のごとくし銅を見る
こと朽木のごとくす 28 弓箭もこれを逃しむ
ること能はず 投石機の石も稿屑と見做る 29
棒も是には稿屑と見ゆ 鎗の閃めくを是は笑
ふ 30 その下腹には瓦礫の碎片を連ね 泥の
上に麥打車を引く 31 淵をして鼎のごとく沸
かへらしめ 海をして香油の釜のごとくなら
しめ 32 己が後に光る道を遺せば淵は白髮を
いただけるかと疑はる 33 地の上には是と並
ぶ者なし 是は恐怖なき身に造られたり 34
是は一切の高大なる者を輕視ず 誠に諸の誇
り高ぶる者の王たるなり

42 ヨブ是に於てヨホバに答へて曰く 2 我
知る汝は一切の事をなすを得たまふ ま

た如何なる意志にても成すあたはざる無し
3無知をもて道を蔽ふ者は誰ぞや 斯われは
自ら了解らざる事を言ひ 自ら知ざる測り難
き事を述たり 4請ふ聽たまへ 我言ふところ
あらん 我なんぢに問まつらん 我に答へたま
へ 5われ汝の事を耳にて聞ゐたりしが今は
目をもて汝を見たてまつる 6是をもて我み
づから恨み 塵灰の中にて悔ゆ 7ヱホバ是等
の言語をヨブに語りたまひて後エホバ、テ
マン人エリパズに言たまひけるは我なんぢ
と汝の二人の友を怒る 其はなんぢらが我に
關て言述べたるところはわが僕ヨブの言た
ることのごとく正當からざればなり 8然ば
汝ら牡牛七頭 牡羊七頭を取てわが僕ヨブに
至り汝らの身のために燔祭を獻げよ わが僕
ヨブなんぢらのために祈らん われかれを嘉
納べければ之によりて汝らの愚を罰せざら
ん 汝らの我について言述たるところは我僕
ヨブの言たることのごとく正當からざれば
なり 9是においてテマン人エリパズ、シユ
ヒ人ビルダデ、ナアマ人ゾパル往てヱホバ
の自己に宣まひしごとく爲ければヱホバす
なはちヨブを嘉納たまへり 10ヨブその友の
ために祈れる時 ヱホバ、ヨブの艱難をとき
て舊に復ししかしてヱホバつひにヨブの所
有物を二倍に增たまへり 11是において彼の
諸の兄弟諸の姉妹およびその舊相識れる者
等ことごとく來りて彼とともにその家にて
飲食を爲しかつヱホバの彼に降したまひし
一切の災難につきて彼をいたはり慰さめ ま
た各金一ケセタと金の環一箇を之に贈れり
12ヱホバかくのごとくヨブをめぐみてその
終を初よりも善したまへり 即ち彼は綿羊一
萬四千匹 駱駝六千匹 牛一千軛 牝驢馬一千
匹を有り 13また男子七人 女子三人ありき
14かれその第一の女をエミマと名け第二を
ケジアと名け 第三をケレンハツプクと名け
たり 15全國の中にてヨブの女子等ほど美し
き婦人は見えざりき その父之にその兄弟等
とおなじく産業をあたへたり 16この後ヨブ
は百四十年いきながらへてその子その孫と
四代までを見たり 17かくヨブは年老い日滿
て死たりき

詩篇

1 惡きものの謀略にあゆまず つみびとの途
にたたず 嘲るものの座にすわらぬ者はさ
いはひなり **2** かかる人はヨホバの法をよろ
こびて日も夜もこれをおもふ **3** かかる人は
水流のほとりにうゑし樹の期にいたりて實
をむすび 葉もまた凋まざるごとく その作と
ころ皆さかえん **4** あしき人はしからず 風の
ふきさる粃糠のごとし **5** 然ばあしきものは
審判にたへず罪人は義きものの會にたつこ
とを得ざるなり **6** そはヨホバはただしきも
のの途をしりたまふ されど惡きものの途は
ほろびん

2 何なればもろもろの國人はさわぎたち諸
民はむなしきことを謀るや **2** 地のもろも
ろの王はたちかまへ群伯はともに議り ヨホ
バとその受膏者とにさからひていふ **3** われ
らその械をこぼち その繩をすてんと **4** 天に
坐ずるもの笑ひたまはん 主かれらを嘲りた
まふべし **5** かくて主は忿恚をもてものいひ
大なる怒をもてかれらを怖まどはしめて宣
給ふ **6** しかれども我わが王をわがきよきシ
オンの山にたてたりと **7** われ詔命をのべん
ヨホバわれに宜まへり なんぢはわが子なり
今日われなんぢを生り **8** われに求めよ さら
ば汝にもろもろの國を嗣業としてあたへ他
の極をなんぢの有としてあたへん **9** 汝くろ
がねの杖をもて彼等をうちやぶり陶工のう
つはもののごとくに打砕かんと **10** されば汝
等もろもろの王よ さとかれ地の審士輩をし
へをうけよ **11** 畏をもてヨホバにつかへ戦慄
をもてよろこべ **12** 子にくちつけせよ おそ
らくはかれ怒をはなちなんぢら途にほろび
んその忿恚はすみやかに燃べければなり す
べてかれに依頼むものは福ひなり

3 ダビデその子アブサロムを避しときのう
た ヨホバよ我にあたする者のいかに蔓延
れるや 我にさからびて起りたつもの多し **2**
わが霊魂をあげつらひて かれは神にすくは
るることなしといふ者ぞおほき（セラ） **3** さ
れどヨホバよ なんぢは我をかこめる盾わが
榮わが首をもたげ給ふものなり **4** われ聲を
あげてヨホバによばはればその聖山より我
にこたへたまふ（セラ） **5** われ臥していね ま
た目さめたり ヨホバわれを支へたまへばな
り **6** われをかこみて立かまへたる千萬の人
をも我はおそれじ **7** ヨホバよねがはくは起
たまへ わが神よわれを救ひたまへ なんぢ曩
にわがすべての仇の頬骨をうち惡きものの
歯ををりたまへり **8** 救はヨホバにあり ねが
はくは恩恵なんぢの民のうへに在んことを
（セラ）

4 琴にあはせて伶長にうたはしめたるダビ
デの歌 わが義をまもりたまふ神よ ねがは
くはわが呼るときに答へたまへ わがなやみ
たる時なんぢ我をくつろがせたまへり ねが
はくは我をあはれみ わが祈をききたまへ **2**
人の子よなんぢらわが榮をはぢしめて幾何
時をへんとするか なんぢらむなしき事をこ
のみ虚偽をしたひていくそのときを経んと
するか（セラ） **3** 然どなんぢら知れ ヨホバは
神をうやまふ人をわかちて己につかしめた
まひしことを われヨホバによばはらば聴た
まはん **4** なんぢら愼みをののきて罪ををか
すなかれ 臥床にておのが心にかたりて黙せ
（セラ） **5** なんぢら義のそなへものを献てヨ
ホバに依頼め **6** おほくの人はいふたれか嘉
事をわれらに見するものあらんやと ヨホバ
よねがはくは聖顔の光をわれらの上にのぼ
らせたまへ **7** なんぢのわが心にあたへたま

ひし歓喜はかれらの穀物と酒との豊かなる
時にまさりき 8われ安然にして臥またねぶ
らんヨホバよわれを獨にて坦然にをらしむ
るものは汝なり

5簫にあはせて伶長にうたはしめたるダビ
デのうた ヨホバよねがはくは我がことば
に耳をかたむけ わが思にみこころを注たま
へ 2わが王よわが神よ わが號呼のこゑをき
きたまへ われ汝にいのればなり 3ヨホバよ
朝になんぢわが聲をききたまはん 我あした
になんぢの爲にそなへして俟望むべし 4な
んぢは惡きことをよろこびたまふ神にあら
ず 惡人はなんぢの賓客たるを得ざるなり 5
たかぶる者はなんぢの目前にたつをえず な
んぢはずべて邪曲をおこなものを憎みたま
ふ 6なんぢは虛偽をいふ者をほろぼしたま
ふ 血をながすものと詭計をなすものとは ヨ
ホバ憎みたまふなり 7然どわれは豊かなる
仁慈によりてなんぢの家にいらん われ汝を
おそれつつ聖宮にむかひて拝まん 8ヨホバ
よ願くはわが仇のゆゑになんぢの義をもて
我をみちびき なんぢの途をわが前になほく
したまへ 9かれらの口には眞實なく その衷
はよこしま その喉はあばける墓 その舌はへ
つらひをいへばなり 10神よねがはくはかれ
らを刑なひ その謀略によりてみづから仆れ
しめ その愆のおほきによりて之をおひいだ
したまへ かれらは汝にそむきたればなり 11
されど凡てなんぢに依頼む者をよろこばせ
永遠によろこびよばはらぜたまへ なんぢ斯
る人をまもりたまふなり 名をいつくしむ者
にもなんぢによりて歓をえしめたまへ 12ヨ
ホバよなんぢに義者にさいはひし盾のごと
く恩恵をもて之をかこみたまはん

6八音ある琴にあはせて伶長にうたはしめ
たるダビデのうた ヨホバよねがはくは忿
恚をもて我をせめ烈しき怒をもて我をこら
しめたまふなかれ 2ヨホバよわれを憐みた
まへ われ萎みおとろふなり ヨホバよ我を醫
したまへ わが骨わななきふるふ 3わが霊魂
さへも甚くふるひわななく ヨホバよかくて
幾何時をへたまふや 4ヨホバよ歸りたまへ
わがたましひを救ひたまへ なんぢの仁慈の
故をもて我をたすけたまへ 5そは死にあり
ては汝をおもひいづることなし 陰府にあり
ては誰かなんぢに感謝せん (Sheol h7585) 6われ
歎息にてつかれたり 我よなよな床をただよ
はせ涙をもてわが衾をひたせり 7わが日う
れへによりておとろへ もろもろの仇ゆゑに
老ぬ 8なんぢら邪曲をおこなふ者ことごと
く我をはなれよ ヨホバはわが泣こゑをきき
たまひたり 9ヨホバわが懇求をききたまへ
り ヨホバわが祈をうけたまはん 10わがも
ろもろの仇ははぢて大におぢまどひ あわた
だしく恥てしりぞきぬ

7ベニヤミンの人クシの言につきダビデ、
ヨホバに對ひてうたへるシガヨンの歌 わ
が神ヨホバよわれ汝によりたのむ 願くはす
べての逐せまるものより我をすくひ我をた
すけたまへ 2おそらくはかれ獅の如くわが
霊魂をかきやぶり援るものなき間にさきて
ずたずたに爲ん 3わが神ヨホバよ もしわれ
此事をなししならんには わが手によこしま
の纏りをらんには 4故なく仇ずるものをさ
へ助けしに禍害をもてわが友にむくいしな
らんには 5よし仇人わがたましひを逐とら
へ わが生命をつちにふみにじりわが榮を塵
におくとも その作にまかせよ（セラ）6ヨホ
バよなんぢの怒をもて起わが仇のいきどほ

りにむかひて立たまへ わがために目をさまし
たまへ なんぢは審判をおほせ出したまへ
り 7もろもろの人の會がなんぢのまはりに
集はしめ 其上なる高座にかへりたまへ 8ヱ
ホバはもろもろの民にさばきを行ひたまふ
ヱホバよわが正義とわが衷なる完全とにし
たがひて我をさばきたまへ 9ねがはくは惡
きものの曲事をたちて義しきものを堅くし
たまへ ただしき神は人のこころと腎とをさ
ぐり知たまふ 10わが盾をとるものは心のな
ほきものをすくふ神なり 11神はただしき審
士ひごとに忿恚をおこしたまふ神なり 12人
もしかへらずば神はその劍をとぎ その弓を
はりてかまへ 13これに死の器をそなへ そ
の矢に火をそへたまはん 14視よその人はよ
こしまを産んとしてくるしむ 残害をはらみ
虚偽をうむなり 15また坑をほりてふかくし
己がつくれるその溝におちいれり 16その残
害はおのが首にかへり その強暴はおのが頭
上にくだらん 17われその義によりてヱホバ
に感謝し いとたかきヱホバの名をほめうた
はん

8 ギデトの琴にあはせて伶長にうたはしめ
たるダビデの歌 われらの主ヱホバよなん
ぢの名は地にあまねくして尊きかな その榮
光を天におきたまへり 2なんぢは嬰児ちの
みごの口により力の基をおきて敵にそなへ
たまへり こは仇人とうらみを報るものを鎭
静めんがためなり 3我なんぢの指のわざな
る天を観なんぢの設けたまへる月と星とを
みるに 4世人はいかなるものなればこれを
聖念にとめたまふや 人の子はいかなるもの
なればこれを顧みたまふや 5只すこしく人
を神よりも卑つくりて祭と尊貴とをかうぶ
らせ 6またこれに手のわざを治めしめ萬物
をその足下におきたまへり 7すべての羊う
しまた野の獣 8そらの鳥うみの魚もろもろ
の海路をかよふものをまで皆しかなせり 9
われらの主ヱホバよなんぢの名は地にあま
ねくして尊きかな

9 ムツラベン（調子の名）にあはせて伶長
にうたはしめたるダビデのうた われ心を
つくしてヱホバに感謝し そのもろもろの奇
しき事迹をのべつたへん 2われ汝によりて
たのしみ且よろこばん 至上者よなんぢの名
をほめうたはん 3わが仇しりぞくとき躓き
たふれて御前にほろぶ 4なんぢわが義とわ
が訟とをまもりたまへばなり なんぢはだし
き審判をしつつ寶座にすわりたまへり 5ま
たもろもろの國をせめ惡きものをほろぼし
世々かぎりなくかれらが名をけしたまへり
6仇はたえはてて世々あれすたれたり 汝の
くつがへしたまへるもろもろの邑はうせて
その跡だにもなし 7ヱホバはとこしへに聖
位にすわりたまふ 審判のためにその寶座を
まうけたまひたり 8ヱホバは公義をもて世
をさばき 直をもてもろもろの民に審判をお
こなひたまはん 9ヱホバは虐げらるるもの
の城また難みのときの城なり 10聖名をしる
ものはなんぢに依頼ん そはヱホバよなんぢ
を尋るものの棄られしこと断てなければな
り 11シオンに住たまふヱホバに対ひてほめ
うたへ その事迹をもろもろの民のなかにの
べつたへよ 12血を問糺したまふものは苦し
むものを心にとめてその號呼をわすれたま
はず 13ヱホバよ我をあはれみたまへ われ
を死の門よりすくひいだしたまへる者よ ね
がはくは仇人のわれを難むるを視たまへ 14
さらば我なんぢのすべての頌美をのぶるを
得またシオンのむすめの門にてなんぢの救

をよろこばん 15もろもろの國民はおのがつ
くれる阱におちいり そのかくしまうけたる
網におのが足をとらへらる 16ヱホバは己を
しらしめ審判をおこなひたまへり あしき人
はおのが手のわざなる羂にかかれり ヒガイ
オン（セラ） 17あしき人は陰府にかへるべ
し 神をわするるもろもろの國民もまたしか
らん (Sheol h7585) 18貧者はつねに忘らるるに
あらず苦しむものの望はとこしへに滅ぶる
にあらず 19ヱホバよ起たまへ ねがはくは
勝を人にえしめたまふなかれ御前にてもろ
もろのくにびとに審判をうけしめたまへ 20
ヱホバよ願くはかれらに懼をおこさしめた
まへ もろもろの國民におのれただ人なるこ
とを知しめたまへ（セラ）

10 ああヱホバよ何ぞはるかに立たまふや
なんぞ患難のときに匿れたまふや 2悪
しき人はたかぶりて苦しむものを甚だしく
せむ かれらをそのくはだての謀略にとらは
れしめたまへ 3あしきひとは己がこころの
欲望をほこり貪るものを祝してヱホバをか
ろしむ 4あしき人はほこりかにいふ 神はさ
ぐりもとむることをせざるなりと 凡てその
おもひに神なしとせり 5かれの途はつねに
堅く なんぢの審判はその眼よりはなれてた
かし 彼はそのもろもろの敵をくちさきらに
て吹く 6かくて已がこころの中にいふ 我う
ごかさるることなく世々われに禍害なかる
べしと 7その口にはのろひと虚偽としへた
げとみち その舌のしたには残害とよこしま
とあり 8かれは村里のかくれたる處にをり
隠やかなるところにて罪なきものをころす
その眼はひそかに倚仗なきものをうかがひ
9窟にをる獅のごとく潜みまち苦しむもの
をとらへんために伏ねらひ 貧しきものをそ
の網にひきいれてとらふ 10また身をかがめ
て蹲まるその強勁によりて依仗なきものは
仆る 11かれ心のうちにいふ 神はわすれた
り神はその面をかくせり神はみることなか
るべしと 12ヱホバよ起たまへ 神よ手をあ
げたまへ 苦しむものを忘れたまふなかれ 13
いかなれば悪きもの神をいやしめて心中に
なんぢ探求むることをせじといふや 14なん
ぢは鑒たまへりその残害と怨恨とを見てこ
れに手をくだしたまへり 倚仗なきものは身
をなんぢに委ぬ なんぢは昔しより孤子をた
すけたまふ者なり 15ねがはくは悪きものの
臂ををりたまへあしきものの悪事を一つだ
にのこらぬまでに探究したまへ 16ヱホバは
いやとほながに王なり もろもろの國民はほ
ろびて神の固より跡をたちたり 17ヱホバよ
汝はくるしむものの懇求をききたまへり そ
の心をかたくしたまはん なんぢは耳をかた
ぶけてきき 18孤子と虐げらる者とのために
審判をなし地につける人にふたたび恐嚇を
もちひざらしめ給はん

11 うたのかみに謳はしめたるダビデのう
た われヱホバに依頼めり なんぢら何ぞ
わが霊魂にむかひて鳥のごとくなんぢの山
にのがれよといふや 2視よあしきものは暗
處にかくれ心なほきものを射んとて弓をは
り絃に矢をつがふ 3基みなやぶれたらんに
は義者なにをなさんや 4ヱホバはその聖宮
にいます ヱホバの寶座は天にありその目は
ひとのこを鑒 その眼瞼はかれらをこころみ
たまふ 5ヱホバは義者をこころむ そのみこ
ころは悪きものと強暴をこのむ者とをにく
み 6羂をあしきもののうへに降したまはん
火と硫黄ともゆる風とはかれらの酒杯にう
くべきものなり 7ヱホバはただしき者にし

て義きことを愛したまへばなり 直きものは
その聖顔をあふぎみん

12 八音にあはせて伶長にうたはしめたる
ダビデのうた ああヱホバよ助けたまへ
そは紳をうやまふ人はたえ誠あるものは人
の子のなかより消失るなり **2** 人はみな虚偽
をもてその隣とあひかたり滑かなるくちび
ると貳心とをもてものいふ **3** ヱホバはすべ
ての滑かなるくちびると大なる言をかたる
舌とをほろぼし給はん **4** かれらはいふ われ
ら舌をもて勝をえん この口唇はわがものな
り誰かわれらに主たらんやと **5** ヱホバのた
まはく 苦しむもの掠められ貧しきもの歎く
がゆゑに我いま起てこれをその慕ひもとむ
る平安におかん **6** ヱホバの言はきよきこと
ばなり 地にまうけたる炉にてねり七次きよ
めたる白銀のごとし **7** ヱホバよ汝はかれら
をまもり之をたすけてとこしへにこの類よ
り免れしめたまはん **8** 人の子のなかに穢し
きことの崇めらるるときは惡者ここやかし
こにあるくなり

13 伶長にうたはしめたるダビデのうた あ
あヱホバよ かくて幾何時をへたまふや
汝とこしへに我をかすれたまふや 聖顔をか
くしていくそのときを歴たまふや **2** われ心
のうちに終日かなしみをいだき籌書をたま
しひに用ひて幾何時をふべきか わが仇はわ
がうへに崇められて幾何時をふべきか **3** わ
が神ヱホバよ我をかへりみて答をなしたま
へ わが目をあきらかにしたまへ 恐らくはわ
れ死の睡につかん **4** おそらくはわが仇いは
ん 我かれに勝りと おそらくはわが敵わがう
ごかさるるによりて喜ばん **5** されど我はな
んぢの憐憫によりたのみ わが心はなんぢの
救によりてよろこばん **6** ヱホバはゆたかに
我をあしらひたまひたれば われヱホバに對
ひてうたはん

14 うたのかみに謳はしめたるダビデのう
た 愚なるものは心のうちに神なしといへり かれらは腐れたり かれらは憎むべき事をなせり 善をおこなふ者なし **2** ヱホバ天より人の子をのぞみみて悟るもの神をたづぬる者ありやと見たまひしに **3** みな逆きいでてことごとく腐れたり 善をなすものなし一人だになし **4** 不義をおこなふ者はみな智覚なきか かれらは物くふごとくわが民をくらひ またヱホバをよぶことをせざるなり **5** 視よかかる時かれらは大におそれたり 神はただしきものの類のなかに在せばなり **6** なんぢらは苦しめるものの謀略をあなどり辱かしむ されどヱホバはその避所なり **7** ねがはくはシオンよりイスラエルの救のいでんことを ヱホバその民のとらはれたるを返したまふときヤコブはよろこびイスラエルは樂まん

15 ダビデのうた ヱホバよなんぢの帷幄の
うちにやどらん者はたれぞ なんぢの聖
山にすまはんものは誰ぞ **2** 直くあゆみ義を
おこなひ そのこころに眞實をいふものぞ
その人なる **3** かかる人は舌をもてそしらず
その友をそこなはず またその隣をはぢし
む言をあげもちひず **4** 惡にしづめるものを
見ていとひかろしめ ヱホバをおそるるも
のをたふとび 誓ひしことはおのれに禍害
となるも変ることなし **5** 貨をかして過たる
利をむさぼらず 賄賂をいれて無辜をそこ
なはざるなり 斯ることどもを行ふものは
永遠にうごかさるることなかるべし

16 ダビデがミクタムの歌 ヱホバよねが
はくは我を護りたまへ 我なんぢに依
頼む **2** われヱホにいへらくなんぢはわが
主なり なんぢのほかにわが福祉はなしと
3 地にある聖徒はわが極めてよろこぶ勝れし
ものなり **4** ヱホバにかへて他神をとるも
のの悲哀はいやまさん 我かれらがささぐ
る血の御酒をそそがず その名を口にとな
ふることをせじ **5** ヱホバはわが嗣業また
わが酒杯にうくべき有なり なんぢはわが
所領をまもりたまはん **6** 準繩はわがため
に樂しき地におちたり 宜われよき嗣業を
えたるかな **7** われは訓諭をさづけたまふ
ヱホバをほめまつらん 夜はわが心われを
をしふ **8** われ常にヱホバをわが前におけ
り ヱホバわが右にいませばわれ動かさる
ることなかるべし **9** このゆゑにわが心はた
のしみ わが榮はよろこぶ わが身もまた平安
にをらん **10** そは汝わがたましひを陰府にす
ておきたまはず なんぢの聖者を墓のなか
に朽しめたまはざる可ればなり **(Sheol h7585)**
11 なんぢ生命の道をわれに示したまはん な
んぢの前には充足るよろこびあり なんぢ
の右にはもろもろの快樂とこしへにあり

17 ダビデの祈祷 ああヱホバよ公義をきき
たまへ わが哭聲にみこころをとめたま
へ いつはりなき口唇よりいづる我がいのり
に耳をかたぶけたまへ **2** ねがはくはわが宣
告みまへよりいでてなんぢの目公平をみた
まはんことを **3** なんぢわが心をこころみ ま
た夜われにのぞみたまへり 斯てわれを糺し
たまへど我になにの惡念あるをも見出たま
はざりき わが口はつみを犯すことなからん
4 人の行爲のことをいはば我なんぢのくちび
るの言によりて暴るものの途をさけたり **5**
わが歩はかたくなんぢの途にたちわが足は
よるめくことなかりき **6** 神よなんぢ我にこ
たへたまふ 我なんぢをよべり ねがはくは汝
の耳をかたぶけてわが陳るところをききた
まへ **7** なんぢに依頼むものを右手をもて仇
するものより授ひたまふ者よ ねがはくはな
んぢの妙なる仁慈をあらはしたまへ **8** 願く
はわれを瞳のごとくにまもり汝のつばさの
蔭にかくし **9** 我をなやむるあしき者また我
をかこみてわが命をそこなはんとする仇よ
りのがれしめ給へ **10** かれらはおのが心をふ
さぎ その口をもて誇かにものいへり **11** い
づこにまれ往ところにてわれらを打囲み わ
れらを地にたふさんと目をとむ **12** かれは抓
裂んといらだつ獅のごとく隠やかなるとこ
ろに潜みまつ壯獅のごとし **13** ヱホバよ起た
まへ ねがはくはかれに立對ひてこれをたふ
し御劍をもて惡きものよりわが霊魂をすく
ひたまへ **14** ヱホバよ手をもて人より我をた
すけいだしたまへ おのがうくべき有をこの
世にてうけ 汝のたからにてその腹をみたさ
るる世人より我をたすけいだし給へ かれら
はおほくの子にあきたり その富ををさなご
に遺す **15** されどわれは義にありて聖顔をみ
目さむるとき容光をもて飽足ることをえん

18 伶長にうたはしめたるヱホバの僕ダビ
デの歌、このうたの詞はもろもろの仇
およびサウルの手より救れしときヱホバに
對ひてうたへるなり 云く ヱホバわれの力よ
われ切になんぢを愛しむ **2** ヱホバはわが巖
わが城 われをすくふ者 わがよりたのむ神
わが堅固なるいはほ わが盾 わがすくひの角
わがたかき櫓なり **3** われ讃稱ふべきヱホバ
をよびて仇人よりすくはることをえん **4**
死のつな我をめぐり惡のみなぎる流われを

おそれしめたり 5陰間のなは我をかこみ死
のわな我にたちむかへり (Sheol h7585) 6われ窮
苦のうちにありてヱホバをよび又わが紳に
さけびたり ヱホバはその官よりわが聲をき
きたまふ その前にてわがよびし聲はその耳
にいれり 7このときヱホバ怒りたまひたれ
ば地はふるひうごき山の基はゆるぎうごき
たり 8烟その鼻よりたち火その口よりいで
てやきつくし炭はこれがために燃あがれり
9ヱホバは天をたれて臨りたまふ その足の
下はくらきこと甚だし 10かくてケルブに乗
りてとび風のつばさにて翔り 11闇をおほひ
となし水のくらきとそらの密雲とをそのま
はりの幕となしたまへり 12そのみまへの光
輝よりくろくもをへて雹ともえたる炭とふ
りきたれり 13ヱホバは天に雷鳴をとどろか
せたまへり 至上者のこゑいでて雹ともえた
る炭とふりきたり 14ヱホバ矢をとばせてか
れらを打ちらし數しげき電光をはなちてか
れらをうち敗りたまへり 15ヱホバよ斯るど
きになんぢの叱咤となんぢの鼻のいぶきと
によりて水の底みえ地の基あらはれいでた
り 16ヱホバはたかきより手をのべ我をとり
て大水よりひきあげ 17わがつよき仇とわれ
を憎むものとより我をたすけいだしたまへ
り かれらは我にまさりて最強かりき 18か
れらはわが災害の日にせまりきたれり 然ど
ヱホバはわが支柱となりたまひき 19ヱホバ
はわれを悦びたまふがゆゑにわれをたづさ
へ廣處にだして助けたまへり 20ヱホバはわ
が正義にしたがひて恩賜をたまひ わが手の
きよきにしたがひて報賞をたれたまへり 21
われヱホバの道をまもり惡をなしてわが神
よりはなれしことなければなり 22そのすべ
ての審判はわがまへにありて われその律法
をすてしことなければなり 23われ神にむか
ひて缺るところなく己をまもりて不義をは
なれたり 24この故にヱホバはわがただしき
とその目前にわが手のきよきとにしたがひ
て我にむくいをなし給へり 25なんぢ憐憫あ
るものには憐みあるものとなり完全ものに
は全きものとなり 26きよきものには潔きも
のとなり僻むものにはひがむ者となりたま
ふ 27そは汝くるしめる民をすくひたまへど
高ぶる目をひくくしたまふ可ればなり 28な
んぢわが燈火をともし給ふべければなり わ
が神ヱホバわが暗をてらしたまはん 29我な
んぢによりて軍の中をはせとほり わが神に
よりて垣ををどりこゆ 30神はしもその途ま
たくヱホバの言はきよし ヱホバはずべて依
頼むものの盾なり 31そはヱホバのほかに紳
はたれぞや われらの紳のほかに巌はたれぞ
や 32神はちからをわれに帯しめ わが途を
全きものとなしたまふ 33神はわが足を唐の
あしのごとくし我をわが高處にたたせたま
ふ 34神はわが手をたたかひにならはせてわ
が臂に銅弓をひくことを得しめたまふ 35又
なんぢの救の盾をわれにあたへたまへり な
んぢの右手われをささへなんぢの謙卑われ
を大ならしめたまへり 36なんぢわが歩むと
ころを寛濶ならしめたまひたれば わが足ふ
るはざりき 37われ仇をおひてこれに追及か
れらのほろぶるまでは歸ることをせじ 38わ
れかれらを撃てたつことを得ざらしめん か
れらはわが足の下にたふるべし 39そはなん
ぢ戦争のために力をわれに帯しめ われにさ
からひておこりたつ者をわが下にかがませ
たまひたればなり 40我をにくむ者をわが滅
しえんがために汝またわが仇の背をわれに
むけしめ給へり 41かれら叫びたれども救ふ

ものなく ヨホバに對ひてさけびたれども答
へたまはざりき 42我かれらを風のまへの塵
のごとくに搗砕き ちまたの坭のごとくに打
棄たり 43なんぢわれを民のあらそひより助
けいだし我をたててもろもろの國の長とな
したまへり わがしらざる民われにつかへん
44かれらわが事をききて立刻われにしたが
ひ異邦人はきたりて佞りつかへん 45ことく
にびとは衰へてその城よりをののきいでん
46ヨホバは活ていませり わが磐はほむべき
かな わがすくひの神はあがむべきかな 47
わがために讎をむくい異邦人をわれに服は
せたまふはこの神なり 48神はわれを仇より
すくひたまふ實になんぢは我にさからひて
起りたつ者のうへに我をあげ あらぶる人よ
り我をたすけいだし給ふ 49この故にヨホバ
よ われもろもろの國人のなかにてなんぢに
感謝し なんぢの名をほめうたはん 50ヨホ
バはおほいなる救をその王にあたへ その受
膏者ダビデとその裔とに世々かぎりなく憐
憫をたれたまふ

19 うたのかみに謳はしめたるダビデのう
た もろもろの天は神のえいくわうをあ
らはし 穹蒼はその手みてのわざをしめす 2
この日ことばをかの日につたへこのよ知識
をかの夜におくる 3語らずいはずその聲き
こえざるに 4そのひびきは全地にあまねく
そのことばは地のはてにまでおよぶ 神はか
しこに帷幄を日のためにまうけたまへり 5
日は新婿がいはひの殿をいづるごとく勇士
がきそひはしるをよろこぶに似たり 6その
いでたつや天の涯よりし その運りゆくや天
のはてにいたる 物としてその和煦をかうぶ
らざるはなし 7ヨホバの法はまたくして霊
魂をいきかへらしめ ヨホバの證詞はかたく
して愚なるものを智からしむ 8ヨホバの訓
諭はなほくして心をよろこばしめ ヨホバの
誡命はきよくして眼をあきらかならしむ 9
ヨホバを惶かしもみおそるる道はきよくし
て世々にたゆることなく ヨホバのさばきは
眞實にしてことごとく正し 10これを黄金に
くらぶるもおほくの純精金にくらぶるも 彌
増りてしたふべく これを蜜にくらぶるも蜂
のすの滴瀝にくらぶるもいやまさりて甘し
11なんぢのしもべはこれらによりて儆戒を
うく これらをまもらばおおいなる報償あら
ん 12たれかおのれの過失あやまちをしりえ
んや ねがはくは我をかくれたる愆より解放
ちたまへ 13願はくはなんぢの僕をひきとめ
て故意なる罪ををかさしめず それをわが主
たらしめ給ふなかれ されば われ玷なきもの
となりて大なる愆とがをまぬかるるをえん
14ヨホバわが磐わが贖主よ わがくちの言わ
がこころの思念なんぢのまへに悦ばるるこ
とを得しめたまへ

20 伶長にうたはしめたるダビデのうた ね
がはくはヨホバなやみの日になんぢに
こたへヤユブのかみの名なんぢを高にあげ
2聖所より援助をなんぢにおくりシオンよ
り能力をなんぢにあたへ 3汝のもろもろの
献物をみこころにとめ なんぢの燔祭をうけ
たまはんことを（セラ）4ねがはくはなんち
がこころの願望をゆるし なんぢの謀略をこ
とごとく遂しめたまはんことを 5我儕なん
ぢの救によりて歓びうたひ われらの神の名
によりて旗をたてん ねがはくはヨホバ汝の
もろもろの求をとげしめたまはんことを 6
われ今ヨホバその受膏者をすくひたまふを
知る ヨホバそのきよき天より右の手なるす
くひの力にてかれに應へたまはん 7あるひ

は車をたのみあるひは馬をたのみとする者あり されどわれらはわが神ヨホバの名をとなへん 8かれらは屈みまた仆るわれらは起てかたくたてり 9ヨホバよ王をすくひたまへ われらがよぶとき應へたまへ

21 伶長にうたはしめたるダビデのうた ヨホバよ王はなんぢの力によりてたのしみ汝のすくひによりて奈何におほいなる歓喜をなさん 2なんぢ彼がこころの願望をゆるし そのくちびるの求をいなみ給はざりき（セラ） 3そはよきたまものの恵をもてかれを迎へ まじりなきこがねの冕弁をもてかれの首にいただかせ給ひたり 4かれ生命をもとめしに汝これをあたへてその齢の日を世々かぎりなからしめ給へり 5なんぢの救によりてその榮光おほいなり なんぢは尊貴と稜威とをかれに衣せたまふ 6そは之をとこしへに福ひなるものとなし聖顔のまへの歓喜をもて樂しませたまへばなり 7王はヨホバに依頼み いとたかき者のいつくしみを蒙るがゆゑに動かさるることなからん 8なんぢの手はそのもろもろの仇をたづねいだし 汝のみぎの手はおのれを憎むものを探ねいだすべし 9なんぢ怒るときは彼等をもゆる爐のごとくにせんヨホバはげしき怒によりてかれらを呑たまはん 火はかれらを食つくさん 10汝かれらの裔を地よりほろぼし かれらの種を人の子のなかよりほろぼさん 11かれらは汝にむかひて惡事をくはだて遂がたき謀略をおもひまはせばなり 12汝かれらをして背をむけしめ その面にむかひて弓絃をひかん 13ヨホバよ能力をあらはしてみづからを高くしたまへ 我儕はなんぢの稜威をうたひ且ほめたたへん

22 あけぼのの鹿の調にあはせて伶長にうたはしめたるダビデの歌 わが神わが神なんぞ我をすてたまふや 何なれば遠くはなれて我をすくはず わが歎きのこゑをきき給はざるか 2ああわが神われ昼よばはれども汝こたへたまはず 夜よばはれどもわれ平安をえず 3然はあれイスラエルの讃美のなかに住たまふものよ汝はきよし 4われらの列祖はなんぢに依頼めり かれら依頼みたればこれを助けたまへり 5かれら汝をよびて援をえ汝によりたのみて恥をおへることなかりき 6然はあれどわれは蟲にして人にあらず 世にそしられ民にいやしめらる 7すべてわれを見るものはわれをあざみわらひ 口唇をそらし首をふりていふ 8かれはヨホバによりたのめりヨホバ助くべし ヨホバかれを悦びたまふが故にたすくべしと 9されど汝はわれを胎内よりいだし絵へるものなり わが母のふところにありしとき既になんぢに依頼ましめたまへり 10我うまれいでしより汝にゆだねられたり わが母われを生しときより汝はわが神なり 11われに遠ざかりたまふなかれ 患難ちかづき又すくふものなければなり 12おほくの牡牛われをめぐりバサンの力つよき牡牛われをかこめり 13かれらは口をあけて我にむかひ物をかきさき吼うだく獅のごとし 14われ水のごとくそそぎいだされ わがもろもろの骨ははづれ わが心は蝋のごとくなりて腹のうちに鎔たり 15わが力はかわきて陶器のくだけのごとく わが舌は齶にひたつけり なんぢわれを死の塵にふさせたまへり 16そは犬われをめぐり惡きものの群われをかこみてわが手およびわが足をさしつらぬけり 17わが骨はことごとく數ふるばかりになりぬ 惡きものの目をとめて我

をみる 18かれらたがひにわが衣をわかち我
がしたぎを鬮にす 19ヱホバよ遠くはなれ居
たまふなかれ わが力よねがはくは速きたり
てわれを授けたまへ 20わがたましひを劍よ
り助けいだし わが生命を犬のたけきいきほ
ひより脱れしめたまへ 21われを獅の口また
野牛のつのより救ひいだしたまへ なんぢ我
にこたへたまへり 22われなんぢの名をわが
兄弟にのべつたへ なんぢを會のなかにて讃
たたへん 23ヱホバを懼るるものよヱホバを
ほめたたへよ ヤコブのもろもろの裔よヱホ
バをあがめよ イスラエルのもろもろのすゑ
よヱホバを畏め 24ヱホバはなやむものの辛
苦をかろしめ棄たまはず これに聖顔をおほ
ふことなくしてその叫ぶときにききたまへ
ばなり 25大なる會のなかにてわが汝をほめ
たたふるは汝よりいづるなり わが誓ひしこ
とはヱホバをおそるる者のまへにてことご
とく償はん 26謙遜者はくらひて飽ことをえ
ヱホバをたづねもとむるものはヱホバをほ
めたたへん 願くはなんぢらの心とこしへに
生んことを 27地のはては皆おもひいだして
ヱホバに歸りもろもろの國の族はみな前に
ふしをがむべし 28國はヱホバのものなれば
なり ヱホバはもろもろの國人をすべをさめ
たまふ 29地のこえたるものは皆くらひてヱ
ホバををがみ塵にくたるものと己がたまし
ひを存ふること能はざるものと皆そのみま
へに拝脆かん 30たみの裔のうちにヱホバに
つかる者あらん 主のことは代々にかたりつ
たへらるべし 31かれら來りて此はヱホバの
行爲なりとてその義を後にうまるる民にの
べつたへん

23 ダビデのうた ヱホバは我が牧者なり わ
れ乏しきことあらじ 2ヱホバは我をみ
どりの野にふさせ いこひの水濱にともなひ
たまふ 3ヱホバはわが霊魂をいかし名のゆ
ゑをもて我をただしき路にみちびき給ふ 4
たとひわれ死のかげの谷をあゆむとも禍害
をおそれじ なんぢ我とともに在せばなり な
んぢの笞なんぢの杖われを慰む 5なんぢわ
が仇のまへに我がために筵をまうけ わが首
にあぶらをそそぎたまふ わが酒杯はあふる
るなり 6わが世にあらん限りはかならず恩
恵と憐憫とわれにそひきたらん 我はとこし
へにヱホバの宮にすまん

24 ダビデのうた 地とそれに充るもの世界
とその中にすむものとは皆ヱホバのも
のなり 2ヱホバはそのもとゐを大海のうへ
に置これを大川のうへに定めたまへり 3ヱ
ホバの山にのぼるべきものは誰ぞ その聖所
にたつべき者はたれぞ 4手きよく心いさぎ
よき者そのたましひ虚きことを仰ぎのぞま
ず偽りの誓をせざるものぞ その人なる 5か
かる人はヱホバより福祉をうけ そのすくひ
の神より義をうけん 6斯のごとき者は神を
したふものの族類なり ヤコブの神よなんぢ
の聖顔をもとむる者なり（セラ）7門よなん
ぢらの首をあげよ とこしへの戸よあがれ 榮
光の王いりたまはん 8えいくわうの王はた
れなるか ちからをもちたまふ猛きヱホバな
り 戦闘にたけきヱホバなり 9門よなんぢら
の首をあげよ とこしへの戸よあがれ 榮光の
王いりたまはん 10この榮光の王はたれなる
か 萬軍のヱホバ是ぞえいくわうの王なる
（セラ）

25 ダビデのうた ああヱホバよ わがたまし
ひは汝をあふぎ望む 2わが神よわれな
んぢに依頼めり ねがはくはわれに愧をおは
しめたまふなかれ わが仇のわれに勝誇るこ

となからしめたまへ 3實になんぢを侯望む
ものははぢしめられず 故なくして信をうし
なふものは愧をうけん 4ヱホバよなんぢの
大路をわれにしめし なんぢの徑をわれにを
しへたまへ 5我をなんぢの眞理にみちびき
我ををしへたまへ 汝はわがすくひの神なり
われ終日なんぢを侯望む 6なんぢのあはれ
みと仁慈とはいにしへより絶ずあり ヱホバ
よこれを思ひいだしたまへ 7わがわかきと
きの罪とわが愆とはおもひいでたまふなかか
れ ヱホバよ汝のめぐみの故になんぢの仁慈
にしたがひて我をおもひいでたまへ 8ヱホ
バはめぐみ深くして直くましませり 斯るが
ゆゑに道をつみびとにをしへ 9謙だるもの
を正義にみちびきたまはん その道をへりく
だる者にしめしたまはん 10ヱホバのもろも
ろの道はそのけいやくと證詞とをまもるも
のには仁慈なり眞理なり 11わが不義はおほ
いなり ヱホバよ名のために之をゆるしたま
へ 12ヱホバをおそるる者はたれなるか 之
にそのえらぶべき道をしめしたまはん 13か
かる人のたましひは平安にすまひ その裔は
くにをつぐべし 14ヱホバの親愛はヱホバを
おそるる者とともにあり ヱホバはその契約
をかれらに示したまはん 15わが目はつねに
ヱホバにむかふ ヱホバわがあしを網よりと
りいだしたまふ可ればなり 16ねがはくは歸
りきたりて我をあはれみたまへ われ獨わび
しくまた苦しみをるなり 17願くはわが心の
うれへをゆるめ我をわざはひより脱かれし
めたまへ 18わが患難わが辛苦をかへりみ
わがすべての罪をゆるしたまへ 19わが仇を
みたまへ かれらの數はおほし情なき憾をも
てわれをにくめり 20わがたましひをまもり
我をたすけたまへ われに愧をおはしめたま
ふなかれ 我なんぢに依頼めばなり 21われ
なんぢを挨望むねがはくは完全と正直とわ
れをまもれかし 神よすべての憂よりイスラ
エルを贖ひいだしたまへ

26 ダビデの歌 ヱホバよねがはくはわれを
鞫きたまへわれわが完全によりてあゆ
みたり 然のみならず我たゆたはずヱホバに
依頼めり 2ヱホバよわれを糺しまた試みた
まへ わが腎とこころとを錬きよめたまへ 3
そは汝のいつくしみわが眼前にあり 我はな
んぢの眞理によりてあゆめり 4われは虚し
き人とともに座らざりき 惡をいつはりかざ
る者とともにはゆかじ 5惡をなすものの會
をにくみ惡者とともにすわることをせじ 6
われ手をあらひて罪なきをあらはす ヱホバ
よ斯てなんぢの祭壇をめぐり 7感謝のこゑ
を聞えしめ すべてなんぢの奇しき事をのべ
つたへん 8ヱホバよ我なんぢのましますす家
となんぢが榮光のとどまる處とをいつくし
む 9願くはわがたましひを罪人とともに わ
が生命を血をながす者とともに取收めたま
ふなかれ 10かかる人の手にはあしきくはだ
てあり その右の手は賄賂にてみつ 11され
どわれはわが完全によりてあゆまん願くは
われをあがなひ我をあはれみたまへ 12わが
あしは平坦なるところにたつ われもろもろ
の會のなかにてヱホバを讃まつらん

27 ダビデの歌 ヱホバはわが光わが救なり
われ誰をかおそれん ヱホバはわが生命
のちからなり わが懼るべきものはたれぞや
2われの敵われの仇なるあしきもの襲ひき
たりてわが肉をくらはんとせしが躓きかつ
仆れたり 3縦ひいくさびと営をつらねて我
をせむるともわが心おそれじ たとひ戦ひお
こりて我をせむるとも我になほ恃あり 4わ

れ一事をヨホバにこへり我これをもとむ われヨホバの美しきを仰ぎその宮をみんがた
めにわが世にあらん限りはヨホバの家にす
まんとこそ願ふなれ 5ヨホバはなやみの日
にその行宮のうちに我をひそませその幕屋
のおくにわれをかくし巌のうへに我をたか
く置たまふべければなり 6今わが首はわれ
をめぐれる仇のうへに高くあげらるべし こ
の故にわれヨホバのまくやにて歓喜のそな
へものを献ん われうたひてヨホバをほめた
たへん 7わが聲をあげてさけぶときヨホバ
よきき給へ また憐みてわれに應へたまへ 8
なんぢらわが面をたづねもとめよと(斯る聖
言のありしとき)わが心なんぢにむかひてヨ
ホバよ我なんぢの聖顔をたづねんといへり
9ねがはくは御顔をかくしたまふなかれ 怒
りてなんぢの僕をとほざけたまふなかれ汝
はわれの助なり 噫わがすくひの神よ われを
おひいだし我をすてたまふなかれ 10わが父
母われをすつるともヨホバわれを迎へたま
はん 11ヨホバよなんぢの途をわれにをしへ
わが仇のゆゑに我をたひらかなる途にみち
びきたまへ 12いつはりの證をなすもの暴厲
を吐もの我にさからひて起りたてり 願くは
われを仇にわたしてその心のままに爲しめ
たまふなかれ 13われもしヨホバの恩寵をい
けるものの地にて見るの侍なからましかば
奈何ぞや 14ヨホバを俟望ぞめ雄々しかれ汝
のこころを堅うせよ 必ずやヨホバをまちの
ぞめ

28 ダビデの歌 ああヨホバよわれ汝をよば
ん わが磐よねがはくは我にむかひて暗
唖となりたまふなかれ なんぢ黙したまはば
恐らくはわれ墓にいるものとひとしからん
2われ汝にむかひてさけび聖断の奥にむか
ひて手をあぐるときわが懇求のこゑをきき
たまへ 3あしき人また邪曲をおこなふ者と
ともに我をとらへてひきゆき給ふなかれ か
れらはその隣にやはらぎをかたれども心に
は残害をいだけり 4その事にしたがひその
なす惡にしたがひて彼等にあたへ その手の
行爲にしたがひて與へこれにその受べきも
のを報いたまへ 5かれらはヨホバのもろも
ろの事とその手のなしわざとをかへりみず
この故にヨホバかれらを毀ちて建たまふこ
とならん 6ヨホバは讃べきかな わが祈の
こゑをきいたまひたり 7ヨホバはわが力わ
が盾なり わがこころこれに依頼みたれば我
たすけをえたり 然るゆゑにわが心いたくよ
ろこぶ われ歌をもてほめまつらん 8ヨホバ
はその民のちからなり その受膏者のすくひ
の城なり 9なんぢの民をすくひなんぢの嗣
業をさきはひ且これをやしなひ之をとこし
なへに懐きたすけたまへ

29 ダビデの歌 なんぢら神の子らよ ヨホバ
に獻げまつれ榮と能とをヨホバにささ
げまつれ 2その名にふさはしき榮光をヨホ
バにささげ奉れ きよき衣をつけてヨホバを
拝みまつれ 3ヨホバのみこゑは水のうへに
あり えいくわうの神は雷をとどろかせたま
ふ ヨホバは大水のうへにいませり 4ヨホバ
の聲はちからあり ヨホバのみこゑは稜威あ
り 5ヨホバのみこゑは香柏ををりくだく ヨ
ホバ、レバノンのかうはくを折くだきたま
ふ 6これを犢のごとくをどらせレバノンと
シリオンとをわかき野牛のごとくをどらせ
たまふ 7ヨホバのみこゑは火焔をわかつ 8
ヨホバのみこゑは野をふるはせヨホバはカ
デシの野をふるはせたまふ 9ヨホバのみこ
ゑは鹿に子をうませ また林木をはだかにす

その宮にあるすべてのもの呼はりて榮光なるかなといふ 11 ヱホバは洪水のうへに坐したまへり ヱホバは寶座にざして永遠に王なり ヱホバはその民にちからをあたへたまふ平安をもてその民をさきはひたまはん

30 殿をささぐるときに謳へるダビデのうた ヱホバよわれ汝をあがめん なんぢ我をおこしてわが仇のわがことによりて喜ぶをゆるし給はざればなり 2 わが神ヱホバよわれ汝によばはれば汝我をいやしたまへり 3 ヱホバよ汝わがたましひを陰府よりあげ我をながらへしめて墓にくだらせたまはざりき (Sheol h7585) 4 ヱホバの聖徒よ ヱホバをほめうたへ奉れ きよき名に感謝せよ 5 その怒はただしばしにてその恵はいのちとともにながし 夜はよもすがら泣かなしむとも朝にはよろこびうたはん 6 われ安けかりしときに謂く とこしへに動かさるることなからんと 7 ヱホバよなんぢ恵をもてわが山をかたく立せたまひき 然はあれどなんぢ面をかくしたまひたれば我おぢまどひたり 8 ヱホバよわれ汝によばはれり 我ひたすらヱホバにねがへり 9 われ墓にくだらばわが血なにの益あらん 塵はなんぢを讃たたへんや なんぢの眞理をのべつたへんや 10 ヱホバよ聽たまへ われを憐みたまへ ヱホバよ願くはわが助となりたまへ 11 なんぢ踴躍をもてわが哀哭にかへわが麁服をとき歓喜をもてわが帶としたまへり 12 われ榮をもてほめうたひつつ黙すことなからんためなり わが神ヱホバよわれ永遠になんぢに感謝せん

31 伶長にうたはしめたるダビデのうた ヱホバよわれ汝によりたのむ 願くはいづれの日までも愧をおはしめたまふなかれ なんぢの義をもてわれを助けたまへ 2 なんぢの耳をかたぶけて速かにわれをすくひたまへ 願くはわがためにかたき磐となり我をすくふ保障の家となりたまへ 3 なんぢはわが磐わが城なり されば名のゆゑをもてわれを引われを導きたまへ 4 なんぢ我をかれらが密かにまうけたる網よりひきいだしたまへ なんぢはわが保砦なり 5 われ霊魂をなんぢの手にゆだぬ ヱホバまことの神よなんぢはわれを贖ひたまへり 6 われはいつはりの虚きことに心をよする者をにくむ われは獨ヱホバによりたのむなり 7 我はなんぢの憐憫をよろこびたのしまん なんぢわが艱難をかへりみ わがたましひの禍害をしり 8 われを仇の手にとぢこめしめたまはず わが足をひろきところに立たまへばなり 9 われ迫りくるしめり ヱホバよ我をあはれみたまへ わが目はうれひによりておとろふ 霊魂も身もまた衰へぬ 10 わが生命はかなしみによりて消えゆき わが年華はなげきによりて消ゆけばなり わが力はわが不義によりておとろへ わが骨はかれはてたり 11 われもろもろの仇ゆゑにそしらる わが隣にはわけて甚だし相識ものには忌憚られ衢にてわれを見るもの避てのがる 12 われは死たるもののごとく忘られて人のこころに置れず われはやぶれたる器もののごとくなれり 13 そは我おほくの人のそしりをきい到るところに懼あり かれら我にさからひて互にはかりしが わが生命をさへとらんと企てたり 14 されどヱホバよわれ汝によりたのめり また汝はわが神なりといへり 15 わが時はすべてなんぢの手にありねがはくはわれを仇の手よりたすけ われに追迫るものより助けいだしたまへ 16 なんぢの僕のうへに聖顔をかがやかせ なんぢの仁慈をもて我をすくひたまへ 17 ヱホバよわれ

に愧をおはしめ給ふなかれ そは我なんぢを
よべばなり 願くはあしきものに恥をうけし
め陰府にありて口をつぐましめ給へ (Sheol
h7585) 18 傲慢と軽侮とをもて義きものにむか
ひ妄りにののしるいつはりの口唇をつぐま
しめたまへ 19 汝をおそるる者のためにたく
はへ なんぢに依頼むもののために人の子の
まへにてほどこしたまへる汝のいつくしみ
は大なるかな 20 汝かれらを御前なるひそか
なる所にかくして人の謀略よりまぬかれし
め また行宮のうちにひそませて舌のあらそ
ひをさけしめたまはん 21 讃べきかなヨホバ
は堅固なる城のなかにて奇しまるるばかり
の仁慈をわれに顕したまへり 22 われ驚きあ
わてていへらく なんぢの目のまへより絶れ
たりと 然どわれ汝によびもとめしとき汝わ
がねがひの聲をききたまへり 23 なんぢらも
ろもろの聖徒よヨホバをいつくしめ ヨホバ
は眞實あるものをまもり傲慢者におもく報
をほどこしたまふ 24 すべてヨホバを侯望む
ものよ雄々しかれ なんぢら心をかたうせよ

32 ダビデの訓諭のうた その愆をゆるされ
その罪をおほはれしものは福ひなり 2
不義をヨホバに負せられざるもの心にいつ
はりなき者はさいはひなり 3 我いひあらは
さざりしときは終日かなしみさけびたるが
故にわが骨ふるびおとろへたり 4 なんぢの
手はよるも昼もわがうへにありて重し わが
身の潤澤はかはりて夏の旱のごとくなれり
（セラ） 5 斯てわれなんぢの前にわが罪をあ
らはしわが不義をおほはざりき 我いへらく
わが愆をヨホバにいひあらはさんと 斯ると
きしも汝わがつみの邪曲をゆるしたまへり
（セラ） 6 されば神をうやまふ者はなんぢに
遇ことをうべき間になんぢに祈らん 大水あ
ふれ流るるともかならずその身におよばじ
7 汝はわがかくるべき所なり なんぢ患難を
ふせぎて我をまもり救のうたをもて我をか
こみたまはん（セラ） 8 われ汝ををしへ汝を
あゆむべき途にみちびき わが目をなんぢに
注てさとさん 9 汝等わきまへなき馬のごと
く驢馬のごとくなるなかれ かれらは鑣たづ
なのごとき具をもてひきとめずば近づきき
たることなし 10 惡者はかなしみ多かれどヨ
ホバに依頼むものは憐憫にてかこまれん 11
ただしき者よヨホバを喜びだのしめ 凡てこ
ころの直きものよ喜びよばふべし

33 ただしき者よヨホバによりてよろこべ
讃美はなほきものに適はしきなり 2 琴
をもてヨホバに感謝せよ 十絃のことをもて
ヨホバをほめうたへ 3 あたらしき歌をヨホ
バにむかひてうたひ歓喜の聲をあげてたく
みに琴をかきならせ 4 ヨホバのことばは直
く そのすべて行ひたまふところ眞實なれば
なり 5 ヨホバは義と公平とをこのみたまふ
その仁慈はあまねく地にみつ 6 もろもろの
天はヨホバのみことばによりて成り てんの
萬軍はヨホバの口の氣によりてつくられた
り 7 ヨホバはうみの水をあつめてうづだか
くし深淵を庫にをさめたまふ 8 全地はヨホ
バをおそれ世にすめるもろもろの人はヨホ
バをおぢかしこむべし 9 そはヨホバ言たま
へば成り おほせたまへば立るがゆゑなり 10
ヨホバはもろもろの國のはかりごとを虚く
し もろもろの民のおもひを徒労にしたまふ
11 ヨホバの謀略はとこしへに立ち そのみこ
ころのおもひは世々にたつ 12 ヨホバをおの
が神とするはさいはひなり ヨホバ嗣業にせ
んとて撰びたまへるその民はさいはひなり
13 ヨホバ天よりうかがひてすべての人の子

を見 14その在すところより地にすむもろも
ろの人をみたまふ 15ヨホバはすべてかれら
の心をつくり その作ところをことごとく鑒
みたまふ 16王者いくさびと多をもて救をえ
ず勇士ちから大なるをもて助をえざるなり
17馬はすくひに益なく その大なるちからも
人をたすくることなからん 18視よヨホバの
目はヨホバをおそるるもの並その憐憫をの
ぞむもののうへにあり 19此はかれらのたま
しひを死よりすくひ饑饉たるときにも世に
ながらへしめんがためなり 20われらのたま
しひはヨホバを侯望めり ヨホバはわれらの
援われらの盾なり 21われらはきよき名にり
たのめり 斯てぞわれらの心はヨホバにあり
てよろこばん 22ヨホバよわれら汝をまちの
ぞめり これに循ひて憐憫をわれらのうへに
垂たまへ

34 ダビデ、アビメレクのまへにて狂へる
状をなし逐れていでさりしときに作れ
るうた われつねにヨホバを祝ひまつらんそ
の頌詞はわが口にたえじ 2わがたましひは
ヨホバによりて誇らん 謙だるものは之をき
きてよろこばん 3われとともにヨホバを崇
めよ われらともにその名をあげたたへん 4
われヨホバを尋ねたればヨホバわれにこた
へ我をもろもろの畏懼よりたすけいだした
まへり 5かれらヨホバを仰ぎのぞみて光を
かうぶれり かれらの面ははぢあからむこと
なし 6この苦しむもの叫びたればヨホバこ
れをきき そのすべての患難よりすくひいだ
したまへり 7ヨホバの使者はヨホバをおそ
るる者のまはりに営をつらねてこれを援く
8なんぢらヨホバの恩恵ふかきを嘗ひしれ
ヨホバによりたのむ者はさいはひなり 9ヨ
ホバの聖徒よヨホバを畏れよヨホバをおそ
るるものには乏しきことなければなり 10わ
かき獅はともしくして饑ることあり されど
ヨホバをたづぬるものは嘉物にかくること
あらじ 11子よきたりて我にきけ われヨホ
バを畏るべきことを汝等にをしへん 12福祉
をみんがために生命をしたひ存へんことを
このむ者はたれぞや 13なんぢの舌をおさへ
て惡につかしめず なんぢの口唇をおさへて
虚偽をいはざらしめよ 14惡をはなれて善を
おこなひ和睦をもとめて切にこのことを勉
めよ 15ヨホバの目はただしきものをかへり
み その耳はかれらの号呼にかたぶく 16ヨ
ホバの聖顔はあくをなす者にむかひてその
跡を地より断滅したまふ 17義者さけびたれ
ばヨホバ之をききてそのすべての患難より
たすけいだしたまへり 18ヨホバは心のいた
みかなしめる者にちかく在してたましひの
悔頽れたるものをすくひたまふ 19ただしき
ものは患難おほし されどヨホバはみなその
中よりたすけいだしたまふ 20ヨホバはかれ
がすべての骨をまもりたまふ その一つだに
折らるることなし 21惡はあしきものをころ
さん 義人をにくむものは刑なはるべし 22
ヨホバはその僕等のたましひを贖ひたまふ
ヨホバに依頼むものは一人だにつみなはる
ることなからん

35 ダビデのうた ヨホバよねがはくは我に
あらそふ者とあらそひ我とたたかふも
のと戦ひたまへ 2干と大盾とをとりてわが
援にたちいでたまへ 3戟をぬきいだしたま
ひて我におひせまるものの途をふさぎ且わ
が霊魂にわれはなんぢの救なりといひたま
へ 4願くはわが霊魂をたづぬるものの恥を
えていやしめられ 我をそこなはんと謀るも
のの退けられて惶てためかんことを 5ねが

はくはかれらが風のまへなる粃糠のごとく
なりヨホバの使者におひやられんことを 6
願くはかれらの途をくらくし滑らかにしヨ
ホバの使者にかれらを追ゆかしめたまはん
ことを 7かれらは故なく我をとらへんとて
網をあなにふせ 故なくわが霊魂をそこなは
んとて阱をうがちたればなり 8願くはかれ
らが思ひよらぬ間にほろびきたり己がふせ
たる網にとらへられ自らその滅におちいら
んことを 9然ときわが霊魂はヨホバにより
てよろこび その救をもて樂しまん 10わが
すべての骨はいはん ヨホバよ汝はくるしむ
ものを之にまさりて力つよきものより並く
るしむもの貧しきものを掠めうばふ者より
たすけいだし給ふ 誰かなんぢに比ふべき者
あらんと 11こころあしき證人おこりてわが
知ざることを詰りとふ 12かれらは惡をもて
わが善にむくい我がたましひを依仗なきも
のとせり 13然どわれかれらが病しときには
麁服をつけ糧をたちてわが霊魂をくるしめ
たり わが祈はふところにかへれり 14わが
かれに作ることはわが友わが兄弟にことな
らず母の喪にありて痛哭がごとく哀しみう
なたれたり 15然どかれらはわが倒れんとせ
しとき喜びつどひわが知ざりしとき匪類あ
つまりきたりて我をせめ われを裂てやめざ
りき 16かれらは洒宴にて穢きことをのぶる
嘲笑者のごとく我にむかひて歯をかみなら
せり 17主よいたづらに見るのみにして幾何
時をへたまふや 願くはわがたましひの彼等
にほろぼさるるを脱れしめ わが生命をわか
き獅よりまぬかれしめたまへ 18われ大なる
會にありてなんぢに感謝し おほくの民のな
かにて汝をほめたたへん 19虚偽をもてわれ
に仇するもののわが故によろこぶことを容
したまなかれ 故なくして我をにくむ者のた
がひに眴せすることなからしめたまへ 20か
れらは平安をかたらず あざむきの言をつく
りまうけて國内におだやかにすまふ者をそ
こなはんと謀る 21然のみならず我にむかひ
て口をあけひろげ ああ視よや視よやわれら
の眼これをみたりといへり 22ヨホバよ汝す
でにこれを視たまへり ねがはくは黙したま
ふなかれ主よわれに遠ざかりたまふなかれ
23わが神よわが主よ おきたまへ醒たまへ ね
がはくはわがために審判をなしわが訟をを
さめたまへ 24わが神ヨホバよなんぢの義に
したがひて我をさばきたまへ わが事により
てかれらに歓喜をえしめたまふなかれ 25か
れらにその心裡にて ああここちよきかな観
よこれわが願ひしところなりといはしめた
まふなかれ 又われらかれを呑つくせりとい
はしめたまふなかれ 26願くはわが害なはる
るを喜ぶもの皆はぢて惶てふためき 我にむ
かひてはこりかに高ぶるものの愧とはづか
しめとを衣んことを 27わが義をよみする者
をばよろこび謳はしめ大なるかなヨホバそ
の僕のさいはひを悦びたまふと恒にいはし
めたまへ 28わが舌は終日なんぢの義となん
ぢの誉とをかたらん

36 伶長にうたはしめたるヨホバの僕ダビ
デのうた あしきものの愆はわが心のう
ちにかたりて その目のまへに神をおそるる
の畏あることなしといふ 2かれはおのが邪
曲のあらはるることなく憎まるることなか
らんとて自からその目にて諂る 3その口の
ことばは邪曲と虚偽となり智をこばみ善を
おこなふことを息たり 4かつその寝床にて
よこしまなる事をはかり よからぬ途にたち
とまりて惡をきらはず 5ヨホバよなんぢの

仁慈は天にあり なんぢの眞實は雲にまでおよぶ 6汝のただしきは神の山のごとく なんぢの審判はおほいなる淵なり ヨホバよなんぢは人とけものとを護りたまふ 7神よなんぢの仁慈はたふときかな 人の子はなんぢの翼の蔭にさけどころを得 8なんぢの屋のゆたかなるによりてことごとく飽ことをえんなんぢはその歓樂のかはの水をかれらに飲しめたまはん 9そはいのちの泉はなんぢに在り われらはなんぢの光によりて光をみん 10ねがはくはなんぢを知るものにたえず憐憫をほどこし心なほき者にたえず正義をほどこしたまへ 11たかぶるものの足われをふみ惡きものの今われを逐去ふをゆるし給ふなかれ 12邪曲をおこなふ者はかしこに仆れたり かれら打伏られてまた起ことあたはざるべし

37 ダビデのうた 惡をなすものの故をもて心をなやめ 不義をおこなふ者にむかひて嫉をおこすなかれ 2かれらはやがて草のごとくかりとられ青菜のごとく打萎るべければなり 3ヨホバによりたのみて善をおこなへ この國にとどまり眞實をもて糧とせよ 4ヨホバによりて歓喜をなせ ヨホバはなんぢが心のねがひを汝にあたへたまはん 5なんぢの途をヨホバにゆだねよ 彼によりたのまば之をなしとげ 6光のごとくなんぢの義をあきらかにし午日のごとくなんぢの訟をあきらかにしたまはん 7なんぢヨホバのまへに口をつぐみ忍びてこれを埃望め おのが途をあゆみて榮るものの故をもて あしき謀略をとぐる人の故をもて心をなやむるなかれ 8怒をやめ忿恚をすてよ 心をなやむるなかれ これ惡をおこなふ方にうつらん 9そは惡をおこなふものは断滅され ヨホバを埃望むものは國をつぐべければなり 10あしきものは久しからずしてうせん なんぢ細密にその處をおもひみるともあることなからん 11されど謙だるものは國をつぎ また平安のゆたかなるを樂まん 12惡きものは義きものにさからはんとて謀略をめぐらし之にむかひて切歯す 13主はあしきものを笑ひたまはんかれが日のきたるを見たまへばなり 14あしきものは釧をぬき弓をはりて苦しむものと貧しきものとをたふし行びなほきものを殺さんとせり 15されどその劍はおのが胸をさしその弓はをらるべし 16義人のもてるもののすくなきは多くの惡きものの豊かなるにまされり 17そは惡きものの臂はをらるれどヨホバは義きものを扶持たまへばなり 18ヨホバは完全もののもろもろの日をしりたまふ かれらの嗣業はかぎりなく久しからん 19かれらは禍害にあふとき愧をおはず饑饉の日にもあくことを得ん 20あしき者ははろびヨホバのあたは牧場のさかえの枯るがごとくうせ烟のごとく消ゆかん 21あしき者はものかりて償はず 義きものは恵ありて施しあたふ 22神のことほぎたまふ人は國をつぎ 神ののろひたまふ人は断滅さるべし 23人のあゆみはヨホバによりて定めらる そのゆく途をヨホバよろこびたまへり 24縦ひその人たふることありとも全くうちふせらることなし ヨホバかれが手をたすけ支へたまへばなり 25われむかし年わかくして今おいたれど 義者のすてられ或はその裔の糧こひありくを見しことなし 26ただしきものは終日めぐみありて貸あたふ その裔はさいはひなり 27惡をはなれて善をなせ 然ばなんぢの住居とこしへならん 28ヨホバは公平をこのみ その聖徒をすてたまはざればなり かれら

は永遠にまもりたすけらるれど惡きもののすゑは断滅さるべし 29ただしきものは國をつぎ その中にすまひてとこしへに及ばん 30ただしきものの口は智慧をかたり その舌は公平をのぶ 31かれが神の法はそのこころにあり そのあゆみは一歩だにすべることあらじ 32あしきものは義者をひそみうかがひて之をころさんとはかる 33ヱホバは義者をあしきものの手にのこしおきたまはず 審判のときに罰ひたまふことなし 34ヱホバを俟望みてその途をまもれ さらば汝をあげて國をつがせたまはん なんぢ惡者のたちほろぼさるる時にこれをみん 35我あしきものの猛くしてはびこれるを見るに生立たる地にさかえしげれる樹のごとし 36然れどもかれは逝ゆけり 視よたちまちに無なりぬ われ之をたづねしかど邁ことをえざりき 37完人に目をそそぎ直人をみよ 和平なる人には後あれど 38罪ををかすものらは共にほろぼされ惡きものの後はかならず断るべければなり 39ただしきものの救はヱホバよりいづ ヱホバはかれらが辛苦のときの保砦なり 40ヱホバはかれらを助け かれらを解脱ちたまふ ヱホバはかれらを惡者よりときはなちて救ひたまふ かれらはヱホバをその避所とすればなり

38 記念のためにつくれるダビデのうた ヱホバよねがはくは忿恚をもて我をせめはげしき怒をもて我をこらしめ給なかれ 2なんぢの矢われにあたり なんぢの手わがうへを壓へたり 3なんぢの怒によりてわが肉には全きところなく わが罪によりてわが骨には健かなるところなし 4わが不義は首をすぎてたかく重荷のごとく負がたけれぱなり 5われ愚なるによりてわが傷あしき臭をはなちて腐れただれたり 6われ折屈みていたくなげきうなたれたり われ終日かなしみありく 7わが腰はことごとく焼るがごとく肉に全きところなければなり 8我おとろへはて甚くきずつけられわが心のやずからざるによりて欷歔さけべり 9ああ主よわがすべての願望はなんぢの前にあり わが嘆息はなんぢに隠るることなし 10わが胸をどりわが力おとろへ わが限のひかりも亦われをはなれたり 11わが女わが親めるものはわが痍をみて遥にたち わが隣もまた遠かりてたてり 12わが生命をたづぬるものは羂をまうけ我をそこなはんとするものは惡言をいひ また終目たばかりを謀る 13然はあれどわれは聾者のごとくきかず われは口をひらかぬ唖者のごとし 14如此われはきかざる人のごとく口にことあげせぬ人のごときなり 15ヱホバよ我なんぢを俟望めり 主わが神よなんぢかならず答へたまふべければなり 16われ曩にいふ おそらくはかれらわが事によりて喜び わが足のすべらんとき我にむかひて誇りかにたかぶらんと 17われ仆るるばかりになりぬ わが悲哀はたえずわが前にあり 18そは我みづから不義をいひあらはし わが罪のためにかなしめばなり 19わが仇はいきはたらきてたけく故なくして我をうらむるものおほし 20惡をもて善にむくゆるものはわれ善事にしたがふが故にわが仇となれり 21ヱホバよねがはくは我をはなれたたまふなかれ わが神よわれに遠かりたまふなかれ 22主わがすくひよ速きたりて我をたすけたまへ

39 伶長エドトンにうたはしめたるダビデのうた われ曩にいへり われ舌をもて罪ををかさざらんために我すべての途をつつしみ惡者のわがまへに在るあひだはわが口に衝をかけんと 2われ黙して唖となり善言

すらことばにいださず わが憂なほおこれり
3わが心わがうちに熱し おもひつづくるほ
どに火もえぬればわれ舌をもていへらく 4
ヱホバよ願くはわが終とわが日の數のいく
ばくなるとを知しめたまへ わが無常をしら
しめたまへ 5観よなんぢわがすべての日を
一掌にすぎさらしめたまふ わがかいのち主
前にてはなきにことならず 實にすべての人
は皆その盛時だにもむなしからざるはなし
（セラ）6人の世にあるは影にことならず そ
の思ひなやむことはむなしからざるなし そ
の積蓄るものはたが手にをさまるをしらず
7主よわれ今なにをかまたん わが望はなん
ぢにあり 8ねがはくは我ぞすべて愆より助
けいだしたまへ 愚なるものに誹らるること
なからしめたまへ 9われは黙して口をひら
かず 此はなんぢの成したまふ者なればなり
10願くはなんぢの責をわれよりはなちたま
へ 我なんぢの手にうちこらさるるによりて
亡ぶるばかりになりぬ 11なんぢ罪をせめて
人をこらし その慕ひよろこぶところのもの
を蠹のくらふがごとく消うせしめたまふ 實
にもろもろの人はむなしからざるなし（セ
ラ）12ああヱホバよねがはくはわが祈をき
き わが號呼に耳をかたぶけたまへ わが涙を
みて黙したまふなかれ われはなんぢに寄る
旅客すべてわが列組のごとく宿れるものな
り 13我ここを去てうせざる先になんぢ面を
そむけてわれを爽快ならしめたまへ

40 伶長にうたはしめたるダビデのうた 我
たへしのびてヱホバを俟望みたり ヱホ
バ我にむかひてわが號呼をききたまへり 2
また我をほろびの阱より泥のなかよりとり
いだしてわが足を磐のうへにおきわが歩を
かたくしたまへり 3ヱホバはあたらしき歌
をわが口にいれたまへり此はわれらの神に
ささぐる讃美なり 多くの人はこれを見てお
それ かつヱホバによりたのまん 4ヱホバを
おのが頼となし高るものによらず虚偽にか
たぶく者によらざる人はさいはひなり 5わ
が神ヱホバよなんぢの作たまへる奇しき迹
と われらにむかふ念とは甚おほくして汝の
みまへにつらねいふことあたはず 我これを
いひのべんとすれどその數かぞふることあ
たはず 6なんぢ犠牲と祭物とをよろこびた
まはず汝わが耳をひらきたたまへり なんぢ
燔祭と罪祭とをもとめたまはず 7そのとき
我いへらく 観よわれきたらんわがことを書
の巻にしるしたり 8わが神よわれは聖意に
したがふことを樂む なんぢの法はわが心の
うちにありと 9われ大なる會にて義をつげ
しめせり 視よわれ口唇をとぢず ヱホバよな
んぢ之をしりたまふ 10われなんぢの義をわ
が心のうちにひめおかず なんぢの眞理とな
んぢの拯救とをのべつたへたり 我なんぢの
仁慈となんぢの眞理とをおほいなる會にか
くさざりき 11ヱホバよなんぢ憐憫をわれに
をしみたまふなかれ 仁慈と眞理とをもて恒
にわれをまもりたまへ 12そはかぞへがたき
禍害われをかこみ わが不義われに追及てあ
ふぎみること能はぬまでになりぬ その多き
ことわが首の髪にもまさり わが心きえうす
るばかりなればなり 13ヱホバよ願くはわれ
をすくひたまへ ヱホバよ急ぎきたりて我を
たすけたまへ 14願くはわが霊魂をたづねほ
ろぼさんとするものの皆はぢあわてんこと
を わが害はるるをよろこぶもののみな後に
しりぞきて恥をおはんことを 15われにむか
ひてああ視よや視よやといふ者おのが恥に
よりておどろきおそれんことを 16願くはな

んぢを尋求むるものの皆なんぢによりて樂
みよろこばんことを なんぢの救をしたふも
のの恒にヱホバは大なるかなととなへんこ
とを 17 われはくるしみ且ともし 主われを
ねんごろに念ひたまふ なんぢはわが助なり
われをすくひたまふ者なり ああわが神よね
がはくはためらひたまふなかれ

41 うたのかみに謳はしめたるダビデのう
た よわき人をかへりみる者はさいはひ
なり ヱホバ斯るものを禍ひの日にたすけた
まはん 2 ヱホバ之をまもり之をながらへし
めたまはん かれはこの地にありて福祉をえ
ん なんぢ彼をその仇ののぞみにまかせて付
したまふなかれ 3 ヱホバは彼がわづらひの
床にあるをたすけ給はん なんぢかれが病る
ときその衾褥をしきかへたまはん 4 我いへ
らくヱホバよわれを憐みわがたましひを醫
したまへ われ汝にむかひて罪ををかしたり
と 5 わが仇われをそしりていへり 彼いづれ
のときに死いづれのときにその名ほろびん
と 6 かれ又われを見んとてきたるときは虚
偽をかたり邪曲をその心にあつめ 外にいで
てはこれを述ぶ 7 すべてわれをにくむもの
互ひにささやき我をそこなはんとて相謀る
8 かつ云 かれに一のわざはひつきまとひた
れば仆れふしてふたたび起ることなからん
と 9 わが侍みしところ わが糧をくらひしと
ころのわが親しき友さへも我にそむきてそ
の踵をあげたり 10 然はあれどヱホバよ汝ね
がはくは我をあはれみ我をたすけて起した
まへ されば我かれらに報ることをえん 11
わが仇われに打勝てよろこぶこと能はざる
をもて汝がわれを愛いつくしみたまふを我
しりぬ 12 わが事をいはば なんぢ我をわが
完全うちにてたもち我をとこしへに面のま
へに置たまふ 13 イスラエルの神ヱホバはと
こしへより永遠までほむべきかな アーメン
アーメン

42 伶長にうたはしめたるコラの子のをし
への歌 ああ神よしかの渓水をしたひ喘
ぐがごとく わが霊魂もなんぢをしたひあえ
ぐなり 2 わがたましひは渇けるごとくに神
をしたふ 活神をぞしたふ 何れのときにか我
ゆきて神のみまへにいでん 3 かれらが終日
われにむかひて なんぢの神はいづくにあり
やとののしる間はただわが涙のみ昼夜そそ
ぎてわが糧なりき 4 われむかし群をなして
祭日をまもる衆人とともにゆき歓喜と讃美
のこゑをあげてかれらを神の家にともなへ
り 今これらのことを追想してわが衷よりた
ましひを注ぎいだすなり 5 ああわが霊魂よ
なんぢ何ぞうなたるるや なんぞわが衷にお
もひみだるるや なんぢ神をまちのぞめ われ
に聖顔のたすけありて我なほわが神をめた
たふべければなり 6 わが神よわがたましひ
はわが衷にうなたる 然ばわれヨルダンの地
よりヘルモンよりミザルの山より汝をおも
ひいづ 7 なんぢの大瀑のひびきによりて淵
々よびこたへ なんぢの波なんぢの猛浪こと
ごとくわが上をこえゆけり 8 然はあれど昼
はヱホバその憐憫をほどこしたまふ 夜はそ
の歌われとともにあり 此うたはわがいのち
の神にささぐる祈なり 9 われわが磐なる神
にいはん なんぞわれを忘れたまひしや なん
ぞわれは仇のしへたげによりて悲しみあり
くや 10 わが骨もくだくるぼかりにわがてき
はひねもす我にむかひて なんぢの神はいづ
くに心りやといひののしりつつ我をそしれ
り 11 ああわがたましひよ 汝なんぞうなた
るるや 何ぞわがうちに思ひみだるるや なん

ぢ神をまちのぞめ われ尚わがかほの助なる
わが神をほめたたふべければなり

43 神よねがはくは我をさばき 情しらぬ民
にむかひてわが訟をあげつらひ詭詐お
ほきよこしまなる人より我をたすけいだし
給へ **2** なんぢはわが力の神なり なんぞ我を
すてたまひしや 何ぞわれは仇の暴虐により
てかなしみありくや **3** 願くはなんぢの光と
なんぢの眞理とをはなち我をみちびきてそ
の聖山とその帷幄とにゆかしめたまへ **4** さ
らばわれ神の祭壇にゆき又わがよろこびよ
ろこぶ神にゆかん ああ神よわが神よわれ琴
をもてなんぢを讃たたへん **5** ああわが霊魂
よなんぢなんぞうなたるるや なんぞわが衷
におもひみだるるや なんぢ神によりて望を
いだけ 我なほわが面のたすけなるわが神を
ほめたたふべければなり

44 伶長にうたはしめたるコラの子のをし
への歌 ああ神よむかしわれらの列組の
日になんぢがなしたまひし事迹をわれら耳
にきけり 列組われらに語れり **2** なんぢ手を
もてもろもろの國人をおひしりぞけ われら
の列組をうゑ並もろもろの民をなやまして
われらの列組をはびこらせたまひき **3** かれ
らはおのが劍によりて國をえしにあらず お
のが臂によりて勝をえしにあらず 只なんぢ
の右の手なんぢの臂なんぢの面のひかりに
よれり 汝かれらを恵みたまひたればなり **4**
神よなんぢはわが王なり ねがはくはヤコブ
のために救をほどこしたまへ **5** われらは汝
によりて敵をたふし また我儕にさからひて
起りたつものをなんぢの名によりて踐壓ふ
べし **6** そはわれわが弓によりたのまず わが
劍もまた我をすくふことあたはざればなり
7 なんぢわれらを敵よりすくひ またわれら
を惡むものを辱かしめたまへり **8** われらは
ひねもす神によりてほこり われらは永遠に
なんぢの名に感謝せん（セラ） **9** しかるに今
はわれらをすてて恥をおはせたまへり われ
らの軍人とともに出ゆきたまはず **10** われら
を敵のまへより退かしめたまへり われらを
惡むものその任意にわれらを掠めうばへり
11 なんぢわれらを食にそなへらるる羊のご
とくにあたへ斯てわれらをもろもろの國人
のなかにちらし **12** 得るところなくしてなん
ぢの民をうり その價によりてなんぢの富を
ましたまはざりき **13** 汝われらを隣人にそし
らしめ われらを環るものにあなどらしめ 嘲
けらしめたまへり **14** 又もろもろの國のなか
にわれらを談柄となし もろもろの民のなか
にわれらを頭ふらるる者となしたまへり **15**
わが凌辱ひねもす我がまへにあり わがかほ
の恥われをおほへり **16** こは我をそしり我を
ののしるものの聲により我にあだし我にう
らみを報るものの故によるなり **17** これらの
こと皆われらに臨みきつれどわれらなほ汝
をわすれず なんぢの契約をいつはりまもら
ざりき **18** われらの心しりぞかずわれらの歩
履なんぢの道をはなれず **19** 然どなんぢは野
犬のすみかにてわれらをきずつけ死蔭をも
てわれらをおほひ給へり **20** われらもしおの
れの神の名をわすれ或はわれらの手を異神
にのべしことあらんには **21** 神はこれを糺し
たまはざらんや 神はこころの隠れたること
をも知たまふ **22** われらは終日なんぢのため
に死にわたされ屠られんとする羊の如くせ
られたり **23** 主よさめたまへ何なればねぶり
たまふや起たまへ われらをとこしへに棄た
まふなかれ **24** いかなれば聖顔をかくしてわ
れらがうくる苦難と虐待とをわすれたまふ

や 25 われらのたましひはかがみて塵にふし
われらの腹は土につきたり 26 ねがはくは起
てわれらをたすけたまへ なんぢの仁慈のゆ
ゑをもてわれらを贖ひたまへ

45 百合花のしらべにあはせて伶長にうた
はしめたるコラの子のをしへのうた 愛
のうた わが心はうるはしき事にてあふる わ
れは王のために詠たるものをいひいでん わ
が舌はすみやけく寫字人の筆なり 2 なんぢ
は人の子輩にまさりて美しく文雅そのくち
びるにそそがる このゆゑに神はとこしへに
汝をさいはひしたまへり 3 英雄よなんぢそ
の劍その榮その威をこしに佩べし 4 なんぢ
眞理と柔和とただしきとのために威をたく
ましくし勝をえて乘すすめ なんぢの右手な
んぢに畏るべきことををしへん 5 なんぢの
矢は鋭して王のあたの胸をつらぬき もろも
ろの民はなんぢの下にたふる 6 神よなんぢ
の寶座はいやとほ永くなんぢの國のつゑは
公平のつゑなり 7 なんぢは義をいつくしみ
惡をにくむ このゆゑに神なんぢの神はよろ
こびの膏をなんぢの侶よりまさりて汝にそ
そぎたまへり 8 なんぢの衣はみな没薬蘆薈
肉桂のかをりあり 琴瑟の昔ざうげの諸殿よ
りいでて汝をよろこぱしめたり 9 なんぢが
たふとき婦のなかにはもろもろの王のむす
めあり 皇后はオフルの金をかざりてなんぢ
の右にたつ 10 女よきけ目をそそげ なんぢ
の耳をかたぶけよ なんぢの民となんぢが父
の家とをわすれよ 11 さらば王はなんぢの美
麗をしたはん 王はなんぢの主なりこれを伏
拝め 12 ツロの女は贈物をもてきたり民間の
とめるものも亦なんぢの恵をこひもとめん
13 王のむすめは殿のうちにていとど榮えか
がやき そのころもは金をもて織なせり 14
かれは鍼繍せる衣をきて王のもとにいざな
はる 之にともなへる處女もそのあとにした
がひて汝のもとにみちびかれゆかん 15 かれ
らは歓喜と快樂とをもていざなはれ斯して
王の殿にいらん 16 なんぢの子らは列組にか
はりてたち なんぢはこれを全地に君となさ
ん 17 我なんぢの名をよろづ代にしらしめん
この故にもろもろの民はいやとほ永くなん
ぢに感謝すべし

46 女音のしらべにしたがひて伶長にうた
はしめたるコラの子のうた 神はわれら
の避所また力なりなやめるときの最ちかき
助なり 2 されば たとひ地はかはり山はうみ
の中央にうつるとも我儕はおそれじ 3 よし
その水はなりとどろきてさわぐともその溢
れきたるによりて山はゆるぐとも何かあら
ん（セラ） 4 河ありそのながれは神のみやこ
をよろこばしめ至上者のすみたまふ聖所を
よろこばしむ 5 神そのなかにいませば都は
うごかじ 神は朝つとにこれを助けたまはん
6 もろもろの民はさわぎたち もろもろの國
はうごきたり 神その馨をいだしたまへば地
はやがてとけぬ 7 萬軍のヨホバはわれらと
ともなり ヤコブの神はわれらのたかき櫓な
り（セラ） 8 きたりてヨホバの事跡をみよ ヨ
ホバはおほくの懼るべきことを地になした
まへり 9 ヨホバは他のはてまでも戦闘をや
めしめ弓ををり戈をたち戦車を火にてやき
たまふ 10 汝等しづまりて我の神たるをしれ
われはもろもろの國のうちに崇められ全地
にあがめらるべし 11 萬軍のヨホバはわれら
と偕なり ヤコブの神はわれらの高きやぐら
なり（セラ）

47 伶長にうたはしめたるコラの子のうた
もろもろのたみよ手をうち歓喜のこゑ

をあげ神にむかひてさけべ 2いとたかきヨ
ホバはおそるべく また地をあまねく治しめ
ず大なる王にてましませばなり 3ヨホバは
もろもろの民をわれらに服はせ もろもろの
國をわれらの足下にまつろはせたまふ 4又
そのいつくしみたまふヤコブが譽とする嗣
業をわれらのために選びたまはん（セラ）5
神はよろこびさけぶ聲とともにのぼり ヨホ
バはラッパの聲とともにのぼりたまへり 6
ほめうたへ神をほめうたへ 頌歌へわれらの
王をほめうたへ 7かみは地にあまねく王な
ればなり 教訓のうたをうたひてほめよ 8神
はもろもろの國をすべをさめたまふ 神はそ
のきよき寶座にすわりたまふ 9もろもろの
たみの諸侯はつどひきたりてアブラハムの
神の民となれり 他のもろもろの盾は神のも
のなり神はいとたふとし

48 コラの子のうたなり讃美なり ヨホバは
大なり われらの神の都そのきよき山のう
へにて甚くほめたたへられたまふべし 2
シオンの山はきたの端たかくしてうるはし
く喜悦を地にあまねくあたふ ここは大なる
王のみやこなり 3そのもろもろの殿のうち
に神はおのれをたかき櫓としてあらはした
まへり 4みよ王等はつどひあつまりて偕に
すぎゆきぬ 5かれらは都をみてあやしみ且
おそれて忽ちのがれされり 6戦慄はかれら
にのぞみ その苦痛は子をうまんとする婦の
ごとし 7なんぢは東風をおこしてタルシシ
の舟をやぶりたまふ 8曩にわれらが聞しご
とく今われらは萬車のヨホバの都われらの
神のみやこにて之をみることをえたり 神は
この都をとこしへまで固くしたまはん（セ
ラ）9神よ我らはなんぢの宮のうちにて仁慈
をおもへり 10神よなんぢの譽はその名のご
とく地の極にまでおよべり なんぢの右手は
ただしきにて充り 11なんぢのもろもろの審
判によりてシオンの山はよろこびユダの女
輩はたのしむべし 13シオンの周圍をありき
徧くめぐりてその櫓をかぞへよ その石垣に
目をとめよ そのもろもろの殿をみよ なんぢ
らこれを後代にかたりつたへんが爲なり 14
そはこの神はいや遠長にわれらの神にまし
ましてわれらを死るまでみちびきたまはん

49 伶長にうたはしめたるコラの子のうた
2もろもろの民よきけ賤きも貴きも富る
も貧きもすべて地にすめる者よ なんぢらと
もに耳をそばだてよ 3わが口はかしこきこ
とをかたり わが心はさときことを思はん 4
われ耳を喩言にかたぶけ琴をならしてわが
幽玄なる語をときあらはさん 5わが踵にち
かかる不義のわれを打圍むわざはひの口も
いかで懼るることあらんや 6おのが富をた
のみ財おほきを誇るもの 7たれ一人おのが
兄弟をあがなふことあたはず之がために贖
價を神にささげ 9之をとこしへに生存へし
めて朽ざらしむることあたはず（霊魂をあ
がなふには費いとおほくして此事をとこし
へに捨置ざるを得ざればなり） 10そは智き
ものも死 おろかものも獣心者もひとしくほ
ろびてその富を他人にのこすことは常にみ
るところなり 11かれら竊におもふ わが家
はとこしへに存りわがすまひは世々にいた
らんと かれらはその地におのが名をおはせ
たり 12されど人は譽のなかに永くとどまら
ず亡びうする獣のごとし 13斯のごときは愚
かなるものの途なり 然はあれど後人はその
言をよしとせん（セラ） 14かれらは羊のむ
れのごとくに陰府のものと定めらる 死これ
が牧者とならん直きもの朝にかれらをを さ

めん その美容は陰府にほろぼされて宿るところなかるべし (Sheol h7585) 15 されど神われを接たまふべければわが霊魂をあがなひて陰府のちからより脱かれしめたまはん（セラ）(Sheol h7585) 16 人のとみてその家のさかえくははらんとき汝おそるるなかれ 17 かれの死るときは何一つたづさへゆくことあたはず その榮はこれにしたがひて下ることをせざればなり 18 かかる人はいきながらふるほどに己がたましひを祝するとも みづからを厚うするがゆゑに人々なんぢをほむるとも 19 なんぢ列組の世にゆかん かれらはたえて光をみざるべし 20 尊貴なかにありて暁らざる人はほろびうする獣のごとし

50 アサフのうた ぜんのうの神ヱホバ詔命して日のいづるところより日のいるところまであまねく地をよびたまへり 2 かみは美麗の極なるシオンより光をはなちたまへり 3 われらの神はきたりて黙したまはじ火その前にものをやきつくし暴風その四周にふきあれん 4 神はその民をさばかんとて上なる天および地をよびたまへり 5 いはく祭物をもて我とけいやくをたてしわが聖徒をわがもとに集めよと 6 もろもろの天は神の義をあらはせり 神はみづから審士たればなり（セラ）7 わが民よきけ我ものいはんイスラエルよきけ我なんぢにむかひて證をなさん われは神なんぢの神なり 8 わがなんぢを責るは祭物のゆゑにあらず なんぢの燔祭はつねにわが前にあり 9 我はなんぢの家より牡牛をとらず なんぢの牢より牡山羊をとらず 10 林のもろもろのけもの山のうへの千々の牲畜はみなわが有なり 11 われは山のすべての鳥をしる 野のたけき獣はみなわがものなり 12 世界とそのなかに充るものとはわが有なれば縦ひわれ飢るともなんぢに告じ 13 われいかで牡牛の肉をくらひ牡山羊の血をのまんや 14 感謝のそなへものを神にささげよ なんぢのちかひを至上者につくのへ 15 なやみの日にわれをよべ我なんぢを援けん而してなんぢ我をあがむべし 17 然はあれど神あしきものに言給く なんぢは教をにくみわが言をその後にすつるものなるに何のかかはりありてわが律法をのべ わがけいやくを口にとりしや 18 なんぢ盗人をみれば之をよしとし姦淫をおこなふものの伴侶となれり 19 なんぢその口を悪にわたす なんぢの舌は脆計をくみなせり 20 なんぢ坐りて兄弟をそしり己がははの子を誣ののしれり 21 汝これらの事をなししをわれ黙しぬれば なんぢ我をおのれに恰にたるものとおもへり されど我なんぢを責めてその罪をなんぢの目前につらぬべし 22 神をわするるものよ今このことを念へ おそらくは我なんぢを抓さかんとき助るものあらじ 23 感謝のそなへものを献るものは我をあがむ おのれの行爲をつつしむ者にはわれ神の救をあらはさん

51 ダビデがバテセバにかよひしのち預言者ナタンの來れるときよみて伶長にうたはしめたる歌 ああ神よねがはくはなんぢの仁慈によりて我をあはれみ なんぢの憐憫のおほきによりてわがもろもろの愆をけしたまへ 2 わが不義をことごとくあらひさり我をわが罪よりきよめたまへ 3 われはわが愆をしる わが罪はつねにわが前にあり 4 我はなんぢにむかひて獨なんぢに罪ををかし聖前にあしきことを行へり されば汝ものいふときは義とせられ なんぢ鞫くときは咎めなしとせられ給ふ 5 視よわれ邪曲のなかにうまれ罪ありてわが母われをはらみたりき

6なんぢ眞実をこころの衷にまでのぞみ わ
が隠れたるところに智慧をしらしめ給はん
7なんぢヒソプをもて我をきよめたまへ さ
らばわれ浄まらん 我をあらひたまへ さらば
われ雪よりも白からん 8なんぢ我によろこ
びと快樂とをきかせ なんぢが砕きし骨をよ
ろこばせたまへ 9ねがはくは聖顔をわがす
べての罪よりそむけ わがすべての不義をけ
したまへ 10ああ神よわがために清心をつく
り わが衷になほき霊をあらたにおこしたま
へ 11われを聖前より棄たまふなかれ 汝の
きよき霊をわれより取りたまふなかれ 12な
んぢの救のよろこびを我にかへし自由の霊
をあたへて我をたもちたまへ 13さらばわれ
愆ををかせる者になんぢの途ををしへん罪
人はなんぢに婦りきたるべし 14神よわが救
のかみよ血をながしし罪より我をたすけい
だしたまへ わが舌は聲たからかになんぢの
義をうたはん 15主よわが口唇をひらきたま
へ 然ばわが口なんぢの頌美をあらはさん 16
なんぢは祭物をこのみたまはず もし然らず
ば我これをささげん なんぢまた燔祭をも悦
びたまはず 17神のもとめたまふ祭物はくだ
けたる霊魂なり 神よなんぢは砕けたる悔し
こころを藐しめたまふまじ 18ねがはくは聖
意にしたがひてシオンにさいはひし ヱルサ
レムの石垣をきづきたまへ 19その時なんぢ
義のそなへものと燔祭と全きはんさいとを
悦びたまはん かくて人汝なんぢの祭壇に牡
牛をささぐべし

52 エドム人ドエグ、サウルにきたりてダ
ビデはアビメレクの家にきぬと告しと
きダビデがよみて伶長にうたはしめたる教
訓のうた 猛者よなんぢ何なればあしき企圖
をもて自らほこるや神のあはれみは恒にた
えざるなり 2なんぢの舌はあしきことをは
かり利き剃刀のごとくいつはりをおこなふ
3なんぢは善よりも惡をこのみ正義をいふ
よりも虚偽をいふをこのむ（セラ）4たばか
りの舌よなんぢはすべての物をくひほろぼ
す言をこのむ 5されば神とこしへまでも汝
をくだき また汝をとらへてその幕屋よりぬ
きいだし生るものの地よりなんぢの根をた
やしたまはん（セラ）6義者はこれを見てお
それ彼をわらひていはん 7神をおのが力と
なさず その富のゆたかなるをたのみ その惡
をもて己をかたくせんとする人をみよと 8
然はあれどわれは神の家にあるあをき橄欖
の樹のごとし 我はいやとほながに神のあは
れみに依頼まん 9なんぢこの事をおこなひ
給ひしによりて我とこしへになんぢに感謝
し なんぢの聖徒のまへにて聖名をまちのぞ
まん こは宜しきことなればなり

53 マハラッ（樂器の名、あるひはいふ調
べの名）にあはせて伶長にうたはしめ
たるダビデの教訓のうた 愚かなるものは心
のうちに神なしといへり かれらは腐れたり
かれらは憎むべき不義をおこなへり善をお
こなふ者なし 2神は天より人の子をのぞみ
て悟るものと神をたづぬる者とありやなし
やを見たまひしに 3みな退ぞきてことごと
く汚れたり善をなすものなし一人だになし
4不義をおこなふものは知見なきか かれら
は物くふごとくわが民をくらひ また神をよ
ばふことをせざるなり 5かれらは懼るべき
ことのなきときに大におそれたり 神はなん
ぢにむかひて営をつらぬるものの骨をちら
したまへばなり 神かれらを棄たまひしによ
りて汝かれらを辱かしめたり 6願くはシオ
ンよりイスラエルの救のいでんことを 神そ

の民のとらはれたるを返したまふときヤコブはよろこびイスラエルは樂まん

54 ジフ人のサウルにきたりてダビデはわれらの處にかくれをるにあらずやといひたりしとき ダビデうたのかみに琴にてうたはしめたる教訓のうた 神よねがはくは汝の名によりて我をすくひ なんぢの力をもて我をさばきたまへ **2** 神よわ祈をききたまへわが口のことばに耳をかたぶけたまへ **3** そは外人はわれにさからひて起りたち強暴人はわがたましひを索むるなり かれらは神をおのが前におかざりき（セラ） **4** みよ神はわれをたすくるものなり 主はわがたましひを保つものとともに在せり **5** 主はわが仇にそのあしきことの報をなしたまはん 願くはなんぢの眞實によりて彼等をほろぼしたまへ **6** 我よろこびて祭物をなんぢに献ん ヨホバよ我なんぢの名にむかひて感謝せん こは宜しきことなればなり **7** そはヨホバはすべての患難より我をすくひたまへり わが目はわが仇につきての願望をみたり

55 ダビデうたのかみに琴にてうたはしめたる教訓のうた 神よねがはくは耳をわが祈にかたぶけたまへ わが懇求をさけて身をかくしたまふなかれ **2** われに聖意をとめ我にこたへたまへ われ歎息によりてやすからず悲みうめくなり **3** これ仇のこゑと惡きものの暴虐とのゆゑなり そはかれら不義をわれに負せ いきどほりて我におひせまるなり **4** わが心わがうちに憂ひいたみ死のもろもろの恐懼わがうへにおちたり **5** おそれと戦慄とわれにのぞみ甚だしき恐懼われをおほへり **6** われ云ねがはくは鴿のごとく羽翼のあらんことを さらば我とびさりて平安をえん **7** みよ我はるかにのがれさりて野にすまん（セラ） **8** われ速かにのがれて暴風と狂風とをはなれん **9** われ都のうちに強暴とあらそひとをみたり 主よねがはくは彼等をほろぼしたまへ かれらの舌をわかれしめたまへ **10** 彼等はひるもよるも石垣のうへをあるきて邑をめぐる 邑のうちには邪曲とあしき企圖とあり **11** また惡きこと邑のうちにありしへたげと欺詐とはその街衢をはなるることなし **12** われを謗れるものは仇たりしものにあらず もし然りしならば尚しのばれしなるべし 我にむかひて己をたかくせし者はわれを恨みたりしものにあらず若しかりしならば身をかくして彼をさけしなるべし **13** されどこれ汝なり われとおなじきもの わが友われと親しきものなり **14** われら互にしたしき語らひをなし また會衆のなかに在てともに神の家にのぼりたりき **15** 死は忽然かれらにのぞみ その生るままにて陰府にくだらんことを そは惡事その往處にありその中にあればなり **(Sheol h7585)** **16** されど我はただ神をよばんヨホバわれを救ひたまふべし **17** 夕にあしたに昼にわれなげき且かなしみうめかん ヨホバわが聲をききたまふべし **18** ヨホバは我をせむる戦闘よりわが霊魂をあがなひいだして平安をえしめたまへり そはわれを攻るもの多かりければなり **19** 太古よりいます者なる神はわが聲をききてかれらを惱めたまべし（セラ）かれらには変ることなく神をおそるることなし **20** かの人はおのれと睦みをりしものに手をのべてその契約をけがしたり **21** その口はなめらかにして乳酥のごとくなれどもその心はたたかひなり その言はあぶらに勝りてやはらかなれどもぬきたる劍にことならず **22** なんぢの荷をヨホバにゆだねよさらば汝をささへたまはん ただ

しき人のうごかさるることを常にゆるした
まふまじ 23かくて神よなんぢはかれらを亡
の坑におとしいれたまはん血をながすもの
と詭計おほきものとは生ておのが日の半に
もいたらざるべし 然はあれどわれは汝によ
りたのまん

56 ダビデがガテにてペリシテ人にとらへ
られしとき詠て「遠きところにをる音
をたてぬ鴿」のしらべにあはせて伶長にう
たはしめたるミクタムの歌 ああ神よねがは
くは我をあはれみたまへ 人いきまきて我を
のまんとし終日たたかひて我をしへたぐ 2
わが仇ひねもす急喘てわれをのまんとす誇
りたかぶりて我とたたかふものおほし 3わ
れおそるるときは汝によりたのまん 4われ
神によりてその聖言をほめまつらん われ神
に依頼みたればおそるることあらじ肉體わ
れになにをなし得んや 5かれらは終日わが
ことばを曲るなり その思念はことごとくわ
れにわざはひをなす 6かれらは群つどひて
身をひそめ わが歩に目をとめてわが霊魂を
うかがひもとむ 7かれらは不義をもてのが
れんとおもへり 神よねがはくは憤ほりても
ろもろの民をたふしたまへ 8汝わがあまた
土の流離をかぞへたまへり なんぢの革囊に
わが涙をたくはへたまへ こは皆なんぢの冊
にしるしあるにあらずや 9わがよびもとむ
る日にはわが仇しりぞかん われ神のわれを
守りたまふことを知る 10われ神によりてそ
の聖言をはめまつらん 我ヱホバによりてそ
のみことばを讃まつらん 11われ神によりた
のみたれば懼ることあらじ 人はわれに何
をなしえんや 12神よわがなんぢにたてし誓
はわれをまとへり われ感謝のささげものを
汝にささげん 13汝わがたましひを死よりす
くひたまへばなり なんぢ我をたふさじとわ
が足をまもり生命の光のうちにて神のまへ
に我をあゆませ給ひしにあらずや

57 ダビデが洞にいりてサウルの手をのが
れしとき詠て「ほろぼすなかれ」にと
いふ調にあはせて伶長にうたはしめたるミ
クタムのうた 我をあはれみたまへ神よわれ
をあはれみたまへ わが霊魂はなんぢを避所
とす われ禍害のすぎさるまではなんぢの翼
のかげを避所とせん 2我はいとたかき神に
よばはん わがために百事をなしをへたまふ
神によばはん 3神はたすけを天よりおくり
て我をのまんとする者のそしるときに我を
救ひたまはん（セラ）神はその憐憫その眞實
をおくりたまはん 4わがたましひは群ゐる
獅のなかにあり 火のごとくもゆる者 その歯
は戈のごとく矢のごとくその舌はとき劍の
ごとき人の子のなかに我ふしぬ 5神よねが
はくはみづからを天よりも高くしみさかえ
を全地のうへに挙たまへ 6かれらはわが足
をとらへんとて網をまうく わが霊魂はうな
たる かれらはわがまへに阱をほりたり而し
てみづからその中におちいれり（セラ）7わ
が心さだまれり神よわがこころ定まれり わ
れ謳ひまつらん頌まつらん 8わが榮よさめ
よ 筝よ琴よさめよ われ黎明をよびさまさん
9主よわれもろもろの民のなかにてなんぢ
に感謝し もろもろの國のなかにて汝をほめ
うたはん 10そは汝のあはれみは大にして天
にまでいたり なんぢの眞實は雲にまでいた
る 11神よねがはくは自からを天よりも高く
し光榮をあまねく地のうへに挙たまへ

58 ダビデがよみて「ほろぼすなかれ」と
いふ調にあはせて伶長にうたはしめた
るミクタムのうた なんぢら黙しゐて義をの

べうるか 人の子よなんぢらなほき審判をお
こなふや 2否なんぢらは心のうちに惡事を
おこなひ その手の強暴をこの地にはかりい
だすなり 3あしきものは胎をはなるるより
背きとほざかり生れいづるより迷ひていつ
はりをいふ 5かれらの毒は蛇のどくのごと
し かれらは蠱術をおこなふものの甚たくみ
にまじなふその聲をだにきかざる耳ふさぐ
聾ひの蝮のごとし 6神よかれらの口の歯を
をりたまへ ヱホバよ壯獅の牙をぬきくだき
たまへ 7願くはかれらを流れゆく水のごと
くに消失しめ その矢をはなつときは折れた
るごとくなし給はんことを 8また融てきえ
ゆく蝸牛のごとく婦のときならず産たる目
をみぬ嬰のごとくならしめ給へ 9なんぢら
の釜いまだ荊棘の火をうけざるさきに青を
も燃たるをもともに狂風にて吹さりたまは
ん 10義者はかれらが讎かへさるるを見てよ
ろこび その足をあしきものの血のなかにて
あらはん 11かくて人はいふべし實にただし
きものに報賞あり實にさばきをほどこした
まふ神はましますなりと

59 サウル、ダビデを殺さんとし人をおく
りてその家をうかがはしめし時ダビデ
がよみて「ほろぼすなかれ」といふ調にあ
はせて伶長にうたはしめたるミクタムの歌
わが神よねがはくは我をわが仇よりたすけ
いだし われを高處におきて我にさからひ起
立つものより脱かれしめたまへ 2邪曲をお
こなふものより我をたすけいだし血をなが
す人より我をすくひたまへ 3視よかれらは
潜みかくれてわが霊魂をうかがひ猛者むれ
つどひて我をせむ ヱホバよ此はわれに愆あ
るにあらず われに罪あるにあらず 4かれら
趨りまはりて過失なきに我をそこなはんと
て備をなす ねがはくは我をたすくるために
目をさまして見たまへ 5なんぢヱホバ萬軍
の神イスラエルの神よ ねがはくは目をさま
してもろもろの國にのぞみたまへ あしき罪
人にあはれみを加へたまふなかれ（セラ） 6
かれらは夕にかへりきたり犬のごとくほえ
て邑をへありく 7視よかれらは口より惡を
はく そのくちびるに劍あり かれらおもへら
く誰ありてこの言をきかんやと 8されどヱ
ホバよ汝はかれらをわらひ もろもろの國を
あざわらひたまはん 9わが力よわれ汝をま
ちのぞまん 神はわがたかき櫓なり 10憐憫
をたまふ神はわれを迎へたまはん 神はわが
仇につきての願望をわれに見させたまはん
11願くはかれらを殺したまふなかれ わが民
つひに忘れやはせん 主われらの盾よ 大能を
もてかれらを散し また卑したまへ 12かれ
らがくちびるの言はその口のつみなり かれ
らは詛と虚偽とをいひいづるによりてその
傲慢のためにとらへられしめたまへ 13忿恚
をもてかれらをほろぼしたまへ 再びながら
ふることなきまでに彼等をほろぼしたまへ
ヤコブのなかに神いまして統治めたまふこ
とをかれらに知しめて地の極にまでおよぼ
したまへ（セラ） 14かれらは夕にかへりき
たり犬のごとくほえて邑をへありくべし 15
かれらはゆききして食物をあさり もし飽こ
となくば終夜とどまれり 16されど我はなん
ぢの大能をうたひ清晨にこゑをあげてなん
ぢの憐憫をうたひまつらん なんぢわが迫り
くるしみたる日にたかき櫓となり わが避所
となりたまひたればなり 17わがちからよ我
なんぢにむかひて頌辞をうたひまつらん 神
はわがたかき櫓われにあはれみをたまふ神
なればなり

60 ダビデ、ナハライムのアラムおよびゾ
バのアラムとたたかひをりしがヨアブ
かへりゆき塩谷にてエドム人一萬二千をこ
ろししとき教訓をなさんとてダビデがよみ
て「證詞の百合花」といふ調にあはせて伶
長にうたはしめたるミクタムの歌 神よなん
ぢわれらを棄われらをちらし給へり なんぢ
は憤ほりたまへり ねがはくは再びわれらを
歸したまへ **2** なんぢ國をふるはせてこれを
裂たまへり ねがはくはその多くの隙をおぎ
なひたまへ そは國ゆりうごくなり **3** なんぢ
はその民にたへがたきことをしめし 人をよ
ろめかする酒をわれらに飲しめ給へり **4** な
んぢ眞理のために挙しめんとて汝をおそる
るものに一つの旗をあたへたまへり（セラ）
5 ねがはくは右の手をもて救をほどこし わ
れらに答をなして愛しみたまふものに助を
えしめたまへ **6** 神はその聖をもていひたま
へり われ甚くよろこばん われシケムをわか
ちスコテの谷をはからん **7** ギレアデはわが
もの マナセはわが有なり エフライムも亦わ
が首のまもりなり ユダはわが杖 **8** モアブは
わが足盥なり エドムにはわが履をなげん ベ
リシテよわが故によりて聲をあげよと **9** た
れかわれを堅固なる邑にすすましめんや 誰
かわれをみちびきてエドムにゆきたるか **10**
神よなんぢはわれらを棄たまひしにあらず
や 神よなんぢはわれらの軍とともにいでゆ
きたまはず **11** ねがはくは助をわれにあたへ
て敵にむかはしめたまへ 人のたすけは空し
ければなり **12** われらは神によりて勇しくは
たらかん われらの敵をみたまふものは神な
ればなり

61 琴にあはせて伶長にうたはしめたるダ
ビデのうた ああ神よねがはくはわが哭
聲をききたまへ わが祈にみこころをとめた
まへ **2** わが心くづほるるとき地のはてより
汝をよばん なんぢ我をみちびきてわが及び
がたきほどの高き磐にのぼらせたまへ **3** な
んぢはわが避所われを仇よりのがれしむる
堅固なる櫓なればなり **4** われ永遠になんぢ
の帷幄にすまはん我なんぢの翼の下にのが
れん（セラ）**5** 神よなんぢはわがもろもろの
誓をきき名をおそるるものにたまふ嗣業を
われにあたへたまへり **6** なんぢは王の生命
をのばし その年を幾代にもいたらせたまは
ん **7** 王はとこしへに神のみまへにとどまら
ん ねがはくは仁慈と眞實とをそなへて彼を
まもりたまへ **8** さらば我とこしへに名をほ
めうたひて日ごとにわがもろもろの誓をつ
くのひ果さん

62 エドトンの體にしたがひて伶長にうた
はしめたるダビデのうた わがたましひ
は黙してただ神をまつ わがすくひは神より
いづるなり **2** 神こそはわが磐わがすくひな
れ またわが高き櫓にしあれば我いたくは動
かされじ **3** なんぢらは何のときまで人におし
せまるや なんぢら相共にかたぶける石垣
のごとく揺ぎうごける籬のごとくに人をた
ふさんとするか **4** かれらは人をたふとき位
よりおとさんとのみ謀り いつはりをよろこ
びまたその口にてはいはひその心にてはの
ろふ（セラ）**5** わがたましひよ黙してただ神
をまて そはわがのぞみは神よりいづ **6** 神こ
そはわが磐わがすくひなれ 又わがたかき櫓
にしあれば我はうごかされじ **7** わが救とわ
が榮とは神にあり わがちからの磐わがさけ
どころは神にあり **8** 民よいかなる時にも神
によりたのめ その前になんぢらの心をそそ
ぎいだせ 神はわれらの避所なり（セラ）**9** 實

にひくき人はむなしくたかき人はいつはり
なり すべてかれらを權衡におかば上にあが
りて虛しきものよりも軽きなり 10暴虐をも
て恃とするなかれ 掠奪ふをもてほこるなか
れ 富のましくははる時はこれに心をかくる
なかれ 11ちからは神にあり神ひとたび之を
のたまへり われ二次これをきけり 12ああ
主よあはれみも亦なんぢにあり なんぢは人
おのおのの作にしたがひて報をなしたまへ
ばなり

63 ユダの野にありしときに詠るダビデの
うた ああ神よなんぢはわが神なり われ
切になんぢをたづねもとむ 水なき燥きおと
ろへたる地にあるごとくわが霊魂はかわき
て汝をのぞみ わが肉體はなんぢを戀したふ
2曩にも我かくのごとく大權と榮光とをみ
んことをねがひ聖所にありて目をなんぢよ
り離れしめざりき 3なんぢの仁慈はいのち
にも勝れるゆゑにわが口唇はなんぢを讃ま
つらん 4斯われはわが生るあひだ汝をいは
ひ名によりてわが手をあげん 6われ床にあ
りて汝をおもひいで夜の更るままになんぢ
を深くおもはん時 わがたましひは髓と脂と
にて饗さるるごとく飽ことをえ わが口はよ
ろこびの口唇をもてなんぢを讃たたへん 7
そはなんぢわが助となりたまひたれば 我な
んぢの翼のかげに入てよろこびたのしまん
8わがたましひはなんぢを慕追ふ みぎの手
はわれを支ふるなり 9然どわがたましひを
滅さんとて尋ねもとむるものは地のふかき
ところにゆき 10又つるぎの刃にわたされ野
犬の獲るところとなるべし 11しかれども王
は神をよろこばん 神によりて誓をたつるも
のはみな誇ることをえん 虛偽をいふものの
口はふさがるべければなり

64 伶長にうたはしめたるダビデのうた 神
よわがなげくときわが聲をききたまへ
わが生命をまもりて仇のおそれより脱かれ
しめたまへ 2ねがはくは汝われをかくして
惡をなすものの陰かなる謀略よりまぬかれ
しめ不義をおこなふものの喧嘩よりまぬか
れしめ給へ 3かれらは劍のごとくおのが舌
をとぎ その弓をはり矢をつがへるごとく苦
言をはなち隠れたるところにて全者を射ん
とす俄かにこれを射ておそるることなし 4
また彼此にあしき企圖をはげまし共にはか
りてひそかに羂をまうく 斯ていふ誰かわれ
らを見んと 5かれらはさまざまの不義をた
づねいだして云われらは懇ろにたづね終れ
りと おのおのの衷のおもひと心とはふかし
7然はあれど神は矢にてかれらを射たまふ
べし かれらは俄かに傷をうけん 8斯てかれ
らの舌は其身にさからふがゆゑに遂にかれ
らは蹟かん これを見るものみな逃れさるべ
し 9もろもろの人はおそれん而して神のみ
わざをのべつたへ その作たまへることを考
ふべし 10義者はヱホバをよろこびて之によ
りたのまん すべて心のなほきものは皆ほこ
ることを得ん

65 伶長にうたはしめたる歌ダビデの讃美
なり ああ神よさんびはシオンにて汝を
まつ 人はみまへにて誓をはたさん 2祈をき
きたまふものよ諸人こぞりて汝にきたらん
3不義のことば我にかてり なんぢ我儕のも
ろもろの愆をきよめたまはん 4汝にえらぱ
れ汝にちかづけられて大庭にすまふ者はさ
いはひなり われらはなんぢの家なんぢの宮
のきよき處のめぐみにて飽ことをえん 5わ
れらが救のかみよ 地と海とのもろもろの極
なるきはめて遠ものの恃とするなんぢは公

義によりて畏るべきことをもて我儕にこたへたまはん 6かみは大能をおび その權力によりてもろもろの山をかたくたたしめ 7海のひびき狂瀾のひびき もろもろの民のかしがましきを鎮めたまへり 8されば極遠にすめる人々もなんぢのくさぐさの豫兆をみておそる なんぢ朝夕のいづる處をよろこび謳はしめたまふ 9なんぢ地にのぞみて漑そぎおほいに之をゆたかにしたまへり 神のかはに水みちたり なんぢ如此そなへをなして穀物をかれらにあたへたまへり 10なんぢ畎をおほいにうるほし畝をたひらにし白雨にてこれをやはらかにし その萌芽るを祝し 11また恩恵をもて年の冕弁としたまへり なんぢの途には膏したたれり 12その恩滴は野の牧場をうるほし小山はみな歎びにかこまる 13牧場はみな羊のむれを衣もろもろの谷は穀物におほはれたり かれらは皆よろこびてよばはりまた謳ふ

66 伶長にうたはしめたる讃美なり 歌なり

全地よ神にむかひて歓びよばはれ 2その名の榮光をうたへその頌美をさかえしめよ 3かみに告まつれ 汝のもろもろの功用はおそるべきかな大なる力によりてなんぢの仇はなんぢに畏れしたがひ 4全地はなんぢを拝みてうたひ名をほめうたはんと（セラ） 5來りて神のみわざをみよ 人の子輩にむかひて作たまふことはおそるべきかな 6神はうみをかへて乾ける地となしたまへり ひとびと歩行にて河をわたりき その處にてわれらは神をよろこべり 7神はその大能をもてとこしへに統治め その目は諸國をみたまふ そむく者みづからを崇むべからず（セラ） 8もろもろの民よ われらの神をほめまつれ神をほめたたふる聲をきこえしめよ 9神はわれらの霊魂をながらへしめ われらの足のうごかさるることをゆるしたまはず 10神よなんぢはわれらを試みて白銀をねるごとくにわれらを錬たまひたればなり 11汝われらを網にひきいれ われらの腰におもき荷をおき 12人々をわれらの首のうへに騎こえしめたまひき われらは火のなか水のなかをすぎゆけり されど汝その中よりわれらをひきいたし豊盛なる處にいたらしめたまへり 14われ燔祭をもてなんぢの家にゆかん 迫りくるしみたるときにわが口唇のいひいでわが口ののべし誓をなんぢに償はん 15われ肥たるものを燔祭とし牡羊を馨香として汝にささげ牡牛と牡山羊とをそなへまつらん（セラ） 16神をおそるる人よ みな來りてきけ われ神のわがたましひのために作たまへることをのべん 17われわが口をもて神によばはり また舌をもてあがむ 18然るにわが心にしれる不義あらば主はわれにききたまふまじ 19されどまことに神はききたまへり聖意をわがいのりの聲にとめたまへり 20神はほむべきかな わが祈をしりぞけず その憐憫をわれよりとりのぞきたまはざりき

67 琴にあはせて伶長にうたはしめたる歌

なり 讃美なり ねがはくは神われらをあはれみ われらをさきはひてその聖顔をわれらのうへに照したまはんことを（セラ） 2此はなんぢの途のあまねく地にしられ なんぢの救のもろもろの國のうちに知れんがためなり 3かみよ庶民はなんぢに感謝し もろもろの民はみな汝をほめたたへん 4もろもろの國はたのしみ又よろこびうたふべし なんぢ直をもて庶民をさばき地のうへなる萬の國ををさめたまべければなり（セラ） 5神よたみらはなんぢに感謝し もろもろの民はみ

な汝をほめたたへん 6地は産物をいだせり
神わが神はわれらを福ひたまはん 7神われ
らをさきはひたまふべし かくて地のもろも
ろの極ことごとく神をおそれん

68 伶長にうたはしめたるダビデのうた

なり 讃美なり ねがはくは神おきたまへ
その仇はことごとくちり 神をにくむものは
前よりにげさらんことを 2烟のおひやらる
るごとくかれらを駆逐たまへ 惡きものは火
のまへに蝋のとくるごとく 神のみまへにて
ほろぶべし 3されど義きものには歓喜あり
かれら神の前にてよろこびをどらん實にた
のしみて喜ぱん 4神のみまへにうたへ その
名をほめたたへよ 乗て野をすぐる者のため
に大道をきづけ かれの名をヤハとよぶ その
前によろこびをどれ 5きよき住居にまして
す神はみなしごの父やもめの審士なり 6神
はよるべなきものを家族の中にをらしめ囚
人をとき福祉にみちびきたまふ されど悖逆
者はうるほひなき地にすめり 7神よなんぢ
は民にさきだちいでて野をすすみゆきたま
ひき（セラ）8そのとき地ふるひ天かみのみ
まへに漏る シナイの山すら神イスラエルの
神の前にふるひうごけり 9神よなんぢの嗣
業の地のつかれおとろへたるとき豊かなる
雨をふらせて之をかたくしたまへり 10襄に
なんぢの公會はその中にとどまれり 神よな
んぢは恵をもて貧きもののために預備をな
したまひき 11主みことばを賜ふ その佳音
をのぶる婦女はおほくして群をなせり 12も
ろもろの軍旅の王たちはにげさる 逃去りた
れば家なる婦女はその掠物をわかつ 13なん
ぢら羊の牢のうちにふすときは鴿のつばさ
の白銀におほはれその毛の黄金におほはる
るがごとし 14全能者かしこにて列王をちら
し給へるときはサルモンの山に雪ふりたる
がごとくなりき 15バシャンのやまは神の山
なりバシャンのやまは峰かさなれる山なり
16峰かさなれるもろもろの山よ なんぢら何
なれば神の住所にえらびたまへる山をねた
み見るや 然れヨホバは永遠にこの山にすみ
たまはん 17神の戦車はよろづに萬をかさね
千にちぢをくはふ 主その中にいませり 聖所
にいますがごとくシナイの山にいましがし
ごとし 18なんぢ高處にのぼり虜者をとりこ
にしてひきゐ礼物を人のなかよりも叛逆者
のなかよりも受たまへり ヤハの神ここに住
たまはんが爲なり 19日々にわれらの荷をお
ひたまふ主われらのすくひの神はほむべき
かな（セラ）20神はしばしばわれらを助け
たまへる神なり 死よりのがれうるは主ヨホ
バに由る 21神はその仇のかうべを撃やぶり
たまはん 愆のなかにとどまるものの髪おほ
き顱頂をうちやぶりたまはん 22主いへらく
我バシャンよりかれらを携へかへり海のふ
かき所よりたづさへ歸らん 23斯てなんぢの
足をそのあたの血にひたし之をなんぢの犬
の舌になめしめん 24神よすべての人はなん
ぢの進行きたまふをみたり わが神わが王の
聖所にすすみゆきたまふを見たり 25鼓うつ
童女のなかにありて謳ふものは前にゆき琴
ひくものは後にしたがへり 26なんぢらすべ
ての會にて神をほめよイスラエルのみなも
とより出るなんぢらよ 主をほめまつれ 27
彼處にかれらを統るとしわかきベニヤミン
あり ユダの諸侯とその群衆とありまたゼブ
ルンのきみたちナフタリの諸侯あり 28なん
ぢの神はなんぢの力をたてたまへり 神よな
んぢ我儕のためになしたまひし事をかたく
したまへ 29ヨルサレムなるなんぢの宮のた

めに列王なんぢに礼物をささげん 30ねがはくは葦間の獣むらがれる牯犢のごときもろもろの民をいましめてかれらに白銀をたづさへきたり みづから服ことを爲しめたまへ神はたたかひを好むもろもろの民をちらしたまへり 31諸侯はエジプトよりきたり エテオピアはあわただしく神にむかひて手をのべん 32地のもろもろのくによ神のまへにうたへ主をほめうたへ（セラ） 33上古よりの天の天にのりたま者にむかひてうたへ みよ主はみこゑを発したまふ勢力ある聲をいだしたまふ 34なんぢらちからを神に歸せよその稜威はイスラエルの上にとどまり その大能は雲のなかにあり 35神のおそるべき状はきよき所よりあらはる イスラエルの神はその民にちからと勢カとをあたへたまふ 神はほむべきかな

69 百合花にあはせて伶長にうたはしめたるダビデのうた 神よねがはくは我をすくひたまへ 大水ながれきたりて我がたましひにまでおよべり 2われ立止なきふかき泥の中にしづめり われ深水におちいるおほみづわが上をあふれすぐ 3われ歎息によりてつかれたり わが喉はかわき わが目はわが神をまちわびておとろへぬ 4故なくしてわれをにくむ者わがかしらの髪よりもおほく謂なくしてわが仇となり我をほろぼさんとするものの勢力つよし われ掠めざりしものをも價はせらる 5神よなんぢはわが愚なるをしりたまふ わがもろもろの罪はなんぢにかくれざるなり 6萬軍のヨホバ主よ ねがはくは汝をまちのぞむ者をわが故によりて辱かしめらるることなからしめたまへ イスラエルの神よねがはくはなんぢを求むる者をわが故によりて恥をおはしめらるることなからしめたまへ 7我はなんぢのために謗をおひ恥はわが面をおほひたればなり 8われわが兄弟には旅人のごとく わが母の子には外人のごとくなれり 9そはなんぢの家をおもふ熱心われをくらひ汝をそしるものの謗われにおよべり 10われ涙をながして食をたちわが霊魂をなげかすれば反てこれによりて謗をうく 11われ麁布をころもとなししにかれらが諺語となりぬ 12門にすわる者はわがうへをかたる われは酔狂たるものに謳ひはやされたり 13然はあれどヨホバよわれは恵のときに汝にいのる ねがはくは神よなんぢの憐憫のおほきによりて汝のすくひの眞實をもて我にこたへたまへ 14ねがはくは泥のなかより我をたすけいだして沈まざらしめたまへ 我をにくむものより深水よりたすけいだしたまへ 15大水われを淹ふことなく淵われをのむことなく坑その口をわがうへに閉ることなからしめたまへ 16ヨホバよねがはくは我にこたへたまへ なんぢの仁慈うるはしければなり なんぢの憐憫はおほしわれに歸りきたりたまへ 17面をなんぢの僕にかくしたまふなかれ われ迫りくるしめり ねがはくは速かに我にこたへたまへ 18わがたましひに近くよりて之をあがなひわが仇のゆゑに我をすくひたまへ 19汝はわがうくる謗とはぢと侮辱とをしりたまへり わが敵はみな汝のみまへにあり 20譏謗わが心をくだきぬれば我いたくわづらへり 21われ憐憫をあたふる者をまちたれど一人だになく慰むるものを俟たれど一人をもみざりき かれら苦草をわがくひものにあたへ わが渇けるときに醋をのませたり 22ねがはくは彼等のまへなる筌は網となり そのたのむ安逸はつひに羂となれ 23その目をくらくして見しめず

その腰をつねにふるはしめたまへ 24願くは
なんぢの忿恚をかれらのうへにそそぎ汝の
いかりの猛烈をかれらに追及せたまへ 25かれらの屋をむなしくせよ その幕屋に人をすまはするなかれ 26かれらはなんぢが擊たまひたる者をせめ なんぢが傷けたまひたるものの痛をかたりふるればなり 27ねがはくはれらの不義に不義をくはへてなんぢの義にあづからせ給ふなかれ 28かれらを生命の册よりけして義きものとともに記さるることなからしめたまへ 29斯てわれはくるしみ且うれひあり 神よねがはくはなんぢの救われを高處におかんことを 30われ歌をもて神の名をほめたたへ 感謝をもて神をあがめまつらん 31此はをうしまたは角と蹄とある力つよき牡牛にまさりてヱホバよろこびたまはん 32謙遜者はこれを見てよろこべり 神をしたふ者よなんぢらの心はいくべし 33ヱホバは乏しきものの聲をきき その俘囚をかろしめたまはざればなり 34天地はヱホバをほめ蒼海とその中にうごくあらゆるものとはヱホバを讃まつるべし 35神はシオンをすくひユダのもろもろの邑を建たまふべければなり かれらは其處にすみ且これをおのが有とせん 36その僕のすゑも亦これを嗣その名をいつくしむ者その中にすまん

70 伶長にうたはしめたるダビデが記念のうた 神よねがはくは我をすくひたまへヱホバよ速きたりて我をたすけたまへ 2わが靈魂をたづぬるものの恥あわてんことをわが害はるるをよろこぶものの後にしりぞきて恥をおはんことを 3ああ視よや視よやといふもののおのが恥によりて後にしりぞかんことを 4すべて汝をたづねもとむる者のなんぢによりて樂みよろこばんことを なんぢの救をしたふもののつねに神は大なるかなととなへんことを 5われは苦しみ且ともし神よいそぎて我にきたりたまへ 汝はわが助われを救ふものなり ヱホバよねがはくは猶豫たまふなかれ

71 ヱホバよ我なんぢに依頼む ねがはくは何の日までも恥うくることなからしめ給へ 2なんぢの義をもて我をたすけ我をまぬかれしめたまへ なんぢの耳をわれに傾けて我をすくひたまへ 3ねがはくは汝わがすまひの磐となりたまへ われ恒にそのところに往ことを得ん なんぢ我をすくはんとて勅命をいだしたまへり そは汝はわが磐わが城なり 4わが神よあしきものの手より不義残忍なる人のてより 我をまぬかれしめたまへ 5主ヱホバよなんぢはわが望なり わが幼少よりの恃なり 6われ胎をはなるるより汝にまもられ母の腹にありしときより汝にめぐまれたり 我つねに汝をほめたたへん 7我おほくの人にあやしまるるごとき者となれり 然どなんぢはわが堅固なる避所なり 8なんぢの頌辭となんぢの頌美とは終日わが口にみちん 9わが年老ぬるとき我をすてたまふなかれ わが力おとろふるとき我をはなれたまなかれ 10わが仇はわがことを論ら ひわが靈魂をうかがふ者はたがひに議ていふ 11神かれを離れたり彼をたすくる者なし かれを追てとらへよと 12神よわれに遠ざかりたまふなかれ わが神よとく來りて我をたすけたまへ 13わがたましひの敵ははぢ且おとろへ我をそこなはんとするものは謗と辱とにおほはれよ 14されど我はたえず望をいだきていやますます汝をほめたたへん 15わが口はひねらす汝の義となんぢの救とをかたらん われその數をしらざればなり 16われは

主ヨホバの大能の事跡をたづさへゆかん われは只なんぢの義のみをかたらん 17神よなんぢわれを幼少より教へたまへり われ今にいたるまで汝のくすしき事跡をのべつたへたり 18神よねがはくはわれ老て頭髪しろくなるとも我がなんぢの力を次代にのべつたへ なんぢの大能を世にうまれいづる凡のものに宜傳ふるまで我をはなれ給ふなかれ 19神よなんぢの義もまた甚たかし なんぢは大なることをなしたまへり 神よたれか汝にひとしき者あらんや 20汝われらを多のおもき苦難にあはせたまへり なんぢ再びわれらを活しわれらを地の深所よりあげたまはん 21ねがはくは我をいよいよ大ならしめ歸りきたりて我をなぐさめ給へ 22わが神よさらばわれ箏をもて汝をほめ なんぢの眞實をほめたたへん イスラエルの聖者よわれ琴をもてなんぢを讃うたはん 23われ聖前にうたときわが口唇よろこびなんぢの贖ひたまへるわが霊魂おほいに喜ばん 24わが舌もまた終日なんぢの義をかたらん われを害はんとするもの愧惶つればなり

72 ソロモンのうた 神よねがはくは汝のもろもろの審判を王にあたへ なんぢの義をわうの子にあたへたまへ 2かれは義をもてなんぢの民をさばき公平をもて苦しむものを鞫かん 3義によりて山と岡とは民に平康をあたふべし 4かれは民のくるしむ者のために審判をなし乏しきものの子輩をすくひ虐ぐるものを壞きたまはん 5かれらは日と月とのあらんかぎり世々おしなべて汝をおそるべし 6かれは苅とれる牧にふる雨のごとく地をうるほす白雨のごとくのぞまん 7かれの世にただしき者はさかえ平和は月のうするまで豊かならん 8またその政治は海より海にいたり河より地のはてにおよぶべし 9野にをる者はそのまへに屈み そり仇は塵をなめん 10タルシシおよび島々の王たちは貢ををさめ之シバとセバの王たちは礼物をささげん 11もろもろの王はそのまへに俯伏し もろもろの國はかれにつかへん 12かれは乏しき者をその叫ぶときにすくひ 助けなき苦しむ者をたすけ 13弱きものと乏しき者とをあはれみ乏しきものの霊魂をすくひ 14かれらのたましひを暴虐と強暴とよりあがなひたまふ その血はみまへに貴かるべし 15かれらは有ふべし 人はシバの黄金をささげてかれのために恒にいのり終日かれをいははん 16國のうち五穀ゆたかにしてその實はレバノンのごとく山のいただきにそよぎ 邑の人々は地の草のごとく榮ゆべし 17かれの名はつねにたえず かれの名は日の久しきごとくに絶ることなし 人はかれによりて福祉をえん もろもろの國はかれをさいはひなる者ととなへん 18ただイスラエルの神のみ奇しき事跡をなしたまへり 神ヨホバはほむべきかな 19その榮光の名はよよにほむべきかな全地はその榮光にて満べしアーメン アーメン 20ヨッサイの子ダビデの祈はをはりぬ

73 アサフのうた 神はイスラエルにむかひ心のきよきものに對ひてまことに恵あり 2然はあれどわれはわが足つまづくばかりわが歩すべるばかりにてありき 3こはわれ惡きものの榮ゆるを見てその誇れる者をねたみしによる 4かれらは死るに苦しみなくそのちからは反てかたし 5かれらは人のごとく憂にをらず人のごとく患難にあふことなし 6このゆゑに傲慢は妝飾のごとくその頸をめぐり強暴はころものごとく彼等を

おほへり 7かれら肥ふとりてその目とびい
で心の欲にまさりて物をうるなり 8また嘲
笑をなし惡をもて暴虐のことばをいだし高
ぶりてものいふ 9その口を天におきその舌
を地にあまねく往しむ 10このゆゑにかれの
民はここにかへり水のみちたる杯をしぼり
いだして 11いへらく神いかで知たまはんや
至上者に知識あらんやと 12觀よかれらは惡
きものなるに常にやすらかにしてその富ま
しくははれり 13誠に我はいたづらに心をき
よめ罪ををかさずして手をあらひたり 14そ
はわれ終日なやみにあひ朝ごとに責をうけ
しなり 15われもし斯ることを述んといひし
ならば我なんぢが子輩の代をあやまらせし
ならん 16われこれらの道理をしらんとして
思ひめぐらししにわが眼いたく痛たり 17わ
れ神の聖所にゆきてかれらの結局をふかく
思へるまでは然りき 18誠になんぢはかれら
を滑かなるところにおきかれらを滅亡にお
としいれ給ふ 19かれらは瞬間にやぶれたる
かな彼等は恐怖をもてことごとく滅びたり
20主よなんぢ目をさましてかれらが像をか
ろしめたまはんときは夢みし人の目さめた
るがごとし 21わが心はうれへわが腎はささ
れたり 22われおろかにして知覺なし聖前に
ありて獣にひとしかりき 23されど我つねに
なんぢとともにあり汝わが右手をたもちた
まへり 24なんぢその訓諭をもて我をみちび
き後またわれをうけて榮光のうちに入たま
はん 25汝のほかに我たれをか天にもたん地
にはなんぢの他にわが慕ふものなし 26わが
身とわが心とはおとろふされど神はわがこ
ころの磐わがとこしへの嗣業なり 27觀よな
んぢに遠きものは滅びん汝をはなれて姦淫
をおこなふ者はみななんぢ之をほろぼした
まひたり 28神にちかづき奉るは我によきこ
となり われは主ヱホバを避所としてそのも
ろもろの事跡をのべつたへん

74 アサフの教訓のうた 神よいかなれば汝
われらをかぎりなく棄たまひしや 奈何
ばなんぢの草苑の羊にみかいかりの煙あが
れるや 2ねがはくは往昔なんぢが買求めた
まへる公會ゆづりの支派となさんとて贖ひ
たまへるものを思ひいでたまへ又なんぢが
住たまふシオンの山をおもひいで給へ 3と
こしへの滅亡の跡にみあしを向たまへ仇は
聖所にてもろもろの惡きわざをおこなへり
4なんぢの敵はなんぢの集のなかに吼たけび
おのが旗をたてて誌とせり 5かれらは林の
しげみにて斧をあぐる人の状にみゆ 6いま
鉞と鎚とをもて聖所のなかなる彫刻めるも
のをことごとく毀ちおとせり 7かれらはな
んぢの聖所に火をかけ名の居所をけがして
地におとしたり 8かれら心のうちにいふ わ
れらことごとく之をこぼちあらさんと かく
て國内なる神のもろもろの會堂をやきつく
せり 9われらの誌はみえず預言者も今はな
し 斯ていくその時をかふべき われらのうち
に知るものなし 10神よ敵はいくその時をふ
るまでそしるや 仇はなんぢの名をとこしへ
に汚すならんか 11いかなれば汝その手みぎ
の手をひきたまふや ねがはくは手をふとこ
ろよりいだしてかれらを滅したまへ 12神は
いにしへよりわが王なり すくひを世の中に
おこなひたまへり 13なんぢその力をもて海
をわかち水のなかなる龍の首をくだき 14鰐
のかうべをうちくだき野にすめる民にあた
へて食となしたまへり 15なんぢは泉と水流
とをひらき又もろもろの大河をからしたま
へり 16晝はなんぢのもの夜も又汝のものな

り なんぢは光と日とをそなへ 17 あまねく地
のもろもろの界をたて夏と冬とをつくりた
まへり 18 エホバよ仇はなんぢをそしり愚な
る民はなんぢの名をけがせり この事をおも
ひいでたまへ 19 願くはなんぢの鴿のたまし
ひを野のあらき獣にわたしたまふなかれ 苦
しむものに命をとこしへに忘れたまふなか
れ 20 契約をかへりみたまへ地のくらきとこ
ろは強暴の宅にて充たればなり 21 ねがはく
は虐げらるるものを慚退かしめ給ふなかれ
惱るものと苦しむものとに聖名をほめたた
へしめたまへ 22 神よおきてなんぢの訟をあ
げつらひ愚かなるものの終日なんぢを謗れ
るをみこころに記たまへ 23 なんぢの敵の聲
をわすれたまふなかれ 汝にさからひて起り
たつ者のかしがましき聲はたえずあがれり

75 「滅すなかれ」といふ調にあはせて伶
長にうたはしめたるアサフの歌なり讃
美なり 神よわれら汝にかんしやすわれら感
謝すなんぢの名はちかく坐せばなり もろも
ろの人はなんぢの奇しき事跡をかたりあへ
り 2 定りたる時いたらば我なほき審判をな
さん 3 地とすべての之にすむものと消去し
とき我そのもろもろの柱をたてたり（セラ）
4 われ誇れるものに誇りかにおこなふなか
れといひ 惡きものに角をあぐるなかれとい
へり 5 なんぢらの角をたかく挙るなかれ頚
をかたくして高りいふなかれ 6 挙ることは
東よりにあらず西よりにあらずまた南より
にもあらざるなり 7 ただ神のみ審士にまし
ませば此をさげ彼をあげたまふ 8 ヱホバの
手にさかづきありて酒あわだてり その中に
ものまじりてみつ 神これをそそぎいだせり
誠にその滓は地のすべてのあしき者しぼり
て飲むべし 9 されど我はヤコブの神をのべ
つたへん とこしへに讃うたはん 10 われ惡
きもののすべての角をきりはなたん 義きも
のの角はあげらるべし

76 琴にあはせて伶長にうたはしめたるア
サフの歌なり讃美なり 神はユダにしら
れたまへり その名はイスラエルに大なり 2
またサレムの中にその幕屋あり その居所は
シオンにあり 3 彼所にてかれは弓の火矢を
をり盾と劍と戦陣とをやぶりたまひき（セ
ラ）4 なんぢ榮光あり掠めうばふ山よりもた
ふとし 5 心のつよきものは掠めらる かれら
は睡にしづみ勇ましきものは皆その手を見
うしなへり 6 ヤコブの神よなんぢの叱咤に
よりて戦車と馬とともに深睡につけり 7 神
よなんぢこそ懼るべきものなれ 一たび怒り
たまふときは誰かみまへに立えんや 9 なん
ぢ天より宣告をのりたまへり 地のへりくだ
る者をみなすくはんとて神のさばきに立た
まへるとき地はおそれて黙したり（セラ）10
實に人のいかりは汝をほむべし 怒のあまり
は汝おのれの帯としたまはん 11 なんぢの神
ヱホバにちかひをたてて償へ そのまはりな
るすべての者はおそるべきエホバに礼物を
ささぐべし 12 ヱホバはもろもろの諸侯のた
ましひを絶たまはん ヱホバは地の王たちの
おそるべき者なり

77 エドトンの體にしたがひて伶長にうた
はしめたるアサフのうた 我わがこゑを
あげて神によばはん われ聲を神にあげなば
その耳をわれにかたぶけたまはん 2 わがな
やみの日にわれ主をたづねまつれり 夜わが
手をのべてゆるむることなかりき わがたま
しひは慰めらるるをいなみたり 3 われ神を
おもひいでて打なやむ われ思ひなげきてわ
が霊魂おとろへぬ（セラ）4 なんぢはわが眼

をささへて閉がしめたまはず 我はものいふこと能はぬほどに惱みたり 5われむかしの日いにしへの年をおもへり 6われ夜わが歌をむもひいづ 我わが心にてふかくおもひわが霊魂はねもころに尋ねもとむ 7主はとこしへに棄たまふや 再びめぐみを垂たまはざるや 8その憐憫はのこりなく永遠にさり そのちかひは世々ながく廃れたるや 9神は恩をほどこすことを忘れたまふや 怒をもてそのあはれみを絨たまふや（セラ）10斯るときに我いへらく此はただわが弱きがゆゑのみいで至上者のみぎの手のもろもろの年をおもひいでん 11われヤハの作爲をのべとなへん われ往古よりありし汝がくすしきみわざを思ひいたさん 12また我なんぢのすべての作爲をおもひいで汝のなしたまへることを深くおもはん 13紳よなんぢの途はいときよし 神のごとく大なる神はたれぞや 14なんぢは奇きみわざをなしたまへる神なり もろもろの民のあひだにその大能をしめし 15その臂をもてヤコブ、ヨセフの子輩なんぢの民をあがなひたまへり（セラ）16かみよ大水なんぢを見たり おほみづ汝をみてをののき淵もまたふるへり 17雲はみづをそそぎいだし空はひびきをいだし なんぢの矢ははしりいでたり 18なんぢの雷鳴のこゑは暴風のうちにありき 電光は世をてらし地はふるひうごけり 19なんぢの太道は海のなかにあり なんぢの徑はおほみづの中にあり なんぢの蹤跡はたづねがたかりき 20なんぢその民をモーセとアロンとの手によりて羊の群のごとくみちびきたまへり

78 アサフの教訓のうた わが民よわが教訓をきき、わが口のことばになんぢらの耳をかたぶけよ 2われ口をひらきて譬喩をまうけ いにしへの玄幽なる語をかたりいでん 3是われらが曩にききしところ知しところ又われらが列祖のかたりつたへし所なり 4われら之をその子孫にかくさずヱホバのもろもろの頌美と能力とそのなしたまへる奇しき事跡とをきたらんとする世につげん 5そはヱホバ證詞をヤコブのうちにたて律法をイスラエルのうちに定めてその子孫にしらすべきことをわれらの列祖におほせたまひたればなり 6これ來らんとする代のちに生るる子孫がこれを知みづから起りてそのまた子孫につたへ 7かれらをして神によりたのみ神のみわざを忘れずその誡命をまもらしめん爲なり 8またその列祖のごとく頑固にしてそむくものの類となり そのこころ修まらず そのたましひ神に忠ならざる類とならざらん爲なり 9エフライムのこらは武具ととのへ弓をたづさへしに戦ひの日にうしろをそむけたり 10かれら神のちかひをまもらず そのおきてを履ことをいなみ 11ヱホバのなしたまへることとかれらに示したまへる奇しき事跡とをわすれたり 12神はエジプトの國にてゾアンの野にて妙なる事をかれらの列祖のまへになしたまへり 13すなはち海をさきてかれらを過ぎしめ水をつみて堆かくしたまへり 14ひるは雲をもてかれらをみちびき夜はよもすがら火の光をもてこれを導きたまへり 15神はあれのにて磐をさき大なる淵より汲がごとくにかれらに飲しめ 16また磐より流をひきて河のごとくに水をながれしめたまへり 17然るにかれら尚たえまなく罪ををかして神にさからひ荒野にて至上者にそむき 18またおのが慾のために食をもとめてその心のうちに神をこころみたり 19然のみならずかれらは神にさか

らひていへり 神は荒野にて筵をまうけたま
ふを得んや 20 みよ神いはを撃たまへば水ほ
どばしりいで流あぶれたり 糧をもあたへた
まふを得んや神はその民のために肉をそな
へたまはんやと 21 この故にヱホバこれを聞
ていきどほりたまひき 火はヤコブにむかひ
てもえあがり怒はイスラエルにむかひて立
騰れり 22 こはかれら神を信ぜずその救にた
のまざりし故なり 23 されどなほ神はうへな
る雲に命じて天の戸をひらき 25 人みな勇士
の糧をくらへり 神はかれらに食物をおくり
て飽足らしめたまふ 26 神は天に東風をふか
せ大能もて南の風をみちびきたまへり 27 神
はかれらのうへに塵のごとく肉をふらせ海
の沙のごとく翼ある鳥をふらせて 28 その營
のなかその住所のまはりに落したまへり 29
斯てかれらは食ひて飽たりぬ神はこれにそ
の欲みしものを與へたまへり 30 かれらが未
だその慾をはなれず食物のなほ口のうちに
あるほどに 31 神のいかり既かれらに對ひて
たちのぼり彼等のうちにて最もこえたる者
をころしイスラエルのわかき男をうちたふ
したまへり 32 これらの事ありしかど彼等は
なほ罪ををかしてその奇しきみわざを信ぜ
ざりしかば 33 神はかれらの日を空しくすぐ
させ その年をおそれつつ過させたまへり 34
彼等のうへにマナをふらせて食はしめ天の
穀物をあたへたまへり 神かれらを殺したま
へる時かれら神をたづね歸りきたりて懇ろ
に神をもとめたり 35 かくて神はおのれの磐
いとたかき神はおのれの贖主なることをお
もひいでたり 36 然はあれど彼等はただその
口をもて神にへつらひその舌をもて神にい
つはりをいひたりしのみ 37 そはかれらのこ
ころは神にむかひて堅からず その契約をま
もるに忠信ならざりき 38 されど神はあはれ
みに充たまへばかれらの不義をゆるして亡
したまはず屢ばそのみいかりを轉してこと
ごとくは忿恚をふりおこし給はざりき 39 又
かれがただ肉にして過去ばふたたび歸りこ
ぬ風なるをおもひいで給へり 40 かれらは野
にて神にそむき荒野にて神をうれへしめし
こと幾次ぞや 41 かれらかへすがへす神をこ
ころみイスラエルの聖者をはづかしめたり
42 かれらは神の手をも敵より贖ひたまひし
日をもおもひいでざりき 43 神はそのもろも
ろの豫兆をエジプトにあらはしその奇しき
事をゾアンの野にあらはし 44 かれらの河を
血にかはらせてその流を飲あたはざらしめ
45 また蝿の群をおくりてかれらをくはしめ
蛙をおくりてかれらを亡させたまへり 46 神
はかれらの田産を蟊賊にわたし かれらの勤
労を蝗にあたへたまへり 47 神は雹をもてか
れらの葡萄の樹をからし霜をもてかれらの
桑の樹をからし 48 その家畜をへうにわたし
その群をもゆる閃電にわたし 49 かれらの上
にはげしき怒といきどほりと怨恨となやみ
と禍害のつかひの群とをなげいだし給へり
50 神はその怒をもらす道をまうけ かれらの
たましひを死よりまぬかれしめず そのいの
ちを疫病にわたし 51 エジプトにてすべての
初子をうちハムの幕屋にてかれらの力の始
をうちたまへり 52 されどおのれの民を羊の
ごとくに引いだし かれらを曠野にてけだも
のの群のごとくにみちびき 53 かれらをとも
なひておそれなく安けからしめ給へり され
ど海はかれらの仇をおほへり 54 神はその聖
所のさかひ その右の手にて購たまへるこの
山に彼らを携へたまへり 55 又かれらの前に
てもろもろの國人をおもひいだし準繩をも

ちゐ その地をわかちて嗣業となし イスラエ
ルの族をかれらの幕屋にすまはせたまへり
56 然はあれど彼等はいとたかき神をこころ
み之にそむきてそのもろもろの證詞をまも
らず 57 叛きしりぞきてその列祖の如く眞實
をうしなひ くるへる弓のごとくひるがへり
て逸ゆけり 58 高處をまうけて神のいきどほ
りをひき刻める像にて神の嫉妬をおこした
り 59 神ききたまひて甚だしくいかり大にイ
スラエルを憎みたまひしかば 60 人々の間に
おきたまひし幕屋なるシロのあげばりを棄
さり 61 その力をとりことならしめ その榮
光を敵の手にわたし 62 その民を劍にあたへ
その嗣業にむかひて甚だしく怒りたまへり
63 火はかれらのわかき男をやきつくし かれ
らの處女はその婚姻の歌によりて譽らるる
ことなく 64 かれらの祭司はつるぎにて仆れ
かれらの寡婦は喪のなげきだにせざりき 65
斯るときに主はねぶりし者のさめしごとく
勇士の酒によりてさけぶがごとく目さめた
まひて 66 その敵をうちしりぞけ とこしへ
の辱をかれらに負せたまへり 67 またヨセフ
の幕屋をいなみエフライムの族をえらばず
68 ユダの族そのいつくしみたまふシオンの
山をえらびたまへり 69 その聖所を山のごと
く永遠にさだめたまへる地のごとくに立た
まへり 70 またその僕ダビデをえらびて羊の
牢のなかよりとり 71 乳をあたふる牝羊にし
たがひゆく勤のうちより携へきたりてその
民ヤコブその嗣業イスラエルを牧はせたま
へり 72 斯てダビデはそのこころの完全にし
たがひてかれらを牧ひ その手のたくみをも
て之をみちびけり

79 アサフのうた ああ神よもろもろの異邦
人はなんぢの嗣業の地ををかし なんぢ
の聖宮をけがしヱルサレムをこぼちて礫堆
となし 2 なんぢの僕のしかばねをそらの鳥
に與へて餌となし なんぢの聖徒の肉を地の
けものにあたへ 3 その血をヱルサレムのめ
ぐりに水のごとく流したりされど之をはう
むる人なし 4 われらは隣人にそしられ四周
のひとびとに侮られ嘲けらるるものとなれ
り 5 ヱホバよ斯て幾何時をへたまふや 汝と
こしへに怒たまふや なんぢのねたみは火の
ごとく燃るか 6 願くはなんぢを識ざること
くにびと聖名をよばざるもろもろの國のう
へに烈怒をそそぎたまへ 7 かれらはヤコブ
を呑その住處をあらしたればなり 8 われら
にむかひて先祖のよこしまなるわざを記念
したまふなかれ願くはなんぢの憐憫をもて
速かにわれらを迎へたまへ われらは貶され
て甚だしく卑くなりたればなり 9 われらの
すくひの神よ名のえいくわうのために我儕
をたすけ名のためにわれらを救ひわれらの
罪をのぞきたまへ 10 いかなれば異邦人はい
ふ かれらの神はいづくにありやと 願くはな
んぢの僕等がながされし血の報をわれらの
目前になして異邦人にしらしめたまへ 11 ね
がはくは汝のみまへにとらはれびとの嘆息
のとどかんことを なんぢの大なる能力によ
り死にさだめられし者をまもりて存へしめ
たまへ 12 主よわれらの隣人のなんぢをそし
りたる謗を七倍ましてその懷にむくいかへ
したまへ 13 然ばわれらなんぢの民なんぢの
草苑のひつじは永遠になんぢに感謝しその
頌辭を世々あらはさん

80 證詞の百合花といへる調にあはせて伶
長にうたはしめたるアサフの歌 イスラ
エルの牧者よひつじの群のごとくヨセフを
導きたまものよ 耳をかたぶけたまへ ケルビ

ムのうへに坐したまふものよ 光をはなちたまへ 2エフライム、ベニヤミン、マナセの
前になんぢの力をふりおこし來りてわれら
を救ひたまへ 3神よふたたびわれらを復し
なんぢの聖顔のひかりをてらしたまへ 然ば
われら救をえん 4ばんぐんの神ヨホバよな
んぢその民の祈にむかひて何のときまで怒
りたまふや 5汝かれらになみだの糧をくら
はせ淚を量器にみちみつるほどあたへて飲
しめ給へり 6汝われらを隣人のあひあらそ
ふ種料となしたまふ われらの仇はたがひに
あざわらへり 7萬軍の神よふたたびわれら
を復したまへ 汝のみかほの光をてらしたま
へ さらばわれら救をえん 8なんぢ葡萄の樹
をエジプトより携へいだしもろもろの國人
をむひしりぞけて之をうゑたまへり 9汝そ
のまへに地をまうけたまひしかば深く根し
て國にはびこれり 10その影はもろもろの山
をおほひ そのえだは神の香柏のごとくにて
ありき 11その樹はえだを海にまでのべ そ
の若枝を河にまでのべたり 12汝いかなれば
その垣をくづして路ゆくすべての人に嫡取
ら亡たまふやまや 13はやしの猪はこれをあ
らし野のあらき獣はこれをくらふ 14ああ萬
軍の神よねがはくは歸りたまへ 天より俯視
てこの葡萄の樹をかへりみ 15なんぢが右の
手にてうゑたまへるもの自己のために強く
なしたまへる枝をまもりたまへ 16その樹は
火にて焼れまた斫たふさる かれらは聖顔の
いかりにて亡ぶ 17ねがはくはなんぢの手を
その右の手の人のうへにおき自己のために
つよくなしたまへる人の子のうへにおきた
まへ 18さらばわれら汝をしりぞき離るるこ
とならん 願くはわれらを活したまへ われ
ら名をよばん 19ああ萬軍の神ヨホバよふた
たび我儕をかへしたまへ なんぢの聖顔のひ
かりを照したまへ 然ばわれら救をえん

81 ギテトの琴にあはせて伶長にうたはし
めたるアサフのうた われらの力なる神
にむかひて高らかにうたひヤコブの神にむ
かひてよろこびの聲をあげよ 2歌をうたひ
鼓とよき音のことと箏とをもちきたれ 3新
月と満月とわれらの節会の日とにラッパを
ふきならせ 4これイスラエルの律法ヤコブ
のかみの格なり 5神さきにエジプトを攻た
まひしときヨセフのなかに之をたてて證と
なしたまへり 我かしこにて未だしらざりし
方言をきけり 6われかれの肩より重荷をの
ぞき かれの手を籃よりまぬかれしめたり 7
汝光やめるとき呼しかば我なんぢをすくへ
り われ雷鳴のかくれたるところにて汝にこ
たへメリバの水のほとりにて汝をこころみ
たり（セラ）8わが民よきけ我なんぢに證せ
ん イスラエルよ汝がわれに從はんことをも
とむ 9汝のうちに他神あるべからず なんぢ
他神ををがむべからず 10われはエジプトの
國よりなんぢを携へいでたる汝の神ヨホバ
なり なんぢの口をひろくあけよ われ物をみ
たしめん 11されどわが民はわか聲にしたが
はず イスラエルは我をこのまず 12このゆ
ゑに我かれらが心のかたくななるにまかせ
彼等がその任意にゆくにまかせたり 13われ
はわが民のわれに從ひイスフルのわが道に
あゆまんことを求む 14さらば我すみやかに
かれらの仇をしたがへ わが手をかれらの敵
にむけん 15斯てヨホバをにくみし者もかれ
らに從ひ かれらの時はとこしへにつづかん
16神はむぎの最嘉をもてかれらをやしなひ
磐よりいでたる蜜をもて汝をあかしむべし

82 アテフのうた かみは神のつどひの中に
たちたまふ 神はもろもろの神のなかに
審判をなしたまふ **2** なんぢらは正からざる
審判をなし あしきものの身をかたよりみて
幾何時をへんとするや（セラ） **3** よわきもの
と孤児とのためにさばき苦しむものと乏し
きものとのために公平をほどこせ **4** 弱きも
のと貧しきものとをすくひ彼等をあしきも
のの手よりたすけいだせ **5** かれらは知るこ
となく悟ることなくして暗中をゆきめぐり
ぬ 地のもろもろの基はうごきたり **6** 我いへ
らく なんぢらは神なりなんぢらはみな至上
者の子なりと **7** 然どなんぢらは人のごとく
にもろもろの侯のなかの一人のごとく仆れ
ん **8** 神よおきて全地をさばきたまへ 汝もろ
もろの國を嗣たまふべければなり

83 アサフの歌、さんび 神よ、沈黙を守ら
ないでください。神よ、何も言わずに
、黙っていないでください。 **2** 見よ、あな
たの敵は騒ぎたち、あなたを憎む者は頭を
あげました。 **3** 彼らはあなたの民にむかっ
て巧みなはかりごとをめぐらし、あなたの
保護される者にむかって相ともに計ります
。 **4** 彼らは言います、「さあ、彼らを断ち
滅ぼして国を立てさせず、イスラエルの名
をふたたび思い出させないようにしよう」
。 **5** 彼らは心をひとつにして共にはかり、
あなたに逆らって契約を結びます。 **6** すな
わちエドムの天幕に住む者とイシマエルび
と、モアブとハガルびと、 **7** ゲバルとアン
モンとアマレク、ペリシテとツロの住民な
どです。 **8** アッスリヤもまた彼らにくみし
ました。彼らはロトの子孫を助けました。
（セラ） **9** あなたがミデアンにされたように
、キション川でシセラとヤビンにされたよ
うに、彼らにしてください。 **10** 彼らはエン
ドルで滅ぼされ、地のために肥料となりま
した。 **11** 彼らの貴人をオレブとゼエブのよ
うに、そのすべての君たちをゼバとザルム
ンナのようにしてください。 **12** 彼らは言い
ました、「われらは神の牧場を獲て、われ
らの所有にしよう」と。 **13** わが神よ、彼ら
を巻きあげられるちりのように、風の前の
もみがらのようにしてください。 **14** 林を焼
く火のように、山を燃やす炎のように、 **15**
あなたのはやてをもって彼らを追い、つむ
じかぜをもって彼らを恐れさせてください
。 **16** 彼らの顔に恥を満たしてください。主
よ、そうすれば彼らはあなたの名を求める
でしょう。 **17** 彼らをとこしえに恥じ恐れさ
せ、あわて惑って滅びうせさせてください
。 **18** 主という名をおもちになるあなたのみ
、全地をしろしめすいと高き者であること
を彼らに知らせてください。

84 聖歌隊の指揮者によってギテトのしら
べにあわせてうたわせたコラの子の歌
万軍の主よ、あなたのすまいはいかに麗し
いことでしょう。 **2** わが魂は絶えいるばか
りに主の大庭を慕い、わが心とわが身は生
ける神にむかって喜び歌います。 **3** すずめ
がすみかを得、つばめがそのひなをいれる
巣を得るように、万軍の主、わが王、わが
神よ、あなたの祭壇のかたわらにわがすま
いを得させてください。 **4** あなたの家に住
み、常にあなたをほめたたえる人はさいわ
いです。（セラ） **5** その力があなたにあり、
その心がシオンの大路にある人はさいわい
です。 **6** 彼らはバカの谷を通っても、そこ
を泉のある所とします。また前の雨は池を
もってそこをおおいます。 **7** 彼らは力から

力に進み、シオンにおいて神々の神にまみ
えるでしょう。 8 万軍の神、主よ、わが祈
をおききください。ヤコブの神よ、耳を傾
けてください。（セラ） 9 神よ、われらの盾
をみそなわし、あなたの油そそがれた者の
顔をかえりみてください。 10 あなたの大庭
にいる一日は、よそにいる千日にもまさる
のです。わたしは悪の天幕にいるよりは、
むしろ、わが神の家の門守となることを願
います。 11 主なる神は日です、盾です。主
は恵みと誉とを与え、直く歩む者に良い物
を拒まれることはありません。 12 万軍の主
よ、あなたに信頼する人はさいわいです。

85 聖歌隊の指揮者によってうたわせたコ
ラの子の歌 主よ、あなたはみ国にめぐ
みを示し、ヤコブの繁栄を回復されました
。 2 あなたはその民の不義をゆるし、彼ら
の罪をことごとくおおわれました。（セラ）
3 あなたはすべての怒りを捨て、激しい憤
りを遠ざけられました。 4 われらの救の神
よ、われらを回復し、われらに対するあな
たの憤りをおやめください。 5 あなたはと
こしえにわれらを怒り、よろずよまで、あ
なたの怒りを延ばされるのですか。 6 あな
たの民が、あなたによって喜びを得るため
、われらを再び生かされないのですか。 7
主よ、あなたのいつくしみをわれらに示し
、あなたの救をわれらに与えてください。
8 わたしは主なる神の語られることを聞き
ましょう。主はその民、その聖徒、ならび
にその心を主に向ける者に、平和を語られ
るからです。 9 まことに、その救は神を恐
れる者に近く、その栄光はわれらの国にと
どまるでしょう。 10 いつくしみと、まこと
とは共に会い、義と平和とは互に口づけし
、 11 まことは地からはえ、義は天から見お
ろすでしょう。 12 主が良い物を与えられる
ので、われらの国はその産物を出し、 13 義
は主のみ前に行き、その足跡を道とするで
しょう。

86 ダビデの祈 主よ、あなたの耳を傾けて
、わたしにお答えください。わたしは
苦しみかつ乏しいからです。 2 わたしのい
のちをお守りください。わたしは神を敬う
者だからです。あなたに信頼するあなたの
しもべをお救いください。あなたはわたし
の神です。 3 主よ、わたしをあわれんでく
ださい。わたしはひねもすあなたに呼ばわ
ります。 4 あなたのしもべの魂を喜ばせて
ください。主よ、わが魂はあなたを仰ぎ望
みます。 5 主よ、あなたは恵みふかく、寛
容であって、あなたに呼ばわるすべての者
にいつくしみを豊かに施されます。 6 主よ
、わたしの祈に耳を傾け、わたしの願いの
声をお聞きください。 7 わたしの悩みの日
にわたしはあなたに呼ばわります。あなた
はわたしに答えられるからです。 8 主よ、
もろもろの神のうちにあなたに等しい者は
なく、また、あなたのみわざに等しいもの
はありません。 9 主よ、あなたが造られた
すべての国民はあなたの前に来て、伏し拝
み、み名をあがめるでしょう。 10 あなたは
大いなる神で、くすしきみわざをなされま
す。ただあなたのみ、神でいらせられます
。 11 主よ、あなたの道をわたしに教えてく
ださい。わたしはあなたの真理に歩みます
。心をひとつにしてみ名を恐れさせてください。 12 わが神、主よ、わたしは心をつく
してあなたに感謝し、とこしえに、み名を
あがめるでしょう。 13 わたしに示されたあ

なたのいつくしみは大きく、わが魂を陰府
の深い所から助け出されたからです。 (Sheol
h7585) 14 神よ、高ぶる者はわたしに逆らって
起り、荒ぶる者の群れはわたしのいのちを
求め、彼らは自分の前にあなたを置くこと
をしません。 15 しかし主よ、あなたはあわ
れみと恵みに富み、怒りをおそくし、いつ
くしみと、まことに豊かな神でいらせられ
ます。 16 わたしをかえりみ、わたしをあ
われみ、あなたのしもべにみ力を与え、あ
なたのはしための子をお救いください。 17
わたしに、あなたの恵みのしるしをあらわ
してください。そうすれば、わたしを憎む
者どもはわたしを見て恥じるでしょう。主
よ、あなたはわたしを助け、わたしを慰め
られたからです。

87 コラの子の歌、さんび 主が基をすえら
れた都は聖なる山の上に立つ。 2 主は
ヤコブのすべてのすまいにまさって、シオ
ンのもろもろの門を愛される。 3 神の都よ
、あなたについて、もろもろの栄光ある事
が語られる。（セラ） 4 わたしはラハブとバ
ビロンをわたしを知る者のうちに挙げる。
ペリシテ、ツロ、またエチオピヤを見よ。
「この者はかしこに生れた」と言われる。
5 しかしシオンについては「この者も、か
の者もその中に生れた」と言われる。いと
高き者みずからシオンを堅く立てられるか
らである。 6 主がもろもろの民を登録され
るとき、「この者はかしこに生れた」とし
るされる。（セラ） 7 歌う者と踊る者はみな
言う、「わがもろもろの泉はあなたのうち
にある」と。

88 聖歌隊の指揮者によってマハラテ・レ
アノテのしらべにあわせてうたわせた
コラの子の歌、さんび。エズラびとヘマン
のマスキールの歌 わが神、主よ、わたしは
昼、助けを呼び求め、夜、み前に叫び求め
ます。 2 わたしの祈をみ前にいたらせ、わ
たしの叫びに耳を傾けてください。 3 わた
しの魂は悩みに満ち、わたしのいのちは陰
府に近づきます。 (Sheol h7585) 4 わたしは穴に
下る者のうちに数えられ、力のない人のよ
うになりました。 5 すなわち死人のうちに
捨てられた者のように、墓に横たわる殺さ
れた者のように、あなたが再び心にとめら
れない者のようになりました。彼らはあな
たのみ手から断ち滅ぼされた者です。 6 あ
なたはわたしを深い穴、暗い所、深い淵に
置かれました。 7 あなたの怒りはわたしの
上に重く、あなたはもろもろの波をもって
わたしを苦しめられました。（セラ） 8 あな
たはわが知り人をわたしから遠ざけ、わた
しを彼らの忌みきらう者とされました。わ
たしは閉じこめられて、のがれることはで
きません。 9 わたしの目は悲しみによって
衰えました。主よ、わたしは日ごとにあな
たを呼び、あなたにむかってわが両手を伸
べました。 10 あなたは死んだ者のために奇
跡を行われるでしょうか。なき人のたまし
いは起きあがってあなたをほめたたえるで
しょうか。（セラ） 11 あなたのいつくしみ
は墓のなかに、あなたのまことは滅びのな
かに、宣べ伝えられるでしょうか。 12 あな
たの奇跡は暗やみに、あなたの義は忘れの
国に知られるでしょうか。 13 しかし主よ、
わたしはあなたに呼ばわります。あしたに
、わが祈をあなたのみ前にささげます。 14
主よ、なぜ、あなたはわたしを捨てられる
のですか。なぜ、わたしにみ顔を隠される

のですか。 15 わたしは若い時から苦しんで
死ぬばかりです。あなたの脅しにあって衰
えはてました。 16 あなたの激しい怒りがわ
たしを襲い、あなたの恐ろしい脅しがわた
しを滅ぼしました。 17 これらの事がひねも
す大水のようにわたしをめぐり、わたしを
全く取り巻きました。 18 あなたは愛する者
と友とをわたしから遠ざけ、わたしの知り
人を暗やみにおかれました。

89 エズラびとエタンのマスキールの歌 主
よ、わたしはとこしえにあなたのいつ
くしみを歌い、わたしの口をもってあなた
のまことをよろずよに告げ知らせます。 2
あなたのいつくしみはとこしえに堅く立ち
、あなたのまことは天のようにゆるぐこと
はありません。 3 あなたは言われました、
「わたしはわたしの選んだ者と契約を結び
、わたしのしもべダビデに誓った、 4 『わ
たしはあなたの子孫をとこしえに堅くし、
あなたの王座を建てて、よろずよに至らせ
る』」。（セラ） 5 主よ、もろもろの天にあ
なたのくすしきみわざをほめたたえさせ、
聖なる者のつどいで、あなたのまことをほ
めたたえさせてください。 6 大空のうちに
、だれか主と並ぶものがあるでしょうか。
神の子らのうちに、だれか主のような者が
あるでしょうか。 7 主は聖なる者の会議に
おいて恐るべき神、そのまわりにあるすべ
ての者にまさって大いなる恐るべき者です
。 8 万軍の神、主よ、主よ、だれかあなた
のように大能のある者があるでしょうか。
あなたのまことは、あなたをめぐっていま
す。 9 あなたは海の荒れるのを治め、その
波の起るとき、これを静められます。 10 あ
なたはラハブを、殺された者のように打ち
砕き、あなたの敵を力ある腕をもって散ら
されました。 11 もろもろの天はあなたのも
の、地もまたあなたのもの、世界とその中
にあるものとはあなたがその基をおかれた
ものです。 12 北と南はあなたがこれを造ら
れました。タボルとヘルモンは、み名を喜
び歌います。 13 あなたは大能の腕をもたれ
ます。あなたの手は強く、あなたの右の手
は高く、 14 義と公平はあなたのみくらの基
、いつくしみと、まことはあなたの前に行
きます。 15 祭の日の喜びの声を知る民はさ
いわいです。主よ、彼らはみ顔の光のなか
を歩み、 16 ひねもす、み名によって喜び、
あなたの義をほめたたえます。 17 あなたは
彼らの力の栄光だからです。われらの角は
あなたの恵みによって高くあげられるでし
ょう。 18 われらの盾は主に属し、われらの
王はイスラエルの聖者に属します。 19 昔あ
なたは幻をもってあなたの聖徒に告げて言
われました、「わたしは勇士に栄冠を授け
、民の中から選ばれた者を高くあげた。 20
わたしはわがしもべダビデを得て、これに
わが聖なる油をそそいだ。 21 わが手は常に
彼と共にあり、わが腕はまた彼を強くする
。 22 敵は彼をだますことなく、悪しき者は
彼を卑しめることはない。 23 わたしは彼の
前にもろもろのあだを打ち滅ぼし、彼を憎
む者どもを打ち倒す。 24 わがまことと、わ
がいつくしみは彼と共にあり、わが名によ
って彼の角は高くあげられる。 25 わたしは
彼の手を海の上におき、彼の右の手を川の
上におく。 26 彼はわたしにむかい『あなた
はわが父、わが神、わが救の岩』と呼ぶで
あろう。 27 わたしはまた彼をわがういごと
し、地の王たちのうちの最も高い者とする

。 28 わたしはとこしえに、わがいつくしみ
を彼のために保ち、わが契約は彼のために
堅く立つ。 29 わたしは彼の家系をとこしえ
に堅く定め、その位を天の日数のようにな
がらえさせる。 30 もしその子孫がわがおき
てを捨て、わがさばきに従って歩まないな
らば、 31 もし彼らがわが定めを犯し、わが
戒めを守らないならば、 32 わたしはつえを
もって彼らのとがを罰し、むちをもって彼
らの不義を罰する。 33 しかし、わたしはわ
がいつくしみを彼から取り去ることなく、
わがまことにそむくことはない。 34 わたし
はわが契約を破ることなく、わがくちびる
から出た言葉を変えることはない。 35 わた
しはひとたびわが聖によって誓った。わた
しはダビデに偽りを言わない。 36 彼の家系
はとこしえに続き、彼の位は太陽のように
常にわたしの前にある。 37 また月のように
とこしえに堅く定められ、大空の続くかぎ
り堅く立つ」。（セラ）38 しかしあなたは
、あなたの油そそがれた者を捨ててしりぞ
け、彼に対して激しく怒られました。 39 あ
なたはそのしもべとの契約を廃棄し、彼の
冠を地になげうって、けがされました。 40
あなたはその城壁をことごとくこわし、そ
のとりでを荒れすたれさせられました。 41
そこを通り過ぎる者は皆彼をかすめ、彼は
その隣り人のあざけりとなりました。 42 あ
なたは彼のあだの右の手を高くあげ、その
もろもろの敵を喜ばせられました。 43 まこ
とに、あなたは彼のつるぎの刃をかえして
、彼を戦いに立たせられなかったのです。
44 あなたは彼の手から王のつえを取り去り
、その王座を地に投げすてられました。 45
あなたは彼の若き日をちぢめ、恥をもって
彼をおおわれました。（セラ）46 主よ、い
つまでなのですか。とこしえにお隠れにな
るのですか。あなたの怒りはいつまで火の
ように燃えるのですか。 47 主よ、人のいの
ちの、いかに短く、すべての人の子を、い
かにはかなく造られたかを、みこころにと
めてください。 48 だれか生きて死を見ず、
その魂を陰府の力から救いうるものがある
でしょうか。（セラ）(Sheol h7585) 49 主よ、あ
なたがまことをもってダビデに誓われた昔
のいつくしみはどこにありますか。 51 主よ
、あなたのしもべがうけるはずかしめをみ
こころにとめてください。主よ、あなたの
もろもろの敵はわたしをそしり、あなたの
油そそがれた者の足跡をそしります。わた
しはもろもろの民のそしりをわたしのふと
ころにいだいているのです。 52 主はとこし
えにほむべきかな。アァメン、アァメン。

90 神の人モーセの祈 主よ、あなたは世々
われらのすみかでいらせられる。 2 山
がまだ生れず、あなたがまだ地と世界とを
造られなかったとき、とこしえからとこし
えまで、あなたは神でいらせられる。 3 あ
なたは人をちりに帰らせて言われます、「
人の子よ、帰れ」と。 4 あなたの目の前に
は千年も過ぎ去ればきのうのごとく、夜の
間のひと時のようです。 5 あなたは人を大
水のように流れ去らせられます。彼らはひ
と夜の夢のごとく、あしたにもえでる青草
のようです。 6 あしたにもえでて、栄える
が、夕べには、しおれて枯れるのです。 7
われらはあなたの怒りによって消えうせ、
あなたの憤りによって滅び去るのです。 8
あなたはわれらの不義をみ前におき、われ
らの隠れた罪をみ顔の光のなかにおかれま

した。 9 われらのすべての日は、あなたの
怒りによって過ぎ去り、われらの年の尽き
るのは、ひと息のようです。 10 われらのよ
わいは七十年にすぎません。あるいは健や
かであっても八十年でしょう。しかしその
一生はただ、ほねおりと悩みであって、そ
の過ぎゆくことは速く、われらは飛び去る
のです。 11 だれがあなたの怒りの力を知る
でしょうか。だれがあなたをおそれる恐れ
にしたがってあなたの憤りを知るでしょう
か。 12 われらにおのが日を数えることを教
えて、知恵の心を得させてください。 13 主
よ、み心を変えてください。いつまでお怒
りになるのですか。あなたのしもべをあわ
れんでください。 14 あしたに、あなたのい
つくしみをもってわれらを飽き足らせ、世
を終るまで喜び楽しませてください。 15 あ
なたがわれらを苦しめられた多くの日と、
われらが災にあった多くの年とに比べて、
われらを楽しませてください。 16 あなたの
みわざを、あなたのしもべらに、あなたの
栄光を、その子らにあらわしてください。
17 われらの神、主の恵みを、われらの上に
くだし、われらの手のわざを、われらの上
に栄えさせてください。われらの手のわざ
を栄えさせてください。

91 いと高き者のもとにある隠れ場に住む
人、全能者の陰にやどる人は 2 主に言
うであろう、「わが避け所、わが城、わが
信頼しまつるわが神」と。 3 主はあなたを
かりゅうどのわなと、恐ろしい疫病から助
け出されるからである。 4 主はその羽をも
って、あなたをおおわれる。あなたはその
翼の下に避け所を得るであろう。そのまこ
とは大盾、また小盾である。 5 あなたは夜
の恐ろしい物をも、昼に飛んでくる矢をも
恐れることはない。 6 また暗やみに歩きま
わる疫病をも、真昼に荒す滅びをも恐れる
ことはない。 7 たとい千人はあなたのかた
わらに倒れ、万人はあなたの右に倒れても
、その災はあなたに近づくことはない。 8
あなたはただ、その目をもって見、悪しき
者の報いを見るだけである。 9 あなたは主
を避け所とし、いと高き者をすまいとした
ので、 10 災はあなたに臨まず、悩みはあな
たの天幕に近づくことはない。 11 これは主
があなたのために天使たちに命じて、あな
たの歩むすべての道であなたを守らせられ
るからである。 12 彼らはその手で、あなた
をささえ、石に足を打ちつけることのない
ようにする。 13 あなたはししと、まむしと
を踏み、若いししと、へびとを足の下に踏
みにじるであろう。 14 彼はわたしを愛して
離れないゆえに、わたしは彼を助けよう。
彼はわが名を知るゆえに、わたしは彼を守
る。 15 彼がわたしを呼ぶとき、わたしは彼
に答える。わたしは彼の悩みのときに、共
にいて、彼を救い、彼に光栄を与えよう。
16 わたしは長寿をもって彼を満ち足らせ、
わが救を彼に示すであろう。

92 安息日の歌、さんび いと高き者よ、主
に感謝し、み名をほめたたえるのは、
よいことです。 2 あしたに、あなたのいつ
くしみをあらわし、夜な夜な、あなたのま
ことをあらわすために、 3 十弦の楽器と立
琴を用い、琴のたえなる調べを用いるのは
、よいことです。 4 主よ、あなたはみわざ
をもってわたしを楽しませられました。わ
たしはあなたのみ手のわざを喜び歌います
。 5 主よ、あなたのみわざはいかに大いな

ることでしょう。あなたのもろもろの思い
は、いとも深く、 6鈍い者は知ることがで
きず、愚かな者はこれを悟ることができま
せん。 7たとい、悪しき者は草のようにも
えいで、不義を行う者はことごとく栄えて
も、彼らはとこしえに滅びに定められてい
るのです。 8しかし、主よ、あなたはとこ
しえに高き所にいらせられます。 9主よ、
あなたの敵、あなたの敵は滅び、不義を行
う者はことごとく散らされるでしょう。 10
しかし、あなたはわたしの角を野牛の角の
ように高くあげ、新しい油をわたしに注が
れました。 11わたしの目はわが敵の没落を
見、わたしの耳はわたしを攻める悪者ども
の破滅を聞きました。 12正しい者はなつめ
やしの木のように栄え、レバノンの香柏の
ように育ちます。 13彼らは主の家に植えら
れ、われらの神の大庭に栄えます。 14彼ら
は年老いてなお実を結び、いつも生気に満
ち、青々として、 15主の正しいことを示す
でしょう。主はわが岩です。主には少しの
不義もありません。

93 主は王となり、威光の衣をまとわれま
す。主は衣をまとい、力をもって帯と
されます。まことに、世界は堅く立って、
動かされることはありません。 2あなたの
位はいにしえより堅く立ち、あなたはとこ
しえよりいらせられます。 3主よ、大水は
声をあげました。大水はその声をあげまし
た。大水はそのとどろく声をあげます。 4
主は高き所にいらせられて、その勢いは多
くの水のとどろきにまさり、海の大波にま
さって盛んです。 5あなたのあかしはいと
も確かです。主よ、聖なることはとこしえ
までもあなたの家にふさわしいのです。

94 あだを報いられる神、主よ、あだを報
いられる神よ、光を放ってください。
2地をさばかれる者よ、立って高ぶる者に
その受くべき罰をお与えください。 3主よ
、悪しき者はいつまで、悪しき者はいつま
で勝ち誇るでしょうか。 4彼らは高慢な言
葉を吐き散らし、すべて不義を行う者はみ
ずから高ぶります。 5主よ、彼らはあなた
の民を打ち砕き、あなたの嗣業を苦しめま
す。 6彼らはやもめと旅びとのいのちをう
ばい、みなしごを殺します。 7彼らは言い
ます、「主は見ない、ヤコブの神は悟らな
い」と。 8民のうちの鈍き者よ、悟れ。愚
かな者よ、いつ賢くなるだろうか。 9耳を
植えた者は聞くことをしないだろうか、目
を造った者は見ることをしないだろうか。
10もろもろの国民を懲らす者は罰すること
をしないだろうか、人を教える者は知識を
もたないだろうか。 11主は人の思いの、む
なしいことを知られる。 12主よ、あなたに
よって懲らされる人、あなたのおきてを教
えられる人はさいわいです。 13あなたはそ
の人を災の日からのがれさせ、悪しき者の
ために穴が掘られるまでその人に平安を与
えられます。 14主はその民を捨てず、その
嗣業を見捨てられないからです。 15さばき
は正義に帰り、すべて心の正しい者はそれ
に従うでしょう。 16だれがわたしのために
立ちあがって、悪しき者を責めるだろうか
。だれがわたしのために立って、不義を行
う者を責めるだろうか。 17もしも主がわた
しを助けられなかったならば、わが魂はと
くに音なき所に住んだであろう。 18しかし
「わたしの足がすべる」と思ったとき、主
よ、あなたのいつくしみはわたしをささえ

られました。 19 わたしのうちに思い煩いの
満ちるとき、あなたの慰めはわが魂を喜ば
せます。 20 定めをもって危害をたくらむ悪
しき支配者はあなたと親しむことができる
でしょうか。 21 彼らは相結んで正しい人の
魂を責め、罪のない者に死を宣告します。
22 しかし主はわが高きやぐらとなり、わが
神はわが避け所の岩となられました。 23 主
は彼らの不義を彼らに報い、彼らをその悪
のゆえに滅ぼされます。われらの神、主は
彼らを滅ぼされます。

95 さあ、われらは主にむかって歌い、わ
れらの救の岩にむかって喜ばしい声を
あげよう。 2 われらは感謝をもって、み前
に行き、主にむかい、さんびの歌をもって
、喜ばしい声をあげよう。 3 主は大いなる
神、すべての神にまさって大いなる王だか
らである。 4 地の深い所は主のみ手にあり
、山々の頂もまた主のものである。 5 海は
主のもの、主はこれを造られた。またその
み手はかわいた地を造られた。 6 さあ、わ
れらは拝み、ひれ伏し、われらの造り主、
主のみ前にひざまずこう。 7 主はわれらの
神であり、われらはその牧の民、そのみ手
の羊である。どうか、あなたがたは、きょ
う、そのみ声を聞くように。 8 あなたがた
は、メリバにいた時のように、また荒野の
マッサにいた日のように、心をかたくなに
してはならない。 9 あの時、あなたがたの
先祖たちはわたしのわざを見たにもかかわ
らず、わたしを試み、わたしをためした。
10 わたしは四十年の間、その代をきらって
言った、「彼らは心の誤っている民であっ
て、わたしの道を知らない」と。 11 それゆ
え、わたしは憤って、彼らはわが安息に入
ることができないと誓った。

96 新しい歌を主にむかってうたえ。全地
よ、主にむかってうたえ。 2 主にむか
って歌い、そのみ名をほめよ。日ごとにそ
の救を宣べ伝えよ。 3 もろもろの国の中に
その栄光をあらわし、もろもろの民の中に
そのくすしきみわざをあらわせ。 4 主は大
いなる神であって、いともほめたたうべき
もの、もろもろの神にまさって恐るべき者
である。 5 もろもろの民のすべての神はむ
なしい。しかし主はもろもろの天を造られ
た。 6 誉と、威厳とはそのみ前にあり、力
と、うるわしさとはその聖所にある。 7 も
ろもろの民のやからよ、主に帰せよ、栄光
と力とを主に帰せよ。 8 そのみ名にふさわ
しい栄光を主に帰せよ。供え物を携えてそ
の大庭にきたれ。 9 聖なる装いをして主を
拝め、全地よ、そのみ前におののけ。 10 も
ろもろの国民の中に言え、「主は王となら
れた。世界は堅く立って、動かされること
はない。主は公平をもってもろもろの民を
さばかれる」と。 11 天は喜び、地は楽しみ
、海とその中に満ちるものとは鳴りどよめ
き、 12 田畑とその中のすべての物は大いに
喜べ。そのとき、林のもろもろの木も主の
み前に喜び歌うであろう。 13 主は来られる
、地をさばくために来られる。主は義をも
って世界をさばき、まことをもってもろも
ろの民をさばかれる。

97 主は王となられた。地は楽しみ、海に
沿った多くの国々は喜べ。 2 雲と暗や
みとはそのまわりにあり、義と正とはその
みくらの基である。 3 火はそのみ前に行き
、そのまわりのあだを焼きつくす。 4 主の

いなずまは世界を照し、地は見ておののく。 5 もろもろの山は主のみ前に、全地の主
のみ前に、ろうのように溶けた。 6 もろもろの天はその義をあらわし、よろずの民は
その栄光を見た。 7 すべて刻んだ像を拝む
者、むなしい偶像をもってみずから誇る者
ははずかしめをうける。もろもろの神は主
のみ前にひれ伏す。 8 主よ、あなたのさば
きのゆえに、シオンは聞いて喜び、ユダの
娘たちは楽しむ。 9 主よ、あなたは全地の
上にいまして、いと高く、もろもろの神に
まさって大いにあがめられます。 10 主は悪
を憎む者を愛し、その聖徒のいのちを守り
、これを悪しき者の手から助け出される。
11 光は正しい人のために現れ、喜びは心の
正しい者のためにあらわれる。 12 正しき人
よ、主によって喜べ、その聖なるみ名に感
謝せよ。

98 歌 新しき歌を主にむかってうたえ。主
はくすしきみわざをなされたからであ
る。その右の手と聖なる腕とは、おのれの
ために勝利を得られた。 2 主はその勝利を
知らせ、その義をもろもろの国民の前にあ
らわされた。 3 主はそのいつくしみと、ま
こととをイスラエルの家にむかって覚えら
れた。地のもろもろのはては、われらの神
の勝利を見た。 4 全地よ、主にむかって喜
ばしき声をあげよ。声を放って喜び歌え、
ほめうたえ。 5 琴をもって主をほめうたえ
。琴と歌の声をもってほめうたえ。 6 ラッ
パと角笛の音をもって王なる主の前に喜ば
しき声をあげよ。 7 海とその中に満ちるも
の、世界とそのうちに住む者とは鳴りどよ
めけ。 8 大水はその手を打ち、もろもろの
山は共に主のみ前に喜び歌え。 9 主は地を
さばくために来られるからである。主は義
をもって世界をさばき、公平をもってもろ
もろの民をさばかれる。

99 主は王となられた。もろもろの民はお
ののけ。主はケルビムの上に座せられ
る。地は震えよ。 2 主はシオンにおられて
大いなる神、主はもろもろの民の上に高く
いらせられる。 3 彼らはあなたの大いなる
恐るべきみ名をほめたたえるであろう。主
は聖でいらせられる。 4 大能の王であり、
公義を愛する者であるあなたは堅く公平を
立て、ヤコブの中に正と義とを行われた。
5 われらの神、主をあがめ、その足台のもと
で拝みまつれ。主は聖でいらせられる。 6
その祭司の中にモーセとアロンとがあった
。そのみ名を呼ぶ者の中にサムエルもあっ
た。彼らが主に呼ばわると、主は答えられ
た。 7 主は雲の柱のうちで彼らに語られた
。彼らはそのあかしと、彼らに賜わった定
めとを守った。 8 われらの神、主よ、あな
たは彼らに答えられた。あなたは彼らにゆ
るしを与えられた神であったが、悪を行う
者には報復された。 9 われらの神、主をあ
がめ、その聖なる山で拝みまつれ。われら
の神、主は聖でいらせられるからである。

100 感謝の供え物のための歌　全地よ、
主にむかって喜ばしき声をあげよ。 2
喜びをもって主に仕えよ。歌いつつ、その
み前にきたれ。 3 主こそ神であることを知
れ。われらを造られたものは主であって、
われらは主のものである。われらはその民
、その牧の羊である。 4 感謝しつつ、その
門に入り、ほめたたえつつ、その大庭に入
れ。主に感謝し、そのみ名をほめまつれ。
5 主は恵みふかく、そのいつくしみはかぎ

りなく、そのまことはよろず代に及ぶからである。

101 ダビデの歌 わたしはいつくしみと公義について歌います。主よ、わたしはあなたにむかって歌います。 **2** わたしは全き道に心をとめます。あなたはいつ、わたしに来られるでしょうか。わたしは直き心をもって、わが家のうちを歩みます。 **3** わたしは目の前に卑しい事を置きません。わたしはそむく者の行いを憎みます。それはわたしに付きまといません。 **4** ひがんだ心はわたしを離れるでしょう。わたしは悪い事を知りません。 **5** ひそかに、その隣り人をそしる者をわたしは滅ぼします。高ぶる目と高慢な心の人を耐え忍ぶ事はできません。 **6** わたしは国のうちの忠信な者に好意を寄せ、わたしと共に住まわせます。全き道を歩む者はわたしに仕えるでしょう。 **7** 欺くことをする者はわが家のうちに住むことができません。偽りを言う者はわが目の前に立つことができません。 **8** わたしは朝ごとに国の悪しき者をことごとく滅ぼし、不義を行う者をことごとく主の都から断ち除きます。

102 苦しむ者が思いくずおれてその嘆きを主のみ前に注ぎ出すときの祈 主よ、わたしの祈をお聞きください。わたしの叫びをみ前に至らせてください。 **2** わたしの悩みの日にみ顔を隠すことなく、あなたの耳をわたしに傾け、わが呼ばわる日に、すみやかにお答えください。 **3** わたしの日は煙のように消え、わたしの骨は炉のように燃えるからです。 **4** わたしの心は草のように撃たれて、しおれました。わたしはパンを食べることを忘れました。 **5** わが嘆きの声によってわたしの骨はわたしの肉に着きます。 **6** わたしは荒野のはげたかのごとく、荒れた跡のふくろうのようです。 **7** わたしは眠らずに屋根にひとりいるすずめのようです。 **8** わたしの敵はひねもす、わたしをそしり、わたしをあざける者はわが名によってのろいます。 **9** わたしは灰をパンのように食べ、わたしの飲み物に涙を交えました。 **10** これはあなたの憤りと怒りのゆえです。あなたはわたしをもたげて投げすてられました。 **11** わたしのよわいは夕暮の日影のようです。わたしは草のようにしおれました。 **12** しかし主よ、あなたはとこしえにみくらに座し、そのみ名はよろず代に及びます。 **13** あなたは立ってシオンをあわれまれるでしょう。これはシオンを恵まれる時であり、定まった時が来たからです。 **14** あなたのしもべはシオンの石をも喜び、そのちりをさえあわれむのです。 **15** もろもろの国民は主のみ名を恐れ、地のもろもろの王はあなたの栄光を恐れるでしょう。 **16** 主はシオンを築き、その栄光をもって現れ、 **17** 乏しい者の祈をかえりみ、彼らの願いをかろしめられないからです。 **18** きたるべき代のために、この事を書きしるしましょう。そうすれば新しく造られる民は、主をほめたたえるでしょう。 **19** 主はその聖なる高き所から見おろし、天から地を見られた。 **20** これは捕われ人の嘆きを聞き、死に定められた者を解き放ち、 **21** 人々がシオンで主のみ名をあらわし、エルサレムでその誉をあらわすためです。 **22** その時もろもろの民、もろもろの国はともに集まって、主に仕えるでしょう。 **23** 主はわたしの力を中途でくじき、わたしのよわいを短くされまし

た。 24 わたしは言いました、「わが神よ、
どうか、わたしのよわいの半ばでわたしを
取り去らないでください。あなたのよわい
はよろず代に及びます」と。 25 あなたはい
にしえ、地の基をすえられました。天もま
たあなたのみ手のわざです。 26 これらは滅
びるでしょう。しかしあなたは長らえられ
ます。これらはみな衣のように古びるでし
ょう。あなたがこれらを上着のように替え
られると、これらは過ぎ去ります。 27 しか
しあなたは変ることなく、あなたのよわい
は終ることがありません。 28 あなたのしも
べの子らは安らかに住み、その子孫はあな
たの前に堅く立てられるでしょう。

103 ダビデの歌 わがたましいよ、主をほ
めよ。わがうちなるすべてのものよ
、その聖なるみ名をほめよ。 2 わがたまし
いよ、主をほめよ。そのすべてのめぐみを
心にとめよ。 3 主はあなたのすべての不義
をゆるし、あなたのすべての病をいやし、
4 あなたのいのちを墓からあがないいだし
、いつくしみと、あわれみとをあなたにこ
うむらせ、 5 あなたの生きながらえるかぎ
り、良き物をもってあなたを飽き足らせら
れる。こうしてあなたは若返って、わしの
ように新たになる。 6 主はすべてしえたげ
られる者のために正義と公正とを行われる
。 7 主はおのれの道をモーセに知らせ、お
のれのしわざをイスラエルの人々に知らせ
られた。 8 主はあわれみに富み、めぐみふ
かく、怒ること遅く、いつくしみ豊かでい
らせられる。 9 主は常に責めることをせず
、また、とこしえに怒りをいだかれない。
10 主はわれらの罪にしたがってわれらをあ
しらわず、われらの不義にしたがって報い
られない。 11 天が地よりも高いように、主
がおのれを恐れる者に賜わるいつくしみは
大きい、 12 東が西から遠いように、主はわ
れらのとがをわれらから遠ざけられる。 13
父がその子供をあわれむように、主はおの
れを恐れる者をあわれまれる。 14 主はわれ
らの造られたさまを知り、われらのちりで
あることを覚えていられるからである。 15
人は、そのよわいは草のごとく、その栄え
は野の花にひとしい。 16 風がその上を過ぎ
ると、うせて跡なく、その場所にきいても
、もはやそれを知らない。 17 しかし主のい
つくしみは、とこしえからとこしえまで、
主を恐れる者の上にあり、その義は子らの
子に及び、 18 その契約を守り、その命令を
心にとめて行う者にまで及ぶ。 19 主はその
玉座を天に堅くすえられ、そのまつりごと
はすべての物を統べ治める。 20 主の使たち
よ、そのみ言葉の声を聞いて、これを行う
勇士たちよ、主をほめまつれ。 21 そのすべ
ての万軍よ、そのみこころを行うしもべた
ちよ、主をほめよ。 22 主が造られたすべて
の物よ、そのまつりごとの下にあるすべて
の所で、主をほめよ。わがたましいよ、主
をほめよ。

104 わがたましいよ、主をほめよ。わが
神、主よ、あなたはいとも大いにし
て誉と威厳とを着、 2 光を衣のようにまと
い、天を幕のように張り、 3 水の上におの
が高殿のうつばりをおき、雲をおのれのい
くさ車とし、風の翼に乗りあるき、 4 風を
おのれの使者とし、火と炎をおのれのしも
べとされる。 5 あなたは地をその基の上に
すえて、とこしえに動くことのないように
された。 6 あなたはこれを衣でおおうよう

に大水でおおわれた。水はたたえて山々の
上を越えた。 7 あなたのとがめによって水
は退き、あなたの雷の声によって水は逃げ
去った。 8 山は立ちあがり、谷はあなたが
定められた所に沈んだ。 9 あなたは水に境
を定めて、これを越えさせず、再び地をお
おうことのないようにされた。 10 あなたは
泉を谷にわき出させ、それを山々の間に流
れさせ、 11 野のもろもろの獣に飲ませられ
る。野のろばもそのかわきをいやす。 12 空
の鳥もそのほとりに住み、こずえの間にさ
えずり歌う。 13 あなたはその高殿からもろ
もろの山に水を注がれる。地はあなたのみ
わざの実をもって満たされる。 14 あなたは
家畜のために草をはえさせ、また人のため
にその栽培する植物を与えて、地から食物
を出させられる。 15 すなわち人の心を喜ば
すぶどう酒、その顔をつややかにする油、
人の心を強くするパンなどである。 16 主の
木と、主がお植えになったレバノンの香柏
とは豊かに潤され、 17 鳥はその中に巣をつ
くり、こうのとりはもみの木をそのすまい
とする。 18 高き山はやぎのすまい、岩は岩
だぬきの隠れる所である。 19 あなたは月を
造って季節を定められた。日はその入る時
を知っている。 20 あなたは暗やみを造って
夜とされた。その時、林の獣は皆忍び出る
。 21 若きししはほえてえさを求め、神に食
物を求める。 22 日が出ると退いて、その穴
に寝る。 23 人は出てわざにつき、その勤労
は夕べに及ぶ。 24 主よ、あなたのみわざは
いかに多いことであろう。あなたはこれら
をみな知恵をもって造られた。地はあなた
の造られたもので満ちている。 25 かしこに
大いなる広い海がある。その中に無数のも
の、大小の生き物が満ちている。 26 そこに
舟が走り、あなたが造られたレビヤタンは
その中に戯れる。 27 彼らは皆あなたが時に
したがって食物をお与えになるのを期待し
ている。 28 あなたがお与えになると、彼ら
はそれを集める。あなたが手を開かれると
、彼らは良い物で満たされる。 29 あなたが
み顔を隠されると、彼らはあわてふためく
。あなたが彼らの息を取り去られると、彼
らは死んでちりに帰る。 30 あなたが霊を送
られると、彼らは造られる。あなたは地の
おもてを新たにされる。 31 どうか、主の栄
光がとこしえにあるように。主がそのみわ
ざを喜ばれるように。 32 主が地を見られる
と、地は震い、山に触れられると、煙をい
だす。 33 わたしは生きるかぎり、主にむか
って歌い、ながらえる間はわが神をほめ歌
おう。 34 どうか、わたしの思いが主に喜ば
れるように。わたしは主によって喜ぶ。 35
どうか、罪びとが地から断ち滅ぼされ、悪
しき者が、もはや、いなくなるように。わ
がたましいよ、主をほめよ。主をほめたた
えよ。

105 主に感謝し、そのみ名を呼び、その
みわざをもろもろの民のなかに知ら
せよ。 2 主にむかって歌え、主をほめうた
え、そのすべてのくすしきみわざを語れ。
3 その聖なるみ名を誇れ。主を尋ね求める
者の心を喜ばせよ。 4 主とそのみ力とを求
めよ、つねにそのみ顔を尋ねよ。 6 そのし
もべアブラハムの子孫よ、その選ばれた者
であるヤコブの子らよ、主のなされたくす
しきみわざと、その奇跡と、そのみ口のさ
ばきとを心にとめよ。 7 彼はわれらの神、
主でいらせられる。そのさばきは全地にあ

る。 8主はとこしえに、その契約をみこ
ころにとめられる。これはよろず代に命じら
れたみ言葉であって、 9アブラハムと結ば
れた契約、イサクに誓われた約束である。
10主はこれを堅く立てて、ヤコブのために
定めとし、イスラエルのために、とこしえ
の契約として 11言われた、「わたしはあな
たにカナンの地を与えて、あなたがたの受
ける嗣業の分け前とする」と。 12このとき
彼らの数は少なくて、数えるに足らず、そ
の所で旅びととなり、 13この国からかの国
へ行き、この国から他の民へ行った。 14主
は人の彼らをしえたげるのをゆるさず、彼
らのために王たちを懲しめて、 15言われた
、「わが油そそがれた者たちにさわっては
ならない、わが預言者たちに害を加えては
ならない」と。 16主はききんを地に招き、
人のつえとするパンをことごとく砕かれた
。 17また彼らの前にひとりをつかわされた
。すなわち売られて奴隷となったヨセフで
ある。 18彼の足は足かせをもって痛められ
、彼の首は鉄の首輪にはめられ、 19彼の言
葉の成る時まで、主のみ言葉が彼を試みた
。 20王は人をつかわして彼を解き放ち、民
のつかさは彼に自由を与えた。 21王はその
家のつかさとしてその所有をことごとくつ
かさどらせ、 22その心のままに君たちを教
えさせ、長老たちに知恵を授けさせた。 23
その時イスラエルはエジプトにきたり、ヤ
コブはハムの地に寄留した。 24主はその民
を大いに増し加え、これをそのあだよりも
強くされた。 25主は人々の心をかえて、そ
の民を憎ませ、そのしもべたちを悪賢く扱
わせられた。 26主はそのしもべモーセと、
そのお選びになったアロンとをつかわされ
た。 27彼らはハムの地で主のしるしと、奇
跡とを彼らのうちにおこなった。 28主は暗
やみをつかわして地を暗くされた。しかし
彼らはそのみ言葉に従わなかった。 29主は
彼らの水を血に変らせて、その魚を殺され
た。 30彼らの国には、かえるが群がり、王
の寝間にまではいった。 31主が言われると
、はえの群れがきたり、ぶよが国じゅうに
あった。 32主は雨にかえて、ひょうを彼ら
に与え、きらめくいなずまを彼らの国に放
たれた。 33主は彼らのぶどうの木と、いち
じくの木とを撃ち、彼らの国のもろもろの
木を折り砕かれた。 34主が言われると、い
なごがきたり、無数の若いいなごが来て、
35彼らの国のすべての青物を食いつくし、
その地の実を食いつくした。 36主は彼らの
国のすべてのういごを撃ち、彼らのすべて
の力の初めを撃たれた。 37そして金銀を携
えてイスラエルを出て行かせられた。その
部族のうちに、ひとりの倒れる者もなかっ
た。 38エジプトは彼らの去るのを喜んだ。
彼らに対する恐れが彼らに臨んだからであ
る。 39主は雲をひろげておおいとし、夜は
火をもって照された。 40また彼らの求めに
よって、うずらを飛びきたらせ、天から、
かてを豊かに彼らに与えられた。 41主が岩
を開かれると、水がほとばしり出て、かわ
いた地に川のように流れた。 42これは主が
その聖なる約束と、そのしもべアブラハム
を覚えられたからである。 43こうして主は
その民を導いて喜びつつ出て行かせ、その
選ばれた民を導いて歌いつつ出て行かせら
れた。 44主はもろもろの国びとの地を彼ら
に与えられたので、彼らはもろもろの民の
勤労の実を自分のものとした。 45これは彼

らが主の定めを守り、そのおきてを行うた
めである。主をほめたたえよ。

106 主をほめたたえよ。主に感謝せよ、
主は恵みふかく、そのいつくしみは
とこしえに絶えることがない。 **2** だれが主
の大能のみわざを語り、その誉をことごと
く言いあらわすことができようか。 **3** 公正
を守る人々、常に正義を行う人はさいわい
である。 **4** 主よ、あなたがその民を恵まれ
るとき、わたしを覚えてください。あなた
が彼らを救われるとき、わたしを助けてく
ださい。 **5** そうすれば、わたしはあなたの
選ばれた者の繁栄を見、あなたの国民の喜
びをよろこび、あなたの嗣業と共に誇るこ
とができるでしょう。 **6** われらは先祖たち
と同じく罪を犯した。われらは不義をなし
、悪しきことを行った。 **7** われらの先祖た
ちはエジプトにいたとき、あなたのくすし
きみわざに心を留めず、あなたのいつくし
みの豊かなのを思わず、紅海で、いと高き
神にそむいた。 **8** けれども主はその大能を
知らせようと、み名のために彼らを救われ
た。 **9** 主は紅海をしかって、それをかわか
し、彼らを導いて荒野を行くように、淵を
通らせられた。 **10** こうして主は彼らをあだ
の手から救い、敵の力からあがなわれた。
11 水が彼らのあだをおおったので、そのう
ち、ひとりも生き残った者はなかった。 **12**
このとき彼らはそのみ言葉を信じ、その誉
を歌った。 **13** しかし彼らはまもなくそのみ
わざを忘れ、その勧めを待たず、 **14** 野でわ
がままな欲望を起し、荒野で神を試みた。
15 主は彼らにその求めるものを与えられた
が、彼らのうちに病気を送って、やせ衰え
させられた。 **16** 人々が宿営のうちでモーセ
をねたみ、主の聖者アロンをねたんだとき
、 **17** 地が開けてダタンを飲み、アビラムの
仲間をおおった。 **18** 火はまたこの仲間のう
ちに燃え起り、炎は悪しき者を焼きつくし
た。 **19** 彼らはホレブで子牛を造り、鋳物の
像を拝んだ。 **20** 彼らは神の栄光を草を食う
牛の像と取り替えた。 **22** 彼らは、エジプト
で大いなる事をなし、ハムの地でくすしき
みわざをなし、紅海のほとりで恐るべき事
をなされた救主なる神を忘れた。 **23** それゆ
え、主は彼らを滅ぼそうと言われた。しか
し主のお選びになったモーセは破れ口で主
のみ前に立ち、み怒りを引きかえして、滅
びを免れさせた。 **24** 彼らは麗しい地を侮り
、主の約束を信ぜず、 **25** またその天幕でつ
ぶやき、主のみ声に聞き従わなかった。 **26**
それゆえ、主はみ手をあげて、彼らに誓い
、彼らを荒野で倒れさせ、 **27** またその子孫
を、もろもろの国民のうちに追い散らし、
もろもろの地に彼らをまき散らそうとされ
た。 **28** また彼らはペオルのバアルを慕って
、死んだ者にささげた、いけにえを食べた
。 **29** 彼らはそのおこないをもって主を怒ら
せたので、彼らのうちに疫病が起った。 **30**
その時ピネハスが立って仲裁にはいったの
で、疫病はやんだ。 **31** これによってピネハ
スはよろず代まで、とこしえに義とされた
。 **32** 彼らはまたメリバの水のほとりで主を
怒らせたので、モーセは彼らのために災に
あった。 **33** これは彼らが神の霊にそむいた
とき、彼がそのくちびるで軽率なことを言
ったからである。 **34** 彼らは主が命じられた
もろもろの民を滅ぼさず、 **35** かえってもろ
もろの国民とまじってそのわざにならい、
36 自分たちのわなとなった偶像に仕えた。

37 彼らはそのむすこ、娘たちを悪霊にささ
げ、 38 罪のない血、すなわちカナンの偶像
にささげたそのむすこ、娘たちの血を流し
た。こうして国は血で汚された。 39 このよ
うに彼らはそのわざによっておのれを汚し
、そのおこないによって姦淫をなした。 40
それゆえ、主の怒りがその民にむかって燃
え、その嗣業を憎んで、 41 彼らをもろもろ
の国民の手にわたされた。彼らはおのれを
憎む者に治められ、 42 その敵にしえたげら
れ、その力の下に征服された。 43 主はしば
しば彼らを助けられたが、彼らははかりご
とを設けてそむき、その不義によって低く
された。 44 それにもかかわらず、主は彼ら
の叫びを聞かれたとき、その悩みをかえり
み、 45 その契約を彼らのために思い出し、
そのいつくしみの豊かなるにより、みこと
ろを変えられ、 46 彼らをとりこにした者ど
もによって、あわれまれるようにされた。
47 われらの神、主よ、われらを救って、も
ろもろの国民のなかから集めてください。
われらはあなたの聖なるみ名に感謝し、あ
なたの誉を誇るでしょう。 48 イスラエルの
神、主はとこしえからとこしえまでほむべ
きかな。すべての民は「アァメン」ととな
えよ。主をほめたたえよ。

107 「主に感謝せよ、主は恵みふかく、
そのいつくしみはとこしえに絶える
ことがない」と、 2 主にあがなわれた者は
言え。主は彼らを悩みからあがない、 3 も
ろもろの国から、東、西、北、南から彼ら
を集められた。 4 彼らは人なき荒野にさま
よい、住むべき町にいたる道を見いださな
かった。 5 彼らは飢え、またかわき、その
魂は彼らのうちに衰えた。 6 彼らはその悩
みのうちに主に呼ばわったので、主は彼ら
をその悩みから助け出し、 7 住むべき町に
行き着くまで、まっすぐな道に導かれた。
8 どうか、彼らが主のいつくしみと、人の
子らになされたくすしきみわざとのために
、主に感謝するように。 9 主はかわいた魂
を満ち足らせ、飢えた魂を良き物で満たさ
れるからである。 10 暗黒と深いやみの中に
いる者、苦しみと、くろがねに縛られた者
、 11 彼らは神の言葉にそむき、いと高き者
の勧めを軽んじたので、 12 主は重い労働を
もって彼らの心を低くされた。彼らはつま
ずき倒れても、助ける者がなかった。 13 彼
らはその悩みのうちに主に呼ばわったので
、主は彼らをその悩みから救い、 14 暗黒と
深いやみから彼らを導き出して、そのかせ
をこわされた。 15 どうか、彼らが主のいつ
くしみと、人の子らになされたくすしきみ
わざとのために、主に感謝するように。 16
主は青銅のとびらをこわし、鉄の貫の木を
断ち切られたからである。 17 ある者はその
罪に汚れた行いによって病み、その不義の
ゆえに悩んだ。 18 彼らはすべての食物をき
らって、死の門に近づいた。 19 彼らはその
悩みのうちに主に呼ばわったので、主は彼
らをその悩みから救い、 20 そのみ言葉をつ
かわして、彼らをいやし、彼らを滅びから
助け出された。 21 どうか、彼らが主のいつ
くしみと、人の子らになされたくすしきみ
わざとのために、主に感謝するように。 22
彼らが感謝のいけにえをささげ、喜びの歌
をもって、そのみわざを言いあらわすよう
に。 23 舟で海にくだり、大海で商売をする
者は、 24 主のみわざを見、また深い所でそ
のくすしきみわざを見た。 25 主が命じられ

ると暴風が起って、海の波をあげた。 26 彼
らは天にのぼり、淵にくだり、悩みによっ
てその勇気は溶け去り、 27 酔った人のよう
によろめき、よろめいて途方にくれる。 28
彼らはその悩みのうちに主に呼ばわったの
で、主は彼らをその悩みから救い出された
。 29 主があらしを静められると、海の波は
穏やかになった。 30 こうして彼らは波の静
まったのを喜び、主は彼らをその望む港へ
導かれた。 31 どうか、彼らが主のいつくし
みと、人の子らになされたくすしきみわざ
とのために、主に感謝するように。 32 彼ら
が民の集会で主をあがめ、長老の会合で主
をほめたたえるように。 33 主は川を野に変
らせ、泉をかわいた地に変らせ、 34 肥えた
地をそれに住む者の悪のゆえに塩地に変ら
せられる。 35 主は野を池に変らせ、かわい
た地を泉に変らせ、 36 飢えた者をそこに住
まわせられる。こうして彼らはその住むべ
き町を建て、 37 畑に種をまき、ぶどう畑を
設けて多くの収穫を得た。 38 主が彼らを祝
福されたので彼らは大いにふえ、その家畜
の減るのをゆるされなかった。 39 彼らがし
えたげと、悩みと、悲しみとによって減り
、かつ卑しめられたとき、 40 主はもろもろ
の君に侮りをそそぎ、道なき荒れ地にさま
よわせられた。 41 しかし主は貧しい者を悩
みのうちからあげて、その家族を羊の群れ
のようにされた。 42 正しい者はこれを見て
喜び、もろもろの不義はその口を閉じた。
43 すべて賢い者はこれらの事に心をよせ、
主のいつくしみをさとるようにせよ。

108 ダビデの歌、さんび 神よ、わが心は
定まりました。わが心は定まりました。わたしは歌い、かつほめたたえます。
わが魂よ、さめよ。 2 立琴よ、琴よ、さめ
よ。わたしはしののめを呼びさまします。
3 主よ、わたしはもろもろの民の中であな
たに感謝し、もろもろの国の中であなたを
ほめたたえます。 4 あなたのいつくしみは
大きく、天にまでおよびあなたのまことは
雲にまで及ぶ。 5 神よ、みずからを天より
も高くし、みさかえを全地の上にあげてく
ださい。 6 あなたの愛される者が助けを得
るために、右のみ手をもって救をほどこし
、わたしに答えてください。 7 神はその聖
所で言われた、「わたしは大いなる喜びを
もってシケムを分かち、スコテの谷を分か
ち与えよう。 8 ギレアデはわたしのもの、
マナセもわたしのものである。エフライム
はわたしのかぶと、ユダはわたしのつえで
ある。 9 モアブはわたしの足だらい、エド
ムにはわたしのくつを投げる。ペリシテに
ついては、かちどきをあげる」。 10 だれが
わたしを堅固な町に至らせるであろうか。
だれがわたしをエドムに導くであろうか。
11 神よ、あなたはわれらを捨てられたでは
ありませんか。神よ、あなたはわれらの軍
勢と共に出て行かれません。 12 われらに助
けを与えて、あだにむかわせてください。
人の助けはむなしいからです。 13 われらは
神によって勇ましく働きます。われらのあ
だを踏みにじる者は神だからです。

109 聖歌隊の指揮者によってうたわせた
ダビデの歌 わたしのほめたたえる神
よ、もださないでください。 2 彼らは悪し
き口と欺きの口をあけて、わたしにむかい
、偽りの舌をもってわたしに語り、 3 恨み
の言葉をもってわたしを囲み、ゆえなくわ
たしを攻めるのです。 4 彼らはわが愛にむ

くいて、わたしを非難します。しかしわた
しは彼らのために祈ります。 5彼らは悪を
もってわが善に報い、恨みをもってわが愛
に報いるのです。 6彼の上に悪しき人を立
て、訴える者に彼を訴えさせてください。
7彼がさばかれるとき、彼を罪ある者とし
、その祈を罪に変えてください。 8その日
を少なくし、その財産をほかの人にとらせ
、 9その子らをみなしごにし、その妻をや
もめにしてください。 10その子らを放浪者
として施しをこわせ、その荒れたすまいか
ら追い出させてください。 11彼が持って
るすべての物を債主に奪わせ、その勤労の
実をほかの人にかすめさせてください。 12
彼にいつくしみを施す者はひとりもなく、
またそのみなしごをあわれむ者もなく、 13
その子孫を絶えさせ、その名を次の代に消
し去ってください。 14その父たちの不義は
主のみ前に覚えられ、その母の罪を消し去
らないでください。 15それらを常に主のみ
前に置き、彼の記憶を地から断ってくださ
い。 16これは彼がいつくしみを施すことを
思わず、かえって貧しい者、乏しい者を責
め、心の痛める者を殺そうとしたからです
。 17彼はのろうことを好んだ。のろいを彼
に臨ませてください。彼は恵むことを喜ば
なかった。恵みを彼から遠ざけてください
。 18彼はのろいを衣のように着た。のろい
を水のようにその身にしみこませ、油のよ
うにその骨にしみこませてください。 19ま
たそれを自分の着る着物のようにならせ、
常に締める帯のようにならせてください。
20これがわたしを非難する者と、わたしに
逆らって悪いことを言う者の主からうける
報いとしてください。 21しかし、わが主な
る神よ、あなたはみ名のために、わたしを
顧みてください。あなたのいつくしみの深
きにより、わたしをお助けください。 22わ
たしは貧しく、かつ乏しいのです。わたし
の心はわがうちに傷ついています。 23わた
しは夕日の影のように去りゆき、いなごの
ように追い払われます。 24わたしのひざは
断食によってよろめき、わたしの肉はやせ
衰え、 25わたしは彼らにそしられる者とな
りました。彼らはわたしを見ると、頭を振
ります。 26わが神、主よ、わたしをお助け
ください。あなたのいつくしみにしたがっ
て、わたしをお救いください。 27主よ、こ
れがあなたのみ手のわざであること、あな
たがそれをなされたことを、彼らに知らせ
てください。 28彼らはのろうけれども、あ
なたは祝福されます。わたしを攻める者を
はずかしめ、あなたのしもべを喜ばせてく
ださい。 29わたしを非難する者にはずかし
めを着せ、おのが恥を上着のようにまとわ
せてください。 30わたしはわが口をもって
大いに主に感謝し、多くの人のなかで主を
ほめたたえます。 31主は貧しい者の右に立
って、死罪にさだめようとする者から彼を
救われるからです。

110 ダビデの歌 主はわが主に言われる、
「わたしがあなたのもろもろの敵を
あなたの足台とするまで、わたしの右に座
せよ」と。 2主はあなたの力あるつえをシ
オンから出される。あなたはもろもろの敵
のなかで治めよ。 3あなたの民は、あなた
がその軍勢を聖なる山々に導く日に心から
喜んでおのれをささげるであろう。あなた
の若者は朝の胎から出る露のようにあなた
に来るであろう。 4主は誓いを立てて、み

心を変えられることはない、「あなたはメ
ルキゼデクの位にしたがってとこしえに祭
司である」。 5主はあなたの右におられて
、その怒りの日に王たちを打ち破られる。
6主はもろもろの国のなかでさばきを行い
、しかばねをもって満たし、広い地を治め
る首領たちを打ち破られる。 7彼は道のほ
とりの川からくんで飲み、それによって、
そのこうべをあげるであろう。

111 主をほめたたえよ。わたしは正しい者
のつどい、および公会で、心をつくし
て主に感謝する。 2主のみわざは偉大であ
る。すべてそのみわざを喜ぶ者によって尋
ね窮められる。 3そのみわざは栄光と威厳
とに満ち、その義はとこしえに、うせるこ
とがない。 4主はそのくすしきみわざを記
念させられた。主は恵みふかく、あわれみ
に満ちていられる。 5主はおのれを恐れる
者に食物を与え、その契約をとこしえに心
にとめられる。 6主はもろもろの国民の所
領をその民に与えて、みわざの力をこれに
あらわされた。 7そのみ手のわざは真実か
つ公正であり、すべてのさとしは確かであ
る。 8これらは世々かぎりなく堅く立ち、
真実と正直とをもってなされた。 9主はそ
の民にあがないを施し、その契約をとこし
えに立てられた。そのみ名は聖にして、お
それおおい。 10主を恐れることは知恵のは
じめである。これを行う者はみな良き悟り
を得る。主の誉は、とこしえに、うせるこ
とはない。

112 主をほめたたえよ。主をおそれて、
そのもろもろの戒めを大いに喜ぶ人
はさいわいである。 2その子孫は地におい
て強くなり、正しい者のやからは祝福を得
る。 3繁栄と富とはその家にあり、その義
はとこしえに、うせることはない。 4光は
正しい者のために暗黒の中にもあらわれる
。主は恵み深く、あわれみに満ち、正しく
いらせられる。 5恵みを施し、貸すことを
なし、その事を正しく行う人はさいわいで
ある。 6正しい人は決して動かされること
なく、とこしえに覚えられる。 7彼は悪い
おとずれを恐れず、その心は主に信頼して
ゆるがない。 8その心は落ち着いて恐れる
ことなく、ついにそのあだについての願い
を見る。 9彼は惜しげなく施し、貧しい者
に与えた。その義はとこしえに、うせるこ
とはない。その角は誉を得てあげられる。
10悪しき者はこれを見て怒り、歯をかみな
らして溶け去る。悪しき者の願いは滅びる
。

113 主をほめたたえよ。主のしもべたち
よ、ほめたたえよ。主のみ名をほめ
たたえよ。 2今より、とこしえに至るまで
主のみ名はほむべきかな。 3日のいずると
ころから日の入るところまで、主のみ名は
ほめたたえられる。 4主はもろもろの国民
の上に高くいらせられ、その栄光は天より
も高い。 5われらの神、主にくらぶべき者
はだれか。主は高き所に座し、 6遠く天と
地とを見おろされる。 7主は貧しい者をち
りからあげ、乏しい者をあくたからあげて
、 8もろもろの君たちと共にすわらせ、そ
の民の君たちと共にすわらせられる。 9ま
た子を産まぬ女に家庭を与え、多くの子供
たちの喜ばしい母とされる。主をほめたた
えよ。

114 イスラエルがエジプトをいで、ヤ
コブの家が異言の民を離れたとき、 2

ユダは主の聖所となり、イスラエルは主の
所領となった。 3海はこれを見て逃げ、ヨ
ルダンはうしろに退き、 4山は雄羊のよう
に踊り、小山は小羊のように踊った。 5海
よ、おまえはどうして逃げるのか、ヨルダ
ンよ、おまえはどうしてうしろに退くのか
。 6山よ、おまえたちはどうして雄羊のよ
うに踊るのか、小山よ、おまえたちはどう
して小羊のように踊るのか。 7地よ、主の
み前におののけ、ヤコブの神のみ前におの
のけ。 8主は岩を池に変らせ、石を泉に変
らせられた。

115 主よ、栄光をわれらにではなく、わ
れらにではなく、あなたのいつくしみと、まことととのゆえに、ただ、み名にのみ帰してください。 2なにゆえ、もろもろの国民は言うのでしょう、「彼らの神はどこにいるのか」と。 3われらの神は天にいらせられる。神はみこころにかなうすべての事を行われる。 4彼らの偶像はしろがねと、こがねで、人の手のわざである。 5それは口があっても語ることができない。目があっても見ることができない。 6耳があっても聞くことができない。鼻があってもかぐことができない。 7手があっても取ることができない。足があっても歩くことができない。また、のどから声を出すこともできない。 8これを造る者と、これに信頼する者とはみな、これと等しい者になる。 9イスラエルよ、主に信頼せよ。主は彼らの助け、また彼らの盾である。 10アロンの家よ、主に信頼せよ。主は彼らの助け、また彼らの盾である。 11主を恐れる者よ、主に信頼せよ。主は彼らの助け、また彼らの盾である。 12主はわれらをみこころにとめられた。主はわれらを恵み、イスラエルの家を恵み、アロンの家を恵み、 13また、小さい者も、大いなる者も、主を恐れる者を恵まれる。 14どうか、主があなたがたを増し加え、あなたがたと、あなたがたの子孫とを増し加えられるように。 15天地を造られた主によってあなたがたが恵まれるように。 16天は主の天である。しかし地は人の子らに与えられた。 17死んだ者も、音なき所に下る者も、主をほめたたえることはない。 18しかし、われらは今より、とこしえに至るまで、主をほめまつるであろう。主をほめたたえよ。

116 わたしは主を愛する。主はわが声と
、わが願いとを聞かれたからである。 2主はわたしに耳を傾けられたので、わたしは生きるかぎり主を呼びまつるであろう。 3死の綱がわたしを取り巻き、陰府の苦しみがわたしを捕えた。わたしは悩みと悲しみにあった。(Sheol h7585) 4その時わたしは主のみ名を呼んだ。「主よ、どうぞわたしをお救いください」と。 5主は恵みふかく、正しくいらせられ、われらの神はあわれみに富まれる。 6主は無学な者を守られる。わたしが低くされたとき、主はわたしを救われた。 7わが魂よ、おまえの平安に帰るがよい。主は豊かにおまえをあしらわれたからである。 8あなたはわたしの魂を死から、わたしの目を涙から、わたしの足をつまずきから助け出されました。 9わたしは生ける者の地で、主のみ前に歩みます。 10「わたしは大いに悩んだ」と言った時にもなお信じた。 11わたしは驚きあわてたときに言った、「すべての人は当にならぬ者である」と。 12わたしに賜わったもろも

ろの恵みについて、どうして主に報いる
ことができようか。 13わたしは救の杯をあげ
て、主のみ名を呼ぶ。 14わたしはすべての
民の前で、主にわが誓いをつぐなおう。 15
主の聖徒の死はそのみ前において尊い。 16
主よ、わたしはあなたのしもべです。わた
しはあなたのしもべ、あなたのはしための
子です。あなたはわたしのなわめを解かれ
ました。 17わたしは感謝のいけにえをあな
たにささげて、主のみ名を呼びます。 18わ
たしはすべての民の前で主にわが誓いをつ
ぐないます。 19エルサレムよ、あなたの中
で、主の家の大庭の中で、これをつぐない
ます。主をほめたたえよ。

117 もろもろの国よ、主をほめたたえよ
。もろもろの民よ、主をたたえまつ
れ。 2われらに賜わるそのいつくしみは大
きいからである。主のまことはとこしえに
絶えることがない。主をほめたたえよ。

118 主に感謝せよ、主は恵みふかく、そ
のいつくしみはとこしえに絶えること
がない。 2イスラエルは言え、「そのい
つくしみはとこしえに絶えることがない」
と。 3アロンの家は言え、「そのいつくし
みはとこしえに絶えることがない」と。 4
主をおそれる者は言え、「そのいつくしみ
はとこしえに絶えることがない」と。 5わ
たしが悩みのなかから主を呼ぶと、主は答
えて、わたしを広い所に置かれた。 6主が
わたしに味方されるので、恐れることはな
い。人はわたしに何をなし得ようか。 7主
はわたしに味方し、わたしを助けられるの
で、わたしを憎む者についての願いを見る
であろう。 8主に寄り頼むは人にたよるよ
りも良い。 9主に寄り頼むはもろもろの君
にたよるよりも良い。 10もろもろの国民は
わたしを囲んだ。わたしは主のみ名によっ
て彼らを滅ぼす。 11彼らはわたしを囲んだ
、わたしを囲んだ。わたしは主のみ名によ
って彼らを滅ぼす。 12彼らは蜂のようにわ
たしを囲み、いばらの火のように燃えたっ
た。わたしは主のみ名によって彼らを滅ぼ
す。 13わたしはひどく押されて倒れようと
したが、主はわたしを助けられた。 14主は
わが力、わが歌であって、わが救となられ
た。 15聞け、勝利の喜ばしい歌が正しい者
の天幕にある。「主の右の手は勇ましいは
たらきをなし、 16主の右の手は高くあがり
、主の右の手は勇ましいはたらきをなす」
。 17わたしは死ぬことなく、生きながらえ
て、主のみわざを物語るであろう。 18主は
いたくわたしを懲らされたが、死にはわた
されなかった。 19わたしのために義の門を
開け、わたしはその内にはいって、主に感
謝しよう。 20これは主の門である。正しい
者はその内にはいるであろう。 21わたしは
あなたに感謝します。あなたがわたしに答
えて、わが救となられたことを。 22家造り
らの捨てた石は隅のかしら石となった。 23
これは主のなされた事でわれらの目には驚
くべき事である。 24これは主が設けられた
日であって、われらはこの日に喜び楽しむ
であろう。 25主よ、どうぞわれらをお救い
ください。主よ、どうぞわれらを栄えさせ
てください。 26主のみ名によってはいる者
はさいわいである。われらは主の家からあ
なたをたたえます。 27主は神であって、わ
れらを照された。枝を携えて祭の行列を祭
壇の角にまで進ませよ。 28あなたはわが神
、わたしはあなたに感謝します。あなたは

わが神、わたしはあなたをあがめます。 29
主に感謝せよ、主は恵みふかく、そのいつ
くしみはとこしえに絶えることがない。

119 アレフ おのが道を全くして、主のお
きてに歩む者はさいわいです。 2 主
のもろもろのあかしを守り心をつくして主
を尋ね求め、 3 また悪を行わず、主の道に
歩む者はさいわいです。 4 あなたはさとし
を命じて、ねんごろに守らせられます。 5
どうかわたしの道を堅くして、あなたの定
めを守らせてください。 6 わたしは、あな
たのもろもろの戒めに目をとめる時、恥じ
ることはありません。 7 わたしは、あなた
の正しいおきてを学ぶとき、正しい心をも
ってあなたに感謝します。 8 わたしはあな
たの定めを守ります。わたしを全くお捨て
にならないでください。 9 ベス 若い人はど
うしておのが道を清く保つことができるで
しょうか。み言葉にしたがって、それを守
るよりほかにありません。 10 わたしは心を
つくしてあなたを尋ね求めます。わたしを
あなたの戒めから迷い出させないでくださ
い。 11 わたしはあなたにむかって罪を犯す
ことのないように、心のうちにみ言葉をた
くわえました。 12 あなたはほむべきかな、
主よ、あなたの定めをわたしに教えてくだ
さい。 13 わたしはくちびるをもって、あな
たの口から出るもろもろのおきてを言いあ
らわします。 14 わたしは、もろもろのたか
らを喜ぶように、あなたのあかしの道を喜
びます。 15 わたしは、あなたのさとしを思
い、あなたの道に目をとめます。 16 わたし
はあなたの定めを喜び、あなたのみ言葉を
忘れません。 17 ギメル あなたのしもべを
豊かにあしらって、生きながらえさせ、み
言葉を守らせてください。 18 わたしの目を
開いて、あなたのおきてのうちのくすしき
事を見させてください。 19 わたしはこの地
にあっては寄留者です。あなたの戒めをわ
たしに隠さないでください。 20 わが魂はつ
ねにあなたのおきてを慕って、絶えいるば
かりです。 21 あなたは、あなたの戒めから
迷い出る高ぶる者、のろわれた者を責めら
れます。 22 わたしはあなたのあかしを守り
ました。彼らのそしりと侮りとをわたしか
ら取り去ってください。 23 たといもろもろ
の君が座して、わたしをそこなおうと図っ
ても、あなたのしもべは、あなたの定めを
深く思います。 24 あなたのあかしは、わた
しを喜ばせ、わたしを教えさとすものです
。 25 ダレス わが魂はちりについています
。み言葉に従って、わたしを生き返らせて
ください。 26 わたしが自分の歩んだ道を語
ったとき、あなたはわたしに答えられまし
た。あなたの定めをわたしに教えてくださ
い。 27 あなたのさとしの道をわたしにわき
まえさせてください。わたしはあなたのく
すしきみわざを深く思います。 28 わが魂は
悲しみによって溶け去ります。み言葉に従
って、わたしを強くしてください。 29 偽り
の道をわたしから遠ざけ、あなたのおきて
をねんごろに教えてください。 30 わたしは
真実の道を選び、あなたのおきてをわたし
の前に置きました。 31 主よ、わたしはあな
たのあかしに堅く従っています。願わくは
、わたしをはずかしめないでください。 32
あなたがわたしの心を広くされるとき、わ
たしはあなたの戒めの道を走ります。 33 ヘ
主よ、あなたの定めの道をわたしに教えて
ください。わたしは終りまでこれを守りま

す。 34 わたしに知恵を与えてください。わ
たしはあなたのおきてを守り、心をつくし
てこれに従います。 35 わたしをあなたの戒
めの道に導いてください。わたしはそれを
喜ぶからです。 36 わたしの心をあなたのあ
かしに傾けさせ、不正な利得に傾けさせな
いでください。 37 わたしの目をほかにむけ
て、むなしいものを見させず、あなたの道
をもって、わたしを生かしてください。 38
あなたを恐れる者にかかわる約束をあなた
のしもべに堅くしてください。 39 わたしの
恐れるそしりを除いてください。あなたの
おきては正しいからです。 40 見よ、わたし
はあなたのさとしを慕います。あなたの義
をもって、わたしを生かしてください。 41
ワウ 主よ、あなたの約束にしたがって、あ
なたのいつくしみと、あなたの救をわたし
に臨ませてください。 42 そうすれば、わた
しをそしる者に、答えることができます。
わたしはあなたのみ言葉に信頼するからで
す。 43 またわたしの口から真理の言葉をこ
とごとく除かないでください。わたしの望
みはあなたのおきてにあるからです。 44 わ
たしは絶えず、とこしえに、あなたのおき
てを守ります。 45 わたしはあなたのさとし
を求めたので、自由に歩むことができます
。 46 わたしはまた王たちの前にあなたのあ
かしを語って恥じることはありません。 47
わたしは、わたしの愛するあなたの戒めに
自分の喜びを見いだすからです。 48 わたし
は、わたしの愛するあなたの戒めを尊び、
あなたの定めを深く思います。 49 ザイン
どうか、あなたのしもべに言われたみ言葉
を思い出してください。あなたはわたしに
それを望ませられました。 50 あなたの約束
はわたしを生かすので、わが悩みの時の慰
めです。 51 高ぶる者は大いにわたしをあざ
笑います。しかしわたしはあなたのおきて
を離れません。 52 主よ、わたしはあなたの
昔からのおきてを思い出して、みずから慰
めます。 53 あなたのおきてを捨てる悪しき
者のゆえに、わたしは激しい憤りを起しま
す。 54 あなたの定めはわが旅の家で、わた
しの歌となりました。 55 主よ、わたしは夜
の間にあなたのみ名を思い出して、あなた
のおきてを守ります。 56 わたしはあなたの
さとしを守ったことによって、この祝福が
わたしに臨みました。 57 ヘス 主はわたし
の受くべき分です。わたしはあなたのみ言
葉を守ることを約束します。 58 わたしは心
をつくして、あなたの恵みを請い求めます
。あなたの約束にしたがって、わたしをお
恵みください。 59 わたしは、あなたの道を
思うとき、足をかえして、あなたのあかし
に向かいます。 60 わたしはあなたの戒めを
守るのに、すみやかで、ためらいません。
61 たとい、悪しき者のなわがわたしを捕え
ても、わたしはあなたのおきてを忘れませ
ん。 62 わたしはあなたの正しいおきてのゆ
えに夜半に起きて、あなたに感謝します。
63 わたしは、すべてあなたを恐れる者、ま
たあなたのさとしを守る者の仲間です。 64
主よ、地はあなたのいつくしみで満ちてい
ます。あなたの定めをわたしに教えてくだ
さい。 65 テス 主よ、あなたはみ言葉にし
たがってしもべをよくあしらわれました。
66 わたしに良い判断と知識とを教えてくだ
さい。わたしはあなたの戒めを信じるから
です。 67 わたしは苦しまない前には迷いま
した。しかし今はみ言葉を守ります。 68 あ

なたは善にして善を行われます。あなたの
定めをわたしに教えてください。 69 高ぶる
者は偽りをもってわたしをことごとくおお
います。しかしわたしは心をつくしてあな
たのさとしを守ります。 70 彼らの心は肥え
太って脂肪のようです。しかしわたしはあ
なたのおきてを喜びます。 71 苦しみにあっ
たことは、わたしに良い事です。これによ
ってわたしはあなたのおきてを学ぶことが
できました。 72 あなたの口のおきては、わ
たしのためには幾千の金銀貨幣にもまさる
のです。 73 ヨード あなたのみ手はわたし
を造り、わたしを形造りました。わたしに
知恵を与えて、あなたの戒めを学ばせてく
ださい。 74 あなたを恐れる者はわたしを見
て喜ぶでしょう。わたしはみ言葉によって
望みをいだいたからです。 75 主よ、わたし
はあなたのさばきの正しく、また、あなた
が真実をもってわたしを苦しめられたこと
を知っています。 76 あなたがしもべに告げ
られた約束にしたがって、あなたのいつく
しみをわが慰めとしてください。 77 あなた
のあわれみをわたしに臨ませ、わたしを生
かしてください。あなたのおきてはわが喜
びだからです。 78 高ぶる者に恥をこうむら
せてください。彼らは偽りをもって、わた
しをくつがえしたからです。しかしわたし
はあなたのさとしを深く思います。 79 あな
たをおそれる者と、あなたのあかしを知る
者とをわたしに帰らせてください。 80 わた
しの心を全くして、あなたの定めを守らせ
てください。そうすればわたしは恥をこう
むることがありません。 81 カフ わが魂は
あなたの救を慕って絶えいるばかりです。
わたしはみ言葉によって望みをいだきます
。 82 わたしの目はあなたの約束を待つによ
って衰え、「いつ、あなたはわたしを慰め
られるのですか」と尋ねます。 83 わたしは
煙の中の皮袋のようになりましたが、なお
、あなたの定めを忘れませんでした。 84 あ
なたのしもべの日はどれほど続くでしょう
か。いつあなたは、わたしを迫害する者を
さばかれるでしょうか。 85 高ぶる者はわた
しをおとしいれようと穴を掘りました。彼
らはあなたのおきてに従わない人々です。
86 あなたの戒めはみな真実です。彼らは偽
りをもってわたしを迫害します。わたしを
お助けください。 87 彼らはこの地において
、ほとんどわたしを滅ぼしました。しかし
、わたしはあなたのさとしを捨てませんで
した。 88 あなたのいつくしみにしたがって
わたしを生かしてください。そうすればわ
たしはあなたの口から出るあかしを守りま
す。 89 ラメド 主よ、あなたのみ言葉は天
においてとこしえに堅く定まり、 90 あなた
のまことはよろずよに及びます。あなたが
地を定められたので、地は堅く立っていま
す。 91 これらのものはあなたの仰せにより
、堅く立って今日に至っています。よろず
のものは皆あなたのしもべだからです。 92
あなたのおきてがわが喜びとならなかった
ならば、わたしはついに悩みのうちに滅び
たでしょう。 93 わたしは常にあなたのさと
しを忘れません。あなたはこれをもって、
わたしを生かされたからです。 94 わたしは
あなたのものです。わたしをお救いくださ
い。わたしはあなたのさとしを求めました
。 95 悪しき者はわたしを滅ぼそうと待ち伏
せています。しかし、わたしはあなたのあ
かしを思います。 96 わたしはすべての全き

ことに限りあることを見ました。しかしあ
なたの戒めは限りなく広いのです。 **97** メム
いかにわたしはあなたのおきてを愛するこ
とでしょう。わたしはひねもすこれを深く
思います。 **98** あなたの戒めは常にわたしと
共にあるので、わたしをわが敵にまさって
賢くします。 **99** わたしはあなたのあかしを
深く思うので、わがすべての師にまさって
知恵があります。 **100** わたしはあなたのさ
としを守るので、老いた者にまさって事を
わきまえます。 **101** わたしはみ言葉を守る
ために、わが足をとどめて、すべての悪い
道に行かせません。 **102** あなたがわたしを
教えられたので、わたしはあなたのおきて
を離れません。 **103** あなたのみ言葉はいか
にわがあごに甘いことでしょう。蜜にまさ
ってわが口に甘いのです。 **104** わたしはあ
なたのさとしによって知恵を得ました。そ
れゆえ、わたしは偽りのすべての道を憎み
ます。 **105** ヌン あなたのみ言葉はわが足の
ともしび、わが道の光です。 **106** わたしは
あなたの正しいおきてを守ることを誓い、
かつこれを実行しました。 **107** わたしはい
たく苦しみました。主よ、み言葉に従って
、わたしを生かしてください。 **108** 主よ、
わがさんびの供え物をうけて、あなたのお
きてを教えてください。 **109** わたしのいの
ちは常に危険にさらされています。しかし
、わたしはあなたのおきてを忘れません。
110 悪しき者はわたしのためにわなを設け
ました。しかし、わたしはあなたのさとしか
ら迷い出ません。 **111** あなたのあかしはと
こしえにわが嗣業です。まことに、そのあ
かしはわが心の喜びです。 **112** わたしはあ
なたの定めを終りまで、とこしえに守ろう
と心を傾けます。 **113** サメク わたしは二心
の者を憎みます。しかしあなたのおきてを
愛します。 **114** あなたはわが隠れ場、わが
盾です。わたしはみ言葉によって望みをい
だきます。 **115** 悪をなす者よ、わたしを離
れ去れ、わたしはわが神の戒めを守るので
す。 **116** あなたの約束にしたがって、わた
しをささえて、ながらえさせ、わが望みに
ついて恥じることのないようにしてくださ
い。 **117** わたしをささえてください。そう
すれば、わたしは安らかで、常にあなたの
定めに心をそそぎます。 **118** すべてあなた
の定めから迷い出る者をあなたは、かろし
められます。まことに、彼らの欺きはむな
しいのです。 **119** あなたは地のすべての悪
しき者を、金かすのようにみなされます。
それゆえ、わたしはあなたのあかしを愛し
ます。 **120** わが肉はあなたを恐れるので震
えます。わたしはあなたのさばきを恐れま
す。 **121** アイン わたしは正しく義にかなっ
たことを行いました。わたしを捨てて、し
えたげる者にゆだねないでください。 **122**
しもべのために保証人となって、高ぶる者
にわたしを、しえたげさせないでください
。 **123** わが目はあなたの救と、あなたの正
しい約束とを待ち望んで衰えます。 **124** あ
なたのいつくしみにしたがって、しもべを
あしらい、あなたの定めを教えてください
。 **125** わたしはあなたのしもべです。わた
しに知恵を与えて、あなたのあかしを知ら
せてください。 **126** 彼らはあなたのおきて
を破りました。今は主のはたらかれる時で
す。 **127** それゆえ、わたしは金よりも、純
金よりもまさってあなたの戒めを愛します
。 **128** それゆえ、わたしは、あなたのもろ

もろのさとしにしたがって、正しき道に歩
み、すべての偽りの道を憎みます。 **129** ペ
あなたのあかしは驚くべきものです。それ
ゆえ、わが魂はこれを守ります。 **130** み言
葉が開けると光を放って、無学な者に知恵
を与えます。 **131** わたしはあなたの戒めを
慕うゆえに、口を広くあけてあえぎ求めま
した。 **132** み名を愛する者に常にされるよ
うに、わたしをかえりみ、わたしをあわれ
んでください。 **133** あなたの約束にしたが
って、わが歩みを確かにし、すべての不義
に支配されないようにしてください。 **134**
わたしを人のしえたげからあがなってくだ
さい。そうすればわたしは、あなたのさと
しを守ります。 **135** み顔をしもべの上に照
し、あなたの定めを教えてください。 **136**
人々があなたのおきてを守らないので、わ
が目の涙は川のように流れます。 **137** ツァ
デー 主よ、あなたは正しく、あなたのさば
きは正しいのです。 **138** あなたの正義と、
この上ない真実とをもってあなたのあかし
を命じられました。 **139** わたしのあだが、
あなたのみ言葉を忘れるので、わが熱心は
わたしを滅ぼすのです。 **140** あなたの約束
はまことに確かです。あなたのしもべはこ
れを愛します。 **141** わたしは取るにたらな
い者で、人に侮られるけれども、なお、あ
なたのさとしを忘れません。 **142** あなたの
義はとこしえに正しく、あなたのおきては
まことです。 **143** 悩みと苦しみがわたしに
臨みました。しかしあなたの戒めはわたし
の喜びです。 **144** あなたのあかしはとこし
えに正しいのです。わたしに知恵を与えて
、生きながらえさせてください。 **145** コフ
わたしは心をつくして呼ばわります。主よ
、お答えください。わたしはあなたの定め
を守ります。 **146** わたしはあなたに呼ばわ
ります。わたしをお救いください。わたし
はあなたのあかしを守ります。 **147** わたし
は朝早く起き出て呼ばわります。わたしは
み言葉によって望みをいだくのです。 **148**
わが目は夜警の交代する時に先だってさめ
、あなたの約束を深く思います。 **149** あな
たのいつくしみにしたがって、わが声を聞
いてください。主よ、あなたの公義にした
がって、わたしを生かしてください。 **150**
わたしをしえたげる者が悪いたくらみをも
って近づいています。彼らはあなたのおき
てを遠くはなれているのです。 **151** しかし
主よ、あなたは近くいらせられます。あな
たのもろもろの戒めはまことです。 **152** わ
たしは早くからあなたのあかしによって、
あなたがこれをとこしえに立てられたこと
を知りました。 **153** レシ わが悩みを見て、
わたしをお救いください。わたしはあなた
のおきてを忘れないからです。 **154** わが訴
えを弁護して、わたしをあがない、あなた
の約束にしたがって、わたしを生かしてく
ださい。 **155** 救は悪しき者を遠く離れてい
る。彼らはあなたの定めを求めないからで
す。 **156** 主よ、あなたのあわれみは大きい
。あなたの公義に従って、わたしを生かし
てください。 **157** わたしをしえたげる者、
わたしをあだする者は多い。しかしわたし
は、あなたのあかしを離れません。 **158** 不
信仰な者があなたのみ言葉を守らないので
、わたしは彼らを見て、いとわしく思いま
す。 **159** わたしがいかにあなたのさとしを
愛するかをお察しください。主よ、あなた
のいつくしみにしたがって、わたしを生か

してください。 160 あなたのみ言葉の全体
は真理です。あなたの正しいおきてのすべ
てはとこしえに絶えることはありません。
161 シン もろもろの君はゆえなくわたしをし
えたげます。しかしわが心はみ言葉をおそ
れます。 162 わたしは大いなる獲物を得た
者のようにあなたのみ言葉を喜びます。 163
わたしは偽りを憎み、忌みきらいます。し
かしあなたのおきてを愛します。 164 わた
しはあなたの正しいおきてのゆえに、一日
に七たびあなたをほめたたえます。 165 あ
なたのおきてを愛する者には大いなる平安
があり、何ものも彼らをつまずかすことは
できません。 166 主よ、わたしはあなたの
救を望み、あなたの戒めをおこないます。
167 わが魂は、あなたのあかしを守ります。
わたしはいたくこれを愛します。 168 わが
すべての道があなたのみ前にあるので、わ
たしはあなたのさとしと、あかしとを守り
ます。 169 タウ 主よ、どうか、わが叫びを
み前にいたらせ、み言葉に従って、わたし
に知恵をお与えください。 170 わが願いを
み前にいたらせ、み言葉にしたがって、わ
たしをお助けください。 171 あなたの定め
をわたしに教えられるので、わがくちびる
はさんびを唱えます。 172 あなたのすべて
の戒めは正しいので、わが舌はみ言葉を歌
います。 173 わたしはあなたのさとしを選
びました。あなたのみ手を、常にわが助け
としてください。 174 主よ、わたしはあな
たの救を慕います。あなたのおきてはわた
しの喜びです。 175 わたしを生かして、あ
なたをほめたたえさせ、あなたのおきてを
、わが助けとしてください。 176 わたしは
失われた羊のように迷い出ました。あなた
のしもべを捜し出してください。わたしは
あなたの戒めを忘れないからです。

120 都もうでの歌 わたしが悩みのうちに
、主に呼ばわると、主はわたしに答
えられる。 2 「主よ、偽りのくちびるから
、欺きの舌から、わたしを助け出してくだ
さい」。 3 欺きの舌よ、おまえに何が与え
られ、何が加えられるであろうか。 4 ます
らおの鋭い矢と、えにしだの熱い炭とであ
る。 5 わざわいなるかな、わたしはメセク
にやどり、ケダルの天幕のなかに住んでい
る。 6 わたしは久しく平安を憎む者のなか
に住んでいた。 7 わたしは平安を願う、し
かし、わたしが物言うとき、彼らは戦いを
好む。

121 都もうでの歌 わたしは山にむかって
目をあげる。わが助けは、どこから
来るであろうか。 2 わが助けは、天と地を
造られた主から来る。 3 主はあなたの足の
動かされるのをゆるされない。あなたを守
る者はまどろむことがない。 4 見よ、イス
ラエルを守る者はまどろむこともなく、眠
ることもない。 5 主はあなたを守る者、主
はあなたの右の手をおおう陰である。 6 昼
は太陽があなたを撃つことなく、夜は月が
あなたを撃つことはない。 7 主はあなたを
守って、すべての災を免れさせ、またあな
たの命を守られる。 8 主は今からとこしえ
に至るまで、あなたの出ると入るとを守ら
れるであろう。

122 ダビデがよんだ都もうでの歌 人々が
わたしにむかって「われらは主の家
に行こう」と言ったとき、わたしは喜んだ
。 2 エルサレムよ、われらの足はあなたの

門のうちに立っている。 3しげくつらなった町のように建てられているエルサレムよ、 4もろもろの部族すなわち主の部族が、そこに上って来て主のみ名に感謝することは、イスラエルのおきてである。 5そこにさばきの座、ダビデの家の王座が設けられてあった。 6エルサレムのために平安を祈れ、「エルサレムを愛する者は栄え、 7その城壁のうちに平安があり、もろもろの殿のうちに安全があるように」と。 8わが兄弟および友のために、わたしは「エルサレムのうちに平安があるように」と言い、 9われらの神、主の家のために、わたしはエルサレムのさいわいを求めるであろう。

123 都もうでの歌 天に座しておられる者よ、わたしはあなたにむかって目をあげます。 2見よ、しもべがその主人の手に目をそそぎ、はしためがその主婦の手に目をそそぐように、われらはわれらの神、主に目をそそいで、われらをあわれまれるのを待ちます。 3主よ、われらをあわれんでください。われらをあわれんでください。われらに侮りが満ちあふれています。 4思い煩いのない者のあざけりと、高ぶる者の侮りとは、われらの魂に満ちあふれています。

124 ダビデがよんだ都もうでの歌 今、イスラエルは言え、主がもしわれらの方におられなかったならば、 2人々がわれらに逆らって立ちあがったとき、主がもしわれらの方におられなかったならば、 3彼らの怒りがわれらにむかって燃えたったとき、彼らはわれらを生きているままで、のんだであろう。 4また大水はわれらを押し流し、激流はわれらの上を越え、 5さか巻く水はわれらの上を越えたであろう。 6主はほむべきかな。主はわれらをえじきとして彼らの歯にわたされなかった。 7われらは野鳥を捕えるわなをのがれる鳥のようにのがれた。わなは破れてわれらはのがれた。 8われらの助けは天地を造られた主のみ名にある。

125 みやこ詣のうた ヨホバに依頼むものはシオンの山のうごかさるることなくして永遠にあるがごとし 2ヨルサレムを山のかこめるごとくヨホバも今よりとこしへにその民をかこみたまはん 3惡の杖はただしきものの所領にとどまることなかるべし斯てただしきものはその手を不義にのぶることあらじ 4ヨホバよねがはくは善人とこころ直きものとに福祉をほどこしたまへ 5されどヨホバは轉へりておのが曲れる道にいるものを惡きわざをなすものとともに去しめたまはん 平安はイスラエルのうへにあれ

126 京まうでの歌 ヨホバ、シオンの俘囚をかへしたまひし時 われらは夢みるもののごとくなりき 2そのとき笑はわれらの口にみち歌はわれらの舌にみてり ヨホバかれらのために大なることを作たまへりといへる者もろもろの國のなかにありき 3ヨホバわれらのために大なることをなしたまひたれば我儕はたのしめり 4ヨホバよ願くはわれらの俘囚をみなみの川のごとくに歸したまへ 5涙とともに播くものは歡喜とともに穫らん 6その人は種をたづさへ涙をながしていでゆけど禾束をたづさへ喜びてかへりきたらん

127 ソロモンがよめる京まうでのうた ヨ
ホバ家をたてたまふにあらずば 建るものの勤労はむなしく ヨホバ城をまもりたまふにあらずば衛士のさめをるは徒労なり **2** なんぢら早くおき遅くいねて辛苦の糧をくらふはむなしきなり 斯てヨホバその愛しみたまふものに寝をあたへたまふ **3** みよ子輩はヨホバのあたへたまふ嗣業にして 胎の實はその報のたまものなり **4** 年壯きころほひの子はますらをの手にある矢のごとし **5** 矢のみちたる箙をもつ人はさいはひなり かれら門にありて仇とものいふとき恥ることあらじ

128 京まうでの歌 ヨホバをおそれその道
をあゆむものは皆さいはひなり **2** そはなんぢおのが手の勤労をくらふべければなり なんぢは福祉をえまた安處にをるべし **3** なんぢの妻はいへの奥にをりておほくの實をむすぶ葡萄の樹のごとく汝の子輩はなんぢの筵に円居してかんらんの若樹のごとし **4** 見よヨホバをおそるる者はかく福祉をえん **5** ヨホバはシオンより恵をなんぢに賜はん なんぢ世にあらんかぎりヨルサレムの福祉をみん **6** なんぢおのが子輩の子をみるべし 平安はイスラエルの上にあり

129 京まうでのうた 今イスラエルはいふ
べし彼等はしばしば我をわかきときより悩めたり **2** かれらはしばしば我をわかきときより悩めたり されどわれに勝ことを得ざりき **3** 耕すものはわが背をたがへしてその畎をながくせり **4** ヨホバは義し あしきものの繩をたちたまへり **5** シオンをにくむ者はみな恥をおびてしりぞかせらるべし **6** かれらは長たざるさきにかるる屋上の草のごとし **7** これを刈るものはその手にみたず之をつかぬるものはその束ふところに盈ざるなり **8** かたはらを過るものはヨホバの恵なんぢの上にあれといはず われらヨホバの名によりてなんぢらを祝すといはず

130 京まうでの歌 ああヨホバよわれふか
き淵より汝をよべり **2** 主よねがはくはわが聲をきい汝のみみをわが懇求のこゑにかたぶけたまへ **3** ヤハよ主よなんぢ若もろもろの不義ふぎに目をとめたまはば誰たれかよく立たつことをえんや **4** されどなんぢに赦あれば人におそれかしこまれ給ふべし **5** 我ヨホバを俟望む わが霊魂はまちのぞむ われはその聖言によりて望をいだく **6** わがたましひは衛士があしたを待にまさり 誠にゑじが旦をまつにまさりて主をまてり **7** イスラエルよヨホバによりて望をいだけ そはヨホバにあはれみあり またゆたかなる救贖あり **8** ヨホバはイスラエルをそのもろもろの邪曲よりあがなひたまはん

131 ダビデのよめる京まうでのうた ヨホ
バよわが心おごらずわが目たかぶらず われは大なることと我におよばぬ奇しき事とをつとめざりき **2** われはわが霊魂をもださしめまた安からしめたり 乳をたちし嬰児のその母にたよるごとく 我がたましひは乳をたちし嬰児のごとくわれに恃れり **3** イスラエルよ今よりとこしへにヨホバにたよりて望をいだけ

132 京まうでの歌 ヨホバよねがはくはダ
ビデの爲にそのもろもろの憂をこころに記たまへ **2** ダビデ、ヨホバにちかひヤコブの全能者にうけひていふ **5** われヨホバのために處をたづねいだし ヤコブの全能者のために居所をもとめうるまでは 我家の幕屋にいらず わが臥床にのぼらず わが目をね

ぶらしめず わが眼瞼をとぢしめざるべしと
6 われらエフラタにて之をききヤアルの野
にて見とめたり 7 われらはその居所にゆき
て その承足のまへに俯伏さん 8 ヱホバよね
がはくは起きて なんぢの稜威の櫃とともに
なんぢの安居所にいりたまへ 9 なんぢの祭
司たちは義を衣 なんぢの聖徒はみな歓びよ
ばふべし 10 なんぢの僕ダビデのためになん
ぢの受膏者の面をしりぞけたまふなかれ 11
ヱホバ眞實をもてダビデに誓ひたまひたれ
ば之にたがふことあらじ 曰くわれなんぢの
身よりいでし者をなんぢの座位にざせしめ
ん 12 なんぢの子輩もしわがをしふる契約と
證詞とをまもらばかれらの子輩もまた永遠
になんぢの座位にざすべしと 13 ヱホバはシ
オンを擇びておのが居所にせんとのぞみた
まへり 14 曰くこれは永遠にわが安居處なり
われここに住ん そはわれ之をのぞみたれば
なり 15 われシオンの糧をゆたかに祝し く
ひものをもてその貧者をあかしめん 16 われ
救をもてその祭司たちに衣せん その聖徒は
みな聲たからかによろこびよばふべし 17 わ
れダビデのためにかしこに一つの角をはえ
しめん わが受膏者のために燈火をそなへた
り 18 われかれの仇にはぢを衣せん されど
かれはその冠弁さかゆべし

133 ダビデがよめる京まうでの歌 観よは
らから相睦てともにをるはいかに善
いかに樂きかな 2 首にそそがれたる貴きあ
ぶら鬚にながれ アロンの鬚にながれ その衣
のすそにまで流れしたたるるがごとく 3 ま
たヘルモンの露くだりてシオンの山になが
るるがごとし そはヱホバかしこに福祉をく
だし窮なき生命をさへあたへたまへり

134 京まうでの歌 夜間ヱホバの家にたち
ヱホバに事ふるもろもろの僕よ ヱホ
バをほめまつれ 2 なんぢら聖所にむかひ手
をあげてヱホバをほめまつれ 3 ねがはくは
ヱホバ天地をつくりたまへるもの シオン
より汝をめぐみたまはんことを

135 なんぢらヱホバを讃稱へよ ヱホバの
名をほめたたへよ ヱホバの僕等ほめ
たたへよ 2 ヱホバの家われらの神のいへの
大庭にたつものよ讃稱へよ 3 ヱホバは恵ふ
かし なんぢらヱホバをほめたたへよ その聖
名はうるはし讃うたへ 4 そはヤハおのがた
めにヤコブをえらみイスラエルをえらみて
その珍寶となしたまへり 5 われヱホバの大
なるとわれらの主のもろもろの神にまされ
るとをしれり 6 ヱホバその聖旨にかなふこ
とを天にも地にも海にも淵にもみなことご
とく行ひ給ふなり 7 ヱホバは地のはてより
霧をのぼらせ 雨のために電光をつくりその
庫より風をいだしたまふ 8 ヱホバは人より
畜類にいたるまでエジプトの首出をうちた
まへり 9 エジプトよヱホバはなんぢの中に
しるしと奇しき事跡とをおくりて パロとそ
の僕とに臨ませ給へり 10 ヱホバはおほくの
國々をうち 又いきほひある王等をころし給
へり 11 アモリ人のわうシホン、バシヤンの
王オグならびにカナンの國々なり 12 かれら
の地をゆづりとしその民イスフルの嗣業と
してあたへ給へり 13 ヱホバよなんぢの名は
とこしへに絶ることなし ヱホバよなんぢの
記念はよろづ世におよばん 14 ヱホバはその
民のために審判をなしその僕等にかかはれ
る聖意をかへたまふ可ればなり 15 もろもろ
のくにの偶像はしろかねと金にして人の手
のわざなり 16 そのぐうざうは口あれどいは

ず目あれど見ず 17耳あれどきかず またその口に氣息あることなし 18これを造るものと之によりたのむものとは皆これにひとしからん 19イスラエルの家よヱホバをほめまつれ アロンのいへよヱホバをほめまつれ 20レビの家よヱホバをほめまつれ ヱホバを畏るるものよヱホバをはめまつれ 21ヱルサレムにすみたまふヱホバはシオンにて讃まつるべきかな ヱホバをほめたたへよ

136 ヱホバに感謝せよヱホバはめぐみふかし その憐憫はとこしへに絶ることなければなり 2もろもろの神の神にかんしやせよ その憐憫はとこしへにたゆることなければなり 3もろもろの主の主にかんしやせよ その憐憫はとこしへにたゆることなければなり 4ただ獨りおほいなる奇跡なしたまふものに感謝せよ その憐憫はとこしへにたゆることなければなり 5智慧をもてもろもろの天をつくりたまへるものに感謝せよ そのあはれみはとこしへにたゆることなければなり 6地を水のうへに布たまへるものに感謝せよ そのあはれみは永遠にたゆることなければなり 7巨大なる光をつくりたまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへに絶ることなければなり 8晝をつかさどらするために日をつくりたまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへにたゆることなければなり 9夜をつかさどらするために月ともろもろの星とをつくりたまへる者にかんしやせよ その隣憫はとこしへにたゆることなければなり 10もろもろの首出をうちてエジプトを責たまへるものに感謝せよ そのあはれみは永遠にたゆることなければなり 11イスラエルを率てエジプト人のなかより出したまへる者にかんしやせよ そのあはれみはとこしへに絶ることなければなり 12臂をのばしつよき手をもて之をひきいだしたまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへにたゆることなければなり 13紅海をふたつに分たまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへにたゆることなければなり 14イスラエルをしてその中をわたらしめ給へるものに感謝せよ そのあはれみは永遠にたゆることなければなり 15パロとその軍兵とを紅海のうちに仆したまへるものに感謝せよ そのあはれみは永遠にたゆることなければなり 16その民をみちびきて野をすぎしめたまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへにたゆることなければなり 17大なる王たちを擊たまへるものに感謝せよ そのあはれみは永遠にたゆることなければなり 18名ある王等をころしたまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへに絶ることなければなり 19アモリ人のわうシホンをころしたまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへにたゆることなければなり 20バシヤンのわうオグを誅したまへるものに感謝せよ そのあはれみは永遠にたゆることなければなり 21かれらの地を嗣業としてあたへたまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへにたゆることなければなり 22その僕イスラエルにゆづりとして之をあたへたまへるものに感謝せよ そのあはれみは永遠にたゆることなければなり 23われらが微賤かりしときに記念したまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへに絶ることなければなり 24わが敵よりわれらを助けいだしたまへる者にかんしやせよ その憐憫はとこしへに絶ることなければなり 25すべての生るものに食物をあたへたまふものに感謝せよ そのあはれみは

とこしへに絶ることなければなり 26天の神
にかんしやせよ その憐憫はとこしへに絶る
ことなければなり

137 われらバビロンの河のほとりにすわ
りシオンをおもひいでて涙をながし
ぬ 2われらそのあたりの柳にわが琴をかけ
たり 3そはわれらを虜にせしものわれらに
歌をもとめたり 我儕をくるしむる者われら
におのれを歓ばせんとて シオンのうた一つ
うたへといへり 4われら外邦にありていか
でヱホバの歌をうたはんや 5エルサレムよ
もし我なんぢをわすれなばわが右の手にそ
の巧をわすれしめたまへ 6もしわれ汝を思
ひいでず もしわれヱルサレムをわがすべて
の歓喜の極となさずばわが舌をわが腭につ
かしめたまへ 7ヱホバよねがはくはヱルサ
レムの日にエドムの子輩がこれを掃除けそ
の基までもはらひのぞけといへるを聖意に
とめたまへ 8ほろぼさるべきバビロンの女
よ なんぢがわれらに作しごとく汝にむくゆ
る人はさいはひなるべし 9なんぢの嬰児を
とりて岩のうへになげうつものは福ひなる
べし

138 ダビデのうた われはわが心をつくし
てなんぢに感謝し もろもろの神のま
へにて汝をほめうたはん 2我なんぢのきよ
き宮にむかひて伏拝み なんぢの仁慈とまこ
ととの故によりて聖名にかんしやせん そは
汝そのみことばをもろもろの聖名にまさり
て高くしたまひたればなり 3汝わがよばは
りし日にわれにこたへ わが霊魂にちからを
あたへて雄々しからしめたまへり 4ヱホバ
よ地のすべての王はなんぢに感謝せん かれ
らはなんぢの口のもろもろの言をききたれ
ばなり 5かれらはヱホバのもろもろの途に
ついてうたはん ヱホバの榮光おほいなれば
なり 6ヱホバは高くましませども卑きもの
を顧みたまふ されど亦おごれるものを遠よ
りしりたまへり 7縦ひわれ患難のなかを歩
むとも汝われをふたたび活し その手をのば
してわが仇のいかりをふせぎ その右の手わ
れをすくひたまふべし 8ヱホバはわれに係
れることを全うしたまはん ヱホバよなんぢ
の憐憫はとこしへにたゆることなし願くは
なんぢの手のもろもろの事跡をすてたまふ
なかれ

139 伶長にうたはしめたるダビデの歌 ヱ
ホバよなんぢは我をさぐり我をしり
たまへり 2なんぢはわが坐るをも立をもし
り 又とほくよりわが念をわきまへたまふ 3
なんぢはわが歩むをもわが臥をもさぐりい
だし わがもろもろの途をことごとく知たま
へり 4そはわが舌に一言ありとも観よヱホ
バよなんぢことごとく知たまふ 5なんぢは
前より後よりわれをかこみ わが上にその手
をおき給へり 6かかる知識はいとくすしく
して我にすぐ また高くして及ぶことあたは
ず 7我いづこにゆきてなんぢの聖霊をはな
れんや われいづこに往てなんぢの前をのが
れんや 8われ天にのぼるとも汝かしこにい
まし われわが榻を陰府にまうくるとも 観よ
なんぢ彼處にいます (Sheol h7585) 9我あけぼの
の翼をかりて海のはてにすむとも 10かしこ
にて尚なんぢの手われをみちびき汝のみぎ
の手われをたもちたまはん 11暗はかならす
我をおほひ 我をかこめる光は夜とならんと
我いふとも 12汝のみまへには暗ものをかく
すことなく 夜もひるのごとくに輝けり なん
ぢにはくらきも光もことなることなし 13汝
はわがはらわたをつくり 又わがははの胎に

われを組成たまひたり 14われなんぢに感謝す われは畏るべく奇しくつくられたり なんぢの事跡はことごとくくすし わが霊魂はいとつぶらに之をしれり 15われ隠れたるところにてつくられ地の底所にて妙につづりあはされしとき わが骨なんぢにかくるることなかりき 16わが體いまだ全からざるに なんぢの目ははやくより之をみ 日々かたちづくられしわが百體の一だにあらざりし時にことごとくなんぢの冊にしるされたり 17神よなんぢりもろもろの思念はわれに寶きこといかばかりぞや そのみおもひの総計はいかに多きかな 18我これを算へんとすれども そのかずは沙よりもおほし われ眼さむるときも尚なんぢとともにをる 19神よなんぢはかならず惡者をころし給はん されば血をながすものよ我をはなれされ 20かれらはあしき企圖をもて汝にさからひて言ふ なんぢの仇はみだりに聖名をとなふるなり 21ヱホバよわれは汝をにくむ者をにくむにあらずやなんぢに逆ひておこりたつものを厭ふにあらずや 22われ甚くかれらをにくみてわが仇とす 23神よねがはくは我をさぐりてわが心をしり 我をこころみてわがもろもろの思念をしりたまへ 24ねがはくは我によこしまなる途のありやなしやを見て われを永遠のみちに導きたまへ

140 伶長にうたはしめたるダビデのうた

ヱホバよねがはくは惡人よりわれを助けいだし 我をまもりて強暴人よりのがれしめたまへ 2かれらは心のうちに残害をくはだて たえず戦闘をおこす 3かれらは蛇のごとくおのが舌を利す そのくちびるのうちに蝮の毒あり（セラ） 4ヱホバよ願くはわれを保ちてあしきひとの手よりのがれしめ 我をまもりてわが足をつまづかせんと謀るあらぶる人よりのがれしめ給へ 5高ぶるものはわがために羂と索とをふせ 路のほとりに網をはり かつ機をまうけたり（セラ） 6われヱホバにいへらく汝はわが神なり ヱホバよねがはくはわが祈のこゑをきき給へ 7わが救のちからなる主の神よ なんぢはたたかひの日にわが首をおほひたまへり 8ヱホバよあしきひとの欲のままにすることをゆるしたまふなかれ そのあしき企図をとげしめたまふなかれ おそらくは彼等みづから誇らん（セラ） 9われを圍むものの首はおのれのくちびるの残害におほはるべし 10もえたる炭はかれらのうへにおち かれらは火になげいれられ ふかき穴になげいれられて再びおきいづることあたはざるべし 11惡言をいふものは世にたてられず 暴ぶるものはわざはひに追及れてたふさるべし 12われは苦しむものの訴とまづしきものの義とをヱホバの守りたまふを知る 13義者はかならず聖名にかんしやし直者はみまへに住ん

141 ダビデのうた ヱホバよ我なんぢを呼ふ ねがはくは速かにわれにきたりたまへ われ汝をよばふときわが聲に耳をかたぶけたまへ 2われは薫物のごとくにわが祈をみまへにささげ 夕のそなへものの如くにわが手をあげて聖前にささげんことをねがふ 3ヱホバよねがはくはわが口に門守をおきて わがくちびるの戸をまもりたまへ 4惡事にわがこころを傾かしめて邪曲をおこなふ者とともに惡きわざにあづからしめ給ふなかれ 又かれらの珍饈をくらはしめたまふなかれ 5義者われをうつとも我はこれを愛しみとしその我をせむるを頭のあぶらとせん わが頭はこれを辭まず かれらが禍害にあ

ふときもわが祈はたえじ 6その審士ははほ
の崕になげられん かれらわがことばの甘美
によりて聴ことをすべし 7人つちを耕しう
がつがごとく我儕のほねははかの口にちら
さる (Sheol h7585) 8されど主ヨホバよわが目は
なほ汝にむかふ 我なんぢに依頼めり ねがは
くはわが霊魂をともしきままに捨おきたま
なかれ 9我をまもりてかれらがわがために
まうくる羂とよこしまを行ふものの機とを
まぬかれしめたまへ 10われは全くのがれん
あしきものをおのれの網におちいらしめた
まへ

142 ダビデが洞にありしときよみたる教
へのうたなり祈なり われ聲をいだし
てヨホバによばはり 聲をいだしてヨホバに
こひもとむ 2われはその聖前にわが歎息を
そそぎいだし そのみまへにわが患難をあら
はす 3わが霊魂わがうちにきえうせんとす
るときも汝わがみちを識たまへり 人われを
とらへんとてわがゆくみちに羂をかくせり
4願くはわがみぎの手に目をそそぎて見た
まへ 一人だに我をしるものなし われには避
所なくまたわが霊魂をかへりみる人なし 5
ヨホバよわれ汝をよばふ 我いへらく汝はわ
がさけどころ有生の地にてわがうべき分な
りと 6ねがはくはわが号呼にみこころをと
めたまへ われいたく卑くせられたればなり
我をせむる者より助けいだしたまへ 彼等は
われにまさりて強ければなり 7願くはわが
たましひを囹圄よりいだし われに聖名を感
謝せしめたまへ なんぢ豊にわれを待ひたま
ふべければ 義者われをめぐらん

143 ダビデのうた ヨホバよねがはくはわ
が祈をきき わが懇求にみみをかたぶ
けたまへ なんぢの眞実なんぢの公義をもて
我にこたへたまへ 2汝のしもべの審判にか
かつらひたまふなかれ そはいけるもの一人
だにみまへに義とせらるるはなし 3仇はわ
がたましひを迫めわが生命を地にうちすて
死てひさしく世を經たるもののごとく我を
くらき所にすまはせたり 4又わがたましひ
はわが衷にきえうせんとし わが心はわがう
ちに曠さびれたり 5われはいにしへの日を
おもひいで 汝のおこなひたまひし一切のこ
とを考へ なんぢの手のみわざをおもふ 6わ
れ汝にむかひてわが手をのべ わがたましひ
は燥きおとろへたる地のごとく汝をしたへ
り（セラ） 7ヨホバよ速かにわれにこたへた
まへ わが霊魂はおとろふ われに聖顔をかく
したまふなかれ おそらくはわれ穴にくだる
もののごとくならん 8朝になんぢの仁慈を
きかしめたまへ われ汝によりたのめばなり
わが歩むべき途をしらせたまへ われわが霊
魂をなんぢに挙ればなり 9ヨホバよねがは
くは我をわが仇よりたすけ出したまへ われ
匿れんとして汝にはしりゆく 10汝はわが神
なり われに聖旨をおこなふことををしへた
まへ 恵ふかき聖霊をもて我をたひらかなる
國にみちびきたまへ 11ヨホバよねがはくは
聖名のために我をいかし なんぢの義により
てわがたましひを患難よりいだしたまへ 12
又なんぢの仁慈によりてわが仇をたち 霊魂
をくるしむる者をことごとく滅したまへ そ
は我なんぢの僕なり

144 ダビデのうた 戦することをわが手に
をしへ 闘ふことをわが指にをしへた
まふ わが磐ヨホバはほむべきかな 2ヨホバ
はわが仁慈わが城なり わがたかき櫓われを
すくひたまふ者なり わが盾わが依頼むもの
なり ヨホバはわが民をわれにしたがはせた

まふ 3ヱホバよ人はいかなる者なれば之を
しり 人の子はいかなる者なれば之をみこ
ころに記たまふや 4人は氣息にことならず そ
の存らふる日はすぎゆく影にひとし 5ヱホ
バよねがはくはなんぢの天をたれてくだり
手を山につけて煙をたたしめたまへ 6電光
をうちいだして彼等をちらし なんぢの矢を
はなちてかれらを敗りたまへ 7上より手を
のべ我をすくひて 大水より外人の手よりた
すけいだしたまへ 8かれらの口はむなしき
言をいひ その右の手はいつはりのみぎの手
なり 9神よわれ汝にむかひて新らしき歌を
うたひ 十絃の琴にあはせて汝をほめうたは
ん 10なんぢは王たちに救をあたへ 僕ダビ
デをわざはひの劍よりすくひたまふ神なり
11ねがはくは我をすくひて外人の手よりた
すけいだしたまへ かれらの口はむなしき言
をいひ その右の手はいつはりのみぎの手な
り 12われらの男子はとしわかきとき育ちた
る草木のごとくわれらの女子は宮のふりに
ならひて刻みいだしし隅の石のごとくなら
ん 13われらの倉はみちたらひてさまざまの
ものをそなへ われらの羊は野にて千萬の子
をうみ 14われらの牡牛はよく物をおひ わ
れらの衢にはせめいることなく亦おしいづ
ることなく叫ぶこともなからん 15かかる状
の民はさいはひなり ヱホバをおのが神とす
る民はさいはひなり

145 ダビデの讃美のうた わがかみ王よわ
れ汝をあがめ 世かぎりなく聖名をほ
めまつらん 2われ日ごとに汝をほめ世々か
ぎりなく聖名をはめたたへん 3ヱホバは大
にましませば最もほむべきかな その大なる
ことは尋ねしることかたし 4この代はかの
代にむかひてなんぢの事跡をほめたたへ な
んぢの大能のはたらきを宣つたへん 5われ
汝のほまれの榮光ある稜威となんぢの奇し
きみわざとを深くおもはん 6人はなんぢの
おそるべき動作のいきほひをかたり 我はな
んぢの大なることを宣つたへん 7かれらは
なんぢの大なる恵の跡をいひいで なんぢの
義をほめうたはん 8ヱホバは恵ふかく憐憫
みち また怒りたまふことおそく憐憫おほい
なり 9ヱホバはよろづの者にめぐみあり そ
のふかき憐憫はみわざの上にあまねし 10ヱ
ホバよ汝のすべての事跡はなんぢに感謝し
なんぢの聖徒はなんぢをほめん 11かれらは
御國のえいくわうをかたり汝のみちからを
宣つたへて 12その大能のはたらきとそのみ
くにの榮光あるみいづとを人の子輩にしら
すべし 13なんぢの國はとこしへの國なり
なんぢの政治はよろづ代にたゆることなし
14ヱホバはすべて倒れんとする者をささへ
かがじものを直くたたしめたまふ 15よろづ
のものの目はなんぢを待 なんぢは時にした
がひてかれらに糧をあたへ給ふ 16なんぢ手
をひらきてもろもろの生るものの願望をあ
かしめたまふ 17ヱホバはそのすべての途に
ただしく そのすべての作爲にめぐみふかし
18すべてヱホバをよぶもの 誠をもて之をよ
ぶものに ヱホバは近くましますなり 19ヱ
ホバは已をおそるるものの願望をみちたら
しめ その号呼をききて之をすくひたまふ 20
ヱホバはおのれを愛しむものをすべて守り
たまへど 惡者をことごとく滅したまはん 21
わが口はヱホバの頌美をかたり よろづの民
は世々かぎりなくそのきよき名をほめまつ
るべし

146 ヱホバを讃稱へよ わがたましひよヱ
ホバをほめたたへよ 2われ生るかぎ

りはヨホバをほめたたへ わがながらふるほどはわが神をほめうたはん 3もろもろの君によりたのむことなく 人の子によりたのむなかれ かれらに助あることなし 4その氣息いでゆけばかれ土にかへる その日かれがもろもろの企図はほろびん 5ヤコブの神をおのが助としその望をおのが神ヨホバにおくものは福ひなり 6此はあめつちと海とそのなかなるあらゆるものを造り とこしへに眞實をまもり 7虐げらるるもののために審判をおこなひ 飢ゑたるものに食物をあたへたまふ神なり ヨホバはとらはれたる人をときはなちたまふ 8ヨホバはめしひの目をひらき ヨホバは屈者をなほくたたせ ヨホバは義しきものを愛しみたまふ 9ヨホバは他邦人をまもり 孤子と寡婦とをささへたまふ されど惡きものの徑はくつがへしたまふなり 10ヨホバはとこしへに統御めたまはん シオンよなんぢの神はよろづ代まで統御めたまはん ヨホバをほめたたへよ

147 ヨホバをほめたたへよ われらの神をほめうたふは善ことなり樂しきことなり 稱へまつるはよろしきに適へり 2ヨホバはヨルサレムをきづきイスラエルのさすらへる者をあつめたまふ 3ヨホバは心のくだけたるものを醫しその傷をつつみたまふ 4ヨホバはもろもろの星の數をかぞへてすべてこれに名をあたへたまふ 5われらの主はおほいなりその能力もまた大なりその智慧はきはまりなし 6ヨホバは柔和なるものをささへ屈きものを地にひきおとし給ふ 7ヨホバに感謝してうたへ琴にあはせてわれらの神をほめうたへ 8ヨホバは雲をもて天をおほひ地のために雨をそなへ もろもろの山に草をはえしめ 9くひものを獣にあたへ並なく小鴉にあたへたまふ 10ヨホバは馬のちからを喜びたまはず 人の足をよみしたまはず 11ヨホバはおのれを畏るるものと おのれの憐憫をのぞむものとを好したまふ 12ヨルサレムよヨホバをほめたたへよ シオンよなんぢの神をほめたたへよ 13ヨホバはなんぢの門の関木をかたうし 汝のうちなる子輩をさきはひ給ひたればなり 14ヨホバは汝のすべての境にやはらぎをあたへ いと嘉麥をもて汝をあかしめたまふ 15ヨホバはそのいましめを地にくだしたまふ その聖言はいとずみやかにはしる 16ヨホバは雪をひつじの毛のごとくふらせ霜を灰のごとくにまきたまふ 17ヨホバは氷をつちくれのごとくに擲ちたまふ たれかその寒冷にたふることをえんや 18ヨホバ聖言をくだしてこれを消しその風をふかしめたまへばもろもろの水はながる 19ヨホバはそのみことばをヤコブに示し そのもろもろの律法とその審判とをイスラエルにしめしたまふ 20ヨホバはいづれの國をも如此あしらひたまひしにあらず ヨホバのもろもろの審判をかれらはしらざるなり ヨホバをほめたたへよ

148 ヨホバをほめたたへよ もろもろの天よりヨホバをほめたたへよ もろもろの高所にてヨホバをほめたたへよ 2その天使よみなヨホバをほめたたへよ その萬軍よみなヨホバをほめたたへよ 3日よ月よヨホバをほめたたへよ ひかりの星よみなヨホバをほめたたへよ 4もろもろの天のてんよ 天のうへなる水よ ヨホバをほめたたへよ 5これらはみなヨホバの聖名をほめたたふべし そはヨホバ命じたまひたればかれらは造られたり 6ヨホバまた此等をいやとほながに立たまひたり 又す

ぎうすまじき詔命をくだしたまへり 7 龍よ すべての淵よ地よりヨホバをほめたたへよ 8 火よ霰よ雪よ霧よみことばにしたがふ狂風よ 9 もろもろの山もろもろのをか實をむすぶ樹すべての香柏よ 10 獣もろもろの牲畜はふもの翼ある鳥よ 11 地の王たち もろもろのたみ 地の諸侯よ 地のもろもろの審士よ 12 少きをのこ 若きをみな 老たる人をさなきものよ 13 みなヨホバの聖名をほめたたふべし その聖名はたかくして類なく そのえいくわうは地よりも天よりもうへにあればなり 14 ヨホバはその民のために一つの角をあげたまへり こはそもろもろの聖徒のほまれ ヨホバにちかき民なるイスラエルの子輩のほまれなり ヨホバを讃稱へよ

149 ヨホバをほめたたへよ ヨホバに對ひてあたらしき歌をうたへ 聖徒のつどひにてヨホバの頌美をうたへ 2 イスラエルはおのれを造りたまひしものをよろこび シオンの子輩は已が王のゆゑによりて樂しむべし 3 かれらをどりつつその聖名をほめたたへ 琴鼓にてヨホバをほめうたべし 4 ヨホバはおのが民をよろこび 救にて柔和なるものを美しくしたまへばなり 5 聖徒はえいくわうの故によりてよろこび その寝牀にてよろこびうたふべし 6 その口に神をほむるうたあり その手にもろはの劍あり 7 こはもろもろの國に仇をかへし もろもろの民をつみなひ 8 かれらの王たちを鏈にてかれらの貴人をくろかねの械にていましめ 9 録したる審判をかれらに行ふべきためなり 斯るほまれはそのもろもろの聖徒にあり ヨホバをほめたたへよ

150 ヨホバをほめたたへよ その聖所にて神をほめたたへよ その能力のあらはるる穹蒼にて神をほめたたへよ 2 その大能のはたらきのゆゑをもて神をほめたたへよ その秀ておほいなることの故によりてヨホバをほめたたへよ 3 ラッパの聲をもて神をほめたたへよ 筝と琴とをもて神をほめたたへよ 4 つづみと蹈舞とをもて神をほめたたへよ 絃籥をもて神をほめたたへよ 5 音のたかき鐃鈸をもて神をほめたたへよ なりひびく鐃鈸をもて神をほめたたへよ 6 氣息あるものは皆ヤハをほめたたふべし なんぢらヨホバをほめたたへよ

箴言 知恵の泉

1 ダビデの子イスラエルの王ソロモンの箴
言 **2** こは人に智慧と訓誨とをしらしめ哲
言を暁らせ **3** さとき訓と公義と公平と正直
とをえしめ **4** 拙者にさとりを與へ少者に知
識と謹愼とを得させん爲なり **5** 智慧ある者
は之を聞て學にすすみ 哲者は智略をうべし
6 人これによりて箴言と譬喩と智慧ある者
の言とその隱語とを悟らん **7** ヱホバを畏る
るは知識の本なり 愚なる者は智慧と訓誨と
を軽んず **8** 我が子よ汝の父の教をきけ 汝の
母の法を棄ることなかれ **9** これ汝の首の美
しき冠となり 汝の項の妝飾とならん **10** わ
が子よ惡者なんぢ誘ふとも從ふことなかれ
11 彼等なんぢにむかひて請ふ われらと偕に
きたれ 我儕まちぶせして人の血を流し 無辜
ものを故なきに伏てねらひ **12** 陰府のごとく
彼等を活たるままにて呑み 壯健なる者を墳
に下る者のごとくになさん **(Sheol h7585)** **13** わ
れら各様のたふとき財貨をえ 奪ひ取たる物
をもて我儕の家に盈さん **14** 汝われらと偕に
籤をひけ 我儕とともに一の金嚢を持べしと
云とも **15** 我が子よ彼等とともに途を歩むこ
となかれ 汝の足を禁めてその路にゆくこと
勿れ **16** そは彼らの足は惡に趨り 血を流さ
んとて急げばなり **17** （すべて鳥の目の前に
て羅を張は徒労なり） **18** 彼等はおのれの血
のために埋伏し おのれの命をふしてねらふ
19 凡て利を貧る者の途はかくの如し 是その
持主をして生命をうしなはしむるなり **20** 智
慧外に呼はり衢に其聲をあげ **21** 熱鬧しき所
にさけび 城市の門の口邑の中にその言をの
ぺていふ **22** なんぢら拙者のつたなきを愛し
嘲笑者のあざけりを樂しみ 愚なる者の知識
を惡むは何時までぞや **23** わが督斥にしたが
ひて心を改めよ 視よわれ我が霊を汝らにそ
そぎ 我が言をなんぢらに示さん **24** われ呼
たれども汝らこたへず 手を伸たれども顧る
者なく **25** かへつて我がすべての勧告をすて
我が督斥を受ざりしに由り **26** われ汝らが禍
災にあふとき之を笑ひ 汝らの恐懼きたらん
とき嘲るべし **27** これは汝らのおそれ颶風の
如くきたり 汝らのほろび颶風の如くきたり
艱難とかなしみと汝らにきたらん時なり **28**
そのとき彼等われを呼ばん 然れどわれ應へ
じ 只管に我を求めん されど我に遇じ **29** か
れら知識を憎み又ヱホバを畏ることを悦
ばず **30** わが勤に從はず凡て我督斥をいやし
めたるによりて **31** 己の途の果を食ひおのれ
の策略に飽べし **32** 拙者の違逆はおのれを殺
し 愚なる者の幸福はおのれを滅さん **33** さ
れど我に聞ものは平穏に住ひかつ禍害にあ
ふ恐怖なくして安然ならん

2 我が子よ汝もし我が言をうけ 我誡命を
汝のこころに蔵め **2** 斯て汝の耳を智慧に
傾け汝の心をさとりにむけ **3** もし知識を呼
求め聡明をえんと汝の聲をあげ **4** 銀の如く
これを探り 秘れたる寶の如くこれを尋ね
ば **5** 汝ヱホバを畏ることを暁り 神を知
ることを得べし **6** そはヱホバは智慧をあ
たへ 知識と聡明とその口より出づればな
り **7** かれは義人のために聡明をたくはへ 直
く行む者の盾となる **8** そは公平の途をた
もち その聖徒の途すぢを守りたまへばな
り **9** 斯て汝はつひに公義と公平と正直と一
切の善道を暁らん **10** すなはち智慧なんぢ
の心にいり 知識なんぢの霊魂に樂しから
ん **11** 謹愼なんぢを守り 聡明なんぢをたも
ちて **12** 惡き途よりずくひ虚偽をかたる者よ
り救はん **13** 彼等は直き途をはなれて幽暗き

路に行み 14 惡を行ふを樂しみ 惡者のいつ
はりを悅び 15 その途はまがり その行爲は
邪曲なり 16 聰明はまた汝を妓女より救ひ
言をもて諂ふ婦より救はん 17 彼はわかき時
の侶をすて その神に契約せしことを忘る
るなり 18 その家は死に下り その途は陰府
に赴く 19 凡てかれにゆく者は歸らず また
生命の途に達らざるなり 20 聰明汝をたもち
てよき途に行ませ 義人の途を守らしめん 21
そは義人は地にながらへをり 完全者は地
に止らん 22 されど惡者は地より亡され悖逆
者は地より拔さらるべし

3 我が子よわが法を忘るるなかれ 汝の心に
わが誡命をまもれ 2 さらば此事は汝の日
をながくし生命の年を延べ平康をなんぢに
加ふべし 3 仁慈と眞實とを汝より離すこと
なかれ 之を汝の項にむすび これを汝の心の
碑にしるせ 4 さらばなんぢ神と人との前に
恩寵と好名とを得べし 5 汝こころを盡して
ヨホバに倚賴め おのれの聰明に倚ることな
かれ 6 汝すべての途にてヨホバをみとめよ
さらばなんぢの途を直くしたまふべし 7 自
から看て聰明とする勿れ ヨホバを畏れて惡
を離れよ 8 これ汝の身に良藥となり汝ら骨
に滋潤とならん 9 汝の貨財と汝がすべての
産物の初生をもてヨホバをあがめよ 10 さら
ば汝の倉庫はみちて余り 汝の酒醡は新しき
酒にて溢れん 11 我子よ汝ヨホバの懲治をか
ろんずる勿れ その譴責を受くるを厭ふこと
勿れ 12 それヨホバはその愛する者をいまし
めたまふ あたかも父のその愛する子を譴む
るが如し 13 智慧を求め得る人および聰明を
うる人は福なり 14 そは智慧を獲るは銀を獲
るに愈りその利は精金よりも善ければなり
15 智慧は眞珠よりも尊し 汝の凡ての財貨も
之と比ぶるに足らず 16 其右の手には長壽あ
り その左の手には富と尊貴とあり 17 その
途は樂しき途なり その徑すぢは悉く平康し
18 これは執る者には生命の樹なり これ持も
のは福なり 19 ヨホバ智慧をもて地をさだめ
聰明をもて天を置たまへり 20 その知識によ
りて海洋はわきいで 雲は露をそそぐなり 21
我が子よこれらを汝の眼より離す勿れ 聰明
と謹愼とを守れ 22 然ばこれは汝り靈魂の生
命となり汝の項の牧飾とならん 23 かくて汝
やすらかに汝の途をゆかん 又なんぢの足つ
まづかじ 24 なんぢ臥とき怖るるところあら
ず 臥ときは酣く睡らん 25 なんぢ猝然なる恐
懼をおそれず 惡者の滅亡きたる時も之を怖
るまじ 26 そはヨホバは汝の倚賴むものにし
て汝の足を守りてとらはれしめたまはざる
べければなり 27 汝の手善をなす力あらば之
を爲すべき者に爲さざること勿れ 28 もし汝
に物あらば汝の鄰に向ひ 去て復來れ明日わ
れ汝に予へんといふなかれ 29 汝の鄰なんぢ
の傍に安らかに居らば之にむかひて惡を謀
ること勿れ 30 人もし汝に惡を爲さすば故な
く之と爭ふこと勿れ 31 暴虐人を羨むことな
く そのすべての途を好とすることなかれ 32
そは邪曲なる者はヨホバに惡まるればなり
されど義者はその親き者とせらるべし 33 ヨ
ホバの呪詛は惡者の家にあり されど義者の
室はかれにめぐまる 34 彼は嘲笑者をあざけ
り 謙る者に恩惠をあたへたまふ 35 智者は
尊榮をえ 愚なる者は羞辱之をとりさるべし

4 小子等よ父の訓をきけ 聰明を知んため
に耳をかたむけよ 2 われ善教を汝らにさ
づく わが律を棄つることなかれ 3 われも我
が父には子にして 我が母の目には獨の愛
子なりき 4 父われを教へていへらく我が言

を汝の心にとどめ わが誡命をまもれ 然らば
生べし 5智慧をえ聡明をえよ これを忘るる
なかれ また我が口の言に身をそむくるな
かれ 6智慧をすつることなかれ彼なんぢを
守らん 彼を愛せよ彼なんぢを保たん 7智慧
は第一なるものなり 智慧をえよ 凡て汝の得
たる物をもて聡明をえよ 8彼を尊べ さらば
彼なんぢを高く挙げん もし彼を懐かば彼
汝を尊榮からしめん 9かれ美しき飾を汝の
首に置き 榮の冠弁を汝に予へん 10我が子
よきけ 我が言を納れよ さらば汝の生命の年
おほからん 11われ智慧の道を汝に教へ義し
き徑筋に汝を導けり 12歩くとき汝の歩は艱
まず 趨るときも躓かじ 13堅く訓誨を執り
て離すこと勿れ これを守れ これは汝の生命
なり 14邪曲なる者の途に入ることなかれ
悪者の路をあやむこと勿れ 15これを避よ
過ること勿れ 離れて去れ 16そは彼等は悪
を爲さざれば睡らず 人を躓かせざればい
ねず 17不義のパンを食ひ暴虐の酒を飲めば
なり 18義者の途は旭光のごとし いよいよ
光輝をまして昼の正午にいたる 19悪者の途
は幽冥のごとし 彼らはその躓くもののな
になるを知ざるなり 20わが子よ我が言をき
け 我が語るところに汝の耳を傾けよ 21之
を汝の目より離すこと勿れ 汝の心のうち
に守れ 22是は之を得るものの生命にしてま
たその全體の良薬なり 23すべての操守べき
物よりもまさりて汝の心を守れ そは生命
の流これより出ればなり 24虚偽の口を汝よ
り棄さり 悪き口唇を汝より遠くはなせ 25
汝の目は正く視 汝の眼瞼は汝の前を眞直
に視るべし 26汝の足の徑をかんがへはかり
汝のすべての道を直くせよ 27右にも左にも
偏ること勿れ汝の足を悪より離れしめよ

5我が子よわが智慧をきけ 汝の耳をわが
聡明に傾け 2しかしてなんぢ謹慎を守
り汝の口唇に知識を保つべし 3娼妓の
口唇は蜜を滴らし 其口は脂よりも滑なり
4されど其終は茵蔯の如くに苦く両刃の劍の
如くに利し 5その足は死に下り その歩は陰
府に趣く (Sheol h7585) 6彼は生命の途に入ら
ず 其徑はさだかならねども自ら之を知ざ
るなり 7小子等よいま我にきけ 我が口の言
を棄つる勿れ 8汝の途を彼より遠く離れし
めよ 其家の門に近づくことなかれ 9恐く
は汝の榮を他人にわたし 汝の年を憐憫な
き者にわたすにいたらん 10恐くは他人な
んぢの資財によりて盈され 汝の労苦は他
人の家にあらん 11終にいたりて汝のなん
ぢの體亡ぶる時なんぢ泣悲みていはん 12
われ教をいとひ 心に譴責をかろんじ 13物
が師の聲をきかず 我を教る者に耳を傾け
ず 14あつまりの中会衆のうちにてほとんど
諸の悪に陥れりと 15汝おのれの水溜より水
を飲み おのれの泉より流るる水をのめ 16
汝の流をほかに溢れしめ 汝の河の水を衢
に流れしむべけんや 17これを自己に歸せし
め 他人をして汝と偕にこに與らしむるこ
と勿れ 18汝の泉に福祉を受しめ 汝の少き
時の妻を樂しめ 19彼は愛しき麀のごとく美
しき鹿の如し その乳房をもて常にたれり
とし その愛をもて常によろこべ 20我子よ
何なればあそびめをたのしみ 淫婦の胸を
懐くや 21それ人の途はヱホバの目の前にあ
り 彼はすべて其行爲を量りたまふ 22悪者
はおのれの愆にとらへられ その罪の縄に
繫る 23彼は訓誨なきによりて死 その多く
の愚なることに由りて亡ぶべし

6 我子よ汝もし朋友のために保證をなし 他
人のために汝の手を拍ば **2** 汝その口の言
によりてわなにかかり その口の言によりて
とらへらるるなり **3** 我子よ汝友の手に陥り
しならば斯して自ら救へ すなはち往て自ら
謙たり只管なんぢの友に求め **4** 汝の目をし
て睡らしむることなく 汝の眼瞼をして閉し
むること勿れ **5** かりうどの手より鹿ののが
るるごとく 鳥とる者の手より鳥ののがるる
如くして みづからを救へ **6** 惰者よ蟻にゆき
其爲すところを観て智慧をえよ **7** 蟻は首領
なく有司なく君主なけれども **8** 夏のうちに
食をそなへ 収穫のときに糧を斂む **9** 惰者よ
汝いづれの時まで臥息むや いづれの時まで
睡りて起ざるや **10** しぼらく臥ししばらく睡
り 手を叉きてまた片時やすむさらば **11** 汝の
貧窮は盗人の如くきたり 汝の欠乏は兵士の
如くきたるべし **12** 邪曲なる人あしき人は虚
偽の言をもて事を行ふ **13** 彼は眼をもて眴せ
し 脚をもてしらせ 指をもて示す **14** その心
に虚偽をたもち 常に惡をはかり 争端を起す
15 この故にその禍害にはかに來り 援助なく
して立刻に敗らるべし **16** ヱホバの憎みたま
ふもの六あり 否その心に嫌ひたまふもの七
あり **17** 即ち驕る目いつはりをいふ舌 つみな
き人の血を流す手 **18** 惡き謀計をめぐらす心
すみやかに惡に趨る足 **19** 詐偽をのぶる證人
および兄弟のうちに争端をおこす者なり **20**
我子よ汝の父の誡命を守り 汝の母の法を棄
る勿れ **21** 常にこれを汝の心にむす び之を
なんぢの頸に佩よ **22** これは汝のゆくとき汝
をみちびき 汝の寝るとき汝をまもり 汝の寤
るとき汝とかたらん **23** それ誡命は燈火なり
法は光なり 教訓の懲治は生命の道なり **24**
これは汝をまもりて惡き婦よりまぬかれし
め 汝をたもちて淫婦の舌の諂媚にまどはさ
れざらしめん **25** その艶美を心に戀ふことな
かれ その眼瞼に捕へらるること勿れ **26** そ
れ娼妓のために人はただ僅に一撮の糧をの
こすのみにいたる 又淫婦は人の尊き生命を
求むるなり **27** 人は火を懐に抱きてその衣を
焚れざらんや **28** 人は熱火を踏て其足を焚れ
ざらんや **29** その隣の妻と姦淫をおこなふ者
もかくあるべし 凡て之に捫る者は罪なしと
せられず **30** 竊む者もし飢しときに其飢を充
さん爲にぬすめるならば人これを藐ぜじ **31**
もし捕へられなばその七倍を償ひ其家の所
有をことごとく出さざるべからず **32** 婦と姦
淫をおこなふ者は智慧なきなり 之を行ふ者
はおのれの霊魂を亡し **33** 傷と陵辱とをうけ
て其恥を雪ぐこと能はず **34** 妒忌その夫をし
て忿怒をもやさしむればその怨を報ゆると
きかならず寛さじ **35** いかなる贖物をも顧み
ず 衆多の饋物をなすともやはらがざるべし

7 我子よわが言をまもり我が誡命を汝の心
にたくはへよ **2** 我が誡命をまもりで生命
をえよ 我法を守ること汝の眸子を守るが如
くせよ **3** これを汝の指にむすび これを汝の
心の碑に銘せ **4** なんぢ智慧にむかひて汝は
わが姉妹なりといひ 明理にむかひて汝はわ
が友なりといへ **5** さらば汝をまもりて淫婦
にまよはざらしめ 言をもて媚る娼妓にとほ
ざからしめん **6** われ我室の牖により櫺子よ
りのぞきて **7** 拙き者のうち幼弱者のうちに
一人の智慧なき者あるを観たり **8** 彼衢をす
ぎ婦の門にちかづき其家の路にゆき **9** 黄昏
に半宵に夜半に黒暗の中にあるけり **10** 時に
娼妓の衣を着たる狡らなる婦かれにあふ **11**
この婦は譁しくしてつつしみなく 其足は家
に止らず **12** あるときは衢にあり 或時はひ

ろばにあり すみずみにたちて人をうかがふ
13 この婦かれをひきて接吻し恥しらぬ面を
もていひけるは 14 われ酬恩祭を献げ今日す
でにわが誓願を償せり 15 これによりて我な
んぢを迎へんとていで 汝の面をたづねて汝
に逢へり 16 わが榻には美しき褥およびエジ
プトの文枲をしき 17 沒薬蘆薈桂皮をもて我
が榻にそそげり 18 來れわれら詰朝まで情を
つくし愛をかよはして相なぐさめん 19 そは
夫は家にあらず遠く旅立して 20 手に金嚢を
とれり 望月ならでは家に歸らじと 21 多の
婉言をもて惑し口唇の諂媚をもて誘へ 22 わ
かき人ただちにこれに隨へり あたかも牛の
宰地にゆくが如く 愚なる者の桎梏をかけら
るる爲にゆくが如し 23 遂には矢その肝を刺
さん 烏の速かに羅にいりてその生命を喪ふ
に至るを知ざるがごとし 24 小子等よいま我
にきけ 我が口の言に耳を傾けよ 25 なんぢ
の心を淫婦の道にかたむくること勿れ また
これが徑に迷ふこと勿れ 26 そは彼は多の人
を傷つけて仆せり 彼に殺されたる者ぞ多か
る 27 その家は陰府の途にして死の室に下り
ゆく (Sheol h7585)

8 智慧は呼はらざるか 聡明は聲を出さざる
か 2 彼は路のほとりの高處また街衝のな
かに立ち 3 邑のもろもろの門 邑の口および
門々の入口にて呼はりいふ 4 人々よわれ汝
をよび 我が聲をもて人の子等をよぶ 5 拙き
者よなんぢら聡明に明かなれ 愚なる者よ汝
ら明かなる心を得よ 6 汝きけ われ善事をか
たらん わが口唇をひらきて疋事をいださん
7 我が口は眞実を述べわが口唇はあしき事
を憎むなり 8 わが口の言はみな義し そのう
ちに虚偽と奸邪とあることなし 9 是みな智
煮の明かにするところ 知識をうる者の正と
するところなり 10 なんぢら銀をうくるより
は我が教をうけよ 精金よりもむしろ知識を
えよ 11 それ智慧は眞珠に愈れり 凡の寶も
之に比ぶるに足らず 12 われ智慧は聡明をす
みかとし 知識と謹愼にいたる 13 ヱホバを
畏るるとは惡を憎むことなり 我は傲慢と驕
奢 惡道と虚偽の口とを憎む 14 謀略と聡明
は我にあり 我は了知なり 我は能力あり 15
我に由て王者は政をなし 君たる者は義しき
律をたて 16 我によりて主たる者および牧伯
たちなど瓦て地の審判人は世ををさむ 17 わ
れを愛する者は我これを愛す 我を切に求む
るものは我に遇ん 18 富と榮とは我にあり
貴き寶と公義とも亦然り 19 わが果は金より
も精舎よりも愈り わが利は精銀よりもよし
20 我は義しき道にあゆみ 公平なる路徑のな
かを行む 21 これ我を愛する者に貨財をえさ
せ 又その庫を充しめん爲なり 22 ヱホバい
にしへ其御わざをなしそめたまへる前に そ
の道の始として我をつくりたまひき 23 永遠
より元始より地の有ざりし前より我は立ら
れ 24 いまだ海洋あらず いまだ大なるみづ
の泉あらざりしとき我すでに生れ 25 山いま
ださだめられず 陵いまだ有ざりし荊に我す
ずでに生れたり 26 即ち神いまだ地をも野を
も地の塵の根元を石造り給はざりし時なり
27 かれ天をつくり海の面に穹蒼を張たまひ
しとき我かしこに在りき 28 彼うへに雲氣を
かたく定め 淵の泉をつよくならしめ 29 海
にその限界をたて 水をしてその岸を踰えざ
らしめ また地の基を定めたまへるとき 30
我はその傍にありて創造者となり 日々に欣
び恒にその前に樂み 31 その地にて樂み又世
の人を喜べり 32 されば小子等よ いま我に
きけ わが道をまもる者は福ひなり 33 教を

ききて智慧をえよ 之を棄ることなかれ 34
凡そ我にきき 日々わが門の傍にまち わが戸
口の柱のわきにたつ人は福ひなり 35そは我
を得る者は生命をえ ヨホバより恩寵を獲れ
ばなり 36我を失ふものは自己の生命を害ふ
すべて我を惡むものは死を愛するなり

9 智慧はその家を建て その七の柱を砍成し
2その畜を宰り その酒を混和せ その筵を
そなへ 3その婢女をつかはして邑の高處に
呼はりいはしむ 4拙者よここに來れと また
智慧なき者にいふ 5汝等きたりて我が糧を
食ひ わがまぜあはせたる酒をのみ 6拙劣を
すてて生命をえ 聡明のみちを行め 7嘲笑者
をいましむる者は恥を己にえ 惡人を責むる
者は疵を己にえん 8嘲笑者を責むることな
かれ 恐くは彼なんぢを惡まん 智慧ある者を
せめよ 彼なんぢを愛せん 9智慧ある者に授
けよ 彼はますます智慧をえん 義者を教へよ
彼は知識に監まん 10ヨホバを畏ることは
智慧の根本なり 聖者を知るは聡明なり 11
我により汝の日は多くせられ 汝のいのちの
年は増べし 12汝もし智慧あらば自己のため
に智慧あるなり 汝もし嘲らば汝ひとり之を
負ん 13愚なる婦は囂しく且つたなくして何
事をも知らず 14その家の門に坐し邑のたか
き處にある座にすわり 15道をますぐに過る
往來の人を招きていふ 16拙者よここに來れ
と また智慧な在りき人にむかひては之にい
ふ 17竊みたる水は甘く密かに食ふ糧は美味
ありと 18彼處にある者は死し者その客は陰
府のふかき處にあることを是等の人は知ら
ざるなり (Sheol h7585)

10 ソロモンの箴言 智慧ある子は父を欣ば
す 愚なる子は母の憂なり 2不義の財は
益なし されど正義は救ひて死を脱かれし
む 3ヨホバは義者の霊魂を餓ゑしめず 惡
者にその欲するところを得ざらしむ 4手を
ものうくして動くものは貧くなり 勤めは
たらく者の手は富を得 5夏のうちに斂むる
者は智き子なり 収穫の時にねむる者は辱
をきたす子なり 6義者の首には福祉きた
り 惡者の口は強暴を掩ふ 7義者の名はた
讃られ惡者の名は腐る 8心の智き者は誡命
を受く されど口の頑愚なる者は滅さる 9
直くあゆむ者はそのあゆむこと安し され
どその途を曲ぐる者は知らるべし 10眼を
もて眴せする者は憂をおこし 口の頑愚な
る者は亡さる 11義者の口は生命の泉なり
惡者の口は強暴を掩ふ 12怨恨は争端をお
こし 愛はすべての愆を掩ふ 13哲者のくち
びるには智慧あり 智慧なき者の背のため
には鞭あり 14智慧ある者は知識をたくは
ふ 愚かなる者の口はいまにも滅亡をきた
らす 15富者の資財はその堅き城なり 貧者
のともしきはそのほろびなり 16義者が動
作は生命にいたり 惡者の利得は罪にいた
る 17教をまもる者は生命の道にあり懲戒を
すつる者はあやまりにおちいる 18怨をかく
す者には虚偽のくちびるあり 誹謗をいだ
す者は愚かなる者なり 19言おほければ罪な
きことあたはず その口唇を禁むるものは
智慧あり 20義者の舌は精銀のごとし 惡者
の心は値すくなし 21義者の口唇はおほくの
人をやしなひ 愚なる者は智慧なきに由て
死ぬ 22ヨホバの祝福は人を富す 人の労苦
はこれに加ふるところなし 23愚かなる者は
惡をなすを戯れごとのごとくす 智慧のさ
とかる人にとりても是のごとし 24惡者の怖
るるところは自己にきたり 義者のねがふ
ところはあたへらる 25狂風のすぐるとき惡

者は無に婦せん 義者は窮なくたもつ基の
ごとし 26惰る者のこれを遣すものに於るは
酢の歯に於るが如く煙の目に於るが如し 27
ヨホバを畏ることは人の日を多くす さ
れど惡者の年はちぢめらる 28義者の望は喜
悦にいたり惡者の望は絶べし 29ヨホバの途
は直者の城となり 惡を行ふものの滅亡と
なる 30義者は何時までも動かされず 惡者
は地に住むことを得じ 31義者の口は智慧を
いだすなり 虚偽の舌は抜るべし 32義者の
くちびるは喜ばるべきことをわきまへ 惡
者の口はいつはりを語る

11 いつはりの權衡はヨホバに惡まれ 義し
き分銅は彼に欣ばる 2驕傲きたれば辱
も亦きたる謙だる者には智慧あり 3直者の
端荘は己を導き悖逆者の邪曲は己を亡す 4
寶は震怒の日に益なし されど正義は救ふ
て死をまぬかれしむ 5完全者はその正義に
よりてその途を直くせられ 惡者はその惡
によりて跌るべし 6直者はその正義により
て救はれ 悖逆者は自己の惡によりて執へ
らる 7惡人は死るときにその望たえ 不義な
る者の望もまた絶べし 8義者は艱難より救
はれ 惡者はこれに代る 9邪曲なる者は口を
もてその鄰を亡す されど義しき者はその
知識によりて救はる 10義しきもの幸福を受
ればその城邑に歓喜あり 惡きもの亡さる
れば歓喜の聲おこる 11城邑は直者の祝ふに
倚て高く挙られ 惡者の口によりて亡さる 12
その鄰を侮る者は智慧なし 聡明人はその
口を噤む 13往て人の是非をいふ者は密事を
洩し 心の忠信なる者は事を隠す 14はかり
ごとなければ民たふれ 議士多ければ平安
なり 15他人のために保證をなす者は苦難を
うけ 保證を嫌ふ者は平安なり 16柔順なる
婦は榮誉をえ 強き男子は資財を得 17慈悲
ある者は己の霊魂に益をくはへ 残忍者は
おのれの身を擾はす 18惡者の獲る報はぴ
なしく 義を播くものの得る報賞は確し 19
堅く義をたもつ者は生命にいたり 惡を追
もとむる者はおのれの死をまねく 20心の
戾れる者はヨホバに憎まれ 直く道を歩む
者は彼に悦ばる 21手に手をあはするとも
惡人は罪をまぬかれず 義人の苗裔は救を
得 22美しき婦のつつしみなきは金の環の豕
の鼻にあるが如し 23義人のねがふところは
凡て福祉にいたり 惡人ののぞむところは
震怒にいたる 24ほどこし散して反りて増
ものあり 與ふべきを吝みてかへりて貧し
きにいたる者あり 25施與を好むものは肥
え 人を潤ほす者はまた利潤をうく 26穀物
を蔵めて糶ざる者は民に阻はる 然れど售
る者の首には祝福あり 27善をもとむる者
は恩恵をえん 惡をもとむる者には惡き事
きたらん 28おのれの富を恃むものは仆れ
ん されど義者は樹の青葉のごとくさかえ
ん 29おのれの家をくるしむるものは風をえ
て所有とせん 愚なる者は心の智きものの
僕とならん 30義人の果は生命の樹なり 智
慧ある者は人を捕ふ 31みよ義人すらも世に
ありて報をうくべし況て惡人と罪人とをや

12 訓誨を愛する者は知識を愛す 懲戒を惡
むものは畜のごとし 2善人はヨホバの
恩寵をうけ 惡き謀略を設くる人はヨホバに
罰せちる 3人は惡をもて堅く立ことあたは
ず 義人の根は動くことなし 4賢き婦はその
夫の冠弁なり 辱をきたらする婦は夫をして
その骨に腐あるが如くならしむ 5義人のお
もひは直し 惡者の計るところは虚偽なり 6
惡者の言は人の血を流さんとて伺ふ され

ど直者の口は人を救ふなり 7惡者はたふさ
れて無ものとならん されど義者の家は立
べし 8人はその聡明にしたがひて誉られ 心
の悖れる者は藐めらる 9卑賤してしもべあ
る者は自らたかぶりて食に乏き者に愈る 10
義者はその畜の生命を顧みる されど惡者
は残忍をもてその憐憫とす 11おのれの田地
を耕すものは食にあく 放蕩なる人にした
がふ者は智慧なし 12惡者はあしき人の獲た
る物をうらやみ 義者の根は芽をいだす 13
惡者はくちびるの愆によりて罟に陥る さ
れど義者は患難の中よりまぬかれいでん 14
人はその口の徳によりて福祉に飽ん 人の
手の行爲はその人の身にかへるべし 15愚な
る者はみづからその道を見て正しとす さ
れど智慧ある者はすすめを容る 16愚なる者
はただちに怒をあらはし 智きものは恥を
つつむ 17眞實をいふものは正義を述べ い
つはりの證人は虚偽をいふ 18妄りに言をい
だし劍をもて刺がごとくする者あり され
ど智慧ある者の舌は人をいやす 19眞理をい
ふ口唇は何時までも存つ されど虚偽をい
ふ舌はただ瞬息のあひだのみなり 20惡事
をはかる者の心には欺詐あり 和平を謀る
者には歓喜あり 21義者には何の禍害も來
らず 惡者はわざはひをもて充さる 22いつ
はりの口唇はヱホバに憎まれ 眞實をおこ
なふ者は彼に悦ばる 23賢人は知識をかく
す されど愚たる者のこころは愚なる事を
述ぶ 24勤めはたらく者の手は人ををさむる
にいたり 惰者は人に服ふるにいたる 25うれ
ひ人の心にあれば之を屈ます されど善言
はこれを樂します 26義者はその友に道を示
す されど惡者は自ら途にまよふ 27惰者は
おのれの猟獲たる物をも燔ず 勉めはたら
くことは人の貴とき寶なり 28義しき道には
生命ありその道すぢには死なし

13 智慧ある子は父の教訓をきき 戯謔者は
懲治をきかず 2人はその口の徳により
て福祉をくらひ悖逆者の霊魂は強暴をくら
ふ 3その口を守る者はその生命を守る その
口唇を大きくひらく者には滅亡きたる 4惰
る者はこころに慕へども得ることなし 勤め
はたらく者の心は豊饒なり 5義者は虚偽の
言をにくみ 惡者ははぢをかうむらせ面を赤
くせしむ 6義は道を直くあゆむ者をまもり
惡は罪人を倒す 7自ら富めりといひあらは
して些少の所有もなき者あり 自ら貧しと稱
へて資財おほき者ありi 8人の資財はその生
命を贖ふものとなるあり 然ど貧者は威嚇を
きくことあらず 9義者の光は輝き惡者の燈
火はけさる 10驕傲はただ争端を生ず 勧告
をきく者は智慧あり 11詭詐をもて得たる資
財は減る されど手をもて聚めたくはふる者
はこれを増すことを得 12望を得ること遅き
ときは心を疾しめ 願ふ所既にとぐるときは
生命の樹を得たるがごとし 13御言をかろん
ずる者は亡され 誡命をおそるる者は報賞を
得 14智慧ある人の教訓はいのちの泉なり
能く人をして死の罟を脱れしむ 15善にして
哲きものは恩を蒙る されど悖逆者の途は艱
難なり 16凡そ賢者は知識に由りて事をおこ
なひ 愚なる者はおのれの痴を顕す 17惡き
使者は災禍に陥る されど忠信なる使者は良
薬の如し 18貧乏と恥辱とは教訓をすつる者
にきたる されど譴責を守る者は尊まる 19
望を得れば心に甘し 愚なる者は惡を棄つる
ことを嫌ふ 20智慧ある者と偕にあゆむもの
は智慧をえ 愚なる者の友となる者はあしく
なる 21わざはひは罪人を追ひ 義者は善報

をうく 22 善人はその産業を子孫に遺す されど罪人の資材は義者のために蓄へらる 23
貧しき者の新田にはおほくの糧あり されど
不義によりて亡る者あり 24 鞭をくはへざる
者はその子を憎むなり 子を愛する者はしき
りに之をいましむ 25 義しき者は食をえて胞
く されど惡者の腹は空し

14 智慧ある婦はその家をたて 愚なる婦は
おのれの手をもて之を毀つ 2 直くあゆ
む者はヨホバを畏れ 曲りてあゆむ者はこれ
を侮る 3 愚なる者の口にはその傲のために
鞭笞あり 智者の口唇はおのれを守る 4 牛な
ければ飼蒭倉むなし牛の力によりて生産る
物おほし 5 忠信の證人はいつはらず 虚偽の
あかしびとは謊言を吐く 6 嘲笑者は智慧を
求むれどもえず 哲者は知識を得ること容易
し 7 汝おろかなる者の前を離れされ つひに
知識の彼にあるを見ざるべし 8 賢者の智慧
はおのれの道を曉るにあり 愚なる者の痴は
欺くにあり 9 おろろかなる者は罪をかろん
ず されど義者の中には恩恵あり 10 心の苦
みは心みづから知る其よろこびには他人あ
づからず 11 惡者の家は亡され 正直き者の
幕屋はさかゆ 12 人のみづから見て正しとす
る途にしてその終はつひに死にいたる途と
なるものあり 13 笑ふ時にも心に悲あり 歎
樂の終に憂あり 14 心の悖れる者はおのれの
途に飽かん 善人もまた自己に飽かん 15 拙
者はすべての言を信ず 賢者はその行を愼む
16 智慧ある者は怖れて惡をはなれ 愚なる者
はたかぶりて怖れず 17 怒り易き者は愚なる
ことを行ひ 惡き謀計を設くる者は惡まる 18
批者は愚なる事を得て所有となし 賢者は知
識をもて冠弁となす 19 惡者は善者の前に俯
伏し 罪ある者は義者の門に俯伏す 20 貧者
はその鄰にさへも惡まる されど富者を愛ず
る者はおほし 21 その鄰を藐むる者は罪あり
困苦者を憐むものは幸福あり 22 惡を謀る者
は自己をあやまるにあらずや 善を謀る者に
は憐憫と眞實とあり 23 すべての勤労には利
益あり されど口唇のことばは貧乏をきたら
するのみなり 24 智慧ある者の財寶はその冠
弁となる 愚なる者のおろかはただ痴なり 25
眞實の證人は人のいのちを救ふ 謊言を吐く
者は偽人なり 26 ヨホバを畏るることは堅き
依頼なり その児輩は逃避場をうべし 27 ヨ
ホバを畏るることは生命の泉なり 人を死の
罟より脱れしむ 28 王の榮は民の多きにあり
牧泊の衰敗は民を失ふにあり 29 怒を遲くす
る者は大なる知識あり 氣の短き者は愚なる
ことを顕す 30 心の安穩なるは身のいのちな
り 娼嫉は誉の腐なり 31 貧者を虐ぐる者は
その造主を侮るなり 彼をうやまふ者は貧者
をあはれむ 32 惡者はその惡のうちにて亡さ
れ義者はその死ぬる時にも望あり 33 智慧は
哲者の心にとどまり 愚なる者の衷にある事
はあらはる 34 義は國を高くし罪は民を辱し
む 35 さとき僕は王の恩を蒙ぶり 辱をきた
らす者はその震怒にあふ

15 柔和なる答は憤恨をとどめ厲しき言は
怒を激す 2 智慧ある者の舌は知識を善
きものとおもはしめ 愚なる者の口はおろか
をはく 3 ヨホバの目は何處にもありて惡人
と善人とを鑒みる 4 温柔き舌は生命の樹な
り 悖れる舌は霊塊を傷ましむ 5 愚なる者は
その父の訓をかろんず 誡命をまもる者は賢
者なり 6 義者の家には多くの資財あり 惡者
の利潤には擾累あり 7 智者のくちびるは知
識をひろむ 愚なる者の心は定りなし 8 惡者
の祭物はヨホバに憎まれ 直き人の祈は彼に

悦ばる 9 惡者の道はヨホバに憎まれ 正義を
もとむる者は彼に愛せらる 10 道をはなるる
者には厳しき懲治あり 譴責を惡む者は死ぬ
べし 11 陰府と況淪とはヨホバの目の前にあ
り 況て人の心をや (Sheol h7585) 12 嘲笑昔は誡
めらるることを好まず また智慧ある者に近
づかず 13 心に喜樂あれば顔色よろこばし
心に憂苦あれば氣ふさぐ 14 哲者のこころは
知識をたづね 愚なる者の口は愚をくらふ 15
艱難者の日はことごとく惡く 心の懽べる者
は恒に酒宴にあり 16 すこしの物を有てヨホ
バを畏るるは多の寶をもちて擾煩あるに愈
る 17 蔬菜をくらひて互に愛するは肥たる牛
を食ひて互に恨むるに愈る 18 憤ほり易きも
のは争端をおこし 怒をおそくする者は争端
をとどむ 19 惰者の道は棘の底に似たり 直
者の途は平坦なり 20 智慧ある子は父をよろ
こばせ 愚なる人はその母をかろんず 21 無
知なる者は愚なる事をよろこび 哲者はその
途を直くす 22 相議ることあらざれば謀計や
ぶる 議者おほければ謀計かならず成る 23
人はその口の答によりて喜樂をう 言語を出
して時に適ふはいかに善らずや 24 哲人の途
は生命の路にして上へ昇りゆく これ下にあ
るところの陰府を離れんが爲なり (Sheol h7585)
25 ヨホバはたかぶる者の家をほろぼし 寡婦
の地界をさだめたまふ 26 あしき謀計はヨホ
バに憎まれ 温柔き言は潔白し 27 不義の利
をむさぼる者はその家をわづらはせ 賄賂を
にくむ者は活ながらふべし 28 義者の心は答
ふべきことを考へ 惡者の口は惡を吐く 29
ヨホバは惡者に遠ざかり 義者の祈祷をきき
たまふ 30 目の光は心をよろこばせ 好音信
は骨をうるほす 31 生命の誡命をきくところ
の耳は智慧ある者の中間に駐まる 32 教をす
つる者は自己の生命をかろんずるなり 懲治
をきく者は聡明を得 33 ヨホバを畏るることは智慧の訓なり 謙遜は尊貴に先だつ

16 心に謀るところは人にあり 舌の答は
ヨホバより出づ 2 人の途はおのれの
目にことごとく潔しと見ゆ 惟ヨホバ霊魂
をはかりたまふ 3 なんぢの作爲をヨホ
バに託せよ さらば汝の謀るところ必ず成
るべし 4 ヨホバはすべての物をおのお
のその用のために造り 惡人をも惡き日の
ために造りたまへり 5 すべて心たかぶ
る者はヨホバに惡まれ 手に手をあはする
とも罪をまぬかれじ 6 憐憫と眞實とに
よりて愆は贖はる ヨホバを畏るることに
よりて人惡を離る 7 ヨホバもし人の途を
喜ばば その人の敵をも之と和がしむべし
8 義によりて得たるところの僅少なる物は不
義によりて得たる多の資財にまさる 9 人は
心におのれの途を考へはかる されどその
歩履を導くものはヨホバなり 10 王のくちび
るには神のさばきあり 審判するときその
口あやまる可らず 11 公平の權衡と天秤とは
ヨホバのものなり 嚢にある分銅もことご
とく彼の造りしものなり 12 惡をおこなふこ
とは王の憎むところなり 是その位は公義
によりて堅く立ばなり 13 義しき口唇は王に
よろこばる 彼等は正直をいふものを愛す 14
王の怒は死の使者のごとし 智慧ある人はこ
れをなだむ 15 王の面の光には生命あり その
恩寵は春雨の雲のごとし 16 智慧を得るは金
をうるよりも更に善らずや 聡明をうるは
銀を得るよりも望まし 17 惡を離るるは直き
人の路なり おのれの道を守るは霊魂を守
るなり 18 驕傲は滅亡にさきだち誇る心は傾
跌にさきだつ 19 卑き者に交りて謙たるは驕

ぶる者と偕にありて贈物をわかつに愈る 20
愼みて御言をおこなふ者は益をうべし ヱ
ホバに倚頼むものは福なり 21 心に智慧あれ
ば哲者と稱へらる くちびる甘ければ人の
知識をます 22 明哲はこれを持つものに生命
の泉となる 愚なる者をいましむる者はお
のれの痴是なり 23 智慧ある者の心はおのれ
の口ををしへ 又おのれの口唇に知識をま
す 24 こころよき言は蜂蜜のごとくにして
霊魂に甘く骨に良薬となる 25 人の自から見
て正しとする途にして その終はつひに死
にいたる途となるものあり 26 労をるものは
飲食のために骨をる 是その口おのれに迫
ればなり 27 邪曲なる人は惡を掘る その口
唇には烈しき火のごときものあり 28 いつは
る者はあらそひを起し つけぐちする者は
朋友を離れしむ 29 強暴人は沃の鄰をいざな
ひ 之を善らざる途にみちびく 30 その目を
閉て惡を謀り その口唇を蹙めて惡事を成
遂ぐ 31 白髪は榮の冠弁なり 義しき途にて
これを見ん 32 怒を遲くする者は勇士に愈
り おのれの心を治むる者は城を攻取る者
に愈る 33 人は籤をひく されど事をさだむ
るは全くヱホバにあり

17 睦じうして一塊の乾けるパンあるは あ
らそひありて宰れる畜の盈たる家に愈
る 2 かしこき僕は恥をきたらする子ををさ
め 且その子の兄弟の中にありて産業を分ち
取る 3 銀を試むる者は坩堝 金を試むる者は
鑢 人の心を試むる者はヱホバなり 4 惡を行
ふものは虚偽のくちびるにきき 虚偽をいふ
者はあしき舌に耳を傾ぶく 5 貧人を嘲るも
のはその造主をあなどるなり 人の災禍を喜
ぶものは罪をまぬかれず 6 孫は老人の冠弁
なり 父は子の榮なり 7 勝れたる事をいふは
愚なる人に適はず 況て虚偽をいふ口唇は君
たる者に適はんや 8 贈物はこれを受る者の
目には貴き珠のごとし その向ふところにて
凡て幸福を買ふ 9 愛を追求むる者は人の過
失をおほふ 人の事を言ひふるる者は朋友を
あひ離れしむ 10 一句の誡命の智人に徹るは
百回扑つことの愚なる人に徹るよりも深し
11 叛きもとる者はただ惡きことのみをもと
む 比故に彼にむかひて残忍なる使者遣はさ
る 12 愚なる者の愚妄をなすにあはんよりは
寧ろ子をとられたる牝熊にあへ 13 惡をもて
善に報ゆる者は惡その家を離れじ 14 争端の
起源は堤より水をもらすに似たり この故に
あらそひの起らざる先にこれを止むべし 15
惡者を義とし義者を惡しとするこの二の者
はヱホバに憎まる 16 愚なる者はすでに心な
し何ぞ智慧をかはんとて手にその價の金を
もつや 17 朋友はいづれの時にも愛す 兄弟
は危難の時のために生る 18 智慧なき人は手
を拍てその友の前にて保證をなす 19 争端を
このむ者は罪を好み その門を高くする者は
敗壞を求む 20 邪曲なる心ある者はさいはひ
を得ず その舌をみだりにする者はわざはひ
に陷る 21 愚なる者を産むものは自己の憂を
生じ 愚なる者の父は喜樂を得ず 22 心のた
のしみは良薬なり 霊魂のうれひは骨を枯す
23 惡者は人の懐より賄賂をうけて審判の道
をまぐ 24 智慧は哲者の面のまへにあり さ
れど愚なる者は目を地の極にそそぐ 25 愚な
る子は其父の憂となり 亦これを生る母の煩
労となる 26 義者を罰するは善らず 貴き者
をその義ががために扑は善らず 27 言を寡く
する者は知識あり 心の静なる者は哲人なり
28 愚なる者も黙するときは智慧ある者と思

はれ その口唇を閉るときは哲者とおもはるべし

18 自己を人と異にする者はおのれの欲ずるところのみを求めてすべての善き考察にもとる **2** 愚なる者は明哲を喜ばず 惟おのれの心意を顕すことを喜ぶ **3** 惡者きたれば藐視したがひてきたり 恥きたれば凌辱もともに來る **4** 人の口の言は深水の如し 湧てながるる川 智慧の泉なり **5** 惡者を偏視るは善らず 審判をなして義者を惡しとするも亦善らず **6** 愚なる者の口唇はあらそひを起しその口は打るることを招く **7** 愚なる者の口はおのれの敗壞となり その口唇はおのれの靈魂の罟となる **8** 人の是非をいふものの言はたはぶれのごとしといへども反つて腹の奥にいる **9** その行爲をおこたる者は滅すものの兄弟なり **10** ヨホバの各はかたき櫓のごとし 義者は之に走りいりて救を得 **11** 富者の資財はその堅き城なり これを高き石垣の如くに思ふ **12** 人の心のたかぶりは滅亡に先だち 謙遜はたふとまるる事にさきだつ **13** いまだ事をきかざるさきに應ふる者は愚にして辱をかうぶる **14** 人の心は尚其疾を忍ぶべし されど心の傷める時は誰かこれに耐んや **15** 哲者の心は知識をえ 智慧ある者の耳は知識を求む **16** 人の贈物はその人のために道をひらき かつ貴きものの前にこれを導く **17** 先に訴訟の理由をのぶるものは正義に似たれども その鄰人きたり詰問ひてその事を明かにす **18** 籤は争端をとどめ且つよきものの間にへだてとなる **19** 怒れる兄弟はかたき城にもまさりて説き伏せがたし 兄弟のあらそひは檜の貫木のごとし **20** 人は口の德によりて腹をあかし その口唇の德によりて自ら飽べし **21** 死生は舌の權能にあり これを愛する者はその果を食はん **22** 妻を得るものは美物を得るなり 且ヨホバより恩寵をあたへらる **23** 貧者は哀なる言をもて乞ひ 富人は厲しき答をなす **24** 多の友をまうくる人は遂にその身を亡す 但し兄弟よりもたのもしき知己もまたあり

19 ただしく歩むまづしき者は くちびるの悖れる愚なる者に愈る **2** 心に思慮なければ善らず 足にて急ぐものは道にまよふ **3** 人はおのれの痴によりて道につまづき 反て心にヨホバを怨む **4** 資財はおほくの友をあつむ されど貧者はその友に疎まる **5** 虚偽の證人は罰をまぬかれず 謊言をはくものは避るることをえず **6** 君に媚る者はおほし 凡そ人は贈物を與ふる者の友となるなり **7** 貧者はその兄弟すらも皆これをにくむ 況てその友これに遠ざからざらんや 言をはなちてこれを呼とも去てかへらざるなり **8** 智慧を得る者はおのれの靈魂を愛す 聡明をたもつ者は善福を得ん **9** 虚偽の證人は罰をまぬかれず 謊言をはく者はほろぶべし **10** 愚なる者の驕奢に居るは適当からず 況て僕にして上に在る者を治むることをや **11** 聡明は人に怒をしのばしむ 過失を宥すは人の榮誉なり **12** 王の怒は獅の吼るが如く その恩典は草の上におく露のごとし **13** 愚なる子はその父の災禍なり 妻の相争そふは雨漏のたえぬにひとし **14** 家と資財とは先組より承嗣ぐもの 賢き妻はヨホバより賜ふものなり **15** 懶惰は人を酣寐せしむ 懈怠人は飢べし **16** 誠命を守るものは自己の靈魂を守るなり その道をかろむるものは死ぬべし **17** 貧者をあはれむ者はヨホバに貸すなり その施濟はヨホバ償ひたまはん **18** 望ある間に汝の子を打て これを殺すこころを起すなかれ **19**

然ることの烈しき者は罰をうく 汝もしこ
れを救ふともしばしば然せざるを得じ 20なん
ぢ勧をきき訓をうけよ 然ばなんぢの終
に智慧あらん 21人の心には多くの計畫あり
されど惟ヨホバの旨のみ立べし 22人のよろ
こびは施濟をするにあり 貧者は謊人に愈
る 23ヨホバを畏ることは人をして生命に
いたらしめ かつ恒に飽足りて災禍に遇ざら
しむ 24惰者はその手を盤にいるるも之をそ
の口に挙ることをだにせず 25嘲笑者を打て
さらば拙者も愼まん 哲者を譴めよ さらばか
れ知識を得ん 26父を煩はし母を逐ふは羞赧
をきたらし凌辱をまねく子なり 27わが子よ
哲者を離れしむる教を聴くことを息めよ 28
悪き證人は審判を嘲り 悪者の口は悪を呑
む 29審判は嘲笑者のために備へられ 鞭は
愚なる者の背のために備へらる

20 酒は人をして嘲らせ 濃酒は人をして騒
がしむ 之に迷はさるる者は無智なり 2
王の震怒は獅の吼るがごとし 彼を怒らする
者は自己のいのちを害ふ 3穏かに居りて争
はざるは人の榮誉なりすべて愚なる者は怒
り争ふ 4惰者は寒ければとて耕さず この故
に収穫のときにおよびて求るとも得るとこ
ろなし 5人の心にある謀計は深き井の水の
ごとし 然れど哲人はこれを汲出す 6凡そ人
は各自おのれの善を誇る されど誰か忠信な
る者に遇しぞ 7身を正しくして歩履む義人
はその後の子孫に福祉あるべし 8審判の位
に坐する王はその目をもてすべての悪を散
す 9たれか我わが心をきよめ わが罪を潔め
られたりといひ得るや 10二種の權衡二種の
斗量は等しくヨホバに憎まる 11幼子といへ
どもその動作によりておのれの根性の清き
か或は正しきかをあらはす 12聴くところの
耳と視るところの眼とはともにヨホバの造
り給へるものなり 13なんぢ睡眠を愛するこ
と勿れ 恐くは貧窮にいたらん 汝の眼をひら
け 然らば糧に飽べし 14買者はいふ悪し悪し
と 然れど去りて後はみづから誇る 15金もあ
り眞珠も多くあれど貴き器は知識のくちび
るなり 16人の保證をなす者よりは先その衣
をとれ 他人の保證をなす者をばかたくとら
へよ 17欺きとりし糧は人に甜し されど後
にはその口に沙を充されん 18謀計は相議る
によりて成る 戦はんとせば先よく議るべし
19あるきめぐりて人の是非をいふ者は密事
をもらす 口唇をひらきてあるくものと交る
こと勿れ 20おのれの父母を罵るものはその
燈火くらやみの中に消ゆべし 21初に俄に得
たる産業はその終さいはひならず 22われ悪
に報いんと言ふこと勿れ ヨホバを待て 彼な
んぢを救はん 23二種の分銅はヨホバに憎ま
る 虚偽の權衡は善らず 24人の歩履はヨホ
バによる 人いかで自らその道を明かにせん
や 25漫に誓願をたつることは其人の罟とな
る誓願をたててのちに考ふることも亦然り
26賢き王は箕をもて簸るごとく悪人を散し
車輪をもて碾すごとく之を罰す 27人の霊魂
はヨホバの燈火にして人の心の奥を窺ふ 28
王は仁慈と眞実をもて自らたもつ その位も
また恩恵のおこなひによりて堅くなる 29少
者の榮はその力 おいたる者の美しきは白髪
なり 30傷つくまでに打たば悪きところきよ
まり 打てる鞭は腹の底までもとほる

21 王の心はヨホバの手の中にありて恰か
も水の流れのごとし 彼その聖旨のまま
に之を導きたまふ 2人の道はおのれの目に
正しとみゆ されどヨホバは人の心をはかり
たまふ 3正義と公平を行ふは犠牲よりも愈

りてヨホバに悦ばる 4高ぶる目と驕る心と
は惡人の光にしてただ罪のみ 5勤めはたら
く者の圖るところは遂にその身を豊裕なら
しめ 凡てさわがしく急ぐ者は貧乏をいたす
6虚偽の舌をもて財を得るは吹はらはるる
雲烟のごとし 之を求むる者は死を求むるな
り 7惡者の残虐は自己を亡す これ義しきを
行ふことを好まさればなり 8罪人の道は曲
り 潔者の行爲は直し 9相争ふ婦と偕に室に
居らんよりは屋蓋の隅にをるはよし 10惡者
の霊魂は惡をねがふ その鄰も彼にあはれみ
見られず 11あざけるもの罰をうくれば拙者
は智慧を得 ちゑあるもの教をうくれば知識
を得 12義しき神は惡者の家をみとめて惡者
を滅亡に投いれたまふ 13耳を掩ひて貧者の
呼ぶ聲をきかざる者は おのれ自ら呼ぶとき
もまた聽れざるべし 14潜なる饋物は忿恨を
なだめ 懐中の賄賂は烈しき瞋恚をやはらぐ
15公義を行ふことは義者の喜樂にして 惡を
行ふものの敗壊なり 16さとりの道を離るる
人は死し者の集会の中にをらん 17宴樂を好
むものは貧人となり 酒と膏とを好むものは
富をいたさじ 18惡者は義者のあがなひとな
り 悖れる者は直き者に代る 19争ひ怒る婦
と偕にをらんよりは荒野に居るはよし 20智
慧ある者の家には貴き寶と膏とあり 愚なる
人は之を呑つくす 21正義と憐憫と追求むる
者は生命と正義と尊貴とを得べし 22智慧あ
る者は強者の城にのぼりて その堅く頼むと
ころを倒す 23口と舌とを守る者はその霊魂
を守りて患難に遇せじ 24高ぶり驕る者を嘲
笑者となづく これ驕者を逞しくして行ふも
のなり 25惰者の情慾はおのれの身を殺す
是はその手を肯て働かせざればなり 26人は
終日しきりに慾を図る されど義者は與へて
吝まず 27惡者の献物は憎まる 況て惡き事
のために献ぐる者をや 28虚偽の證人は滅さ
る 然れど聽く人は恒にいふべし 29惡人は
その面を厚くし 義者はその道を謹む 30ヨ
ホバにむかひては智慧も明哲も謀賂もなす
ところなし 31戦闘の日のために馬を備ふ
されど勝利はヨホバによる

22 嘉名は大なる富にまさり恩寵は銀また
金よりも佳し 2富者と貧者と偕に世に
をる凡て之をる造りし者はヨホバなり 3賢
者は災禍を見てみづから避け 拙者はすすみ
て罰をうく 4謙遜とヨホバを畏るる事との
報は富と尊貴と生命となり 5悖れる者の途
には荊棘と罟とあり 霊魂を守る者は遠くこ
れを離れん 6子をその道に從ひて教へよ 然
ばその老たる時も之を離れじ 7富者は貧者
を治め借者は貸人の僕となる 8惡を播くも
のは禍害を穫り その怒の杖は廃るべし 9人
を見て恵む者はまた恵まる 此はその糧を貧
者に與ふればなり 10嘲笑者を逐へば争論も
亦さり 且闘諍も恥辱もやむ 11心の潔きを
愛する者はその口唇に憐憫をもてり 王その
友とならん 12ヨホバの目は知識ある者を守
る 彼は悖れる者の言を敗りたまふ 13惰者
はいふ獅そとにあり われ衢にて殺されんと
14妓婦の口は深き坑なり ヨホバに憎まるる
者これに陥らん 15痴なること子の心の中に
繋がる 懲治の鞭これを逐いだす 16貧者を
虐げて自らを富さんとする者と富者に與ふ
る者とは遂にかならず貧しくなる 17汝の耳
を傾ぶけて智慧ある者の言をきき且なんぢ
の心をわが知識に用ゐよ 18之を汝の腹にた
もちて 盡くなんぢの口唇にそなはらしめば
樂しかるべし 19汝をしてヨホバに倚頼まし
めんが爲にわれ今日これを汝に教ふ 20われ

勧言と知識とをふくみたる勝れし言を汝の
爲に録ししにあらずや 21 これ汝をして眞の
言の確實なることを曉らしめ 且なんぢを遣
しし者に其の言を持歸らしめん爲なり 22 弱
き者を弱きがために掠むることなかれ 艱難
者を門にて壓つくること勿れ 23 そはヨホバ
その訴を糺し且かれらを害ふものの生命を
そこなはん 24 怒る者と交ること勿れ 憤ほ
る人とともに往ことなかれ 25 恐くは汝その
道に效ひてみづから罟に陷らん 26 なんぢ人
と手をうつ者となることなかれ 人の負債の
保證をなすこと勿れ 27 汝もし償ふべきもの
あらずば人なんぢの下なる臥牀までも奪ひ
取ん 是壹よからんや 28 なんぢの先祖がた
てし古き地界を移すこと勿れ 29 汝その業に
巧なる人を見るか 斯る人は王の前に立ん か
ならず賤者の前にたたじ

23 なんぢ侯たる者とともに坐して食ふと
きは 愼みて汝の前にある者の誰なるか
を思へ 2 汝もし食を嗜む者ならば汝の喉に
刀をあてよ 3 その珍饈を貪り食ふこと勿れ
これ迷惑の食物なればなり 4 富を得んと思
煩らふこと勿れ 自己の明哲を恃むこと勿れ
5 なんぢ虛しきに歸すべき者に目をとむる
か 富はかならず自ら翅を生じて鷲のごとく
天に飛さらん 6 惡目をする者の糧をくらふ
ことなく その珍饈をむさぼりねがふことな
かれ 7 そはその心に思ふごとくその人とな
りも亦しかればなり 彼なんぢに食へ飲めと
いふこといへどもその心は汝に眞実ならず
8 汝つひにその食へる物を吐出すにいたり
且その出し懇懃の言もむなしくならん 9 愚
なる者の耳に語ること勿れ 彼なんぢが言の
示す明哲を藐めん 10 古き地界を移すことな
かれ 孤子の畑を侵すことなかれ 11 そはか
れが贖者は強し 必ず汝に對らひて之が訴を
のべん 12 汝の心を教に用ゐ 汝の耳を知識
の言に傾けよ 13 子を懲すことを爲ざるなか
れ 鞭をもて彼を打とも死ることあらじ 14
もし鞭をもて彼をうたばその霊魂を陰府よ
り救ふことをえん (Sheol h7585) 15 わが子よも
し汝のこころ智からば我が心もまた歓び 16
もし汝の口唇ただしき事をいはば我が腎腸
も喜ぶべし 17 なんぢ心に罪人をうらやむ勿
れ ただ終日ヨホバを畏れよ 18 そは必ず應
報ありて汝の望は廃らざればなり 19 わが子
よ汝ききて智慧をえ かつ汝の心を道にかた
ぶけよ 20 酒にふけり肉をたしむものと交る
こと勿れ 21 それ酒にふける者と肉を嗜む者
とは貧しくなり 睡眠を貪る者は敝れたる衣
をきるにいたらん 22 汝を生る父にきけ 汝
の老たる母を軽んずる勿れ 23 眞理を買へ
これを售るなかれ 智慧と誡命と知識とまた
然あれ 24 義き者の父は大によろこび 智慧
ある子を生る者はこれがために樂しまん 25
汝の父母を樂しませ 汝を生る者を喜ばせよ
26 わが子よ汝の心を我にあたへ 汝の目にわ
が途を樂しめ 27 それ妓婦は深き抗のごとく
淫婦は狭き井のごとし 28 彼は盗賊のごとく
人を窺ひ かつ世の人の中に悖れる者を増な
り 29 禍害ある者は誰ぞ 憂愁ある者は誰ぞ
争端をなす者は誰ぞ 煩慮ある者は誰ぞ 故な
くして傷をうくる者は誰ぞ 赤目ある者は誰
ぞ 30 是すなはち酒に夜をふかすもの 往て
混和せたる酒を味ふる者なり 31 洒はあかく
盃の中に泡だち滑かにくだる 汝これを見る
なかれ 32 是は終に蛇のごとく噬み蝮の如く
刺すべし 33 また汝の目は怪しきものを見
なんぢの心は譌言をいはん 34 汝は海のなか
に偃すもののごとく帆桅の上に偃すものの

ごとし 35 汝いはん人われを擊ども我いたま
ず 我を拷けども我おぼえず 我さめなばまた
酒を求めんと

24 なんぢ惡き人を羨むことなかれ 又これ
と偕に居らんことを願ふなかれ 2 そは
その心に暴虐をはかり その口唇に人を害ふ
ことをいへばなり 3 家は智慧によりて建ら
れ 明哲によりて堅くせられ 4 また室は知識
によりて各種の貴く美しき寶にて充されん
5 智慧ある者は強し 知識ある人は力をます
6 汝よき謀計をもて戰鬪をなせ 勝利は議者
の多きによる 7 智慧は高くして愚なる者の
及ぶところにあらず 愚なる者は門にて口を
啓くことをえず 8 惡をなさんと謀る者を邪
曲なる者と稱ふ 9 愚なる者の謀るところは
罪なり 嘲笑者は人に憎まる 10 汝もし患難
の日に氣を挫かば汝の力は弱し 11 なんぢ死
地に曳れゆく者を拯へ 滅亡によろめきゆく
者をすくはざる勿れ 12 汝われら之を知らず
といふとも心をはかる者これを曉らざらん
や 汝の靈魂をまもる者これを知ざらんや 彼
は聲のおのおのの行爲によりて人に報ゆべ
し 13 わが子よ蜜を食へ 是は美ものなり ま
た蜂のすの滴瀝を食へ 是はなんぢの口に甘
し 14 智慧の汝の靈魂におけるも是の如しと
知れ これを得ばかならず報いありて汝の望
すたれじ 15 惡者よ義者の家を窺ふことなか
れ その安居所を攻ること勿れ 16 そは義者
は七次たふるるともまた起く されど惡者は
禍災によりて亡ぶ 17 汝の仇たふるるとき樂
しむこと勿れ 彼の亡ぶるときこころに喜ぶ
ことなかれ 18 恐くはヨホバこれを見て惡し
とし その震怒を彼より離れしめたまはん 19
なんぢ惡者を怒ることなかれ 邪曲なる者を
羨むなかれ 20 それ惡者には後の善賚なし
邪曲なる爲の燈火は滅されん 21 わが子よヨ
ホバと王とを畏れよ 叛逆者に交ること勿れ
22 斯るものらの災禍は速におこる この兩者
の滅亡はたれか知えんや 23 是等もまた智慧
ある者の箴言なり 偏り鞫するは善らず 24
罪人に告て汝は義しといふものをは衆人こ
れを詛ひ諸民これを惡まん 25 これを譴る者
は恩をえん また福祉これにきたるべし 26
ほどよき應答をなす者は口唇に接吻するな
り 27 外にて汝の工をととのへ田圃にてこれ
を自己のためにそなへ 然るのち汝の家を建
よ 28 故なく汝の鄰に敵して證することなか
れ 汝なんぞ口唇をもて欺くべけんや 29 彼
の我に爲しし如く我も亦かれになすべし わ
れ人の爲ししところに循ひてこれに報いん
といふこと勿れ 30 われ曾て惰人の田圃と智
慧なき人の葡萄園とをすぎて見しに 31 荊棘
あまねく生え薊その地面を掩ひ その石垣く
づれゐたり 32 我これをみて心をとどめこれ
を觀て教をえたり 33 しばらく臥し 暫らく
睡り 手を叉きて又しばらく休む 34 さらば
汝の貧窮は盜人のごとく汝の欠乏は兵士の
如くきたるべし

25 此等もまたソロモンの箴言なり ユダの
王ヒゼキヤに屬せる人々これを輯めた
り 2 事を隱すは神の榮誉なり 事を窮むるは
王の榮誉なり 3 天の高さと地の深さと 王た
る者の心とは測るべからず 4 銀より渣滓を
除け さらば銀工の用ふべき器いでん 5 王の
前より惡者をのぞけ 然ばその位義によりて
堅く立ん 6 王の前に自ら高ぶることなかれ
貴人の場に立つことなかれ 7 なんぢが目に
見る王の前にて下にさげらるるよりは ここ
に上れといはるること愈れり 8 汝かろがろ
しく出でて爭ふことなかれ 恐くは終にいた

りて汝の鄰に辱しめられん その時なんぢ如
何になさんとするか 9なんぢ鄰と争ふこと
あらば只これと争へ 人の密事を洩すなかれ
10恐くは聞者なんぢを卑しめん 汝そしられ
て止ざらん 11機にかなひて語る言は銀の彫
刻物に金の林檎を嵌たるが如し 12智慧をも
て譴むる者の之をきく者の耳におけること
は 金の耳環と精金の飾のごとし 13忠信な
る使者は之を遣す者におけること穡收の日
に冷かなる雪あるがごとし 能その主の心を
喜ばしむ 14おくりものすと偽りて誇る人は
雨なき雲風の如し 15怒を緩くすれば君も言
を容る 柔かなる舌は骨を折く 16なんぢ蜜
を得るか 惟これを足る程に食へ 恐くは食ひ
過して之を吐出さん 17なんぢの足を鄰の家
にしげくするなかれ 恐くは彼なんぢを厭ひ
惡まん 18その鄰に敵して虚偽の證をたつる
人は斧刃または利き箭のごとし 19艱難に遇
ふとき忠実ならぬ者を頼むは惡しき歯また
は跛たる足を恃むがごとし 20心の傷める人
の前に歌をうたふは寒き日に衣をぬぐが如
く 曹達のうへに酢を注ぐが如し 21なんぢ
の仇もし飢ゑなば之に糧をくらはせ もし渇
かば之に水を飲ませよ 22なんぢ斯するは火
をこれが首に積むなり ヨホバなんぢに報い
たまふべし 23北風は雨をおこし かげごと
をいふ舌は人の顔をいからす 24争ふ婦と偕
に室に居らんより屋蓋の隅にをるは宜し 25
遠き國よりきたる好き消息は渇きたる人に
おける冷かなる水のごとし 26義者の惡者の
前に服するは井の濁れるがごとく泉の汚れ
たるがごとし 27蜜をおほく食ふは善らず
人おのれの榮誉をもとむるは榮誉にあらず
28おのれの心を制へざる人は石垣なき壊れ
たる城のごとし

26 榮誉の愚なる者に適はざるは夏の時に
雪ふり 穡收の時に雨ふるがごとし 2故
なき詛は雀の翔り燕の飛ぶが如くにきたる
ものにあらず 3馬の爲には策あり 驢馬の爲
には銜ありり 愚なる者の背のために杖あり
4愚なる者の痴にしたがひて答ふること勿
れ 恐くはおのれも是と同じからん 5愚なる
者の痴にしたがひて之に答へよ 恐くは彼お
のれの目に自らを智者と見ん 6愚なる者に
托して事を言おくる者はおのれの足をきり
身に害をうく 7跛者の足は用なし 愚なる者
の口の箴もかくのごとし 8榮誉を愚なるに
具ふる者に與ふるは石を投石索に繫ぐが如
し 9愚なる者の口にたもつ箴言は酔へるも
のの莉ある杖を手にて挙ぐるがごとし 10愚
なる者を傭ひ流浪者を傭ふ者は すべての人
を傷くる射手の如し 11狗のかへり來りてそ
の吐たる物を食ふがごとく 愚なる者は重ね
てその痴なる事をおこなふ 12汝おのれの目
に自らを智慧ある者とする人を見るか 彼よ
りも却て愚なる人に望あり 13惰者は途に獅
あり 衢に獅ありといふ 14戸の蝶鉸により
て轉るごとく惰者はその牀に輾轉す 15惰者
はその手を盤にいるるも之をその口に挙る
ことを厭ふ 16惰者はおのれの目に自らを善
く答ふる七人の者よりも習慧ありとなす 17
路をよぎり自己に関りなき争擾にたづさは
る者は狗の耳をとらふる者のごとし 19既に
その鄰を欺くことをなして我はただ戯れし
のみといふ者は 火箭または鎗または死を擲
つ狂人のごとし 20薪なければ火はきえ 人
の是非をいふ者なければ争端はやむ 21煨火
に炭をつぎ火に薪をくぶるがごとく争論を
好む人は争論を起す 22人の是非をいふもの
の言はたはぶれのごとしと雍もかへつて腹

の奥に入る 23温かき口唇をもちて惡き心あ
るは銀の滓をきせたる瓦片のごとし 24恨む
る者は口唇をもて自ら飾れども 心の衷には
虚偽をいだく 25彼その聲を和らかにすると
も之を信ずるなかれ その心に七の憎むべき
者あればなり 26たとひ虚偽をもてその恨を
かくすとも その惡は会衆の中に顕はる 27
坑を掘るものは自ら之に陥らん 石を轉ばし
あぐる者の上にはその石まろびかへらん 28
虚偽の舌はおのれの害す者を憎み 諂ふ口は
滅亡をきたらす

27 なんぢ明日のことを誇るなかれ そは一
日の生ずるところの如何なるを知ざれ
ばなり 2汝おのれの口をもて自ら讃むるこ
となく人をして己を讃めしめよ 自己の口唇
をもてせず 他人をして己をほめしめよ 3石
は重く沙は軽からず 然ど愚なる者の怒はこ
の二よりも重し 4忿怒は猛く憤恨は烈し さ
れど嫉妬の前には誰か立こととを得ん 5明
白に譴むるに秘に愛するに愈る 6愛する者
の傷つくるは眞実よりし 敵の接吻するは偽
詐よりするなり 7飽るものは蜂の蜜をも踐
つく されど飢たる者には苦き物さへもすべ
て甘し 8その家を離れてさまよふ人は その
巣を離れてさまよふ鳥のごとし 9膏と香と
は人の心をよろこばすなり 心よりして勧言
を與ふる友の美しきもまた斯のごとし 10な
んぢの友と汝の父の友とを棄るなかれ なん
ぢ患難にあふ日に兄弟の家にいることなか
れ 親しき隣は疏き兄弟に愈れり 11わが子
よ智慧を得てわが心を悦ばせよ 然ば我をそ
しる者に我こたふることを得ん 12賢者は禍
害を見てみづから避け 拙者はすすみて罰を
うく 13人の保證をなす者よりは先その衣を
とれ 他人の保證をなす者をば固くとらへよ
14晨はやく起て大聲にその隣を祝すれば却
て呪詛と見なされん 15相争ふ婦は雨ふる日
に絶ずある雨漏のごとし 16これを制ふるも
のは風をおさふるがごとく 右の手に膏をつ
かむがごとし 17鉄は鉄をとぐ 斯のごとく
その友の面を研なり 18無花果の樹をまもる
者はその果をくらふ 主を貴ぶものは響を得
19水に照せば面と面と相肖るがごとく 人の
心は人の心に似たり 20陰府と沈淪とは飽こ
となく 人の目もまた飽ことなし (Sheol h7585)
21坩堝によりて銀をためし鑢によりて金を
ためし その讃らるる所によりて人をためす
22なんぢ愚なる者を臼にいれ杵をもて麥と
偕にこれを搗ともその愚は去らざるなり 23
なんぢの羊の状況をよく知り なんぢの群に
心を留めよ 24富は永く保つものにあらず
いかで位は世々にたもたん 25艸枯れ苗いで
山の蔬菜あつめらる 26羔羊はなんぢの衣服
を出し 牝羊は田圃を買ふ價となり 27牝羊
の乳はおほくして汝となんぢの家人の糧と
なり汝の女をやしなふにたる

28 惡者は逐ふ者なけれども逃げ 義者は獅
子のごとくに勇まし 2國の罪によりて
侯伯多くなり 智くして知識ある人によりて
國は長く保つ 3弱者を虐ぐる貧人は糧をの
こさざる暴しき雨のごとし 4律法を棄るも
のは惡者をほめ 律法を守る者はこれに敵す
5惡人は義きことを覚らず ヨホバを求むる
者は凡の事をさとる 6義しくあゆむ貧者は
曲れる路をあゆむ富者に愈る 7律法を守る
者は智子なり 放蕩なる者に交るものは父を
辱かしむ 8利息と高利とをもてその財産を
増すものは貧人をめぐむ者のために之をた
くはふるなり 9耳をそむけて律法を聞ざる
者はその祈すらも憎まる 10義者を惡き這に

惑す者はみづから自己の阱に陥らん されど
質直なる者は福祉をつぐべし 11富者はおの
れの目に自らを智恵ある者となす されど聡
明ある貧者は彼をはかり知る 12義者の喜ぶ
ときは大なる榮あり 惡者の起るときは民身
を匿す 13その罪を隠すものは榮ゆることな
し 然ど認らはして之を離るる者は憐憫をう
けん 14恒に畏るる人は幸福なり その心を
剛愎にする者は災禍に陥るべし 15貧しき民
を治むるあしき侯伯は吼る獅子あるひは飢
たる熊のごとし 16智からざる君はおほく暴
虐をおこなふ 不義の利を惡む者は遐齢をう
べし 17人を殺してその血を心に負ふ者は墓
に奔るなり 人これを阻むること勿れ 18義
く行む者は救をえ 曲れる路に行む者は直に
跌れん 19おのれの田地を耕す者は糧にあき
放蕩なる者に從ふものは貧乏に飽く 20忠信
なる人は多くの幸幅をえ 速かに富を得んと
ずる者は罪を免れず 21人を偏視るはよから
ず 人はただ一片のパンのために愆を犯すな
り 22惡目をもつ者は財をえんとて急がはし
く 却て貧窮のおのれに來るを知らず 23人
を譴むる者は舌をもて諂ふ者よりも大なる
感謝をうく 24父母の物を竊みて非ならずと
いふ者は滅す者の友なり 25心に貪る者は争
端を起し ヨホバに倚頼むものは豊饒になる
べし 26おのれの心を恃む者は愚なり 智慧
をもて行む者は救をえん 27貧者に賙すもの
は乏しからず その目を掩ふ者は詛を受るこ
と多し 28惡者の起るときは人匿れ その滅
るときは義者ます

29 しばしば責られてもなほ強項なる者は
救はるることなくして猝然に滅されん
2義者ませば民よろこび 惡きもの權を掌ら
ば民かなしむ 3智慧を愛する人はその父を
悦ばせ 妓婦に交る者はその財産を費す 4王
は公義をもて國を堅うす されど租税を征取
る者はこれを滅す 5その隣に諂者はかれの
脚の前に羅を張 6惡人の罪の中には罟あり
然ど義者は歓び樂しむ 7義きものは貧きも
のの訟をかへりみる 然ど惡人は之を知るこ
とを願はず 8嘲笑人は城邑を擾し 智慧ある
者は怒をしづむ 9智慧ある人おろかかる人
と争へば或は怒り或は笑ひて休むことなし
10血をながす人は直き人を惡む されど義き
者はその生命を救はんことを求む 11愚なる
者はその怒をことごとく露はし 智慧ある者
は之を心に蔵む 12君王もし虚偽の言を聴か
ばその臣みな惡し 13貧者と苛酷者と偕に世
にをる ヨホバは彼等の目に光をあたへ給ふ
14眞實をもて弱者を審判する王はその位つ
ねに堅く立つべし 15鞭と譴責とは智慧をあ
たふ 任意になしおかれたる子はその母を辱
しむ 16惡きもの多ければ罪も亦おほし 義
者は彼等の傾覆をみん 17なんぢの子を懲せ
さらば彼なんぢを安からしめ 又なんぢの心
に喜樂を與へん 18黙示なければ民は放肆に
す 律法を守るものは福ひなり 19僕は言を
もて譴むるとも改めず 彼は知れども從はざ
ればなり 20なんぢ言を謹まざる人を見しや
彼よりは却て愚なる者に望あり 21僕をその
幼なき時より柔かに育てなば終には子の如
くならしめん 22怒る人は争端を起し憤る人
は罪おほし 23人の傲慢はおのれを卑くし 心
に謙だる者は榮誉を得 24盗人に党する者は
おのれの霊魂を惡むなり 彼は誓を聴けども
説述べず 25人を畏るれば罟におちいる ヨ
ホバをたのむ者は護られん 26君の慈悲を求
むる者はおほし 然れど人の事を定むるはヨ

ホバによる 27 不義をなす人は義者の惡むと
ころ 義くあゆむ人は惡者の惡むところなり

30 ヤケの子アグルの語なる箴言 かれイテ
エルにむかひて之をいへり 即ちイテエ
ルとクカルとにいへる所のものなり 2 我は
人よりも愚なり 我には人の聡明あらず 3 我
いまた智慧をならひ得ず またいまだ至聖き
ものを曉ることをえず 4 天に昇りまた降り
し者は誰か 風をその掌中に聚めし者は誰か
水を衣につつみし者は誰か 他のすべての限
界を定めし者は誰か その名は何ぞ その子の
名は何ぞ 汝これを知るや 5 神の言はみな潔
よし 神は彼を頼むものの盾なり 6 汝その言
に加ふること勿れ 恐くは彼なんぢをせめ 又
なんぢを謊る者となしたまはん 7 われ二の
事をなんぢに求めたり 我が死ざる先にこれ
をたまへ 8 即ち虚假と謊言とを我より離れ
しめ 我をして貧からしめずまた富しめず 惟
なくてならぬ糧をあたへ給へ 9 そは我あき
て神を知ずといひヱホバは誰なりやといは
んことを恐れ また貧くして窃盗をなし我が
紳の名を汚さんことを恐るればなり 10 なん
ぢ僕をその主に讒ることなかれ 恐くは彼な
んぢを詛ひてなんぢ罪せられん 11 その父を
詛ひその母を祝せざる世類あり 12 おのれの
目に自らを潔者となして尚その汚穢を滌は
れざる世類あり 13 また一の世類あり 嗚呼
その眼はいかに高きぞや その瞼は昂れり 14
その歯は劍のごとく その牙は刃のごとき世
類あり 彼等は貧き者を地より呑み 窮乏者を
人の中より食ふ 15 蛭に二人の女あり 與へよ
與へよと呼はる 飽ことを知ざるもの三あり
否な四あり皆たれりといはず 16 即ち陰府姙
まざる胎水に満されざる地 足りといはざる
火これたり (Sheol h7585) 17 おのれの父を嘲り
母に從ふことをいやしとする眼は 谷の鴉こ
れを抜いだし鷲の雛これを食はん 18 わが奇
とするもの三あり否な四あり共にわが識ざ
る者なり 19 即ち空にとぶ鷲の路 磐の上には
ふ蛇の路 海にはしる舟の路 男の女にあふの
路これなり 20 淫婦の途も亦しかり 彼は食
ひてその口を拭ひ われ惡きことを爲ざりき
といふ 21 地は三の者によりて震ふ否な四の
者によりて耐ることあたはざるなり 22 即ち
僕たるもの王となるに因り愚なるもの糧に
飽るにより 23 厭忌はれたる婦の嫁ぐにより
婢女その生母に績に囚りてなり 24 地に四の
物あり微小といへども最智し 25 蟻は力なき
者なれどもその糧を夏のうちに備ふ 26 山鼠
ば強からざれどもその室を磐につくる 27 蝗
は王なけれどもみな隊を立ていづ 28 守宮は
手をもてつかまり王の宮にをる 29 善あゆむ
もの三あり否な四あり皆よく歩く 30 獣の中
にて最も強くもろもろのものの前より退か
ざる獅子 31 肚帯せし戦馬 牡野羊 および當
ること能はざる王これなり 32 汝もし愚にし
て自から高ぶり或は惡きことを計らば汝の
手を口に當つべし 33 それ乳を搾れば乾酪い
で鼻を搾れば血いで 怒を激れば争端おこる

31 レムエル王のことば即ちその母の彼に
教へし箴言なり 2 わが子よ何を言んか
わが胎の子よ何をいはんか 我が願ひて得た
る子よ何をいはんか 3 なんぢの力を女につ
ひやすなかれ 王を滅すものに汝の途をまか
する勿れ 4 レムエルよ酒を飲は王の爲べき
事に非ず 王の爲べき事にあらず 醇醪を求む
るは牧伯の爲すべき事にあらず 5 恐くは洒
を飲て律法をわすれ 且すべて惱まさるる者
の審判を枉げん 6 醇醪を亡びんとする者に
あたへ 酒を心の傷める者にあたへよ 7 かれ

飲てその貧窮をわすれ復その苦楚を憶はざ
るべし 8 なんぢ瘖者のため又すべての孤者
の訟のために口をひらけ 9 なんぢ口をひら
きて義しき審判をなし貧者と窮乏者の訟を
糺せ 10 誰か賢き女を見出すことを得ん その
の價は眞珠よりも貴とし 11 その夫の心は彼
を恃み その産業は乏しくならじ 12 彼が存
命ふる間はその夫に善事をなして惡き事を
なさず 13 彼は羊の毛と麻とを求め喜びて手
から操き 14 商賈の舟のごとく遠き國よりそ
の糧を運び 15 夜のあけぬ先に起てその家人
に糧をあたへ その婢女に日用の分をあたふ
16 田畝をはかりて之を買ひ その手の操作を
もて葡萄園を植ゑ 17 力をもて腰に帯し そ
の手を強くす 18 彼はその利潤の益あるを知
る その燈火は終夜きえず 19 かれ手を紡線
車にのべ その指に紡錘をとり 20 手を貧者
にのべ 手を困苦者に舒ぶ 21 彼は家人の爲
に雪をおそれず 蓋その家人みな蕃紅の衣を
きればなり 22 彼はおのれの爲に美しき褥子
をつくり 細布と紫とをもてその衣とせり 23
その夫はその地の長老とともに邑の門に坐
するによりて人に知らるるなり 24 彼は細布
の衣を製りてこれをうり 帯をつくりて商賈
にあたふ 25 彼は筋力と尊貴とを衣とし且の
ちの日を笑ふ 26 彼は口を啓きて智慧をのぶ
仁愛の教誨その舌にあり 27 かれはその家の
事を鑒み 怠惰の糧を食はず 28 その衆子は
起て彼を祝す その夫も彼を讃ていふ 29 賢
く事をなす女子は多けれども 汝はすべての
女子に愈れり 30 艶麗はいつはりなり 美色
は呼吸のごとし 惟ヨホバを畏るる女は誉ら
れん 31 その手の操作の果をこれにあたへ
その行爲によりてこれを邑の門にほめよ

伝道者の書

1 ダビデの子 ヱルサレムの王 傳道者の言
2 傳道者言く 空の空 空の空なる哉 都て空
なり **3** 日の下に人の労して爲ところの諸の
動作はその身に何の益かあらん **4** 世は去り
世は來る 地は永久に長存なり **5** 日は出で日
は入り またその出し處に喘ぎゆくなり **6** 風
は南に行き又轉りて北にむかひ 旋轉に旋り
て行き 風復その旋轉る處にかへる。 **7** 河は
みな海に流れ入る 海は盈ること無し 河はそ
の出きたれる處に復還りゆくなり **8** 萬の物
は労苦す 人これを言つくすことあたはず 目
は見に飽ことなく耳は聞に充ること無し **9**
曩に有りし者はまた後にあるべし 曩に成し
事はまた後に成べし 日の下には新しき者あ
らざるなり **10** 見よ是は新しき者なりと指て
言べき物あるや 其は我等の前にありし世々
に既に久しくありたる者なり **11** 己前のもの
の事はこれを記憶ることなし 以後のものの
事もまた後に出る者これをおぼゆることあ
らじ **12** われ傳道者はヱルサレムにありてイ
スラエルの王たりき **13** 我心を盡し智慧をも
ちひて天が下に行はるる諸の事を尋ねかつ
考覈たり此苦しき事件は神が世の人にさづ
けて之に身を労せしめたまふ者なり **14** 我日
の下に作ところの諸の行爲を見たり 嗚呼皆
空にして風を捕ふるがごとし **15** 曲れる者は
直からしむるあたはす欠たる者は散をあは
するあたはず **16** 我心の中に語りて言ふ 嗚
呼我は大なる者となれり 我より先にヱルサ
レムにをりしすべての者よりも我は多くの
智慧を得たり 我心は智慧と知識を多く得た
り **17** 我心を盡して智慧を知んとし狂妄と愚
癡を知んとしたりしが 是も亦風を捕ふるが
ごとくなるを曉れり **18** 夫智慧多ければ憤激
多し 知識を増す者は憂患を増す

2 我わが心に言けらく 來れ我試みに汝をよ
ろこばせんとす 汝逸樂をきはめよと 嗚呼
是もまた空なりき **2** 我笑を論ふ是は狂なり
快樂を論ふ是何の爲ところあらんやと **3** 我
心に智慧を懷きて居つつ酒をもて肉身を肥
さんと試みたり 又世の人は天が下におて生
涯如何なる事をなさぼ善らんかを知んため
に我は愚なる事を行ふことをせり **4** 我は大
なる事業をなせり 我はわが爲に家を建て葡
萄園を設け **5** 園をつくり囿をつくり 又菓の
なる諸の樹を其處に植ゑ **6** また水の塘池を
つくりて樹木の生茂れる林に其より水を灌
がしめたり **7** 我は僕婢を買得たり また家の
子あり 我はまた凡て我より前にヱルサレム
にをりし者よりも衆多の牛羊を有り **8** 我は
金銀を積み 王等と國々の財寶を積あげたり
また歌詠之男女を得 世の人の樂なる妻妾を
多くえたり **9** 斯我は大なる者となり 我より
前にヱルサレムにをりし諸の人よりも大に
なりぬ 吾智慧もまたわが身を離れざりき **10**
凡そわが目の好む者は我これを禁ぜす 凡そ
わが心の悦ぶ者は我これを禁ぜざりき 即ち
我はわが諸の労苦によりて快樂を得たり 是
は我が諸の労苦によりて得たるところの分
なり **11** 我わが手にて爲たる諸の事業および
我が労して事を爲たる労苦を顧みるに 皆空
にして風を捕ふるが如くなりき 日の下には
益となる者あらざるなり **12** 我また身を轉ら
して智慧と狂妄と愚癡とを観たり 抑王に嗣
ぐところの人は如何なる事を爲うるや その
既になせしところの事に過ざるべし **13** 光明
の黒暗にまさるがごとく智匙は愚癡に勝る
なり 我これを曉れり **14** 智者の目はその頭

にあり愚者は黒暗に歩む 然ど我しる具みな
遇ふところの事は同一なり 15我心に謂けら
く 愚者の遇ふところの事に我もまた遇ふべ
ければ 我なんぞ智慧のまさる所あらんや 我
また心に謂り是も亦空なるのみと 16夫智者
も愚者と均しく永く世に記念らるることな
し 來らん世にいたれば皆早く既に忘らるる
なり 嗚呼智者の愚者とおなじく死るは是如
何なる事ぞや 17是に於て我世にながらふる
ことを厭へり 凡そ日の下に爲ところの事は
我に惡く見ればなり 即ち皆空にして風を捕
ふるがごとし 18我は日の下にわが労して諸
の動作をなしたるを恨む其は我の後を嗣ぐ
人にこれを遺さざるを得ざればなり 19其人
の智愚は誰かこれを飢らん然るにその人は
日の下に我が労して爲し智慧をこめて爲た
る諸の工作を管理るにいたらん是また空な
り 20我身をめぐらし日の下にわが労して爲
たる諸の動作のために望を失へり 21今茲に
人あり 智慧と知識と才能をもて労して事を
なさんに終には之がために労せざる人に一
切を遺してその所有となさしめざるを得ざ
るなり 是また空にして大に惡し 22夫人は
その日の下に労して爲ところの諸の動作と
その心労によりて何の得ところ有るや 23そ
の世にある日には常に憂患あり その労苦は
苦し その心は夜の間も安んずることあらず
是また空なり 24人の食飲をなしその労苦に
よりて心を樂しましむるは幸福なる事にあ
らず 是もまた神の手より出るなり 我これを
見る 25誰かその食ふところその歓樂を極む
るところに於て我にまさる者あらん 26神は
その心に適ふ人には智慧と知識と喜樂を賜
ふ 然れども罪を犯す人には労苦を賜ひて斂
めかつ積ことを爲さしむ 是は其を神の心に
適ふ人に與へたまはんためなり 是もまた空
にして風を捕るがごとし

3 天が下の萬の事には期あり 萬の事務には
時あり 2生るるに時あり死るに時あり 植
るに時あり植たる者を抜に時あり 3殺すに
時あり醫すに時あり 毀つに時あり建るに時
あり 4泣に時あり笑ふに時あり 悲むに時あ
り躍るに時あり 5石を擲つに時あり石を斂
むるに時あり 懐くに時あり懐くことをせざ
るに時あり 6得に時あり失ふに時あり 保つ
に時あり棄るに時あり 7裂に時あり縫に時
あり 黙すに時あり語るに時あり 8愛しむに
時あり惡むに時あり 戦ふに時あり和ぐに時
あり 9働く者はその労して爲ところよりし
て何の益を得んや 10我神が世の人にさづけ
て身をこれに労せしめたまふところの事作
を視たり 11神の爲したまふところは皆その
時に適ひて美麗しかり 神はまた人の心に永
遠をおもふの思念を授けたまへり 然れば人
は神のなしたまふ作爲を始より終まで知明
むることを得ざるなり 12我知る人の中には
その世にある時に快樂をなし善をおこなふ
より外に善事はあらず 13また人はみな食飲
をなしその労苦によりて逸樂を得べきなり
是すなはち神の賜物たり 14我知る凡て神の
なしたまふ事は限なく存せん 是は加ふべき
所なく是は減すべきところ無し 神の之をな
したまふは人をしてその前に畏れしめんが
ためなり 15昔ありたる者は今もあり 後に
あらん者は既にありし者なり 神はその遂や
られし者を索めたまふ 16我また日の下を見
るに審判をおこなふ所に邪曲なる事あり 公
義を行ふところに邪曲なる事あり 17我すな
はち心に謂けらく神は義者と惡者とを鞫き
たまはん 彼處において萬の事と萬の所爲に

時あるなり 18我また心に謂けらく是事あるは是世の人のためなり 即ち神は斯世の人を検して之にその獣のごとくなることを自ら暁らしめ給ふなり 19世の人に臨むところの事はまた獣にも臨む この二者に臨むところの事は同一にして是も死ば彼も死るなり 皆同一の呼吸に依れり 人は獣にまさる所なし 皆空なり 20皆一の所に往く 皆塵より出で皆塵にかへるなり 21誰か人の魂の上に昇り獣の魂の地にくだることを知ん 22然ば人はその動作によりて逸樂をなすに如はなし 是その分なればなり 我これを見る その身の後の事は誰かこれを携へゆきて見さしむる者あらんや

4 茲に我身を轉して日の下に行はるる諸の虐遇を視たり 嗚呼虐げらる者の涙ながる之を慰むる者あらざるなり また虐ぐる者の手には權力あり 彼等はこれを慰むる者あらざるなり 2我は猶生る生者よりも既に死たる死者をもて幸なりとす 3またこの二者よりも幸なるは未だ世にあらずして日の下におこなはるる惡事を見ざる者なり 4我また諸の労苦と諸の工事の精巧とを観るに 是は人のたがひに嫉みあひて成せる者たるなり 是も空にして風を捕ふるが如し 5愚なる者は手を束ねてその身の肉を食ふ 6片手に物を盈て平穏にあるは 兩手に物を盈て労苦て風を捕ふるに愈れり 7我また身をめぐらし日の下に空なる事のあるを見たり 8茲に人あり只獨にして伴侶もなく子もなく兄弟もなし 然るにその労苦は都て窮なくの目は富に飽ことなし 彼また言ず嗚呼我は誰がために労するや何とて我は心を樂ませざるやと是もまた空にして労力の苦き者なり 9二人は一人に愈る其はその労苦のために善報を得ればなり 10即ちその跌倒る時には一箇の人その伴侶を扶けおこすべし 然ど孤身にして跌倒る者は憐なるかな之を扶けおこす者なきなり 11又二人ともに寝れば温暖なり一人ならぼ爭で混暖ならんや 12人もしその一人を攻撃ば二人してこれに當るべし 三根の繩は容易く断ざるなり 13貧くして賢き童子は 老て愚にして諫を納れざる王に愈る 14彼は牢獄より出て王となれり 然どその國に生れし時は貧かりき 15我日の下にあゆむところの群生が彼王に続てこれに代りて立ところの童子とともにあるを観たり 16民はすべて際限なし その前にありし者みな然り 後にきたる者また彼を悦ばず 是も空にして風を捕ふるがごとし

5 汝ヱホバの室にいたる時にはその足を慎め 進みよりて聴聞は愚なる者の犠牲にまさる 彼等はその惡をおこなひをることを知ざるなり 2汝神の前にありては軽々し口を開くなかれ 心を攝めて妄に言をいだすなかれ 其は神は天にいまし汝は地にをればなり 然ば汝言詞を少からしめよ 3夫夢は事の繁多によりて生じ 愚なる者の聲は言の衆多によりて識るなり 4汝神に誓願をかけなば之を還すことを怠るなかれ 神は愚なる者を悦びたまはざるなり 汝はそのかけし誓願を還すべし 5誓願をかけてこれを還さざるよりは寧ろ誓願をかけざるは汝に善し 6汝の口をもて汝の身に罪を犯さしむるたかれ 亦使者の前に其は過誤なりといふべからず 恐くは神汝の言を怒り汝の手の所爲を滅したまはん 7夫夢多ければ空たる事多し 言詞の多きもまた然り 汝ヱホバを畏め 8汝國の中に貧き者を虐遇る事および公道と公義を枉ることあるを見るもその事あるを怪むなかれ

其はその位高き人よりも高き者ありてその
人を伺へばなり又其等よりも高き者あるな
り 9 國の利益は全く是にあり 即ち王者が農
事に勤むるにあるなり 10 銀を好む者は銀に
飽こと無し 豊富ならんことを好む者は得る
ところ有らず 是また空なり 11 貨財増せば
これを食む者も増すなり その所有主は唯日
にこれを看るのみ その外に何の益かあらん
12 労する者はその食ふところは多きも少き
も快く睡るなり 然れども富者はその貨財の
多きがために睡ることを得せず 13 我また日
の下に患の大なる者あるを見たり すなはち
財寶のこれを蓄ふる者の身に害をおよぼす
ことある是なり 14 その財寶はまた災難によ
りて失落ことあり 然ばその人子を挙ること
あらんもその手には何物もあることなし 15
人は母の胎より出て采りしごとくにまた裸
體にして皈りゆくべし その労苦によりて得
たる者を毫厘も手にとりて携へゆくことを
得ざるなり 16 人は全くその來りしごとくに
また去ゆかざるを得ず 是また患の大なる者
なり 抑風を追て労する者何の益をうること
有んや 17 人は生命の涯黒暗の中に食ふこと
を爲す また憂愁多かり 疾病身にあり 憤怒
あり 18 視よ我は斯観たり 人の身にとりて
善かつ美なる者は 神にたまはるその生命の
極食飲をなし 且その日の下に労して働ける
労苦によりて得るところの福禄を身に享る
の事なり是その分なればなり 19 何人によら
ず神がこれに富と財を與へてそれに食こと
を得せしめ またその分を取りその労苦によ
りて快樂を得ることをせさせたまふあれば
その事は神の賜物たるなり 20 かかる人はそ
の年齢の日を憶ゆること深からず 其は神こ
れが心の喜ぶところにしたがひて應ること
を爲したまへばなり

6 我観るに日の下に一件の患あり是は人の
間に恒なる者なり 2 すなはち神富と財と
貴を人にあたへて その心に慕ふ者を一件も
これに欠ることなからしめたまひながらも
神またその人に之を食ふことを得せしめた
まはずして 他人のこれを食ことあり 是空な
り惡き疾なり 3 仮令人百人の子を挙けまた
長壽してその年齢の日多からんも 若その心
景福に満足せざるか又は葬らるることを得
ざるあれば 我言ふ流産の子はその人にまさ
るたり 4 夫流産の子はその來ること空しく
して黒暗の中に去ゆきその名は黒暗の中に
かくるるなり 5 又是は日を見ることなく物
を知ることなければ彼よりも安泰なり 6 人
の壽命千年に倍するとも福祉を蒙れるには
あらず 皆一所に往くにあらずや 7 人の労苦
は皆その口のためなり その心はなほも飽ざ
るところ有り 8 賢者なんぞ愚者に勝るとこ
ろあらんや また世人の前に歩行ことを知と
ころの貧者も何の勝るところ有んや 9 目に
観る事物は心のさまよひ歩くに愈るなり 是
また空にして風を捕ふるがごとし 10 嘗て在
し者は久しき前にすでにその名を命られた
り 即ち是は人なりと知る 然ば是はかの自己
よりも力強き者と争ふことを得ざるなり 11
衆多の言論ありて虚浮き事を増す然ど人に
何の益あらんや 12 人はその虚空き生命の日
を影のごとくに送るなり 誰かこの世にお
て如何なる事か人のために善き者なるやを
知ん 誰かその身の後に日の下にあらんとこ
ろの事を人に告うる者あらんや

7 名は美膏に愈り 死る日は生るる日に愈る
2 哀傷の家に入は宴樂の家に入に愈る 其

は一切の人の終かくのごとくなればなり 生
る者またこれをその心にとむるあらん 3悲
哀は嬉笑に愈る 其は面に憂色を帯るなれば
心も善にむかへばなり 4賢き者の心は哀傷
の家にあり 愚なる者の心は喜樂の家にあり
5賢き者の勤責を聽は愚なる者の歌詠を聽
に愈るなり 6愚なる者の笑は釜の下に焚る
荊刺の聲のごとし是また空なり 7賢き人も
虐待る事によりて狂するに至るあり賄賂は
人の心を壞なふ 8事の終はその始よりも善
し 容忍心ある者は傲慢心ある者に勝る 9汝
氣を急くして怒るなかれ 怒は愚なる者の胸
にやどるなり 10昔の今にまさるは伺故ぞや
と汝言なかれ 汝の斯る問をなすは是智慧よ
りいづる者にあらざるなり 11智慧の上に財
産をかぬれば善し 然れば日を見る者等に利
益おほかるべし 12智慧も身の護庇となり銀
子も身の護庇となる 然ど智恵はまたこれを
有る者に生命を保しむ 是知識の殊勝たると
ころなり 13汝神の作爲を考ふべし 神の曲
たまひし者は誰かこれを直くすることを得
ん 14幸福ある日には樂め 禍患ある日には
考へよ 神はこの二者をあひ交錯て降したま
ふ 是は人をしてその後の事を知ることなか
らしめんためなり 15我この空の世にありて
各様の事を見たり 義人の義をおこなひて亡
ぶるあり 惡人の惡をおこなひて長壽あり 16
汝義に過るなかれまた賢に過るなかれ 汝な
んぞ身を滅ずべけんや 17汝惡に過るなかれ
また愚なる勿れ 汝なんぞ時いたらざるに死
べけんや 18汝此を執は善しまた彼にも手を
放すなかれ 神を畏む者はこの一切の者の中
より逃れ出るなり 19智恵の智者を幇くるこ
とは邑の豪雄者十人にまさるなり 20正義し
て善をおこなひ罪を犯すことなき人は世に
あることなし 21人の言出ず言詞には凡て心
をとむる勿れ 恐くは汝の僕の汝を詛ふを聞
こともあらん 22汝も屡人を詛ふことあるは
汝の心に知ところなり 23我智慧をもてこの
一切の事を試み役は智者とならんと謂たり
しが遠くおよばざるなり 24事物の理は遠く
して甚だ深し 誰かこれを究むることを得ん
25我は身をめぐらし心をもちひて物を知り
事を探り 智慧と道理を崇めんとし 又惡の愚
たると愚癡の狂妄たるを知んとせり 26我了
れり 婦人のその心羅と網のごとくその手縲
絏のごとくなる者は是死よりも苦き者なり
神の悦びたまふ者は之を避ることを得ん罪
人は之に執らるべし 27傳道者言ふ 視よ我
その數を知んとして一々に算へてつびに此
事を了る 28我なほ尋ねて得ざる者は是なり
我千人の中には一箇の男子を得たれども その
數の中には一箇の女子をも得ざるなり 29
我了れるところは唯是のみ 即ち神は人を正
直者に造りたまひしに人衆多の計略を案出
せしなり

8 誰か智者に如ん誰か事物の理を解ことを
得ん 人の智慧はその人の面に光輝あらし
む 又その粗暴面も変改べし 2我言ふ王の命
を守るべし既に神をさして誓ひしことあれ
然るべきなり 3早まりて王の前を去ること
なかれ 惡き事につのること勿れ 其は彼は凡
てその好むところを爲ばなり 4王の言語に
は權力あり 然ば誰か之に汝何をなすやとい
ふことを得ん 5命令を守る者は禍患を受る
に至らず 智者の心は時期と判断を知なり 6
萬の事務には時あり判断あり是をもて人大
なる禍患をうくるに至るあり 7人は後にあ
らんところの事を知ず また誰か如何なる事
のあらんかを之に告る者あらん 8霊魂を掌

管て霊魂を留めうる人あらず 人はその死る
日には權力あること无し 此戦争には釈放た
るる者あらず 又罪惡はこれを行ふ者を救ふ
ことを得せざるなり 9 我この一切の事を見
また日の下におこなはるる諸の事に心を用
ひたり時としては此人彼人を治めてこれに
害を蒙らしむることあり 10 我見しに惡人の
葬られて安息にいるあり また善をおこなふ
者の聖所を離れてその邑に忘らるるに至る
あり是また空なり 11 惡き事の報速にきたら
ざるが故に世人心を専にして惡をおこなふ
12 罪を犯す者百次惡をなして猶長命あれど
も 我知る神を畏みてその前に畏怖をいだく
者には幸福あるべし 13 但し惡人には幸福あ
らず またその生命も長からずして影のごと
し 其は神の前に畏怖をいだくことなければ
なり 14 我日の下に空なる事のおこなはるる
を見たり 即ち義人にして惡人の遭べき所に
遭ふ者あり 惡人にして義人の遭べきところ
に遭ふ者あり 我謂り是もまた空なり 15 是
に於て我喜樂を讃む 其は食飲して樂むより
も好き事は日の下にあらざればなり 人の労
して得る物の中是こそはその日の下にて神
にたまはる生命の日の間その身に離れざる
者なれ 16 茲に我心をつくして智慧を知らん
とし世に爲ところの事を究めんとしたり 人
は夜も昼もその目をとぢて眠ることをせざ
るなり 17 我神の諸の作爲を見しが人は日の
下におこなはるるところの事を究むるあた
はざるなり 人これを究めんと労するもこれ
を究むることを得ず 且又智者ありてこれを
知ると思ふもこれを究むることあたはざる
なり

9 我はこの一切の事に心を用ひてこの一切
の事を明めんとせり 即ち義き者と賢き者
およびかれらの爲ところは神の手にあるな
るを明めんとせり 愛むや惡むやは人これを
知ることなし一切の事はその前にあるなり
2 諸の人に臨む所は皆同じ 義き者にも惡き
者にも善者にも 浄者にも穢れたる者にも 犠
牲を献ぐる者にも犠牲を献げぬ者にもその
臨むところの事は同一なり 善人も罪人に異
ならず 誓をなす者も誓をなすことを畏るる
者に異ならず 3 諸の人に臨むところの事の
同一なるは是日の下におこなはるる事の中
の惡き者たり 抑人の心には惡き事充をり そ
の生る間は心に狂妄を懐くあり 後には死者
の中に往くなり 4 凡活る者の中に列る者は
望あり 其は生る犬は死る獅子に愈ればなり
5 生者はその死んことを知る 然ど死る者は
何事をも知ずまた應報をうくることも重て
あらず その記憶らるる事も遂に忘れらるる
に至る 6 またその愛も惡も嫉も既に消うせ
て彼等は日の下におこなはるる事に最早何
時までも関係ことあらざるなり 7 汝往て喜
悦をもて汝のパンを食ひ樂き心をも汝の酒
を飲め 其は神久しく汝の行爲を嘉納たまへ
ばなり 8 汝の衣服を常に白からしめよ 汝の
頭に膏を絶しむるなかれ 9 日の下に汝が賜
はるこの汝の空なる生命の日の間汝その愛
する妻とともに喜びて度生せ 汝の空なる生
命の日の間しかせよ 是は汝が世にありて受
る分汝が日の下に働ける労苦によりて得る
者なり 10 凡て汝の手に堪ることは力をつく
してこれを爲せ 其は汝の往んところの陰府
には工作も計謀も知識も智慧もあることな
ければなり (Sheol h7585) 11 我また身をめぐら
して日の下を観るに 迅速者走ることに勝に
あらず強者戦争に勝にあらず 智慧者食物を
獲にあらず 明哲人財貨を得にあらず 知識人

恩顧を得にあらず 凡て人に臨むところの事
は時ある者偶然なる者なり 12人はまたその
時を知ず 魚の禍の網にかかり鳥の烏羅にか
かるが如くに世の人もまた禍患の時の計ら
ざるに臨むに及びてその禍患にかかるなり
13我日の下に是事を観て智慧となし大なる
事となせり 14すなはち茲に一箇の小き邑あり
て その中の人は鮮かりしが大なる王これ
に攻きたりてこれを囲みこれに向ひて大な
る雲梯を建たり 15時に邑の中に一人の智慧
ある貧しき人ありてその智慧をもて邑を救
へり 然るに誰ありてその貧しき人を記念も
の無りし 16是において我言り智慧は勇力に
愈る者なりと 但しかの貧しき人の智慧は藐
視られその言詞は聴れざりしなり 17静に聴
る智者の言は愚者の君長たる者の號呼に愈
る 18智慧は軍の器に勝れり一人の惡人は許
多の善事を壞ふなり

10 死し蝿は和香者の膏を臭くしこれを腐
らす 少許の愚癡は智能と尊榮よりも重
し 2智者の心はその右に愚者の心はその左
に行くなり 3愚者は出て途を行にあたりて
その心たらず自己の愚なることを一切の人
に告ぐ 4君長たる者汝にむかひて腹たつと
も汝の本處を離るる勿れ温順は大なる愆を
生ぜしめざるなり 5我日の下に一の患事あ
るを見たり是は君長たる者よりいづる過誤
に似たり 6すなはち愚なる者高き位に置か
れ貴き者卑き處に坐る 7我また僕たる者が
馬に乗り王侯たる者が僕のごとく地の上に
歩むを観たり 8坑を据る者はみづから之に
おちいり石垣を毀つ者は蛇に咬れん 9石を
打くだく者はそれがために傷を受け木を割
る者はそれがために危難に遭ん 10鐵の鈍く
なれるあらんにその刃を磨ざれば力を多く
之にもちひざるを得ず 智慧は功を成に益あ
るなり 11蛇もし呪術を聴ずして咬ば呪術師
は用なし 12智者の口の言語は恩徳あり 愚
者の唇はその身を呑ほろぼす 13愚者の口の
言は始は愚なり またその言は終は狂妄にし
て惡し 14愚者は言詞を衆くす 人は後に有
ん事を知ず 誰かその身の後にあらんところ
の事を述るを得ん 15愚者の労苦はその身を
疲らす彼は邑にいることをも知ざるなり 16
その王は童子にしてその侯伯は朝に食をな
ず國よ 汝は禍なるかな 17その王は貴族の
子またその侯伯は酔樂むためならず力を補
ふために適宜き時に食をなす國よ 汝は福な
るかな 18懶惰ところよりして屋背は落ち
手を垂をるところよりして家屋は漏る 19食
事をもて笑ひ喜ぶの物となし洒をもて決樂
を取れり 銀子は何事にも應ずるなり 20汝
心の中にても王たる者を詛ふなかれ また寝
室にても富者を詛なかれ 天空の鳥その聲を
傳へ羽翼ある者その事を布べければなり

11 汝の糧食を水の上に投げよ 多くの日の
後に汝ふたたび之を得ん 2汝一箇の分
を七また八にわかて 其は汝如何なる災害の
地にあらんかを知ざればなり 3雲もし雨の
充るあれば地に注ぐ また樹もし南か北に倒
るるあればその樹は倒れたる處にあるべし
4風を伺ふ者は種播ことを得ず 雲を望む者
は刈ことを得ず 5汝は風の道の如何なるを
知ず また孕める婦の胎にて骨の如何に生長
つを知ず 斯汝は萬事を爲たまふ神の作爲を
知ことなし 6汝朝に種を播け 夕にも手を歇
るなかれ 其はその實る者は此なるか彼なる
か又は二者ともに美なるや汝これを知ざれ
ばなり 7夫光明は快き者なり 目に日を見る
は樂し 8人多くの年生ながらへてその中凡

て幸福なるもなほ幽暗の日を憶ふべきなり
其はその數も多かるべければなり 凡て來ら
んところの事は皆空なり 9少者よ汝の少き
時に快樂をなせ 汝の少き日に汝の心を悦ば
しめ汝の心の道に歩み汝の目に見るところ
を爲せよ 但しその諸の行爲のために神汝を
鞫きたまはんと知べし 10然ば汝の心より憂
を去り 汝の身より惡き者を除け 少き時と壯
なる時はともに空なればなり

12 故に少き日に汝の造主を記えよ 即ち惡
き日の來り年のよりて我は早何も樂む
ところ無しと言にいたらざる先 2また日や
光明や月や星の暗くならざる先 雨の後に雲
の返らざる中に汝然せよ 3その日いたる時
は家を守る者は慄ひ 力ある人は屈み 磨碎者
は寡きによりて息み 窓より窺ふ者は目昏む
なり 4磨こなす聲低くなれば衢の門は閉づ
その人は鳥の聲に起あがり 歌の女子はみな
身を卑くす 5かかる人は高き者を恐る畏し
き者多く途にあり 巴旦杏は花咲くまた蝗も
その身に重くその嗜欲は廢る 人永遠の家に
いたらんとすれば哭婦衢にゆきかふ 6然る
時には銀の紐は解け金の盞は砕け吊瓶は泉
の側に壞れ轆轤は井の傍に破ん 7而して塵
は本の如くに土に皈り 霊魂はこれを賦けし
神にかへるべし 8傳道者云ふ空の空なるか
な皆空なり 9また傳道者は智慧あるが故に
恒に知識を民に教へたり 彼は心をもちひて
尋ね究め許多の箴言を作れり 10傳道者は務
めて佳美き言詞を求めたり その書しるした
る者は正直して眞實の言語なり 11智者の言
語は刺鞭のごとく 會衆の師の釘たる釘のご
とくにして 一人の牧者より出し者なり 12
わが子よ是等より訓誡をうけよ 多く書をつ
くれば竟なし 多く学べば體疲る 13事の全
體の皈する所を聴べし 云く 神を畏れその誡
命を守れ 是は諸の人の本分たり 神は一切の
行爲ならびに一切の隠れたる事を善惡とも
に審判たまふなり

雅歌

1 これはソロモンの雅歌なり **2** ねがはしき
は彼その口の接吻をもて我にくちつけせ
んことなり 汝の愛は酒よりもまさりぬ **3** な
んぢの香膏は其香味たへに馨しくなんぢの
名はそそがれたる香膏のごとし 是をもて女
子等なんぢを愛す **4** われを引き給へ われら
汝にしたがひて走らん 王われをたづさへて
その後宮にいれたまへり 我らは汝によりて
歡び樂しみ酒よりも勝りてなんぢの愛をほ
めたたふ 彼らは直きこころをもて汝を愛す
5 エルサレムの女子等よ われは黒けれども
なほ美はし ケダルの天幕のごとく またソロ
モンの帷帳に似たり **6** われ色くろきが故に
日のわれを焼たるが故に我を視るなかれ わ
が母の子等われを怒りて我に葡萄園をまも
らしめたり 我はおのが葡萄園をまもらざり
き **7** わが心の愛する者よなんぢは何處にて
なんぢの群を牧ひ 午時いづこにて之を息ま
するや請ふわれに告げよ なんぞ面を覆へる
者の如くしてなんぢが伴侶の群のかたはら
にをるべけんや **8** 婦女の最も美はしき者よ
なんぢ若しらずば群の足跡にしたがひて出
ゆき 牧羊者の天幕のかたはらにて汝の羔山
羊を牧へ **9** わが佳耦よ 我なんぢをパロの車
の馬に譬ふ **10** なんぢの臉には鏈索を垂れ
なんぢの頸には珠玉を陳ねて至も美はし わ
れら白銀の星をつけたる黄金の鏈索をなん
ぢのために造らん **12** 王其席につきたまふ時
わがナルダ其香味をいだせり **13** わが愛する
者は我にとりてはわが胸のあひだにおきた
る沒藥の袋のごとし **14** わが愛する者はわれ
にとりてはエンゲデの園にあるコペルの英
華のごとし **15** ああ美はしきかな わが佳耦
よ ああうるはしきかな なんぢの目は鴿のご
とし **16** わが愛する者よ ああなんぢは美はし
しくまた樂しきかな われらの牀は青緑なり
17 われらの家の棟梁は香柏 その垂木は松の
木なり

2 われはシャロンの野花 谷の百合なり **2** 女
子等の中にわが佳耦のあるは荊棘の中に
百合花のあるがごとし **3** わが愛する者の男
子等の中にあるは林の樹の中に林檎のある
がごとし 我ふかく喜びてその蔭にすわれり
その實はわが口に甘かりき **4** 彼われをたづ
さへて酒宴の室にいれたまへり その我上に
ひるがへしたる旗は愛なりき **5** 請ふ なんぢ
ら乾葡萄をもてわが力をおぎなへ 林檎をも
て我に力をつけよ 我は愛によりて疾わづら
ふ **6** 彼が左の手はわが頭の下にあり その右
の手をもて我を抱く **7** エルサレムの女子等
よ我なんぢらに獐と野の鹿とをさし誓ひて
請ふ 愛のおのづから起るときまでは殊更に
喚起し且つ醒すなかれ **8** わが愛する者の聲
きこゆ 視よ 山をとび 岡を躍りこえて來る **9**
わが愛する者は獐のごとくまた小鹿のごと
し 視よ彼われらの壁のうしろに立ち 窓より
覗き 格子より窺ふ **10** わが愛する者われに
語りて言ふ わが佳耦よ わが美しき者よ 起
ていできたれ 視よ 冬すでに過ぎ 雨もやみ
てはやさりぬ **12** もろもろの花は地にあらは
れ 鳥のさへづる時すでに至り 班鳩の聲われ
らの地にきこゆ **13** 無花果樹はその青き果を
赤らめ 葡萄の樹は花さきてその馨しき香氣
をはなつ わが佳耦よ わが美しき者よ 起て
出きたれ **14** 磐間にをり 斷崖の匿處にをる
わが鴿よ われに汝の面を見させよ なんぢの
聲をきかしめよ なんぢの聲は愛らしく なん
ぢの面はうるはし **15** われらのために狐をと
らへよ 彼の葡萄園をそこなふ小狐をとらへ

よ 我等の葡萄園は花盛なればなり 16わが
愛する者は我につき我はかれにつく 彼は百
合花の中にて其群を牧ふ 17わが愛する者よ
日の涼しくなるまで 影の消るまで身をかへ
して出ゆき 荒き山々の上にありて獐のごと
く 小鹿のごとくせよ

3 夜われ床にありて我心の愛する者をたづ
ねしが尋ねたれども得ず 2我おもへらく
今おきて邑をまはりありき わが心の愛する
者を街衢あるひは大路にてたづねんと 乃ち
これを尋ねたれども得ざりき 3邑をまはり
ありく夜巡者らわれに遇ひければ 汝らわが
心の愛する者を見しやと問ひ 4これに別れ
て過ゆき間もなくわが心の愛する者の遇たれ
ば 之をひきとめて放さず 遂にわが母の家
にともなひゆき 我を産し者の室にいりぬ 5
エルサレムの女子等よ 我なんぢらに獐と野
の鹿とをさし誓ひて請ふ 愛のおのづから起
る時まで殊更に喚起し且つ醒すなかれ 6こ
の沒藥乳香など商人のもろもろの薫物をも
て身をかをらせ 煙の柱のごとくして荒野よ
り來る者は誰ぞや 7視よ こはソロモンの乘
輿にして 勇士六十人その周圍にあり イスラ
エルの勇士なり 8みな刀劍を執り 戰鬪を善
す 各人腰に刀劍を帶て夜の警誡に備ふ 9ソ
ロモン王レバノンの木をもて己のために輿
をつくれり 10その柱は白銀 その欄杆は黄
金 その座は紫色にて作り その内部にはイス
ラエルの女子等が愛をもて繍たる物を張つ
く シオンの女子等よ 出きたりてソロモン王
を見よ かれは婚姻の日 心の喜べる日にその
母の己にかうぶらしし冠冕を戴けり

4 ああなんぢ美しきかな わが佳耦よ ああな
んぢうるはしきかな なんぢの目は面帕の
うしろにありて鴿のごとし なんぢの髪はギ
レアデ山の腰に臥たる山羊の群に似たり 2
なんぢの齒は毛を剪たる牝羊の浴場より出
たるがごとし おのおの雙子をうみてひとつ
も子なきものはなし 3なんぢの唇は紅色の
線維のごとく その口は美はし なんぢの頬は
面帕のうしろにありて柘榴の半片に似たり
4なんぢの頸項は武器庫にとて建たるダビ
デの戍樓のごとし その上には一千の盾を懸
け列ぬ みな勇士の大楯なり 5なんぢの兩乳
房は牝獐の雙子なる二箇の小鹿が百合花の
中に草はみをるに似たり 6日の涼しくなる
まで 影の消るまでわれ沒藥の山また乳香の
岡に行べし 7わが佳耦よ なんぢはことごと
くうるはしくしてすこしのきずもなし 8新
婦よ レバノンより我にともなへ レバノンよ
り我とともに來れ アマナの巓セニルまたヘ
ルモンの巓より望み 獅子の穴また豹の山よ
り望め 9わが妹わが新婦よ なんぢはわが心
を奪へり なんぢは只一目をもてまた頸玉の
一をもてわが心をうばへり 10わが妹わが新
婦よ なんぢの愛は樂しきかな なんぢの愛は
酒よりも遙にすぐれ なんぢの香膏の馨は一
切の香物よりもすぐれたり 新婦よ なんぢの
唇は蜜を滴らす なんぢの舌の底には蜜と乳
とあり なんぢの衣裳の香氣はレバノンの香
氣のごとし 12わが妹わがはなよめよ なん
ぢは閉たる園 閉ぢたる水源 封じたる泉水の
ごとし 13なんぢの園の中に生いづる者は石
榴及びもろもろの佳果またコペル及びナル
ダの草 14ナルダ 番紅花 菖蒲 桂枝さまざま
の乳香の木および沒藥 蘆薈一切の貴とき香
物なり 15なんぢは園の泉水 活る水の井 レ
バノンよりいづる流水なり 16北風よ起れ
南風よ來れ 我園を吹てその香氣を揚よ ねが

はくはわが愛する者のおのが園にいりきたりてその佳き果を食はんことを

5 わが妹わがはなよめよ 我はわが園にいり
わが沒藥と薫物とを採り わが蜜房と蜜とを食ひ わが酒とわが乳とを飲り わが伴侶等よ 請ふ食へ わが愛する人々よ 請ふ飲あけよ **2** われは睡りたれどもわが心は醒ゐたり時にわが愛する者の聲あり 即はち門をたたきていふ わが妹わが佳耦 わが鴿 わが完きものよ われのために開け わが首には露滿ちわが髪の毛には夜の點滴みてりと **3** われすでにわが衣服を脱げり いかでまた着るべき已にわが足を洗へり いかでまた汚すべき **4** わが愛する者戸の穴より手をさしいれしかば わが心かれのためにうごきたり **5** やがて起いでてわが愛する者の爲に開かんとせしとき 沒藥わが手より沒藥の汁わが指よりながれて關木の把柄のうへにしたたれり **6** 我わが愛する者の爲に開きしに わが愛する者は已に退き去りぬ さきにその物いひし時はわが心さわぎたり 我かれをたづねたれども遇ず 呼たれども答應なかりき **7** 邑をまはりありく夜巡者等われを見てうちて傷つけ 石垣をまもる者らはわが上衣をはぎとれり **8** エルサレムの女子等よ 我なんぢらにかたく請ふ もしわが愛する者にあはば汝ら何とこれにつぐべきや 我愛によりて疾わづらふと告げよ **9** なんぢの愛する者は別の人の愛する者に何の勝れるところありや 婦女の中のいと美はしき者よ なんぢが愛する者は別の人の愛する者に何の勝れるところありて斯われらに固く請ふや **10** わが愛する者は白くかつ紅にして萬人の上に越ゆ その頭は純金のごとく その髪はふさやかにして黒きこと烏のごとし **12** その目は谷川の水のほとりにをる鴿のごとく 乳にて洗はれて美はしく嵌れり **13** その頬は馨しき花の床のごとく 香草の壇のごとし その唇は百合花のごとくにして沒藥の汁をしたたらす **14** その手はきばみたる碧玉を嵌し黄金の釧のごとく 其躰は青玉をもておほひたる象牙の彫刻物のごとし **15** その脛は蝋石の柱を黄金の臺にてたてたるがごとく その相貌はレバノンのごとくその優れたるさまは香柏のごとし **16** その口ははなはだ甘く誠に彼には一つだにうつくしからぬ所なし エルサレムの女子等よ これぞわが愛する者 これぞわが伴侶なる

6 婦女のいと美はしきものよ 汝の愛する者
は何處へゆきしや なんぢの愛する者はいづこへおもむきしや われら汝とともにたづねん **2** わが愛するものは己の園にくだり 香しき花の床にゆき 園の中にて群を牧ひ また百合花を採る **3** 我はわが愛する者につき わが愛する者はわれにつく 彼は百合花の中にてその群を牧ふ **4** わが佳耦よ なんぢは美はしきことテルザのごとく 華やかなることエルサレムのごとく 畏るべきこと旗をあげたる軍旅のごとし **5** なんぢの目は我をおそれしむ 請ふ我よりはなれしめよ なんぢの髪はギレアデ山の腰に臥たる山羊の群に似たり **6** なんぢの齒は毛を剪たる牝羊の浴場より出たるがごとし おのおの雙子をうみてひとつも子なきものはなし **7** なんぢの頬は面帕の後にありて石榴の半片に似たり **8** 后六十人 妃嬪八十人 數しられぬ處女あり **9** わが鴿わが完き者はただ一人のみ 彼はその母の獨子にして産たる者の喜ぶところの者なり 女子等は彼を見て幸福なる者ととなへ 后等妃嬪等は彼を見て讃む **10** この晨光のごとくに見えわたり 月のごとくに美はしく 日のごと

くに輝やき 畏るべきこと旗をあげたる軍旅
のごとき者は誰ぞや われ胡桃の園にくだり
ゆき 谷の青き草木を見 葡萄や芽しし石榴の
花や咲しと見回しをりしに 12 意はず知ず我
が心われをしてわが貴とき民の車の中間に
あらしむ 13 歸れ歸れシユラミの婦よ 歸れ
歸れ われら汝を觀んことをねがふ なんぢら
何とてマハナイムの跳舞を觀るごとくにシ
ユラミの婦を觀んとねがふや

7 君の女よ なんぢの足は鞋の中にありて如
何に美はしきかな 汝の腿はまろらかにし
て玉のごとく 巧匠の手にて作りたるがごと
し 2 なんぢの臍は美酒の缺ることあらざる
圓き杯盤のごとく なんぢの腹は積かさねた
る麥のまはりを百合花もてかこめるが如し
3 なんぢの兩乳房は牝鹿の雙子なる二の小鹿
のごとし 4 なんぢの頸は象牙の戍樓の如く
汝の目はヘシボンにてバテラビムの門のほ
とりにある池のごとく なんぢの鼻はダマス
コに對へるレバノンの戍樓のごとし 5 なん
ぢの頭はカルメルのごとく なんぢの頭の髪
は紫花のごとし 王その垂たる髪につながれ
たり 6 ああ愛よ もろもろの快樂の中にあり
てなんぢは如何に美はしく如何に悦ばしき
者なるかな 7 なんぢの身の長は棕櫚の樹に
等しく なんぢの乳房は葡萄のふさのごとし
8 われ謂ふこの棕櫚の樹にのぼり その枝に
執つかんと なんぢの乳房は葡萄のふさのご
とく なんぢの鼻の氣息は林檎のごとく匂は
ん 9 なんぢの口は美酒のごとし わが愛する
者のために滑かに流れくだり 睡れる者の口
をして動かしむ 10 われはわが愛する者につ
き 彼はわれを戀したふ わが愛する者よ わ
れら田舍にくだり 村里に宿らん 12 われら夙
におきて葡萄や芽しし莟やいでし石榴の花
やさきしいざ葡萄園にゆきて見ん かしこに
て我わが愛をなんぢにあたへん 13 戀茄かぐ
はしき香氣を發ち もろもろの佳き果物古き
新らしき共にわが戸の上にあり わが愛する
者よ我これをなんぢのためにたくはへたり

8 ねがはくは汝わが母の乳をのみしわが兄
弟のごとくならんことを われ戸外にてな
んぢに遇ふとき接吻せん 然するとも誰あり
てわれをいやしむるものあらじ 2 われ汝を
ひきてわが母の家にいたり 汝より教晦をう
けん 我かぐはしき酒 石榴のあまき汁をなん
ぢに飲しめん 3 かれが左の手はわが頭の下
にあり その右の手をもて我を抱く 4 エルサ
レムの女子等よ 我なんぢ等に誓ひて請ふ 愛
のおのづから起る時まで殊更に喚起し且つ
醒すなかれ 5 おのれの愛する者に倚かかり
て荒野より上りきたる者は誰ぞや 林檎の樹
の下にてわれなんぢを喚さませり なんぢの
母かしこにて汝のために劬勞をなし なんぢ
を産し者かしこにて劬勞をなしぬ 6 われを
汝の心におきて印のごとくし なんぢの腕に
おきて印のごとくせよ 其の愛は強くして死
のごとく 嫉妬は堅くして陰府にひとし その
焔は火のほのほのごとし いともはげしき焔
なり (Sheol h7585) 7 愛は大水も消ことあたはず
洪水も溺らすことあたはず 人その家の一切
の物をことごとく與へて愛に換んとするも
も尚いやしめらるべし 8 われら小さき妹子
あり 未だ乳房あらず われらの妹子の問聘を
うくる日には之に何をなしてあたへんや 9
かれもし石垣ならんには我ら白銀の城をそ
の上にたてん 彼もし戸ならんには香柏の板
をもてこれを圍まん 10 われは石垣わが乳房
は戍樓のごとし 是をもてわれは情をかうむ
れる者のごとく彼の目の前にありき バアル

ハモンにソロモンの葡萄園をもてり これを
その守る者等にあづけおき 彼等をしておの
おの銀一千をその果のために納めしむ **12** わ
れ自らの有なる葡萄園われの手にあり ソロ
モンなんぢは一千を獲よ その果をまもる者
も二百を獲べし **13** なんぢ園の中に住む者よ
伴侶等なんぢの聲に耳をかたむく 請ふ我に
これを聽しめよ **14** わが愛する者よ 請ふ急
ぎはしれ 香はしき山々の上にありて獐のご
とく 小鹿のごとくあれ

イザヤ書

1 アモツの子イザヤがユダの王ウジヤ、ヨ
タム、アハズ、ヒゼキヤのときに示され
たるユダとヱルサレムとに係る異象 **2** 天よ
きけ地よ耳をかたぶけよ ヱホバの語りたま
ふ言あり 曰く われ子をやしなひ育てしにか
れらは我にそむけり **3** 牛はその主をしり驢
馬はそのあるじの廐をしる 然どイスラエル
は識ず わが民はさとらず **4** ああ罪ををかせ
る國人よこしまを負ふたみ 惡をなす者のす
ゑ壞りそこなふ種族 かれらはヱホバをすて
イスラエルの聖者をあなどり之をうとみて
退きたり **5** なんぢら何ぞかさねがさね悖り
て猶撻れんとするか その頭はやまざる所な
くその心はつかれはてたり **6** 足のうらより
頭にいたるまで全きところなくただ創痍と
打傷と腫物とのみなり 而してこれを合すも
のなく包むものなく亦あぶらにて軟らぐる
者もなし **7** なんぢらの國はあれすたれなん
ぢらの諸邑は火にてやかれなんぢらの田畑
はその前にて外人にのまれ既にあだし人に
くつがへされて荒廢れたり **8** シオンの女は
ぶだうぞのの廬のごとく瓜田の假舍のごと
くまた圍をうけたる城のごとく唯ひとり遺
れり **9** 萬軍のヱホバわれらに少しの遺をと
どめ給ふことなくば我儕はソドムのごとく
又ゴモラに同じかりしならん **10** なんぢらソ
ドムの有司よヱホバの言をきけ なんぢらゴ
モラの民よわれらの神の律法に耳をかたぶ
けよ **11** ヱホバ言たまはくなんぢらが獻ぐる
おほくの犧牲はわれに何の益あらんや我は
をひつじの燔祭とこえたるけものの膏とに
あけり われは牡牛あるひは小羊あるひは牡
山羊の血をよろこばず **12** なんぢらは我に見
えんとてきたる このことを誰がなんぢらに
要めしや 徒らにわが庭をふむのみなり **13**
むなしき祭物をふたたび携ふることなかれ
燻物はわがにくむところ 新月および安息日
また會衆をよびあつむることも我がにくむ
ところなり なんぢらは聖會に惡を兼ぬ われ
容すにたへず **14** わが心はなんぢらの新月と
節會とをきらふ 是わが重荷なりわれ負にう
みたり **15** 我なんぢらが手をのぶるとき目を
おほひ 汝等がおほくの祈祷をなすときも聞
ことをせじ なんぢらの手には血みちたり **16**
なんぢら己をあらひ己をきょくしわが眼前
よりその惡業をさり惡をおこなふことを止
め **17** 善をおこなふことをならひ 公平をも
とめ虐げらるる者をたすけ 孤児に公平をお
こなひ寡婦の訟をあげつらへ **18** ヱホバいひ
たまはく 率われらともに論らはん なんぢら
の罪は緋のごとくなるも雪のごとく白くな
り紅のごとく赤くとも羊の毛のごとくにな
らん **19** 若なんぢら肯ひしたがはば地の美産
をくらふことを得べし **20** もし汝等こばみそ
むかば劍にのまるべし 此はヱホバその御口
よりかたりたまへるなり **21** 忠信なりし邑い
かにして妓女とはなれる 昔しは公平にてみ
ち正義その中にやどりしに今は人をころす
者ばかりとなりぬ **22** なんぢの白銀は滓とな
り なんぢ葡萄酒は水をまじへ **23** なんぢの
長輩はそむきて盜人の伴侶となり おのおの
賄賂をよろこび贈財をおひもとめ 孤児に公
平をおこなはず寡婦の訟はかれらの前にい
づるとと能はず **24** このゆゑに主萬軍のヱホ
バ、イスラエルの全能者のたまはく 唆われ
敵にむかひて念をはらし仇にむかひて報を
すべし **25** 我また手をなんぢの上にそへ な
んぢの滓をことごとく淨くし なんぢの鉛を
すべて取去り **26** なんぢの審士を舊のごとく

なんぢの議官を始のごとくに復すべし 然る
のちなんぢは正義の邑忠信の邑ととなへら
れん 27シオンは公平をもてあがなはれ 歸
來るものも正義をもて贖はるべし 28されど
愆ををかすものと罪人とはともに敗れ ヱホ
バをすつる者もまた亡びうせん 29なんぢら
はその喜びたる橿樹によりて恥をいだき そ
のえらびたる園によりて慙赧むべし 30なん
ぢらは葉のかるる橿樹のごとく水なき園の
ごとくならん 31權勢あるものは麻のごとく
その工は火花のごとく 二つのもの一同もえ
てこれを撲滅すものなし

2 アモツの子イザヤが示されたるユダとヱ
ルサレムとにかかる言 2すゑの日にヱホ
バの家の山はもろもろの山のいただきに堅
立ち もろもろの嶺よりもたかく擧り すべて
の國は流のごとく之につかん 3おほくの民
ゆきて相語いはん 率われらヱホバの山にの
ぼりヤコブの神の家にゆかん神われらにそ
の道ををしへ給はん われらその路をあゆむ
べしと そは律法はシオンよりいでヱホバの
言はヱルサレムより出べければなり 4ヱホ
バはもろもろの國のあひだを鞫き おほくの
民をせめたまはん 斯てかれらはその劒をう
ちかへて鋤となし その鎗をうちかへて鎌と
なし 國は國にむかひて劒をあげず戰鬪のこ
とを再びまなばざるべし 5ヤコブの家よき
たれ 我儕ヱホバの光にあゆまん 6主よなん
ぢはその民ヤコブの家をすてたまへり 此は
かれらのなかに東のかたの風俗みち 皆ペリ
シテ人のごとく陰陽師となり 異邦人のとも
がらと手をうちて盟をたてしが故なり 7か
れらの國には黄金白銀みちて財寶の數かぎ
りなし かれらの國には馬みちて戰車のかず
限りなし 8かれらの國には偶像みち皆おの
が手の工その指のつくれる者ををがめり 9
賤しきものは屈められ尊きものは卑せらる
かれらを容したまふなかれ 10なんぢ岩間に
いりまた土にかくれてヱホバの畏るべき容
貌とその稜威の光輝とをさくべし 11この日
には目をあげて高ぶるもの卑せられ 驕る人
かがめられ唯ヱホバのみ高くあげられ給は
ん 12そは萬軍のヱホバの一の日あり すべ
て高ぶる者おごる者みづからを崇るものの
上にのぞみて之をひくくし 13またレバノン
のたかく聳たるすべての香柏バシャンのす
べての橿樹 14もろもろの高山もろもろの聳
えたる嶺 15すべてのたかき櫓すべての堅固
なる石垣 16およびタルシシのすべての舟す
べての慕ふべき美はしきものに臨むべし 17
この日には高ぶる者はかがめられ 驕る人は
ひくくせられ 唯ヱホバのみ高くあげられ給
はん 18かくて偶像はことごとく亡びうすべ
し 19ヱホバたちて地を震動したまふとき人
々そのおそるべき容貌とその稜威の光輝と
をさけて巖の洞と地の穴とにいらん 20その
日人々おのが拝せんとて造れる白銀ぐうざ
うと黄金のぐうざうとを鼹鼠のあな蝙蝠の
穴になげすて 21岩々の隙けはしき山峽にい
りヱホバの起て地をふるひうごかしたまふ
その畏るべき容貌と稜威のかがやきとを避
ん 22なんぢら鼻より息のいでいりする人に
倚ることをやめよ斯るものは何ぞかぞふる
に足らん

3 みよ主ばんぐんのヱホバ、ヱルサレムお
よびユダの頼むところ倚ところなる凡て
その頼むところの糧すべてその頼むところ
の水 2勇士 戰士 審士 預言者 卜筮者 長老 3
五十人の首 貴顯者 議官 藝に長たる者およ
び言語たくみなるものを除去りたまはん 4

われ童子をもてかれらの君とし 嬰兒にかれ
らを治めしめん 5民たがひに相虐げ 人おの
おのその隣をしへたげ 童子は老たる者にむ
かひて高ぶり 賤しきものは貴きものに對ひ
てたかぶらん 6そのとき人ちちの家にて兄
弟にすがりていはん 汝なほ衣ありわれらの
有司となりてこの荒敗をその手にてをさめ
よと 7その日かれ聲をあげていはん 我なん
ぢらを愈すものとなるを得じ わが家に糧な
くまた衣なし 我をたてて民の有司とすること
となかれと 8是かれらの舌と行爲とはみな
ヱホバにそむきてその榮光の目ををかしし
が故に ヱルサレムは敗れユダは仆れたれば
なり 9かれらの面色はその惡きことの證を
なし ソドムのごとくその罪をあらはして隱
すことをせざるなり かれらの靈魂はわざは
ひなるかな自らその惡の報をとれり 10なん
ぢら義人にいへ かならず福祉をうけんと 彼
等はそのおこなひの實をくらふべければな
り 11惡者はわざはひなる哉かならず災禍を
うけん その手の報きたるべければなり 12
わが民はをさなごに虐げられ婦女にをさめ
らる 唉わが民よなんぢを導くものは反てな
んぢを迷はせ汝のゆくべき途を絶つ 13ヱホ
バ立いでて公理をのべ起てもろもろの民を
審判し給ふ 14ヱホバ來りておのが民の長老
ともろもろの君とをさばきて言給はん なん
ぢらは葡萄園をくひあらせり貧きものより
掠めとりたる物はなんぢらの家にあり 15い
かなれば汝等わが民をふみにじり貧きもの
の面をすりくだくやと これ主萬軍のヱホバ
のみことばなり 16ヱホバまた言給はくシォ
ンの女輩はおごり項をのばしてあるき眼に
て媚をおくり徐々としてあゆみゆくその足
にはりんりんと音あり 17このゆゑに主シオ
ンのむすめらの頭をかぶろにしヱホバ彼ら
の醜所をあらはし給はん 18その日主かれら
が足にかざれる美はしき釧をとり 瓔珞 半月
飾 19耳環 手釧 面帕 20華冠 脛飾 紳 香盒 符
嚢 21指環 鼻環 22公服 上衣 外帔 金嚢 23鏡
細布の衣 首帕 被衣などを取除きたまはん
24而して馨はしき香はかはりて臭穢となり
紳はかはりて繩となり 美はしく編たる髪は
かぶろとなり華かなる衣はかはりて麁布の
ころもとなり 麗顔はかはりて烙鐵せられた
る痕とならん 25なんぢの男はつるぎにたふ
れ なんぢの勇士はたたかひに仆るべし 26
その門はなげきかなしみシオンは荒廢れて
地にすわらん

4 その日七人のをんな一人の男にすがりて
いはん 我儕おのれの糧をくらひ己のころ
もを着るべし ただ我儕になんぢの名をとな
ふることを許してわれらの恥をとりのぞけ
と 2その日ヱホバの枝はさかえて輝かん 地
よりなりいづるものの實はすぐれ並うるは
しくして逃れのこれるイスラエルの益とな
るべし 3而してシオンに遺れるもの ヱルサ
レムにとどまれる者 すべて此等のヱルサレ
ムに存ふる者のなかに録されたるものは聖
ととなへられん 4そは主さばきするみたま
と燒つくす靈とをもてシオンのむすめらの
汚をあらひ ヱルサレムの血をその中よりの
ぞきたまふ期きたるべければなり 5爰にヱ
ホバはシォンの山のすべての住所ともろも
ろの聚會とのうへに 晝は雲と煙とをつくり
夜はほのほの光をつくり給はん あまねく榮
のうへに覆庇あるべし 6また一つの假廬あ
りて晝はあつさをふせぐ陰となり暴風と雨
とをさけてかくるる所となるべし

5 われわが愛する者のために歌をつくり 我
があいするものの葡萄園のことをうたはん わが愛するものは土肥たる山にひとつの
葡萄園をもてり **2** 彼その園をすきかへし石
をのぞきて嘉ぶだうをうゑ そのなかに望樓
をたて酒榨をほりて嘉葡萄のむすぶを望み
まてり 然るに結びたるものは野葡萄なりき
3 さればヱルサレムに住るものとユダの人よ
請なんぢら我とわがぶだうぞのとの間をさ
ばけ **4** わが葡萄園にわれの作たるほか何の
なすべき事ありや 我はよきぶだうの結ぶを
のぞみまちしに 何なれば野葡萄をむすびし
や **5** 然ばわれわが葡萄園になさんとすること
を汝等につげん 我はぶだうぞのの籬芭を
とりさりてその食あらさるるにまかせ その
垣をこぼちてその踐あらさるるにまかせん
6 我これを荒してふたたび剪ことをせず耕す
ことをせず棘と荊とをはえいでしめん また
雲に命せてそのうへに雨ふることなからし
めん **7** それ萬軍のヱホバの葡萄園はイスラ
エルの家なり その喜びたまふところの植物
はユダの人なり これに公平をのぞみたまひ
しに反りて血をながし これに正義をのぞみ
給ひしにかへりて號呼あり **8** 禍ひなるかな
彼らは家に家をたてつらね田圃に田圃をま
しくはへて餘地をあまさず己ひとり國のう
ちに住んとす **9** 萬軍のヱホバ我耳につげて
宣はく 實におほくの家はあれすたれ大にし
て美しき家は人のすむことなきにいたらん
10 十段のぶだうぞの僅かに一バテをみのり
一ホメルの穀種はわづかに一エパを實るべ
し **11** 禍ひなるかなかれらは朝つとにおきて
濃酒をおひもとめ 夜のふくるまで止まりて
のみ 酒にその身をやかるるなり **12** かれら
の酒宴には琴あり瑟あり鼓あり笛あり葡萄
酒あり されどヱホバの作爲をかへりみずそ
の手のなしたまふところに目をとめず **13** 斯
るが故にわが民は無知にして虜にせられ そ
の貴顯者はうゑ そのもろもろの民は渴によ
りて疲れはてん **14** また陰府はその欲望をひ
ろくしその度られざる口をはる かれらの榮
華かれらの群衆かれらの饒富および喜びた
のしめる入みなその中におつべし **(Sheol h7585)**
15 賤しき者はかがめられ 貴きものは卑くせ
られ 目をあげて高ぶる者はひくくせらるべ
し **16** されど萬軍のヱホバは公平によりてあ
がめられ 聖なる神は正義によりて聖とせら
れ給ふべし **17** 而して小羊おのが牧場にある
ごとくに草をはみ 豐かなるものの田はあれ
て旅客にくらはれん **18** 禍ひなるかな彼等は
いつはりを繩となして惡をひき 索にて車を
ひくごとく罪をひけり **19** かれらは云 その成
んとする事をいそぎて速かになせ 我儕これ
を見ん イスラエルの聖者のさだむることを
逼來らせよ われらこれを知んと **20** 禍ひな
るかな かれらは惡をよびて善とし善をよび
て惡とし暗をもて光とし光をもて暗とし苦
をもて甘とし甘をもて苦とする者なり **21** わ
ざはひなる哉 かれらは己をみて智しとし自
らかへりみて聰とする者なり **22** 禍ひなるか
な かれらは葡萄酒をのむに丈夫なり 濃酒を
和するに勇者なり **23** かれらは賄賂によりて
惡きものを義となし義人よりその義をうば
ふ **24** 此によりて火舌の刈株をくらふがごと
くまた枯草の火焔のなかにおつるがごとく
その根はくちはてその花は塵のごとくに飛
さらん かれらは萬軍のヱホバの律法をすて
てイスラエルの聖者のことばを蔑したれば
なり **25** この故にヱホバその民にむかひて怒
をはなち手をのべてかれらを擊たまへり 山

はふるひうごきかれらの屍は衢のなかにて
糞土のごとくなれり 然はあれどヨホバの怒
やまずして尚その手を伸したまふ 26かくて
旗をたててとほき國々をまねき彼等をよび
て地の極より來らしめたまはん 視よかれら
趨りて速かにきたるべし 27その中には疲れ
たふるるものなく眠りまたは寢るものなし
その腰の帯はとけずその履の紐はきれず 28
その矢は鋭その弓はことごとく張りその馬
のひづめは石のごとくその車の輪は疾風の
ごとしと稱へられん 29その嗥ること獅のご
とく また小獅のごとく嗥うなりつつ獲物を
つかみて掠去れども之をすくふ者なし 30そ
の日かれらが嘯響めくこと海のなりどよめ
くがごとしもし地をのぞまば暗と難とあり
て光は黒雲のなかにくらくなりたるを見ん

6 ウジヤ王のしにたる年われ高くあがれる
御座にヨホバの坐し給ふを見しにその衣
裾は殿にみちたり 2セラピムその上にたつ
おのおの六の翼ありその二をもて面をおほ
ひその二をもて足をおほひ其二をもて飛翔
り 3たがひに呼いひけるは聖なるかな聖な
るかな聖なるかな萬軍のヨホバその榮光は
全地にみつ 4斯よばはる者の聲によりて閾
のもとゐ揺うごき家のうちに煙みちたり 5
このとき我いへり禍ひなるかな我ほろびな
ん我はけがれたる唇の民のなかにすみて穢
たるくちびるの者なるにわが眼ばんぐんの
ヨホバにまします王を見まつればなりと 6
爰にかのセラピムのひとり鉗をもて壇の上
よりとりたる熱炭を手にたづさへて我にと
びきたり 7わが口に觸ていひけるは視よこ
の火なんぢの唇にふれたれば既になんぢの
惡はのぞかれなんぢの罪はきよめられたり
と 8我またヨホバの聲をきく曰くわれ誰を
つかはさん誰かわれらのために往べきかと
そのとき我いひけるはわれ此にあり我をつ
かはしたまへ 9ヨホバいひたまはく往てこ
の民にかくのごとく告よなんぢら聞てきけ
よ然どさとらざるべし見てみよ然どしらざ
るべしと 10なんぢこの民のこころを鈍くし
その耳をものうくしその眼をおほへ 恐らく
は彼らその眼にて見その耳にてききその心
にてさとり翻へりて醫さるることあらん 11
ここに我いひけるは主よいつまで如此あら
んか 主こたへたまはく邑はあれすたれて住
むものなく家に人なく邦ことごとく荒土と
なり 12人々ヨホバに遠方までうつされ廢り
たるところ國中におほくならん時まで如此
あるべし 13そのなかに十分の一のこる者あ
れども此もまた呑つくされん されど聖裔の
こりてこの地の根となるべし彼のテレビン
トまたは橿樹がきらるることありともその
根ののこるがごとし

7 ウジヤの子ヨタムその子ユダヤ王アハズ
のときアラムの王レヂンとレマリヤの子
イスラエル王ペカと上りきたりてヨルサレ
ムを攻しがつひに勝ことあたはざりき 2こ
こにアラムとエフライムと結合なりたりと
ダビデの家につぐる者ありければ王のここ
ろと民の心とは林木の風にうごかさるるが
如くに動けり 3その時ヨホバ、イザヤに言
たまひけるは今なんぢと汝の子シヤルヤシ
ユブと共にいでて布をさらす野の大路のか
たはらなる上池の樋口にゆきてアハズを迎
へ 4これに告べしなんぢ謹みて静かなれ アラ
ムのレヂン及びレマリヤの子はげしく怒
るとも二の燼餘りたる煙れる片柴のごとし
懼るるなかれ心をよわくするなかれ 5アラ
ム、エフライム及びレマリヤの子なんぢに

むかひて惡き謀ごとを企てていふ 6われら
ユダに攻上りて之をおびやかし我儕のため
にこれを破りとりタビエルの子をその中に
たてて王とせんと 7されど主ヨホバいひた
まはくこの事おこなはれずまた成ことなし
8アラムの首はダマスコ、ダマスコの首は
レヂンなり エフライムは六十五年のうちに
敗れて國をなさざるべし 9またエフライム
の首はサマリヤ、サマリヤの首はレマリヤ
の子なり 若なんぢら信ぜずばかならず立こ
とを得じと 10ヨホバ再びアハズに告ていひ
たまはく 11なんぢの神ヨホバに一の豫兆を
もとめよ或はふかき處あるひは上のたかき
處にもとめよ (Sheol h7585) 12アハズいひけ
るは我これを求めじ 我はヨホバを試むるこ
とをせざるべし 13イザヤいひけるはダビデの
いへよ請なんぢら聞 なんぢら人をわづらは
しこれを小事として亦わが神をも煩はさん
とするか 14この故に主みづから一の豫兆を
なんぢらに賜ふべし 視よをとめ孕みて子を
うまんその名をインマヌエルと稱ふべし 15
かれ惡をすて善をえらぶことを知 ころほひ
にいたりて乳酥と蜂蜜とをくらはん 16そは
この子いまだ惡をすて善をえらぶことを知
ざるさきになんぢが忌きらふ兩の王の地は
すてらるべし 17ヨホバはエフライムがユダ
を離れし時よりこのかた臨みしことなき日
を汝となんぢの民となんぢの父の家とにの
ぞませ給はん是アッスリヤの王なり 18其日
ヨホバ、エジプトなる河々のほとりの蠅を
まねきアッスリヤの地の蜂をよびたまはん
19皆きたりて荒たるたに岩穴すべての荊棘
すべての牧場のうへに止まるべし 20その日
主はかはの外ふより雇へるアッスリヤの王
を剃刀として首と足の毛とを剃たまはんま
た髯をも除きたまふべし 21その日人わかき
牝犢ひとつと羊ふたつとを飼をらん 22その
出すところの乳おほきによりて乳酥をくら
ふことを得んすべて國のうちに遺れるもの
は乳酥と蜂蜜とをくらふべし 23その日千株
に銀一千の價をえたる葡萄ありし處もこと
ごとく荊と棘はえいづべし 24荊とおどろと
地にあまねきがゆゑに人々矢と弓とをもて
彼處にゆくなり 25鋤をもて掘たがへしたる
山々もいばらと棘のために人おそれてその
中にゆくことを得じ その地はただ牛をはな
ち羊にふましむる處とならん

8 ヨホバ我にいひたまひけるは一の大なる
牌をとりそのうへに平常の文字にてマヘ
ル シャラル ハシ バズと録せ 2われ信實の
證者なる祭司ウリヤおよびエベレキヤの子
ゼカリヤをもてその證をなさしむ 3われ預
言者の妻にちかづきしとき彼はらみて子を
うみければ ヨホバ我にいひたまはく その名
をマヘル シャラル ハシ バズと稱へよ 4そ
はこの子いまだ我が父わが母とよぶことを
知らざるうちにダマスコの富とサマリヤの
財寶はうばはれてアッスリヤ王のまへに到
るべければなり 5ヨホバまた重て我につげ
たまへり云く 6この民はゆるやかに流るる
シロアの水をすててレヂンとレマリヤの子
とをよろこぶ 7此によりて主はいきほひ猛
くみなぎりわたる大河の水をかれらのうへ
に堰入たまはん 是はアッスリヤ王とそのも
ろもろの威勢とにして 百の支流にはびこり
もろもろの岸をこえ 8ユダにながれいり溢
れひろごりてその項にまで及ばん インマヌ
エルよそののぶる翼はあまねくなんぢの地
にみちわたらん 9もろもろの民よさばめき
騒げなんぢら摧かるべし 遠きくにぐにの者

よきけ腰におびせよ汝等くだかるべし 腰に
帯せよなんぢら摧かるべし 10なんぢら互に
はかれつひに徒勞ならん なんぢら言をいだ
せ遂におこなはれじ そは神われらとともに
在せばなり 11ヱホバつよき手をもて此如わ
れに示しこの民の路にあゆまざらんことを
我にさとして言給はく 12此民のすべて叛逆
ととなふるところの者をなんぢら叛逆とと
なふるなかれ 彼等のおそるるところを汝等
おそるるなかれ慴くなかれ 13なんぢらはた
だ萬軍のヱホバを聖としてこれを畏みこれ
を恐るべし 14然らばヱホバはきよき避所と
なりたまはん 然どイスラエルの兩の家には
躓く石となり妨ぐる磐とならん ヱルサレム
の民には網罟となり機濫とならん 15おほく
の人々これによりて躓きかつ仆れやぶれ網
せられまた捕へらるべし 16證詞をつかね律
法をわが弟子のうちに封べし 17いま面をお
ほひてヤコブの家をかへりみ給はずといへ
ども我そのヱホバを待そのヱホバを望みま
つらん 18視よわれとヱホバが我にたまひた
る子輩とはイスラエルのうちの豫兆なり奇
しき標なり此はシオンの山にいます萬軍の
ヱホバの與へたまふ所なり 19もし人なんぢ
らにつげて巫女および魔術者のさえづるが
ごとく細語がごとき者にもとめよといはば
民はおのれの神にもとむべきにあらずやい
かで活者のために死者にもとむることを爲
んといへ 20ただ律法と證詞とを求むべし彼
等のいふところ此言にかなはずば晨光あら
じ 21かれら國をへあるきて苦みうゑん そ
の飢るとき怒をはなち己が王おのが神をさ
して誼ひかつその面をうへに向ん 22また地
をみれば艱難と幽暗とくるしみの闇とあり
かれらは昏黒におひやられん

9 今くるしみを受れども後には闇なかるべ
し 昔しはゼブルンの地ナフタリの地をあ
などられしめ給ひしかど後には海にそひた
る地ヨルダンの外の地ことくに人のガリラ
ヤに榮をうけしめ給へり 2幽暗をあゆめる
民は大なる光をみ死蔭の地にすめる者のう
へに光てらせり 3なんぢ民をましその歡喜
を大にしたまひければかれらは收穫時によ
ろこぶがごとく掠物をわかつときに樂むが
ごとく汝の前によろこべり 4そは汝かれら
がおへる軌とその肩の笞と虐ぐるものの杖
とを折りこれを折りてミデアンの日のごと
くなし給ひたればなり 5すべて亂れたたか
ふ兵士のよろひと血にまみれたる衣とはみ
な火のもえくさとなりて焚るべし 6ひとり
の嬰兒われらのために生れたり我儕はひと
りの子をあたへられたり政事はその肩にあ
りその名は奇妙また議士また大能の神とこ
しへのちち平和の君ととなへられん 7その
政事と平和とはましくははりて窮りなし且
ダビデの位にすわりてその國ををさめ今よ
りのちとこしへに公平と正義とをもてとれ
を立これを保ちたまはん 萬軍のヱホバの熱
心これを成たまふべし 8主一言をヤコブに
おくり之をイスラエルの上にのぞませ給へ
り 9すべてのこの民エフライムとサマリヤ
に居るものとは知ならん かれらは高ぶり誇
る心をもていふ 10瓦くづるるともわれら研
石をもて建 くはの木きらるるともわれら香
柏をもて之にかへんと 11この故にヱホバ、
レヂンの敵をあげもちゐてイスラエルを攻
しめその仇をたけび勇しめたまはん 12前に
アラム人あり後にペシリテ人あり口をはり
てイスラエルを呑んとす 然はあれどヱホバ
の怒やまずして尚その手をのばしたまふ 13

然どこの民はおのれをうつものに歸らず萬
軍のヨホバを求めず 14斯るゆゑにヨホバ一
日のうちに首と尾と椶櫚のえだと葦とをイ
スラエルより斷切たまはん 15その首とは老
たるもの尊きものその尾とは謊言をのぶる
預言者をいふなり 16この民をみちびく者は
これを迷はせその引導をうくる者はほろぶ
るなり 17このゆゑに主はその少壯者をよろ
こびたまはずその孤兒と寡婦とを憐みたま
はざるべし 是その民はことごとく邪まなり
惡をおこなふ者なり おのおのの口は愚かな
る言をかたればなり 然はあれどヨホバの怒
やまずして尚その手をのばしたまふ 18惡は
火のごとくもえ棘と荊とを食つくし茂りあ
ふ林をやくべければみな煙となりむらがり
て上騰らん 19萬軍のヨホバの怒によりて地
はくろく燒 その民は火のもえくさとなり人
々たがひに相憐むことなし 20人みぎに攫め
どもなほ飢ひだりに食へども尚あかず おの
おのその腕の肉をくらふべし 21マナセはエ
フライムをエフライムはマナセをくらひ又
かれら相合てユダをを攻めん 然はあれどヨ
ホバの怒やまずして尚その手をのばしたま
ふ

10 不義のおきてをさだめ暴虐のことばを
録すものは禍ひなるかな 2かれらは乏
きものの訴をうけず わが民のなかの貧しき
ものの權利をはぎ寡婦の資産をうばひ孤兒
のものを掠む 3なんぢら懲しめらるる日き
たらば何をなさんとするか 敗壞とほきより
來らんとき何をなさんとするか なんぢら逃
れゆきて誰にすくひを求めんとするか また
何處になんぢらの榮をのこさんとするか 4
ただ縛められたるものの下にかがみ 殺され
たるもののしたに伏仆れんのみ 然はあれど
ヨホバのいかり止ずして尚ほその手をのば
したまふ 5咄アッスリヤ人なんぢはわが怒
の杖なり その手の苔はわが忿恚なり 6われ
彼をつかはして邪曲なる國をせめ我かれに
命じて我がいかれる民をせめてその所有を
かすめその財寶をうばはしめかれらを街の
泥のごとくに蹂躪らしめん 7されどアッス
リヤ人のこころざしは斯のごとくならずそ
の心の念もまた斯のごとくならずそのここ
ろは敗壞をこのみあまたの國をほろぼし絶
ん 8かれ云わが諸侯はみな王にあらずや 9
カルノはカルケミシの如くハマテはアルパ
デの如くサマリヤはダマスコの如きにあら
ずや 10わが手は偶像につかふる國々を得た
り その彫たる像はヨルサレムおよびサマリ
ヤのものに勝れたり 11われ既にサマリヤと
その偶像とに行へるごとく亦ヨルサレムと
その偶像とにおこなはざる可んやと 12この
ゆゑに主いひたまふ我シォンの山とヨルサ
レムとに爲んとする事をことごとく遂をは
らんとき我アッスリヤ王のおごれる心の實
とその高ぶり仰ぎたる眼とを罰すべし 13そ
は彼いへらくわれ手の力と智慧とによりて
之をなせり我はかしこし國々の境をのぞき
その獲たるものをうばひ又われは丈夫にし
てかの位に坐するものを下したり 14わが手
もろもろの民のたからを得たりしは巣をと
るが如くまた天が下を取收めたりしは遺し
すてたる卵をとりあつむるが如くなりき あ
るひは翼をうごかしあるひは口をひらきあ
るひは喃々する者もなかりしなりと 15斧は
これをもちゐて伐ものにむかひて己みづか
ら誇ることをせんや鋸はこれを動かす者に
むかひて己みづから高ぶることをせんや此
はあだかも笞がおのれを擧るものを動かし

杖みづから木にあらざるものを擧んとする
にひとし 16このゆゑに主萬軍のヨホバは肥
たるものを瘠しめ且その榮光のしたに火の
もゆるが如き火焰をおこし給はん 17イスラ
エルの光は火のごとくその聖者はほのほの
如くならん斯て一日のうちに荊とおどろと
を焼ほろぼし 18又かの林と土肥たる田圃の
榮をうせしめ靈魂をも身をもうせしめて病
るものの衰へたるが如くなさん 19かつ林の
うちに殘れる木わづかにして童子も算へう
るが如くになるべし 20その日イスラエルの
遺れる者とヤコブの家ののがれたる者とは
再びおのれを擊し者にたよらず誠意をもて
イスラエルの聖者ヨホバにたよらん 21その
遺れるものヤコブの遺れるものは大能の神
にかへるべし 22ああイスラエルよなんぢの
民は海の沙のごとしといへども遺りて歸り
きたる者はただ僅少ならんそは敗壞すでに
さだまり義にて溢るべければなり 23主萬軍
のヨホバの定めたまへる敗壞はこれを徧く
國内におこなひ給ふべし 24このゆゑに主萬
軍のヨホバいひたまはくシオンに住るわが
民よアッスリヤ人エジプトの例にならひ苔
をもて汝をうち杖をあげて汝をせむるとも
懼るるなかれ 25ただ頃刻にして忿恚はやま
ん我がいかりは彼等をほろぼして息ん 26萬
軍のヨホバむかしミデアン人をオレブの巖
のあたりにて擊たまひしごとくに禍害をお
こして之をせめ又その杖を海のうへに伸し
エジプトの例にしたがひてこれを擧たまは
ん 27その日かれの重荷はなんぢの肩より下
かれの軌はなんぢの頸よりはなれその軛は
あぶらの故をもて壞れん 28かれアイにきた
りミグロンを過ミクマシにてその輜重をと
どめ 29渡口をすぎてゲバに宿るここに於て
ラマはをののきサウルギベア人は逃れはし
れり 30ガリムの女よなんぢ聲をあげて叫べ
ライシよ耳をかたぶけて聽けアナトテよな
んぢも聲をあげよ 31マデメナはさすらひゲ
ビムの民はのがれ走れり 32この日かれノブ
に立とどまりシオンのむすめの山ヨルサレ
ムの岡にむかひて手をふりたり 33主ばんぐ
んのヨホバは雄々しくたけびてその枝を斷
たまはん丈高きものは伐おとされ聳えたる
者はひくくせらるべし 34また鋤をもて茂り
あふ林をきり給はんレバノンは能力あるも
のに倒さるべし

11 ヨッサイの株より一つの芽いでその根
より一つの枝はえて實をむすばん 2その
上にヨホバの靈とどまらんこれ智慧聰明
の靈謀略才能の靈知識の靈ヨホバをおそる
るの靈なり 3かれはヨホバを畏るるをもて
歡樂としまた目みるところによりて審判を
なさず耳きくところによりて斷定をなさず
4正義をもて貧しき者をさばき公平をもて
國のうちの卑しき者のために斷定をなしそ
の口の杖をもて國をうちその口唇の氣息を
もて惡人をころすべし 5正義はその腰の帯
となり忠信はその身のおびとならん 6おほ
かみは小羊とともにやどり豹は小山羊とと
もにふし犢をじし肥たる家畜ともに居てち
ひさき童子にみちびかれ 7牝牛と熊とはく
ひものを同にし熊の子と牛の子とともにふ
し獅はうしのごとく藁をくらひ 8乳兒は毒
蛇のほらにたはふれ乳ばなれの兒は手をま
むしの穴にいれん 9斯てわが聖山のいづこ
にても害ふことなく傷ることなからんそは
水の海をおほへるごとくヨホバをしるの知
識地にみつべければなり 10その日ヨッサイ
の根たちてもろもろの民の旂となりもろも

ろの邦人はこれに服ひきたり榮光はそのとどまる所にあらん 11 その日主はまたふたたび手をのべてその民ののこれる僅かのものをアツスリヤ、エジプト、パテロス、エテオピア、エラム、シナル、ハマテおよび海のしまじまより贖ひたまふべし 12 ヱホバは國々の爲に旂をたててイスラエルの逐やられたる者をあつめ地の四極よりユダの散失たるものを集へたまはん 13 またエフライムの猜はうせユダを惱ますものは斷れエフライムはユダをそねまずユダはエフライムを惱ますことなかるべし 14 かれらは西なるペリシテ人の境にとびゆき相共にひがしの子輩をかすめその手をエドムおよびモアブにのべアンモンの子孫をおのれに服はしめん 15 ヱホバ、エジプトの海汊をからし河のうへに手をふりて熱風をふかせその河をうちて七の小流となし履をはきて渉らしめたまはん 16 斯てその民ののこれる僅かのものの爲にアツスリヤより來るべき叫つの大路あり昔しイスラエルがエジプトの地よりいでし時のごとくなるべし

12 その日なんぢ言んヱホバよ我なんぢに感謝すべし汝さきに我をいかり給ひしかどその怒はやみて我をなぐさめたまへり 2 視よ神はわが救なりわれ依頼ておそるるところなし主ヱホバはわが力わが歌なりヱホバは亦わが救となりたまへりと 3 此故になんぢら欣喜をもて救の井より水をくむべし 4 その日なんぢらいはんヱホバに感謝せよその名をよべその行爲をもろもろの民の中につたへよその名のあがむべきことを語りつげよと 5 ヱホバを頌うたへそのみわざは高くすぐれたればなりこれを全地につたへよ 6 シオンに住るものよ聲をあげてよばはれイスラエルの聖者はなんぢの中にて大なればなり

13 アモツの子イザヤが示されたるバビロンにかかる重負の預言 2 なんぢらかぶろの山に旂をたて聲をあげ手をふり彼等をまねきて貴族の門にいらしめよ 3 われ既にきよめ別ちたるものに命じわが丈夫ほこりかにいさめる者をよびてわが怒をもらさしむ 4 山におほくの人の聲きこゆ大なる民あるがごとし もろもろの國民のよりつどひて喧めく聲きこゆ これ萬軍のヱホバたたかひの軍兵を召したまふなり 5 かれらはとほき國より天の極よりきたる これヱホバとその忿恚をもらす器とともに全國をほろぼさんとて來るなり 6 なんぢら泣號ぶべしヱホバの日ちかづき全能者よりいづる敗亡きたるべければなり 7 この故にすべての手はたれ凡の人のこころは消ゆかん 8 かれら慴きおそれ艱難と憂とにせまられ子をうまんとする婦のごとく苦しみ互におどろき相みあひてその面は燄のごとくならん 9 視よヱホバの日苛くして忿恚とはげしき怒とをもて來り この國をあらしその中よりつみびとを絶滅さん 10 天のもろもろの星とほしの宿は光をはなたず 日はいでてくらく月はその光をかがやかさざるべし 11 われ惡ことのために世をつみし不義のために惡きものをばつし驕れるものの誇をとどめ暴ぶるものの傲慢をひくくせん 12 われ人をして精金よりもすくなくオフルの黄金よりも少なからしめん 13 かくて亦われ萬軍のヱホバの忿恚のとき烈しき怒りの日に天をふるはせ地をうごかしてその處をうしなはしむべし 14 かれらは逐るる鹿のごとく集むるものなき羊のごとくなりて各自おのれの民にかへりおのれの

國にのがれゆかん 15すべて其處にあるもの
見出さるれば刺れ拘留らるるものは劍にた
ふされ 16彼等の嬰兒はその目前にてなげく
だかれその家財はかすめうばはれその妻は
けがさるべし 17視よわれ白銀をもかへりみ
ず黄金をもよろこばざるメデア人をおこし
て之にむかはしめん 18かれらは弓をもて若
きものを射くだき腹の實をあはれむことな
く小子をみてをしむことなし 19すべての國
の中にてうるはしくカルデヤ人がほこり飾
となせるバビロンはむかし神にほろぼされ
たるソドム、ゴモラのごとくならん 20ここ
に住むもの永くたえ世々にいたるまで居も
のなくアラビヤ人もかしこに幕屋をはらず
牧人もまたかしこにはその群をふさすること
なく 21ただ猛獣かしこにふし吼るものその
家にみち鴕鳥かしこにすみ牡山羊かしこに
躍らん 22豺狼その城のなかになき野犬えい
ぐわの宮にさけばんその時のいたるは近き
にありその日は延ることなかるべし

14 ヱホバ、ヤコブを憐みイスラエルをふ
たたび撰びて之をおのれの地におきた
まはん異邦人これに加りてヤコブの家にむ
すびつらなるべし 2もろもろの民はかれら
をその處にたづさへいたらん而してイスラ
エルの家はヱホバの地にてこれを奴婢とな
し曩におのれを虜にしたるものを虜にしお
のれを虐げたるものを治めん 3ヱホバなん
ぢの憂と艱難とをのぞき亦なんぢが勤むる
からき役をのぞきて安息をたまふの日 4な
んぢこの歌をとなへバビロン王をせめてい
はん虐ぐる者いかにして息みしや金をはた
る者いかにして息みしやと 5ヱホバあしき
ものの笞ともろもろの有司の杖とををりた
まへり 6かれらは怒をもてもろもろの民を
たえず撃てはうち忿恚をもてもろもろの國
ををさむれどその暴虐をとどむる者なかり
き 7今は全地やすみを得おだやかを得こと
ごとく聲をあげてうたふ 8實にまつの樹お
よびレバノンの香柏さへもなんぢの故によ
り歡びていふ汝すでに仆たれば樵夫のぼり
きたりてわれらを攻ることなしと 9下の陰
府はなんぢの故により動きて汝のきたるを
むかへ世のもろもろの英雄の亡靈をおこし
國々のもろもろの王をその位より起おこら
しむ (Sheol h7585) 10かれらは皆なんぢに告て
いはん汝もわれらのごとく弱くなりしや汝
もわれらと同じくなりしやと 11なんぢの榮
華となんぢの琴の音はすでに陰府におちた
り蛆なんぢの下にしかれ蚯蚓なんぢをおほ
ふ (Sheol h7585) 12あしたの子明星よいかにし
て天より隕しやもろもろの國をたふしし者
よいかにして斫れて地にたふれしや 13汝さ
きに心中におもへらくわれ天にのぼり我く
らゐを神の星のうへにあげ北の極なる集會
の山にざし 14たかき雲漢にのぼり至上者の
ごとくなるべしと 15然どなんぢは陰府にお
とされ坑の最下にいれられん (Sheol h7585) 16
なんぢを見るものは熟々なんぢを視なんぢ
に目をとめていはんこの人は地をふるはせ
列國をうごかし 17世を荒野のごとくしもろ
もろの邑をこぼち捕へたるものをその家に
ときかへさざりしものなるかと 18もろもろ
の國の王たちはことごとく皆たふとき状に
ておのおのその家にねぶる 19然どなんぢは
忌きらふべき枝のごとくおのが墓のそとに
すてられその周圍には劍にて刺ころされ坑
におろされ石におほはれたる者ありて踐つ
けらるる屍にことならず 20汝おのれの國を
ほろぼしおのれの民をころししが故にかれ

らとおなじく葬らるることあたはずそれ惡
をおこなふものの裔はとこしへに名をよば
るることなかるべし 21先祖のよこしまの故
をもてその子孫のために戮場をそなへ彼等
をしてたちて地をとり世界のおもてに邑を
みたすことなからしめよ 22萬軍のヱホバの
たまはく我立てかれらを攻めバビロンより
その名と遺りたるものとを絶滅しその子そ
の孫をたちほろぼさんとこれヱホバの聖言
なり 23われバビロンを刺蝟のすみかとし沼
とし且ほろびの箒をもてこれを掃除かんと
これ萬軍のヱホバのみことばなり 24萬軍の
ヱホバ誓をたてて言給はくわがおもひし事
はかならず成わがさだめし事はかならず立
ん 25われアッスリヤ人をわが地にてうちや
ぶりわが山々にてふみにじらんここにおい
て彼がおきし軛はイスラエル人よりはなれ
彼がおはせし重負はイスラエル人の肩より
はなるべし 26これは全地のことにつきて定
めたる謀略なり是はもろもろの國のうへに
伸したる手なり 27萬軍のヱホバさだめたま
へり誰かこれを破ることを得んやその手を
のばしたまへり誰かこれを押返すことを得
んや 28アハズ王の死たる年おもにの預言あ
りき 29曰くペリシテの全地よなんぢをうち
し杖をれたればとて喜ぶなかれ蛇の根より
蝮いでその果はとびかける巨蛇となるべけ
ればなり 30いと貧しきものはものくひ乏し
きものは安然にふさんわれ飢饉をもてなん
ぢの根をしなせ汝がのこれる者をころすべ
し 31門よなげけ邑よさけべペリシテよなん
ぢの全地きえうせたりそはけぶり北よりい
できたりその軍兵の列におくるるものなし
32その國の使者たちに何とこたふべきや答
へていはんヱホバ、シオンの基をおきたま
へりその民のなかの苦しむものは避所をこ
の中にえん

15 モアブにかかる重負のよげん曰く モア
ブのアルは一夜の間にあらされて亡び
うせモアブのキルは一夜のまに荒されてほ
ろびうせん 2かれバイテおよびデボンの高
所にのぼりて哭きモアブはネボ及びメデバ
の上にてなげきさけぶおのおのその頭を禿
にしその鬚をことごとく剃たり 3かれら麁
服をきてその衢にあり屋蓋または廣きとこ
ろにて皆なきさけび悲しむこと甚だし 4ヘ
シボンとエレアレと叫びてその聲ヤハズに
まで聞ゆこの故にモアブの軍兵こゑをあげ
その靈魂うちに在てをののけり 5わが心モ
アブのために叫びよばはれりその貴族はゾ
アルおよびヱグラテシリシヤにのがれ哭つ
つルヒテの坂をのぼりホロナイムの途にて
敗亡の聲をあぐ 6ニムリムの水はかわき草
はかれ苗はつきて緑蔬あらず 7このゆゑに
彼等はその獲たる富とその藏めたる物をた
づさへて柳の河をわたらん 8その泣號のこ
ゑはモアブの境をめぐり悲歎のこゑはエグ
ライムにいたりなげきの聲はベエルエリム
にいたる 9デモンの水は血にて充われデモ
ンの上にひとしほ禍害をくはへモアブの遁
れたる者とこの地の遺りたるものとに獅を
おくらん

16 なんぢら荒野のセラより羔羊をシオン
の女の山におくりて國の首にをさむべ
し 2モアブの女輩はアルノンの津にありて
さまよふ鳥のごとく巣をおはれたる雛のご
とくなるべし 3相謀りて審判をおこなひ亭
午にもなんぢの蔭を夜のごとくならしめ驅
逐人をかくし遁れきたるものを顯はすなか
れ 4わが驅逐人をなんぢとともに居しめ汝

モアブの避所となりて之をそこなふ者のまへより脱れしめよ勒索者はうせ害ふものはたえ暴虐者は地より絶れん 5ひとつの位あはれみをもて堅くたち眞實をおこなふ者そのうへに坐せん彼ダビデの幕屋にをりて審判をなし公平をもとめて義をおこなふに速し 6われらモアブの傲慢をきけりその高ぶること甚だしわれらその誇とたかぶりと忿恚とをきけりその大言はむなし 7この故にモアブはモアブの爲になきさけび民みな哭さけぶべしなんぢら必らず甚だしく心をいためてキルハレステの乾葡萄のためになげくべし 8そはヘシボンの畑とシブマのぶだうの樹とは凋みおとろへたりその枝さきにはヤゼルにまでいたりて荒野にはびこりのびて海をわたりしが國々のもろもろの主その美はしき枝ををりたり 9この故にわれヤゼルの哭とひとしくシブマの葡萄の樹のためになかんヘシボンよエレアレよわが涙なんぢをひたさんそは鬨聲なんぢが果物なんぢが收穫の實のうへにおちきたればなり 10欣喜とたのしみとは土肥たる畑より取さられ葡萄園には謳ふことなく歡呼ばふことなく酒榨にはふみて酒をしぼるものなし我そのよろこびたつる聲をやめしめたり 11このゆゑにわが心腸はモアブの故をもて琴のごとく鳴ひびきキルハレスの故をもてわが衷もまた然り 12モアブは高處にいでて倦つかれその聖所にきたりて祈るべけれど驗あらじ 13こはヱホバが曩にモアブに就てかたりたまへる聖言なり 14されど今ヱホバかたりて言たまはくモアブの榮はその大なる群衆とともに傭人の期にひとしく三年のうちに恥かしめをうけ遺れる者はなはだ少なくして力なからん

17 ダマスコにかかはる重負の預言いはく

視よダマスコは邑のすがたをうしなひて荒墟となるべし 2アロエルの諸邑はすてられん獸畜のむれそこにすみてその伏やすめるをおびやかす者もなからん 3エフライムの城はすたりダマスコの政治はやみスリアの遺れる者はイスラエルの子輩のさかえのごとく消うせん是は萬軍のヱホバの聖言なり 4その日ヤコブの榮はおとろへその肥たる肉はやせて 5あだかも收穫人の麥をかりあつめ腕をもて穂をかりたる後のごとくレパイムの谷に穂をひろひたるあとの如くならん 6されど橄欖樹をうつとき二つ三の核を杪にのこしあるひは四つ五をみのりおほき樹の外面のえだに遺せるが如く採のこさるるものあるべし是イスラエルの神ヱホバの聖言なり 7その日人おのれを造れるものを仰ぎのぞみイスラエルの聖者に目をとめん 8斯ておのれの手の工なる祭壇をあふぎ望まずおのれの指のつくりたるアシラの像と日の像とに目をとめじ 9その日かれが堅固なるまちまちは昔イスラエルの子輩をさけてすてさりたる森のなか嶺のうへに今のこれる荒跡のごとく荒地となるべし 10そは汝おのがすくひの神をわすれ己がちからとなるべき磐を心にとめざりしによるこのゆゑになんぢ美くしき植物をうゑ異やうの枝をさし 11かつ植たる日に籬をまはし朝に芽をいださしむれども患難の日といたましき憂の日ときたりて收穫の果はとびさらん 12唉おほくの民はなりどよめけり海のなりどよめく如くかれらも鳴動めけりもろもろの國はなりひびけり、戸じ大水のなりひびくが如くかれらも鳴響けり 13もろもろの國はおほくの水のなりひびくがごとく鳴響か

んされど神かれらを攻たまふべしかれら遠くのがれて風にふきさらるる山のうへの粃糠のごとくまた旋風にふきさらるる塵のごとくならん 14視よゆふぐれに恐怖ありいまだ黎明にいたらずして彼等は亡たり これ我儕をかすむる者のうくべき報われらを奪ふもののひくべき鬮なり

18 唉エテオピアの河の彼方なるさやさや
と羽音のきこゆる地 2この地蒹のふねを水にうかべ海路より使者をつかはさんとてその使者にいへらく疾走る使よなんぢら河々の流のわかるる國にゆけ丈たかく肌なめらかなる始めより今にいたるまで懼るべく繩もてはかり人を踐にじる民にゆけ 3すべて世にをるもの地にすむものよ山のうへに旗のたつとき汝等これを見ラッパの鳴響くときなんぢら之をきけ 4そはヨホバわれに如此いひ給へりいはく空はれわたり日てり收穫の熱むしてつゆけき雲のたるる間われわが居所にしづかに居てながめん 5收穫のまへにその芽またく生その花ぶだうとなりて熟せんとするときかれ鎌をもて蔓をかり枝をきり去ん 6斯てみな山のたけきとりと地の獸とになげあたへらるべし猛鳥そのうへにて夏をすごし地のけものその上にて冬をわたらん 7そのとき河々の流のわかるる國の丈たかく肌なめらかなる始めより今にいたるまで懼るべく繩もてはかり人をふみにじる民より萬軍のヨホバにささぐる禮物をたづさへて萬軍のヨホバの聖名のところシオンの山にきたるべし

19 エジプトにかかる重負のよげんいはく
ヨホバははやき雲にのりてエジプトに來りたまふエジプトのもろもろの偶像はその前にふるひをののきエジプト人のこころはその衷にて消ゆかん 2我エジプト人をたけび勇ましめてエジプト人を攻しめん斯てかれら各自その兄弟をせめおのおのその鄰をせめ邑は邑をせめ國はくにを攻べし 3エジプト人の靈魂うせてその中むなしくならんわれその謀略をほろぼすべしかれらは偶像および呪文をとなふるもの巫女魔術者にもとむることを爲ん 4われエジプト人を苛酷なる主人の手にわたさんあらあらしき王かれらを治むべし是主萬軍のヨホバの聖言なり 5海の水はつき河もまた涸てかわかん 6また河々はくさき臭をはなちエジプトの埠はみな漸次にへりてかわき葦と蘆とかれはてん 7ナイルのほとりの草原ナイルの岸にほどちかき所すべてナイルの最寄にまきたる者はことごとく枯てちりうせん 8漁者もまた歎きすべてナイルに釣をたるる者はかなしみ網を水のうへに施ものはおとろふべし 9練たる麻にて物つくるもの白布を織ものは恥あわて 10その柱はくだけ一切のやとはれたる者のこころ憂ひかなしまん 11誠やゾアンの諸侯は愚なりパロの最もかしこき議官のはかりごとは癡鈍べし然ばなんぢら何でパロに 12あなたの賢い者はどこにおるか。彼らをして、万軍の主がエジプトについて定められたことをあなたに告げ知らしめよ。 13ゾアンの君たちは愚かとなり、メンピスの君たちは欺かれ、エジプトのもろもろの部族の隅の石たる彼らは、かえってエジプトを迷わせた。 14主は曲った心を彼らのうちに混ぜられた。彼らはエジプトをして、すべてその行うことに迷わせ、あたかも酔った人の物吐くときによろめくようにさせた。 15エジプトに対しては、頭あるいは尾、しゅろの枝あるいは葦が共にな

しうるわざはない。 16 その日、エジプトび
とは女のようになり、万軍の主の彼らの上
に振り動かされるみ手の前に恐れおののく
。 17 ユダの地は、エジプトびとに恐れられ
、ユダについて語り告げることを聞くエジ
プトびとはみな、万軍の主がエジプトびと
にむかって定められた計りごとのゆえに恐
れる。 18 その日、エジプトの地にカナンの
国ことばを語り、また万軍の主に誓いを立
てる五つの町があり、その中の一つは太陽
の町ととなえられる。 19 その日、エジプト
の国の中に主をまつる一つの祭壇があり、
その境に主をまつる一つの柱がある。 20 これ
はエジプトの国で万軍の主に、しるしと
なり、あかしとなる。彼らがしえたげる者
のゆえに、主に叫び求めるとき、主は救う
者をつかわして、彼らを守り助けられる。
21 主はご自分をエジプトびとに知らせられ
る。その日、エジプトびとは主を知り、犠
牲と供え物とをもって主に仕え、主に誓願
をたててこれを果す。 22 主はエジプトを撃
たれる。主はこれを撃たれるが、またいや
される。それゆえ彼らは主に帰る。主は彼
らの願いをいれて、彼らをいやされる。 23
その日、エジプトからアッスリヤに通う大
路があって、アッスリヤびとはエジプトに
、エジプトびとはアッスリヤに行き、エジ
プトびとはアッスリヤびとと共に主に仕え
る。 24 その日、イスラエルはエジプトとア
ッスリヤと共に三つ相並び、全地のうちで
祝福をうけるものとなる。 25 万軍の主は、
これを祝福して言われる、「さいわいなる
かな、わが民なるエジプト、わが手のわざ
なるアッスリヤ、わが嗣業なるイスラエル
」と。

20 アッスリヤの王サルゴンからつかわさ
れた最高司令官がアシドドに来て、こ
れを攻め、これを取った年、 2 その時に主
はアモツの子イザヤによって語って言われ
た、「さあ、あなたの腰から荒布を解き、
足からくつを脱ぎなさい」。そこでイザヤ
はそのようにし、裸、はだしで歩いた。 3
主は言われた、「わがしもべイザヤは三年
の間、裸、はだしで歩き、エジプトとエチ
オピヤに対するしるしとなり、前ぶれとな
ったが、 4 このようにエジプトびとのとり
ことエチオピヤびとの捕われ人とは、アッ
スリヤの王に引き行かれて、その若い者も
老いた者もみな裸、はだしで、しりをあら
わし、エジプトの恥を示す。 5 彼らはその
頼みとしたエチオピヤのゆえに、その誇と
したエジプトのゆえに恐れ、かつ恥じる。
6 その日には、この海べに住む民は言う、
『見よ、われわれが頼みとした国、すなわ
ちわれわれがのがれて行って助けを求め、
アッスリヤ王から救い出されようとした国
はすでにこのとおりである。われわれはど
うしてのがれることができようか』と。」

21 海の荒野についての託宣。つむじ風が
ネゲブを吹き過ぎるように、荒野から
、恐るべき地から、来るものがある。 2 わ
たしは一つのきびしい幻を示された。かす
め奪う者はかすめ奪い、滅ぼす者は滅ぼす
。エラムよ、のぼれ、メデアよ、囲め。わ
たしはすべての嘆きをやめさせる。 3 それ
ゆえ、わが腰は激しい痛みに満たされ、出
産に臨む女の苦しみのような苦しみがわた
しを捕えた。わたしは、かがんで聞くこと
ができず、恐れおののいて見ることができ
ない。 4 わが心はみだれ惑い、わななき恐

れること、はなはだしく、わたしのあこがれたたそがれは変っておののきとなった。
5 彼らは食卓を設け、じゅうたんを敷いて食い飲みする。もろもろの君よ、立って、
盾に油をぬれ。 6 主はわたしにこう言われた、「行って、見張びとをおき、その見る
ところを告げさせよ。 7 馬に乗って二列に並んだ者と、ろばに乗った者と、らくだに
乗った者とを彼が見るならば、耳を傾けてつまびらかに聞かせよ」。 8 その時、見張
びとは呼ばわって言った、「主よ、わたしがひねもすやぐらに立ち、夜もすがらわが
見張所に立っていると、 9 見よ、馬に乗って二列に並んだ者がここに来ます」。彼は
答えて言った、「倒れた、バビロンは倒れた、その神々の像はことごとく打ち砕かれ
て地に伏した」。 10 ああ、踏みにじられたわが民、わが打ち場の子よ、イスラエルの
神、万軍の主からわたしが聞いたところのものをあなたがたに告げる。 11 ドマについ
ての託宣。セイルからわたしに呼ばわる者がある、「夜回りよ、今は夜のなんどきで
すか、夜回りよ、今は夜のなんどきですか
」。 12 夜回りは言う、「朝がきます、夜もまたきます。もしあなたがたが聞こうと思
うならば聞きなさい、また来なさい」。 13 アラビヤについての託宣。デダンびとの隊
商よ、あなたがたはアラビヤの林にやどる
。 14 テマの地に住む民よ、水を携えて、かわいた者を迎え、パンをもって、逃げのが
れた者を迎えよ。 15 彼らはつるぎを避け、抜いたつるぎを避け、張った弓を避け、ま
た激しい戦いを避けて、逃げてきたからである。 16 主はわたしにこう言われた、「雇
人の年期のように一年以内にケダルのすべての栄華はつきはてる。 17 ケダルの子らの
勇士で、射手の残る者は少ない」。これはイスラエルの神、主が語られたのである。

22 幻の谷についての託宣。あなたがたは
なぜ、みな屋根にのぼったのか。 2 叫び声で満ちている者、騒がしい都、喜びに
酔っている町よ。あなたのうちの殺された者はつるぎで殺されたのではなく、また戦
いに倒れたのでもない。 3 あなたのつかさたちは皆共にのがれて行ったが、弓を捨て
て捕えられた。彼らは遠く逃げて行ったが、あなたのうちの見つかった者はみな捕え
られた。 4 それゆえ、わたしは言った、「わたしを顧みてくれるな、わたしはいたく
泣き悲しむ。わが民の娘の滅びのために、わたしを慰めようと努めてはならない」。
5 万軍の神、主は幻の谷に騒ぎと、踏みにじりと、混乱の日をこさせられる。城壁は
くずれ落ち、叫び声は山に聞える。 6 エラムは箙を負い、戦車と騎兵とをもってきた
り、キルは盾をあらわした。 7 あなたの最も美しい谷は戦車で満ち、騎兵はもろもろ
の門にむかって立った。 8 ユダを守るおおいは取り除かれた。その日あなたは林の家
の武具を仰ぎ望んだ。 9 またあなたがたはダビデの町の破れの多いのを見、下の池の
水を集め、 10 エルサレムの家を数え、またその家をこわして城壁を築き、 11 一つの貯
水池を二つの城壁の間に造って古池の水をひいた。しかしあなたがたはこの事をなさ
れた者を仰ぎ望まず、この事を昔から計画された者を顧みなかった。 12 その日、万軍
の神、主は泣き悲しみ、頭をかぶろにし、荒布をまとうことを命じられたが、 13 見よ
、あなたがたは喜び楽しみ、牛をほふり、

羊を殺し、肉を食い、酒を飲んで言う、「
われわれは食い、かつ飲もう、明日は死ぬ
のだから」。 14 万軍の主はみずからわたし
の耳に示された、「まことに、この不義は
あなたがたが死ぬまで、ゆるされることは
ない」と万軍の神、主は言われる。 15 万軍
の神、主はこう言われる、「さあ、王の家
をつかさどるこの執事セブナに行って言い
なさい、 16 『あなたはここになんの係わり
がありますか。あなたはだれの縁故でここ
に自分のために墓を掘ったのですか。あな
たは高い所に墓を掘り、岩をうがって自分
のためにすみかを造った。 17 強い人よ、見
よ、主はあなたを激しくなげ倒される。主
はあなたを堅くつかまえ、 18 ぐるぐるまわ
して、まりのように広々した地に投げられ
る。主人の家の恥となる者よ、あなたはそ
こで死に、あなたの華麗な車はそこに残る
。 19 わたしは、あなたをその職から追い、
その地位から引きおろす。 20 その日、わた
しは、わがしもべヒルキヤの子エリアキム
を呼んで、 21 あなたの衣を着せ、あなたの
帯をしめさせ、あなたの権力を彼の手にゆ
だねる。彼はエルサレムの民とユダの家と
の父となる。 22 わたしはまたダビデの家の
かぎを彼の肩に置く。彼が開けば閉じる者
なく、彼が閉じれば開く者はない。 23 わた
しは彼を堅い所に打ったくぎのようにする
。そして彼はその父の家の誉の座となり、
24 その父の家のすべての重さは彼の上にか
かる。すなわちその子、その孫およびすべ
ての小さい器、鉢からすべてのびんにいた
るまでみな、彼の上にかかる』」。 25 万軍
の主は言われる、「その日、堅い所に打っ
たくぎは抜け、切られて落ちる。その上に
かかっている荷もまた取り去られる」と主
は語られた。

23 ツロについての託宣。タルシシのもろ
もろの船よ、泣き叫べ、ツロは荒れす
たれて、家なく、船泊まりする港もないか
らだ。この事はクプロの地から彼らに告げ
知らせられる。 2 海べに住む民よ、シドン
の商人よ、もだせ、あなたがたの使者は海
を渡り、大いなる水の上にあった。 3 ツロ
の収入はシホルの穀物、ナイル川の収穫で
あった。ツロはもろもろの国びとの商人で
あった。 4 シドンよ、恥じよ、海は言った
、海の城は言う、「わたしは苦しまず、ま
た産まなかった。わたしは若い男子を養わ
ず、また処女を育てなかった」。 5 この報
道がエジプトに達するとき、彼らはツロに
ついての報道によって、いたく苦しむ。 6
タルシシに渡れ、海べに住む民よ、泣き叫
べ。 7 これがその起源も古い町、自分の足
で移り、遠くにまで移住した町、あなたが
たの喜び誇る町なのか。 8 ツロにむかって
これを定めたのはだれか。ツロは冠を授け
た町、その商人は君たち、その貿易業者は
地の尊い人々であった。 9 万軍の主はすべ
ての栄光の誇を汚し、地のすべての尊い者
をはずかしめるためにこれを定められたの
だ。 10 タルシシの娘よ、ナイル川のように
おのが地にあふれよ。もはや束縛するもの
はない。 11 主はその手を海の上に伸べて国
々を震い動かされた。主はカナンについて
詔を出し、そのとりでをこわされた。 12 主
は言われた、「しえたげられた処女シドン
の娘よ、あなたはもはや喜ぶことはない。
立って、クプロに渡れ、そこでもあなたは
安息を得ることはない」。 13 カルデヤびと

の国を見よ、アッスリヤではなく、この民
がツロを野の獣のすみかに定めた。彼らは
やぐらを建て、もろもろの宮殿をこわして
荒塚とした。 14 タルシシのもろもろの船よ
、泣き叫べ、あなたがたのとりでは荒れす
たれたから。 15 その日、ツロはひとりの王
のながらえる日と同じく七十年の間忘れら
れ、七十年終って後、ツロは遊女の歌のよ
うになる、 16 「忘れられた遊女よ、琴を執
って町を経めぐり、巧みに弾じ、多くの歌
をうたって、人に思い出されよ」。 17 七十
年終って後、主はツロを顧みられる。ツロ
は再び淫行の価を得て、地のおもてにある
世のすべての国々と姦淫を行い、 18 その商
品とその価とは主にささげられる。これは
たくわえられることなく、積まれることな
く、その商品は主の前に住む者のために豊
かな食物となり、みごとな衣服となる。

24 見よ、主はこの地をむなしくし、これ
を荒れすたれさせ、これをくつがえし
て、その民を散らされる。 2 そして、その
民も祭司もひとしく、しもべも主人もひと
しく、はしためも主婦もひとしく、買う者
も売る者もひとしく、貸す者も借りる者も
ひとしく、債権者も債務者もひとしく、こ
の事にあう。 3 地は全くむなしくされ、全
くかすめられる。主がこの言葉を告げられ
たからである。 4 地は悲しみ、衰え、世は
しおれ、衰え、天も地と共にしおれはてる
。 5 地はその住む民の下に汚された。これ
は彼らが律法にそむき、定めを犯し、とこ
しえの契約を破ったからだ。 6 それゆえ、
のろいは地をのみつくし、そこに住む者は
その罪に苦しみ、また地の民は焼かれて、
わずかの者が残される。 7 新しいぶどう酒
は悲しみ、ぶどうはしおれ、心の楽しい者
もみな嘆く。 8 鼓の音は静まり、喜ぶ者の
騒ぎはやみ、琴の音もまた静まった。 9 彼
らはもはや歌をうたって酒を飲まず、濃き
酒はこれを飲む者に苦くなる。 10 混乱せる
町は破られ、すべての家は閉ざされて、は
いることができない。 11 ちまたには酒の不
足のために叫ぶ声があり、すべての喜びは
暗くなり、地の楽しみは追いやられた。 12
町には荒れすたれた所のみ残り、その門も
こわされて破れた。 13 地のうちで、もろも
ろの民のなかで残るものは、オリブの木の
打たれた後の実のように、ぶどうの収穫の
終った後にその採り残りを集めるときのよ
うになる。 14 彼らは声をあげて喜び歌う。
主の威光のゆえに、西から喜び呼ばわる。
15 それゆえ、東で主をあがめ、海沿いの国
々でイスラエルの神、主の名をあがめよ。
16 われわれは地の果から、さんびの歌を聞
いた、「栄光は正しい者にある」と。しか
し、わたしは言う、「わたしはやせ衰える
、わたしはやせ衰える、わたしはわざわい
だ。欺く者はあざむき、欺く者は、はなは
だしくあざむく」。 17 地に住む者よ、恐れ
と、落し穴と、わなとはあなたの上にある
。 18 恐れの声をのがれる者は落し穴に陥り
、落し穴から出る者はわなに捕えられる。
天の窓は開け、地の基が震い動くからであ
る。 19 地は全く砕け、地は裂け、地は激し
く震い、 20 地は酔いどれのようによろめき
、仮小屋のようにゆり動く。そのとがはそ
の上に重く、ついに倒れて再び起きあがる
ことはない。 21 その日、主は天において、
天の軍勢を罰し、地の上で、地のもろもろ
の王を罰せられる。 22 彼らは囚人が土ろう

の中に集められるように集められて、獄屋
の中に閉ざされ、多くの日を経て後、罰せ
られる。 23 こうして万軍の主がシオンの山
およびエルサレムで統べ治め、かつその長
老たちの前にその栄光をあらわされるので
、月はあわて、日は恥じる。

25 主よ、あなたはわが神、わたしはあな
たをあがめ、み名をほめたたえる。あな
たはさきに驚くべきみわざを行い、いに
しえから定めた計画を真実をもって行われ
たから。 2 あなたは町を石塚とし、堅固な
町を荒塚とされた。外国人のやかたは、も
はや町ではなく、とこしえに建てられるこ
とはない。 3 それゆえ、強い民はあなたを
尊び、あらぶる国々の町はあなたを恐れる
。 4 あなたは貧しい者のとりでとなり、乏
しい者の悩みのときのとりでとなり、あら
しをさける避け所となり、熱さをさける陰
となられた。あらぶる者の及ぼす害は、石
がきを打つあらしのごとく、 5 かわいた地
の熱さのようだからである。あなたは外国
人の騒ぎをおさえ、雲が陰をもって熱をと
どめるようにあらぶる者の歌をとどめられ
る。 6 万軍の主はこの山で、すべての民の
ために肥えたものをもって祝宴を設け、久
しくたくわえたぶどう酒をもって祝宴を設
けられる。すなわち髄の多い肥えたものと
、よく澄んだ長くたくわえたぶどう酒をも
って祝宴を設けられる。 7 また主はこの山
で、すべての民のかぶっている顔おおいと
、すべての国のおおっているおおい物とを
破られる。 8 主はとこしえに死を滅ぼし、
主なる神はすべての顔から涙をぬぐい、そ
の民のはずかしめを全地の上から除かれる
。これは主の語られたことである。 9 その
日、人は言う、「見よ、これはわれわれの
神である。わたしたちは彼を待ち望んだ。
彼はわたしたちを救われる。これは主であ
る。わたしたちは彼を待ち望んだ。わたし
たちはその救を喜び楽しもう」と。 10 主の
手はこの山にとどまり、モアブは肥だめの
中に踏まれるわらのように、おのれの所で
踏みにじられる。 11 彼はその中で泳ぐ物が
泳ごうとして手を伸ばすように、その手を
伸ばす。しかし主はその高ぶりを、その手
の巧みなわざと共に低くされる。 12 その石
がきの高い城郭を主は傾け倒し、地に投げ
うって、ちりにかえされる。

26 その日ユダの国で、この歌をうたう、
「われわれは堅固な町をもつ。主は救
をその石がきとし、またとりでとされる。
2 門を開いて、信仰を守る正しい国民を入
れよ。 3 あなたは全き平安をもってこころ
ざしの堅固なものを守られる。彼はあなた
に信頼しているからである。 4 とこしえに
主に信頼せよ、主なる神はとこしえの岩だ
からである。 5 主は高き所、そびえたつ町
に住む者をひきおろし、これを伏させ、こ
れを地に伏させて、ちりにかえされる。 6
こうして足で踏まれ、貧しい者の足で踏ま
れ、乏しい者はその上を歩む」。 7 正しい
者の道は平らである。あなたは正しい者の
道をなめらかにされる。 8 主よ、あなたが
さばきをなさる道で、われわれはあなたを
待ち望む。われわれの魂の慕うものは、あ
なたの記念の名である。 9 わが魂は夜あな
たを慕い、わがうちなる霊は、せつにあな
たを求める。あなたのさばきが地に行われ
るとき、世に住む者は正義を学ぶからであ
る。 10 悪しき者は恵まれても、なお正義を

学ばず、正しい地にあっても不義を行い、
主の威光を仰ぐことをしない。 11 主よ、あ
なたのみ手が高くあがるけれども、彼らは
それを顧みない。どうか、あなたの、おの
が民を救われる熱心を彼らに見させて、大
いに恥じさせ、火をもってあなたの敵を焼
き滅ぼしてください。 12 主よ、あなたはわ
れわれのために平和を設けられる。あなた
はわれわれのためにわれわれのすべてのわ
ざをなし遂げられた。 13 われわれの神、主
よ、あなた以外のもろもろの主がわれわれ
を治めた。しかし、われわれはただ、あな
たの名のみをあがめる。 14 死んだ者はまた
生きない。亡霊は生き返らない。それで、
あなたは彼らを罰して滅ぼし、彼らの思い
出をことごとく消し去られた。 15 主よ、あ
なたはこの国民を増し加えられた。あなた
はこの国民を増し加えられた。あなたは栄
光をあらわされた。あなたは地の境を四方
に広げられた。 16 主よ、彼らは悩みのとき
、あなたに求めた。彼らがあなたの懲しめ
にあったとき、祈をささげた。 17 主よ、は
らめる女の産むときが近づいて苦しみ、そ
の痛みによって叫ぶように、われわれはあ
なたのゆえに、そのようであった。 18 われ
われは、はらみ、苦しんだ。しかしわれわ
れの産んだものは風にすぎなかった。われ
われは救を地に施すこともせず、また世に
住む者を滅ぼすこともしなかった。 19 あな
たの死者は生き、彼らのなきがらは起きる
。ちりに伏す者よ、さめて喜びうたえ。あ
なたの露は光の露であって、それを亡霊の
国の上に降らされるからである。 20 さあ、
わが民よ、あなたのへやにはいり、あなた
のうしろの戸を閉じて、憤りの過ぎ去るま
で、しばらく隠れよ。 21 見よ、主はそのお
られる所を出て、地に住む者の不義を罰せ
られる。地はその上に流された血をあらわ
して、殺された者を、もはやおおうことが
ない。

27 その日、主は堅く大いなる強いつるぎ
で逃げるへびレビヤタン、曲りくねる
へびレビヤタンを罰し、また海におる龍を
殺される。 2 その日「麗しきぶどう畑よ、
このことを歌え。 3 主なるわたしはこれを
守り、常に水をそそぎ、夜も昼も守って、
そこなう者のないようにする。 4 わたしは
憤らない。いばら、おどろがわたしと戦う
なら、わたしは進んでこれを攻め、皆もろ
ともに焼きつくす。 5 それを望まないなら
、わたしの保護にたよって、わたしと和ら
ぎをなせ、わたしと和らぎをなせ」。 6 後
になれば、ヤコブは根をはり、イスラエル
は芽を出して花咲き、その実を全世界に満
たす。 7 主は彼らを撃った者を撃たれたよ
うに彼らを撃たれたか。あるいは彼らを殺
した者が殺されたように彼らは殺されたか
。 8 あなたは彼らと争って、彼らを追放さ
れた。主は東風の日に、その激しい風をも
って彼らを移しやられた。 9 それゆえ、ヤ
コブの不義はこれによって、あがなわれる
。これによって結ぶ実は彼の罪を除く。す
なわち彼が祭壇のすべての石を砕けた白堊
のようにし、アシラ像と香の祭壇とを再び
建てないことである。 10 堅固な町は荒れて
さびしく、捨て去られたすまいは荒野のよ
うだ。子牛はそこに草を食い、そこに伏し
て、その木の枝を裸にする。 11 その枝が枯
れると、折り取られ、女が来てそれを燃や
す。これは無知の民だからである。それゆ

え、彼らを造られた主は彼らをあわれまれ
ない。彼らを形造られた主は、彼らを恵まれない。 12 イスラエルの人々よ、その日、
主はユフラテ川からエジプトの川にいたるまで穀物の穂を打ち落される。そしてあなたがたは、ひとりびとり集められる。 13 その日大いなるラッパが鳴りひびき、アッスリヤの地にある失われた者と、エジプトの地に追いやられた者とがきて、エルサレムの聖山で主を拝む。

28 エフライムの酔いどれの誇る冠と、酒
におぼれた者の肥えた谷のかしらにあるしぼみゆく花の美しい飾りは、わざわいだ。 2 見よ、主はひとりの力ある強い者を持っておられる。これはひょうをまじえた暴風のように、破り、そこなう暴風雨のように、大水のあふれみなぎる暴風のように、それを激しく地に投げうつ。 3 エフライムの酔いどれの誇る冠は足で踏みにじられる。 4 肥えた谷のかしらにあるしぼみゆく花の美しい飾りは、夏前に熟した初なりのいちじくのようだ。人がこれを見ると、取るやいなや、食べてしまう。 5 その日、万軍の主はその民の残った者のために、栄えの冠となり、麗しい冠となられる。 6 また、さばきの席に座する者にはさばきの霊となり、戦いを門まで追い返す者には力となられる。 7 しかし、これらもまた酒のゆえによろめき、濃き酒のゆえによろける。祭司と預言者とは濃き酒のゆえによろめき、酒のゆえに心みだれ、濃き酒のゆえによろける。彼らは幻を見るときに誤り、さばきを行うときにつまづく。 8 すべての食卓は吐いた物で満ち、清い所はない。 9 「彼はだれに知識を教えようとするのか。だれにおとずれを説きあかそうとするのか。乳をやめ、乳ぶさを離れた者にするのだろうか。 10 それは教訓に教訓、教訓に教訓、規則に規則、規則に規則。ここにも少し、そこにも少し教えるのだ」。 11 否、むしろ主は異国のくちびると、異国の舌とをもってこの民に語られる。 12 主はさきに彼らに言われた、「これが安息だ、疲れた者に安息を与えよ。これが休息だ」と。しかし彼らは聞こうとはしなかった。 13 それゆえ、主の言葉は彼らに、教訓に教訓、教訓に教訓、規則に規則、規則に規則、ここにも少し、そこにも少しとなる。これは彼らが行って、うしろに倒れ、破られ、わなにかけられ、捕えられるためである。 14 それゆえ、エルサレムにあるこの民を治めるあざける人々よ、主の言葉を聞け。 15 あなたがたは言った、「われわれは死と契約をなし、陰府と協定を結んだ。みなぎりあふれる災の過ぎる時にも、それはわれわれに来ない。われわれはうそを避け所となし、偽りをもって身をかくしたからである」。 (Sheol h7585) 16 それゆえ、主なる神はこう言われる、「見よ、わたしはシオンに一つの石をすえて基とした。これは試みを経た石、堅くすえた尊い隅の石である。『信ずる者はあわてることはない』。 17 わたしは公平を、測りなわとし、正義を、下げ振りとする。ひょうは偽りの避け所を滅ぼし、水は隠れ場を押し倒す」。 18 その時あなたがたが死とたてた契約は取り消され、陰府と結んだ協定は行われない。みなぎりあふれる災の過ぎるとき、あなたがたはこれによって打ち倒される。 (Sheol h7585) 19 それが過ぎるごとに、あなたがたを捕える。それは朝な朝な過

ぎ、昼も夜も過ぎるからだ。このおとずれ
を聞きわきまえることは、全くの恐れであ
る。 20 床が短くて身を伸べることができず
、かける夜具が狭くて身をおおうことがで
きないからだ。 21 主はペラジム山で立たれ
たように立ちあがり、ギベオンの谷で憤ら
れたように憤られて、その行いをなされる
。その行いは類のないものである。またそ
のわざをなされる。そのわざは異なったも
のである。 22 それゆえ、あなたがたはあざ
けってはならない。さもないと、あなたが
たのなわめは、きびしくなる。わたしは主
なる万軍の神から全地の上に臨む滅びの宣
言を聞いたからである。 23 あなたがたは耳
を傾けて、わが声を聞くがよい。心してわ
が言葉を聞くがよい。 24 種をまくために耕
す者は絶えず耕すだろうか。彼は絶えずそ
の地をひらき、まぐわをもって土をならす
だろうか。 25 地のおもてを平らにしたなら
ば、いのんどをまき、クミンをまき、小麦
をうねに植え、大麦を定めた所に植え、ス
ペルト麦をその境に植えないだろうか。 26
これは彼の神が正しく、彼を導き教えられ
るからである。 27 いのんどは麦こき板でこ
かない、クミンはその上に車輪をころがさ
ない。いのんどを打つには棒を用い、クミ
ンを打つにはさおを用いる。 28 人はパン用
の麦を打つとき砕くだろうか、否、それが
砕けるまでいつまでも打つことをしない。
馬をもってその上に車輪を引かせるとき、
それを砕くことをしない。 29 これもまた万
軍の主から出ることである。その計りごと
は驚くべく、その知恵はすぐれている。

29 ああ、アリエルよ、アリエルよ、ダビ
デが営をかまえた町よ、年に年を加え
、祭をめぐりこさせよ。 2 その時わたしは
アリエルを悩ます。そこには悲しみと嘆き
とがあって、アリエルのようなものとなる
。 3 わたしはあなたのまわりに営を構え、
やぐらをもってあなたを囲み、塁を築いて
あなたを攻める。 4 その時あなたは深い地
の中から物言い、低いちりの中から言葉を
出す。あなたの声は亡霊の声のように地か
ら出、あなたの言葉はちりの中から、さえ
ずるようである。 5 しかしあなたのあだの
群れは細かなちりのようになり、あらぶる
者の群れは吹き去られるもみがらのように
なる。また、にわかに、またたくまに、こ
の事がある。 6 すなわち万軍の主は雷、地
震、大いなる叫び、つむじ風、暴風および
焼きつくす火の炎をもって臨まれる。 7 そ
してアリエルを攻めて戦う国々の群れ、す
なわちアリエルとその城を攻めて戦い、こ
れを悩ます者はみな夢のように、夜の幻の
ようになる。 8 飢えた者が食べることを夢
みても、さめると、その飢えがいえないよ
うに、あるいは、かわいた者が飲むことを
夢みても、さめると、疲れてそのかわきが
とまらないように、シオンの山を攻めて戦
う国々の群れもそのようになる。 9 あなた
がたは知覚を失って気が遠くなれ、目がく
らんで盲となれ。あなたがたは酔っていよ
、しかし酒のゆえではない、よろめけ、し
かし濃き酒のゆえではない。 10 主が深い眠
りの霊をあなたがたの上にそそぎ、あなた
がたの目である預言者を閉じこめ、あなた
がたの頭である先見者をおおわれたからで
ある。 11 それゆえ、このすべての幻は、あ
なたがたには封じた書物の言葉のようにな
り、人々はこれを読むことのできる者にわ

たして、「これを読んでください」と言えば、「これは封じてあるから読むことができない」と彼は言う。 12 またその書物を読
むことのできない者にわたして、「これを
読んでください」と言えば、「読むことは
できない」と彼は言う。 13 主は言われた、
「この民は口をもってわたしに近づき、く
ちびるをもってわたしを敬うけれども、そ
の心はわたしから遠く離れ、彼らのわたし
をかしこみ恐れるのは、そらで覚えた人の
戒めによるのである。 14 それゆえ、見よ、
わたしはこの民に、再び驚くべきわざを行
う、それは不思議な驚くべきわざである。
彼らのうちの賢い人の知恵は滅び、さとい
人の知識は隠される」。 15 わざわいなるか
な、おのが計りごとを主に深く隠す者。彼
らは暗い中でわざを行い、「だれがわれわ
れを見るか、だれがわれわれのことを知る
か」と言う。 16 あなたがたは転倒して考え
ている。陶器師は粘土と同じものに思われ
るだろうか。造られた物はそれを造った者
について、「彼はわたしを造らなかった」
と言い、形造られた物は形造った者につい
て、「彼は知恵がない」と言うことができ
ようか。 17 しばらくしてレバノンは変って
肥えた畑となり、肥えた畑は林のように思
われる時が来るではないか。 18 その日、耳
しいは書物の言葉を聞き、目しいの目はそ
の暗やみから、見ることができる。 19 柔和
な者は主によって新たなる喜びを得、人の
なかの貧しい者はイスラエルの聖者によっ
て楽しみを得る。 20 あらぶる者は絶え、あ
ざける者はうせ、悪を行おうと、おりをう
かがう者は、ことごとく断ち滅ぼされるか
らである。 21 彼らは言葉によって人を罪に
定め、町の門でいさめる者をわなにおとし
いれ、むなしい言葉をかまえて正しい者を
しりぞける。 22 それゆえ、昔アブラハムを
あがなわれた主は、ヤコブの家についてこ
う言われる、「ヤコブは、もはやはずかし
めを受けず、その顔は、もはや色を失うこ
とはない。 23 彼の子孫が、その中にわが手
のわざを見るとき、彼らはわが名を聖とし
、ヤコブの聖者を聖として、イスラエルの
神を恐れる。 24 心のあやまれる者も、悟り
を得、つぶやく者も教をうける」。

30 主は言われる、「そむける子らはわざ
わいだ、彼らは計りごとを行うけれど
も、わたしによってではない。彼らは同盟
を結ぶけれども、わが霊によってではない
、罪に罪を加えるためだ。 2 彼らはわが言
葉を求めず、エジプトへ下っていって、パ
ロの保護にたより、エジプトの陰に隠れよ
うとする。 3 それゆえ、パロの保護はかえ
ってあなたがたの恥となり、エジプトの陰
に隠れることはあなたがたのはずかしめと
なる。 4 たとい、彼の君たちがゾアンにあ
り、彼の使者たちがハネスに来ても、 5 彼
らは皆おのれを益することのできない民に
より、すなわち助けとならず、益とならず
、かえって恥となり、はずかしめとなる民
によって、恥をかくからである」。 6 ネゲ
ブの獣についての託宣。彼らはその富を若
いろばの背に負わせ、その宝をらくだの背
に負わせて、雌じし、雄じし、まむしおよ
び飛びかけるへびの出る悩みと苦しみの国
を通って、おのれを益することのできない
民に行く。 7 そのエジプトの助けは無益で
あって、むなしい。それゆえ、わたしはこ
れを「休んでいるラハブ」と呼んだ。 8 い

ま行って、これを彼らの前で札にしるし、
書物に載せ、後の世に伝えて、とこしえに
あかしとせよ。 9 彼らはそむける民、偽り
を言う子ら、主の教を聞こうとしない子ら
だ。 10 彼らは先見者にむかって「見るな」
と言い、預言者にむかっては「正しい事を
われわれに預言するな、耳に聞きよいこと
を語れ、迷わしごとを預言せよ。 11 大路を
去り、小路をはなれ、イスラエルの聖者に
ついて語り聞かすな」と言う。 12 それゆえ
、イスラエルの聖者はこう言われる、「あ
なたがたはこの言葉を侮り、しえたげと、
よこしまとを頼み、これにたよるがゆえに
、 13 この不義はあなたがたには突き出て、
くずれ落ちようとする高い石がきの破れの
ようであって、その倒壊はにわかに、また
たくまに来る。 14 その破れることは陶器師
の器を破るように惜しむことなく打ち砕き
、その砕けのなかには、炉から火を取り、
池から水をくめるほどの、ひとかけらさえ
見いだされない」。 15 主なる神、イスラエ
ルの聖者はこう言われた、「あなたがたは
立ち返って、落ち着いているならば救われ
、穏やかにして信頼しているならば力を得
る」。しかし、あなたがたはこの事を好ま
なかった。 16 かえって、あなたがたは言っ
た、「否、われわれは馬に乗って、とんで
行こう」と。それゆえ、あなたがたはとん
で帰る。また言った、「われらは速い馬に
乗ろう」と。それゆえ、あなたがたを追う
者は速い。 17 ひとりの威嚇によって千人は
逃げ、五人の威嚇によってあなたがたは逃
げて、その残る者はわずかに山の頂にある
旗ざおのように、丘の上にある旗のように
なる。 18 それゆえ、主は待っていて、あな
たがたに恵を施される。それゆえ、主は立
ちあがって、あなたがたをあわれまれる。
主は公平の神でいらせられる。すべて主を
待ち望む者はさいわいである。 19 シオンに
おり、エルサレムに住む民よ、あなたはも
はや泣くことはない。主はあなたの呼ばわ
る声に応じて、必ずあなたに恵みを施され
る。主がそれを聞かれるとき、直ちに答え
られる。 20 たとい主はあなたがたに悩みの
パンと苦しみの水を与えられても、あなた
の師は再び隠れることはなく、あなたの目
はあなたの師を見る。 21 また、あなたが右
に行き、あるいは左に行く時、そのうしろ
で「これは道だ、これに歩め」と言う言葉
を耳に聞く。 22 その時、あなたがたはしろ
がねをおおった刻んだ像と、こがねを張っ
た鋳た像とを汚し、これをきたない物のよ
うにまき散らして、これに「去れ」と言う
。 23 主はあなたが地にまく種に雨を与え、
地の産物なる穀物をくださる。それはおび
ただしく、かつ豊かである。その日あなた
の家畜は広い牧場で草を食べ、 24 地を耕す
牛と、ろばは、シャベルと、くまででより
分けて塩を加えた飼料を食べる。 25 大いな
る虐殺の日、やぐらの倒れる時、すべての
そびえたつ山と、すべての高い丘に水の流
れる川がある。 26 さらに主がその民の傷を
包み、その打たれた傷をいやされる日には
、月の光は日の光のようになり、日の光は
七倍となり、七つの日の光のようにになる
。 27 見よ、主の名は遠い所から燃える怒り
と、立ちあがる濃い煙をもって来る。その
くちびるは憤りで満ち、その舌は焼きつく
す火のごとく、 28 その息はあふれて首にま
で達する流れのようであって、滅びのふる

いをもってもろもろの国をふるい、また惑
わす手綱をもろもろの民のあごにつけるた
めに来る。 29 あなたがたは、聖なる祭を守
る夜のように歌をうたう。また笛をならし
て主の山にきたり、イスラエルの岩なる主
にまみえる時のように心に喜ぶ。 30 主はそ
の威厳ある声を聞かせ、激しい怒りと、焼
きつくす火の炎と、豪雨と、暴風と、ひょ
うとをもってその腕の下ることを示される
。 31 主がそのむちをもって打たれる時、ア
ッスリヤの人々は主の声によって恐れおの
のく。 32 主が懲しめのつえを彼らの上に加
えられるごとに鼓を鳴らし、琴をひく。主
は腕を振りかざして、彼らと戦われる。 33
焼き場はすでに設けられた。しかも王のた
めに深く広く備えられ、火と多くのたきぎ
が積まれてある。主の息はこれを硫黄の流
れのように燃やす。

31 助けを得るためにエジプトに下り、馬
にたよる者はわざわいだ。彼らは戦車
が多いので、これに信頼し、騎兵がはなは
だ強いので、これに信頼する。しかしイス
ラエルの聖者を仰がず、また主にはかるこ
とをしない。 2 それにもかかわらず、主も
また賢くいらせられ、必ず災をくだし、そ
の言葉を取り消すことなく、立って悪をな
す者の家を攻め、また不義を行う者を助け
る者を攻められる。 3 かのエジプトびとは
人であって、神ではない。その馬は肉であ
って、霊ではない。主がみ手を伸ばされる
とき、助ける者はつまずき、助けられる者
も倒れて、皆ともに滅びる。 4 主はわたし
にこう言われた、「ししまたは若いししが
獲物をつかんで、ほえたけるとき、あまた
の羊飼が呼び出されて、これにむかっても
、その声によって驚かず、その叫びによっ
て恐れないように、万軍の主は下ってきて
、シオンの山およびその丘で戦われる。 5
鳥がひなを守るように、万軍の主はエルサ
レムを守り、これを守って救い、これを惜
しんで助けられる」。 6 イスラエルの人々
よ、主に帰れ。あなたがたは、はなはだし
く主にそむいた。 7 その日、あなたがたは
自分の手で造って罪を犯したしろがねの偶
像と、こがねの偶像をめいめい投げすてる
。 8 「アッスリヤびとはつるぎによって倒
れる、人のつるぎではない。つるぎが彼ら
を滅ぼす、人のつるぎではない。彼らはつ
るぎの前から逃げ去り、その若い者は奴隷
の働きをしいられる。 9 彼らの岩は恐れに
よって過ぎ去り、その君たちはあわて、旗
をすてて逃げ去る」。これは主の言葉であ
る。主の火はシオンにあり、その炉はエル
サレムにある。

32 見よ、ひとりの王が正義をもって統べ
治め、君たちは公平をもってつかさど
り、 2 おのおの風をさける所、暴風雨をの
がれる所のようになり、かわいた所にある
水の流れのように、疲れた地にある大きな
岩の陰のようになる。 3 こうして、見る者
の目は開かれ、聞く者の耳はよく聞き、 4
気短な者の心は悟る知識を得、どもりの舌
はたやすく、あざやかに語ることができる
。 5 愚かな者は、もはや尊い人と呼ばれる
ことなく、悪人はもはや、りっぱな人と言
われることはない。 6 それは愚かな者は愚
かなことを語り、その心は不義をたくらみ
、よこしまを行い、主について誤ったこと
を語り、飢えた者の望みを満たさず、かわ
いた者の飲み物を奪い取るからである。 7

悪人の行いは悪い。彼は悪い計りごとをめ
ぐらし、偽りの言葉をもって貧しい者をお
としいれ、乏しい者が正しいことを語って
も、なお、これをおとしいれる。 8しかし
尊い人は尊いことを語り、つねに尊いこと
を行う。 9安んじている女たちよ、起きて
、わが声を聞け。思い煩いなき娘たちよ、
わが言葉に耳を傾けよ。 10思い煩いなき女
たちよ、一年あまりの日をすぎて、あなた
がたは震えおののく。ぶどうの収穫がむな
しく、実を取り入れる時が来ないからだ。
11安んじている女たちよ、震え恐れよ。思
い煩いなき女たちよ、震えおののけ。衣を
脱ぎ、裸になって腰に荒布をまとえ。 12良
き畑のため、実り豊かなぶどうの木のため
に胸を打て。 13いばら、おどろの生えてい
るわが民の地のため、喜びに満ちている町
にあるすべての喜びの家のために胸を打て
。 14宮殿は捨てられ、にぎわった町は荒れ
すたれ、丘と、やぐらとは、とこしえにほ
ら穴となり、野のろばの楽しむ所、羊の群
れの牧場となるからである。 15しかし、つ
いには霊が上からわれわれの上にそそがれ
て、荒野は良き畑となり、良き畑は林のご
とく見られるようになる。 16その時、公平
は荒野に住み、正義は良き畑にやどる。 17
正義は平和を生じ、正義の結ぶ実はとこし
えの平安と信頼である。 18わが民は平和の
家におり、安らかなすみかにおり、静かな
休み所におる。 19しかし林はことごとく切
り倒され、町もことごとく倒される。 20す
べての水のほとりに種をまき、牛およびろ
ばを自由に放ちおくあなたがたは、さいわ
いである。

33 わざわいなるかな、おのれ自ら滅ぼさ
れないのに、人を滅ぼし、だれも欺かな
いのに人を欺く者よ。あなたが滅ぼすこ
とをやめたとき、あなたは滅ぼされ、あな
たが欺くことを終えたとき、あなたは欺か
れる。 2主よ、われわれをお恵みください
、われわれはあなたを待ち望む。朝ごとに
、われわれの腕となり、悩みの時に、救と
なってください。 3鳴りとどろく声によっ
て、もろもろの民は逃げ去り、あなたが立
ちあがられると、もろもろの国は散らされ
る。 4青虫が物を集めるようにぶんどり品
は集められ、いなごのとびつどうように、
人々はその上にとびつどう。 5主は高くい
らせられ、高い所に住まわれる。主はシオ
ンに公平と正義とを満たされる。 6また主
は救と知恵と知識を豊かにして、あなたの
代を堅く立てられる。主を恐れることはそ
の宝である。 7見よ、勇士たちは外にあっ
て叫び、平和の使者はいたく嘆く。 8大路
は荒れすたれて、旅びとは絶え、契約は破
られ、証人は軽んぜられ、人を顧みること
がない。 9地は嘆き衰え、レバノンは恥じ
て枯れ、シャロンは荒野のようになり、バ
シャンとカルメルはその葉を落す。 10主は
言われる、「今わたしは起きよう、いま立
ちあがろう、いま自らを高くしよう。 11あ
なたがたは、もみがらをはらみ、わらを産
む。あなたがたの息は火となって、あなた
がたを食いつくす。 12もろもろの民は焼か
れて石灰のようになり、いばらが切られて
火に燃やされたようになる」。 13あなたが
た遠くにいる者よ、わたしがおこなったこ
とを聞け。あなたがた近くにいる者よ、わ
が大能を知れ。 14シオンの罪びとは恐れに

満たされ、おののきは神を恐れない者を捕
えた。「われわれのうち、だれが焼きつく
す火の中におることができよう。われわれ
のうち、だれがとこしえの燃える火の中に
おることができよう」。 **15** 正しく歩む者、
正直に語る者、しえたげて得た利をいやし
める者、手を振って、まいないを取らない
者、耳をふさいで血を流す謀略を聞かない
者、目を閉じて悪を見ない者、 **16** このよう
な人は高い所に住み、堅い岩はそのとりで
となり、そのパンは与えられ、その水は絶
えることがない。 **17** あなたの目は麗しく飾
った王を見、遠く広い国を見る。 **18** あなた
の心はかの恐ろしかった事を思い出す。「
数を調べた者はどこにいるか。みつぎを量
った者はどこにいるか。やぐらを数えた者
はどこにいるか」。 **19** あなたはもはや高慢
な民を見ない。かの民の言葉はあいまいで
、聞きとりがたく、その舌はどもって、悟
りがたい。 **20** 定めの祭の町シオンを見よ。
あなたの目は平和なすまい、移されること
のない幕屋エルサレムを見る。その杭はと
こしえに抜かれず、その綱は、ひとすじも
断たれることはない。 **21** 主は威厳をもって
かしこにいまし、われわれのために広い川
と流れのある所となり、その中には、こぐ
舟も入らず、大きな船も過ぎることはない
。 **22** 主はわれわれのさばき主、主はわれわ
れのつかさ、主はわれわれの王であって、
われわれを救われる。 **23** あなたの船綱は解
けて、帆柱のもとを結びかためることがで
きず、帆を張ることもできない。その時多
くの獲物とぶんどり品は分けられ、足なえ
までも獲物を取る。 **24** そこに住む者のうち
には、「わたしは病気だ」と言う者はなく
、そこに住む民はその罪がゆるされる。

34 もろもろの国よ、近づいて聞け。もろ
もろの民よ、耳を傾けよ。地とそれに
満ちるもの、世界とそれから出るすべての
ものよ、聞け。 **2** 主はすべての国にむかっ
て怒り、そのすべての軍勢にむかって憤り
、彼らをことごとく滅ぼし、彼らをわたし
て、ほふらせられた。 **3** 彼らは殺されて投
げすてられ、その死体の悪臭は立ちのぼり
、山々はその血で溶けて流れる。 **4** 天の万
象は衰え、もろもろの天は巻物のように巻
かれ、その万象はぶどうの木から葉の落ち
るように、いちじくの木から葉の落ちるよ
うに落ちる。 **5** わたしのつるぎは天におい
て憤りをもって酔った。見よ、これはエド
ムの上にくだり、わたしが滅びに定めた民
の上にくだって、これをさばく。 **6** 主のつ
るぎは血で満ち、脂肪で肥え、小羊とやぎ
の血、雄羊の腎臓の脂肪で肥えている。主
がボズラで犠牲の獣をほふり、エドムの地
で大いに殺されたからである。 **7** 野牛は彼
らと共にほふり場にくだり、子牛は力ある
雄牛と共にくだる。その国は血で酔い、そ
の土は脂肪で肥やされる。 **8** 主はあだをか
えす日をもち、シオンの訴えのために報い
られる年をもたれるからである。 **9** エドム
のもろもろの川は変って樹脂となり、その
土は変って硫黄となり、その地は変って燃
える樹脂となって、 **10** 夜も昼も消えず、そ
の煙は、とこしえに立ちのぼる。これは世
々荒れすたれて、とこしえまでもそこを通
る者はない。 **11** たかと、やまあらしとがそ
こをすみかとし、ふくろうと、からすがそ
こに住む。主はその上に荒廃をきたらせる

測りなわを張り、尊い人々の上に混乱を起
す下げ振りをさげられる。 12人々はこれを
名づけて「国なき所」といい、その君たち
は皆うせてなくなる。 13そのとりでの上に
は、いばらが生え、その城には、いらくさ
と、あざみとが生え、山犬のすみか、だち
ょうのおる所となる。 14野の獣はハイエナ
と出会い、鬼神はその友を呼び、夜の魔女
もそこに降りてきて、休み所を得る。 15ふ
くろうはそこに巣をつくって卵を産み、そ
れをかえして、そのひなを翼の陰に集める
。とびもまた、おのおのその連れ合いと共
に、そこに集まる。 16あなたがたは主の書
をつまびらかにたずねて、これを読め。こ
れらのものは一つも欠けることなく、また
一つもその連れ合いを欠くものはない。こ
れは主の口がこれを命じ、その霊が彼らを
集められたからである。 17主は彼らのため
にくじを引き、手ずから測りなわをもって
、この地を分け与え、長く彼らに所有させ
、世々ここに住まわせられる。

35 荒野と、かわいた地とは楽しみ、さば
くは喜びて花咲き、さふらんのように
、 2さかんに花咲き、かつ喜び楽しみ、か
つ歌う。これにレバノンの栄えが与えられ
、カルメルおよびシャロンの麗しさが与え
られる。彼らは主の栄光を見、われわれの
神の麗しさを見る。 3あなたがたは弱った
手を強くし、よろめくひざを健やかにせよ
。 4心おののく者に言え、「強くあれ、恐
れてはならない。見よ、あなたがたの神は
報復をもって臨み、神の報いをもってこら
れる。神は来て、あなたがたを救われる」
と。 5その時、目しいの目は開かれ、耳し
いの耳はあけられる。 6その時、足なえは
、しかのように飛び走り、おしの舌は喜び
歌う。それは荒野に水がわきいで、さばく
に川が流れるからである。 7焼けた砂は池
となり、かわいた地は水の源となり、山犬
の伏したすみかは、葦、よしの茂りあう所
となる。 8そこに大路があり、その道は聖
なる道ととなえられる。汚れた者はこれを
通り過ぎることはできない、愚かなる者は
そこに迷い入ることはない。 9そこには、
ししはおらず、飢えた獣も、その道にのぼ
ることはなく、その所でこれに会うことは
ない。ただ、あがなわれた者のみ、そこを
歩む。 10主にあがなわれた者は帰ってきて
、その頭に、とこしえの喜びをいただき、
歌うたいつつ、シオンに来る。彼らは楽し
みと喜びとを得、悲しみと嘆きとは逃げ去
る。

36 ヒゼキヤ王の第十四年に、アッスリヤ
の王セナケリブが上ってきて、ユダの
すべての堅固な町々を攻め取った。 2アッ
スリヤの王はラキシからラブシャケをエル
サレムにつかわし、大軍を率いてヒゼキヤ
王のもとへ行かせた。ラブシャケは布さら
しの野へ行く大路に沿う、上の池の水道の
かたわらに立った。 3この時ヒルキヤの子
である宮内卿エリアキム、書記官セブナお
よびアサフの子である史官ヨアが彼の所に
出てきた。 4ラブシャケは彼らに言った、
「ヒゼキヤに言いなさい、『大王アッスリ
ヤの王はこう仰せられる、あなたが頼みと
する者は何か。 5口先だけの言葉が戦争を
する計略と力だと考えるのか。あなたは今
だれを頼んで、わたしにそむいたのか。 6
見よ、あなたはかの折れかけている葦のつ
えエジプトを頼みとしているが、それは人

が寄りかかるとき、その人の手を刺し通す
。エジプトの王パロはすべて寄り頼む者に
そのようにするのだ。 7しかし、あなたが
もし「われわれはわれわれの神、主を頼む
」とわたしに言うならば、ヒゼキヤがユダ
とエルサレムに告げて、「あなたがたはこ
の祭壇の前で礼拝しなければならない」と
言って除いたのは、その神の高き所と祭壇
ではなかったのか。 8さあ、今わたしの主
君アッスリヤの王とかけをせよ。もしあな
たの方に乗る人があるならば、わたしは馬
二千頭を与えよう。 9あなたはエジプトを
頼み、戦車と騎兵を請い求めているが、わ
たしの主君の家来のうちの最も小さい一隊
長でさえ、どうして撃退することができよ
うか。 10わたしがこの国を滅ぼすために上
ってきたのは、主の許しなしでしたことで
あろうか。主はわたしに、この国へ攻め上
って、これを滅ぼせと言われたのだ』」。
11その時、エリアキム、セブナおよびヨア
はラブシャケに言った、「どうぞ、アラム
語でしもべたちに話してください。わたし
たちはそれがわかるからです。城壁の上に
いる民の聞いているところで、わたしたち
にユダヤの言葉で話さないでください」。
12しかしラブシャケは言った、「わたしの
主君は、あなたの主君とあなたにだけでな
く、城壁の上に座している人々にも、この
言葉を告げるために、わたしをつかわされ
たのではないか。彼らをも、あなたがたと
共に自分の糞尿を食い飲みするに至らせる
ためではないか」。 13そしてラブシャケは
立ちあがり、ユダヤの言葉で大声に呼ばわ
って言った、「大王、アッスリヤの王の言
葉を聞け。 14王はこう仰せられる、『あな
たがたはヒゼキヤに欺かれてはならない。
彼はあなたがたを救い出すことはできない
。 15ヒゼキヤが、主は必ずわれわれを救い
出される。この町はアッスリヤの王の手に
陥ることはない、と言っても、あなたがた
は主を頼みとしてはならない』。 16あなた
がたはヒゼキヤの言葉を聞いてはならない
。アッスリヤの王はこう仰せられる、『あ
なたがたは、わたしと和ぼくして、わたし
に降服せよ。そうすれば、あなたがたはめ
いめい自分のぶどうの実を食べ、めいめい
自分のいちじくの実を食べ、めいめい自分
の井戸の水を飲むことができる。 17やがて
、わたしが来て、あなたがたを一つの国へ
連れて行く。それは、あなたがたの国のよ
うに穀物とぶどう酒の多い地、パンとぶど
う畑の多い地だ。 18ヒゼキヤが、主はわれ
われを救われる、と言って、あなたがたを
惑わすことのないように気をつけよ。もろ
もろの国の神々のうち、どの神がその国を
アッスリヤの王の手から救ったか。 19ハマ
テやアルパデの神々はどこにいるか。セパ
ルワイムの神々はどこにいるか。彼らはサ
マリヤをわたしの手から救い出したか。 20
これらの国々のすべての神々のうちに、だ
れかその国をわたしの手から救い出した者
があるか。主がどうしてエルサレムをわた
しの手から救い出すことができよう』」。
21しかし民は黙ってひと言も答えなかった
。王が命じて、「彼に答えてはならない」
と言っておいたからである。 22その時ヒル
キヤの子である宮内卿エリアキム、書記官
セブナおよびアサフの子である史官ヨアは
衣を裂き、ヒゼキヤのもとに来て、ラブシ
ャケの言葉を彼に告げた。

37 ヒゼキヤ王はこれを聞いて、衣を裂き
、荒布を身にまとって主の宮に入り、
2 宮内卿エリアキムと書記官セブナおよび
祭司のうちの年長者たちに荒布をまとわせ
て、アモツの子預言者イザヤのもとへつか
わした。 **3** 彼らはイザヤに言った、「ヒゼ
キヤはこう言います、『きょうは悩みと責
めと、はずかしめの日です。胎児がまさに
生れようとして、これを産み出す力がない
のです。 **4** あなたの神、主は、あるいはラ
ブシャケのもろもろの言葉を聞かれたかも
しれません。彼はその主君アッスリヤの王
につかわされて、生ける神をそしりました
。あなたの神、主はその言葉を聞いて、あ
るいは責められるかもしれません。それゆ
え、この残っている者のために祈をささげ
てください』」。 **5** ヒゼキヤ王の家来たち
がイザヤのもとに来たとき、 **6** イザヤは彼
らに言った、「あなたがたの主君にこう言
いなさい、『主はこう仰せられる、アッス
リヤの王のしもべらが、わたしをそしった
言葉を聞いて恐れるには及ばない。 **7** 見よ
、わたしは一つの霊を彼のうちに送って、
一つのうわさを聞かせ、彼を自分の国へ帰
らせて、その国でつるぎに倒れさせる』」
。 **8** ラブシャケは引き返して、アッスリヤ
の王がリブナを攻めているところへ行った
。彼は王がラキシを去ったことを聞いたか
らである。 **9** この時、アッスリヤの王はエ
チオピヤの王テルハカについて、「彼はあ
なたと戦うために出てきた」と人々が言う
のを聞いた。彼はこのことを聞いて、使者
をヒゼキヤにつかわそうとして言った、 **10**
「ユダの王ヒゼキヤにこう言いなさい、『
あなたは、エルサレムはアッスリヤの王の
手に陥ることはない、と言うあなたの信頼
する神に欺かれてはならない。 **11** あなたは
アッスリヤの王たちが、国々にしたこと、
彼らを全く滅ぼしたことを聞いている。ど
うしてあなたは救われることができようか
。 **12** わたしの先祖たちはゴザン、ハラン、
レゼフおよびテラサルにいたエデンの人々
を滅ぼしたが、その国々の神々は彼らを救
ったか。 **13** ハマテの王、アルパデの王、セ
パルワイムの町の王、ヘナの王およびイワ
の王はどこにいるか』」。 **14** ヒゼキヤは使
者の手から手紙を受け取ってそれを読み、
主の宮にのぼっていって、主の前にそれを
ひろげ、 **15** 主に祈って言った、 **16** 「ケル
ビムの上に座しておられるイスラエルの神
、万軍の主よ、地のすべての国のうちで、
ただあなただけが神でいらせられます。あ
なたは天と地を造られました。 **17** 主よ、耳
を傾けて聞いてください。主よ、目を開い
て見てください。セナケリブが生ける神を
そしるために書き送った言葉を聞いてくだ
さい。 **18** 主よ、まことにアッスリヤの王た
ちは、もろもろの民とその国々を滅ぼし、
19 またその神々を火に投げ入れました。それ
らは神ではなく、人の手の造ったもので
、木や石だから滅ぼされたのです。 **20** 今わ
れわれの神、主よ、どうぞ、われわれを彼
の手から救い出してください。そうすれば
地の国々は皆あなただけが主でいらせられ
ることを知るようになるでしょう」。 **21** そ
の時アモツの子イザヤは人をつかわしてヒ
ゼキヤに言った、「イスラエルの神、主は
こう言われる、あなたはアッスリヤの王セ
ナケリブについてわたしに祈ったゆえ、 **22**
主が彼について語られた言葉はこうである

、『処女であるシオンの娘はあなたを侮り
、あなたをあざける。エルサレムの娘は、
あなたのうしろで頭を振る。 23 あなたはだ
れをそしり、だれをののしったのか。あな
たはだれにむかって声をあげ、目を高くあ
げたのか。イスラエルの聖者にむかってだ
。 24 あなたは、そのしもべらによって主を
そしって言った、「わたしは多くの戦車を
率いて山々の頂にのぼり、レバノンの奥へ
行き、たけの高い香柏と、最も良いいとす
ぎを切り倒し、またその果の高地へ行き、
その密林にはいった。 25 わたしは井戸を掘
って水を飲んだ。わたしは足の裏でエジプ
トのすべての川を踏みからした」。 26 あな
たは聞かなかったか、昔わたしがそれを定
めたことを。堅固な町々を、あなたがこわ
して荒塚とすることも、いにしえの日から
、わたしが計画して今それをきたらせたの
だ。 27 そのうちに住む民は力弱く、おのの
き恥をいだいて、野の草のように、青菜の
ようになり、育たずに枯れる屋根の草のよ
うになった。 28 わたしは、あなたの座する
こと、出入りすること、また、わたしにむ
かって怒り叫んだことをも知っている。 29
あなたが、わたしにむかって怒り叫んだこ
とと、あなたの高慢な言葉とがわたしの耳
にはいったゆえ、わたしは、あなたの鼻に
輪をつけ、あなたの口にくつわをはめて、
あなたを、もと来た道へ引きもどす』。 30
あなたに与えるしるしはこれである。すな
わち、ことしは落ち穂から生えた物を食べ
、二年目には、またその落ち穂から生えた
物を食べ、三年目には種をまき、刈り入れ
、ぶどう畑を作ってその実を食べる。 31 ユ
ダの家の、のがれて残る者は再び下に根を
張り、上に実を結ぶ。 32 すなわち残る者は
エルサレムから出、のがれる物はシオンの
山から出る。万軍の主の熱心がこれをなし
遂げられる。 33 それゆえ、主はアッスリヤ
の王について、こう仰せられる、『彼はこ
の町にこない。またここに矢を放たない。
また盾をもって、その前にこない。また塁
を築いて、これを攻めることはない。 34 彼
は来た道から帰って、この町に、はいるこ
とはない、と主は言う。 35 わたしは自分の
ため、また、わたしのしもべダビデのため
に町を守って、これを救おう』」。 36 主の
使が出て、アッスリヤびとの陣営で十八万
五千人を撃ち殺した。人々が朝早く起きて
見ると、彼らは皆死体となっていた。 37 ア
ッスリヤの王セナケリブは立ち去り、帰っ
ていってニネベにいたが、 38 その神ニスロ
クの神殿で礼拝していた時、その子らのア
デラン・メレクとシャレゼルがつるぎをも
って彼を殺し、ともにアララテの地へ逃げ
ていった。それで、その子エサルハドンが
代って王となった。

38 そのころヒゼキヤは病気になって死に
かかっていた。アモツの子預言者イザ
ヤは彼のところに来て言った、「主はこう
仰せられます、あなたの家を整えておきな
さい。あなたは死にます、生きながらえる
ことはできません」。 2 そこでヒゼキヤは
顔を壁に向けて主に祈って言った、 3 「あ
あ主よ、願わくは、わたしが真実と真心と
をもって、み前に歩み、あなたの目にかな
う事を行ったのを覚えてください」。そし
てヒゼキヤはひどく泣いた。 4 その時主の
言葉がイザヤに臨んで言った、 5 「行って
、ヒゼキヤに言いなさい、『あなたの父ダ

ビデの神、主はこう仰せられます、「わた
しはあなたの祈を聞いた。あなたの涙を見
た。見よ、わたしはあなたのよわいを十五
年増そう。 6 わたしはあなたと、この町と
をアッスリヤの王の手から救い、この町を
守ろう」。 7 主が約束されたことを行われ
ることについては、あなたは主からこのし
るしを得る。 8 見よ、わたしはアハズの日
時計の上に進んだ日影を十度退かせよう』
」。すると日時計の上に進んだ日影が十度
退いた。 9 次の言葉はユダの王ヒゼキヤが
病気になって、その病気が直った後、書き
しるしたものである。 10 わたしは言った、
わたしはわが一生のまっ盛りに、去らなけ
ればならない。わたしは陰府の門に閉ざさ
れて、わが残りの年を失わなければならな
い。 (Sheol h7585) 11 わたしは言った、わたし
は生ける者の地で、主を見ることなく、世
におる人々のうちに、再び人を見ることが
ない。 12 わがすまいは抜き去られて羊飼の
天幕のようにわたしを離れる。わたしは、
わが命を機織りのように巻いた。彼はわた
しを機から切り離す。あなたは朝から夕ま
での間に、わたしを滅ぼされる。 13 わたし
は朝まで叫んだ。主はししのようにわが骨
をことごとく砕かれる。あなたは朝から夕
までの間に、わたしを滅ぼされる。 14 わた
しは、つばめのように、つるのように鳴き
、はとのようにうめき、わが目は上を見て
衰える。主よ、わたしは、しえたげられて
います。どうか、わたしの保証人となって
ください。 15 しかし、わたしは何を言うこ
とができましょう。主はわたしに言われ、
かつ、自らそれをなされたからである。わ
が魂の苦しみによって、わが眠りはことご
とく逃げ去った。 16 主よ、これらの事によ
って人は生きる。わが霊の命もすべてこれ
らの事による。どうか、わたしをいやし、
わたしを生かしてください。 17 見よ、わた
しが大いなる苦しみにあったのは、わが幸
福のためであった。あなたはわが命を引き
とめて、滅びの穴をまぬかれさせられた。
これは、あなたがわが罪をことごとく、あ
なたの後に捨てられたからである。 18 陰府
は、あなたに感謝することはできない。死
はあなたをさんびすることはできない。墓
にくだる者は、あなたのまことを望むこと
はできない。 (Sheol h7585) 19 ただ生ける者、
生ける者のみ、きょう、わたしがするよう
に、あなたに感謝する。父はあなたのまこ
とを、その子らに知らせる。 20 主はわたし
を救われる。われわれは世にあるかぎり、
主の家で琴にあわせて、歌をうたおう。 21
イザヤは言った、「干いちじくのひとかた
まりを持ってこさせ、それを腫物につけな
さい。そうすれば直るでしょう」。 22 ヒゼ
キヤはまた言った、「わたしが主の家に上
ることについて、どんなしるしがありまし
ょうか」。

39 そのころ、バラダンの子であるバビロ
ンの王メロダク・バラダンは手紙と贈
り物を持たせて使節をヒゼキヤにつかわし
た。これはヒゼキヤが病気であったが、直
ったことを聞いたからである。 2 ヒゼキヤ
は彼らを喜び迎えて、宝物の蔵、金銀、香
料、貴重な油および武器倉、ならびにその
倉庫にあるすべての物を彼らに見せた。家
にある物も、国にある物も、ヒゼキヤが彼
らに見せない物は一つもなかった。 3 時に
預言者イザヤはヒゼキヤ王のもとに来て言

った、「あの人々は何を言いましたか。どこから来たのですか」。ヒゼキヤは言った、「彼らは遠い国から、すなわちバビロンから来たのです」。 4 イザヤは言った、「彼らは、あなたの家で何を見ましたか」。ヒゼキヤは答えて言った、「彼らは、わたしの家にある物を皆見ました。倉庫のうちには、彼らに見せなかった物は一つもありません」。 5 そこでイザヤはヒゼキヤに言った、「万軍の主の言葉を聞きなさい。 6 見よ、すべてあなたの家にある物およびあなたの先祖たちが今日までに積みたくわえた物がバビロンに運び去られる日が来る。何も残るものはない、と主が言われます。 7 また、あなたの身から出るあなたの子たちも連れ去られて、バビロンの王の宮殿において宦官となるでしょう」。 8 ヒゼキヤはイザヤに言った、「あなたが言われた主の言葉は結構です」。彼は「少なくとも自分が世にある間は太平と安全があるだろう」と思ったからである。

40 あなたがたの神は言われる、「慰めよ、わが民を慰めよ、 2 ねんごろにエルサレムに語り、これに呼ばわれ、その服役の期は終り、そのとがはすでにゆるされ、そのもろもろの罪のために二倍の刑罰を主の手から受けた」。 3 呼ばわる者の声がする、「荒野に主の道を備え、さばくに、われわれの神のために、大路をまっすぐにせよ。 4 もろもろの谷は高くせられ、もろもろの山と丘とは低くせられ、高底のある地は平らになり、険しい所は平地となる。 5 こうして主の栄光があらわれ、人は皆ともにこれを見る。これは主の口が語られたのである」。 6 声が聞える、「呼ばわれ」。わたしは言った、「なんと呼ばわりましょうか」。「人はみな草だ。その麗しさは、すべて野の花のようだ。 7 主の息がその上に吹けば、草は枯れ、花はしぼむ。たしかに人は草だ。 8 草は枯れ、花はしぼむ。しかし、われわれの神の言葉はとこしえに変ることはない」。 9 よきおとずれをシオンに伝える者よ、高い山にのぼれ。よきおとずれをエルサレムに伝える者よ、強く声をあげよ、声をあげて恐れるな。ユダのもろもろの町に言え、「あなたがたの神を見よ」と。 10 見よ、主なる神は大能をもってこられ、その腕は世を治める。見よ、その報いは主と共にあり、そのはたらきの報いは、そのみ前にある。 11 主は牧者のようにその群れを養い、そのかいなに小羊をいだき、そのふところに入れて携えゆき、乳を飲ませているものをやさしく導かれる。 12 だれが、たなごころをもって海をはかり、指を伸ばして天をはかり、地のちりを枡に盛り、てんびんをもって、もろもろの山をはかり、はかりをもって、もろもろの丘をはかったか。 13 だれが、主の霊を導き、その相談役となって主を教えたか。 14 主はだれと相談して悟りを得たか。だれが主に公義の道を教え、知識を教え、悟りの道を示したか。 15 見よ、もろもろの国民は、おけの一しずくのように、はかりの上のちりのように思われる。見よ、主は島々を、ほこりのようにあげられる。 16 レバノンは、たきぎに足りない、またその獣は、燔祭に足りない。 17 主のみ前には、もろもろの国民は無きにひとしい。彼らは主によって、無きもののように、むなしいもののように思われる。 18 それで、あなたがたは神をだれと

くらべ、どんな像と比較しようとするのか
。 19 偶像は細工人が鋳て造り、鍛冶が、金
をもって、それをおおい、また、これがた
めに銀の鎖を造る。 20 貧しい者は、ささげ
物として朽ちることのない木を選び、巧み
な細工人を求めて、動くことのない像を立
たせる。 21 あなたがたは知らなかったか。
あなたがたは聞かなかったか。初めから、
あなたがたに伝えられなかったか。地の基
をおいた時から、あなたがたは悟らなかっ
たか。 22 主は地球のはるか上に座して、地
に住む者をいなごのように見られる。主は
天を幕のようにひろげ、これを住むべき天
幕のように張り、 23 また、もろもろの君を
無きものとせられ、地のつかさたちを、む
なしくされる。 24 彼らは、かろうじて植え
られ、かろうじてまかれ、その幹がかろう
じて地に根をおろしたとき、神がその上を
吹かれると、彼らは枯れて、わらのように
、つむじ風にまき去られる。 25 聖者は言わ
れる、「それで、あなたがたは、わたしを
だれにくらべ、わたしは、だれにひとしい
というのか」。 26 目を高くあげて、だれが
、これらのものを創造したかを見よ。主は
数をしらべて万軍をひきいだし、おのおの
をその名で呼ばれる。その勢いの大いなる
により、またその力の強きがゆえに、一つ
も欠けることはない。 27 ヤコブよ、何ゆえ
あなたは、「わが道は主に隠れている」と
言うか。イスラエルよ、何ゆえあなたは、
「わが訴えはわが神に顧みられない」と言
うか。 28 あなたは知らなかったか、あなた
は聞かなかったか。主はとこしえの神、地
の果の創造者であって、弱ることなく、ま
た疲れることなく、その知恵ははかりがた
い。 29 弱った者には力を与え、勢いのない
者には強さを増し加えられる。 30 年若い者
も弱り、かつ疲れ、壮年の者も疲れはてて
倒れる。 31 しかし主を待ち望む者は新たな
る力を得、わしのように翼をはって、のぼ
ることができる。走っても疲れることなく
、歩いても弱ることはない。

41 海沿いの国々よ、静かにして、わたし
に聞け。もろもろの民よ、力を新たに
し、近づいて語れ。われわれは共にさばき
の座に近づこう。 2 だれが東から人を起し
たか。彼はその行く所で勝利をもって迎え
られ、もろもろの国を征服し、もろもろの
王を足の下に踏みつけ、そのつるぎをもっ
て彼らをちりのようにし、その弓をもって
吹き去られる、わらのようにする。 3 彼は
これらの者を追ってその足のまだ踏んだこ
とのない道を、安らかに過ぎて行く。 4 だ
れがこの事を行ったか、なしたか。だれが
初めから世々の人々を呼び出したか。主な
るわたしは初めであって、また終りと共に
あり、わたしがそれだ。 5 海沿いの国々は
見て恐れ、地の果は、おののき、近づいて
来た。 6 彼らはおのおのその隣を助け、そ
の兄弟たちに言う、「勇気を出せよ」と。
7 細工人は鍛冶を励まし、鎚をもって平ら
かにする者は金敷きを打つ者に、はんだづ
けについて言う、「それは良い」と。また
、くぎをもってそれを堅くし、動くことの
ないようにする。 8 しかし、わがしもべイ
スラエルよ、わたしの選んだヤコブ、わが
友アブラハムの子孫よ、 9 わたしは地の果
から、あなたを連れてき、地のすみずみか
ら、あなたを召して、あなたに言った、「
あなたは、わたしのしもべ、わたしは、あ

なたを選んで捨てなかった」と。 10 恐れて
はならない、わたしはあなたと共にいる。
驚いてはならない、わたしはあなたの神で
ある。わたしはあなたを強くし、あなたを
助け、わが勝利の右の手をもって、あなた
をささえる。 11 見よ、あなたにむかって怒
る者はみな、はじて、あわてふためき、あ
なたと争う者は滅びて無に帰する。 12 あな
たは、あなたと争う者を尋ねても見いださ
ず、あなたと戦う者は全く消えうせる。 13
あなたの神、主なるわたしはあなたの右の
手をとってあなたに言う、「恐れてはなら
ない、わたしはあなたを助ける」。 14 主は
言われる、「虫にひとしいヤコブよ、イス
ラエルの人々よ、恐れてはならない。わた
しはあなたを助ける。あなたをあがなう者
はイスラエルの聖者である。 15 見よ、わた
しはあなたを鋭い歯のある新しい打穀機と
する。あなたは山を打って、これを粉々に
し、丘をもみがらのようにする。 16 あなた
があおげば風はこれを巻き去り、つむじ風
がこれを吹き散らす。あなたは主によって
喜びイスラエルの聖者によって誇る。 17 貧
しい者と乏しい者とは水を求めても、水が
なく、その舌がかわいて焼けているとき、
主なるわたしは彼らに答える、イスラエル
の神なるわたしは彼らを捨てることがない
。 18 わたしは裸の山に川を開き、谷の中に
泉をいだし、荒野を池となし、かわいた地
を水の源とする。 19 わたしは荒野に香柏、
アカシヤ、ミルトスおよびオリブの木を植
え、さばくに、いとすぎ、すずかけ、から
まつをともに置く。 20 人々はこれを見て、
主のみ手がこれをなし、イスラエルの聖者
がこれを創造されたことを知り、かつ、よ
く考えて共に悟る」。 21 主は言われる、「
あなたがたの訴えを出せ」と。ヤコブの王
は言われる、「あなたがたの証拠を持って
こい。 22 それを持ってきて、起るべき事を
われわれに告げよ。さきの事どもの何であ
るかを告げよ。われわれはよく考えて、そ
の結末を知ろう。あるいはきたるべき事を
われわれに聞かせよ。 23 この後きたるべき
事をわれわれに告げよ。われわれはあなた
がたが神であることを知るであろう。幸を
くだし、あるいは災をくだせ。われわれは
驚いて肝をつぶすであろう。 24 見よ、あな
たがたは無きものである。あなたがたのわ
ざはむなしい。あなたがたを選ぶ者は憎む
べき者である」。 25 わたしはひとりを起し
て北からこさせ、わが名を呼ぶ者を東から
こさせる。彼はもろもろのつかさを踏みつ
けてしっくいのようにし、陶器師が粘土を
踏むようにする。 26 だれか、初めからこの
事をわれわれに告げ知らせたか。だれか、
あらかじめわれわれに告げて、「彼は正し
い」と言わせたか。ひとりもこの事を告げ
た者はない。ひとりも聞かせた者はない。
ひとりもあなたがたの言葉を聞いた者はな
い。 27 わたしははじめてこれをシオンに告
げた。わたしは、よきおとずれを伝える者
をエルサレムに与える。 28 しかし、わたし
が見ると、ひとりもない。彼らのなかには
、わたしが尋ねても答えうる助言者はひと
りもない。 29 見よ、彼らはみな人を惑わす
者であって、そのわざは無きもの、その鋳
た像はむなしき風である。

42 わたしの支持するわがしもべ、わたし
の喜ぶわが選び人を見よ。わたしはわ
が霊を彼に与えた。彼はもろもろの国びと

に道をしめす。 2彼は叫ぶことなく、声を
あげることなく、その声をちまたに聞えさ
せず、 3また傷ついた葦を折ることなく、
ほのぐらい灯心を消すことなく、真実をも
って道をしめす。 4彼は衰えず、落胆せず
、ついに道を地に確立する。海沿いの国々
はその教を待ち望む。 5天を創造してこれ
をのべ、地とそれに生ずるものをひらき、
その上の民に息を与え、その中を歩む者に
霊を与えられる主なる神はこう言われる、
6「主なるわたしは正義をもってあなたを
召した。わたしはあなたの手をとり、あな
たを守った。わたしはあなたを民の契約と
し、もろもろの国びとの光として与え、 7
盲人の目を開き、囚人を地下の獄屋から出
し、暗きに座する者を獄屋から出させる。
8わたしは主である、これがわたしの名で
ある。わたしはわが栄光をほかの者に与え
ない。また、わが誉を刻んだ像に与えない
。 9見よ、さきに預言した事は起った。わ
たしは新しい事を告げよう。その事がまだ
起らない前に、わたしはまず、あなたがた
に知らせよう」。 10主にむかって新しき歌
をうたえ。地の果から主をほめたたえよ。
海とその中に満ちるもの、海沿いの国々と
それに住む者とは鳴りどよめ。 11荒野とそ
の中のもろもろの町と、ケダルびとの住む
もろもろの村里は声をあげよ。セラの民は
喜びうたえ。山の頂から呼ばわり叫べ。 12
栄光を主に帰し、その誉を海沿いの国々で
語り告げよ。 13主は勇士のように出て行き
、いくさ人のように熱心を起し、ときの声
をあげて呼ばわり、その敵にむかって大能
をあらわされる。 14わたしは久しく声を出
さず、黙して、おのれをおさえていた。今
わたしは子を産もうとする女のように叫ぶ
。わたしの息は切れ、かつあえぐ。 15わた
しは山と丘とを荒し、すべての草を枯らし
、もろもろの川を島とし、もろもろの池を
からす。 16わたしは目しいを彼らのまだ知
らない大路に行かせ、まだ知らない道に導
き、暗きをその前に光とし、高低のある所
を平らにする。わたしはこれらの事をおこ
なって彼らを捨てない。 17刻んだ偶像に頼
み、鋳た偶像にむかって「あなたがたは、
われわれの神である」と言う者は退けられ
て、大いに恥をかく。 18耳しいよ、聞け。
目しいよ、目を注いで見よ。 19だれか、わ
がしもべのほかに目しいがあるか。だれか
、わがつかわす使者のような耳しいがある
か。だれか、わが献身者のような目しいが
あるか。だれか、主のしもべのような目し
いがあるか。 20彼は多くの事を見ても認め
ず、耳を開いても聞かない。 21主はおのれ
の義のために、その教を大いなるものとし
、かつ光栄あるものとすることを喜ばれた
。 22ところが、この民はかすめられ、奪わ
れて、みな穴の中に捕われ、獄屋の中に閉
じこめられた。彼らはかすめられても助け
る者がなく、物を奪われても「もどせ」と
言う者もない。 23あなたがたのうち、だれ
がこの事に耳を傾けるだろうか、だれが心
をもちいて後のためにこれを聞くだろうか
。 24ヤコブを奪わせた者はだれか。かすめ
る者にイスラエルをわたした者はだれか。
これは主ではないか。われわれは主にむか
って罪を犯し、その道に歩むことを好まず
、またその教に従うことを好まなかった。
25それゆえ、主は激しい怒りと、猛烈な戦
いを彼らに臨ませられた。それが火のよう

に周囲に燃えても、彼らは悟らず、彼らを
焼いても、心にとめなかった。

43 ヤコブよ、あなたを創造された主はこ
う言われる。イスラエルよ、あなたを
造られた主はいまこう言われる、「恐れる
な、わたしはあなたをあがなった。わたし
はあなたの名を呼んだ、あなたはわたしの
ものだ。 **2** あなたが水の中を過ぎるとき、
わたしはあなたと共におる。川の中を過ぎ
るとき、水はあなたの上にあふれることが
ない。あなたが火の中を行くとき、焼かれ
ることもなく、炎もあなたに燃えつくこと
がない。 **3** わたしはあなたの神、主である
、イスラエルの聖者、あなたの救主である
。わたしはエジプトを与えてあなたのあが
ないしろとし、エチオピヤとセバとをあな
たの代りとする。 **4** あなたはわが目に尊く
、重んぜられるもの、わたしはあなたを愛
するがゆえに、あなたの代りに人を与え、
あなたの命の代りに民を与える。 **5** 恐れる
な、わたしはあなたと共におる。わたしは
、あなたの子孫を東からこさせ、西からあ
なたを集める。 **6** わたしは北にむかって『
ゆるせ』と言い、南にむかって『留めるな
』と言う。わが子らを遠くからこさせ、わ
が娘らを地の果からこさせよ。 **7** すべてわ
が名をもってとなえられる者をこさせよ。
わたしは彼らをわが栄光のために創造し、
これを造り、これを仕立てた」。 **8** 目があ
っても目しいのような民、耳があっても耳
しいのような民を連れ出せ。 **9** 国々はみな
相つどい、もろもろの民は集まれ。彼らの
うち、だれがこの事を告げ、さきの事ども
を、われわれに聞かせることができるか。
その証人を出して、おのれの正しい事を証
明させ、それを聞いて「これは真実だ」と
言わせよ。 **10** 主は言われる、「あなたがた
はわが証人、わたしが選んだわがしもべで
ある。それゆえ、あなたがたは知って、わ
たしを信じ、わたしが主であることを悟る
ことができる。わたしより前に造られた神
はなく、わたしより後にもない。 **11** ただわ
たしのみ主である。わたしのほかに救う者
はいない。 **12** わたしはさきに告げ、かつ救
い、かつ聞かせた。あなたがたのうちには
、ほかの神はなかった。あなたがたはわが
証人である」と主は言われる。 **13** 「わたし
は神である、今より後もわたしは主である
。わが手から救い出しうる者はない。わた
しがおこなえば、だれが、これをとどめる
ことができよう」。 **14** あなたがたをあがな
う者、イスラエルの聖者、主はこう言われ
る、「あなたがたのために、わたしは人を
バビロンにつかわし、すべての貫の木をこ
わし、カルデヤびとの喜びの声を嘆きに変
らせる。 **15** わたしは主、あなたがたの聖者
、イスラエルの創造者、あなたがたの王で
ある」。 **16** 海のなかに大路を設け、大いな
る水の中に道をつくり、 **17** 戦車および馬、
軍勢および兵士を出てこさせ、これを倒し
て起きることができないようにし、絶え滅
ぼして、灯心の消えうせるようにされる主
はこう言われる、 **18** 「あなたがたは、さき
の事を思い出してはならない、また、いに
しえのことを考えてはならない。 **19** 見よ、
わたしは新しい事をなす。やがてそれは起
る、あなたがたはそれを知らないのか。わ
たしは荒野に道を設け、さばくに川を流れ
させる。 **20** 野の獣はわたしをあがめ、山犬
および、だちょうもわたしをあがめる。わ

たしが荒野に水をいだし、さばくに川を流
れさせて、わたしの選んだ民に飲ませるか
らだ。 21 この民は、わが誉を述べさせるた
めにわたしが自分のために造ったものであ
る。 22 ところがヤコブよ、あなたはわたし
を呼ばなかった。イスラエルよ、あなたは
わたしをうとんじた。 23 あなたは燔祭の羊
をわたしに持ってこなかった。また犠牲を
もってわたしをあがめなかった。わたしは
供え物の重荷をあなたに負わせなかった。
また乳香をもってあなたを煩わさなかった
。 24 あなたは金を出して、わたしのために
菖蒲を買わず、犠牲の脂肪を供えて、わた
しを飽かせず、かえって、あなたの罪の重
荷をわたしに負わせ、あなたの不義をもっ
て、わたしを煩わせた。 25 わたしこそ、わ
たし自身のためにあなたのとがを消す者で
ある。わたしは、あなたの罪を心にとめな
い。 26 あなたは、自分の正しいことを証明
するために自分のことを述べて、わたしに
思い出させよ。われわれは共に論じよう。
27 あなたの遠い先祖は罪を犯し、あなたの
仲保者らはわたしにそむいた。 28 それゆえ
、わたしは聖所の君たちを汚し、ヤコブを
全き滅びにわたし、イスラエルをののしら
しめた。

44 しかし、わがしもべヤコブよ、わたし
が選んだイスラエルよ、いま聞け。 2
あなたを造り、あなたを胎内に形造り、あ
なたを助ける主はこう言われる、『わがし
もべヤコブよ、わたしが選んだエシュルン
よ、恐れるな。 3 わたしは、かわいた地に
水を注ぎ、干からびた地に流れをそそぎ、
わが霊をあなたの子らにそそぎ、わが恵み
をあなたの子孫に与えるからである。 4 こ
うして、彼らは水の中の草のように、流れ
のほとりの柳のように、生え育つ。 5 ある
人は「わたしは主のものである」と言い、
ある人はヤコブの名をもって自分を呼び、
またある人は「主のものである」と手にし
るして、イスラエルの名をもって自分を呼
ぶ』」。 6 主、イスラエルの王、イスラエ
ルをあがなう者、万軍の主はこう言われる
、「わたしは初めであり、わたしは終りで
ある。わたしのほかに神はない。 7 だれか
わたしに等しい者があるか。その者はそれ
を示し、またそれを告げ、わが前に言いつ
らねよ。だれが、昔から、きたるべき事を
聞かせたか。その者はやがて成るべき事を
われわれに告げよ。 8 恐れてはならない、
またおののいてはならない。わたしはこの
事を昔から、あなたがたに聞かせなかった
か、また告げなかったか。あなたがたはわ
が証人である。わたしのほかに神があるか
。わたしのほかに岩はない。わたしはその
あることを知らない」。 9 偶像を造る者は
皆むなしく、彼らの喜ぶところのものは、
なんの役にも立たない。その信者は見るこ
ともなく、また知ることもない。ゆえに彼
らは恥を受ける。 10 だれが神を造り、また
なんの役にも立たない偶像を鋳たか。 11 見
よ、その仲間は皆恥を受ける。その細工人
らは人間にすぎない。彼らが皆集まって立
つとき、恐れて共に恥じる。 12 鉄の細工人
はこれを造るのに炭の火をもって細工し、
鎚をもってこれを造り、強い腕をもってこ
れを鍛える。彼が飢えれば力は衰え、水を
飲まなければ疲れはてる。 13 木の細工人は
線を引き、鉛筆でえがき、かんなで削り、
コンパスでえがき、それを人の美しい姿に

したがって人の形に造り、家の中に安置する。 14彼は香柏を切り倒し、あるいはかしの木、あるいはかしわの木を選んで、それを林の木の中で強く育てる。あるいは香柏を植え、雨にそれを育てさせる。 15こうして人はその一部をとって、たきぎとし、これをもって身を暖め、またこれを燃やしてパンを焼き、また他の一部を神に造って拝み、刻んだ像に造ってその前にひれ伏す。 16その半ばは火に燃やし、その半ばで肉を煮て食べ、あるいは肉をあぶって食べ飽き、また身を暖めて言う、「ああ、暖まった、熱くなった」と。 17そしてその余りをもって神を造って偶像とし、その前にひれ伏して拝み、これに祈って、「あなたはわが神だ、わたしを救え」と言う。 18これらの人は知ることがなく、また悟ることがない。その目はふさがれて見ることができず、その心は鈍くなって悟ることができない。 19その心のうちに思うことをせず、また知識がなく、悟りがないために、「わたしはその半ばを火に燃やし、またその炭火の上でパンを焼き、肉をあぶって食べ、その残りの木をもって憎むべきものを造るのか。木のはしくれの前にひれ伏すのか」と言う者もない。 20彼は灰を食い、迷った心に惑わされて、おのれを救うことができず、また「わが右の手に偽りがあるではないか」と言わない。 21ヤコブよ、イスラエルよ、これらの事を心にとめよ。あなたはわがしもべだから。わたしはあなたを造った、あなたはわがしもべだ。イスラエルよ、わたしはあなたを忘れない。 22わたしはあなたのとがを雲のように吹き払い、あなたの罪を霧のように消した。わたしに立ち返れ、わたしはあなたをあがなったから。 23天よ、歌え、主がこの事をなされたから。地の深き所よ、呼ばわれ。もろもろの山よ、林およびその中のもろもろの木よ、声を放って歌え。主はヤコブをあがない、イスラエルのうちに栄光をあらわされたから。 24あなたをあがない、あなたを胎内に造られた主はこう言われる、「わたしは主である。わたしはよろずの物を造り、ただわたしだけが天をのべ、地をひらき、だれがわたしと共にいたか 25偽る物のしるしをむなしくし、占う者を狂わせ、賢い者をうしろに退けて、その知識を愚かにする。 26わたしは、わがしもべの言葉を遂げさせ、わが使の計りごとを成らせ、エルサレムについては、『これは民の住む所となる』と言い、ユダのもろもろの町については、『ふたたび建てられる、わたしはその荒れ跡を興そう』と言い、 27また淵については、『かわけ、わたしはあなたのもろもろの川を干す』と言い、 28またクロスについては、『彼はわが牧者、わが目的をことごとくなし遂げる』と言い、エルサレムについては、『ふたたび建てられる』と言い、神殿については、『あなたの基がすえられる』と言う」。

45 わたしはわが受膏者クロスの右の手をとって、もろもろの国をその前に従わせ、もろもろの王の腰を解き、とびらをその前に開かせて、門を閉じさせない、と言われる主はその受膏者クロスにこう言われる、 2「わたしはあなたの前に行って、もろもろの山を平らにし、青銅のとびらをこわし、鉄の貫の木を断ち切り、 3あなたに、暗い所にある財宝と、ひそかな所に隠し

た宝物とを与えて、わたしは主、あなたの
名を呼んだイスラエルの神であることをあ
なたに知らせよう。 4わがしもべヤコブの
ために、わたしの選んだイスラエルのため
に、わたしはあなたの名を呼んだ。あなた
がわたしを知らなくても、わたしはあなた
に名を与えた。 5わたしは主である。わた
しのほかに神はない、ひとりもない。あな
たがわたしを知らなくても、わたしはあな
たを強くする。 6これは日の出る方から、
また西の方から、人々がわたしのほかに神
のないことを知るようになるためである。
わたしは主である、わたしのほかに神はな
い。 7わたしは光をつくり、また暗きを創
造し、繁栄をつくり、またわざわいを創造
する。わたしは主である、すべてこれらの
事をなす者である。 8天よ、上より水を注
げ、雲は義を降らせよ。地は開けて救を生
じ、また義をも、生えさせよ。主なるわた
しはこれを創造した。 9陶器が陶器師と争
うように、おのれを造った者と争う者はわ
ざわいだ。粘土は陶器師にむかって『あな
たは何を造るか』と言い、あるいは『あな
たの造った物には手がない』と言うだろう
か。 10父にむかって『あなたは、なぜ子を
もうけるのか』と言い、あるいは女にむか
って『あなたは、なぜ産みの苦しみをする
のか』と言う者はわざわいだ」。 11イスラ
エルの聖者、イスラエルを造られた主はこ
う言われる、「あなたがたは、わが子らに
ついてわたしに問い、またわが手のわざに
ついてわたしに命ずるのか。 12わたしは地
を造って、その上に人を創造した。わたし
は手をもって天をのべ、その万軍を指揮し
た。 13わたしは義をもってクロスを起した
。わたしは彼のすべての道をまっすぐにし
よう。彼はわが町を建て、わが捕囚を価の
ためでなく、また報いのためでもなく解き
放つ」と万軍の主は言われる。 14主はこう
言われる、「エジプトの富と、エチオピヤ
の商品と、たけの高いセバびととはあなた
に来て、あなたのものとなり、あなたに従
い、彼らは鎖につながれて来て、あなたの
前にひれ伏し、あなたに願って言う、『神
はただあなたと共にいまし、このほかに神
はなく、ひとりもない』」。 15イスラエル
の神、救主よ、まことに、あなたはご自分
を隠しておられる神である。 16偶像を造る
者は皆恥を負い、はずかしめを受け、とも
に、あわてふためいて退く。 17しかし、イ
スラエルは主に救われて、とこしえの救を
得る。あなたがたは世々かぎりなく、恥を
負わず、はずかしめを受けない。 18天を創
造された主、すなわち神であってまた地を
も造り成し、これを堅くし、いたずらにこ
れを創造されず、これを人のすみかに造ら
れた主はこう言われる、「わたしは主であ
る、わたしのほかに神はない。 19わたしは
隠れたところ、地の暗い所で語らず、ヤコ
ブの子孫に『わたしを尋ねるのはむだだ』
と言わなかった。主なるわたしは正しい事
を語り、まっすぐな事を告げる。 20もろも
ろの国からのがれてきた者よ、集まってき
て、共に近寄れ。木像をにない、救うこと
のできない神に祈る者は無知である。 21あ
なたがたの言い分を持ってきて述べよ。ま
た共に相談せよ。この事をだれがいにしえ
から示したか。だれが昔から告げたか。わ
たし、すなわち主ではなかったか。わたし
のほかに神はない。わたしは義なる神、救

主であって、わたしのほかに神はない。 22
地の果なるもろもろの人よ、わたしを仰ぎ
のぞめ、そうすれば救われる。わたしは神
であって、ほかに神はないからだ。 23わた
しは自分をさして誓った、わたしの口から
出た正しい言葉は帰ることがない、『すべ
てのひざはわが前にかがみ、すべての舌は
誓いをたてる』。 24人はわたしについて言
う、『正義と力とは主にのみある』と。人
々は主にきたり、主にむかって怒る者は皆
恥を受ける。 25しかしイスラエルの子孫は
皆主によって勝ち誇ることができる」。

46 ベルは伏し、ネボはかがみ、彼らの像
は獣と家畜との上にある。あなたがた
が持ち歩いたものは荷となり、疲れた獣の
重荷となった。 2彼らはかがみ、彼らは共
に伏し、重荷となった者を救うことができ
ずかえって、自分は捕われて行く。 3「ヤ
コブの家よ、イスラエルの家の残ったすべ
ての者よ、生れ出た時から、わたしに負わ
れ、胎を出た時から、わたしに持ち運ばれ
た者よ、わたしに聞け。 4わたしはあなた
がたの年老いるまで変らず、白髪となるま
で、あなたがたを持ち運ぶ。わたしは造っ
たゆえ、必ず負い、持ち運び、かつ救う。
5あなたがたは、わたしをだれにたぐい、
だれと等しくし、だれにくらべ、かつなぞ
らえようとするのか。 6彼らは袋からこが
ねを注ぎ出し、はかりをもって、しろがね
をはかり、金細工人を雇って、それを神に
造らせ、これにひれ伏して拝む。 7彼らは
これをもたげて肩に載せ、持って行って、
その所に置き、そこに立たせる。これはそ
の所から動くことができない。人がこれに
呼ばわっても答えることができない。また
彼をその悩みから救うことができない。 8
あなたがたはこの事をおぼえ、よく考えよ
。そむける者よ、この事を心にとめよ、 9
いにしえよりこのかたの事をおぼえよ。わ
たしは神である、わたしのほかに神はない
。わたしは神である、わたしと等しい者は
ない。 10わたしは終りの事を初めから告げ
、まだなされない事を昔から告げて言う、
『わたしの計りごとは必ず成り、わが目的
をことごとくなし遂げる』と。 11わたしは
東から猛禽を招き、遠い国からわが計りご
とを行う人を招く。わたしはこの事を語っ
たゆえ、必ずこさせる。わたしはこの事を
はかったゆえ、必ず行う。 12心をかたくな
にして、救に遠い者よ、わたしに聞け。 13
わたしはわが救を近づかせるゆえ、その来
ることは遠くない。わが救はおそくない。
わたしは救をシオンに与え、わが栄光をイ
スラエルに与える」。

47 処女なるバビロンの娘よ、下って、ち
りの中にすわれ。カルデヤびとの娘よ
、王座のない地にすわれ。あなたはもはや
、やさしく、たおやかな女ととなえられる
ことはない。 2石うすをとって粉をひけ、
顔おおいを取り去り、うちぎを脱ぎ、すね
をあらわして川を渡れ。 3あなたの裸はあ
らわれ、あなたの恥は見られる。わたしは
あだを報いて、何人とをも助けない。 4わ
れわれをあがなう者はその名を万軍の主と
いい、イスラエルの聖者である。 5カルデ
ヤびとの娘よ、黙してすわれ、また暗い所
にはいれ。あなたはもはや、もろもろの国
の女王ととなえられることはない。 6わた
しはわが民を憤り、わが嗣業を汚して、こ
れをあなたの手に渡した。あなたはこれに

、あわれみを施さず、年老いた者の上に、
はなはだ重いくびきを負わせた。 7 あなた
は言った、「わたしは、とこしえに女王と
なる」と。そして、あなたはこれらの事を
心にとめず、またその終りを思わなかった
。 8 楽しみにふけり、安らかにおり、心の
うちに「ただわたしだけで、わたしのほか
にだれもなく、わたしは寡婦となることは
ない、また子を失うことはない」と言う者
よ、今この事を聞け。 9 これらの二つの事
は一日のうちに、またたくまにあなたに臨
む。すなわち子を失い、寡婦となる事はた
といあなたが多くの魔術を行い、魔法の大
いなる力をもってしてもことごとくあなた
に臨む。 10 あなたは自分の悪に寄り頼んで
言う、「わたしを見る者はない」と。あな
たの知恵と、あなたの知識とはあなたを惑
わした。あなたは心のうちに言った、「た
だわたしだけで、わたしのほかにだれもな
い」と。 11 しかし、わざわいが、あなたに
臨む、あなたは、それをあがなうことがで
きない。なやみが、あなたを襲う、あなた
は、それをつぐなうことができない。滅び
が、にわかにあなたに臨む、あなたは、そ
れについて何も知らない。 12 あなたが若い
時から勤め行ったあなたの魔法と、多くの
魔術とをもって立ちむかってみよ、あるい
は成功するかもしれない、あるいは敵を恐
れさせるかもしれない。 13 あなたは多くの
計りごとによってうみ疲れた。かの天を分
かつ者、星を見る者、新月によって、あな
たに臨む事を告げる者を立ちあがらせて、
あなたを救わせてみよ。 14 見よ、彼らはわ
らのようになって、火に焼き滅ぼされ、自
分の身を炎の勢いから、救い出すことがで
きない。その火は身を暖める炭火ではない
、またその前にすわるべき火でもない。 15
あなたが勤めて行ったものと、あなたの若
い時からあなたと売り買いした者とは、つ
いにこのようになる。彼らはめいめい自分
の方向にさすらいゆき、ひとりもあなたを
救う者はない。

48 ヤコブの家よ、これを聞け。あなたが
たはイスラエルの名をもってとなえられ
、ユダの腰から出、主の名によって誓い
、イスラエルの神をとなえるけれども、真
実をもってせず、正義をもってしない。 2
彼らはみずから聖なる都のものととなえ、
イスラエルの神に寄り頼む。その名は万軍
の主という。 3 「わたしはさきに成った事
を、いにしえから告げた。わたしは口から
出して彼らに知らせた。わたしは、にわか
にこの事を行い、そして成った。 4 わたし
はあなたが、かたくなで、その首は鉄の筋
、その額は青銅であることを知るゆえに、
5 いにしえから、かの事をあなたに告げ、
その成らないさきに、これをあなたに聞か
せた。そうでなければ、あなたは言うだろ
う、『わが偶像がこれをしたのだ、わが刻
んだ像と、鋳た像がこれを命じたのだ』と
。 6 あなたはすでに聞いた、すべてこれが
成ったことを見よ。あなたがたはこれを宣
べ伝えないのか。わたしは今から新しい事
、あなたがまだ知らない隠れた事をあなた
に聞かせよう。 7 これらの事はいま創造さ
れたので、いにしえからあったのではない
。この日以前には、あなたはこれを聞かな
かった。そうでなければ、あなたは言うだ
ろう、『見よ、わたしはこれを知っていた
』と。 8 あなたはこれを聞くこともなく、

知ることもなく、あなたの耳は、いにしえ
から開かれなかった。わたしはあなたが全
く不信実で、生れながら反逆者ととなえら
れたことを知っていたからである。 9わが
名のために、わたしは怒りをおそくする。
わが誉のために、わたしはこれをおさえて
、あなたを断ち滅ぼすことをしない。 10見
よ、わたしはあなたを練った。しかし銀の
ようにではなくて、苦しみの炉をもってあ
なたを試みた。 11わたしは自分のために、
自分のためにこれを行う。どうしてわが名
を汚させることができよう。わたしはわが
栄光をほかの者に与えることをしない。 12
ヤコブよ、わたしの召したイスラエルよ、
わたしに聞け。わたしはそれだ、わたしは
初めであり、わたしはまた終りである。 13
わが手は地の基をすえ、わが右の手は天を
のべた。わたしが呼ぶと、彼らはもろとも
に立つ。 14あなたがたは皆集まって聞け。
彼らのうち、だれがこれらの事を告げたか
。主の愛せられる彼は主のみこころをバビ
ロンに行い、その腕はカルデヤびとの上に
臨む。 15語ったのは、ただわたしであって
、わたしは彼を召した。わたしは彼をこさ
せた。彼はその道に栄える。 16あなたがた
はわたしに近寄って、これを聞け。わたし
は初めから、ひそかに語らなかった。それ
が成った時から、わたしはそこにいたのだ
」。いま主なる神は、わたしとその霊とを
つかわされた。 17あなたのあがない主、イ
スラエルの聖者、主はこう言われる、「わ
たしはあなたの神、主である。わたしは、
あなたの利益のために、あなたを教え、あ
なたを導いて、その行くべき道に行かせる
。 18どうか、あなたはわたしの戒めに聞き
従うように。そうすれば、あなたの平安は
川のように、あなたの義は海の波のように
なり、 19あなたのすえは砂のように、あな
たの子孫は砂粒のようになって、その名は
わが前から断たれることなく、滅ぼされる
ことはない」。 20あなたがたはバビロンか
ら出、カルデヤからのがれよ。喜びの声を
もってこれをのべ聞かせ、地の果にまで語
り伝え、「主はそのしもべヤコブをあがな
われた」と言え。 21主が彼らを導いて、さ
ばくを通らせられたとき、彼らは、かわい
たことがなかった。主は彼らのために岩か
ら水を流れさせ、また岩を裂かれると、水
がほとばしり出た。 22主は言われた、「悪
い者には平安がない」と。

49 海沿いの国々よ、わたしに聞け。遠い
ところのもろもろの民よ、耳を傾けよ
。主はわたしを生れ出た時から召し、母の
胎を出た時からわが名を語り告げられた。
2主はわが口を鋭利なつるぎとなし、わた
しをみ手の陰にかくし、とぎすました矢と
なして、箙にわたしを隠された。 3また、
わたしに言われた、「あなたはわがしもべ
、わが栄光をあらわすべきイスラエルであ
る」と。 4しかし、わたしは言った、「わ
たしはいたずらに働き、益なく、むなしく
力を費した。しかもなお、まことにわが正
しきは主と共にあり、わが報いはわが神と
共にある」と。 5ヤコブをおのれに帰らせ
、イスラエルをおのれのもとに集めるため
に、わたしを腹の中からつくってそのしも
べとされた主は言われる。（わたしは主の
前に尊ばれ、わが神はわが力となられた）
6主は言われる、「あなたがわがしもべと
なって、ヤコブのもろもろの部族をおこし

、イスラエルのうちの残った者を帰らせる
ことは、いとも軽い事である。わたしはあ
なたを、もろもろの国びとの光となして、
わが救を地の果にまでいたらせよう」と。
7 イスラエルのあがない主、イスラエルの
聖者なる主は、人に侮られる者、民に忌み
きらわれる者、つかさたちのしもべにむか
ってこう言われる、「もろもろの王は見て
、立ちあがり、もろもろの君は立って、拝
する。これは真実なる主、イスラエルの聖
者が、あなたを選ばれたゆえである」。 8
主はこう言われる、「わたしは恵みの時に
、あなたに答え、救の日にあなたを助けた
。わたしはあなたを守り、あなたを与えて
民の契約とし、国を興し、荒れすたれた地
を嗣業として継がせる。 9 わたしは捕えら
れた人に『出よ』と言い、暗きにおる者に
『あらわれよ』と言う。彼らは道すがら食
べることができ、すべての裸の山にも牧草
を得る。 10 彼らは飢えることがなく、かわ
くこともない。また熱い風も、太陽も彼ら
を撃つことはない。彼らをあわれむ者が彼
らを導き、泉のほとりに彼らを導かれるか
らだ。 11 わたしは、わがもろもろの山を道
とし、わが大路を高くする。 12 見よ、人々
は遠くから来る。見よ、人々は北から西か
ら、またスエネの地から来る」。 13 天よ、
歌え、地よ、喜べ。もろもろの山よ、声を
放って歌え。主はその民を慰め、その苦し
む者をあわれまれるからだ。 14 しかしシオ
ンは言った、「主はわたしを捨て、主はわ
たしを忘れられた」と。 15 「女がその乳の
み子を忘れて、その腹の子を、あわれまな
いようなことがあろうか。たとい彼らが忘
れるようなことがあっても、わたしは、あ
なたを忘れることはない。 16 見よ、わたし
は、たなごころにあなたを彫り刻んだ。あ
なたの石がきは常にわが前にある。 17 あな
たを建てる者は、あなたをこわす者を追い
越し、あなたを荒した者は、あなたから出
て行く。 18 あなたの目をあげて見まわせ。
彼らは皆集まって、あなたのもとに来る。
主は言われる、わたしは生きている、あな
たは彼らを皆、飾りとして身につけ、花嫁
の帯のようにこれを結ぶ。 19 あなたの荒れ
、かつすたれた所、こわされた地は、住む
人の多いために狭くなり、あなたを、のみ
つくした者は、はるかに離れ去る。 20 あな
たが子を失った後に生れた子らは、なおあ
なたの耳に言う、『この所はわたしには狭
すぎる、わたしのために住むべき所を得さ
せよ』と。 21 その時あなたは心のうちに言
う、『だれがわたしのためにこれらの者を
産んだのか。わたしは子を失って、子をも
たない。わたしは捕われ、かつ追いやられ
た。だれがこれらの者を育てたのか。見よ
、わたしはひとり残された。これらの者は
どこから来たのか』と」。 22 主なる神はこ
う言われる、「見よ、わたしは手をもろも
ろの国にむかってあげ、旗をもろもろの民
にむかって立てる。彼らはそのふところに
あなたの子らを携え、その肩にあなたの娘
たちを載せて来る。 23 もろもろの王は、あ
なたの養父となり、その王妃たちは、あな
たの乳母となり、彼らはその顔を地につけ
て、あなたにひれ伏し、あなたの足のちり
をなめる。こうして、あなたはわたしが主
であることを知る。わたしを待ち望む者は
恥をこうむることがない」。 24 勇士が奪っ
た獲物をどうして取り返すことができよう

か。暴君がかすめた捕虜をどうして救い出
すことができようか。 25しかし主はこう言
われる、「勇士がかすめた捕虜も取り返さ
れ、暴君が奪った獲物も救い出される。わ
たしはあなたと争う者と争い、あなたの子
らを救うからである。 26わたしはあなたを
しえたげる者にその肉を食わせ、その血を
新しい酒のように飲ませて酔わせる。こう
して、すべての人はわたしが主であって、
あなたの救主、またあなたのあがない主、
ヤコブの全能者であることを知るようにな
る」。

50 主はこう言われる、「わたしがあなた
がたの母を去らせたその離縁状は、どこ
にあるか。わたしはどの債主にあなたがた
を売りわたしたか。見よ、あなたがたは、
その不義のために売られ、あなたがたの
母は、あなたがたのとがのために出された
のだ。 2わたしが来たとき、なぜひとりも
いなかったか。わたしが呼んだとき、なぜ
ひとりも答える者がなかったか。わたしの
手が短くて、あがなうことができないのか
。わたしは救う力を持たないのか。見よ、
わたしが、しかると海はかれ、川は荒野と
なり、その中の魚は水がないために、かわ
き死んで悪臭を放つ。 3わたしは黒い衣を
天に着せ、荒布をもってそのおおいとする
」。 4主なる神は教をうけた者の舌をわた
しに与えて、疲れた者を言葉をもって助け
ることを知らせ、また朝ごとにさまし、わ
たしの耳をさまして、教をうけた者のよう
に聞かせられる。 5主なる神はわたしの耳
を開かれた。わたしは、そむくことをせず
、退くことをしなかった。 6わたしを打つ
者に、わたしの背をまかせ、わたしのひげ
を抜く者に、わたしのほおをまかせ、恥と
つばきとを避けるために、顔をかくさなか
った。 7しかし主なる神はわたしを助けら
れる。それゆえ、わたしは恥じることがな
かった。それゆえ、わたしは顔を火打石の
ようにした。わたしは決してはずかしめら
れないことを知る。 8わたしを義とする者
が近くおられる。だれがわたしと争うだろ
うか、われわれは共に立とう。わたしのあ
だはだれか、わたしの所へ近くこさせよ。
9見よ、主なる神はわたしを助けられる。
だれがわたしを罪に定めるだろうか。見よ
、彼らは皆衣のようにふるび、しみのため
に食いつくされる。 10あなたがたのうち主
を恐れ、そのしもべの声に聞き従い、暗い
中を歩いて光を得なくても、なお主の名を
頼み、おのれの神にたよる者はだれか。 11
見よ、火を燃やし、たいまつをともす者よ
、皆その火の炎の中を歩め、またその燃や
した、たいまつの中を歩め。あなたがたは
、これをわたしの手から受けて、苦しみの
うちに伏し倒れる。

51 「義を追い求め、主を尋ね求める者よ
、わたしに聞け。あなたがたの切り出
された岩と、あなたがたの掘り出された穴
とを思いみよ。 2あなたがたの父アブラハ
ムと、あなたがたを産んだサラとを思いみ
よ。わたしは彼をただひとりであったとき
に召し、彼を祝福して、その子孫を増し加
えた。 3主はシオンを慰め、またそのすべ
て荒れた所を慰めて、その荒野をエデンの
ように、そのさばくを主の園のようにされ
る。こうして、その中に喜びと楽しみとが
あり、感謝と歌の声とがある。 4わが民よ
、わたしに聞け、わが国びとよ、わたしに

耳を傾けよ。律法はわたしから出、わが道
はもろもろの民の光となる。 5わが義はす
みやかに近づき、わが救は出て行った。わ
が腕はもろもろの民を治める。海沿いの国
々はわたしを待ち望み、わが腕に寄り頼む
。 6目をあげて天を見、また下なる地を見
よ。天は煙のように消え、地は衣のように
ふるび、その中に住む者は、ぶよのように
死ぬ。しかし、わが救はとこしえにながら
え、わが義はくじけることがない。 7義を
知る者よ、心のうちにわが律法をたもつ者
よ、わたしに聞け。人のそしりを恐れては
ならない、彼らののののしりに驚いてはなら
ない。 8彼らは衣のように、しみに食われ
、羊の毛のように虫に食われるからだ。し
かし、わが義はとこしえにながらえ、わが
救はよろず代に及ぶ」。 9主のかいなよ、
さめよ、さめよ、力を着よ。さめて、いに
しえの日、昔の代にあったようになれ。ラ
ハブを切り殺し、龍を刺し貫いたのは、あ
なたではなかったか。 10海をかわかし、大
いなる淵の水をかわかし、また海の深き所
を、あがなわれた者の過ぎる道とされたの
は、あなたではなかったか。 11主にあがな
われた者は、歌うたいつつ、シオンに帰っ
てきて、そのこうべに、とこしえの喜びを
いただき、彼らは喜びと楽しみとを得、悲
しみと嘆きとは逃げ去る。 12「わたしこそ
あなたを慰める者だ。あなたは何者なれば
、死ぬべき人を恐れ、草のようになるべき
人の子を恐れるのか。 13天をのべ、地の基
をすえられたあなたの造り主、主を忘れて
、なぜ、しえたげる者が滅ぼそうと備えを
するとき、その憤りのゆえに常にひねもす
恐れるのか。しえたげる者の憤りはどこに
あるか。 14身をかがめている捕われ人は、
すみやかに解かれて、死ぬことなく、穴に
くだることなく、その食物はつきることが
ない。 15わたしは海をふるわせ、その波を
なりどよめかすあなたの神、主である。そ
の名を万軍の主という。 16わたしはわが言
葉をあなたの口におき、わが手の陰にあな
たを隠した。こうして、わたしは天をのべ
、地の基をすえ、シオンにむかって、あな
たはわが民であると言う」。 17エルサレム
よ、起きよ、起きよ、立て。あなたはさき
に主の手から憤りの杯をうけて飲み、よろ
めかす大杯を、滓までも飲みほした。 18そ
の産んだもろもろの子のなかに、自分を導
く者なく、その育てたもろもろの子のなか
に、自分の手をとる者がない。 19これら二
つの事があなたに臨んだだれがあなたと共
に嘆くだろうか荒廃と滅亡、ききんとつる
ぎ。だれがあなたを慰めるだろうか。 20あ
なたの子らは息絶えだえになり、網にかか
った、かもしかのように、すべてのちまた
のすみに横たわり、主の憤りと、あなたの
神の責めとは、彼らに満ちている。 21それ
ゆえ、苦しめる者、酒にではなく酔ってい
る者よ、これを聞け。 22あなたの主、おの
が民の訴えを弁護されるあなたの神、主は
こう言われる、「見よ、わたしはよろめか
す杯をあなたの手から取り除き、わが憤り
の大杯を取り除いた。あなたは再びこれを
飲むことはない。 23わたしはこれをあなた
を悩ます者の手におく。彼らはさきにあな
たにむかって言った、『身をかがめよ、わ
れわれは越えていこう』と。そしてあなた
はその背を地のようにし、ちまたのように
して、彼らの越えていくにまかせた」。

52 シオンよ、さめよ、さめよ、力を着よ
。聖なる都エルサレムよ、美しい衣を
着よ。割礼を受けない者および汚れた者は
、もはやあなたのところに、はいることが
ないからだ。 **2** 捕われたエルサレムよ、あ
なたの身からちりを振り落せ、起きよ。捕
われたシオンの娘よ、あなたの首のなわを
解きすてよ。 **3** 主はこう言われる、「あな
たがたは、ただで売られた。金を出さずに
あがなわれる」。 **4** 主なる神はこう言われ
る、「わが民はさきにエジプトへ下って行
って、かしこに寄留した。またアッスリヤ
びとはゆえなく彼らをしえたげた。 **5** それ
ゆえ、今わたしはここに何をしようか。わ
が民はゆえなく捕われた」と主は言われる
。主は言われる、「彼らをつかさどる者は
わめき、わが名は常にひねもす侮られる。
6 それゆえ、わが民はわが名を知るにいた
る。その日には彼らはこの言葉を語る者が
わたしであることを知る。わたしはここに
おる」。 **7** よきおとずれを伝え、平和を告
げ、よきおとずれを伝え、救を告げ、シオ
ンにむかって「あなたの神は王となられた
」と言う者の足は山の上にあって、なんと
麗しいことだろう。 **8** 聞けよ、あなたの見
張びとは声をあげて、共に喜び歌っている
。彼らは目と目と相合わせて、主がシオン
に帰られるのを見るからだ。 **9** エルサレム
の荒れすたれた所よ、声を放って共に歌え
。主はその民を慰め、エルサレムをあがな
われたからだ。 **10** 主はその聖なるかいなを
、もろもろの国びとの前にあらわされた。
地のすべての果は、われわれの神の救を見
る。 **11** 去れよ、去れよ、そこを出て、汚れ
た物にさわるな。その中を出よ、主の器を
になう者よ、おのれを清く保て。 **12** あなた
がたは急いで出るに及ばない、また、とん
で行くにも及ばない。主はあなたがたの前
に行き、イスラエルの神はあなたがたのし
んがりとなられるからだ。 **13** 見よ、わがし
もべは栄える。彼は高められ、あげられ、
ひじょうに高くなる。 **14** 多くの人が彼に驚
いたように彼の顔だちは、そこなわれて人
と異なり、その姿は人の子と異なっていた
からである **15** 彼は多くの国民を驚かす。王
たちは彼のゆえに口をつむぐ。それは彼ら
がまだ伝えられなかったことを見、まだ聞
かなかったことを悟るからだ。

53 だれがわれわれの聞いたことを信じ得
たか。主の腕は、だれにあらわれたか
。 **2** 彼は主の前に若木のように、かわいた
土から出る根のように育った。彼にはわれ
われの見るべき姿がなく、威厳もなく、わ
れわれの慕うべき美しさもない。 **3** 彼は侮
られて人に捨てられ、悲しみの人で、病を
知っていた。また顔をおおって忌みきらわ
れる者のように、彼は侮られた。われわれ
も彼を尊ばなかった。 **4** まことに彼はわれ
われの病を負い、われわれの悲しみをにな
った。しかるに、われわれは思った、彼は
打たれ、神にたたかれ、苦しめられたのだ
と。 **5** しかし彼はわれわれのとがのために
傷つけられ、われわれの不義のために砕か
れたのだ。彼はみずから懲しめをうけて、
われわれに平安を与え、その打たれた傷に
よって、われわれはいやされたのだ。 **6** わ
れわれはみな羊のように迷って、おのおの
自分の道に向かって行った。主はわれわれ
すべての者の不義を、彼の上におかれた。
7 彼はしえたげられ、苦しめられたけれど

も、口を開かなかった。ほふり場にひかれて行く小羊のように、また毛を切る者の前に黙っている羊のように、口を開かなかった。 8彼は暴虐なさばきによって取り去られた。その代の人のうち、だれが思ったであろうか、彼はわが民のとがのために打たれて、生けるものの地から断たれたのだと。 9彼は暴虐を行わず、その口には偽りがなかったけれども、その墓は悪しき者と共に設けられ、その塚は悪をなす者と共にあった。 10しかも彼を砕くことは主のみ旨であり、主は彼を悩まされた。彼が自分を、とがの供え物となすとき、その子孫を見ることができ、その命をながくすることができる。かつ主のみ旨が彼の手によって栄える。 11彼は自分の魂の苦しみにより光を見て満足する。義なるわがしもべはその知識によって、多くの人を義とし、また彼らの不義を負う。 12それゆえ、わたしは彼に大いなる者と共に物を分かち取らせる。彼は強い者と共に獲物を分かち取る。これは彼が死にいたるまで、自分の魂をそそぎだし、とがある者と共に数えられたからである。しかも彼は多くの人の罪を負い、とがある者のためにとりなしをした。

54「子を産まなかったうまずめよ、歌え。産みの苦しみをしなかった者よ、声を放って歌いよばわれ。夫のない者の子は、とついだ者の子よりも多い」と主は言われる。 2「あなたの天幕の場所を広くし、あなたのすまいの幕を張りひろげ、惜しむことなく、あなたの綱を長くし、あなたの杭を強固にせよ。 3あなたは右に左にひろがり、あなたの子孫はもろもろの国を獲、荒れすたれた町々をも住民で満たすからだ。 4恐れてはならない。あなたは恥じることがない。あわてふためいてはならない。あなたは、はずかしめられることがない。あなたは若い時の恥を忘れ、寡婦であった時のはずかしめを、再び思い出すことがない。 5あなたを造られた者はあなたの夫であって、その名は万軍の主。あなたをあがなわれる者は、イスラエルの聖者であって、全地の神ととなえられる。 6捨てられて心悲しむ妻、また若い時にとついで出された妻を招くように主はあなたを招かれた」とあなたの神は言われる。 7「わたしはしばしばあなたを捨てたけれども、大いなるあわれみをもってあなたを集める。 8あふれる憤りをもって、しばしわが顔を隠したけれども、とこしえのいつくしみをもって、あなたをあわれむ」とあなたをあがなわれる主は言われる。 9「このことはわたしにはノアの時のようだ。わたしはノアの洪水を、再び地にあふれさせないと誓ったが、そのように、わたしは再びあなたを怒らない、再びあなたを責めないと誓った。 10山は移り、丘は動いても、わがいつくしみはあなたから移ることなく、平安を与えるわが契約は動くことがない」とあなたをあわれまれる主は言われる。 11「苦しみをうけ、あらしにもてあそばれ、慰めを得ない者よ、見よ、わたしはアンチモニーであなたの石をすえ、サファイヤであなたの基をおき、 12めのうであなたの尖塔を造り、紅玉であなたの門を造り、あなたの城壁をことごとく宝石で造る。 13あなたの子らはみな主に教をうけ、あなたの子らは大いに栄える。 14あなたは義をもって堅く立ち、しえたげから遠ざかって恐れることはない。

また恐怖から遠ざかる、それはあなたに近
づくことがないからである。 15 たとい争い
を起す者があってもわたしによるのではな
い。すべてあなたと争う者は、あなたのゆ
えに倒れる。 16 見よ、炭火を吹きおこして
、その目的にかなう武器を造り出す鍛冶は
、わたしが創造した者、また荒し滅ぼす者
も、わたしが創造した者である。 17 すべて
あなたを攻めるために造られる武器は、そ
の目的を達しない。すべてあなたに逆らい
立って、争い訴える舌は、あなたに説き破
られる。これが主のしもべらの受ける嗣業
であり、また彼らがわたしから受ける義で
ある」と主は言われる。

55 「さあ、かわいている者はみな水にき
たれ。金のない者もきたれ。来て買い
求めて食べよ。あなたがたは来て、金を出
さずに、ただでぶどう酒と乳とを買い求め
よ。 2 なぜ、あなたがたは、かてにもなら
ぬもののために金を費し、飽きることもで
きぬもののために労するのか。わたしによ
く聞き従え。そうすれば、良い物を食べる
ことができ、最も豊かな食物で、自分を楽
しませることができる。 3 耳を傾け、わた
しにきて聞け。そうすれば、あなたがたは
生きることができる。わたしは、あなたが
たと、とこしえの契約を立てて、ダビデに
約束した変らない確かな恵みを与える。 4
見よ、わたしは彼を立てて、もろもろの民
への証人とし、また、もろもろの民の君と
し、命令する者とした。 5 見よ、あなたは
知らない国民を招く、あなたを知らない国
民はあなたのもとに走ってくる。これはあ
なたの神、主、イスラエルの聖者のゆえで
あり、主があなたに光栄を与えられたから
である。 6 あなたがたは主にお会いするこ
とのできるうちに、主を尋ねよ。近くおら
れるうちに呼び求めよ。 7 悪しき者はその
道を捨て、正らぬ人はその思いを捨てて、
主に帰れ。そうすれば、主は彼にあわれみ
を施される。われわれの神に帰れ、主は豊
かにゆるしを与えられる。 8 わが思いは、
あなたがたの思いとは異なり、わが道は、
あなたがたの道とは異なっていると主は言
われる。 9 天が地よりも高いように、わが
道は、あなたがたの道よりも高く、わが思
いは、あなたがたの思いよりも高い。 10 天
から雨が降り、雪が落ちてまた帰らず、地
を潤して物を生えさせ、芽を出させて、種
まく者に種を与え、食べる者にかてを与え
る。 11 このように、わが口から出る言葉も
、むなしくわたしに帰らない。わたしの喜
ぶところのことをなし、わたしが命じ送っ
た事を果す。 12 あなたがたは喜びをもって
出てきて、安らかに導かれて行く。山と丘
とはあなたの前に声を放って喜び歌い、野
にある木はみな手を打つ。 13 いとすぎは、
いばらに代って生え、ミルトスの木は、お
どろに代って生える。これは主の記念とな
り、また、とこしえのしるしとなって、絶
えることはない」。

56 主はこう言われる、「あなたがたは公
平を守って正義を行え。わが救の来る
のは近く、わが助けのあらわれるのが近い
からだ。 2 安息日を守って、これを汚さず
、その手をおさえて、悪しき事をせず、こ
のように行う人、これを堅く守る人の子は
さいわいである」。 3 主に連なっている異
邦人は言ってはならない、「主は必ずわた
しをその民から分かたれる」と。宦官もま

た言ってはならない、「見よ、わたしは枯
れ木だ」と。 4主はこう言われる、「わが
安息日を守り、わが喜ぶことを選んで、わ
が契約を堅く守る宦官には、 5わが家のう
ちで、わが垣のうちで、むすこにも娘にも
まさる記念のしるしと名を与え、絶えるこ
とのない、とこしえの名を与える。 6また
主に連なり、主に仕え、主の名を愛し、そ
のしもべとなり、すべて安息日を守って、
これを汚さず、わが契約を堅く守る異邦人
は 7わたしはこれをわが聖なる山にこさせ
、わが祈の家のうちで楽しませる、彼らの
燔祭と犠牲とは、わが祭壇の上に受けいれ
られる。わが家はすべての民の祈の家とと
なえられるからである」。 8イスラエルの
追いやられた者を集められる主なる神はこ
う言われる、「わたしはさらに人を集めて
、すでに集められた者に加えよう」と。 9
野のすべての獣よ、林におるすべての獣よ
、来て食らえ。 10見張人らはみな目しいで
、知ることがなく、みな、おしの犬で、ほ
えることができない。みな夢みる者、伏し
ている者、まどろむことを好む者だ。 11こ
の犬どもは強欲で、飽くことを知らない。
彼らはまた悟ることのできない牧者で、皆
おのが道にむかいゆき、おのおのみな、お
のれの利を求める。 12彼らは互に言う、「
さあ、われわれは酒を手に入れ、濃い酒を
あびるほど飲もう。あすも、きょうのよう
であるだろう、すばらしい日だ」と。

57 正しい者が滅びても、心にとめる人が
なく、神を敬う人々が取り去られても
、悟る者はない。正しい者は災の前に取り
去られて、 2平安に入るからである。すべ
て正直に歩む者は、その床に休むことがで
きる。 3しかし、あなたがた女魔法使の子
よ、姦夫と遊女のすえよ、こちらへ近寄れ
。 4あなたがたは、だれにむかって戯れを
なすのか。だれにむかって口を開き、舌を
出すのか。あなたがたは背信の子ら、偽り
のすえではないか。 5あなたがたは、かし
の木の間、すべての青木の下で心をこがし
、谷の中、岩のはざまで子どもを殺した。
6あなたは谷のなめらかな石を自分の嗣業
とし、これを自分の分け前とし、これに灌
祭をそそぎ、供え物をささげた。わたしは
これらの物によってなだめられようか。 7
あなたは高くそびえた山の上に自分の床を
設け、またそこに登って行って犠牲をささ
げた。 8また戸および柱のうしろに、あな
たのしるしを置いた。あなたはわたしを離
れて自分の床をあらわし、それにのぼって
、その床をひろくした。また彼らと契約を
なし、彼らの床を愛し、その裸を見た。 9
あなたは、におい油を携えてモレクに行き
、多くのかおり物をささげた。またあなた
の使者を遠くにつかわし、陰府の深い所に
までつかわした。 (Sheol h7585) 10あなたは道
の長いのに疲れても、なお「望みがない」
とは言わなかった。あなたはおのが力の回
復を得たので、衰えることがなかった。 11
あなたはだれをおじ恐れて、偽りを言い、
わたしを覚えず、また心におかなかったの
か。わたしが久しく黙っていたために、あ
なたはわたしを恐れなかったのではなかっ
たか。 12わたしはあなたの義と、あなたの
わざを告げ示そう、しかしこれらはあなた
を益しない。 13あなたが呼ばわる時、あな
たが集めておいた偶像にあなたを救わせよ
。風は彼らを運び去り、息は彼らを取り去

る。しかしわたしに寄り頼む者は地を継ぎ
、わが聖なる山をまもる。 14主は言われる
、「土を盛り、土を盛って道を備えよ、わ
が民の道から、つまずく物を取り去れ」と
。 15いと高く、いと上なる者、とこしえに
住む者、その名を聖ととなえられる者がこ
う言われる、「わたしは高く、聖なる所に
住み、また心砕けて、へりくだる者と共に
住み、へりくだる者の霊をいかし、砕ける
者の心をいかす。 16わたしはかぎりなく争
わない、また絶えず怒らない。霊はわたし
から出、いのちの息はわたしがつくったか
らだ。 17彼のむさぼりの罪のゆえに、わた
しは怒って彼を打ち、わが顔をかくして怒
った。しかし彼はなおそむいて、おのが心
の道へ行った。 18わたしは彼の道を見た。
わたしは彼をいやし、また彼を導き、慰め
をもって彼に報い、悲しめる者のために、
くちびるの実を造ろう。 19遠い者にも近い
者にも平安あれ、平安あれ、わたしは彼を
いやそう」と主は言われる。 20しかし悪し
き者は波の荒い海のようだ。静まることが
できないで、その水はついに泥と汚物とを
出す。 21わが神は言われる、「よこしまな
者には平安がない」と。

58 「大いに呼ばわって声を惜しむな。あ
なたの声をラッパのようにあげ、わが
民にそのとがを告げ、ヤコブの家にその罪
を告げ示せ。 2彼らは日々わたしを尋ね求
め、義を行い、神のおきてを捨てない国民
のように、わが道を知ることを喜ぶ。彼ら
は正しいさばきをわたしに求め、神に近づ
くことを喜ぶ。 3彼らは言う、『われわれ
が断食したのに、なぜ、ごらんにならない
のか。われわれがおのれを苦しめたのに、
なぜ、ごぞんじないのか』と。見よ、あな
たがたの断食の日には、おのが楽しみを求
め、その働き人をことごとくしえたげる。
4見よ、あなたがたの断食するのは、ただ
争いと、いさかいのため、また悪のこぶし
をもって人を打つためだ。きょう、あなた
がたのなす断食は、その声を上に聞えさせ
るものではない。 5このようなものは、わ
たしの選ぶ断食であろうか。人がおのれを
苦しめる日であろうか。そのこうべを葦の
ように伏せ、荒布と灰とをその下に敷くこ
とであろうか。あなたは、これを断食とと
なえ、主に受けいれられる日と、となえる
であろうか。 6わたしが選ぶところの断食
は、悪のなわをほどき、くびきのひもを解
き、しえたげられる者を放ち去らせ、すべ
てのくびきを折るなどの事ではないか。 7
また飢えた者に、あなたのパンを分け与え
、さすらえる貧しい者を、あなたの家に入
れ、裸の者を見て、これを着せ、自分の骨
肉に身を隠さないなどの事ではないか。 8
そうすれば、あなたの光が暁のようにあら
われ出て、あなたは、すみやかにいやされ
、あなたの義はあなたの前に行き、主の栄
光はあなたのしんがりとなる。 9また、あ
なたが呼ぶとき、主は答えられ、あなたが
叫ぶとき、『わたしはここにおる』と言わ
れる。もし、あなたの中からくびきを除き
、指をさすこと、悪い事を語ることを除き
、 10飢えた者にあなたのパンを施し、苦し
む者の願いを満ち足らせるならば、あなた
の光は暗きに輝き、あなたのやみは真昼の
ようになる。 11主は常にあなたを導き、良
き物をもってあなたの願いを満ち足らせ、
あなたの骨を強くされる。あなたは潤った

園のように、水の絶えない泉のようになる。 12 あなたの子らは久しく荒れすたれたる
所を興し、あなたは代々やぶれた基を立て
、人はあなたを『破れを繕う者』と呼び、
『市街を繕って住むべき所となす者』と呼
ぶようになる。 13 もし安息日にあなたの足
をとどめ、わが聖日にあなたの楽しみをな
さず、安息日を喜びの日と呼び、主の聖日
を尊ぶべき日ととなえ、これを尊んで、お
のが道を行わず、おのが楽しみを求めず、
むなしい言葉を語らないならば、 14 その時
あなたは主によって喜びを得、わたしは、
あなたに地の高い所を乗り通らせ、あなた
の先祖ヤコブの嗣業をもって、あなたを養
う」。これは主の口から語られたものであ
る。

59 見よ、主の手が短くて、救い得ないの
ではない。その耳が鈍くて聞き得ない
のでもない。 2 ただ、あなたがたの不義が
あなたがたと、あなたがたの神との間を隔
てたのだ。またあなたがたの罪が主の顔を
おおったために、お聞きにならないのだ。
3 あなたがたの手は血で汚れ、あなたがた
の指は不義で汚れ、あなたがたのくちびる
は偽りを語り、あなたがたの舌は悪をささ
やき、 4 ひとりも正義をもって訴え、真実
をもって論争する者がない。彼らはむなし
きことを頼み、偽りを語り、害悪をはらみ
、不義を産む。 5 彼らはまむしの卵をかえ
し、くもの巣を織る。その卵を食べる者は
死ぬ。卵が踏まれると破れて毒蛇を出す。
6 その織る物は着物とならない。その造る
物をもって身をおおうことができない。彼
のわざは不義のわざであり、彼らの手には
暴虐の行いがある。 7 彼らの足は悪に走り
、罪のない血を流すことに速い。彼らの思
いは不義の思いであり、荒廃と滅亡とがそ
の道にある。 8 彼らは平和の道を知らず、
その行く道には公平がない。彼らはその道
を曲げた。すべてこれを歩む者は平和を知
らない。 9 それゆえ、公平は遠くわれわれ
を離れ、正義はわれわれに追いつかない。
われわれは光を望んでも、暗きを見、輝き
を望んでも、やみを行く。 10 われわれは盲
人のように、かきを手さぐりゆき、目のな
い者のように手さぐりゆき、真昼でも、た
そがれのようにつまずき、強壮な者の中に
あっても死人のようだ。 11 われわれは皆く
まのようにほえ、はとのようにいたくうめ
き、公平を望んでも、きたらず、救を望ん
でも、遠くわれわれを離れ去る。 12 われわ
れのとがは、あなたの前に多く、罪は、わ
れわれを訴えて、あかしをなし、とがは、
われわれと共にあり、不義は、われわれが
これを知る。 13 われわれは、そむいて主を
いなみ、退いて、われわれの神に従わず、
しえたげと、そむきとを語り、偽りの言葉
を心にはらんで、それを言いあらわす。 14
公平はうしろに退けられ、正義ははるかに
立つ。それは、真実は広場に倒れ、正直は
、はいることができないからである。 15 真
実は欠けてなく、悪を離れる者はかすめ奪
われる。主はこれを見て、公平がなかった
ことを喜ばれなかった。 16 主は人のないの
を見られ、仲に立つ者のないのをあやしま
れた。それゆえ、ご自分のかいなをもって
、勝利を得、その義をもって、おのれをさ
さえられた。 17 主は義を胸当としてまとい
、救のかぶとをその頭にいただき、報復の
衣をまとって着物とし、熱心を外套として

身を包まれた。 18 主は彼らの行いにしたがって報いをなし、あだにむかって怒り、敵にむかって報いをなし、海沿いの国々にむかって報いをされる。 19 こうして、人々は西の方から主の名を恐れ、日の出る方からその栄光を恐れる。主は、せき止めた川を、そのいぶきで押し流すように、こられるからである。 20 主は言われる、「主は、あがなう者としてシオンにきたり、ヤコブのうちの、とがを離れる者に至る」と。 21 主は言われる、「わたしが彼らと立てる契約はこれである。あなたの上にあるわが霊、あなたの口においたわが言葉は、今から後とこしえに、あなたの口から、あなたの子らの口から、あなたの子らの子の口から離れることはない」と。

60 起きよ、光を放て。あなたの光が臨み、主の栄光があなたの上にのぼったから。 2 見よ、暗きは地をおおい、やみはもろもろの民をおおう。しかし、あなたの上には主が朝日のごとくのぼられ、主の栄光があなたの上にあらわれる。 3 もろもろの国は、あなたの光に来、もろもろの王は、のぼるあなたの輝きに来る。 4 あなたの目をあげて見まわせ、彼らはみな集まってあなたに来る。あなたの子らは遠くから来、あなたの娘らは、かいなにいだかれて来る。 5 その時あなたは見て、喜びに輝き、あなたの心はどよめき、かつ喜ぶ。海の富が移ってあなたに来、もろもろの国の宝が、あなたに来るからである。 6 多くのらくだ、ミデアンおよびエパの若きらくだはあなたをおおい、シバの人々はみな黄金、乳香を携えてきて、主の誉を宣べ伝える。 7 ケダルの羊の群れはみなあなたに集まって来、ネバヨテの雄羊はあなたに仕え、わが祭壇の上にのぼって受けいれられる。こうして、わたしはわが栄光の家を輝かす。 8 雲のように飛び、はとがその小屋に飛び帰るようにして来る者はだれか。 9 海沿いの国々はわたしを待ち望み、タルシシの船はいや先にあなたの子らを遠くから載せて来、また彼らの金銀を共に載せて来て、あなたの神、主の名にささげ、イスラエルの聖者にささげる。主があなたを輝かされたからである。 10 異邦人はあなたの城壁を築き、彼らの王たちはあなたに仕える。わたしは怒りをもってあなたを打ったけれども、また恵みをもってあなたをあわれんだからである。 11 あなたの門は常に開いて、昼も夜も閉ざすことはない。これは人々が国々の宝をあなたに携えて来、その王たちを率いて来るためである。 12 あなたに仕えない国と民とは滅び、その国々は全く荒れすたれる。 13 レバノンの栄えはあなたに来、いとすぎ、すずかけ、まつは皆共に来て、わが聖所をかざる。またわたしはわが足をおく所を尊くする。 14 あなたを苦しめた者の子らは、かがんで、あなたのもとに来、あなたをさげすんだ者は、ことごとくあなたの足もとに伏し、あなたを主の都、イスラエルの聖者のシオンととなえる。 15 あなたは捨てられ、憎まれて、その中を過ぎる者もなかったが、わたしはあなたを、とこしえの誇、世々の喜びとする。 16 あなたはまた、もろもろの国の乳を吸い、王たちの乳ぶさを吸い、そして主なるわたしが、あなたの救主、また、あなたのあがない主、ヤコブの全能者であることを知るにいたる。 17 わたしは青銅の代りに黄金を携え、くろが

ねの代りにしろがねを携え、木の代りに青
銅を、石の代りに鉄を携えてきて、あなた
のまつりごとを平和にし、あなたのつかさ
びとを正しくする。 18 暴虐は、もはやあな
たの地に聞かれず、荒廃と滅亡は、もはや
あなたの境のうちに聞かれず、あなたはそ
の城壁を「救」ととなえ、その門を「誉」
ととなえる。 19 昼は、もはや太陽があなた
の光とならず、夜も月が輝いてあなたを照
さず、主はとこしえにあなたの光となり、
あなたの神はあなたの栄えとなられる。 20
あなたの太陽は再び没せず、あなたの月は
かけることがない。主がとこしえにあなた
の光となり、あなたの悲しみの日が終るか
らである。 21 あなたの民はことごとく正し
い者となって、とこしえに地を所有する。
彼らはわたしの植えた若枝、わが手のわざ
、わが栄光をあらわすものとなる。 22 その
最も小さい者は氏族となり、その最も弱い
者は強い国となる。わたしは主である。そ
の時がくるならば、すみやかにこの事をな
す。

61 主なる神の霊がわたしに臨んだ。これ
は主がわたしに油を注いで、貧しい者
に福音を宣べ伝えることをゆだね、わたし
をつかわして心のいためる者をいやし、捕
われ人に放免を告げ、縛られている者に解
放を告げ、 2 主の恵みの年とわれわれの神
の報復の日とを告げさせ、また、すべての
悲しむ者を慰め、 3 シオンの中の悲しむ者
に喜びを与え、灰にかえて冠を与え、悲し
みにかえて喜びの油を与え、憂いの心にか
えて、さんびの衣を与えさせるためである
。こうして、彼らは義のかしの木ととなえ
られ、主がその栄光をあらわすために植え
られた者ととなえられる。 4 彼らはいにし
えの荒れた所を建てなおし、さきに荒れす
たれた所を興し、荒れた町々を新たにし、
世々すたれた所を再び建てる。 5 外国人は
立ってあなたがたの群れを飼い、異邦人は
あなたがたの畑を耕す者となり、ぶどうを
作る者となる。 6 しかし、あなたがたは主
の祭司ととなえられ、われわれの神の役者
と呼ばれ、もろもろの国の富を食べ、彼ら
の宝を得て喜ぶ。 7 あなたがたは、さきに
受けた恥にかえて、二倍の賜物を受け、は
ずかしめにかえて、その嗣業を得て楽しむ
。それゆえ、あなたがたはその地にあって
、二倍の賜物を獲、とこしえの喜びを得る
。 8 主なるわたしは公平を愛し、強奪と邪
悪を憎み、真実をもって彼らに報いを与え
、彼らと、とこしえの契約を結ぶからであ
る。 9 彼らの子孫は、もろもろの国の中で
知られ、彼らの子らは、もろもろの民の中
に知られる。すべてこれを見る者はこれが
主の祝福された民であることを認める。 10
わたしは主を大いに喜び、わが魂はわが神
を楽しむ。主がわたしに救の衣を着せ、義
の上衣をまとわせて、花婿が冠をいただき
、花嫁が宝玉をもって飾るようにされたか
らである。 11 地が芽をいだし、園がまいた
ものを生やすように、主なる神は義と誉と
を、もろもろの国の前に、生やされる。

62 シオンの義が朝日の輝きのようにあら
われいで、エルサレムの救が燃えるた
いまつの様になるまで、わたしはシオンの
ために黙せず、エルサレムのために休まな
い。 2 もろもろの国はあなたの義を見、も
ろもろの王は皆あなたの栄えを見る。そし
て、あなたは主の口が定められる新しい名

をもってとなえられる。 3 また、あなたは
主の手にある麗しい冠となり、あなたの神
の手にある王の冠となる。 4 あなたはもは
や「捨てられた者」と言われず、あなたの
地はもはや「荒れた者」と言われず、あな
たは「わが喜びは彼女にある」ととなえら
れ、あなたの地は「配偶ある者」ととなえ
られる。主はあなたを喜ばれ、あなたの地
は配偶を得るからである。 5 若い者が処女
をめとるようにあなたの子らはあなたをめ
とり、花婿が花嫁を喜ぶようにあなたの神
はあなたを喜ばれる。 6 エルサレムよ、わ
たしはあなたの城壁の上に見張人をおいて
、昼も夜もたえず、もだすことのないよう
にしよう。主に思い出されることを求める
者よ、みずから休んではならない。 7 主が
エルサレムを堅く立てて、全地に誉を得さ
せられるまで、お休みにならぬようにせよ
。 8 主はその右の手をさし、大能のかいな
をさして誓われた、「わたしは再びあなた
の穀物をあなたの敵に与えて食べさせない
。また、あなたが労して得たぶどう酒を異
邦人に与えて飲ませない。 9 しかし、穀物
を刈り入れた者はこれを食べて主をほめた
たえ、ぶどうを集めた者はわが聖所の庭で
これを飲む」。 10 門を通って行け、通って
行け。民の道を備えよ。土を盛り、土を盛
って大路を設けよ。石を取りのけ。もろも
ろの民の上に旗をあげよ。 11 見よ、主は地
の果にまで告げて言われた、「シオンの娘
に言え、『見よ、あなたの救は来る。見よ
、その報いは主と共にあり、その働きの報
いは、その前にある』と。 12 彼らは『聖な
る民、主にあがなわれた者』ととなえられ
、あなたは『人に尋ね求められる者、捨て
られない町』ととなえられる」。

63 「このエドムから来る者、深紅の衣を
着て、ボズラから来る者はだれか。その
装いは、はなやかに、大いなる力をもって
進み来る者はだれか」。「義をもって語り
、救を施す力あるわたしがそれだ」。 2
「何ゆえあなたの装いは赤く、あなたの衣
は酒ぶねを踏む者のように赤いのか」。 3
「わたしはひとりで酒ぶねを踏んだ。もろ
もろの民のなかに、わたしと事を共にする
者はなかった。わたしは怒りによって彼ら
を踏み、憤りによって彼らを踏みにじった
ので、彼らの血がわが衣にふりかかり、わ
が装いをことごとく汚した。 4 報復の日が
わが心のうちにあり、わがあがないの年が
来たからである。 5 わたしは見たけれども
、助ける者はなく、怪しんだけれども、さ
ささえる者はなかった。それゆえ、わがか
いながわたしを勝たせ、わが憤りがわたし
をささえた。 6 わたしは怒りによって、もろ
もろの民を踏みにじり、憤りによって彼ら
を酔わせ、彼らの血を、地に流れさせた」
。 7 わたしは主がわれわれになされたすべ
てのことによって、主のいつくしみと、主
の誉とを語り告げ、また、そのあわれみに
より、その多くのいつくしみによって、イ
スラエルの家に施されたその大いなる恵み
を語り告げよう。 8 主は言われた、「まこ
とに彼らはわが民、偽りのない子らである
」と。そして主は彼らの救主となられた。
9 彼らのすべての悩みのとき、主も悩まれ
て、そのみ前の使をもって彼らを救い、そ
の愛とあわれみとによって彼らをあがない
、いにしえの日、つねに彼らをもたげ、彼

らを携えられた。 10 ところが彼らはそむい
てその聖なる霊を憂えさせたので、主はひ
るがえって彼らの敵となり、みずから彼ら
と戦われた。 11 その時、民はいにしえのモ
ーセの日を思い出して言った、「その群れ
の牧者を、海から携えあげた者はどこにい
るか。彼らの中に聖なる霊をおいた者はど
こにいるか。 12 栄光のかいなをモーセの右
に行かせ、彼らの前に水を二つに分けて、
みずから、とこしえの名をつくり、 13 彼ら
を導いて、馬が野を走るように、つまずく
ことなく淵を通らせた者はどこにいるか。
14 谷にくだる家畜のように、主の霊は彼ら
をいこわせられた。このように、あなたは
おのれの民を導いてみずから栄光の名をつ
くられた」。 15 どうか、天から見おろし、
その聖なる栄光あるすみかからごらんくだ
さい。あなたの熱心と、大能とはどこにあ
りますか。あなたのせつなる同情とあわれ
みとはおさえられて、わたしにあらわれま
せん。 16 たといアブラハムがわれわれを知
らず、イスラエルがわれわれを認めなくて
も、あなたはわれわれの父です。主よ、あ
なたはわれわれの父、いにしえからあなた
の名はわれわれのあながい主です。 17 主よ
、なぜ、われわれをあなたの道から離れ迷
わせ、われわれの心をかたくなにして、あ
なたを恐れないようにされるのですか。ど
うぞ、あなたのしもべらのために、あなた
の嗣業である部族らのために、お帰りくだ
さい。 18 あなたの聖なる民が、あなたの聖
所を獲て間もないのに、われわれのあだは
、それを踏みにじりました。 19 われわれは
あなたによって、いにしえから治められな
い者のようになり、あなたの名をもって、
となえられない者のようになりました。

64 どうか、あなたが天を裂いて下り、あ
なたの前に山々が震い動くように。 2
火が柴木を燃やし、火が水を沸かすときの
ごとく下られるように。そして、み名をあ
なたのあだにあらわし、もろもろの国をあ
なたの前に震えおののかせられるように。
3 あなたは、われわれが期待しなかった恐
るべき事をなされた時に下られたので、山
々は震い動いた。 4 いにしえからこのかた
、あなたのほか神を待ち望む者に、このよ
うな事を行われた神を聞いたことはなく、
耳に入れたこともなく、目に見たこともな
い。 5 あなたは喜んで義を行い、あなたの
道にあって、あなたを記念する者を迎えら
れる。見よ、あなたは怒られた、われわれ
は罪を犯した。われわれは久しく罪のうち
にあった。われわれは救われるであろうか
。 6 われわれはみな汚れた人のようになり
、われわれの正しい行いは、ことごとく汚
れた衣のようである。われわれはみな木の
葉のように枯れ、われわれの不義は風のよ
うにわれわれを吹き去る。 7 あなたの名を
呼ぶ者はなく、みずから励んで、あなたに
よりすがる者はない。あなたはみ顔を隠し
て、われわれを顧みられず、われわれをお
のれの不義の手に渡された。 8 されど主よ
、あなたはわれわれの父です。われわれは
粘土であって、あなたは陶器師です。われ
われはみな、み手のわざです。 9 主よ、ひ
どくお怒りにならぬように、いつまでも不
義をみこころにとめられぬように。どうぞ
、われわれを顧みてください。われわれは
みな、あなたの民です。 10 あなたの聖なる

町々は荒野となり、シオンは荒野となり、
エルサレムは荒れすたれた。 11 われわれの
先祖があなたをほめたたえた聖なる麗しい
われわれの宮は火で焼かれ、われわれが慕
った所はことごとく荒れはてた。 12 主よ、
これらの事があってもなお、あなたはみず
からをおさえ、黙して、われわれをいたく
苦しめられるのですか。

65 わたしはわたしを求めなかった者に問
われることを喜び、わたしを尋ねなか
った者に見いだされることを喜んだ。わた
しはわが名を呼ばなかった国民に言った、
「わたしはここにいる、わたしはここにい
る」と。 2 よからぬ道に歩み、自分の思い
に従うそむける民に、わたしはひねもす手
を伸べて招いた。 3 この民はまのあたり常
にわたしを怒らせ、園の中で犠牲をささげ
、かわらの上で香をたき、 4 墓場にすわり
、ひそかな所にやどり、豚の肉を食らい、
憎むべき物の、あつものをその器に盛って
、 5 言う、「あなたはそこに立って、わた
しに近づいてはならない。わたしはあなた
と区別されたものだから」と。これらはわ
が鼻の煙、ひねもす燃える火である。 6 見
よ、この事はわが前にしるされた、「わた
しは黙っていないで報い返す。そうだ、わ
たしは彼らのふところに、 7 彼らの不義と
、彼らの先祖たちの不義とを共に報い返す
。彼らが山の上で香をたき、丘の上でわた
しをそしったゆえ、わたしは彼らのさきの
わざを量って、そのふところに返す」と主
は言われる。 8 主はこう言われる、「人が
ぶどうのふさの中に、ぶどうのしるのある
のを見るならば、『それを破るな、その中
に祝福があるから』と言う。そのようにわ
たしは、わがしもべらのために行って、こ
とごとくは滅ぼさない。 9 わたしはヤコブ
から子孫をいだし、ユダからわが山々を受
けつぐべき者をいだす。わたしが選んだ者
はこれを受けつぎ、わがしもべらはそこに
住む。 10 シャロンは羊の群れの牧場となり
、アコルの谷は牛の群れの伏す所となって
、わたしを尋ね求めたわが民のものとなる
。 11 しかし主を捨て、わが聖なる山を忘れ
、机を禍福の神に供え、混ぜ合わせた酒を
盛って運命の神にささげるあなたがたよ、
12 わたしは、あなたがたをつるぎに渡すこ
とに定めた。あなたがたは皆かがんでほふ
られる。あなたがたはわたしが呼んだとき
に答えず、わたしが語ったときに聞かず、
わたしの目に悪い事をおこない、わたしの
好まなかった事を選んだからだ」。 13 それ
ゆえ、主なる神はこう言われる、「見よ、
わがしもべたちは食べる、しかし、あなた
がたは飢える。見よ、わがしもべたちは飲
む、しかし、あなたがたはかわく。見よ、
わがしもべたちは喜ぶ、しかし、あなたが
たは恥じる。 14 見よ、わがしもべたちは心
の楽しみによって歌う、しかし、あなたが
たは心の苦しみによって叫び、たましいの
悩みによって泣き叫ぶ。 15 あなたがたの残
す名はわが選んだ者には、のろいの文句と
なり、主なる神はあなたがたを殺される。
しかし、おのれのしもべたちを、ほかの名
をもって呼ばれる。 16 それゆえ、地にあっ
ておのれのために祝福を求める者は、真実
の神によっておのれの祝福を求め、地にあ
って誓う者は、真実の神をさして誓う。さ
きの悩みは忘れられて、わが目から隠れう
せるからである。 17 見よ、わたしは新しい

天と、新しい地とを創造する。さきの事は
おぼえられることなく、心に思い起すこと
はない。 18 しかし、あなたがたはわたしの
創造するものにより、とこしえに楽しみ、
喜びを得よ。見よ、わたしはエルサレムを
造って喜びとし、その民を楽しみとする。
19 わたしはエルサレムを喜び、わが民を楽
しむ。泣く声と叫ぶ声は再びその中に聞え
ることはない。 20 わずか数日で死ぬみどり
ごと、おのが命の日を満たさない老人とは
、もはやその中にいない。百歳で死ぬ者も
、なお若い者とせられ、百歳で死ぬ者は、
のろわれた罪びととされる。 21 彼らは家を
建てて、それに住み、ぶどう畑を作って、
その実を食べる。 22 彼らが建てる所に、ほ
かの人は住まず、彼らが植えるものは、ほ
かの人が食べない。わが民の命は、木の命
のようになり、わが選んだ者は、その手の
わざをながく楽しむからである。 23 彼らの
勤労はむだでなく、その生むところの子ら
は災にかからない。彼らは主に祝福された
者のすえであって、その子らも彼らと共に
おるからである。 24 彼らが呼ばないさきに
、わたしは答え、彼らがなお語っているど
きに、わたしは聞く。 25 おおかみと小羊と
は共に食らい、ししは牛のようにわらを食
らい、へびはちりを食物とする。彼らはわ
が聖なる山のどこでもそこなうことなく、
やぶることはない」と主は言われる。

66 主はこう言われる、「天はわが位、地
はわが足台である。あなたがたはわた
しのためにどんな家を建てようとするのか
。またどんな所がわが休み所となるのか」
。 2 主は言われる、「わが手はすべてこれ
らの物を造った。これらの物はことごとく
わたしのものである。しかし、わたしが顧
みる人はこれである。すなわち、へりくだ
って心悔い、わが言葉に恐れおののく者で
ある。 3 牛をほふる者は、また人を殺す者
、小羊を犠牲とする者は、また犬をくびり
殺す者、供え物をささげる者は、また豚の
血をささげる者、乳香を記念としてささげ
る者は、また偶像をほめる者である。これ
はおのが道を選び、その心は憎むべきもの
を楽しむ。 4 わたしもまた彼らのために悩
みを選び、彼らの恐れるところのものを彼
らに臨ませる。これは、わたしが呼んだと
きに答える者なく、わたしが語ったときに
聞くことをせず、わたしの目に悪い事を行
い、わたしの好まなかった事を選んだから
である」。 5 あなたがた、主の言葉に恐れ
おののく者よ、主の言葉を聞け、「あなた
がたの兄弟たちはあなたがたを憎み、あな
たがたをわが名のために追い出して言った
、『願わくは主がその栄光をあらわしてわ
れわれにあなたがたの喜びを見させよ』と
。しかし彼らは恥を受ける。 6 聞けよ、町
から起る騒ぎを。宮から聞える声を。主が
その敵に報復される声を。 7 シオンは産み
の苦しみをなす前に産み、その苦しみの来
ない前に男子を産んだ。 8 だれがこのよう
な事を聞いたか、だれがこのような事ども
を見たか。一つの国は一日の苦しみで生れ
るだろうか。一つの国民はひと時に生れる
だろうか。しかし、シオンは産みの苦しみ
をするやいなやその子らを産んだ。 9 わた
しが出産に臨ませて産ませないことがあろ
うか」と主は言われる。「わたしは産ませ
る者なのに胎をとざすであろうか」とあな
たの神は言われる。 10 「すべてエルサレム

を愛する者よ、彼女と共に喜べ、彼女のゆ
えに楽しめ。すべて彼女のために悲しむ者
よ、彼女と共に喜び楽しめ。 **11** あなたがた
は慰めを与えるエルサレムの乳ぶさから乳
を吸って飽くことができ、またその豊かな
栄えから飲んで楽しむことができるからだ
」。 **12** 主はこう言われる、「見よ、わたし
は川のように彼女に繁栄を与え、みなぎる
流れのように、もろもろの国の富を与える
。あなたがたは乳を飲み、腰に負われ、ひ
ざの上であやされる。 **13** 母のその子を慰め
るように、わたしもあなたがたを慰める。
あなたがたはエルサレムで慰めを得る。 **14**
あなたがたは見て、心喜び、あなたがたの
骨は若草のように栄える。主の手はそのし
もべらと共にあり、その憤りはその敵にむ
かっていることを知る。 **15** 見よ、主は火の
中にあらわれて来られる。その車はつむじ
風のようだ。激しい怒りをもってその憤り
をもらし、火の炎をもって責められる。 **16**
主は火をもって、またつるぎをもって、す
べての人にさばきを行われる。主に殺され
る者は多い」。 **17** 「みずからを聖別し、み
ずからを清めて園に行き、その中にあるも
のに従い、豚の肉、憎むべき物およびねず
みを食う者はみな共に絶えうせる」と主は
言われる。 **18** 「わたしは彼らのわざと、彼
らの思いとを知っている。わたしは来て、
すべての国民と、もろもろのやからとを集
める。彼らは来て、わが栄光を見る。 **19** わ
たしは彼らの中に一つのしるしを立てて、
のがれた者をもろもろの国、すなわちタル
シシ、よく弓をひくプトおよびルデ、トバ
ル、ヤワン、またわが名声を聞かず、わが
栄光を見ない遠くの海沿いの国々につかわ
す。彼らはわが栄光をもろもろの国民の中
に伝える。 **20** 彼らはイスラエルの子らが清
い器に供え物を盛って主の宮に携えて来る
ように、あなたがたの兄弟をことごとくも
ろもろの国の中から馬、車、かご、騾馬、
らくだに乗せて、わが聖なる山エルサレム
にこさせ、主の供え物とする」と主は言わ
れる。 **21** 「わたしはまた彼らの中から人を
選んで祭司とし、レビびととする」と主は
言われる。 **22** 「わたしが造ろうとする新し
い天と、新しい地がわたしの前にながくと
どまるように、あなたの子孫と、あなたの
名はながくとどまる」と主は言われる。 **23**
「新月ごとに、安息日ごとに、すべての人
はわが前に来て礼拝する」と主は言われる
。 **24** 「彼らは出て、わたしにそむいた人々
のしかばねを見る。そのうじは死なず、そ
の火は消えることがない。彼らはすべての
人に忌みきらわれる」。

哀歌

1 ああ哀しいかな古昔は人のみちみちたり
し此都邑 いまは凄しき様にて坐し 寡婦の
ごとくになれり 嗟もろもろの民の中にて大
いなりし者 もろもろの州の中に女王たりし
者 いまはかへつて貢をいるる者となりぬ **2**
彼よもすがら痛く泣きかなしみて涙面にな
がる その戀人の中にはこれを慰むる者ひと
りだに無く その朋これに背きてその仇とな
れり **3** ユダは艱難の故によりまた大いなる
苦役のゆゑによりて擄はれゆき もろもろの
國に住ひて安息を得ず これを追ふものみな
狹隘にてこれに追しきぬ **4** シオンの道路は
節會の上り來る者なきがために哀しみ その
門はことごとく荒れ その祭司は歎き その處
女は憂へ シオンもまた自から苦しむ **5** その
仇は首となり その敵は享ゆ その愆の多きに
よりてヨホバこれをなやませたまへるなり
そのわかき子等は擄はれて仇の前にゆけり
6 シオンの女よりはその榮華ことごとく離
れされり またその牧伯等は草を得ざる鹿の
ごとくに成り おのれを追ふものの前に力つ
かれて歩みゆけり **7** ヨルサレムはその艱難
と窘迫の時むかしの代にありしもろもろの
樂しき物を思ひ出づ その民仇の手におちい
り誰もこれを助くるものなき時 仇人これを
見てその荒はてたるを笑ふ **8** ヨルサレムは
はなはだしく罪ををかしたれば汚穢たる者
のごとくになれり 前にこれを尊とびたる者
もその裸體を見しによりて皆これをいやし
む 是もまたみづから嗟き身をそむけて退け
り **9** その汚穢これが裾にあり 彼その終局を
おもはざりき 此故に驚ろくまでに零落たり
一人の慰むる者だに無し ヨホバよわが艱難
をかへりみたまへ 敵は勝ほこれり **10** 敵す
でに手を伸てその財寶をことごとく奪ひた
り 汝さきに異邦人等はなんぢの公會にいる
べからずと命じおきたまひしに 彼らが聖所
を侵しいるをシオンは見たり **11** その民はみ
な哀きて食物をもとめ その生命を支へんが
ために財寶を出して食にかへたり ヨホバよ
見そなはし我のいやしめらるるを顧みたま
へ **12** すべて行路人よ なんぢら何ともおも
はざるか ヨホバその烈しき震怒の日に我を
なやましてわれに降したまへるこの憂苦に
ひとしき憂苦また世にあるべきや考がへ見
よ **13** ヨホバ上より火をくだしわが骨にいれ
て之を克服せしめ 網を張りわが足をとらへ
て我を後にむかしめ 我をして終日心さびし
くかつ疾わづらはしめたまふ **14** わが愆尤の
軛は主の御手にて結ばれ諸の愆あひ纏はり
てわが項にのれり 是はわが力をしておとろ
へしむ 主われを敵たりがたき者の手にわた
したまへり **15** 主われの中なる勇士をことご
とく除き 節會をもよほして我を攻め わが少
き人を打ほろぼしたまへり 主酒榨をふむが
ごとくにユダの處女をふみたまへり **16** これ
がために我なげく わが目やわが目には水な
がる わがたましひを活すべき慰さむるもの
われに遠ければなり わが子等は敵の勝るに
よりて滅びうせにき **17** シオンは手をのぶれ
ども誰もこれを慰むる者なし ヤコブにつき
てはヨホバ命をくだしてその周圍の民をこ
れが敵とならしめたまふ ヨルサレムは彼ら
の中にありて汚れたる者のごとくなりぬ **18**
ヨホバは正し 我その命令にそむきたるなり
一切の民よわれに聽け わが憂苦をかへりみ
よ わが處女もわかき男も俘囚て往り **19** わ
れわが戀人を呼たれども彼らはわれを欺む
けり わが祭司およびわが長老は生命を繫が

んとて食物を求むる間に都邑の中にて氣息
たえたり 20ヱホバよかへりみたまへ 我は
なやみてをり わが腸わきかへり わが心わが
衷に顛倒す 我甚しく悖りたればなり 外には
劍ありてわが子を殺し 内には死のごとき者
あり 21かれらはわが嗟歎をきけり 我をな
ぐさむるもの一人だに无し わが敵みなわが
艱難をききおよび 汝のこれを爲たまひしを
喜こべり 汝はさきに告しらせしその日を來
らせたまはん 而して彼らもつひに我ごとく
に成るべし 22ねがはくは彼等が與へし艱難
をことごとくなんぢの御前にあらはし 前に
わがもろもろの罪愆のために我におこなひ
し如く彼らにも行ひたまへ わが嗟歎は多く
わが心はうれひかなしむなり

2 ああヱホバ震怒をおこし 黒雲をもてシオ
ンの女を蔽ひたまひ イスラエルの榮光を
天より地におとし その震怒の日に己の足凳
を心にとめたまはざりき 2主ヤコブのすべ
ての住居を呑つくしてあはれまず 震怒によ
りてユダの女の保砦を毀ち これを地にたふ
し その國とその牧伯等を辱かしめ 3烈しき
震怒をもてイスラエルのすべての角を絶ち
敵の前にて己の右の手をひきちぢめ 四面を
焚きつくす燃る火のごとくヤコブを焚き 4
敵のごとく弓を張り 仇のごとく右の手を挺
て立ち 凡て目に喜こばしきものを滅し シオ
ンの女の幕屋に火のごとくその怒をそそぎ
たまへり 5主敵のごとくに成たまひてイス
ラエルを呑ほろぼし その諸の殿を呑ほろぼ
し そのもろもろの保砦をこぼち ユダの女の
上に憂愁と悲哀を増くはへ 6園のごとく己
の幕屋を荒し その集會の所をほろぼしたま
へり ヱホバ節會と安息日とをシオンに忘れ
しめ 烈しき怒によりて王と祭司とをいやし
め棄たまへり 7主その祭壇を忌棄て その聖
所を嫌ひ憎みて その諸の殿の石垣を敵の手
にわたしたまへり 彼らは節會の日のごとく
ヱホバの室にて聲をたつ 8ヱホバ、シオン
の女の石垣を毀たんと思ひさだめ 繩を張り
こぼち進みてその手をひかず 壕と石垣とを
して哀しましめたまふ 是らは共に憂ふ 9そ
の門は地に埋もれヱホバその關木をこぼち
くだき その王ともろもろの牧伯は律法なき
國人の中にあり その預言者はヱホバより異
象を蒙らず 10シオンの女の長老等は地に坐
りて黙し 首に灰をかむり 身に麻をまとふ
ヱルサレムの處女は首を地に低る 11わが目
は淚の爲に潰れんとし わが腸は沸かへり わ
が肝は地に塗る わが民の女ほろぼされ 幼少
ものや乳哺子は疲れはてて邑の街衢に氣息
たえなんとすればなり 12かれらは疵を負る
者の如く邑のちまたにて氣息たえなんとし
母の懷にその靈魂をそそがんとし 母にむか
ひて言ふ 穀物と酒とはいづくにあるやと 13
ヱルサレムの女よ 我なにをもて汝にあかし
し 何をもて汝にならべんや シオンの處女よ
われ何をもて汝になぞらへて汝をなぐさめ
んや 汝のやぶれは海のごとく大なり 嗟たれ
か能く汝を醫さんや 14なんぢの預言者は虚
しき事と愚なることとなんぢに預言し かつ
て汝の不義をあらはしてその俘囚をまぬか
れしめんとはせざりき その預言するところ
は唯むなしき重荷および追放たるる根本と
なるべき事のみ 15すべて往來の人なんぢに
むかひて手を拍ち ヱルサレムの女にむかひ
て嘲りわらひ かつ頭をふりて言ふ 美麗の極
全地の欣喜ととなへたりし邑は是なるかと
16なんぢのもろもろの敵はなんぢに對ひて
口を開け あざけり笑ひて切齒をなす 斯て言

ふわれら之を呑つくしたり 是われらが望み
たりし日なり 我ら已に之にあへり 我らすで
に之を見たりと 17ヱホバはその定めたまへ
ることを成し いにしへより其命じたまひし
言を果したまへり ヱホバはほろぼして憐れ
まず 敵をして汝にかちほこらしめ汝の仇の
角をたかくしたまへり 18かれらの心は主に
むかひて呼はれり シオンの女の墻垣よ なん
ぢ夜も晝も河の如く涙をながせ みづから安
んずることをせず 汝の瞳子を休むることな
かれ 19なんぢ夜の初更に起いでて呼さけべ
主の御前に汝の心を水のごとく灌げ 街衢の
ほとりに饑たふるるなんぢの幼兒の生命の
ために主にむかひて兩手をあげよ 20ヱホバ
よ視たまへ 汝これを誰におこなひしか 願は
くは顧みたまへ 婦人おのが實なるその懷き
育てし孩兒を食ふべけんや 祭司預言者等主
の聖所において殺さるべけんや 21をさなき
も老たるも街衢にて地に臥し わが處女も若
き男も刃にかかりて斃れたり なんぢはその
震怒の日にこれを殺し これを屠りて恤れみ
たまはざりき 22なんぢ節會の日のごとくわ
が懼るるところの者を四方より呼あつめた
まへり ヱホバの震怒の日には遁れたる者な
く又のこりたる者なかりき わが懷き育てし
者はみなわが敵のためにほろぼされたり

3 我はかれの震怒の笞によりて艱難に遭た
る人なり 2かれは我をひきて黒暗をあゆ
ませ光明にゆかしめたまはず 3まことに屢
々その手をむけて終日われを攻なやまし 4
わが肉と肌膚をおとろへしめ わが骨を摧き
5われにむかひて患苦と艱難を築きこれを
もて我を圍み 6われをして長久に死し者の
ごとく暗き處に住しめ 7我をかこみて出る
こと能はざらしめわが鏈索を重くしたまへ
り 8我さけびて助をもとめしとき彼わが祈
禱をふせぎ 9斫たる石をもてわが道を塞ぎ
わが途をまげたまへり 10その我に對するこ
とは伏て伺がふ熊のごとく潜みかくるる獅
子のごとし 11われに路を離れしめ 我をひ
きさきて獨くるましめ 12弓を張りてわれ
を矢先の的となし 13矢筒の矢をもてわが腰
を射ぬきたまへり 14われはわがすべての民
のあざけりとなり 終日うたひそしらる 15
かれ我をして苦き物に飽しめ茵蔯を飲しめ
16小石をもてわが齒を摧き灰をもて我を蒙
ひたまへり 17なんぢわが靈魂をして平和を
遠くはなれしめたまへば我は福祉をわすれ
たり 18是において我みづから言り わが氣
力うせゆきぬ ヱホバより何を望むべきとこ
ろ無しと 19ねがはくは我が艱難と苦楚茵蔯
と膽汁とを心に記たまへ 20わがたましひは
今なほ是らの事を想ひてわが衷に鬱ぐ 21わ
れこの事を心におもひ起せり この故に望を
いだくなり 22われらの尚ほろびざるはヱホ
バの仁愛によりその憐憫の盡ざるに因る 23
これは朝ごとに新なり なんぢの誠實はおほ
いなるかな 24わが靈魂は言ふ ヱホバはわ
が分なり このゆゑに我彼を待ち望まん 25
ヱホバはおのれを待ち望む者とおのれを尋
ねもとむる人に恩惠をほどこしたまふ 26ヱ
ホバの救拯をのぞみて靜にこれを待は善し
27人わかき時に軛を負は善し 28ヱホバこれ
を負せたまふなれば獨坐して默すべし 29口
を塵につけよ あるひは望あらん 30おのれ
を擊つ者に頰をむけ 充足れるまでに恥辱を
うけよ 31そは主は永久に棄ることを爲した
まはざるべければなり 32かれは患難を與へ
給ふといへどもその慈悲おほいなればまた
憐憫を加へたまふなり 33心より世の人をな

やましかつ苦しめ給ふにはあらざるなり 34
世のもろもろの俘囚人を脚の下にふみにじり 35 至高者の面の前にて人の理を抂げ 36
人の詞訟を屈むることは主のよろこび給はざるところなり 37 主の命じたまふにあらずば誰か事を述んにその事即ち成んや 38 禍も
福もともに至高者の口より出るにあらずや 39 活る人なんぞ怨言べけんや 人おのれの罪
の罰せらるるをつぶやくべけんや 40 我等みづからの行をしらべかつ省みてヨホバに歸
るべし 41 我ら天にいます神にむかひて手とともに心をも擧べし 42 われらは罪ををかし
我らは叛きたり なんぢこれを赦したまはざりき 43 なんぢ震怒をもてみづから蔽ひ 我
らを追攻め殺してあはれまず 44 雲をもてみづから蔽ひ 祈禱をして通ぜざらしめ 45 もろもろの民の中にわれらを塵埃となしたまへり 46 敵は皆われらにむかひて口を張れり
47 恐懼と陷阱また暴行と滅亡我らに來れり
48 わが民の女の滅亡によりてわが眼には淚
の河ながる 49 わが目は斷ず淚をそそぎて止
ず 50 天よりヨホバの臨み見て顧みたまふ時
にまで至らん 51 わが邑の一切の女等の故に
よりてわが眼はわが心をいたましむ 52 故な
くして我に敵する者ども鳥を追ごとくにい
たく我をおひ 53 わが生命を坑の中にほろぼし わが上に石を投かけ 54 また水わが頭の
上に溢る 我みづから言り滅びうせぬと 55
ヨホバよ われ深き坑の底より汝の名を呼り
56 なんぢ我が聲を聽きたまへり わが哀歎と
祈求に耳をおほひたまふなかれ 57 わが汝を
顧たりし時なんぢは近よりたまひて恐るる
なかれと宣へり 58 主よなんぢはわが靈魂の
訴を助け伸べ わが生命を贖ひ給へり 59 ヨ
ホバよ なんぢは我がかうむりたる不義を見
たまへり 願はくは我に正しき審判を與へた
まへ 60 なんぢは彼らが我を怨み われを害
せんとはかるを凡て見たまへり 61 ヨホバよ
なんぢは彼らが我を詈り 我を害せんとはか
るを凡て聞きたまへり 62 かの立て我に逆ら
ふ者等の言語およびその終日われを攻んと
て運らす謀計もまた汝これを聞たまへり 63
ねがはくは彼らの起居をかんがみたまへ 我
はかれらに歌ひそしらる 64 ヨホバよ なん
ぢは彼らが手に爲すところに循がひて報を
なし 65 かれらをして心くらからしめたまは
ん なんぢの呪詛かれらに歸せよ 66 なんぢ
は震怒をもてかれらを追ひ ヨホバの天の下
よりかれらをほろぼし絶ちたまはん

4 ああ黄金は光をうしなひ純金は色を變じ
聖所の石はもろもろの街衢の口に投すて
られたり 2 ああ精金にも比ぶべきシオンの
愛子等は陶器師の手の作なる土の器のごと
くに見做る 3 山犬さへも乳房をたれてその
子に乳を哺す 然るにわが民の女は殘忍荒野
の鴕鳥のごとくなれり 4 乳哺兒の舌は渴き
て上顎にひたと貼き 幼兒はパンをもとむる
も擘てあたふる者なし 5 肥甘物をくらひ居
りし者はおちぶれて街衢にあり 紅の衣服に
て育てられし者も今は塵堆を抱く 6 今我民
の女のうくる愆の罰はソドムの罪の罰より
もおほいなり ソドムは古昔人に手を加へら
ることなくして瞬く間にほろぼされしなり 7 わが民の中なる貴き人は從前には雪よ
りも咬潔に乳よりも白く 珊瑚よりも躰紅色
にしてその形貌のうるはしきこと藍玉のご
とくなりしが 8 いまはその面くろきが上に
黒く 街衢にあるとも人にしられず その皮は
骨にひたと貼き 乾きて枯木のごとくなれり
9 劍にて死る者は饑て死る者よりもさいは

ひなり そは斯る者は田圃の産物の罄るによりて漸々におとろへゆき刺れし者のごとくに成ばなり **10** わが民の女のほろぶる時には情愛ふかき婦人等さへも手づから己の子等を煮て食となせり **11** ヱホバその憤恨をことごとく洩し 烈しき怒をそそぎ給ひ シオンに火をもやしてその基礎までも焼しめ給へり **12** 地の諸王も世のもろもろの民もすべてヱルサレムの門に仇や敵の打いらんとは信ぜざりき **13** 斯なりしはその預言者の罪によりその祭司の愆によれり かれらは即はち正しき者の血をその邑の中にながしたりき **14** 今かれらは盲人のごとく街衢にさまよひ 身は血にて汚れをれば人その衣服にふるるあたはず **15** 人かれらに向ひて呼はり言ふ 去れよ穢らはし 去れ去れ觸るなかれと 彼らはしり去りて流離ば異邦人の中間にても人々また言ふ 彼らは此に寓るべからずと **16** ヱホバ怒れる面をもてこれを散し給へり 再びこれを顧みたまはじ 人々祭司の面をも尊ばず長老をもあはれまざりき **17** われらは頼まれぬ救援を望みて目つかれおとろふ 我らは俟ゐたりしが救拯をなすこと能はざる國人を待をりぬ **18** 敵われらの脚をうかがへば我らはおのれの街衢をも歩くことあたはず 我らの終ちかづけり 我らの日つきたり 即ち我らの終きたりぬ **19** 我らを追ふものは天空ゆく鷲よりも迅し 山にて我らを追ひ 野に伏てわれらを伺ふ **20** かの我らが鼻の氣息たる者ヱホバに膏そそがれたるものは陷阱にて執へられにき 是はわれらが異邦にありてもこの蔭に住んとおもひたりし者なり **21** ウズの地に住むエドムの女よ悦び樂しめ 汝にもまたつひに杯めぐりゆかん なんぢも醉て裸になるべし **22** シオンの女よ なんぢが愆の罰はをはれり 重ねてなんぢを擄へゆきたまはじ エドムの女よ なんぢの愆を罰したまはん 汝の罪を露はしたまはん

5 ヱホバよ我らにありし所の事をおもひたまへ 我らの恥辱をかへりみ觀たまへ **2** われらの産業は外國人に歸し われらの家屋は他國人の有となれり **3** われらは孤子となりて父あらず われらの母は寡婦にひとし **4** われらは金を出して自己の水を飲み おのれの薪を得るにも價をはらふ **5** われらを追ふ者われらの頸に迫る 我らは疲れて休むことを得ず **6** 食物を得て饑を凌がんとてエジプト人およびアッスリヤ人に手を與へたり **7** われらの父は罪ををかして已に世にあらず 我らその罪を負ふなり **8** 奴僕等われらを制するに誰ありて我らを之が手よりすくひ出すものなし **9** 荒野の刀兵の故によりて我ら死を冒して食物を得 **10** 饑饉の烈しき熱氣によりてわれらの皮膚は爐のごとく熱し **11** シオンにて婦人等をかされユダの邑々にて處女等けがさる **12** 侯伯たる者も敵の手にて吊され 老たる者の面も尊とばれず **13** 少き者は石磨を擔はせられ 童子は薪を負ふてよろめき **14** 長老は門にあつまることを止め 少き者はその音樂を廢せり **15** 我らが心の快樂はすでに罷み われらの跳舞はかはりて悲哀となり **16** われらの冠冕は首より落たり われら罪ををかしたれば禍なるかな **17** これが爲に我らの心うれへ これらのために我らが目くらくなれり **18** シオンの山は荒はて 山犬はその上を歩くなり **19** ヱホバよなんぢは永遠に在す なんぢの御位は世々かぎりなし **20** 何とて我らを永く忘れ われらを斯ひさしく棄おきたまふや **21** ヱホバよねがはくは我らをして汝に歸らしめたまへ われら歸るべし

我らの日を新にして昔日の日のごとくなら
しめたまへ **22** さりとも汝まつたく我らを棄
たまひしや 痛くわれらを怒りゐたまふや

ダニエル書

1 ユダの王エホヤキムの治世の第三年にバ
ビロンの王ネブカデネザル、ヱルサレム
にきたりて之を攻圍みしに **2** 主ユダの王ヱ
ホヤキムと神の家の器具幾何とをかれの手
にわたしたまひければ則ちこれをシナルの
地に携へゆきて己の神の家にいたりその器
具を己の神の庫に藏めたり **3** 茲に王寺人の
長アシベナズに命じてイスラエルの子孫の
中より王の血統の者と貴族たる者幾何を召
寄しむ **4** 即ち身に疵なく容貌美しくして一
切の智慧の道に頴く知識ありて思慮深く王
の宮に侍るに足る能幹ある少き者を召寄し
めこれにカルデヤ人の文學士と言語とを學
ばせんとす **5** 是をもて王は命を下して日々
に王の用ゐる饌と王の飲む酒とを彼らに與
へしめ三年の間かく彼らを養ひ育てしめん
とす是その後に彼らをして王の前に立こと
を得せしめんとてなり **6** 是等の中にユダの
人ダニエル、ハナニヤ、ミシヤエル、アザ
リヤありしが **7** 寺人の長かれらに名をあた
へてダニエルをベルテシヤザルと名けハナ
ニヤをシヤデラクと名けミシヤエルをメシ
ヤクと名けアザリヤをアベデネゴと名く **8**
然るにダニエルは王の用ゐる饌と王の飲む
酒とをもて己の身を汚すまじと心に思ひさ
だめたれば己の身を汚さざらしめんことを
寺人の長に求む **9** 以前よりヱホバ、ダニエ
ルをして寺人の長の慈悲と寵愛とを蒙らし
めたまふ **10** 是において寺人の長ダニエルに
言けるは吾主なる王すでに命をくだして汝
らの食物と汝らの飲物とを頒たしめたまへ
ば我かれを畏る恐くは彼なんぢらの面の其
同輩の少者等と異にして憂色あるを見ん然
る時は汝らのために我首王の前に危からん
11 寺人の長はメルザル官をしてダニエル、
ハナニヤ、ミシヤエル及びアザリヤを監督
らせ置たればダニエル之に言けるは **12** 請十
日の間僕等を驗したまへ即ち我らには菜蔬
を與へて食せ水を與へて飲せよ **13** 而して我
らの面と王の饌を食ふ少者どもの面とを較
べ見汝の視るところにしたがひて僕等を待
ひたまへと **14** 是において彼この事を聽いれ
十日のあひだ彼らを驗しけるが **15** 十日の後
にいたりて見るに王の饌を食へる諸の少者
よりも彼らの面は美しくまた肥え膩つきて
ありければ **16** メルザル官すなはち彼らの分
なる饌と彼らの飲べき酒とを撤きさりて菜
蔬をこれに與へたり **17** この四人の少者には
神知識を得させ諸の文學と智慧に頴からし
めたまへりダニエはまた能く各諸の異象と
夢兆を曉る **18** 王かねて命をくだし少者ども
を召いるる迄に經べき日を定めおきしがそ
の日數も過たるに因て寺人の長かれらを引
てネブカデザルの前にいたりければ **19** 王か
れらと言談へり彼ら一切の中にはダニエル
、ハナニヤ、ミシヤエル、アザリヤに比ぶ
者あらざりければこの四人は王の前に侍れ
り **20** 王かれらに諸の事を詢たづね見に彼ら
は智慧の學においてその全國の博士と法術
士に愈ること十倍なり **21** ダニエルはクロス
王の元年までありき

2 ネブカデネザルの治世の二年にネブカデ
ネザル夢を見それがために心に思ひなや
みて復睡ること能はざりき **2** 是をもて王は
命を下し王のためにその夢を解せんとて博
士と法術士と魔術士とカルデヤ人とを召し
めたれぼ彼ら來りて王の前に立つ **3** 王すな
はち彼らにむかひ我夢を見その夢の義を知
んと心に思ひなやむと言ければ **4** カルデヤ

人等スリア語をもて王に申しけるは願くは
王長壽かれ請ふ僕等にその夢を語りたまへ
我らその解明を進めたてまつらんと 5王こ
たへてカルデヤ人に言けるは我すでに命を
出せり汝等もしその夢とこれが解明とを我
に示さざるにおいては汝らの身は切裂れ汝
らの家は厠にせられん 6又汝らもしその夢
とこれが解明を示さば贐物と賞賚と大なる
尊榮とを我より獲ん然ばその夢と之が解明
を我に示せ 7彼らまた對へて言けるは願く
は王僕どもにその夢を語りたまへ然ば我ら
その解明を奏すべしと 8王こたへて言ける
は我あきらかに知る汝らは吾命の下りしを
見るが故に時を延さんことを望むなり 9汝
らもしその夢を我に示さずば汝らを處置す
るの法は只一のみ汝らは相語らひて虚言と
妄誕なる詞を我前にのべて時の變るを待ん
とするなり汝ら今先その夢を我に示せ然す
れば汝らがその解明をも我にしめし得るこ
とを我しらんと 10カルデヤ人等こたへて王
の前に申しけるは世の中には王のその事を
示し得る人一箇もなし是をもて王たる者主
たる者君たる者等の中に斯る事を博士また
は法術士またはカルデヤ人に問たづねし者
絶てあらざるなり 11王の問たまふその事は
甚だ難し肉身なる者と共に居ざる神々を除
きては王の前にこれを示すことを得る者無
るべしと 12斯りしかば王怒を發し大に憤り
バビロンの智者をことごとく殺せと命じた
り 13即ち此命くだりければ智者等は殺され
んとせり又ダニエルとその同僚をも殺さん
ともとめたり 14茲に王の侍衛の長アリオク
、バビロンの智者等を殺さんとて出きたり
ければダニエル遠慮と智慧とをもて之に應
答せり 15すなはち王の高官アリオクに對へ
て言けるは王なにとて斯すみやかにこの命
を下したまひしやとアリオクその事をダニ
エルに告しらせたれば 16ダニエルいりて王
に乞求めて言ふ暫くの時日を賜へ然ばその
解明を王に奏せんと 17斯てダニエルその家
にかへりその同僚ハナニヤ、ミシヤエルお
よびアザリヤにこの事を告しらせ 18共にこ
の秘密につき天の神の憐憫を乞ひダニエル
とその同僚等をしてその他のバビロンの智
者とともに滅びさらしめんことを求めたり
しが 19ダニエルつひに夜の異象の中にこの
秘密を示されければダニエル天の神を賞賛
ふ 20即ちダニエル應へて言けるは永遠より
永遠にいたるまでこの神の御名は讃まつる
べきなり智慧と權能はこれが有なればなり
21彼は時と期とを變じ王を廃し王を立て智
者に智慧を與へ賢者に知識を賜ふ 22彼は深
妙秘密の事を顕し幽暗にあるところの者を
知たまふまた光明彼の裏にあり 23わが先祖
等の神よ汝は我に智慧と權能を賜ひ今われ
らが汝に乞求めたるところの事を我にしめ
し給へば我感謝して汝を賞賛ふ即ち汝は王
のかの事を我らに示したまへり 24是におい
てダニエルは王がバビロンの智者等を殺す
ことを命じおけるアリオクの許にいたり即
ちいりてこれに言けるはバビロンの智者等
を殺す勿れ我を王の前に引いたれよ我その
解明を王に奏上ぐべしと 25アリオクすなは
ちダニエルを引て急ぎ王の前にいたり王に
まうしけるは我ユダの俘囚人の中に一箇の
人を得たり是者その解明を王にまうしあげ
ん 26王こたへてベルテシヤザルと名くるダ
ニエルに言けるは汝は我が見たる夢とその
解明とを我に知らすることを得るやと 27ダ
ニエルすなはち應へて王の前に言けるは王

の問たまふ秘密は智者法術士博士卜筮師な
ど之を王に奏上ぐることを得ず 28 然ど天に
一の神ありて秘密をあらはし給ふ彼後の日
に起らんところの事の如何なるかをネブカ
デネザル王にしらせたまふなり汝の夢汝が
牀にありて想見たまひし汝の腦中の異象は
是なり 29 王よ汝牀にいりし時将來の事の如
何を想ひまはしたまひしが秘密を顯す者将
來の事の如何を汝にしめし給へり 30 我がこ
の示現を蒙れるは凡の生る者にまさりて我
に智慧あるに由にあらず唯その解明を王に
知しむる事ありて王のつひにその心に想ひ
たまひし事を知にいたり給はんがためなり
31 王よ汝は一箇の巨なる像の汝の前に立る
を見たまへり其像は大くしてその光輝は常
ならずその形は畏ろしくあり 32 其像は頭は
純金 胸と兩腕とは銀 腹と腿とは銅 33 脛は
鉄 脚は一分は鉄一分は泥土なり 34 汝見て
居たまひしに遂に一箇の石人手によらずし
て鑿れて出でその像の鉄と泥土との脚を擊
てこれを碎けり 35 斯りしかばその鉄と泥土
と銅と銀と金とは皆ともに碎けて夏の禾場
の糠のごとくに成り風に吹はらはれて止る
ところ無りき而してその像を擊たる石は大
なる山となりて全地に充り 36 是その夢なり
我らその解明を王の前に陳ん 37 王よ汝は諸
王の王にいませり即ち天の神汝に國と權威
と能力と尊貴とを賜へり 38 また人の子等等
の獣畜かよび天空の鳥は何處にをる者にも
あれ皆これを汝の手に與へて汝にこれをこ
とごとく治めしめたまふ汝はすなはち此金
の頭なり 39 汝の後に汝に劣る一の國おこら
んまた第三に銅の國おこりて全世界を治め
ん 40 第四の國は堅きこと鉄のごとくならん
鉄は能く萬の物を毀ち碎くなり 鉄の是等を
ことごとく打碎くがごとく其國は毀ちかつ
碎くことをせん 41 汝その足と足の趾を見た
まひしに一分は陶人の泥土一分は鉄なりけ
ればその國は分裂たる者ならん又汝鉄と粘
土との混和たるを見たまひたればその國は
鉄のごとく強からん 42 その足の趾の一分は
鉄一分は泥土なりしごとくその國は強きと
ころもあり脆きところも有ん 43 汝が鉄と粘
土との混りたるを見たまひしごとく其等は
人草の種子と混らん然ど鉄と泥土との相合
せざるごとく彼と此と相合すること有じ 44
この王等の日に天の神一の國を建たまはん
是は何時までも滅ぶること無らん此國は他
の民に歸せず却てこの諸の國を打破りてこ
れを滅せん是は立ちて永遠にいたらん 45 か
の石の人手によらずして山より鑿れて出で
鉄と銅と泥土と銀と金とを打碎きしを汝が
見たまひしは即ちこの事なり大御神この後
に起らんところの事を王にしらせたまへる
なりその夢は眞にしてこの解明は確なり 46
是においてネブカデネザル王は俯伏てダニ
エルを拝し礼物と香をこれに献ぐることを
命じたり 47 而して王こたへてダニエルに言
けるは汝がこの秘密を明かに示すことを得
たるを見れば誠に汝らの神は神等の神王等
の主にして能く秘密を示す者なりと 48 かく
て王はダこエルに高位を授け種々の大なる
賜物を與へてこれをバビロン全州の総督と
なしまたバビロンの智者等を統る者の首長
となせり 49 王またダニエルの願によりてシ
ヤデラクとメシヤクとアベデネゴを挙てバ
ビロン州の事務をつかさどらしめたりダニ
エルは王の宮にをる

3 茲にネブカデネザル王 一箇の金の像を造
れりその高は六十キユビトその横の廣は

六キユビトなりき即ちこれをバビロン州の
ドラの平野に立たり 2 而してネブカデネザ
ル王は州牧将軍方伯刑官庫官法官士師およ
び州郡の諸有司を召集めそのネブカデネザ
ル王の立たる像の告成礼に臨ましめんとせ
り 3 是においてその州牧将軍方伯刑官庫官
法官士師および州郡の諸有司等はネブカデ
ネザル王の立たる像の告成礼に臨みそのネ
ブカデネザル王の立たる像の前に立り 4 時
に傳令者大聲に呼はりて言ふ諸民諸族諸音
よ汝らは斯命ぜらる 5 汝ら喇叭笙琵琶琴瑟
篳篥などの諸の樂器の音を聞く時は俯伏し
ネブカデネザル王の立たまへる金像を拝す
べし 6 凡て俯伏て拝せざる者は即時に火の
燃る爐の中に投こまるべしと 7 是をもて諸
民等喇叭笙琵琶琴瑟などの諸の樂器の音を
聞くや直に諸民諸族諸音みな俯伏しネブカ
デネザル王の立たる金像を拝したり 8 そわ
寺成カ冲デヤ人等巡みきたりてユダヤ人を
讒奏せり 9 即ち彼らネブカデネザル王に奏
聞して言ふ願くは王長壽かれ 10 王よ汝は命
を出して宜へり凡て喇叭笙琵琶琴瑟篳篥な
どの諸の樂器の音を聞く者はみな俯伏しこ
の像を拝すべし 11 凡て俯伏し拝せざる者は
みな火の燃る鍾の巾に投こまるべしと 12 此
に汝が立てバビロン州の事務を司どらせ給
へるユダヤ人シヤデラク、メシヤクおよび
アベデネゴあり王よ此人々は汝を尊ばず汝
の神々にも事へず汝の立たまへる金像をも
拝せざるなりと 13 是においてネブカデネザ
ル怒りかつ憤りてシヤデラク、メシヤクお
よびアベデネゴを召寄よと命じければ即ち
この人々を王の前に引きたりしに 14 ネブカ
デネザルかれらに問て言けるはジヤデラク
、メシヤク、アベデネゴよ汝ら我神に事へ
ずまた我が立たる金像を拝せざるは是故意
にするなるか 15 汝らもし何の時にもあれ喇
叭笙琵琶琴瑟篳篥などの諸の樂器の音を聞
く時に俯伏し我が造れる像を拝することを
爲ば可し然ど汝らもし拝することをせずば
即時に火の燃る爐の中に投こまるべし何の
神か能く汝らをわが手より就ひいだすこと
をせん 16 シヤデラク、メシヤクおよびアベ
デネゴ對へて王に言けるはネブカデネザル
よこの事においては我ら汝に答ふるに及ば
ず 17 もし善らんには王よ我らの事ふる我ら
の神我らを救ふの能あり彼その火の燃る爐
の中と汝の手の中より我らを救ひいださん
18 仮令しからざるも王よ知たまへ我らは汝
の神々に事へずまた汝の立たる金像を拝せ
じ 19 是に沿いてネブカデネザル怒氣を充し
シヤデラク、メシヤクおよびアベデネゴに
むかひてその面の容を變へ即ち爐を常に熱
くするよりも七倍熱くせよと命じ 20 またそ
の軍勢の中の力強き人身を喚てシヤデラク
、メシヤクおよびアベデネゴを縛りてこれ
を火の燃る爐の中に投こめと命じたり 21 是
をもて此人心はその褲子羽織外套およびそ
の他の服装を着たるままにて縛られて大の
燃る爐の中に投こまれたりしが 22 王の命は
なはだ急にして爐は甚だしく熱しゐたれば
彼のシヤデラク、メシヤクおよびアベデネ
ゴを引抱へゆける者等はその火焔に焼ころ
されたり 23 また此シヤデラク、メシヤク、
デベデネゴの三人は縛られたるままにて燃
る爐の中に落いりぬ 24 時にネブカデネザル
王驚きて急忙しくたちあがり大臣等に言ふ
我らは三人を縛りて火の中に役いれざりし
や彼ら王にこたへて言ふ王よ然りと 25 王ま
た應へて言ふ我見るに四人の者縲絏解て火

の中に歩みをり凡て何の害をも受ずまたその第四の者の容は神の子のごとしと 26 ネブカデネザルすなはちその火の燃る爐の口に進みよりて呼て言ふ至高神の僕シヤデラク、メシヤク、アベデネゴよ汝ら出きたれと是においてシヤデラク、メシヤクおよびアベデネゴその火の中より出きたりしかば 27 州牧将軍方伯および王の大臣等集まりて比人々を見たり此人々の身は火もこれを害する力なかりきまたその頭の髪は焼けずその衣裳は傷ねず火の臭氣もこれに付ざりき 28 ネブカデネザルすなはち宣て曰くシヤデラク、メシヤク、アベデネゴの神は讃べき哉彼その使者を遣りて己を頼む僕を救へりまた彼らは自己の神の外には何の神にも事へずまた拝せざらんとて王の命をも用ひず自己の身をも捨んとせり 29 然ば我今命を下す諸民諸族諸音の中凡てシヤデラク、メシヤクおよびアベダネゴの神を詈る者あらばその身は切裂れその家は厠にせられん其は是のごとくに救を施す神他にあらざればなりと 30 かくて王またシヤデラク、メシヤクおよびアベデネゴの位をすすめてバビロン州にをらしむ

4 ネブカデネザル王全世界に住める諸民諸族諸音に諭す願くは大なる平安汝らにあれ 2 至高神我にむかひて徴證と奇蹟を行へり我これを知しむることを善と思ふ 3 嗚呼大なるかなその徴證嗚呼盛なるかなその奇蹟その國は永遠の國その權は世々限なし 4 我ネブカデネザルわが家に安然に居りわが宮に榮え居れり 5 我一の夢を見て之がために懼れ即ち床にありてその事を想ひめぐらしその我脳中の異象のために心をなやませり 6 是に於て我命を下しバビロンの智者をことごとく我前に召よせしめてその夢の解明を我にしめさせんと爲たれば 7 すなはち博士法術士カルデヤ人卜筮師等きたりしに囚て我その夢を彼らに語りけるに彼らはその解明を我にしめすことを得ざりき 8 かくて後ダニエルわが前に來れり彼の名は吾神の名にしたがひてベルテシヤザルと稱へられその裏には聖神の霊やどれり我その夢を彼の前に語りて曰けらく 9 博士の長ベルテシヤザルよ我しる汝の裏には聖神の霊やどれば如何なる秘密も汝には難き事なし我が夢に見たるところの事等を聞きその解明を我に告げよ 10 我が床にありて見たる吾脳中の異象は是のごとし我観しに地の當中に一の樹ありてその丈高かりしが 11 その樹長じて強固なり天に達するほどの高となりて地の極までも見えわたり 12 その葉は美しくその菓は饒にして一切の者その中より食を得また野の獣その蔭に臥し空の鳥その枝に棲み凡て血氣ある者みな是によりて身を畳ふ 13 我床にありて得たる脳中の異象の中に一箇の警寤者一箇の聖者の天より下るを見たりしが 14 彼聲高く呼はりて斯いへり此樹を伐たふしその枝を斫はなしその葉を揺おとしその果を打散し獣をしてその下より逃はしらせ鳥をしてその枝を飛さらしめよ 15 但しその根の上の斬株を地に遺しおき鉄と銅の索をかけて之を野の草の中にあらしめよ是は天よりくだる露に濕れまた地の草の中にて獣とその分を同じうせん 16 又その心は變りて人間の心のごとくならず獣の心を稟て七の時を經ん 17 この事は警寤者等の命によりこの事は聖者等の言による是至高者人間の國を治めて自己の意のままにこれを人に與へまた人の中の最も賤き者をその上に

立たまふといふ事を一切の者に知しめんがためなり 18我ネブカデネザル王この夢を見たりベルテシヤザルよ汝その解明を我に述よ我國の智者は執も皆その解明を我に示すことを得ざりしが汝は之を能せん其は汝の裏には聖神の霊やどればなりと 19その時ダニエル又の名はベルタシヤザルとい者暫時の間驚き居り心に深く懼れたれば王これに告て言りベルテシヤザルよ汝この夢とその解明のために懼るるにおよばずとベルテシヤザルすなはち答へて言けらく我主よ願くはこの夢汝を惡む者の上にかからん事を願くは此解明汝の敵にのぞまんことを 20汝が見たまひし樹すなはちその長じて強くなり天に達するほどの高となりて地の極までも見えわたり 21その葉は美しくその果は饒にして一切の者その中より食を得またその下に野の獣臥しその枝に空の鳥棲たる者 22王よ是はすなはち汝なり汝は長じて強くなり汝の勢ひは盛にして天におよび汝の權は地の極にまでおよべり 23王また一箇の警寤者一箇の聖者の天より下りて斯言ふを見たまへり云くこの樹を伐たふして之をそこなへ但し其根の上の斬株を地に遺しおき鉄と銅の索をかけて之を野の草の中にあらしめよ是は天より下る露に濡れ野の獣とその分を同じうして七の時を經ん 24王よその解明は是の如し是即ち至高者の命にして王我主に臨まんとする者なり 25即ち汝は逐れて世の人と離れ野の獣とともに居り牛のごとくに草を食ひ天よりくだる露に濡れん是の如くにして七の時を經て汝つひに知ん至高者人間の國を治めて自己の意のままに之を人に與へ給ふと 26又彼らその樹の根の上の斬株を遺しおけと言たれば汝の國は汝が天は主たりと知にいたる時まで汝を離れん 27然ば王よ吾諌を容れ義をおこなひて罪を離れ貧者を憐みて惡を離れよ然らば汝の平安あるひは長く続かんと 28この事みなネブカデネザル王に臨めり 29十二箇月を經て後王バビロンの王宮の上に歩みをり 30王すなはち語りて言ふ此大なるバビロンは我が大なる力をもて建て京城となし之をもてわが威光を耀かす者ならずや 31その言なほ王の口にある中に天より聲降りて言ふネブカデネザル王よ汝に告ぐ汝は國の位を失はん 32汝は逐れて世の人と離れ野の獣と共に居り牛のごとくに草を食はん斯の如くにして七の時を經て汝つひに知ん至高者人間の國を治めて己れの意のままにこれを人に與へたまふと 33その時直にこの事ネブカデネザルに臨み彼は逐れて世の人に離れ牛のごとくに草を食ひてその身は天よりくだる露に濡れ終にその髪毛は鷲の羽のごとくになりその爪は鳥の爪のごとくになりぬ 34斯てその日の満たる後我ネブカデネザル目をあげて天を望みしにわが分別性我に婦りたれば我至高者に感謝しその永遠に生る者を讃かつ崇めたり彼の御宇は永遠の御宇彼の國は世々かぎり無し 35地上の居民は凡て無き者のごとし天の衆群にも地の居民にも彼はその意のままに事をなしたまふ誰も彼の手をおさへて汝なんぞ然するやと言ことを程る者なし 36この時わが分別性かく我に歸りたりしがわが國の榮光につきてはまた我の尊厳と光耀我にかへれり且また大臣牧伯等我に請求めて我たたび國の祚を践み前よりも著しく威光を増たり 37是において我ネブカデネザル今は天の王を讃頌へかつ崇む彼の作爲は凡

て眞実彼の道は正義自ら高ぶる者は彼能く
これを卑くしたまふ

5 2酒の進むにいたりてベルシヤザルはそ
の父ネブカデネザルがヱルサレムの宮よ
り取きたりし金銀の器を携へいたれと命ぜ
り是王とその大臣および王の妻妾等みな之
をもて酒を飲んとてなりき 3是をもてその
ヱルサレムなる神の官の内院より取たりし
金の器を携へいたりければ王とその大臣お
および王の妻妾等これをもて飲めり 4すなは
ち彼らは酒をのみて金銀銅鉄木石などの神
を讃たたへたりしが 5その時に人の手の指
あらはれて燭台と相對する王の宮の粉壁に
物書り王その物書る手の末を見たり 6是に
おいて王の愉快なる顔色は變りその心は思
ひなやみて安からず腿の関節はゆるみ膝は
あひ擊り 7王すなはち大聲に呼はりて法術
士カルデヤ人卜筮師等を召きたらしめ而し
て王バビロンの智者等に告て言ふこの文字
を読みその解明を我に示す者には紫の衣を
衣せ頚に金の鏈をかけさせて之を國の第三
の牧伯となさんと 8王の智者等は皆きたり
しかどもその文字を読こと能はずまたその
解明を王にしめすこと能はざりければ 9ベ
ルシヤザル王おほいに思ひなやみてその顔
色を失へりその大臣等もまた驚き懼れたり
10時に大后王と大臣等の言を聞てその酒宴
の室にいりきたり大后すなはち陳て言ふ願
くは王長壽かれ汝心に思ひなやむ勿れまた
顔色を失ふにおよばず 11汝の國に聖神の霊
のやどれる一箇の人あり汝の父の代に彼聡
明了知および神の智慧のごとき智慧あるこ
ことを顕せり汝の父ネブカデネザル王すなは
ち汝の父の王彼を立てて博士法術士カルデ
ヤ人卜筮師等の長となせり 12彼はダニエル
といへる者なるが王これにベルテシヤザル
といふ名を與へたり彼は心の殊勝たる者に
て了知あり知識ありて能く夢を解き隠語を
解き難問を解くなり然ばダニエルを召され
よ彼その解明をしめさんと 13是においてダ
ニエル召れて王の前に至りければ王ダニエ
ルに語りて言ふ汝は吾父の王がユダより曳
きたりしユダの俘囚人なるそのダニエルな
るか 14我聞になんぢの裏には神の霊やどり
をりて汝は聡明了知および非凡の智慧あり
と云ふ 15我智者法術士等を吾前に召よせて
この文字を読しめその解明を我にしめさせ
んと爲たれども彼らはこの事の解明を我に
しめすことを得ず 16我聞に汝は能く物事の
解明をなしかつ難問を解くと云ふ然ば汝も
し能くこの文字を読みその解明を我に示さ
ば汝に紫の衣を衣せ金の索を汝の頚にかけ
させて汝をこの國の第三の牧伯となさんと
17ダニエルこたへて王に言けるは汝の賜物
は汝みづからこれを取り汝の饒物はこれを
他の人に與へたまへ然ながら我は王のため
にその文字を読みその解明をこれに知せた
てまつらん 18王よ至高神汝の父ネブカデネ
ザルに國と權勢と榮光と尊貴を賜へり 19彼
に權勢を賜ひしによりて諸民諸族諸音みな
彼の前に慄き畏れたり彼はその欲する者を
殺しその欲する者を活しその欲する者を上
げその欲する者を下ししなり 20而して彼心
に高ぶり氣を剛愎にして驕りしかばその國
の位をすべりてその尊貴を失ひ 21逐れて世
の人と離れその心は獣のごとくに成りその
住所は野馬の中にあり牛のごとくに草を食
ひてその身は天よりの露に濡たり是のごと
くにして終に彼は至高神の人間の國を治め
てその意のままに人を立たまふといふこと

をしるにいたれり 22 ベルシヤザルよ汝は彼
の子にして此事を盡く知るといへども猶そ
の心を卑くせず 23 却って天の主にむかひて
自ら高ぶりその家の器皿を汝の前に持きた
らしめて汝と汝の大臣と汝の妻妾等それを
もて酒を飲み而して汝は見ことも聞ことも
知こともあらぬ金銀銅鉄木石の神を讃頌ふ
ることを爲し汝の生命をその手に握り汝の
一切の道を主どりたまふ神を崇むることを
せず 24 是をもて彼の前よりこの手の末いで
きたりてこの文字を書るなり 25 その書る文
字は是のごとしメネ、メネ、テケル、ウパ
ルシン 26 その言の解明は是のごとしメネ
(數へたり)は神汝の治世を數へてこれをそ
の終に至らせしを謂なり 27 テケル(秤れり
)は汝が權衡にて秤られて汝の重の足らざる
ことの顯れたるを謂なり 28 ペレス(分たれ
たり)は汝の國の分たれてメデアとペルシヤ
に與へらるるを謂なり 29 是においてベルシ
ヤザル命を降してダニエルに紫の衣を荊せ
しめ金の鏈をこれが頸にかけさせて彼は國
の第三の牧伯なりと布告せり 30 カルデヤ人
の王ベルシヤザルはその夜の中に殺され 31
メデア人ダリヨスその國を得たり此時ダリ
ヨスは六十二歳なりき

6 ダリヨスはその國に百二十人の牧伯を立
ることを善とし即ちこれを立て全國を治
理しめ 2 また彼らの上に監督三人を立たり
ダニエルはその一人なりき是その州牧をし
て此三人の前にその職を述しめて王に損失
の及ぶこと無らしめんためなりき 3 ダニエ
ルは心の殊勝たる者にしてその他の監督お
よび州牧等に勝りたれば王かれを立て全國
を治めしめんとせり 4 是においてその監督
と州牧等國事につきてダエルを訟ふる隙を
得んとしたりしが何の隙をも何の咎をも見
いだすことを得ざりき其は彼は忠義なる者
にてその身に何の咎もなく何の過失もなか
りければなり 5 是においてその人々言ける
はこのダニエルはその神の例典について之
が隙を獲にあらざればついにこれを訟るに
由なしと 6 すなはちその監督と州牧等王の
許に集り來りて斯王に言りダリヨス王よ願
くは長壽かれ 7 國の監督将軍州牧牧伯方伯
等みな相議りて王に一の律法を立て一の禁
令を定めたまはんことを求めんとす王よそ
の事は是の如し即ち今より三十日の内は唯
汝にのみ願事をなさしめ若汝をおきて神ま
たは人にこれをなす者あらば凡て獅子の穴
に投いれんといふ是なり 8 然ば王よねがは
くはその禁令を立てその詔書を認めメデア
とペルシヤの廃ることなき律法のごとくに
之をして變らざらしめたまへと 9 王すなは
ち詔書をしたためてその禁令を出せり 10 茲
にダニエルはその詔書を認めたることを知
りて家にかへりけるがその二階の窓のヱル
サレムにむかひて開ける處にて一日に三度
づつ膝をかがめて祷りその神に向て感謝せ
り是その時の前よりして斯なし居たればな
り 11 斯りしかばその人々馳よりてダニエル
がその神にむかひて祷りかつ求めをるを見
あらはせり 12 而して彼ら進みきたり王の禁
令の事につきて王に奏上して言けるは王よ
汝は禁令をしたため出し今より三十日の内
には只なんぢにのみ願事をなさしめ若し汝
をおきて神または人にこれをなす者あらば
凡てその者を獅子の穴に投いれんと定めた
まへるならずやと王こたへて言ふ其事は眞
実にしてメデアとペルシヤの作法のごとく
廃べかちずる者なり 13 彼らまた對へて王の

前に言けるは王よユダの俘擄人なるダニエルは汝をも汝の認め出し給ひし禁令をも顧みずして一日に三度づつ祈祷をなすなりと
14 王この事を聞てこれがために大に愁ひダニエルを就はんと心を用ひ即ちこれを拯けんと力をつくして日の入る頃におよびければ 15 その人汝また王の許に集ひきたりて王に言けるは王よ知りたまへメデアとペルシヤの律法によれば王の立たる禁令または法度は變べからざる者なりと 16 是において王命を下しければダニエルを曳きたりて獅子の穴に投いれたり王ダニエルに語りて言ふ願くは汝が恒に事ふる神汝を救はんことをと 17 時に石を持きたりてその穴の口を塞ぎければ王おのれの印と大臣等の印をもてこれに封印をなせり是ダニエルの處置をして變ることなからしめんためなりき 18 斯て後王はその宮にかへりけるがその夜は食をなさずまた嬪等を召よせずして全く寝ることをせざりき 19 而して王は朝まだきに起いでてその獅子の穴に急ぎいたりしが 20 穴にいたりける時哀しげなる聲をあげてダニエルを呼りすなはち王ダニエルに言けるは活神の僕ダニエルよ汝が恒に事ふる神汝を救ふて獅子の害を免れしむることを得しや 21 ダニエル王にいひけるは願くは王長壽かれ 22 吾神その使をおくりて獅子の口を閉させたまひたれば獅子は我を害せざりき其は我の辜なき事かれの前に明かなればなり王よ我は汝にも惡しき事をなさざりしなりと 23 是において王おほいに喜びダニエルを穴の中より出せと命じければダニルは穴の中より出されけるがその身に何の害をも受をらざりき是は彼おのれの神を頼みたるによりてなり 24 かくて王また命を下しかのダニエルを讒奏せし者等を曳きたらせて之をその妻子とともに獅子の穴に投いれしめたるにその穴の底につかざる内に獅子はやくも彼らを攫みてその骨までもことごとく咬碎けり 25 是においてダリヨス王全世界に住る諸民諸族諸音に詔書を頒てり云く願くは大なる平安なんぢらにあれ 26 今我詔命を出す我國の各州の人みなダニエルの神を畏れ敬ふべし是は活神にして永遠に立つ者またその國は亡びずその權は終極まで続くなり 27 是は救を施し拯をなし天においても地においても休徴をほどこし奇蹟をおこなふ者にてすなはちダニエルを救ひて獅子の力を免れしめたりと 28 このダニエルはダリヨスの世とペルシヤ人クロスの世においてその身榮えたり

7 バビロンの王ベルシヤザルの元年にダニエルその牀にありて夢を見 腦中に異象を得たりしが即ちその夢を記してその事の大意を述ぶ 2 ダニエル述て曰く我夜の異象の中に見てありしに四方の天風大海にむかひて烈しく吹きたり 3 四箇の大なる獣海より上りきたれりその形はおのおの異なり 4 第一のは獅子の如くにして鷲の翼ありけるが我見てをりしに是はその翼を抜とられまた地より起され人のごとく足にて立せられ且人の心を賜はれり 5 第二の獣は熊のごとくなりき是はその體の一方を挙げその口の歯の間に三の脇骨を啣へ居けるが之にむかひて言る者あり曰く起あがりて許多の肉を食へと 6 その後に我見しに豹のごとき獣いでたりしがその背には鳥の翼四ありこの獣はまた四の頭ありて統轄權をたまはれり 7 我夜の異象の中に見しにその後第四の獣いでたりしが是は畏しく猛く大に強くして大な

る鉄の歯あり食ひかつ咬碎きてその残餘を
ば足にて踏つけたり是はその前に出たる諸
の獣とは異なりてまた十の角ありき 8我そ
の角を考へ観つつありけるにその中にまた
一箇の小き角出きたりしがこの小き角のた
めに先の角三箇その根より抜おちたりこの
小き角には人の目のごとき目ありまた大な
る事を言口あり 9我観つつありしに遂に賓
座を置列ぶるありて日の老たる者座を占め
たりしがその衣は雪のごとくに白くその髪
毛は漂潔めたる羊の毛のごとし又その賓座
は火の焔にしてその車輪は燃る火なり 10而
して彼の前より一道の火の流わきいづ彼に
仕ふる者は千々彼の前に侍る者は萬々審判
すなはち始りて書を開けり 11その角の大な
る事を言ふ聲によりて我観つつありけるが
我が見る間にその獣は終に殺され體を壊は
れて燃る火に投いれられたり 12またその餘
の獣はその權威を奪はれたりしがその生命
は時と期の至るまで延されたり 13我また夜
の異象の中に観てありけるに人の子のごと
き者雲に乗て來り日の老たる者の許に到り
たればすなはちその前に導きけるに 14之に
權と榮と國とを賜ひて諸民諸族諸音をして
これに事へしむその權は永遠の權にして移
りさらず又その國は亡ぶることなし 15是に
おいて我ダニエルその體の内の魂を憂へし
めわが脳中の異象のために思ひなやみたれ
ば 16すなはち其處にたてる者の一箇に就て
この一切の事の眞意を問けるに其者われに
この事の解明を告しらせて云く 17この四の
大なる獣は地に興らんとする四人の王なり
18然ど終には至高者の聖徒國を受け長久に
その國を保ちて世々限りなからんと 19是に
おいて我またその第四の獣の眞意を知んと
欲せり此獣は他の獣と異なりて至畏ろしく
その歯は鉄その爪は銅にして食ひかつ咬碎
きてその残餘を足にて踏つけたり 20此獣の
頭には十の角ありしが其他にまた一の角い
できたりしかば之がために三の角抜おちた
り此角には目ありまた大なる事を言ふ口あ
りてその状はその同類よりも強く見えたり
我またこの事を知んと欲せり 21我観つつあ
りけるに此角聖徒と戦ひてこれに勝たりし
が 22終に日の老たる者來りて至高者の聖徒
のために公義をおこなへり而してその時い
たりて聖徒國を捉たり 23彼かく言り第四の
獣は地上の第四の國なり是は一切の國と異
なり全世界を并呑しこれを踏つけかつ打破
らん 24その十の角はこの國に興らんところ
の十人の王なり之が後にまた一人興るべし
是は先の者と異なり且その王三人を倒すべ
し 25かれ至高者に敵して言を出しかつ至高
者の聖徒を悩まさん彼また時と法とを變ん
ことを望まん聖徒は一時と二時と半時を經
るまで彼の手に付されてあらん 26斯て後審
判はじまり彼はその權を奪はれて終極まで
滅び亡ん 27而して國と權と天下の國々の勢
力とはみな至高者の聖徒たる民に歸せん至
高者の國は永遠の國なり諸國の者みな彼に
事へかつ順はんと 28その事此にて終れり我
ダニエルこれを思ひまはして大に憂へ顔色
も變りぬ我この事を心に蔵む

8 我ダニエル前に異象を得たりしが後また
ベルシヤザルの第三年にいたりて異象を
得たり 2我異象を見たり我これを見たる時
に吾身はエラム州なるシユシヤンの城にあ
り我が異象を見たるはウライ河の邊におい
てなりき 3我目を挙て観しに何の上に一匹
の牡羊立をり之に二の角ありてその角共に

長かりしが一の角はその他の角よりも長か
りきその長き者は後に長たるなり 4我観し
にその牡羊西北南にむかひて牴觸りけるが
之に敵ることを得る獣一匹も無くまたその
手より救ひいだすことを得る者絶てあらざ
りき是はその意にまかせて事をなしその勢
威はなはだ盛なりき 5我これを考へ見つつ
ありけるにて一匹の牡山羊全地の上を飛わ
たりて西より來りしがその足は土を履ざり
きこの牡山羊は目の間に著明しき一の角あ
りき 6此者さきに我が何の上に立るを見た
る彼の二の角ある牡羊に向ひ來り熾盛なる
力をもて之の所に跑いたりけるが 7我観て
あるに牡羊に近づくに至りて之にむかひて
怒を發し牡羊を擊てその二の角を碎きたる
に牡羊には之に敵る力なかりければこれを
地に打倒して蹈つけたり然るにその牡羊を
これが手より救ひ得る者あらざりき 8而し
てその牡山羊甚だ大きくなりけるがその盛
なる時にあたりてかの大なる角折れその代
に四の著明しき角生じて天の四方に對へり
9またその角の一よりして一の小き角いで
きたり南にむかひ東にむかひ美地にむかひ
て甚だ大きくなり 10天軍におよぶまでに高
くなりその軍と星數箇を地に投くだしてこ
れを蹈つけ 11また自ら高ぶりてその軍の主
に敵しその常供の物を取のぞきかつその聖
所を毀てり 12一軍罪の故によりて常供の物
とともに棄られたり彼者はまた眞理を地に
擲ち事をなしてその意志を得たり 13かくて
我聞に一箇の聖者語ひをりしが又一箇の聖
者ありてその語ひをる聖者にむかひて言ふ
常供の物と荒廃を來らする罪とにつきて異
象にあらはれたるところの事聖所とその軍
との棄られて蹈つけらるる事は何時まで斯
てあるべきかと 14彼すなはち我に言けるは
二千三百の朝夕をかさぬるまで斯てあらん
而して聖所は潔めらるべし 15我ダニエルこ
の異象を見てその意義を知んと求めをりけ
る時人のごとく見ゆる者わが前に立り 16時
に我聞にウライ河の兩岸の間より人の聲出
て呼はりて言ふガブリエルよこの異象をそ
の人に曉らしめよと 17彼すなはち我の立る
所にきたりしがその到れる時に我おそれて
仆れ伏たるに彼われに言けるは人の子よ曉
れ此異象は終の時にかかはる者なりと 18彼
の我に語ひける時我は氣を喪へる状にて地
に俯伏をりしが彼我に手をつけて我を立せ
言けるは 19視よ我忿怒の終に起らんところ
の事を汝に知せん此事は終末の期におよび
てあらん 20汝が見たるかの二の角ある牡羊
はメデアとペルシャの王なり 21またかの牡
山羊はギリシヤの王その目の間の大なる角
はその第一の王なり 22またその角をれてそ
の代に四の角生じたればその民よりして四
の國おこらん然ど第一の者の權勢には及ば
ざるなり 23彼らの國の末にいたり罪人の罪
貫盈におよびて一人の王おこらんその顔は
猛惡にして巧に詭譎を言ひ 24その權勢は熾
盛ならん但し自己の能力をもて之を致すに
非ずその毀滅ことを爲は常ならず意志を得
て事を爲し權能ある者等と聖民とを滅さん
25彼は機巧をもて詭譎をその手に行ひ遂げ
心にみづから高ぶり平和の時に衆多の人を
打滅しまた君の君たる者に敵せん然ど終に
は人手によらずして滅されん 26前に告たる
朝夕の異象は眞実なり汝その異象の事を秘
しおけ是は衆多の日の後に有べき事なり 27
是において我ダニエル疲れはてて數日の間
病わづらひて後興いでて王の事務をおこな

へり我はこの異象の事を案ひて駭けり人も
またこれを曉ることを得ざりき

9 メデア人アハシユエロスの子ダリヨスが
カルデヤ人の王とせられしその元年 **2** す
なはちその世の元年に我ダニエル、ヨホバ
の言の預言者ヨレミヤにのぞみて告たるそ
の年の數を書によりて曉れり即ちその言に
ヨルサレムは荒て七十年を經んとあり **3** 是
にかいて我面を主ヨホバに向け斷食をなし
麻の衣を着灰を蒙り祈りかつ願ひて求むる
ことをせり **4** 即ち我わが神ヨホバに祷り懺
悔して言り嗚呼大にして畏るべき神なる主
自己を愛し自己の誡命を守る者のために契
約を保ち之に恩恵を施したまふ者よ **5** 我等
は罪を犯し悖れる事を爲し惡を行ひ叛逆を
爲して汝の誡命と律法を離れたり **6** 我等は
また汝の僕なる預言者等が汝の名をもて我
らの王等君等先祖等および全國の民に告た
る所に聽したがはざりしなり **7** 主よ公義は
汝に歸し羞辱は我らに歸せりその狀今日の
ごとし即ちユダの人々ヨルサレムの居民お
よびイスラエルの全家の者は近き者も遠き
者も皆汝の逐やりたまひし諸の國々にて羞
辱を蒙れり是は彼らが汝に背きて獲たる罪
によりて然るなり **8** 主よ羞辱は我儕に歸し
我らの王等君等および先祖等に歸す是は我
儕なんぢに向ひて罪を犯したればなり **9** 憐
憫と赦宥は主たる我らの神の裏にあり其は
我らこれに叛きたればなり **10** 我らはまた我
らの神ヨホバの言に遵はずヨホバがその僕
なる預言者等によりて我らの前に設けたま
ひし律法を行はざりしなり **11** 抑イスラエル
の人は皆汝の律法を犯し離れさりて汝の言
に遵はざりき是をもて神の僕モーセの律法
に記したる呪詛と誓詞我らの上に斟ぎかか
れり是は我らこれに罪を獲たればなり **12** 即
ち神は大なる災害を我らに蒙らせたまひて
その前に我らと我らを鞫ける士師とにむか
ひて宣ひし言を行ひとげたまへりかのエル
サレムに臨みたる事の如きは普天の下に未
だ曾て有ざりしなり **13** モーセの律法に記し
たる如くにこの災害すべて我らに臨みしか
ども我らはその神ヨホバの面を和めんとも
爲ずその惡を離れて汝の眞理を曉らんとも
爲ざりき **14** 是をもてヨホバ心にかけて災害
を我らに降したまへり我らの神ヨホバは何
事をなしたまふも凡て公義いますなり然る
に我らはその言に遵はざりき **15** 主たる我ら
の神よ汝は強き手をもて汝の民をエジプト
の地より導き出して今日のごとく汝の名を
揚たまふ我らは罪を犯し惡き事を行へり **16**
主よ順くは汝が是まで公義き御行爲を爲た
まひし如く汝の邑ヨルサレム汝の聖山より
汝の忿怒と憤恨を取離し給へ其は我らの罪
と我らの先祖の惡のためにヨルサレムと汝
の民は我らの周圍の者の笑柄となりたれば
なり **17** 然ば我らの神よ僕の祷と願を聽たま
へ汝は主にいませばかの荒をる汝の聖所に
汝の面を耀かせたまへ **18** 我神よ耳を傾けて
聽たまへ目を啓きて我らの荒蕪たる狀を觀
汝の名をもて稱へらるる邑を觀たまへ我ら
が汝の前に祈祷をたてまつるは自己の公義
によるに非ず唯なんぢの大なる憐憫による
なり **19** 主よ聽いれたまへ主よ赦したまへ主
よ聽いれて行ひたまへこの事を遲くしたま
ふなかれわが神よ汝みづからのために之を
なしたまへ其は汝の邑と汝の民は汝の名を
もて稱へらるればなり **20** 我かく言て祈りか
つわが罪とわが民イスラエルの罪を懺悔し
我神の聖山の事につきてわが神ヨホバのま

へに願をたてまつりをる時 21 即ち我祈祷の
言をのべをる時我が初に異象の中に見たる
かの人ガブリエル迅速に飛て晩の祭物を献
ぐる頃我許に達し 22 我に告げ我に語りて言
けるはダニエルよ今我なんぢを教へて了解
を得せしめんとて出きたれり 23 汝が祈祷を
始むるに方りて我言を受たれば之を汝に示
さんとて來れり汝は大に愛せらるる者なり
此言を了りその現れたる事の義を暁れ 24 汝
の民と汝の聖邑のために七十週を定めおか
る而して惡を抑へ罪を封じ愆を贖ひ永遠の
義を携へ入り異象と預言を封じ至る聖者に
膏を潅がん 25 汝暁り知べしヱルサレムを建
なほせといふ命令の出づるよりメッシヤた
る君の起るまでに七週と六十二週ありその
街と石垣とは擾乱の間に建なほされん 26 そ
の六十二週の後にメッシャ絶れん但し是は
自己のために非ざるなりまた一人の君の民
きたりて邑と聖所とを毀たんその終は洪水
に由れる如くなるべし戦争の終るまでに荒
蕪すでに極る 27 彼一週の間衆多の者と固く
契約を結ばん而して彼その週の半に犠牲と
供物を廃せんまた残暴可惡者羽翼の上に立
たん斯てつひにその定まれる災害残暴るる
者の上に斟ぎくだらん

10 ペルシャの王クロスの三年にベルテシ
ヤザルといふダニエル一の事の黙旨を
得たるがその事は眞實にしてその戦争は大
なり彼その事を暁りその示現の義を暁れり
2 常時我ダニエル三七日の間哀めり 即ち三
七日の全く満るまでは旨き物を食ず肉と酒
とを口にいれずまた身に膏油を抹ざりき 4
正月の二十四日に我ヒデケルといふ大河の
邊に在り 5 目を挙て望観しに一箇の人あり
て布の衣を衣ウバズの金の帯を腰にしめを
り 6 その體は黄金色の玉のごとくその面は
電光の如くその目は火の焔のごとくその手
とその足の色は磨ける銅のごとくその言ふ
聲は群衆の聲の如し 7 この示現は唯我ダニ
エル一人これを観たり我と偕なる人々はこ
の示現を見ざりしが何となくその身大に慄
きて逃かくれたり 8 故に我ひとり遺りたる
がこの大なる示現を観るにおよびて力ぬけ
さり顔色まつたく變りて毫も力なかりき 9
我その語ふ聲を聞けるがその語ふ聲を聞る
時我は氣を喪へる状にて俯伏し面を土につ
けゐたりしに 10 一の手ありて我に捫りけれ
ば我戦ひながら跪づきて手をつきたるに 11
彼われに言けるは愛せらるる人ダニエルよ
我が汝に告る言を暁れよ汝まづ起あがれ我
は今汝の許に遣されたるなりと彼がこの言
を我に告る時に我は戦ひて立り 12 彼すなは
ち我に言けるはダニエルよ懼るる勿れ汝が
心をこめて悟らんとし汝の神の前に身をな
やませるその初の日よりして汝の言はすで
に聴れたれば我汝の言によりて來れり 13 然
るにペルシャの國の君二十一日の間わが前
に立塞がりけるが長たる君の一なるミカエ
ル來りて我を肋けたれば我勝留りてペルシ
ャの王等の傍にをる 14 我は末の日に汝の民
に臨まんとするところの事を汝に暁らせん
とて米れりまた後の日に関はる所の異象あ
りと 15 かれ是等の言を我に宣たる時に我は
面を土につけて居り辭を措ところ無りしが
16 人の子のごとき者わが唇に捫りければ我
すなはち口を開きわが前に立る者に陳て言
り我主よこの示現によりて我は畏怖にたへ
ず全く力を失へり 17 此わが主の僕いかでか
此わが主と語ふことを得んとその時は我ま
つたく力を失ひて氣息も止らんばかりなり

しが 18人の形のごとき者ふたたび我に捫り
我に力をつけて 19言けるは愛せらるる人よ
懼るる勿れ安んぜよ心強かれ心強かれと斯
われに言ければ我力づきて曰り我主よ語り
たまへ汝われに力をつけたまへりと 20彼わ
れに言けるは汝は我が何のために汝に臨め
るかを知るや我今また歸りゆきてペルシャ
の君と戦はんとす我が出行ん後にギリシャ
の君きたらん 21但し我まづ眞実の書に記さ
れたる所を汝に示すべし我を助けて彼らに
敵る者は汝らの君ミカエルのみ

11 我はまたメデア人ダリヨスの元年にか
れを助け彼に力をそへたる事ありしな
り 2我いま眞実を汝に示さん視よ此後ペル
シャに三人の王興らんその第四の者は富る
こと一切の者に勝りその富強の大なるを恃
みて一切を激發してギリシヤの國を攻ん 3
また一箇の強き王おこり大なる威權を振ふ
て世を治めその意のままに事を爲ん 4但し
彼の正に旺盛なる時にその國は破裂して天
の四方に分れん其は彼の兒孫に歸せず又か
れの振ひしほどの威權あらず即ち彼の國は
抜とられて是等の外なる者等に歸せん 5南
の王は強からん然どその大臣の一人これに
逾て強くなり威權を振はんその威權は大だ
る威朧なるべし 6年を經て後彼等相結ばん
即ち南の王の女子北の王に適て和好を圖ら
ん然どその腕には力なしまたその王および
その腕は立ことを得じこの女とこれを導け
る者とこれを生せたる者とこれに力をつけ
たる者はみな時におよびて付されん 7期て
後この女の根より出たる芽興りて之に代り
北の王の軍勢にむかひて來りこれが城に打
いりて之を攻て勝を得 8之が神々鑄像およ
び金銀の貴き器具をエジプトに携へさらん
彼は北の王の上に立て年を重ねん 9彼南の
王の國に打入ことあらん然ど自己の國に退
くべし 10その子等また憤激して許多の大軍
を聚め進みきたり溢れて往來しその城まで
攻寄せん 11是において南の王大に怒り出き
たりて北の王と戦ふべし彼大軍を興してこ
れに當らん然れどもその軍兵はこれが手に
付されん 12大軍すなはち興りて彼心に高ぶ
り數萬人を仆さん然れどもその勢力はこれ
がために増さじ 13また北の王は退きて初よ
りも大なる軍兵を興し或時すなはち或年數
を經て後かならず大兵を率ゐ莫大の輜重を
備へて攻來らん 14是時にあたりて衆多の者
興りて南の王に敵せん又なんぢの民の中の
奸惡人等みづから高ぶりて事を爲しつひに
預言をして應ぜしめん即ち彼らは自ら仆る
べし 15茲に北の王襲ひきたり塁を築きて堅
城を攻おとさん南の王の腕はこれに當るこ
とを得じ又その撰抜の民もこれに當る力な
かるべし 16之に攻きたる者はその意に任せ
て事をなさんその前に立ことを得る者なか
るべし彼は美しき地に到らんその地はこれ
がために荒さるべし 17彼その全國の力を盡
して打入んとその面をこれに向べけれども
またこれと和好をなして婦人の女子を之に與
へん然るにその婦人の女子は之がために身
を滅すに至り何事をも成あたはす毫も彼の
ために益する所なかるべし 18彼またその面
を島々にむけて之を多く取らん茲に一人の
大将ありて彼が與へたる恥辱を雪ぎその恥
辱をかれの身に與へかへさん 19かくて彼そ
の面を自己の國の城々に向ん而して終に躓
き仆れて亡ん 20彼に代りて興る者は榮光の
國に人を出して租税を征斂しめん但し彼は
忿怒にも戦門にもよらずして數日の内に滅

亡せん 21 また之にかはりて起る者は賤まる
る者にして國の尊榮これに歸せざらん然れ
ども彼不意に來り巧言をもて國を獲ん 22 洪
水のごとき軍勢かれのために押流されて敗
れん契約の君たる者も然らん 23 彼は之に契
約をむすびて後詭詐を行ひ上りきたりて僅
少の民をもて勢を得ん 24 彼すなはち不意に
きたりてその國の膏腴なる處に攻いりその
父もその父の父も爲ざりしところの事を行
はん彼はその奪ひたる物掠めたる物および
財寶を衆人の中に散すべし彼は謀略をめぐ
らして堅固なる城々を攻取べし時の至るま
で斯のごとくならん 25 彼はその勢力を奮ひ
心を勵まし大軍を率ゐて南の王に攻よせん
南の王もまた自ら奮ひ甚だ大なる強き軍勢
をもて迎へ戦はん然ど謀略をめぐらして攻
るが故にこれに當ることを得ざるべし 26 す
なはち彼の珍膳に與り食ふ者彼を倒さんそ
の軍兵溢れん打死する者衆かるべし 27 此二
人の王は害をなさんと心にはかり同席に共
に食して詭詐を言ん然どもその志ならざる
べし定まれる時のいたる迄は其事終らじ 28
彼は莫大の財寶をもちて自己の國に歸らん
彼は聖約に敵する心を懷きて事をなし而し
てその國にかへらん 29 定まれる時にいたり
て彼また進みて南に到らん然ど後の模様は
先の模様のごとくならざらん 30 即ちキッテ
ムの船かれに到るべければ彼力をおとして
還り聖約にむかひて忿怒をもらして事をな
さん而して彼歸りゆき聖約を棄る者と相謀
らん 31 彼より腕おこりて聖所すなはち堅城
を汚し常供の物を撤除かせかつ残暴可惡者
を立ん 32 彼はまた契約に関て罪を獲る者等
を巧言をもて引誘して背かせん然どその神
を知る人々は力ありて事をなさん 33 民の中
の顕悟者ども衆多の人を教ふるあらん然な
がら彼らは暫時の間刃にかかり火にやかれ
擄はれ掠められ等して仆れん 34 その仆るる
時にあたりて彼らは少しく扶助を獲ん又衆
多の人詐りて彼らに合せん 35 また顕悟者等
の中にも仆るる者あらん斯のごとく彼らの
中に試むる事浄むる事潔よくする事おこな
はれて終の時にいたらん即ち定まれる時ま
で然るべし 36 此王その意のままに事をおこ
なひ萬の神に逾て自己を高くし自己を大に
し神々の神たる者にむかひて大言を吐き等
して忿怒の息む時までその志を得ん其はそ
の定まれるところの事成ざるべからざれば
なり 37 彼はその先祖の神々を顧みず婦女の
愉快を思はずまた何の神をも顧みざらん其
は彼一切に逾て自己を大にすればなり 38 彼
は之の代に軍神を崇め金銀珠玉および寶物
をもてその先祖等の識ざりし神を崇めん 39
彼はこの異邦の神に由り要害の城々にむか
ひて事を爲ん凡て彼を尊ぶ者には彼加ふる
に榮を以てし之をして衆多の人を治めしめ
土地をこれに分ち與へて賞賜とせん 40 終の
時にいたりて南の王彼と戦はん北の王は車
と馬と衆多の船をもて大風のごとく之に攻
寄せ國に打いりて潮のごとく溢れ渉らん 42
彼はまた美しき國に進み入ん彼のために亡
ぶる者多かるべし然どエドム、モアブ、 43
アンモン人の中の第一なる者などは彼の手
を免かれん 44 彼國々にその手を伸さんエジ
プトの地も免かれがたし 45 彼は遂にエジプ
トの金銀財寶を手に入れんリブア人とエテ
オピア人は彼の後に從はん 彼東と北より報
知を得て周章ふためき許多の人を滅し絶ん
と大に忿りて出ゆかん 彼は海の間において
美しき聖山に天幕の宮殿をしつらはん然ど

彼つひにその終にいたらん之を助くる者なかるべし

12 その時汝の民の人々のために立ところの大なる君ミカエル起あがらん是艱難の時なり國ありてより以來その時にいたるまで期る艱難ありし事なかるべしその時汝の民は救はれん即ち書にしるされたる者はみな救はれん **2** また地の下に睡りをる者の中衆多の者目を醒さんその中永生を得る者ありまた恥辱を蒙りて限なく羞る者あるべし **3** 穎悟者は空の光輝のごとくに耀かんまた衆多の人を義に導ける者は星のごとくなりて永遠にいたらん **4** ダニエルよ終末の時まで此言を秘し此書を封じおけ衆多の者跋渉らん而して知識増べしと **5** 茲に我ダニエル観に別にまた二箇の者ありて一箇は河の此旁の岸にあり一箇は河の彼旁の岸にありけるが **6** その一箇の者かの布の衣を衣て河の水の上に立る人にむかひて言り此奇跡は何の時にいたりて終るべきやと **7** 我聞にかの布の衣を衣て河の水の上に立る人天にむかひてその右の手と左の手を挙げ永久に生る者を指て誓ひて言りその間は一時と二時と半時なり聖民の手の碎くること終らん時に是等の事みな終るべしと **8** 我聞たれども暁ることを得ざりき我また言りわが主よ是等の事の終は何ぞやと **9** 彼いひけるはダニエルよ往け此言は終極の時まで秘しかつ封じ置るべし **10** 衆多の者浄められ潔よくせられ試みられん然ど惡き者は惡き事を行はん惡き者は人も暁ること無るべし然ど穎悟者は暁るべし **11** 常供の者を除き残暴可惡者を立ん時よりして一千二百九十日あらん **12** 待をりて一千三百三十五日に至る者は幸福なり **13** 汝終りに進み行け汝は安息に入り日の終りに至り起て汝の分を享ん

ホセア書

1 これユダの王ウジヤ、ヨタム、アハズ、
ヒゼキヤの世イスラエルの王ヨアシの子
ヤラベアムの世にベエリの子ホセアに臨め
るヨホバの言なり **2** ヨホバはじめホセアに
よりて語りたまへる時ヨホバ、ホセアに宣
はく汝ゆきて淫行の婦人を娶り淫行の子等
を取れ この國ヨホバに遠ざかりてはなはだ
しき淫行をなせばなり **3** 是において彼ゆき
てデブライムの女子ゴメルを妻に娶りける
がその婦はらみて男子を産り **4** ヨホバまた
彼にいひ給ひけるは汝その名をヨズレルと
名くべし 暫時ありて我ヨズレルの血をヨヒ
ウの家に報いイスラエルの家の國をほろぼ
すべければなり **5** その目われヨズレルの谷
にてイスラエルの弓を折べしと **6** ゴメルま
た孕みて女子を産ければヨホバ、ホセアに
言たまひけるは汝その名をロルマハ(憐まれ
ぬ者)と名くべしそは我もはやイスラエルの
家をあはれみて赦すが如きことを爲ざるべ
ければなり **7** 然どわれユダの家をあはれま
ん その神ヨホバによりて之をすくはん 我は
弓劍戦争馬騎兵などによりてすくふことを
せじ **8** ロルハマ乳をやめゴメルまた孕みて
男子を産けるに **9** ヨホバ言たまひけるはそ
の子の名をロアンミ(吾民に非ざる者)と名
くべし 其は汝らは吾民にあらず我は汝らの
神に非ざればなり **10** 然どイスラエルの子孫
の數は濱の沙石のごとくに成ゆきて量るこ
とも數ふる事も爲しがたく前になんぢらわ
が民にあらずと言れしその處にて汝らは活
神の子なりと言れんとす **11** 斯てユダの子孫
とイスラエルの子孫は共に集り一人の首を
たててその地より上り來らん ヨズレルの日
は大なるべし

2 汝らの兄弟に向ひてはアンミ(わが民)と
言ひ汝らの姉財にむかひてはルハマ(憐ま
るる者)と言へ **2** なんぢらの母とあげつらへ
論辨ふことをせよ彼はわが妻にあらず我は
かれの夫にあらざるなりなんぢら斯してか
れにその面より淫行を除かせその乳房の間
より姦淫をのぞかしめよ **3** 然らざれば我か
れを剥て赤體にしその生れいでたる日のご
とくにしまた荒野のごとくならしめ潤ひな
き地のごとくならしめ渇によりて死しめん
4 我その子等を憐まじ淫行の子等なればな
り **5** かれらの母は淫行をなせりかれらを生
る者は恥べき事をおこなへり蓋かれいへる
言あり我はわが戀人等につきしたがはん彼
らはわがパンわが水わが羊毛わが麻わが油
わが飲物などを我に與ふるなりと **6** この故
にわれ荊棘をもてなんぢの路をふさぎ垣を
たてて彼にその徑をえざらしむべし **7** 彼は
その戀人たちの後をしたひゆけども追及こ
となく之をたづぬれども遇ことなし是にお
いて彼いはん我ゆきてわが前の夫にかへる
べしかのときのわが状態は今にまさりて善
りきと **8** 彼が得る穀物と酒と油はわが與ふ
るところ彼がバアルのために用ゐたる金銀
はわが彼に増あたへたるところなるを彼は
しらざるなり **9** これによりて我わが穀物を
その時におよびて奪ひわが酒をその季にい
たりてうばひ又かれの裸體をおほふに用ゆ
べきわが羊毛およびわが麻をとらん **10** 今わ
れかれの恥るところをその戀人等の目のま
へに露すべし彼をわが手より救ふものあら
じ **11** 我かれがすべての喜樂すなはち祝筵新
月のいはひ安息日およびこの節會をして息
しめん **12** また彼の葡萄の樹と無花果樹をそ
こなはん彼さきに此等をさしてわが戀人の

我にあたへし賞賜なりと言しがわれこれを
林となし野の厭をしてくらはしめん 13 われ
かれが耳環頸玉などを掛てその戀人らをし
たひゆき我をわすれ香をたきて事へしもろ
もろのバアルの日のゆゑをもてその罪を罰
せんヱホバかく言たまふ 14 斯るがゆゑに我
かれを誘ひて荒野にみちびきいり終にかれ
の心をなぐさめ 15 かしこを出るや直ちにわ
れかれにその葡萄園を與へアコル(艱難)の
谷を望の門となしてあたへん彼はわかかり
し時のごとくエジプトの國より上りきたり
し時のごとくかしこにて歌うたはん 16 ヱホ
バ言たまふその日にはなんぢ我をふたたび
バアリとよばずしてイシ(吾夫)とよばん 17
我もろもろのバアルの名をかれが口よりと
りのぞき重ねてその名を世に記憶せらるる
こと無らしめん 18 その日には我かれら(我
民)のために野の獣そらの鳥および地の昆蟲
と誓約をむすびまた弓箭ををり戦争を全世
界よりのぞき彼らをして安らかに居しむべ
し 19 われ汝をめとりて永遠にいたらん公義
と公平と寵愛と憐憫とをもてなんぢを娶り
20 かはることなき眞実をもて汝をめとるべ
し汝ヱホバをしらん 21 ヱホバいひ給ふその
日われ應へん我は天にこたへ天は地にこた
へ 22 地は穀物と酒と油とに應へまた是等の
ものはヱズレルに應へん 23 我わがためにか
れを地にまき憐まれざりし者をあはれみわ
が民ならざりし者にむかて汝はわが民なり
といはんかれらは我にむかひて汝はわが神
なりといはん

3 ヱホバわれに言給ひけるは汝ふたたび往
てヱホバに愛せらるれども轉りてほかの
もろもろの神にむかひ葡萄の菓子を愛する
イスラエルの子孫のごとく そのつれそふも
のに愛せらるれども姦淫をおこなふ婦人を
あいせよ 2 われ銀十五枚おほむぎ一ホメル
半をもてわが爲にその婦人をえたり 3 我こ
れにいひけるは汝おほくの日わがためにと
どまりて淫行をなすことなく他の人にゆく
ことなかれ 我もまた汝にむかひて然せん 4
イスラエルの子輩は多くの日王なく君なく
犠牲なく表柱なくエボデなくテラビムなく
して居らん 5 その後イスラエルの子輩はか
へりてその神ヱホバとその王ダビデをたづ
ねもとめ末日にをののきてヱホバとその恩
恵とにむかひてゆかん

4 イスラエルの子輩よヱホバの言を聴けヱ
ホバこの地に住る者と争辨たまふ其は此
地には誠實なく愛情なく神を知る事なけれ
ばなり 2 ただ詛偽凶殺盗姦淫のみにして互
に相襲ひ血血につづき流る 3 このゆゑにそ
の地うれひにしづみ之にすむものはみな野
のけもの空のとりとともにおとろへ海の魚
もまた絶はてん 4 されど何人もあらそふべ
からずいましむ可らず汝の民は祭司と争ふ
者の如くなれり 5 汝は昼つまづき汝と偕な
る預言者は夜つまづかん我なんぢの母を亡
すべし 6 わが民は知識なきによりて亡さる
なんぢ知識を棄つるによりて我もまた汝を
棄ててわが祭司たらしめじ汝おのが神の作
法を忘るるによりて我もなんぢの子等を忘
れん 7 彼らは大なるにしたがひてますます
我に罪を犯せば我かれらの榮を辱に変ん 8
彼らはわが民の罪をくらひ心をかたむけて
その罪ををかすを願へり 9 このゆゑに民の
遇ところは祭司もまた同じわれその途をか
れらにきたらせその行爲をもて之にむくゆ
べし 10 かれらは食へども飽ず淫行をなせど
もその數まさずその心をヱホバにとむるこ

とを止ればなり 11 淫行と酒と新しき酒はその人の心をうばふ 12 わが民木にむかひて事をとふその杖かれらに事をしめす是かれら淫行の霊にまよはされその神の下を離れて淫行を爲すなり 13 彼らは山々の巓にて犠牲を献げ岡の上にて香を焚き橡樹 楊樹 栗樹の下にてこの事をおこなふ此はその樹蔭の美しきによりてなりここをもてなんぢらの女子は淫行をなしなんぢらの兒婦は姦淫をおこなふ 14 我なんぢらのむすめ淫行をなせども罰せずなんぢらの兒婦かんいんをおこなへども刑せじ其はなんぢらもみづから離れゆきて妓女とともに居り淫婦とともに献物をそなふればなり悟らざる民はほろぶべし 15 イスラエルよ汝淫行をなすともユダに罪を犯さする勿れギルガルに往なかれベテアベンに上るなかれヱホバは活くと曰て誓ふなかれ 16 イスラエルは頑強なる牛のごとくに頑強なり今ヱホバ恙羊をひろき野にはなてるが如くして之を牧はん 17 エフライムは偶像にむすびつらなれりその爲にまかせよ 18 かれらの酒はくされかれらの淫行はやまずかれらの楯となるべき者等は恥を愛しいたく之を愛せり 19 かれは風の翼につつまれかれらはその礼物によりて恥辱をかうむらん

5 祭司等よこれを聴けイスラエルの家よ耳をかたむけよ 王のいへよ之にこころを注よ さばきは汝等にのぞまん そは我らはミズパに設くる羂タボルに張れる網のごとくなればなり 2 悖逆者はふかく罪にしづみたり我かれらをことごとく懲しめん 3 我はエフライムを知る イスラエルはわれに隠るるところ無し エフライムよなんぢ今すでに淫行をなせりイスラエルはすでに汚れたり 4 かれらの行爲かれらをしてその神に歸ること能はざらしむ そは淫行の霊その衷にありてヱホバを知ることなければなり 5 イスラエルの驕傲はその面にむかひて證をなしその罪によりてイスラエルとエフライムは仆れユダもまた之とともにたふれん 6 かれらは羊のむれ牛の群をたづさへ往てヱホバを尋ね求めん然どあふことあらじヱホバ既にかれらより離れ給ひたればなり 7 かれらヱホバにむかひ貞操を守らずして他人の子を産り新月かれらとその産業とをともに滅さん 8 なんぢらギベアにて角をふきラマにてラッパを吹ならしベテアベンにて呼はりて言へベニヤミンよなんぢの後にありと 9 罰せらるるの日にエフライムは荒廃れん我イスラエルの支派の中にかならず有るべきことを示せり 10 ユダの牧伯等は境界をうつすもののごとくなれり我わが震怒を水のごとくに彼らのうへに斟がん 11 エフライムは甘んじて人のさだめたるところに從ひあゆむがゆゑに鞫をうけて虐げられ圧られん 12 われエフライムには蠹のごとくユダの家には腐朽のごとし 13 エフライムおのれに病あるを見ユダおのれに傷あるをみたり斯てエフライムはアッスリヤに往きヤレブ王に人をつかはしたれど彼はなんぢらを醫すことをえず又なんぢらの傷をのぞきさることを得ざるべし 14 われエフライムには獅子のごとくユダの家にはわかき獅子のごとし我しも我は抓劈てさり掠めゆけども救ふ者なかるべし 15 我ふたたびわが處にかへりゆき彼らがその罪をくいてひたずらわが面をたづね求むるまで其處にをらん彼らは艱難によりて我をたづねもとむることをせん

6 來れわれらヱホバにかへるべし ヱホバわ
れらを抓劈たまひたれどもまた醫すこと
をなし我儕をうち給ひたれどもまたその傷
をつつむことを爲したまふ可ればなり **2** ヱ
ホバは二日ののちわれらむ活かへし三日に
われらを起せたまはん 我らその前にて生ん
3 この故にわれらヱホバをしるべし切にヱ
ホバを知ことを求むべしヱホバは晨光のご
とく必ずあらはれいで雨のごとくわれらに
のぞみ後の雨のごとく地をうるほし給ふ **4**
エフライムよ我なんぢに何をなさんやユダ
よ我なんぢに何をなさんやなんぢの愛情は
あしたの雲のごとくまたただちにきゆる露
のごとし **5** このゆゑにわれ預言者等をもて
かれらを擊ちわが口の言をもてかれらえを
殺せりわが審判はあらはれいづる光明のご
とし **6** われは愛憎をよろこびて犠牲をよろ
こばず神をしるを悦ぶこと燔祭にまされり
7 然るに彼らはアダムのごとく誓をやぶり
かしこにて不義をわれにおこなへり **8** ギレ
アデは惡をおこなふものの邑にして血の足
跡そのなかに偏し **9** 祭司のともがらは山賊
の群のごとく伏伺して人をそこなひシケム
に往く大路にて人をころす彼等はかくのご
とき惡きことをおこなへり **10** われイスラエ
ルのいへに憎むべきことあるを見たりかの
處にてエフライムは淫をおこなふイスフル
は汚れたり **11** ユダよ我わが民の俘囚をかへ
さんときまた汝のためにも穫刈をそなへん

7 われイスラエルを醫さんときエフライム
の愆とサマリヤのあしきわざと露るかれ
らは詐詭をおこなひ内には偸盗いるあり外
には山賊のむれ掠めさるあり かれら心にわ
がその一切の惡をしたためたることを思は
ず今その行爲はかれらを囲みふさぎて皆わ
が目前にあり **3** かれらはその惡をもて王を
悦ばせその詐詭をもてもろもろの牧伯を悦
ばせり **4** かれらはみな姦淫をおこなふ者に
してパンを作るものに焼るる爐のごとし揑
粉をこねてその発酵ときまでしばらく火を
おこすことをせざるのみなり **5** われらの王
の目にもろもろの牧伯は洒の熱によりて疾
し王は嘲るものとともに手を伸ぶ **6** かれら
伏伺するほどに心を爐のごとくして備をな
すそのパンを焼くものは終夜ねむりにつき
朝におよべばまた焔のごとく燃ゆ **7** かれら
はみな爐のごとくに熱してその審士をやく
そのもろもろの王はみな仆るかれらの中に
は我をよぶもの一人だになし **8** エフライム
は異邦人にいりまじるエフライムはかへさ
ざる餺餅となれり **9** かれは他邦人らにその
力をのまるれども之をしらず白髪その身に
雑り生れどもこれをさとらず **10** イスラエル
の驕傲はその面にむかひて證をなすかれら
は此もろもろの事あれどもその神ヱホバに
歸ることをせず又もとむることをせざるな
り **11** エフライムは智慧なくして愚なる鴿の
ごとし彼等はエジプトにむかひて呼求めま
たアッスリヤに往く **12** 我かれらの往ときわ
が網をその上にはりて天空の鳥のごとくに
引墮し前にその公会に告しごとくかれらを
懲しめん **13** 禍なるかなかれらは我をはなれ
て迷ひいでたり敗壊かれらにきたらんかれ
らは我にむかひて罪ををかしたり我かれら
を贖はんとおもへどもかれら我にさからひ
て謊言をいへり **14** かれら誠心をもて我をよ
ばず唯牀にありて哀號べりかれらは穀物と
あたらしき酒のゆゑをもて相集りかつわれ
に逆らふ **15** 我かれらを教へその腕をつよく
せしかども披らはわれにもとりて惡きこと

を謀る 16かれらは歸るされども至高者にか
へらず彼らはたのみがたき弓のごとし彼ら
のもろもろの牧伯はその舌のあらき言によ
りて劍にたふれん彼らは之がためにエジプ
トの國にて嘲笑をうくべし

8 ラッパをなんぢの口にあてよ敵は鷲のご
とくヨホバの家にのぞめりこの民わが契
約をやぶりわが律法を犯ししによる 2かれ
ら我にむかひてわが神よわれらイスラエル
はなんぢを知れりと叫ばん 3イスラエルは
善をいみきらへり敵これを追ん 4かれら王
をたてたり然れども我により立しにあらず
かれら牧伯をたてたり然れども我がしらざ
るところなり彼らまたその金銀をもて己が
ために偶像をつくれりその造れるは毀ちす
てられんが爲にせしにことならず 5サマリ
ヤよなんぢの犢は忌きらふべきものなりわ
が怒かれらにむかひて燃ゆかれら何れの時
にか罪なきにいたらん 6この犢はイスラエ
ルより出づ匠人のつくれる者にして神にあ
らずサマリヤの犢はくだけて粉とならん 7
かれらは風をまきて狂風をかりとらん種と
ころは生長る穀物なくその穂はみのらざる
べしたとひ實るとも他邦人これを呑ん 8イ
スラエルは既に呑れたり彼等いま列國の中
において悅ばれざる器のごとく視做るるな
り 9彼らは獨ゐし野の驢馬のごとくアッス
リヤにゆけりエフライムは物を餽りて戀人
を得たり 10かれら列國の民に物を餽りたり
と雖も今われ彼等をつどへ集む彼らは諸侯
伯の王に負せらるる重擔のために衰へ始め
ん 11エフライムは多くの祭壇を造りて罪を
犯すこの祭壇はかれらが罪に陷る階とはな
れり 12我かれらのために律法をしるして數
件の箇條を示したれど彼らは反て之を異物
とおもへり 13かれらは我に献ふべき物を献
ふれども只肉をそなへて己みづから之を食
ふヨホバは之を納たまはず今かれらの愆を
記え彼らの罪を罰したまはん彼らはエジプ
トに歸るべし 14イスラエルは己が造主を忘
れてもろもろの社廟を建てユダは塀をとり
まはせる邑を多く増し加へたり然どわれ火
をその邑々におくりて諸の城を燒亡さん

9 イスラエルよ異邦人のごとく喜びすさむ
勿れなんぢ淫行をなして汝の神を離る汝
すべての麥の打場にて賜はる淫行の賞賜を
愛せり 2打場と酒榨とはかれらを養はじ亦
あたらしき酒もむなしくならん 3かれらは
ヨホバの地にとどまらずエフライムはエジ
プトに歸りアッスリヤにて汚穢たる物を食
はん 4彼等はヨホバにむかひて酒を灌ぐべ
き者にあらずその祭物はヨホバの悅びたま
ふ所にあらずかれらの犧牲は喪に居もの
パンのごとし凡てこれを食ふものは汚るべ
し彼等のパンは只おのが食ふためにのみ用
ゐべくしてヨホバの家に入るべきにあらず
5なんぢら集會の日とヨホバの節會の日に
何をなさんとするや 6視よかれら滅亡の故
によりて去ゆきぬエジプトかれらをあつめ
メンピスかれらを葬らん蒺藜かれらが銀の
寶物を獲いばら彼らの天幕に蔓らん 7刑罰
の日きたり應報の日きたれりイスラエルこ
れを知ん預言者は愚なるもの靈に感じたる
ものは狂へるものなりこれ汝の惡おほく汝
の怨恨おほいなるに因る 8エフライムは我
が神にならべて他の神をも佇望めり預言者
の一切の途は鳥を捕ふる者の網のごとく且
その神の室の中にて怨恨を懷けり 9かれら
はギベアの日のごとく甚だしく惡き事を行
へりヨホバはその惡をこころに記てその罪

を罰したまはん 10在昔われイスラエルを見
ること荒野の葡萄のごとく汝らの先組等を
看ること無花果樹の始にむすべる最先の果
の如くなししに彼等はバアルペオルにゆき
て身を恥辱にゆたねその愛する物とともに
憎むべき者とはなれり 11エフライムの榮光
は鳥のごとく飛さらん即ち産ことも孕むこ
とも妊娠こともなかるべし 12仮令かれら子
等を育つるとも我その子を喪ひて遺る人な
きにいたらしめん我が離るる時かれらの禍
大なる哉 13われエフライムを美地に植てツ
ロのごとくなししかどもエフライムはその
子等を携へいだして人を殺すに付さんとす
14ヨホバよ彼らに與へたまへ汝なにを與へ
んとしたまふや孕まざる胎と乳なき乳房と
を與へたまへ 15かれらが凡のはギルガルに
あり此故に我かしこにて之を惡めりその行
爲あしければ我が家より逐いたし重て愛す
ることをせじその牧伯等はみな悼れる者な
り 16エフライムは擊れその根はかれて果を
結ぶまじ若し産ことあらば我その胎なる愛
しむ實を殺さん 17かれら聽從はざるにより
て我が神これを棄たまふべしかれらは列國
民のうちに流離人とならん

10 イスラエルは果をむすびて茂り榮る葡
萄の樹その果の多くなるがままに祭壇
をましその地の饒かなるがままに偶像を美
しくせり 2かれらは二心をいだけり今かれ
ら罪せらるべし神はその祭壇を打毀ちその
偶像を折棄てたまはん 3かれら今いふべし
我儕神を畏れざりしに因て我らに王なしこ
の王はわれらのために何をかなさんと 4か
れらは虚しき言をいだし偽の誓をなして約
をたつ審判は畑の畝にもえいづる茵蔯のご
とし 5サマリヤの居民はベテアベンの犢の
故によりて戦慄かんその民とこれを悦ぶ祭
司等はその榮のうせたるが爲になげかん 6
犢はアッスリヤに携へられ礼物としてヤレ
ブ王に献げらるべしエフライムは羞をかう
むりイスラエルはおのが計議を恥ぢん 7サ
マリヤはぼろびその王は水のうへの木片の
ごとし 8イスラエルの罪なるアベンの崇邱
は荒はてて荊棘と蒺藜その壇のうへにはえ
茂らんその時かれら山にむかひて我儕をお
ほへ陵にむかひて我儕のうへに倒れよとい
はん 9イスラエルよ汝はギベアの日より罪
ををかせり彼等はそこに立り邪惡のひとび
とを攻たりし戦争はギベアにてかれらに及
ばざりき 10我思ふままに彼等をいましめん
彼等その二の罪につながれん時もろもろの
民あつまりて之をせめん 11エフライムは馴
されたる牝牛のごとくにして穀をふむこと
を好むされどわれその美しき頸に物を負し
むべし我エフライムに軛をかけんユダは耕
しヤコブは土塊をくだかん 12なんぢら義を
生ずるために種をまき憐憫にしたがひてか
りとり又新地をひらけ今はヨホバを求むべ
き時なり終にはヨホバきたりて義を雨のご
とく汝等のうへに降せたまはん 13なんぢら
は惡をたがへし不義を穫をさめ虚偽の果を
くらへりこは汝おのれの途をたのみ己が勇
士の數衆きをたのめるに縁る 14この故にな
んぢらの民のなかに騒乱おこりて汝らの城
はことごとく打破られんシャルマンが戦門
の日にベテアルベルを打破りしにことなら
ず母その子とともに砕かれたり 15なんぢら
の大なる惡のゆゑによりてベテル如此なん
ぢらに行へるなりイスラエルの王はあした
に滅びん

11 イスラエルの幼かりしとき我これを愛
しぬ我わが子をエジプトより呼いだし
たり **2** かれらは呼るるに隨ひていよいよそ
の呼者に遠ざかり且もろもろのバアルに犧
牲をささげ雕たる偶像に香を焚り **3** われエ
フライムに歩むことををしへ彼等をわが腕
にのせて抱けり然どかれらは我にいやされ
たるを知ず **4** われ人にもちゐる索すなはち
愛のつなをもて彼等をひけり我がかれらを
待ふは軛をその腮より挙のくるもののごと
くにして彼等に食物をあたへたり **5** かれら
はエジプトの地にかへらじ然どかれらがヱ
ホバに歸らざるによりてアッスリヤ人その
王とならん **6** 劍かれらの諸邑にまはりゆき
てその関門をこぼち彼らをその謀計の故に
よりて滅さん **7** わが民はともすれば我には
なれんとする心あり人これを招きて上に在
るものに属しめんとすれども身をおこすも
の一人だになし **8** エフライムよ我いかで汝
をすてんやイスラエルよ我いかで汝をわた
さんや我いかで汝をアデマのごとくせんや
争でなんぢをゼボイムのごとく爲んやわが
心わが衷にかはりて我の愛憐ことごとく燃
おこれり **9** 我わが烈しき震怒をほどこすこ
とをせじ我かさねてエフライムを滅すこと
をせじ我は人にあらず神なればなり我は汝
のうちにいます聖者なりいかりをもて臨ま
じ **10** かれらは獅子の吼るごとくに聲を出し
たまふヱホバに隨ひて歩まんヱホバ聲を出
したまへば子等は西より急ぎ來らん **11** かれ
らエジプトより鳥のごとくアッスリヤより
鴿のごとくに急ぎ來らん我かれらをその家
々に住はしむべし是エホバの聖言なり **12** エ
フライムは謊言をもてイスラエルの家は詐
偽をもて我を囲めりユダは神と信ある聖者
とに属きみつかずみ漂蕩をれり

12 エフライムは風をくらひ東風をおひ日
々に詐偽と暴逆とを増くはヘアッスリ
ヤと契約を結び油をエジプトに餽れり **2** ヱ
ホバはユダと争辨をなしたまふヤコブをそ
の途にしたがひて罰しその行爲にしたがひ
て報いたまふ **3** ヤコブは胎にゐし時その兄
弟の踵をとらへまた己が力をもて神と角力
あらそへり **4** かれは天の使と角力あらそひ
て勝ちなきて之に恩をもとめたり彼はベテ
ルにて神にあへり其處にて神われらに語ひ
たまへり **5** これは萬軍の神ヱホバなりヱホ
バは其記念の名なり **6** 然ばなんぢの神にか
へり衿恤と公義とをまもり恒になんぢの神
を仰ぐべし **7** 彼はカナン人(商賈)なりその
手に脆詐の權衡をもち好であざむき取こと
をなす **8** エフライムはいふ誠にわれは富る
者となれり我は身に財寶をえたり凡てわが
労したることの中に罪をうべき不義を見い
だす者なかるべし **9** 我ヱホバはエジプトの
國をいでしより以來なんぢらの神なり我い
まも尚なんぢを幕屋にすまはせて節会の日
のごとくならしめん **10** 我もろもろの預言者
にかたり又これに益々おほく異象をしめし
たり我もろもろの預言者に托して譬喩をま
うく **11** ギレアデは不義なる者ならずや彼ら
は全く虚しかれらはギルガルにて牛を犧牲
に献ぐかれらの祭壇は圃の畝につみたる石
の如し **12** ヤコブはアラムの野ににげゆけり
イスラエルは妻を得んために人に事へ妻を
得んために羊を牧へり **13** ヱホバ一人の預言
者をもてイスラエルをエジプトより導きい
だし一人の預言者をもて之を護りたまへり
14 エフライムは怒を激ふること極てはなは

だしその主かれが流しし血をかれが上にとどめその恥辱をかれに歸らせたまはん

13 エフライム言を出せば人をののけり彼はイスラエルのなかに己をたかうしバアルにより罪を犯して死たりしが **2** 今も尚ますます罪を犯しその銀をもて己のために像を鋳その機巧にしたがひて偶像を作る是みな工人の作なるなり彼らは之につきていふ犠牲を献ぐる者はこの犢に吻を接べしと **3** 是によりて彼らは朝の雲のごとく速にきえうする露のごとく打場より大風に吹散さるる穀殻のごとく窓より出ゆく煙のごとくならん **4** されど我はエジプトの國をいでてより來なんぢの神ヱホバなり爾われの外に神を知ことなし我のほかに救者なし **5** 我さきに荒野にて水なき地にて爾を顧みたり **6** かれらは秣場によりて食に飽き飽くによりてその心たかぶり是によりて我を忘れたり **7** 斯るがゆゑに我かれらに對ひて獅子の如くなり途の傍にひそみうかがふ豹のごとくならん **8** われ子をうしなへる熊のごとく彼らに向ひてその心膜を裂き獅子の如くこれを食はん野の獣これを攫断るべし **9** イスラエルよ汝の滅ぶるは我に背き汝を助くる者に背くが故なり **10** 汝のもろもろの邑に汝を助くべき汝の王は今いづくにかあるなんぢらがその王と牧伯等とを我に與へよと言たりし士師等は今いづくにかある **11** われ忿怒をもて汝に王を與へ憤恨をもて之をうばひたり **12** エフライムの不義は包まれてありその罪はをさめたくはへられたり **13** 劬労にかかれる婦のかなしみ之に臨まん彼は愚なる子なり時に臨みてもなほ産門に入らず **14** 我かれらを陰府の手より贖はん我かれらを死より贖はん死よなんぢの疫は何處にあるか陰府よなんぢの災は何處にあるか悔改はかくれて我が目にみえず **(Sheol h7585)** **15** 彼は兄弟のなかにて果を結ぶこと多けれども東風吹きたりヱホバの息荒野より吹おこらん之がためにその泉は乾その源は涸れんその積蓄へたるもろもろの賓貴器皿は掠め奪はるべし **16** サマリヤはその神にそむきたれば刑せられ劍に斃れんその嬰兒はなげくだかれその孕たる婦は剖れん

14 イスラエルよ汝の神ヱホバに歸れよ汝は不義のために仆れたり **2** 汝ら言詞をたづさへ來りヱホバに歸りていへ諸の不義は赦して善ところを受納れたまへ斯て我らは唇をもて牛のごとくに汝に献げん **3** アッスリヤはわれらを授けじ我らは馬に騎らじまたふたたび我儕みづからの手にて作れる者にむかひわが神なりと言じ孤児は爾によりて憐憫を得べければなりと **4** 我かれらの反逆を醫し悦びて之を愛せん我が怒はかれを離れ去たり **5** 我イスラエルに対しては露のごとくならん彼は百合花のごとく花さきレバノンのごとく根をはらん **6** その枝は茂りひろがり其美麗は橄欖の樹のごとくその芬芳はレバノンのごとくならん **7** その蔭に往む者かへり來らんかれらは穀物の如く活かへり葡萄樹のごとく花さきその馨香はレバノンの酒のごとくなるべし **8** エフライムはいふ我また偶像と何のあづかる所あらんやと我これに應へたり我かれを顧みん我は蒼翠の松のごとし汝われより果を得ん **9** 誰か智慧ある者ぞその人はこの事を暁らん誰か頴悟ある者ぞその人は之を知んヱホバの道は凡て直し義者は之をむ然ど罪人は之に躓かん

ヨエル書

1 ペトエルの子ヨエルに臨めるヱホバの言
2 老たる人よ汝ら是を聽け すべて此地に
住む者汝ら耳を傾けよ 汝らの世あるは汝ら
の先祖の世にも是のごとき事ありしや **3** 汝
ら之を子に語り子はまた之をその子に語り
その子之を後の代に語りつたへよ **4** 噬くら
ふ蝗虫の遺せる者は群ゐる蝗虫のくらふ所
となりその遺せる者はなめつくすおほねむ
しのくらふ所となりその遺せる者は喫ほろ
ぼす蝗虫の食ふ所となれり **5** 醉る者よ汝ら
目を醒して泣け すべて酒をのむ者よ哭きさ
けべ あたらしき酒なんぢらの口に絶えたれ
ばなり **6** そはことなる民わが國に攻よすれ
ばなり その勢ひ強くその數はかられずその
齒は獅子の齒のごとくその牙は牝獅子の牙
のごとし **7** 彼等わが葡萄の樹を荒しわが無
花果の樹を折りその皮をはぎはだかにして
之を棄つ その枝白くなれり **8** 汝ら哀哭かな
しめ 貞女その若かりしときの夫のゆゑに麻
布を腰にまとひて哀哭かなしむがごとくせ
よ **9** 素祭灌祭ともにヱホバの家に絶えヱホ
バに事ふる祭司等哀傷をなす **10** 田は荒れ地
は哀傷む 是穀物荒はて新しき酒つき油たえ
んとすればなり **11** こむぎ大麥の故をもて農
夫羞ぢよ 葡萄をつくり哭けよ 田の禾稼うせ
はてたればなり **12** 葡萄樹は枯れ無花果樹は
萎れ石榴 椰子 林檎および野の諸の樹は凋み
たり 是をもて世の人の喜樂かれうせぬ **13**
祭司よ汝ら麻布を腰にまとひてなきかなし
め 祭壇に事ふる者よ汝らなきさけべ 神に事
ふる者よなんぢら來り麻布をまとひて夜を
すごせ 其は素祭も灌祭も汝らの神の家に入
ことあらざればなり **14** 汝ら斷食を定め集會
を設け長老等を集め國の居民をことごとく
汝らの神ヱホバの家に集めヱホバにむかひ
て號呼れよ **15** ああその日は禍なるかな ヱ
ホバの日近く暴風のごとくに全能者より來
らん **16** 我らがまのあたりに食物絶えしにあ
らずや 我らの神の家に歡喜と快樂絶えしに
あらずや **17** 種は土の下に朽ち倉は壞れ廩は
圮る そは穀物ほろぼされたればなり **18** い
かに畜獸は哀み鳴くや 牛の群は亂れ迷ふ 草
なければなり 羊の群もまた死喪ん **19** ヱホ
バよ我なんぢに向ひて呼はらん 荒野の諸の
草は火にて燒け野の諸の樹は火焔にてやけ
つくればなり **20** 野の獸もまた汝にむかひて
呼はらん 其は水の流涸はて荒野の草火にて
やけつくればなり

2 汝らシオンにて喇叭を吹け 我聖山にて音
たかく之を吹鳴せ 國の民みな慄ひわななな
かん そはヱホバの日きたらんとすればなり
すでに近づけり **2** この日は黑くをぐらき日
雲むらがるまぐらき日にしてしののめの山
々にたなびくが如し 數おほく勢さかんなる
民むれいたらん かかる者はいにしへよりあ
りしことなく後の代々の年にもあることな
かるべし **3** 火彼らの前を焚き火焔かれらの
後にもゆ その過さる前は地エデンのごとく
その過ぎしのちは荒はてたる野の如し 此を
のがれうるもの一としてあることなし **4** 彼
らの状は馬のかたちのごとく其馳ありくこ
とは軍馬のごとし **5** その山の嶺にとびをど
る音は車の轟聲がごとし また火の稗株をや
くおとの如くしてその樣強き民の行伍をた
てて戰陣にのぞむに似たり **6** そのむかふと
ころ諸民戰慄きその面みな色を失ふ **7** 彼ら
は勇士の如くに趨あるき軍人のごとくに石
垣に攀のぼる 彼ら各おのが道を進みゆきて
その列を亂さず **8** 彼ら互に推あはず各その

道にしたがひて進み行く 彼らは刃に觸るとも身を害はず 9彼らは邑をかけめぐり石垣の上に奔り家に攀登り盜賊のごとくに窓より入る 10そのむかふところ地ゆるぎ天震ひ日も月も暗くなり星その光明を失ふ 11ヨホバその軍勢の前にて聲をあげたまふ 其軍旅はなはだ大なればなり 其言を爲とぐる者は強し ヨホバの日は大にして甚だ畏るべきが故に誰かこれに耐ふることを得んや 12然どヨホバ言たまふ 今にても汝ら斷食と哭泣と悲哀とをなし心をつくして我に歸れ 13汝ら衣を裂かずして心を裂き汝等の神ヨホバに歸るべし 彼は恩惠あり憐憫ありかつ怒ることゆるく愛憐大にして災害をなすを悔いたまふなり 14誰か彼のあるひは立歸り悔て祝福をその後にとめのこし汝らをして素祭と灌祭とをなんぢらの神ヨホバにささげしめ給はじと知んや 15汝らシオンにて喇叭を吹きならし斷食を定め公會をよびつどへ 16民を集めその會を潔くし老たる人をあつめ孩童と乳哺子を集め新郎をその室より呼いだし新婦をその密室より呼いだせ 17而してヨホバに事ふる祭司等は廊と祭壇の間にて泣て言へ ヨホバよ汝の民を赦したまへ 汝の産業を恥辱しめらるるに任せ之を異邦人に治めさする勿れ 何ぞ異邦人をして彼らの神は何處にあると言しむべけんや 18然せばヨホバ己の地にために嫉妬を起しその民を憐みたまはん 19ヨホバ應へてその民に言たまはん 視よ我穀物とあたらしき酒と油を汝におくる 汝ら之に飽ん 我なんぢらをして重ねて異邦人の中に恥辱を蒙らしめじ 20我北よりきたる軍を遠く汝らより離れしめうるほひなき荒地に逐やらん 其前軍を東の海にその後軍を西の海に入れん その臭味立ちその惡臭騰らん 是大なる事を爲たるに因る 21地よ懼るる勿れ 喜び樂しめ ヨホバ大なる事を行ひたまふなり 22野の獸よ懼るる勿れ あれ野の牧草はもえいで樹は果を結び無花果樹葡萄樹はその力をめざすなり 23シオンの子等よ 汝らの神ヨホバによりて樂め喜べ ヨホバは秋の雨を適當なんぢらに賜ひまた前のごとく秋の雨と春の雨とを汝らの上に降せたまふ 24打場には穀物盈ち甕にはあたらしき酒と油溢れん 25我が汝らに遣しし大軍すなはち群ゐる蝗なめつくす蝗喫ほろぼす蝗噬くらふ蝗の触あらせる年を我汝らに賠はん 26汝らは食ひ食ひて飽き よのつねならずなんぢらを待ひたまひし汝らの神ヨホバの名をほめ頌へん 我民はとこしへに辱しめらるることなかるべし 27かくて汝らはイスラエルの中に我が居るを知り汝らの神ヨホバは我のみにて外に無きことを知らん 我民は永遠に辱かしめらるることなかるべし 28その後われ吾靈を一切の人に注がん 汝らの男子女子は預言せん 汝らの老たる人は夢を見 汝らの少き人は異象を見ん 29その日我またわが靈を僕婢に注がん 30また天と地に徵證を顯さん 即ち血あり火あり煙の柱あるべし 31ヨホバの大なる畏るべき日の來らん前に日は暗く月は血に變らん 32凡てヨホバの名を顧ぶ者は救はるべし そはヨホバの宣ひし如くシオンの山とヨルサレムとに救はれし者あるべければなり 其遺れる者の中にヨホバの召し給へるものあらん

3 觀よ我ユダとヨルサレムの俘囚人を歸さん その日その時 2萬國の民を集め之を携へてヨシヤパテの谷にくだりかしこにて我民我ゆづりの産なるイスラエルのために彼らをさばかん 彼らこれを國々に散してその

地を分ち取りたればなり 3彼らは籤をひき
て我民を取り童子を娼妓に換へ童女を賣り
酒に換て飲めり 4ツロ、シドンよべリシテ
のすべての國よ 汝ら我と何のかかはりあら
んや 汝ら我がなししことに返をなさんとす
るや 若し我に返報をなさんとならば我忽ち
迅速に汝らがなししことをもてその首に歸
らしめん 5是は汝らは我の金銀を取り我の
したふべき寶を汝らの宮にたづさへゆき 6
またユダの人とヱルサレムの人をギリシヤ
人に賣りてその本國より遠く離らせたれば
なり 7視よ我かられを起して汝らが賣たる
處より出し汝らがなししことをもてその首
にかへらしめん 8我はなんぢらの男子女子
をユダの人の手に賣り彼らは之を遠き民な
るシバ人に賣らん ヱホバこれを言ふ 9もろ
もろの國に宣つたへよ 戰爭の準備を爲し勇
士をはげまし軍人をことごとくちかより來
らしめよ 10汝等の鋤を劍に打かへ汝らの鎌
を鎗に打かへよ 弱き者も我は強しと言へ 11
四周の國々の民よ汝ら急ぎ上りて集れ ヱホ
バよ汝の勇士をかしこに降したまへ 12國々
の民よ起て上りヨシヤパテの谷に至れ 彼處
に我座をしめて四周の國々の民をことごと
く鞫かん 13鎌をいれよ 穀物は熟せり 來り
踏めよ酒榨は盈ち甕は溢る 彼らの惡 大なれ
ばなりと 14かまびすしきかな無數の民 審
判の谷にありてかまびすし ヱホバの日 審判
の谷に近づくが故なり 15日も月も暗くなり
星その光明を失ふ 16ヱホバ、シオンよりよ
びとどろかしヱルサレムより聲をはなち天
地を震ひうごかしたまふ 然れどヱホバはそ
の民の避所イスラエルの子孫の城となりた
まはん 17かくて汝ら我はヱホバ汝等の神に
して我聖山シオンに住むことをしるべし ヱ
ルサレムは聖き所となり他國の人は重ねて
その中をかよふまじ 18その日山にあたらし
き酒滴り岡に乳流れユダのもろもろの河に
水流れヱホバの家より泉水流れいでてシッ
テムの谷に灌がん 19エジプトは荒すたれエ
ドムは荒野とならん 是はかれらユダの子孫
を虐げ辜なき者の血をその國に流したれば
なり 20されどユダは永久にすまひヱルサレ
ムは世々に保たん 21我さきにはかれらが流
しし血の罪を報いざりしが今はこれをむく
いん ヱホバ、シオンに住みたまはん

アモス書

1 テコアの牧者の中なるアモスの言 是はユ
ダの王ウジヤの世 イスラエルの王ヨアシ
の子ヤラベアムの世 地震の二年前に彼が見
されたる者にてイスラエルの事を論るなり
其言に云く **2** ヱホバ、シオンより呼號りエ
ルサレムより聲を出したまふ 牧者の牧場は
哀きカルメルの巓は枯る **3** ヱホバかく言た
まふ ダマスコは三の罪あり 四の罪あれば我
かならず之を罰して赦さじ 即ち彼らは鐵の
打禾車をもてギレアデを打り **4** 我ハザエル
の家に火を遣りベネハダデの宮殿を焚ん **5**
我ダマスコの關を碎きアベンの谷の中より
その居民を絶のぞきベテエデンの中より王
の杖を執る者を絶のぞかん スリアの民は擄
へられてキルにゆかん ヱホバこれを言ふ **6**
ヱホバかく言たまふ ガザは三の罪あり 四の
罪あれば我かならず之を罰して赦さじ 即ち
彼らは俘囚をことごとく曳ゆきてこれをエ
ドムに付せり **7** 我ガザの石垣の内に火を遣
り一切の殿を焚ん **8** 我アシドドの中よりそ
の居民を絶のぞきアシケロンの中より王の
杖を執る者を絶除かん 我また手を反してエ
クロンを擊ん ペリシテ人の遺れる者亡ぶべ
し 主ヱホバこれを言ふ **9** ヱホバかく言たま
ふ ツロは三の罪あり 四の罪あれば我かなら
ず之を罰して赦さじ 即ち彼らは俘囚をこと
ごとくエドムに付しまた兄弟の契約を忘れ
たり **10** 我ツロの石垣の内に火を遣り一切の
殿を焚ん **11** ヱホバかく言たまふ エドムは
三の罪あり 四の罪あれば我かならず之を罰
して赦さじ 即ち彼は劍をもてその兄弟を追
ひ全く憐憫の情を斷ち恒に怒りて人を害し
永くその憤恨をたくはへたり **12** 我テマンに
火を遣りボヅラの一切の殿を焚ん **13** ヱホバ
かく言たまふ アンモンの人々は三の罪あり
四の罪あれば我かならず之を罰して赦さじ
即ち彼らはその國境を廣めんとてギレアデ
の孕める婦を剖たり **14** 我ラバの石垣の内に
火を放ちその一切の殿を焚ん 是は戰鬪の日
に吶喊の聲をもて爲され暴風の日に旋風を
もて爲されん **15** 彼らの王はその牧伯等と諸
共に擄へられて往かん ヱホバこれを言ふ

2 ヱホバかく言たまふ モアブは三の罪あり
四の罪あれば我かならず之を罰して赦さ
じ 即ち彼はエドムの王の骨を燒て灰となせ
り **2** 我モアブに火を遣りケリオテの一切の
殿を焚ん モアブは噪擾と吶喊の聲と喇叭の
音の中に死ん **3** 我その中より審判長を絶除
きその諸の牧伯を之とともに殺さん ヱホバ
はこれを言ふ **4** ヱホバかく言たまふ ユダは
三の罪あり 四の罪あれば我かならず之を罰
して赦さじ 即ち彼らはヱホバの律法を輕ん
じその法度を守らずその先祖等が從ひし僞
の物に惑はさる **5** 我ユダに火を遣りエルサ
レムの諸の殿を焚ん **6** ヱホバかく言たまふ
イスラエルは三の罪あり 四の罪あれば我か
ならず之を罰して赦さじ 即ち彼らは義者を
金のために賣り貧者を鞋一足のために賣る
7 彼らは弱き者の頭に地の塵のあらんこと
を喘ぎて求め柔かき者の道を曲げ又父子共
に一人の女子に行て我聖名を汚す **8** 彼らは
質に取れる衣服を一切の壇の傍に敷きてそ
の上に偃し罰金をもて得たる酒をその神の
家に飲む **9** 嚮に我はアモリ人を彼らの前に
絶たり アモリ人はその高きこと香柏のごと
くその強きこと橡の樹のごとくなりしが我
その上の果と下の根とをほろぼしたり **10** 我
は汝らをエジプトの地より携へのぼり四十
年のあひだ荒野において汝らを導き終にア

モリ人の地を汝らに獲させたり 11我は汝らの子等の中より預言者を興し汝らの少者の中よりナザレ人を興したり イスラエルの子孫よ然るにあらずや ヨホバこれを言ふ 12然るに汝らはナザレ人に酒を飲ませ預言者に命じて預言するなかれと言り 13視よ我麥束を積滿せる車の物を壓するがごとく汝らを壓せん 14その時は疾走者も逃るに暇あらず 強き者もその力を施すを得ず 勇士も己の生命を救ふこと能はず 15弓を執る者も立ことを得ず 足駿の者も自ら救ふ能はず 馬に騎れる者も己の生命を救ふこと能はず 16勇士の中の心剛き者もその日には裸にて逃ん ヨホバこれを言ふ

3 イスラエルの子孫よヨホバが汝らにむかひて言ところ我がエジプトの地より導き上りし全家にむかひて言ところの此言を聽け 2地の諸の族の中にて我ただ汝ら而已を知れり 此故に我なんぢらの諸の罪のために汝らを罰せん 3二人もし相會せずば爭で共に歩かんや 4獅子もし獲物あらずば豈林の中に吼んや 猛獅子もし物を攫まずば豈その穴より聲を出さんや 5もし羂の設なくば鳥あに地に張れる網にかからんや 網もし何の得るところも無くば豈地よりあがらんや 6邑にて喇叭を吹かば民おどらかざらんや 邑に災禍のおこるはヨホバのこれを降し給ふならずや 7夫主ヨホバはその隱れたる事をその僕なる預言者に傳へずしては何事をも爲たまはざるなり 8獅子吼ゆ 誰か懼れざらんや 主ヨホバ言語たまふ 誰か預言せざらんや 9アシドドの一切の殿に傳へエジプトの地の一切の殿に宣て言へ 汝等サマリヤの山々に集りその中にある大なる紛亂を觀その中間におこなはるる虐遇を觀よ 10ヨホバいひたまふ 彼らは正義をおこなふことを知ず 虐げ取し物と奪ひたる物とをその宮殿に積蓄ふ 11是故に主ヨホバかく言たまふ 敵ありて此國を攻かこみ汝の權力を汝より取下さん 汝の一切の殿は掠めらるべし 12ヨホバかく言たまふ 牧羊者は獅子の口より羊の兩足あるひは片耳を取かへし得るのみ サマリヤに於て床の隅またはダマスコ錦の榻に坐するイスラエルの子孫もその救はるること是のごとくならん 13萬軍の神 主ヨホバかく言たまふ 汝ら聽てヤコブの家に證せよ 14我イスラエルの諸の罪を罰する日にはベテルの壇を罰せん 其壇の角は折て地に落べし 15我また冬の家および夏の家をうたん 象牙の家ほろび大きなる家失ん ヨホバこれを言ふ

4 バシヤンの牝牛等よ汝ら此言を聽け 汝らはサマリヤの山に居り弱者を虐げ貧者を壓し又その主にむかひて此に持きたりて我らに飲せよと言ふ 2主ヨホバ己の聖を指し誓ひて云ふ 視よ日汝らの上に臨む その日には人汝らを鈎にかけ汝等の遺餘者を釣魚鈎にかけて曳いださん 3汝らは各々その前なる石垣の破壞たる處より奔出てハルモンに逃往ん ヨホバこれを言ふ 4汝らベテルに往て罪を犯しギルガルに往て益々おほく罪を犯せ 朝ごとに汝らの犧牲を携へゆけ 三日ごとに汝らの什一を携へゆけ 5酵いれたる者を感謝祭に獻げ願意よりする禮物を召てこれを告示せ イスラエルの子孫よ 汝らは斯するを好むなりと主ヨホバ言たまふ 6また我汝らの一切の邑に於て汝らの齒を清からしめ汝らの一切の處において汝らの食を乏しからしめたり 然るに汝らは我に歸らずとヨホバ言給ふ 7また我收穫までには尚 三月あ

るに雨をとどめて汝らに下さず かの邑には
雨を降しこの邑には雨をふらさざりき 此田
圃は雨を得 彼田圃は雨を得ずして枯れたり
8 二三の邑別の一の邑に躓めきゆきて水を
飲ども飽ことあたはず 然るに汝らは我に歸
らずとヨホバ言たまふ 9 我枯死殼と朽腐穗
とをもて汝等を擊なやませり また汝らの衆
多の園と葡萄園と無花果樹と橄欖樹とは蝗
これを食へり 然るに汝らは我に歸らずとヨ
ホバ言たまふ 10 我なんぢらの中にエジプト
に爲し如く疫病をおこし劍をもて汝らの少
き人を殺し又汝らの馬を奪さり汝らの營の
臭氣をして騰りて汝らの鼻を撲しめたり 然
るも汝らは我に歸らずとヨホバいひたまふ
11 我なんぢらの中の邑を滅すことソドム、
ゴモラを神の滅したまひし如くしたれば汝
らは焔の中より取いだしたる燃柴のごとく
なれり 然るも汝らは我に歸らずとヨホバ言
たまふ 12 イスラエルよ然ば我かく汝に行は
ん 我是を汝に行ふべければイスラエルよ汝
の神に會ふ準備をせよ 13 彼は即ち山を作り
なし風を作り出し人の思想の如何なるをそ
の人に示しまた晨光をかへて黒暗となし地
の高處を踏む者なり その名を萬軍の神ヨホ
バといふ

5 イスラエルの家よ我が汝らに對ひて宣る
此言を聽け 是は哀歎の歌なり 2 處女イス
ラエルは仆れて復起あがらず彼は己の地に
扑倒さる 之を扶け起す者なし 3 主ヨホバか
く言たまふ イスラエルの家においては前に
千人出たる邑は只百人のみのこり前に百人
出たる邑は只十人のみのこらん 4 ヨホバか
くイスラエルの家に言たまふ 汝ら我を求め
よ さらば生べし 5 ベテルを求むるなかれ ギ
ルガルに往なかれ ベエルシバに赴く勿れ ギ
ルガルは必ず擄へられゆきベテルは無に歸
せん 6 汝らヨホバを求めよ 然ば生べし 恐く
はヨホバ火のごとくにヨセフの家に落くだ
りたまひてその火これを焼ん ベテルのため
にこれを熄す者一人もあらじ 7 汝ら公道を
茵蔯に變じ正義を地に擲つる者よ 8 昴宿お
よび參宿を造り死の蔭を變じて朝となし晝
を暗くして夜となし海の水を呼て地の面に
溢れさする者を求めよ 其名はヨホバといふ
9 彼は滅亡を忽然強者に臨ましむ 滅亡つひ
に城に臨む 10 彼らは門にありて勸戒る者を
惡み正直を言ふ者を忌嫌ふ 11 汝らは貧しき
者を踐つけ麥の贐物を之より取る この故に
汝らは鑿石の家を建しと雖どもその中に住
ことあらじ 美しき葡萄園を作りしと雖ども
その酒を飲ことあらじ 12 我知る汝らの愆は
多く汝らの罪は大なり 汝らは義き者を虐げ
賄賂を取り門において貧き者を推抂ぐ 13 是
故に今の時は賢き者黙す 是惡き時なればな
り 14 汝ら善を求めよ 惡を求めざれ 然らば
汝ら生べし また汝らが言ごとく萬軍の神ヨ
ホバ汝らと偕に在さん 15 汝ら惡を惡み善を
愛し門にて公義を立よ 萬軍の神ヨホバある
ひはヨセフの遺れる者を憐れみたまはん 16
是故に主たる萬軍の神ヨホバかく言たまふ
諸の街衢にて啼ことあらん 諸の大路にて人
哀哉哀哉と呼ん 又農夫を呼きたりて哀哭し
め啼女を招きて啼しめん 17 また諸の葡萄園
にも啼こと有べし 其は我汝らの中を通るべ
ければなり ヨホバこれを言たまふ 18 ヨホ
バの日を望む者は禍なるかな 汝ら何とてヨ
ホバの日を望むや 是は昏くして光なし 19
人 獅子の前を逃れて熊に遇ひ又家にいりて
その手を壁に附て蛇に咬るるに宛も似たり
20 ヨホバの日は昏くして光なく暗にして耀

なきに非ずや 21我は汝らの節筵を惡みかつ
藐視む また汝らの集會を悅ばじ 22汝ら我
に燔祭または素祭を獻ぐるとも我之を受納
れじ 汝らの肥たる犢の感謝祭は我これを顧
みじ 23汝らの歌の聲を我前に絶て汝らの琴
の音は我これを聽じ 24公道を水のごとくに
正義をつきざる河のごとくに流れしめよ 25
イスラエルの家よ汝らは四十年荒野に居し
間 犧牲と供物を我に獻げたりしや 26かへ
つて汝らは汝らの王シクテを負ひ汝らの偶
像キウンを負へり 是即ち汝らの神とする星
にして汝らの自ら造り設けし者なり 27然ば
我汝らをダマスコの外に移さん 萬軍の神と
となふるヱホバこれを言たまふ

6 身を安くしてシオンに居る者思ひわづら
はずしてサマリヤの山に居る者 諸の國に
て勝れたる國の中なる聞高くしてイスラエ
ルの家に就きしたがはるる者は禍なるかな
2カルネに渉りゆき彼處より大ハマテに至
りまたペリシテ人のガテに下りて視よ其等
は此二國に愈るや 彼らの土地は汝らの土地
よりも大なるや 3汝等は災禍の日をもて尚
遠しと爲し強暴の座を近づけ 4自ら象牙の
牀に臥し寢臺の上に身を伸し群の中より羔
羊を取り圈の中より犢牛を取て食ひ 5琴の
音にあはせて唄ひ噪ぎダビデのごとくに樂
器を製り出し 6大斝をもて酒を飲み最も貴
とき膏を身に抹りヨセフの艱難を憂へざる
なり 7是故に今彼等は擄はれて俘囚人の眞
先に立て往んかの身を伸したる者等の嘈の
聲止べし 8萬軍の神ヱホバ言たまふ 主ヱホ
バ己を指て誓へり 我ヤコブが誇る所の物を
忌嫌ひその宮殿を惡む 我この邑とその中に
充る者とを付すべし 9一の家に十人遺りを
るとも皆死ん 10而してその親戚すなはち之
を焚く者その死骸を家より運びいださんと
て之を取あげまたその家の奥に潛み居る者
に向ひて他になほ汝とともに居る者あるや
と言ふとき對へて一人も無しと言ん 此時か
の人また言べし 黙せよヱホバの名を口に擧
ること有べからずと 11視よヱホバ命を下し
大なる家を擊て墟址とならしめ小き家を擊
て微塵とならしめたまふ 12馬あに能く岩の
上を走らんや 人あに牛をもて岩を耕へすこ
とを得んや 然るに汝らは公道を毒に變じ正
義の果を茵蔯に變じたり 13汝らは無物を喜
び我儕は自分の力をもて角を得しにあらず
やと言ふ 14是をもて萬軍の神ヱホバ言たま
ふ イスラエルの家よ我一の國を起して汝ら
に敵せしめん 是はハマテの入口よりアラバ
の川までも汝らをなやまさん

7 主ヱホバの我に示したまへるところ是の
ごとし 即ち草の再び生ずる時にあたりて
彼蝗を造りたまふ その草は王の刈たる後に
生じたるものなり 2その蝗地の青物を食盡
しし後我言り 主ヱホバよ願くは赦したまへ
ヤコブは小し 爭でか立ことを得んと 3ヱホ
バその行へる事につきて悔をなし我これを
爲じと言たまふ 4主ヱホバの我に示したま
へる所是のごとし 即ち主ヱホバ火をもて罰
せんとて火を呼たまひければ火大淵を焚き
また産業の地を焚かんとす 5時に我言り 主
ヱホバよ願くは止みたまへ ヤコブは小し爭
でか立ことを得んと 6ヱホバその行へる事
につきて悔をなし我これをなさじと主ヱホ
バ言たまふ 7また我に示したまへるところ
是のごとし 即ち準繩をもて築ける石垣の上
にヱホバ立ちその手に準繩を執たまふ 8而
してヱホバ我にむかひアモス汝何を見るや
と言たまひければ準繩を見ると我答へしに

主また言たまはく我準縄を我民イスラエル
の中に設く 我再び彼らを見過しにせじ 9 イ
サクの崇邱は荒されイスラエルの聖所は毀
たれん 我劍をもちてヤラベアムの家に起む
かはん 10 時にベテルの祭司アマジヤ、イス
ラエルの王ヤラベアムに言遣しけるはイス
ラエルの家の眞中にてアモス汝に叛けり 彼
の諸の言には此地も堪るあたはざるなり 11
即ちアモスかく言り ヤラベアムは劍により
て死ん イスラエルは必ず擄へられてゆきて
その國を離れんと 12 而してアマジヤ、アモ
スに言けるは先見者よ 汝往きてユダの地に
逃れ彼處にて預言して汝の食物を得よ 13 然
どベテルにては重ねて預言すべからず 是は
王の聖所王の宮なればなり 14 アモス對へて
アマジヤに言けるは我は預言者にあらず ま
た預言者の子にも非ず 我は牧者なり 桑の樹
を作る者なりと 15 然るにヨホバ羊に從ふ所
より我を取り往て我民イスラエルに預言せ
よとヨホバわれに宣へり 16 今ヨホバの言を
聽け 汝は言ふイスラエルにむかひて預言す
る勿れ イサクの家にむかひて言を出すなか
れと 17 是故にヨホバかく言たまふ 汝の妻
は邑の中にて妓婦となり汝の男子女子は劍
に斃れ汝の地は繩をもて分たれん 而して汝
は穢れたる地に死にイスラエルは擄られゆ
きてその國を離れん

8 主ヨホバの我に示したまへるところ是の
ごとし 即ち熟したる果物一筐あり 2 ヨホ
バわれにむかひてアモス汝何を見るやと言
たまひければ熟したる果物一筐を見ると答
へしにヨホバ我に言たまはく我民イスラエ
ルの終いたれり 我ふたたび彼らを見過しに
せじ 3 主ヨホバ言たまふ 其日には宮殿の歌
は哀哭に變らん 死屍おびただしくあり 人こ
れを遍き處に投棄ん 黙せよ 4 汝ら喘ぎて貧
しき者に迫り且地の困難者を滅す者よ之を
聽け 5 汝らは言ふ月朔は何時過去んか 我等
穀物を賣んとす 安息日は何時過去んか 我ら
麥倉を開かんとす 我らエパを小くしシケル
を大くし僞の權衡をもて欺く事をなし 6 銀
をもて賤しき者を買ひ鞋一足をもて貧き者
を買ひかつ屑麥を賣いださんと 7 ヨホバ、
ヤコブの榮光を指て誓ひて言たまふ 我かな
らず彼等の一切の行爲を何時までも忘れじ
8 之がために地震はざらんや地に住る者み
な哭かざらんや 地みな河のごとく噴あがら
ん エジプトの河のごとく湧あがり又沈まん
9 主ヨホバ言たまふ其日には我日をして眞
晝に沒せしめ地をして白晝に暗くならしめ
10 汝らの節筵を悲傷に變らせ汝らの歌を盡
く哀哭に變らせ一切の人に麻布を腰に纏は
しめ一切の人に頂を剃しめ其日をして獨子
を喪へる哀傷のごとくならしめ其終をして
苦き日のごとくならしめん 11 主ヨホバ言た
まふ 視よ日至らんとす その時 我饑饉を此
國におくらん 是はパンに乏しきに非ず 水に
渇くに非ず ヨホバの言を聽ことの饑饉なり
12 彼らは海より海とさまよひ歩き北より東
と奔まはりてヨホバの言を求めん 然ど之を
得ざるべし 13 その日には美しき處女も少き
男もともに渇のために絶いらん 14 かのサマ
リヤの罪を指て誓ひダンよ汝の神は活くと
言ひまたベエルシバの路は活くと言る者等
は必ず仆れん 復興ることあらじ

9 我觀るに主 壇の上に立て言たまはく柱の
頭を擊て閾を震はせ之を打碎きて一切の
人の首に落かからしめよ 其遺れる者をば我
劍をもて殺さん 彼らの逃る者も逃おほする
ことを得ず 彼らの遁るる者もたすからじ 2

假令かれら陰府に掘くだるとも我手をもて
之を其處より曳いださん 假令かれら天に攀
のぼるとも我これを其處より曳おろさん
(Sheol h7585) 3 假令かれらカルメルの巓に匿る
るとも我これを搜して其處より曳いださん
假令かれら海の底に匿れて我目を逃るると
も我蛇に命じて其處にて之を咬しめん 4 假
令かれらその敵に擄はれゆくとも我劍に命
じて其處にて之を殺さしめん 我かれらの上
に我目を注ぎて災禍を降さん 福祉を降さじ
5 主たる萬軍のヨホバ地に捫れば地鎔けそ
の中に住む者みな哀む 即ち全地は河のごと
くに噴あがりエジプトの河のごとくにまた
沈むなり 6 彼は樓閣を天に作り穹蒼の基を
地の上に置ゑまた海の水を呼て地の面にこ
れを斟ぐなり 其名をヨホバといふ 7 ヨホバ
言たまふ イスラエルの子孫よ 我は汝らを視
ことエテオピア人を觀がごとくするにあら
ずや 我はイスラエルをエジプトの國よりペ
リシテ人をカフトルよりスリア人をキルよ
り導き來りしにあらずや 8 視よ我主ヨホバ
その目を此罪を犯すところの國に注ぎ之を
地の面より滅し絶ん 但し我はヤコブの家を
盡くは滅さじ ヨホバこれを言ふ 9 我すなは
ち命を下し篩にて物を篩ふがごとくイスラ
エルの家を萬國の中にて篩はん 一粒も地に
落ちざるべし 10 我民の罪人即ち災禍われら
に及ばず我らに降らじと言をる者等は皆劍
によりて死ん 11 其日には我ダビデの倒れた
る幕屋を興しその破壞を修繕ひその傾圮た
るを興し古代の日のごとくに之を建なほす
べし 12 而して彼らはエドムの遺餘者および
我名をもて稱へらるる一切の民を獲ん 此事
を行ふ ヨホバかく言なり 13 ヨホバ言ふ 視
よ日いたらんとす その時には耕者は刈者に
相繼ぎ葡萄を踐む者は播種者に相繼がん ま
た山々には酒滴り岡は皆鎔て流れん 14 我わ
が民イスラエルの俘囚を返さん 彼らは荒た
る邑々を建なほして其處に住み葡萄園を作
りてその酒を飲み園圃を作りてその果を食
はん 15 我かれらをその地に植つけん 彼ら
は我がこれに與ふる地より重ねて拔とらる
ることあらじ 汝の神ヨホバこれを言ふ

オバデヤ書

1 オバデヤの預言 主ヨホバ、エドムにつき
て斯いひたまふ 我らヨホバより出たる音
信を聞り 一人の使者國々の民の中に遣され
て云ふ 起よ我等起てエドムを攻擊んと **2** 我
汝をして國々の中において小き者たらしむ
汝は大に藐視らるるなり **3** 山崖の巖屋に居
り高き處に住む者よ 汝が心の傲慢なんぢを
欺けり 汝心の中に謂ふ誰か我を地に曳くだ
すことを得んと **4** 汝たとひ鷲のごとくに高
く擧り星の間に巣を造るとも我そこより汝
を曳くださん ヨホバこれを言たまふ **5** 盜賊
汝に來り 強盜夜なんぢに來り 竊ともその心
に滿るときは止ざらんや 嗚呼なんぢは滅さ
れて絶ゆ 葡萄を摘む者汝にいたるも尚 幾何
を遺さざらんや **6** 嗚呼エサウは搜されその
隱しおける物は探りいださる **7** 汝と盟約を
結べる人々はみな汝を國境に逐やり汝と和
好をなせる人々はみな汝を欺きて汝に勝ち
汝の食物を食ふ者 等は汝の下に羂を設く 彼
の中には穎悟あらず **8** ヨホバ言たまふ當日
には我智慧ある者をヨドムより絶除き穎悟
をエサウの山より絶除かざらんや **9** テマン
よ汝の勇士は驚き懼れん 而して人みな終に
殺されてエサウの山より絶除かるべし **10** 汝
はその兄弟ヤコブに暴虐を加へたるに因て
恥辱なんぢを蒙はん 汝は永遠に至るまで絶
るべし **11** 汝が遠く離れて立をりし日即ち異
邦人これが財寶を奪ひ他國人これが門に進
み入りエルサレムのために籤を掣たる日に
は汝も彼らの一人のごとくなりき **12** 汝は汝
の兄弟の日すなはちその災禍の日を觀るべ
からず 又ユダの子孫の滅亡の日を喜ぶべか
らず その苦難の日には汝口を大きく開べか
らざるなり **13** 我民の滅ぶる日には汝その門
に入べからず其滅ぶる日には汝その患難を
見べからず 又その滅ぶる日には汝その財寶
に手をかく可らず **14** 汝路の辻々に立て その
逃亡者を斬べからず 其 患難の日にこれが
遺る者を付すべからず **15** ヨホバの日萬國に
臨むこと邇し 汝の爲せるごとく汝も爲られ
汝の應報なんぢの首に歸すべし **16** 汝等のわ
が聖山にて飲しごとく萬國の民も恒に飲ん
即ちみな飲かつ啜りて從前より有ざりし者
のごとく成ん **17** シオン山には救はるる者等
をりてその山聖所とならん またヤコブの家
はその産業を獲ん **18** ヤコブの家は火となり
ヨセフの家は火燄となりエサウの家は藁と
ならん 即ち彼等これが上に燃てこれを焚ん
エサウの家には遺る者一人も無にいたるべ
し ヨホバこれを言なり **19** 南の人はエサウ
の山を獲 平地の人はペリシテを獲ん 又彼ら
はエフライムの地及びサマリヤの地を獲 ベ
ニヤミンはギレアデを獲ん **20** かの擄はれゆ
きしイスラエルの軍旅はカナン人に屬する
地をザレパテまで取らん セパラデにあるエ
ルサレムの俘擄人は南の邑々を獲ん **21** 然る
時に救者シオンの山に上りてエサウの山を
鞫かん而して國はヨホバに歸すべし

ヨナ書

1 ヱホバの言アミタイの子ヨナに臨めりいはく **2** 起てかの大なる邑ニネベに往きこれを呼はり責よ そは其惡わが前に上り來ればなりと **3** 然るにヨナはヱホバの面をさけてタルシシへ逃れんと起てヨツパに下り行けるが機しもタルシシへ往く舟に遇ければその價値を給へヱホバの面をさけて偕にタルシシへ行んとてその舟に乘れり **4** 時にヱホバ大風を海の上に起したまひて烈しき颶風海にありければ舟は幾んど破れんとせり **5** かかりしかば船夫恐れて各おのれの神を呼び又舟を輕くせんとてその中なる載荷を海に投すてたり 然るにヨナは舟の奥に下りゐて臥て酣睡せり **6** 船長來りて彼に云けるは汝なんぞかく酣睡するや起きて汝の神を呼べあるひは彼われらを眷顧て淪亡ざらしめんと **7** かくて人衆互に云けるは此災の我儕にのぞめるは誰の故なるかを知んがため去來鬮を掣んと やがて鬮をひきしに鬮ヨナに當りければ **8** みな彼に云けるはこの災禍なにゆゑに我らにのぞめるか請ふ告げよ 汝の業は何なるや 何處より來れるや 汝の國は何處ぞや 何處の民なるや **9** ヨナ彼等にいひけるは我はヘブル人にして海と陸とを造りたまひし天の神ヱホバを畏るる者なり **10** 是に於て船夫甚だしく懼れて彼に云けるは汝なんぞ其事をなせしやと その人々は彼がヱホバの面をさけて逃れしなるを知れり 其はさきにヨナ彼等に告げたればなり **11** 遂に船夫彼にいひけるは我儕のために海を靜かにせんには汝に如何がなすべきや 其は海いよいよ甚だしく狂蕩たればなり **12** ヨナ彼等に曰けるはわれを取りて海に投いれよ さらば海は汝等の爲に靜かにならん そはこの大なる颶風の汝等にのぞめるはわが故なるを知ればなり **13** されど船夫は陸に漕もどさんとつとめたりしが終にあたはざりき 其は海かれらにむかひていよいよ烈しく蕩たればなり **14** ここにおいて彼等ヱホバに呼はりて曰けるはヱホバよこひねがはくは此人の命の爲に我儕を滅亡したまふ勿れ 又罪なきの血をわれらに歸したまふなかれ そはヱホバよ汝聖意にかなふところを爲し給へるなればなりと **15** すなわちヨナを取りて海に投入たりしかして海のあることやみぬ **16** かかりしかばその人々おほいにヱホバを畏れヱホバに犧牲を獻げ誓願を立たり **17** さてヱホバすでに大なる魚を備へおきてヨナを呑しめ給へり ヨナは三日三夜魚の腹の中にありき

2 ヨナ魚の腹の中よりその神ヱホバに祈祷て **2** 曰けるは われ患難の中よりヱホバを呼びしに彼われこたへたまへり われ陰府の腹の中より呼はりしに汝わが聲を聽たまへり **(Sheol h7585)** **3** 汝我を淵のうち海の中心に投いれたまひて海の水我を環り汝の波濤と巨浪すべて我上にながる **4** われ曰けるは我なんぢの目の前より逐れたれども復汝の聖殿を望まん **5** 水われを環りて 魂にも及ばんとし淵我をとりかこみ海草わが頭に纏へり **6** われ山の根基にまで下れり 地の關木いつも我うしろにありき しかるに我神ヱホバよ汝はわが命を深き穴より救ひあげたまへり **7** わが靈魂 衷に弱りしとき我ヱホバをおもへり しかしてわが祈なんぢに至りなんぢの聖殿におよべり **8** いつはりなる虚き者につかふるものは自己の恩たる者を棄つ **9** されど我は感謝の聲をもて汝に獻祭をなし 又わが誓願をなんぢに償さん 救はヱホバより出る

なりと 10ヱホバ其魚に命じたまひければヨ
ナを陸に吐出せり

3 ヱホバの言ふたたびヨナに臨めり 曰く 2
起てかの大なる府ニネベに往きわが汝に
命ずるところを宣よ 3ヨナすなはちヱホバ
の言に循ひて起てニネベに往り ニネベは甚
だ大なる邑にしてこれをめぐるに三日を歴
る程なり 4ヨナその邑に入はじめ一日路を
行つつ呼はり曰けるは四十日を歴ばニネベ
は滅亡さるべし 5かかりしかばニネベの人
々神を信じ斷食を宣れ大なる者より小き者
に至るまでみな麻布を衣たり 6この言ニネ
ベの王に聞えければ彼 位より起ち朝服を脱
ぎ麻布を身に纏ふて灰の中に坐せり 7また
王大臣とともに命をくだしてニネベ中に宣
しめて曰く人も畜も牛も羊もともに何をも
味ふべからず 又物をくらひ水を飲べからず
8人も畜も麻布をまとひ只管神に呼はり且
おのおの其惡き途および其手に作す邪惡を
離るべし 9或は神その聖旨をかへて悔い其
烈しき怒を息てわれらを滅亡さざらん 誰か
その然らざるを知んや 10神かれらの爲すと
ころをかんがみ其あしき途を離るるを見そ
なはし彼等になさんと言し所の災禍を悔て
之をなしたまはざりき

4 ヨナこの事を甚だ惡しとして烈く怒り 2
ヱホバに祈りて曰けるはヱホバよ我なほ
本國にありし時斯あらんと曰しに非ずや さ
ればこそ前にタルシシへ逃れたるなれ 其は
我なんぢは矜恤ある神 憐憫あり 怒ること遲
く慈悲深くして災禍を悔たまふものなりと
知ばなり 3ヱホバよ願くは今わが命を取た
まへ 其は生ることよりも死るかた我に善れ
ばなり 4ヱホバ曰たまひけるは汝の怒る事
いかで宣しからんや 5ヨナは邑より出てそ
の東の方に居り己が爲に其處に一の小屋を
しつらひその蔭の下に坐して府の如何に成
行くかを見る 6ヱホバ神 瓢を備へこれをし
て發生てヨナの上を覆はしめたり こはヨナ
の首の爲に庇蔭をまうけてその憂を慰めん
が爲なりき ヨナはこの瓢の木によりて甚だ
喜べり 7されど神あくる日の夜明に虫をそ
なへて其ひさごを噛せたまひければ瓢は枯
たり 8かくて日の出し時神暑き東風を備へ
給ひ又日ヨナの首を照しければ彼よわりて
心の中に死ることを願ひて言ふ 生ることよ
りも死るかた我に善し 9神またヨナに曰ひ
たまひけるは瓢の爲に汝のいかる事いかで
宣しからんや 彼曰けるはわれ怒りて死ると
もよろし 10ヱホバ曰たまひけるは汝は勞を
くはへず生育ざる此の一夜に生じて一夜に
亡びし瓢を惜めり 11まして十二萬餘の右左
を辨へざる者と許多の家畜とあるこの大な
る府ニネベをわれ惜まざらんや

ミカ書

1 ユダの王ヨタム、アハズおよびヒゼキヤ
の代にモレシテ人ミカに臨めるヨホバの
言是すなはちサマリアとエルサレムの事に
つきて彼が示されたる者なり **2** 萬民よ聽け
地とその中の者よ耳を傾けよ 主ヨホバ汝ら
に對ひて證を立てたまはん 即ち主その聖殿
より之を立たまふべし **3** 視よヨホバその處
より出てくだり地の高處を踏みたまはん **4**
山は彼の下に融け谷は裂けたり 火の前なる
蝋のごとく坡に流るる水の如し **5** 是みなヤ
コブの咎の故イスラエルの家の罪のゆゑなり
ヤコブの愆とは何か サマリヤにあらずや
ユダの崇邱とは何か エルサレムにあらずや
6 是故に我サマリヤを野の石堆となし葡萄を
植る處と爲し又その石を谷に投おとしその
基を露さん **7** その石像はみな碎かれその獲
たる價金はみな火にて焚れん 我その偶像を
ことごとく毀たん 彼妓女の價金よりこれを
積たれば是はまた歸りて妓女の價金となる
べし **8** 我これがために哭き咷ばん 衣を脱ぎ
裸體にて歩行ん 山犬のごとくに哭き駝鳥の
ごとくに啼ん **9** サマリヤの傷は醫すべから
ざる者にてすでにユダに至り我民の門エル
サレムにまでおよべり **10** ガテに傳ふるなか
れ 泣さけぶ勿れ ベテレアフラにて我塵の中
に輾びたり **11** サピルに住る者よ 汝ら裸にな
り辱を蒙りて進みゆけ ザアナンに住る者は
敢て出ず ベテエゼルのの哀哭によりて汝ら
は立處を得ず **12** マロテに住る者は己の幸福
につきて思ひなやむ 其は災禍ヨホバより出
てエルサレムの門に臨めばなり **13** ラキシに
住る者よ馬に車をつなげ ラキシはシオンの
女の罪の根本なり イスラエルの愆は汝の中
に見ゆ **14** この故に汝モレセテガテに離別の
饋物を與へよ アクジブの家々はイスラエル
の王等におけること人を欺く溪川のごとく
なるべし **15** マレシヤにすめる者よ 我また
汝の地を獲べき者を汝に携へ往べし イスラ
エルの榮光アドラムに往ん **16** 汝その悦ぶと
ころの子等の故によりて汝の髪を剃おろせ
汝の首の剃し處を大きくして鷲のごとくに
せよ 其は彼等擄へられて汝を離るればなり

2 その牀にありて不義を圖り惡事を工夫る
者等には禍あるべし 彼らはその手に力あ
るが故に天亮におよべばこれを行ふ **2** 彼ら
は田圃を貪りてこれを奪ひ家を貪りて是を
取りまた人を虐げてその家を掠め人を虐げ
てその産業をかすむ **3** 是故にヨホバかく言
たまふ 視よ我此族にむかひて災禍を降さん
と謀る 汝らはその頸を是より脱すること能
はじ また首をあげて歩くこと能はざるべし
其時は災禍の時なればなり **4** その日には人
汝らにつきて詩を作り悲哀の歌をもて悲哀
て言ん 事既にいたれり 我等は悉く滅さる
彼わが民の産業を人に與ふ 如何なれば我よ
りこれを離すや 我儕の田圃を違逆者に分ち
與ふ **5** 然ば汝らヨホバの會衆の中には籤に
よりて繩をうつ者一人も有じ **6** 預言する勿
れ 彼らは預言す 彼らは是等の者等にむかひ
て預言せじ 恥辱彼らを離れざるべし **7** 汝ヤ
コブの家と稱へらるる者よ ヨホバの氣短か
らんや ヨホバの行爲是のごとくならんや 我
言は品行正直者の益とならざらんや **8** 然る
に我民は近頃起りて敵となれり 汝らは夫の
戰爭を避て心配なく過るところの者等に就
てその衣服の外衣を奪ひ **9** 我民の婦女をそ
の悦ぶところの家より逐いだしその子等よ
り我の妝飾を永く奪ふ **10** 起て去れ 是は汝
らの安息の地にあらず 是は已に汚れたれば

必ず汝らを滅さん 其滅亡は劇かるべし 11
人もし風に歩み謊言を宣べ我葡萄酒と濃酒
の事につきて汝に預言せんと言ことあらば
其人はこの民の預言者とならん 12ヤコブよ
我かならず汝をことごとく集へ 必ずイスラ
エルの遺餘者を聚めん 而して我之を同一に
置てボヅラの羊のごとく成しめん 彼らは人
數衆きによりて牧場の中なる群のごとくに
その聲をたてん 13打破者かれらに先だちて
登り彼ら遂に門を打敗り之を通りて出ゆか
ん 彼らの王その前にたちて進みヱホバその
首に立たまふべし

3 我言ふヤコブの首領よイスラエルの家の
侯伯よ 汝ら聽け公義は汝らの知べきこと
に非ずや 2汝らは善を惡み惡を好み民の身
より皮を剥ぎ骨より肉を剔り 3我民の肉を
食ひその皮を剥ぎその骨を碎きこれを切き
ざみて鍋に入る物のごとくし鼎の中にいる
る肉のごとくす 4然ば彼時に彼らヱホバに
呼はるともヱホバかれらに應へたまはじ 却
てその時には面を彼らに隱したまはん 彼ら
の行惡ければなり 5我民を惑す預言者は齒
にて噛べき物を受る時は平安あらんと呼は
れども何をもその口に與へざる者にむかひ
ては戰門の準備をなす ヱホバ彼らにつきて
斯いひたまふ 6然ば汝らは夜に遭べし 復異
象を得じ 黑暗に遭べし 復卜兆を得じ 日は
その預言者の上をはなれて沒りその上は晝
も暗かるべし 7見者は愧を抱き卜者は面を
赧らめ皆共にその唇を掩はん 神の垂應あら
ざればなり 8然れども我はヱホバの御靈に
よりて能力身に滿ち公義および勇氣衷に滿
ればヤコブにその愆を示しイスラエルにそ
の罪を示すことを得 9ヤコブの家の首領等
およびイスラエルの家の牧伯等公義を惡み
一切の正直事を曲る者よ汝ら之を聽け 10彼
らは血をもてシオンを建て不義をもてエル
サレムを建つ 11その首領等は賄賂をとりて
審判をなしその祭司等は値錢を取て教晦を
なす 又その預言者等は銀子を取て占卜を爲
しヱホバに倚頼みて云ふヱホバわれらと偕
に在すにあらずや 然ば災禍われらに降らじ
と 12是によりてシオンは汝のゆゑに田圃と
なりて耕へされエルサレムは石堆となり宮
の山は樹の生しげる高處とならん

4 末の日にいたりてヱホバの家の山諸の山
の巔に立ち諸の嶺にこえて高く聳へ萬民
河のごとく之に流れ歸せん 2即ち衆多の民
來りて言ん 去來我儕ヱホバの山に登りヤコ
ブの神の家にゆかん ヱホバその道を我らに
教へて我らにその路を歩ましめたまはん 律
法はシオンより出でヱホバの言はエルサレ
ムより出べければなり 3彼衆多の民の間を
鞫き強き國を規戒め遠き處にまでも然した
まふべし 彼らはその劍を鋤に打かへその鎗
を鎌に打かへん 國と國とは劍を擧て相攻め
ず また重て戰爭を習はじ 4皆その葡萄の樹
の下に坐しその無花果樹の下に居ん 之を懼
れしむる者なかるべし 萬軍のヱホバの口之
を言ふ 5一切の民はみな各々その神の名に
よりて歩む 然れども我らはわれらの神ヱホ
バの名によりて永遠に歩まん 6ヱホバ言た
まふ 其日には我かの足蹇たる者を集へかの
散されし者および我が苦しめし者を聚め 7
その足蹇たる者をもて遺餘民となし遠く逐
やられたりし者をもて強き民となさん 而し
てヱホバ、シオンの山において今より永遠
にこれが王とならん 8羊樓シオンの女の山
よ最初の權汝に歸らん 即ちエルサレムの女
の國祚なんぢに歸るべし 9汝なにとて喚叫

ぶや 汝の中に王なきや 汝の議者絶果しや
汝は産婦の如くに痛苦を懷くなり 10 シオン
の女よ産婦のごとく劬勞て産め 汝は今邑を
出て野に宿りバビロンに往ざるを得ず 彼處
にて汝救はれん ヨホバ汝を彼處にて汝の敵
の手より贖ひ取り給ふべし 11 今許多の國民
あつまりて汝におしよせて言ふ 願くはシオ
ンの汚されんことを 我ら目にシオンを觀て
なぐさまんと 12 然ながら彼らはヨホバの思
念を知ずまたその御謀議を曉らず ヨホバ麥
束を打場にあつむるごとくに彼らを聚め給
へり 13 シオンの女よ起てこなせ 我なんぢ
の角を鐵にし汝の蹄を銅にせん 汝許多の國
民を打碎くべし 汝かれらの掠取物をヨホバ
に獻げ彼らの財産を全地の主に奉納べし

5 軍隊の女よ今なんぢ集りて隊をつくれ 敵
われらを攻囲み杖をもてイスラエルの士
師の頬を擊つ 2 ベテレヘム、エフラタ汝は
ユダの郡中にて小き者なり 然れどもイスラ
エルの君となる者汝の中より我ために出べ
し その出る事は古昔より永遠の日よりなり
3 是故に産婦の産おとすまで彼等を付しお
きたまはん 然る後その遺れる兄弟イスラエ
ルの子孫とともに歸るべし 4 彼はヨホバの
力に由りその神ヨホバの名の威光によりて
立てその群を牧ひ之をして安然に居しめん
今彼は大なる者となりて地の極にまでおよ
ばん 5 彼は平和なり アッスリヤ人われらの
國に入り我らの宮殿を踏あらさんとする時
は我儕七人の牧者八人の人君を立てこれに
當らん 6 彼ら劍をもてアッスリヤの地をほ
ろぼしニムロデの地の邑々をほろぼさん ア
ッスリヤの人我らの地に攻いり我らの境を
踏あらす時には彼その手より我らを救はん
7 ヤコブの遺餘者は衆多の民の中に在こと
人に頼ら世の人を俟ずしてヨホバより降る
露の如く青草の上にふりしく雨の如くなら
ん 8 ヤコブの遺餘者の國々にをり衆多の民
の中にをる樣は林の獸の中に獅子の居るご
とく羊の群の中に猛き獅子の居るごとくな
らん その過るときは踏みかつ裂ことをなす
救ふ者なし 9 望らくは汝の手汝が諸の敵の
上にあげられ汝がもろもろの仇ことごとく
絶れんことを 10 ヨホバ言たまふ其日には我
なんぢの馬を汝の中より絶ち汝の車を毀ち
11 汝の國の邑々を絶し汝の一切の城をこと
ごとく圮さん 12 我また汝の手より魔術を絶
ん 汝の中に卜筮師無にいたるべし 13 我な
んぢの彫像および柱像を汝の中より絶ん 汝
の手にて作れる者を汝重て拜むこと無るべ
し 14 我また汝のアシラ像を汝の中より抜た
ふし汝の邑々を滅さん 15 而して我忿怒と憤
恨をもてその聽從はざる國民に仇を報いん

6 請ふ汝らヨホバの宣まふところを聽け 汝
起あがりて山の前に辨爭へ 崗に汝の聲を
聽しめよ 2 山々よ地の易ることなき基よ 汝
らヨホバの辨爭を聽け ヨホバその民と辨爭
を爲しイスラエルと論ぜん 3 我民よ我何を
汝になししや 何において汝を疲勞たるや 我
にむかひて證せよ 4 我はエジプトの國より
汝を導きのぼり奴隷の家より汝を贖ひいだ
しモーセ、アロンおよびミリアムを遣して
汝に先だたしめたり 5 我民よ請ふモアブの
王バラクが謀りし事およびベオルの子バラ
ムがこれに應へし事を念ひシッテムよりギ
ルガルにいたるまでの事等を念へ 然らば汝
ヨホバの正義を知ん 6 我ヨホバの前に何を
もちゆきて高き神を拜せん 燔祭の物および
當歳の犢をもてその御前にいたるべきか 7
ヨホバ數千の牡羊萬流の油を悅びたまはん

か 我愆のためにわが長子を獻げんか 我靈魂
の罪のために我身の産を獻げんか 8人よ彼
さきに善事の何なるを汝に告たり ヱホバの
汝に要めたまふ事は唯正義を行ひ憐憫を愛
し謙遜りて汝の神とともに歩む事ならずや
9ヱホバの聲邑にむかひて呼はる 智慧ある
者はなんぢの名を仰がん 汝ら笞杖および之
をおくらんと定めし者に聽け 10惡人の家に
猶惡財ありや 詛ふべき縮小たる升ありや 11
我もし正からざる權衡を用ひ袋に僞の碼子
をいれおかば爭で潔からんや 12その富る人
は強暴にて充ち其居民は謊言を言ひその舌
は口の中にて欺くことを爲す 13是をもて我
も汝を擊て重傷を負はせ汝の罪のために汝
を滅す 14汝は食ふとも飽ず腹はつねに空な
らん 汝は移すともつひに拯ふことを得じ 汝
が拯ひし者は我これを劍に付すべし 15汝は
種播とも刈ることあらず 橄欖を踐ともその
油を身に抹ることあらず 葡萄を踐ともその
酒を飲むことあらじ 16汝らはオムリの法度
を守りアハブの家の一切の行爲を行ひて彼
等の謀計に遵ふ 是は我をして汝を荒さしめ
且その居民を胡盧となさしめんが爲なり 汝
らはわが民の恥辱を任べし

7 我は禍なるかな 我の景況は夏の菓物を採
る時のごとく遺れる葡萄を斂むる時に似
たり 食ふべき葡萄あること無く我が心に嗜
む初結の無花果あること無し 2善人地に絶
ゆ 人の中に直き者なし 皆血を流さんと伏て
伺ひ各々網をもてその兄弟を獵る 3兩手は
惡を善なすに急がし 牧伯は要求め裁判人は
賄賂を取り力ある人はその心の惡き望を言
あらはし斯共にその惡をあざなひ合す 4彼
らの最も善き者も荊棘のごとく最も直き者
も刺ある樹の垣より惡し 汝の觀望人の日す
なはち汝の刑罰の日いたる 彼らの中に今混
亂あらん 5汝ら伴侶を信ずる勿れ 朋友を恃
むなかれ 汝の懷に寢る者にむかひても汝の
口の戸を守れ 6男子は父を藐視め女子は母
の背き媳は姑に背かん 人の敵はその家の者
なるべし 7我はヱホバを仰ぎ望み我を救ふ
神を望み俟つ 我神われに聽たまふべし 8我
敵人よ我につきて喜ぶなかれ 我仆るれば興
あがる 幽暗に居ればヱホバ我の光となりた
まふ 9ヱホバわが訴訟を理し我ために審判
をおこなひたまふまで我は忍びてその忿怒
をかうむらん 其は我これに罪を得たればな
り ヱホバつひに我を光明に携へいだし給は
ん 而して我ヱホバの正義を見ん 10わが敵
これを見ん 汝の神ヱホバは何處にをるやと
我に言る者 恥辱をかうむらん 我かれを目に
見るべし 彼は街衢の泥のごとくに踏つけら
るべし 11汝の垣を築く日いたらん 其日に
は法度遠く徙るべし 12その日にはアッスリ
ヤよりエジプトの邑々より人々汝に來りエ
ジプトより河まで海より海まで山より山ま
での人々汝に來り就ん 13その日地はその居
民の故によりて荒はつべし 是その行爲の果
報なり 14汝の杖をもて汝の民即ち獨離れて
カルメルの中の林にをる汝の産業の羊を牧
養ひ之をして古昔の日のごとくバシヤンお
よびギレアデにおいて草を食はしめたまへ
15汝がエジプトの國より出來し日のごとく
我ふしぎなる事等を彼にしめさん 16國々の
民見てその一切の能力を恥ぢその手を口に
あてん その耳は聾となるべし 17彼らは蛇
のごとくに塵を餂め地に匍ふ者の如くにそ
の城より振ひて出で戰慄て我らの神ヱホバ
に詣り汝のために懼れん 18何の神か汝に如
ん 汝は罪を赦しその産業の遺餘者の愆を見

過したまふなり 神は憐憫を悦ぶが故にその
震怒を永く保ちたまはず **19** ふたたび顧みて
我らを憐み我らの愆を踏つけ我らの諸の罪
を海の底に投しづめたまはん **20** 汝古昔の日
われらの先祖に誓ひたりしその眞實をヤコ
ブに賜ひ憐憫をアブラハムに賜はん

ナホム書

1 ニネベに關る重き預言 エルコシ人ナホム
の異象の書 **2** ヱホバは妬みかつ仇を報ゆ
る神 ヱホバは仇を報ゆる者また忿怒の主 ヱ
ホバは己に逆らふ者に仇を報い己に敵する
者にむかひて憤恨を含む者なり **3** ヱホバは
怒ることの遲く能力の大なる者 また罰すべ
き者をば必ず赦すことを爲ざる者 ヱホバの
道は旋風に在り 大風に在り 雲はその足の塵
なり **4** 彼海を指斥て之を乾かし河々をして
ことごとく涸しむ バシヤン及びカルメルの
草木は枯れレバノンの花は凋む **5** 彼の前に
は山々ゆるぎ嶺々溶く 彼の前には地墳上り
世界およびその中に住む者皆ふきあげらる
6 誰かその憤恨に當ることを得ん 誰かその
燃る忿怒に堪ることを得ん 其震怒のそそぐ
こと火のごとし 巖も之がために裂く **7** ヱホ
バは善なる者にして患難の時の要害なり 彼
は己に倚頼む者を善知たまふ **8** 彼みなぎる
洪水をもてその處を全く滅し己に敵する者
を幽暗處に逐やりたまはん **9** 汝らヱホバに
對ひて何を謀るや 彼全く滅したまふべし 患
難かさねて起らじ **10** 彼等むすびからまれる
荊棘のごとくなるとも酒に浸りをるとも乾
ける藁のごとくに焚つくさるべし **11** ヱホバ
に對ひて惡事を謀る者一人汝の中より出て
邪曲なる事を勸む **12** ヱホバかく言たまふ
彼等全くしてその數夥多しかるとも必ず芟
たふされて皆絶ん 我前にはなんじを苦めた
れども重て汝を苦めじ **13** いま我かれが汝に
負せし軛を碎き汝の縛を切はなすべし **14** ヱ
ホバ汝の事につきて命令を下す 汝の名を負
ふ者再び播るること有じ 汝の神々の室より
我雕像および鑄像を除き絶べし 我汝の墓を
備へん 汝輕ければなり **15** 嘉音信を傳ふる
者の脚山の上に見ゆ 彼平安を宣ぶ ユダよ汝
の節筵を行ひ汝の誓願を果せ 邪曲なる者重
て汝の中を通らざるべし 彼は全く絶る

2 擊破者攻のぼりて汝の前に至る 汝城を守
り路を窺ひ腰を強くし汝の力を大に強く
せよ **2** ヱホバはヤコブの榮を舊に復してイ
スラエルの榮のごとくしたまふ 其は掠奪者
これを掠めその葡萄蔓を壞ひたればなり **3**
その勇士は楯を紅にしその軍兵は紅に身を
甲ふ 其行伍を立つる時には戰車の鐵 灼燦て
火のごとし 鎗また閃めきふるふ **4** 戰車街衢
に狂ひ奔り大路に推あふ 其形狀火炬のごと
く其疾く馳すること電光の如し **5** 彼その將
士を憶ひいだす 彼らはその途にて躓き仆れ
その石垣に奔ゆき大楯を備ふ **6** 河々の門啓
け宮消うせん **7** この事定まれり 彼は裸にせ
られて擄はれゆきその宮女胸を打て鴿のご
とくに啼くべし **8** ニネベはその建し日より
以來水の滿る池に似たりしがその民今は逃
奔る 止れ止れと呼ども後を顧みる者なし **9**
白銀を奪へよ 黄金を奪へよ その寶物限なく
諸の貴とき器用夥多し **10** 滅亡たり 空虛な
れり 荒果たり 心は消え膝は慄ひ腰には凡て
劇しき痛あり 面はみな色を失ふ **11** 獅子の
穴は何處ぞや 少き獅子の物を食ふ處は何處
ぞや 雄獅子雌獅子その小獅子とともに彼處
に歩むに之を懼れしむる者なし **12** 雄獅子は
小獅子のために物を噛ころし雌獅子の爲に
物をくびり殺しその掠獲たる物をもて穴に
充しその裂殺しし物をもて住所に滿す **13** 萬
軍のヱホバ言たまふ 視よ我なんぢに臨む 我
なんぢの戰車を焚て煙となすべし 汝の少き
獅子はみな劍の殺す所とならん 我また汝の
獲物を地より絶べし 汝の使者の聲かさねて
聞ゆること無らん

3 禍なるかな血を流す邑 その中には全く詭
譎および暴行充ち掠め取ること息まず **2**
鞭の音あり輪の轟く音あり 馬は躍り跳ね車
は輾り行く **3** 騎兵馳のぼり劍きらめき鎗ひ
らめく 殺さるる者夥多しくして死屍山を爲
し死骸限なし 皆死屍に躓きて倒る **4** 是はか
の魔術の主なる美しき妓女多く淫行を行ひ
その淫行をもて諸國を奪ひその魔術をもて
諸族を惑したるに因てなり **5** 萬軍のヨホバ
言たまふ 視よ我なんぢに臨む 我なんぢの裳
裾を掲げて面の上にまで及ぼし汝の陰所を
諸民に見し汝の羞る所を諸國に見すべし **6**
我また穢はしき物を汝の上に投かけて汝を
辱しめ汝をして賽物とならしめん **7** 凡て汝
を見る者はみな汝を避て奔り去りニネベは
亡びたりと言ん 誰か汝のために哀かんや 何
處よりして我なんぢを弔ふ者を尋ね得んや
8 汝あにノアモンに愈らんや ノアモンは河
々の間に立ち水をその周圍に環らし海をも
て壕となし海をもて垣となせり **9** かつその
勢力たる者はエテオピア人およびエジプト
人などにして限あらず フテ人ルビ人等汝を
助けたりき **10** 然るに是も俘囚となりて擄は
れてゆきその子女は一切の衢の隅々にて投
付られて碎け又その尊貴者は籤にて分たれ
其大なる者はみな鏈に繫がれたり **11** 汝もま
た酔せられて終に隱れん 汝もまた敵を避て
逃るる處を尋ね求めん **12** 汝の城々はみな初
に結びし果のなれる無花果樹のごとし 之を
撼がせばその果落て食はんとする者の口に
いる **13** 汝の中にある民は婦人のごとし 汝
の地の門はみな汝の敵の前に廣く開きてあ
り 火なんぢの關を焚ん **14** 汝水を汲て圍ま
るる時の用に備へ汝の城々を堅くし泥の中
に入て踐て石灰を作りかつ瓦焼窯を修理へ
よ **15** 其處にて火汝を焼き劍なんぢを斬らん
其なんぢを滅すこと吸蝗のごとくなるべし
汝吸蝗のごとく數多からば多かれ 汝群蝗の
ごとく數多からば多かれ **16** 汝はおのれの商
賣を空の星よりも多くせり 吸蝗掠めて飛さ
る **17** 汝の重臣は群蝗のごとく汝の軍長は蝗
の群のごとし 寒き日には垣に巣窟を構へ日
出きたれば飛て去る その在る處を知る者な
し **18** アッスリヤの王よ汝の牧者は睡り汝の
貴族は臥す 又なんぢの民は山々に散さる 之
を聚むる者なし **19** 汝の傷は愈ること無し
汝の創は重し 汝の事を聞およぶ者はみな汝
の故によりて手を拍ん 誰か汝の惡行を恒に
身に受ざる者やある

ハバクク書

1 預言者ハバククが示を蒙りし預言の重負
2 ヱホバよ我呼はるに汝の民に聽たまはざること何時までぞや 我なんぢにむかひて
強暴を訴ふれども汝は助けたまはざるなり
3 汝なにとて我に害惡を見せたまふや 何とて艱難を瞻望居たまふや 奪掠および強暴わ
が前に行はる且爭論あり鬪諍おこる **4** 是によりて律法弛み公義正しく行はれず惡き者
義しき者を圍むが故に公義曲りて行はる **5** 汝ら國々の民の中を望み觀駭け 汝らの日に
我一の事を爲ん 之を告る者あるとも汝ら信ぜざらん **6** 視よ我カルデヤカ人を興さんとす 是すなはち猛くまた荒き國民にして地を
縱横に行めぐり 己の有ならざる住處を奪ふ者なり **7** 是は懼るべく又驚くべし 其是非威
光は己より出づ **8** その馬は豹よりも迅く夜求食する豺狼よりも疾し 其騎兵は跑まはる
即ちその騎兵は遠き處より來る 其飛ことは物を食はんと急ぐ鷲のごとし **9** 是は全く強
暴のために來り 其面を前にむけて頻に進む その俘虜を寄集むることは砂のごとし **10** 是
は王等を侮り君等を笑ひ諸の城々を笑ひ土を積あげてこれを取ん **11** 斯て風のごとくに
行めぐり進みわたりて罪を獲ん 是は己の力を神とす **12** ヱホバわが神わが聖者よ 汝は
永遠より在すに非ずや 我らは死なじ ヱホバよ汝は是を審判のために設けたまへり 磐よ
汝は是を懲戒のために立たまへり **13** 汝は目清くして肯て惡を觀給はざる者 肯て不義を
視たまはざる者なるに何ゆゑ邪曲の者を觀すて置たまふや 惡き者を己にまさりて義し
き者を呑噬ふに何ゆゑ汝黙し居たまふや **14** 汝は人をして海の魚のごとくならしめ君あ
らぬ昆蟲のごとくならしめたまふ **15** 彼鈎をもて之を盡く釣あげ網をもて之を寄せ集め
引網をもて之を捕ふるなり 是に因て彼歡び樂しむ **16** 是故に彼その網に犧牲を獻げその
引網に香を焚く 其は之がためにその分肥まさりその食饒になりたればなり **17** 然ど彼は
その網を傾けつつなほたえず國々の人を惜みなく殺すことをするならんか

2 我わが觀望所に立ち戍樓に身を置ん 而して我候ひ望みて其われに何と宣まふかを
見 わが訴言に我みづから何と答ふべきかを見ん **2** ヱホバわれに答へて言たまはく 此黙
示を書しるして之を板の上に明白に鐫つけ奔りながらも之を讀むべからしめよ **3** この
黙示はなほ定まれる時を俟てその終を急ぐなり 僞ならず 若し遲くあらば待べし 必ず
臨むべし 濡滯りはせじ **4** 視よ彼の心は高ぶりその中にありて直からず 然ど義き者はそ
の信仰によりて活べし **5** かの酒に耽る者は邪曲なる者なり 驕傲者にして安んぜず彼はその情慾を陰府のごとくに濶くす また彼は死のごとし 又足ことを知ず 萬國を集へて己に歸せしめ萬民を聚めて己に就しむ (Sheol h7585) **6** 其等の民みな諺語をもて彼を評し嘲弄の詩歌をもて彼を諷せざらんや 即ち言ん己に屬せざる物を積累ぬる者は禍なるかな 斯て何の時にまでおよばんや 嗟かの質物の重荷を身に負ふ者よ **7** 汝を噬む者にはかに興らざらんや 汝を惱ます者醒出ざらんや 汝は之に掠めらるべし **8** 汝衆多の國民を掠めしに因てその諸の民の遺れる者なんぢを掠めん 是人の血を流ししに因る また強暴を地上に行ひて邑とその内に住る一切の者とに及ぼせしに因るなり **9** 災禍の手を免れんが爲に高き處に巣を構へんとして己の家に不義の利を取る者は禍なるかな **10** 汝は事を圖

りて己の家に恥辱を來らせ衆多の民を滅し
て自ら罪を取れり 11 石垣の石叫び建物の梁
これに應へん 12 血をもて邑を建て惡をもて
城を築く者は禍なるかな 13 諸の民は火のた
めに勞し諸の國人は虛空事のために疲る 是
は萬軍のヨホバより出る者ならずや 14 ヨホ
バの榮光を認むるの知識地上に充て宛然海
を水の掩ふが如くならん 15 人に酒を飲せ己
の忿怒を酌和へて之を醉せ而して之が陰所
を見んとする者は禍なるかな 16 汝は榮譽に
飽ずして羞辱に飽り 汝もまた飲て汝の不割
禮を露はせ ヨホバの右の手の杯汝に巡り來
るべし 汝は汚なき物を吐て榮耀を掩はん 17
汝がレバノンに爲たる強暴と獣を懼れしめ
しその殲滅とは汝の上に報いきたるべし 是
人の血を流ししに因りまた強暴を地上に行
ひて邑とその内に住る一切の者とに及ぼし
しに因るなり 18 雕像はその作者これを刻み
たりとて何の益あらんや 又鑄像および僞師
は語はぬ偶像なればその像の作者これを作
りて頼むとも何の益あらんや 19 木にむかひ
て興ませと言ひ 語はぬ石にむかひて起たま
へと言ふ者は禍なるかな 是あに教晦を爲ん
や 視よ是は金銀に着せたる者にてその中に
は全く氣息なし 20 然りといへどもヨホバは
その聖殿に在ますぞかし 全地その御前に默
すべし

3 シギヨノテに合せて歌へる預言者ハバク
クの祈禱 2 ヨホバよ我なんぢの宣ふ所を
聞て懼る ヨホバよこの諸の年の中間に汝の
運動を活齎かせたまへ 此諸の年の間に之を
顯現したまへ 怒る時にも憐憫を忘れ給はざ
れ 3 神テマンより來り聖者パラン山より臨
みたまふ（セラ）其榮光諸天を蔽ひ其讃美世
界に徧ねし 4 その朗耀は日のごとく光線そ
の手より出づ 彼處はその權能の隱るる所な
り 5 疫病その前に先だち行き熱病その足下
より出づ 6 彼立て地を震はせ觀まはして萬
國を戰慄しめたまふ 永久の山は崩れ常磐の
岡は陷る 彼の行ひたまふ道は永久なり 7 我
觀るにクシヤンの天幕は艱難に羅りミデア
ンの地の幃幕は震ふ 8 ヨホバよ汝は馬を驅
り汝の拯救の車に乘りたまふ 是河にむかひ
て怒りたまふなるか 河にむかひて汝の忿怒
を發したまふなるか 海にむかひて汝の憤恨
を洩し給ふなるか 9 汝の弓は全く囊を出で
杖は言をもて言かためらる（セラ）汝は地を
裂て河となし給ふ 10 山々汝を見て震ひ洪水
溢れわたり淵聲を出してその手を高く擧ぐ
11 汝の奔る矢の光のため汝の鎗の電光のご
とき閃燦のために日月その住處に立とどま
る 12 汝は憤ほりて地を行めぐり 怒りて國民
を踏つけ給ふ 13 汝は汝の民を救んとて出き
たり 汝の膏沃げる者を救はんとて臨みたま
ふ 汝は惡き者の家の頭を碎きその石礎を露
はして頸におよぼし給へり（セラ）14 汝は
彼の鎗をもてその將帥の首を刺とほし給ふ
彼らは我を散さんとて大風のごとくに進み
きたる 彼らは貧き者を密に呑ほろぼす事を
もてその樂とす 15 汝は汝の馬をもて海を乘
とほり大水の逆卷ところを涉りたまふ 16 我
聞て腸を斷つ 我唇その聲によりて震ふ 腐朽
わが骨に入り我下體わななく 其は我患難の
日の來るを待ばなり 其時には即ち此民に攻
寄る者ありて之に押逼らん 17 その時には無
花果の樹は花咲ず葡萄の樹には果ならず 橄
欖の樹の産は空くなり 田圃は食糧を出さず
圈には羊絶え小屋には牛なかるべし 18 然な
がら我はヨホバによりて樂み わが拯救の神
によりて喜ばん 19 主ヨホバは我力にして我

足を鹿の如くならしめ 我をして我高き處を
歩ましめ給ふ 伶長これを我琴にあはすべし

ゼパニヤ書

1 アモンの子ユダの王ヨシヤの世にゼパニヤに臨めるヱホバの言 ゼパニヤはクシの子 クシはゲダリアの子 ゲダリアはアマリヤの子 アマリヤはヒゼキヤの子なり **2** ヱホバ言たまふ われ地の面よりすべての物をはらひのぞかん **3** われ人と獣畜をほろぼし空の鳥 海の魚および躓礙になる者と惡人とを滅さん 我かならず地の面より人をほろぼし絶ん ヱホバこれを言ふ **4** 我ユダとエルサレムの一切の居民との上に手を伸ん 我 この處よりかの漏のこれるバアルを絶ちケマリムの名を祭司と與に絶ち **5** また屋上にて天の衆軍を拜む者ヱホバに誓を立てて拜みながらも亦おのれの王を指て誓ふことをする者 **6** ヱホバに悖り離るる者ヱホバを求めず尋ねざる者を絶ん **7** 汝 主ヱホバの前に黙せよ そはヱホバの日近づきヱホバすでに犠牲を備へその招くべき者をさだめ給ひたればなり **8** ヱホバの犠牲の日に我もろもろの牧伯と王の子等および凡て異邦の衣服を着る者を罰すべし **9** その日には我また凡て閾をとびこえ強暴と詭譎をもて獲たる物をおのが主の家に滿す者等を罰せん **10** ヱホバ曰たまはく その日には魚の門より號呼の聲おこり下邑より喚く聲おこり山々より大なる敗壞おこらん **11** マクテシの民よ汝ら叫べ 其は商賣する民 悉くほろび銀を擔ふ者 悉く絶たればなり **12** その時はわれ燈をもちてエルサレムの中を尋ねん 而して滓の上に居着て心の中にヱホバは福をもなさず災をもなさずといふものを罰すべし **13** かれらの財寶は掠められ彼らの家は荒果てん かれら家を造るともその中に住ことを得ず 葡萄を植るともその葡萄酒を飲ことを得ざるべし **14** ヱホバの大なる日近づけり 近づきて速かに來る 聽よ是ヱホバの日なるぞ 彼處に勇士のいたく叫ぶあり **15** その日は忿怒の日 患難および痛苦の日 荒かつ亡ぶるの日 黒暗またをぐらき日 濃き雲および黒雲の日 **16** 箛をふき鯨聲をつくり堅き城を攻め高き櫓を攻るの日なり **17** われ人々に患難を蒙らせて盲者のごとくに惑ひあるかしめん 彼らヱホバにむかひて罪を犯したればなり 彼らの血は流されて塵のごとくになり彼らの肉は捨られて糞土のごとくなるべし **18** かれらの銀も金もヱホバの烈き怒の日には彼らを救ふことあたはず 全地その嫉妬の火に呑るべし 即ちヱホバ地の民をことごとく滅したまはん 其事まことに速なるべし

2 汝等羞恥を知ぬ民早く自ら内に省みよ **2** 夫日は糠粃の如く過ぎさる 然ば詔言のいまだ行はれざる先ヱホバの烈き怒のいまだ汝等に臨まざる先ヱホバの忿怒の日のいまだ汝等にきたらざるさきに自ら省みるべし **3** すべてヱホバの律法を行ふ斯地の遜るものよ 汝等ヱホバを求め公義を求め謙遜を求めよ 然すれば汝等ヱホバの忿怒の日に或は匿さるることあらん **4** 夫ガザは棄られアシケロンは荒はてアシドドは白晝に逐はらはれエクロンは抜さらるべし **5** 海邊に住る者およびケレテの國民は禍なるかな ペリシテ人の國カナンよ ヱホバの言なんぢらを攻む我なんぢを滅して住者なきに至らしむべし **6** 海邊は必ず牧場となり牧者の洞および羊の牢そこに在ん **7** 此地はユダの家の殘餘れる者に歸せん 彼ら其處にて草飼ひ暮に至ればアシケロンの家に臥ん そは彼らの神ヱホバかれらを顧みその俘囚を歸したまふべければなり **8** 我すでにモアブの嘲弄とアンモ

ンの子孫の罵言を聞けり 彼らはわが民を嘲
り自ら誇りて之が境界を侵せしなり 9是故
に萬軍のヨホバ、イスラエルの神 言たまふ
我は活く 必ずモアブはソドムのごとくにな
りアンモンの子孫はゴモラのごとくにならん 是は共に蕁麻の蔓延る處となり鹽坑の地
となりて長久に荒はつべし 我民の遺れる者
かれらを掠めわが國民の餘されたる者かれ
らを獲ん 10この事の彼らに臨むはその傲慢
による 即ち彼ら萬軍のヨホバの民を嘲りて
自ら誇りたればなり 11ヨホバは彼等に對ひ
ては畏ろしくましまし地の諸の神や饑し滅
したまふなり 諸の國の民おのおのその處よ
り出てヨホバを拜まん 12エテオピア人よ汝
等もまたわが劍にかかりて殺さる 13ヨホバ
北に手を伸てアッスリヤを滅したまはん 亦
ニネベを荒して荒野のごとき旱地となした
まはん 14而して畜の群もろもろの類の生物
その中に伏し鸚鵡および刺猬其柱の頂に住
み囀る者の聲 窓の内にきこえ荒落たる物 閾
の上に積り香柏の板の細工 露顯になるべし
15是邑は驕り傲ぶりて安泰に立をり 唯我あ
り 我の外には誰もなしと心の中に言つつあ
りし者なるが斯も荒はてて畜獸の臥す處と
なる者かな 此を過る者はみな嘶きて手をふ
るはん

3 此暴虐を行ふ悖りかつ汚れたる邑は禍な
るかな 2是は聲を聽いれず教晦を承ずヨ
ホバに依頼まずおのれの神に近よらず 3そ
の中にをる牧伯等は吼る獅子の如くその審
士は明旦までに何をも遺さざる 夜求食する
狼のごとし 4その預言者は傲りかつ詐る人
なり その祭司は聖物を汚し律法を破ること
をなせり 5その中にいますヨホバは義くし
て不義を行なひたまはず朝な朝な己の公義
を顯して缺ることなし 然るに不義なる者は
恥を知ず 6我國々の民を滅したればその櫓
は凡て荒たり 我これが街を荒涼れしめたれ
ば往來する者なし その邑々は滅びて人なく
住む者なきに至れり 7われ前に言り 汝ただ
我を畏れまた警教を受べし 然らばその住家
は我が凡て之につきて定めたる所の如くに
滅されざるべしと 然るに彼等は夙に起て己
の一切の行状を壞れり 8ヨホバ曰たまふ 是
ゆゑに汝らわが起て獲物をする日いたるま
で我を俟て 我もろもろの民を集へ諸の國を
聚めてわが憤恨とわが烈き忿怒を盡くその
上にそそがんと思ひ定む 全地はわが嫉妬の
火に燒ほろぼさるべし 9その時われ國々の
民に清き唇をあたへ彼らをして凡てヨホバ
の名を呼しめ心をあはせて之につかへしめ
ん 10わが散せし者等の女即ち我を拜む者エ
テオピアの河々の彼旁よりもきたりて我に
禮ものをささぐべし 11その日には汝われに
對てをかしきたりし諸の行爲をもて羞を得
ことなかるべし その時には我なんぢの中よ
り高ぶり樂む者等を除けば汝かさねてわが
聖山にて傲り高ぶることなければなり 12わ
れ柔和にして貧き民をなんぢの中にのこさ
ん 彼らはヨホバの名に依頼むべし 13イス
ラエルの遺れる者は惡を行はず 謊をいはず
その口のうちには詐僞の舌なし 彼らは草食
ひ臥やすまん 之を懼れしむる者なかるべし
14シオンの女よ歡喜の聲を擧よ イスラエル
よ樂み呼はれ エルサレムの女よ心のかぎり
喜び樂め 15ヨホバすでに汝の鞫を止め汝の
敵を逐はらひたまへり イスラエルの王ヨホ
バ汝の中にいます 汝はかさねて災禍にあふ
ことあらじ 16その日にはエルサレムに向ひ
て言あらん 懼るるなかれ シオンよ 汝の手

をしなえ垂るるなかれと 17 なんぢの神ヨホ
バなんぢの中にいます 彼は拯救を施す勇士
なり 彼なんぢのために喜び樂み愛の餘りに
黙し汝のために喜びて呼はりたまふ 18 われ
節會のことにつきて憂ふるものを集めん 彼
等は汝より出し者なり 恥辱かれらに蒙るこ
と重負のごとし 19 視よその時われ汝を虐遇
る者を盡く處置し足蹇たるものを救ひ逐は
なたれたる者を集め彼らをして其羞辱を蒙
りし一切の國にて稱譽を得させ名を得さす
べし 20 その時われ汝らを携へその時われ汝
らを集むべし 我なんぢらの目の前において
汝らの俘囚をかへし汝らをして地上の萬國
に名を得させ稱譽を得さすべし ヨホバこれ
を言ふ

ハガイ書

1 ダリヨス王の二年六月其月の一日にヨホ
バの言預言者ハガイによりてシヤルテル
の子ユダの方伯ゼルバベルおよびヨザダク
の子 祭司の長ヨシユアに臨めりいはく **2** 萬
軍のヨホバかくいひたまふ是民はヨホバの
殿を建べき時期未だ來らずといへり **3** ヨホ
バの言また預言者ハガイによりて臨めり曰
く **4** 此殿かく毀壞をれば汝等板をもてはれ
る家に居るべき時ならんや **5** されば今萬軍
のヨホバかく曰たまふ 汝等おのれの行爲を
省察べし **6** 汝らは多く播ども收入るるところ
は少く食へども飽ことを得ず 飲ども滿足
ことを得ず 衣れども暖きことを得ず 又工價
を得るものは之を破れたる袋に入る **7** 萬軍
のヨホバまた曰たまふ 汝等おのれの行爲を
省察べし **8** 山に上り木を携へ來て殿を建て
よ さすれば我これを悅び又榮光を受ん ヨホ
バこれを言ふ **9** なんぢら多く得んと望みた
りしに反て少かりき 又汝等これを家に携へ
歸りしとき我これを吹はらへり 萬軍のヨホ
バいひたまふ 是何故ぞや 是は我が殿破壞を
るに汝等おのおの己の室に走り至ればなり
10 この故になんぢらの上の天は雨露を止め
地はその産物を止めたり **11** 且われ地にも山
にも穀物にも新酒にも油にも地の生ずる物
にも人にも家畜にも手のもろもろの工にも
すべて毀壞を召きかうむらしめたり **12** シヤ
ルテルの子ゼルバベルとヨザダクの子祭司
の長ヨシユアおよびその殘れるすべての民
ともに其神ヨホバの聲と預言者ハガイの言
に聽したがへり 是は其神ヨホバかれを遣し
たまひしに因る 民みなヨホバの前に敬畏た
り **13** 時にヨホバの使者ハガイ、エホバの命
により民に告て曰けるは我なんぢらと偕に
在りとヨホバ曰たまふと **14** エホバ、シヤル
テルの子ユダの方伯ゼルバベルの心とヨザ
ダクの子 祭司の長ヨシユアの心およびその
殘れるすべての民の心をふりおこしたまひ
ければ彼等來りて其神萬軍のヨホバの殿に
て工作を爲り **15** これダリヨス王の二年六月
二十四日なりき

2 七月其月の二十一日ヨホバの言預言者ハ
ガイによりて臨めり曰く **2** シヤルテルの
子ユダの方伯ゼルバベルとヨザダクの子祭
司の長ヨシユアおよびその殘れる一切の民
に告よ **3** なんぢら遺れる者の中この殿の從
前の榮光を見しものは誰ぞや 今これを如何
に見るや かの殿にくらぶれば是は汝らの目
に何もなきが如く見ゆるにあらずや **4** ヨホ
バ曰たまふゼルバベルよ自ら強くせよ ヨザ
ダクの子祭司の長ヨシユアよ自ら強くせよ
ヨホバ言たまふ この地の民よ自らつよくし
てはたらけ 我なんぢらとともに在り 萬軍の
ヨホバこれを言ふ **5** 汝らがエジプトよりい
でし時わがなんぢらに約せし言およびわが
靈なほなんぢらの中に留れり 懼るるなかれ
6 萬軍のヨホバかくいひたまふ いま一度し
ばらくありてわれ天と地と海と陸とを震動
はん **7** 又われ萬國を震動はん また萬國の願
ふところのもの來らん 又われ榮光をもてこ
の殿に充滿さん 萬軍のヨホバこれを言ふ **8**
銀も我ものなり 金もわが物なりと萬軍のヨ
ホバいひたまふ **9** この殿の後の榮光は從前
の榮光より大ならんと萬軍のヨホバいひた
まふ この處においてわれ平康をあたへんと
萬軍のヨホバいひたまふ **10** ダリヨスの二年
九月二十四日ヨホバのことば預言者ハガイ
によりて臨めり曰く **11** 萬軍のヨホバかく曰
たまふ 律法につきて祭司に問ふて曰ふべし

12 人衣の裾にて聖肉を携へたらんにその裾
もしパン或は羹あるひは酒あるひは油ある
ひは他の食物に捫らばそれらは聖ものとな
るや 祭司たち答へて曰けるはしからず 13
ハガイまたいひけるは屍體に捫りて汚れし
もの若これらの物にさはらば其ものはけが
るべきや 祭司等こたへて曰けるは汚れん 14
ここに於てハガイ答へて曰けるはヨホバ曰
たまふ 我前此民もかくの如くまた此國もか
くの如し 又其手の一切のわざもかくのごと
く彼等がその處に獻ぐるものもけがれたる
ものなり 15 また今われ汝らに乞 この日より
以前すなはちヨホバの殿にて石の上に石の
置れざりし時を憶念べし 16 かの時には二十
舛もあるべき麥束につきてわづかに十を得
また酒榨につきて五十桶汲んとせしにただ
二十を得たるのみ 17 汝が手をもて爲せる一
切の事に於てわれ不實穗と朽腐穗と雹を以
てなんぢらを擊り されど汝ら我にかへらざ
りき ヨホバこれを言ふ 18 なんぢらこの日
より以前を憶念みよ 即ち九月二十四日より
ヨホバの殿の基を置し日までをおもひ見よ
19 種子なほ倉にあるや 葡萄の樹 無花果の樹
石榴の樹 橄欖の樹もいまだ實を結ばざりき
此日よりのちわれ汝らを惠まん 20 此月の二
十四日にヨホバのことば再びハガイに臨め
り曰く 21 ユダの方伯ゼルバベルに告よ われ
天地を震動ん 22 列國の位を倒さん また
異邦の諸國の權勢を滅さん 又車および之に
駕る者を倒さん 馬および之に騎る者もおの
おの其伴侶の劍によりてたふれん 23 萬軍の
ヨホバ曰たまはくシヤルテルの子わが僕ゼ
ルバベルよヨホバいふその日に我なんぢを
取りなんぢを印の如くにせん そはわれ汝を
えらびたればなり 萬軍のヨホバこれを言ふ

ゼカリヤ書

1 ダリヨスの二年八月のヨホバの言イドの
子ベレキヤの子なる預言者ゼカリヤに臨
めり云く **2** ヨホバいたく汝らの父等を怒り
たまへり **3** 萬軍のヨホバかく言ふと汝かれ
らに告よ萬軍のヨホバ言ふ汝ら我に歸れ萬
軍のヨホバいふ我も汝らに歸らん **4** 汝らの
父等のごとくならざれ前の預言者等かれら
に向ひて呼はりて言り萬軍のヨホバかく言
たまふ請ふ汝らその惡き道を離れその惡き
行を棄てて歸れと然るに彼等は聽ず耳を我
に傾けざりきヨホバこれを言ふ **5** 汝らの父
等は何處にありや預言者たち永遠に生んや
6 然ながら我僕なる預言者等に我が命じた
る吾言とわが法度とは汝らの父等に追及た
るに非ずや然ゆゑに彼らかへりて言り萬軍
のヨホバ我らの道に循ひ我らの行に循ひて
我らに爲んと思ひたまひし事を我らに爲た
まへりと **7** ダリヨスの二年十一月すなはち
セバテといふ月の二十四日にヨホバの言イ
ドの子ベレキヤの子なる預言者ゼカリヤに
臨めり云く **8** 我夜觀しに一箇の人赤馬に乘
て谷の裏なる鳥拈樹の中に立ちその後に赤
馬 駁馬 白馬をる **9** 我わが主よ是等は何ぞや
と問ひけるに我と語ふ天の使われにむかひ
て是等の何なるをわれ汝に示さんと言り **10**
鳥拈樹の中に立る人答へて言けるは是等は
地上を遍く歩かしめんとてヨホバの遣した
まひし者なりと **11** 彼ら答へて鳥拈樹の中に
立るヨホバの使に言けるは我ら地上を行め
ぐり觀しに全地は穩にして安し **12** ヨホバの
使こたへて言ふ萬軍のヨホバよ汝いつまで
ヨルサレムとユダの邑々を恤みたまはざる
か汝はこれを怒りたまひてすでに七十年に
なりぬと **13** ヨホバ我と語ふ天の使に嘉事慰
事をもて答へたまへり **14** かくて我と語ふ天
の使我に言けるは汝呼はりて言へ萬軍のヨ
ホバかく言はまふ我ヨルサレムのためシオ
ンのために甚だしく心を熱して嫉妬おもひ
15 安居せる國々の民を太く怒る其は我すこ
しく怒りしに彼ら力を出して之に害を加へ
たればなり **16** ヨホバかく言ふ是故に我憐憫
をもてヨルサレムに歸る萬軍のヨホバのた
まふ我室その中に建てられ量繩ヨルサレム
に張られん **17** 汝また呼はりて言へ萬軍のヨ
ホバかく宣ふ我邑々には再び嘉物あふれん
ヨホバふたたびシオンを慰め再びヨルサレ
ムを簡びたまふべしと **18** かくて我目を擧て
觀しに四の角ありければ **19** 我に語ふ天の使
に是等は何なるやと問しに彼われに答へけ
るは是等はユダ、イスラエルおよびヨルサ
レムを散したる角なりと **20** 時にヨホバ四箇
の鍛冶を我に見し給へり **21** 我是等は何を爲
んとて來れるや問しに斯こたへ給へり是等
の角はユダを散して人にその頭を擧しめざ
りし者なるが今この四箇の者來りて之を威
しかのユダの地にむかひて角を擧て之を散
せし諸國の角を擲たんとす

2 茲に我目を擧て觀しに一箇の人量繩を手
に執居ければ **2** 汝は何處へ往くやと問し
にヨルサレムを量りてその廣と長の幾何な
るを觀んとすと我に答ふ **3** 時に我に語ふ天
の使出行たりしが又一箇の天の使出きたり
て之に會ひ **4** 之に言けるは走ゆきてこの少
き人に告て言へヨルサレムはその中に人と
畜と饒なるによりて野原のごとくに廣く亘
るべし **5** ヨホバ言たまふ我その四周にて火
の垣となりその中にて榮光とならん **6** ヨホ
バいひたまふ來れ來れ北の地より逃きたれ
我なんぢらを四方の天風のごとくに行わた

らしむればなりヱホバこれを言ふ 7來れバ
ビロンの女子とともに居るシオンよ遁れ來
れ 8萬軍のヱホバかく言たまふヱホバ汝等
を擄へゆきし國々へ榮光のために我儕を遣
したまふ汝らを打つ者は彼の目の珠を打な
ればなり 9即ち我手をかれらの上に搖ん彼
らは己に事へし者の俘虜となるべし汝らは
萬軍のヱホバの我を遣したまへるなるを知
ん 10ヱホバ言たまふシオンの女子よ喜び樂
め我きたりて汝の中に住ばなり 11その日に
は許多の民ヱホバに附て我民とならん我な
んぢの中に住べし汝は萬軍のヱホバの我を
遣したまへるなるを知ん 12ヱホバ聖地の中
にてユダを取て己の分となし再びヱルサレ
ムを簡びたまふべし 13ヱホバ起てその聖住
所よりいでたまへば凡そ血肉ある者ヱホバ
の前に肅然たれ

3 彼祭司の長ヨシユアがヱホバの使の前に
立ちサタンのその右に立てこれに敵しを
るを我に見す 2ヱホバ、サタンに言たまひ
けるはサタンよヱホバ汝をせむべし即ちヱ
ルサレムを簡びしヱホバ汝をいましむ是は
火の中より取いだしたる燃柴ならずやと 3
ヨシユア汚なき衣服を衣て使の前に立をり
しが 4ヱホバ己の前に立る者等に告て汚な
き衣服を之に脱せよと宣ひまたヨシユアに
向ひて觀よ我なんぢの罪を汝の身より取の
ぞけり汝に美服を衣すべしと宣へり 5我ま
た潔き冠冕をその首に冠らせよと言り是に
おいて潔き冠冕をその首に冠らせ衣服をこ
れに衣すヱホバの使は立をる 6ヱホバの使
證してヨシユアに言ふ 7萬軍のヱホバかく
言たまふ汝もし我道を歩みわが職守を守ら
ば我家を司どり我庭を守ることを得ん我ま
た此に立る者等の中に往來する路を汝に與
ふべし 8祭司の長ヨシユアよ請ふ汝と汝の
前に坐する汝の同僚とともに聽べし彼らは
即ち前表となるべき人なり我かならず我僕
たる枝を來らすべし 9ヨシユアの前に我が
立るところの石を視よ此一箇の石の上に七
箇の目あり我自らその彫刻をなす萬軍のヱ
ホバこれを言ふなり我この地の罪を一日の
内に除くべし 10萬軍のヱホバ言たまふ其日
には汝等おのおの互に相招きて葡萄の樹の
下無花果の樹の下にあらん

4 我に語へる天の使また來りて我を呼醒せ
り我は睡れる人の呼醒されしごとくなり
き 2彼我にむかひて汝何を見るやと言けれ
ば我いへり我觀に惣金の燈臺一箇ありてそ
の頂に油を容る器ありまた燈臺の上に七箇
の燭盞ありその燭盞は燈臺の頂にありて之
に各七本づつの管あり 3また燈臺の側に橄
欖の樹二本ありて一は油を容る器の右にあ
り一はその左にあり 4我答へて我と語ふ天
の使の問言けるは我主よ是等は何ぞやと 5
我と語ふ天の使我に答へて汝是等の何なる
を知ざるかと言しにより我主よ知ずとわれ
言り 6彼また答へて我に言けるはゼルバベ
ルにヱホバの告たまふ言は是のごとし萬軍
のヱホバ宣ふ是は權勢に由らず能力に由ら
ず我靈に由るなり 7ゼルバベルの前にあた
れる大山よ汝は何者ぞ汝は平地とならん彼
は恩惠あれ之に恩惠あれと呼はる聲をたて
て頭石を曳いださん 8ヱホバの言われに臨
めり云く 9ゼルバベルの手この室の石礎を
置たり彼の手これを成終ん汝しらん萬軍の
ヱホバ我を汝等に遣したまひしと 10誰か小
き事の日を藐視むる者ぞ夫の七の者は遍く
全地に往來するヱホバの目なり準繩のゼル
バベルの手にあるを見て喜ばん 11我また彼

に問て燈臺の右左にある此二本の橄欖の樹
は何なるやと言ひ 12 重ねてまた彼に問て此
二本の金の管によりて金の油をその中より
斟ぎ出す二枝の橄欖は何ぞやと言しに 13 彼
われに答へて汝是等の何なるを知ざるかと
言ければ我主よ知ずと言けるに 14 彼言らく
是等は油の二箇の子にして全地の主の前に
立つ者なり

5 我また目を擧て觀しに卷物の飛あり 2 彼
われに汝何を見るやと言ければ我言ふ我
卷物の飛ぶを見る其長は二十キユビトその
寛は十キユビト 3 彼またわれに言けるは是
は全地の表面を往めぐる呪詛の言なり凡て
竊む者は卷物のこの面に照して除かれ凡て
誓ふ者は卷物の彼の面照して除かるべし 4
萬軍のヨホバのたまふ我これを出せり是は
竊盗者の家に入りまた我名を指て僞り誓ふ
者の家に入てその家の中に宿りその木と石
とを並せて盡く之を燒べしと 5 我に語へる
天の使進み來りて我に言けるは請ふ目を擧
てこの出きたれる物の何なるを見よ 6 これ
は何なるやと我言ければ彼言ふ此出來れる
者はエパ舛なり又言ふ全地において彼等の
形状は是のごとしと 7 かくて鉛の圓き蓋を
取あぐれば一人の婦人エパ舛の中に坐し居
る 8 彼是は罪惡なりと言てその婦人をエパ
舛の中に投いれ鉛の錘をその舛の口に投か
ぶらせたり 9 我また目を擧て觀しに婦人二
人出きたれり之に鶴の翼のごとき翼ありて
その翼風を含む彼等そのエパ舛を天地の間
に持擧ぐ 10 我すなはち我に語ふ天の使にむ
かひて彼等エパ舛を何處へ携へゆくなるや
と言けるに 11 彼我に言ふシナルの地にて之
がために家を建んとてなり是は彼處に置ら
れてその臺の上に立ん

6 我また目を擧て觀しに四輛の車二の山の
間より出きたれりその山は銅の山なり 2
第一の車には赤馬を着け第二の車には黒馬
を着け 3 第三の車には白馬を着け第四の車
には白點なる強馬を着く 4 我すなはち我に
語ふ天の使に問て我主よ是等は何なるやと
言けるに 5 天の使こたへて我に言ふ是は四
の天風にして全地の主の前より罷り出たる
者なり 6 黒馬は北の地をさして進み行き白
馬その後に從ふ又白點馬は南の地をさして
進みゆき 7 強馬は進み出て地を徧く行めぐ
らんとす彼汝ら往き地を徧くめぐれと言た
まひければ則ち地を行めぐれり 8 彼われを
呼て我に告て言ふ此北の地に往る者等は北
の地にて我靈を安んず 9 ヨホバの言われに
臨めり曰く 10 汝かの囚虜人の中の者ヘルダ
イ、トビヤおよびヨダヤより取ことをせよ
即ちその日に汝かれらがバビロンより歸り
て宿りをるゼパニヤの子ヨシヤの家に到り
11 金銀を取て冠冕を造りヨザダクの子なる
祭司の長ヨシユアの首にこれを冠らせ 12 彼
に語りて言べし萬軍のヨホバ斯言たまふ視
よ人ありその名を枝といふ彼おのれの處よ
り生いでてヨホバの宮を建ん 13 即ち彼者ヨ
ホバの宮を建て尊榮を帶びその位に坐して
政事を施しその位にありて祭司とならん此
二の者の間に平和の計議あるべし 14 偖また
その冠冕はヘレム、トビヤ、ユダヤおよび
ゼパニヤの子ヘンの記念のために之をヨホ
バの殿に納むべし 15 遠き處の者等來りてヨ
ホバの殿を建ん而して汝らは萬軍のヨホバ
の我を遣したまひしなるを知にいたらん汝
らもし汝らの神ヨホバの聲に聽したがはば
是のごとくなるべし

7 ダリヨス王の四年の九月すなはちキスリ
ウといふ月の四日にヨホバの言ゼカリヤ
に臨めり **2** ベテルかの時シヤレゼル、レゲ
ンメレクおよびその從者を遣してヨホバを
和めさせ **3** かつ萬軍のヨホバの室にをる祭
司に問しめ且豫言者に問しめて言けらく我
今まで年久しく爲きたりしごとく尚五月を
もて哭きかつ齋戒すべきやと **4** ここにおい
て萬軍のヨホバの言我に臨めり云く **5** 國の
諸民および祭司に告て言へ汝らは七十年の
あひだ五月と七月とに斷食しかつ哀哭せし
がその斷食せし時果して我にむかひて斷食
せしや **6** 汝ら食ひかつ飲は全く己のために
食ひ己のために飲ならずや **7** 在昔ヨルサレ
ムおよび周圍の邑々人の住ふありて平安な
りし時南の地および平野にも人の住ひをり
し時に已往の預言者によりてヨホバの宣ひ
たりし言を汝ら知ざるや **8** ヨホバの言ゼカ
リヤに臨めり云く **9** 萬軍のヨホバかく宣へ
り云く正義き審判を行ひ互に相愛しみ相憐
め **10** 寡婦孤兒旅客および貧者を虐ぐるなか
れ人を害せんと心に圖る勿れと **11** 然るに彼
等は肯て耳を傾けず背を向け耳を鈍くして
聽ず **12** 且その心を金剛石のごとくし萬軍の
ヨホバがその御靈をもて已往の預言者に由
て傳へたまひし律法と言詞に聽したがはざ
りき是をもて大なる怒萬軍のヨホバより出
て臨めり **13** 彼かく呼はりたれども彼等聽ざ
りき其ごとく彼ら呼はるとも我聽じ萬軍の
ヨホバこれを言ふ **14** 我かれらをその識ざる
諸の國に吹散すべし其後にてこの地は荒て
往來する者なきに至らん彼等かく美しき國
を荒地となす

8 萬軍のヨホバの言われに臨めり曰く **2** 萬
軍のヨホバかく言たまふ我シオンのため
に甚だしく心を熱して妬く思ひ大なる忿怒
を起して之がために妬く思ふ **3** ヨホバかく
言たまふ今我シオンに歸れり我ヨルサレム
の中に住んヨルサレムは誠實ある邑と稱へ
られ萬軍のヨホバの山は聖山と稱へらるべ
し **4** 萬軍のヨホバかく言たまふヨルサレム
の街衢には再び老たる男 老たる女坐せん皆
年高くして各々杖を手に持べし **5** またその
邑の街衢には男の兒 女の兒滿て街衢に遊び
戯れん **6** 萬軍のヨホバかく言たまふこの事
其日には此民の遺餘者の目に奇といふとも
我目に何の奇きこと有んや萬軍のヨホバこ
れを言ふ **7** 萬軍のヨホバかく言たまふ視よ
我わが民を日の出る國より日の入る國より
救ひ出し **8** かれらを携へ來りてヨルサレム
の中に住しめん彼らは我民となり我は彼ら
の神となりて共に誠實と正義に居ん **9** 萬軍
のヨホバかく言たまふ汝ら萬軍のヨホバの
室なる殿を建んとて其基礎を置たる日に起
りし預言者等の口の言詞を今日聞く者よ汝
らの腕を強くせよ **10** 此日の先には人も工の
價を得ず獸畜も工の價を得ず出者も入者も
仇の故をもて安然ならざりき即ち我人々を
して互に相攻しめたり **11** 然れども今は我此
民の遺餘者に對すること曩の日のごとくな
らずと萬軍のヨホバ言たまふ **12** 即ち平安の
種子あるべし葡萄の樹は果を結び地は産物
を出し天は露を與へん我この民の遺餘者に
これを盡く獲さすべし **13** ユダの家およびイ
スラエルの家よ汝らが國々の中に呪詛とな
りしごとく此度は我なんぢらを救ふて祝言
とならしめん懼るる勿れ汝らの腕を強くせ
よ **14** 萬軍のヨホバかく言たまふ在昔汝らの
先祖我を怒らせし時に我これに災禍を降さ
んと思ひて之を悔ざりき萬軍のヨホバこれ

を言ふ 15是のごとく我また今日ヱルサレム
とユダの家に福祉を降さんと思ふ汝ら懼る
る勿れ 16汝らの爲べき事は是なり汝ら各た
がひに眞實を言べし又汝等の門にて審判す
る時は眞實を執て平和の審判を爲べし 17汝
等すべて人の災害を心に圖る勿れ僞の誓を
好む勿れ是等はみな我が惡む者なりとヱホ
バ言たまふ 18萬軍のヱホバの言われに臨め
り云く 19萬軍のヱホバかく言たまふ四月の
斷食五月の斷食七月の斷食十月の斷食かへ
つてユダの家の宴樂となり欣喜となり佳節
となるべし惟なんぢら眞實と平和を愛すべ
し 20萬軍のヱホバかく言たまふ國々の民お
よび衆多の邑の居民來り就ん 21即ちこの邑
の居民往てかの邑の者に向ひ我儕すみやか
に往てヱホバを和め萬軍のヱホバを求めん
と言んに我も往べしと答へん 22衆多の民強
き國民ヱルサレムに來りて萬軍のヱホバを
求めヱホバを和めん 23萬軍のヱホバかく言
たまふ其日には諸の國語の民十人にてユダ
ヤ人一箇の裾を拉へん即ち之を拉へて言ん
我ら汝らと與に往べし其は我ら神の汝らと
偕にいますを聞たればなり

9 ヱホバの言詞の重負ハデラクの地に臨む
ダマスコはその止る所なりヱホバ世の人
を眷みイスラエルの一切の支派を眷みたま
へばなり 2之に界するハマテも然りツロ、
シドンも亦はなはだ怜悧ければ同じく然る
べし 3ツロは自己のために城郭を構へ銀を
塵のごとくに積み金を街衢の土のごとくに
積めり 4視よ主これを攻取り海にて之が力
を打ほろぼしたまふべし是は火にて焚うせ
ん 5アシケロンこれを見て懼れガザもこれ
を見て太く慄ふエクロンもその望む所の者
辱しめらるるに因て亦然りガザには王絶え
アシケロンには住者なきに至らん 6アシド
ドにはまた雜種の民すまん我ペリシテ人が
誇る所の者を絶べし 7我これが口より血を
取除き之が齒の間より憎むべき物を取除か
ん是も遺りて我儕の神に歸しユダの牧伯の
ごとくに成べしまたエクロンはヱブス人の
ごとくになるべし 8我わが家のために陣を
張て敵軍に當り之をして往來すること無ら
しめん虐遇者かさねて逼ること無るべし我
いま我目をもて親ら見ればなり 9シオンの
女よ大に喜べヱルサレムの女よ呼はれ視よ
汝の王汝に來る彼は正義して拯救を賜はり
柔和にして驢馬に乘る即ち牝驢馬の子なる
駒に乘るなり 10我エフライムより車を絶ち
ヱルサレムより馬を絶ん戰爭弓も絶るべし
彼國々の民に平和を諭さん其政治は海より
海に及び河より地の極におよぶべし 11汝に
ついてはまた汝の契約の血のために我かの
水なき坑より汝の被俘人を放ち出さん 12望
を懷く被俘人よ汝等城に歸れ我今日もなほ
告て言ふ我かならず倍して汝等に賚ふべし
13我ユダを張て弓となしエフライムを矢と
なして之につがへんシオンよ我汝の人々を
振起してギリシヤの人々を攻しめ汝をして
大丈夫の劍のごとくならしむべし 14ヱホバ
これが上に顯れてその箭を電光のごとくに
射いだしたまはん主ヱホバ喇叭を吹ならし
南の暴風に乘て出來まさん 15萬軍のヱホバ
彼らを護りたまはん彼等は食ふことを爲し
投石器の石を踏つけん彼等は飲ことを爲し
酒に醉るごとくに聲を擧ん其これに盈さる
ることは血を盛る鉢のごとく祭壇の隅のご
とくなるべし 16彼らの神ヱホバ當日に彼ら
を救ひその民を羊のごとくに救ひたまはん
彼等は冠冕の玉のごとくになりて其地に輝

くべし 17 その福祉は如何計ぞや其美麗は如何計ぞや穀物は童男を長ぜしめ新酒は童女を長ぜしむ

10 汝ら春の雨の時に雨をヱホバに乞へヱホバは電光を造り大雨を人々に賜ひ田野において草蔬を各に賜ふべし 2 夫テラピムは空虚き事を言ひト筮師はその見る所眞實ならずして虚僞の夢を語る其慰むる所は徒然なり是をもて民は羊のごとくに迷ひ牧者なきに因て惱む 3 我牧者にむかひて怒を發す我牡山羊を罰せん萬軍のヱホバその群なるユダの家を顧み之をしてその美しき軍馬のごとくならしめたまふ 4 隅石彼より出で釘かれより出で軍弓かれより出で宰たる者みな齊く彼より出ん 5 彼等戰ふ時は勇士のごとくにして街衢の泥の中に敵を蹂躙らんヱホバかれらとともに在せば彼ら戰はん馬に騎れる者等すなはち媿を抱くべし 6 我ユダの家を強くしヨセフの家を救はん我かれらを恤むが故に彼らをして歸り住しめん彼らは我に棄られし事なきが如くなるべし我は彼らの神ヱホバなり我かれらに聽べし 7 エフライム人は勇士に等しくして酒を飲たるごとく心に歡ばん其子等は見て喜びヱホバに因て心に樂しまん 8 我かれらに向ひて嘯きて之を集めん其は我これを贖ひたればなり彼等は昔殖増たる如くに殖増ん 9 我かれらを國々の民の中に捲ん彼等は遠き國において我をおぼへん彼らは其子等とともに生ながらへて歸り來るべし 10 我かれらをエジプトの國より携へかへりアッスリヤより彼等を集めギレアデの地およびレバノンに彼らを携へゆかんその居處も無きほどなるべし 11 彼艱難の海を通り海の浪を擊破りたまふナイルの淵は盡く涸るアッスリヤの傲慢は卑くせられエジプトの杖は移り去ん 12 我彼らをしてヱホバに由て強くならしめん彼等はヱホバの名をもて歩まんヱホバこれを言たまふ

11 レバノンよ汝の門を啓き火をして汝の香柏を焚しめよ 2 松よ叫けべ香柏は倒れ威嚴樹はそこなはれたりバシヤンの橡よ叫べ高らかなる林は倒れたり 3 牧者の叫ぶ聲あり其榮そこなはれたればなり猛き獅子の吼る聲ありヨルダンの叢そこなはれたればなり 4 我神ヱホバかく言たまふ宰らるべき羔を牧へ 5 之を買ふ者は之を宰るとも罪なし之を賣る者は言ふ我富を得ればヱホバを祝すべしと其牧者もこれを惜まざるなり 6 ヱホバ言たまふ我かさねて地の居民を惜まじ視よ我人を各その隣人の手に付しその王の手に付さん彼ら地を荒すべし我これを彼らの手より救ひ出さじ 7 我すなはち其宰らるべき羊を牧り是は最も憫然なる羊なり我みづから二本の杖を取り一を恩と名け一を結と名けてその羊を牧り 8 我一月に牧者三人を絶り我心に彼らを厭ひしが彼等も心に我を惡めり 9 我いへり我は汝らを飼はじ死る者は死に絶るる者は絶れ遺る者は互にその肉を食ひあふべし 10 我恩といふ杖を取て之を折れり是諸の民に立し我契約を廢せんとてなりき 11 是は其日に廢せられたり是に於てかの我に聽したがひし憫然なる羊は之をヱホバの言なりしと知れり 12 我彼らに向ひて汝等もし善と視なば我價を我に授けよ若しからずば止めよと言ければ彼等すなはち銀三十を權りて我價とせり 13 ヱホバ我に言たまひけるは彼等に我が估價せられしその善價を陶人に投あたへよと我すなはち銀三十を取てヱホバの室に投いれて陶人に

歸せしむ 14我また結といふ杖を折れり是ユ
ダとイスラエルの間の和好を絶んとてなり
き 15ヱホバ我に言たまはく汝また愚なる牧
者の器を取れ 16視よ我地に一人の牧者を興
さん彼は亡ぶる者を顧みず迷へる者を尋ね
ず傷つける者を醫さず健剛なる者を飼はず
肥たる者の肉を食ひ且その蹄を裂ん 17其羊
の群を棄る惡き牧者は禍なるかな劍その腕
に臨みその右の目に臨まん其腕は全く枯え
その右の目は全く盲れん

12 イスラエルにかかはるヱホバの言詞の
重負 ヱホバ即ち天を舒べ地の基を置ゑ
人の内の靈魂を造る者言たまふ 2視よ我ヱ
ルサレムをしてその周圍の國民を蹌踉はす
る杯とならしむべしヱルサレムの攻圍まる
る時是はユダにも及ばん 3其日には我ヱル
サレムをして諸の國民に對ひて重石となら
しむべし之を持擧る者は大傷を受ん地上の
諸國みな集りて之に攻寄べし 4ヱホバ言た
まふ當日には我一切の馬を擊て駭かせその
騎手を擊て狂はせん而して我ユダの家の上
に我目を開き諸の國民の馬を擊て盲になす
べし 5ユダの牧伯等その心の中に謂んヱル
サレムの居民はその神萬軍のヱホバに由て
我力となるべしと 6當日には我ユダの牧伯
等をして薪の下にある火盤のごとく麥束の
下にある炬火のごとくならしむべし彼等は
右左にむかひその周圍の國民を盡く焚んヱ
ルサレム人はなほヱルサレムにてその本の
處に居ことを得べし 7ヱホバまづユダの幕
屋を救ひたまはん是ダビデの家の榮および
ヱルサレムの居民の榮のユダに勝ること無
らんためたり 8當日ヱホバ、ヱルサレムの
居民を護りたまはん彼らの中の弱き者もそ
の日にはダビデのごとくなるべしまたダビ
デの家は神のごとく彼らに先だつヱホバの
使のごとくなるべし 9その日には我ヱルサ
レムに攻きたる國民をことごとく滅すこと
を務むべし 10我ダビデの家およびヱルサレ
ムの居民に恩惠と祈禱の靈をそそがん彼等
はその刺たりし我を仰ぎ觀獨子のため哭く
がごとく之がために哭き長子のために悲し
むがごとく之がために痛く悲しまん 11その
日にはヱルサレムに大なる哀哭あらん是は
メギドンの谷なるハダデリンモンに在りし
哀哭のごとくなるべし 12國中の族おのおの
別れ居て哀哭べし即ちダビデの族別れ居て
哀哭きその妻等別れ居て哀哭きナタンの家
の族別れ居て哀哭きその妻等別れ居て哀哭
かん 13レビの家の族別れ居て哀哭きその妻
等別れ居て哀哭きシメイの族別れ居て哀哭
きその妻等わかれ居て哀哭かん 14その他の
族も凡て然りすなはち族おのおの別れ居て
哀哭きその妻等別れ居て哀哭くべし

13 その日罪と汚穢を清むる一の泉ダビデ
の家とヱルサレムの居民のために開く
べし 2萬軍のヱホバ言たまふ其日には我地
より偶像の名を絶のぞき重て人に記憶らる
ること無らしむべし我また預言者および汚
穢の靈を地より去しむべし 3人もしなほ預
言することあらば其生の父母これに言ん汝
は生べからず汝はヱホバの名をもて虚僞を
語るなりと而してその生の父母これが預言
しをるを刺ん 4その日には預言者等預言す
るに方りてその異象を羞ん重て人を欺かん
ために毛衣を纏はじ 5彼言ん我は預言者に
あらず地を耕へす者なり即ち我は若き時よ
り人に買れたりと 6若これに向ひて然らば
汝の兩手の間の傷は何ぞやと言あらば是は
我が愛する者の家にて受たる傷なりと答へ

ん 7萬軍のヨホバ言たまふ劍よ起て我牧者
わが伴侶なる人を攻よ牧者を擊て然らばそ
の羊散らん我また我手を小き者等の上に伸
べし 8ヨホバ言たまふ全地の人二分は絶れ
て死に三分の一はその中に遺らん 9我その
三分の一を携へて火にいれ銀を熬分るごと
くに之を熬分け金を試むるごとくに之を試
むべし彼らわが名を呼ん我これにこたへん
我これは我民なりと言ん彼等またヨホバは
我神なりと言ん

14 視よヨホバの日來る汝の貨財奪はれて
汝の中にて分たるべし 2我萬國の民を
集めてヨルサレムを攻擊しめん邑は取られ
家は掠められ婦女は犯され邑の人は半は擄
へられてゆかん然どその餘の民は邑より絶
れじ 3その時ヨホバ出きたりて其等の國人
を攻擊たまはん在昔その軍陣の日に戰ひた
まひしごとくなるべし 4其日にはヨルサレ
ムの前に當りて東にあるところの橄欖山の
上に彼の足立ん而して橄欖山その眞中より
西東に裂て甚だ大なる谷を成しその山の半
は北に半は南に移るべし 5汝らは我山の谷
に逃いらん其山の谷はアザルにまで及ぶべ
し汝らはユダの王ウジヤの世に地震を避て
逃しごとくに逃ん我神ヨホバ來りたまはん
諸の聖者なんぢとともなるべし 6その日に
は光明なかるべく輝く者消うすべし 7茲に
只一の日あるべしヨホバこれを知たまふ是
は晝にもあらず夜にもあらず夕暮の頃に明
くなるべし 8その日に活る水ヨルサレムよ
り出でその半は東の海にその半は西の海に
流れん夏も冬も然あるべし 9ヨホバ全地の
王となりたまはん其日には只ヨホバのみ只
その御名のみにならん 10全地はアラバのご
とくなりてゲバよりヨルサレムの南のリン
モンまでの間のごとくなるべし而してヨル
サレムは高くなりてその故の處に立ちベニ
ヤミンの門より第一の門の處に及び隅の門
にいたりハナニエルの戍樓より王の酒榨倉
までに渉るべし 11その中には人住ん重て呪
詛あらじヨルサレムは安然に立べし 12ヨル
サレムを攻擊し諸の民にヨホバ災禍を降し
てこれを擊なやましたまふこと是のごとく
なるべし即ち彼らその足にて立をる中に肉
腐れ目その孔の中にて腐れ舌その口の中に
て腐れん 13その日にはヨホバかれらをして
大に狼狽しめたまはん彼らは各人の手を執
へん此手と彼手擊あふべし 14ユダもまたヨ
ルサレムに於て戰ふべしその四周の一切の
國人の財寶金銀衣服など甚だ多く聚められ
ん 15また馬騾駱駝驢馬およびその諸營の一
切の家畜の蒙る災禍もこの災禍のごとくな
るべし 16ヨルサレムに攻きたりし諸の國人
の遺れる者はみな歳々に上りきてその王な
る萬軍のヨホバを拜み結茅の節を守るにい
たるべし 17地上の諸族の中その王なる萬軍
のヨホバを拜みにヨルサレムに上らざる者
の上には凡て雨ふらざるべし 18例ばエジプ
トの族もし上り來らざる時はその上に雨ふ
らじヨホバその結茅の節を守りに上らざる
一切の國人を擊なやます災禍を之に降した
まふべし 19エジプトの罪凡て結茅の節を守
りに上り來らざる國人の罪是のごとくなる
べし 20その日には馬の鈴にまでヨホバに聖
としるさん又ヨホバの家の鍋は壇の前の鉢
と等しかるべし 21ヨルサレムおよびユダの
鍋は都て萬軍のヨホバの聖物となるべし凡
そ犧牲を獻ぐる者は來りてこれを取り其中
にて祭肉を煮ん其日には萬軍のヨホバの室
に最早カナン人あらざるべし

マラキ書

1 これマラキに托てイスラエルに臨めるヨ
ホバの言の重負なり **2** ヨホバ曰たまふ我
汝らを愛したり 然るに汝ら云ふ 汝いかに我
儕を愛せしやと ヨホバいふエサウはヤコブ
の兄に非ずや されど我はヤコブを愛し **3** エ
サウを惡めり 且つわれ彼の山を荒し其嗣業
を山犬にあたへたり **4** エドムは我儕ほろぼ
されたれども再び荒たる所を建んといふに
よりて萬軍のヨホバかく曰たまふ 彼等は建
ん されど我これを倒さん 人は彼等を惡境と
よび又ヨホバの恒に怒りたまふ人民と稱へ
ん **5** 汝らこれを目に見て云ん ヨホバはイス
ラエルの地に大なりと **6** 子は其父を敬ひ僕
はその主を敬ふ されば我もし父たらば我を
敬ふこと安にあるや 我もし主たらば我をお
そるること安にあるや なんぢら我が名を藐
視る祭司よと萬軍のヨホバいひたまふ 然る
に汝曹はいふ我儕何に汝の名を藐視りしや
と **7** 汝ら汚れたるパンをわが壇の上に獻げ
しかして言ふ我儕何に爾を汚せしやと 汝曹
ヨホバの臺は卑しきなりと云しがゆゑなり
8 汝ら盲目なる者を犠牲に獻ぐるは惡に非
ずや 又跛足なるものと病者を獻ぐるは惡に
非ずや 今これを汝の方伯に獻げよ されば彼
なんぢを悅ぶや 汝を受納るや 萬軍のヨホバ
之をいふ **9** 請ふ汝ら神に我らをあはれみ給
はんことをもとめよ これらは凡て汝らの手
になれり 彼なんぢらを納んや 萬軍のヨホバ
これを言ふ **10** 汝らが我壇の上にいたづらに
火をたくこと無らんために汝らの中一人扉
を閉づる者あらまほし われ汝らを悅ばず 又
なんぢらの手より獻物を受じと萬軍のヨホ
バいひ給ふ **11** 日の出る處より沒る處までの
列國の中に我名は大ならん 又何處にても香
と潔き獻物を我名に獻げん そはわが名列國
の中に大なるべければなりと萬軍のヨホバ
いひ給ふ **12** しかるになんぢら之を褻したり
そは汝曹はヨホバの臺は汚れたり また其果
すなはちその食物は卑しと云ばなり **13** なん
ぢらは又如何に煩勞しきことにあらずやと
いひ且これを藐視たり 萬軍のヨホバこれを
いふ 又なんぢらは奪ひし物跛足たる者病る
者を携へ來れり 汝らかく獻物を携へ來れば
われ之を汝らの手より受べけんや ヨホバこ
れをいひ給へり **14** 群の中に牡あるに誓を立
てて疵あるものをヨホバに獻ぐる詐僞者は
詛はるべし そは我は大なる王また我名は列
國に畏れらるべきなればなり 萬軍のヨホバ
これをいふ

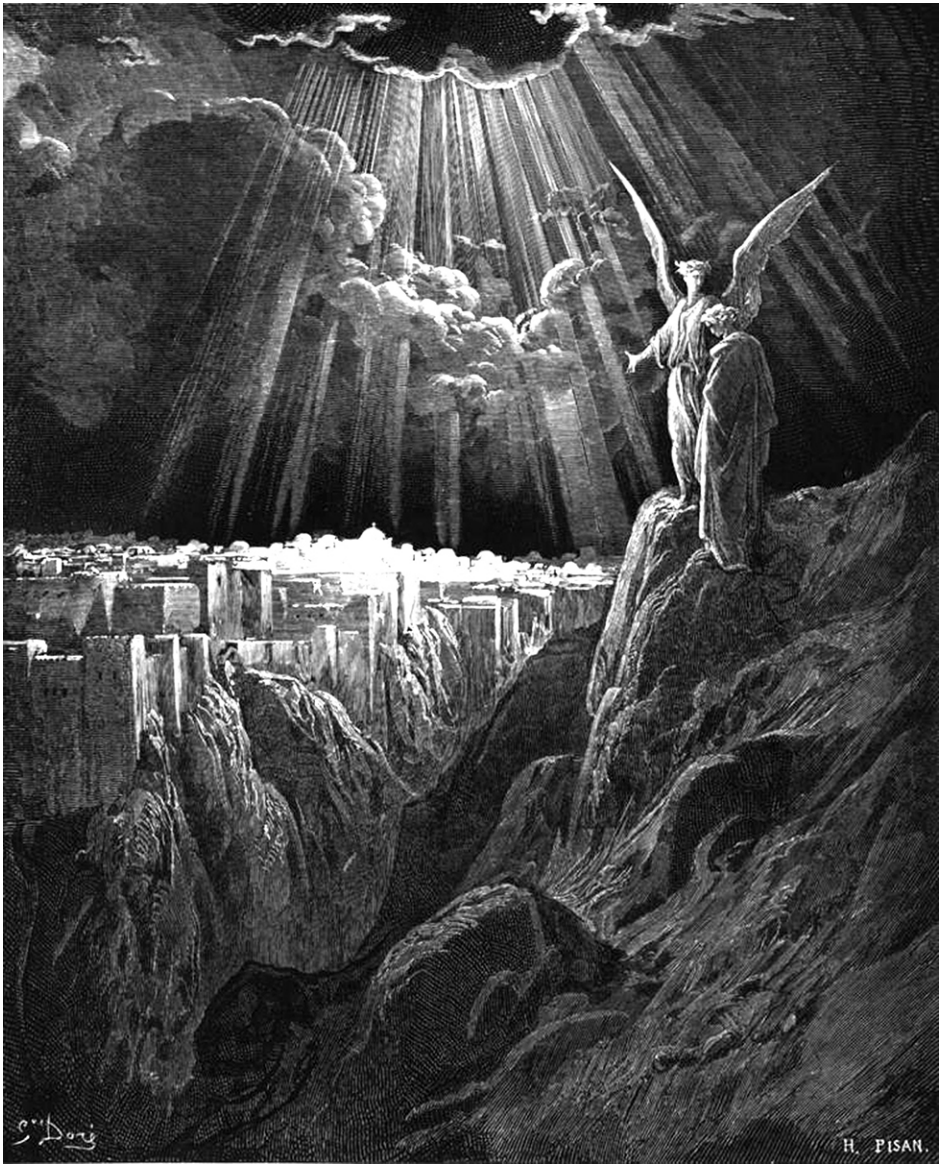
2 祭司等よ今この命令なんぢらにあたへら
る **2** 萬軍のヨホバいひたまふ汝等もし聽
きしたがはず又これを心にとめず我名に榮
光を歸せずばわれ汝らの上に詛を來らせん
又なんぢらの祝福を詛はん われすでに此等
を詛へり 汝らこれを心にとめざりしに因て
なり **3** 視よ我なんぢらのために種をいまし
めん また糞すなはち汝らの犠牲の糞を汝ら
の面の上に撒さん 汝らこれとともに携へさ
られん **4** わが此命令をなんぢらに下し與ふ
るは我契約をしてレビに保たしめんためな
るを汝ら知るべし 萬軍のヨホバこれをいふ
5 わが彼と結びし契約は生命と平安とにあ
り 我がこれを彼に與へしは彼に我を畏れし
めんが爲なり 彼われを懼れわが名の前にを
ののけり **6** 眞理の法彼の口に在て不義その
口唇にあらず 彼平安と公義をとりて我とと
もにあゆみ又多の人を不義より立歸らせた
りき **7** 夫れ祭司の口唇に知識を持べく又人
彼の口より法を諮詢べし そは祭司は萬軍の

ヨホバの使者なればなり 8しかるに汝らは
道を離れ衆多の人を法に躓礙かせレビの契
約を壞りたり 萬軍のヨホバこれをいふ 9汝
らは我道を守らず法をおこなふに當りて人
に偏りし故にわれも汝らを一切の民の前に
輕められまた賤められしむ 10我儕の父は皆
同一なるにあらずや われらを造りし神は同
一なるにあらずや 我儕先祖等の契約を破り
て各おのれの兄弟にいつはりを行ふは何ぞ
11ユダは誓約にそむけり イスラエル及びエ
ルサレムの中には憎むべき事行はる すなは
ちユダはヨホバの愛したまふ聖所を褻して
他神の女をめとれり 12ヨホバこれをおこな
ふ人をば主なるものをも事ふる者をもヤコ
ブの幕屋よりのぞきたまはん 萬軍のヨホバ
に獻物をささぐるものにてもまた然り 13つ
ぎに又なんぢらはこれをなせり 即ち淚と泣
と歎とをもてヨホバの壇をおほはしめたり
故に彼もはや獻物を顧みずまたこれを汝ら
の手より悅び納たまはざるなり 14汝らはな
ほ何故ぞやと言ふ そは是はヨホバ汝となん
ぢの若き時の妻の間にいりて證をなしたま
へばなり 彼はなんぢの伴侶汝が契約をなせ
し妻なるに汝誓約に背きてこれを棄つ 15ヨ
ホバは只一を造りたまひしにあらずや されど彼にはなほ靈の餘ありき 何故にひとつ
のみなりしや 是は神を敬虔の裔を得んが爲
なりき 故になんぢら心に謹みその若き時の
妻を誓約にそむきて棄るなかれ 16イスラエ
ルの神ヨホバいひたまふ われは離縁を惡み
また虐遇をもて其衣を蔽ふ人を惡む 故に汝
ら誓約にそむきて妻を待遇はざるやう心に
つつしむべし 萬軍のヨホバこれをいふ 17
なんぢらは言をもてヨホバを煩勞はせり さ
れど汝ら言ふ 何にわづらはせしやと 如何と
なればなんぢら凡て惡をなすものはヨホバ
の目に善と見えかつ彼に悅ばると言ひ また
審判の神は安にあるやといへばなり

3 視よ我わが使者を遣さん かれ我面の前に
道を備へん また汝らが求むるところの主
すなはち汝らの悅樂ぶ契約の使者忽然その
殿に來らん 視よ彼來らんと萬軍のヨホバ云
たまふ 2されど其來る日には誰か堪えんや
その顯著る時には誰か立えんや 彼は金をふ
きわくる者の火の如く布晒の灰汁のごとく
ならん 3かれは銀をふきわけてこれを潔む
る者のごとく坐せん 彼はレビの裔を潔め金
銀の如くかれらをきよめん 而して彼等は義
をもて獻物をヨホバにささげん 4その時ユ
ダとエルサレムの獻物はむかし日の如く又
先の年のごとくヨホバに悅ばれん 5われ汝
らにちかづきて審判をなし巫術者にむかひ
姦淫を行ふ者にむかひ僞の誓をなせる者に
むかひ傭人の價金をかすめ寡婦と孤子をし
へたげ異邦人を推抂げ我を畏れざるものど
もにむかひて速に證をなさんと萬軍のヨホ
バ云たまふ 6それわれヨホバは易らざる者
なり 故にヤコブの子等よ汝らは亡されず 7
なんぢら其先祖等の日よりこのかたわが律
例をはなれてこれを守らざりき 我にかへれ
われ亦なんぢらに歸らん 萬軍のヨホバこれ
を言ふ 然るに汝らはわれら何においてかへ
るべきやと言り 8ひと神の物をぬすむこと
をせんや されど汝らはわが物を盜めり 汝ら
は又何において汝の物をぬすみしやといへ
り 十分の一および獻物に於てなり 9汝らは
呪詛をもて詛はる またなんぢら一切の國人
はわが物をぬすめり 10わが殿に食物あらし
めんために汝ら什一をすべて我倉にたづさ
へきたれ 而して是をもて我を試みわが天の

窓をひらきて容べきところなきまでに恩澤
を汝らにそそぐや否やを見るべし 萬軍のヨ
ホバこれを言ふ 11我また噬食ふ者をなんぢ
らの爲に抑へてなんぢらの地の産物をやぶ
らざらしめん 又なんぢらの葡萄の樹をして
時のいたらざる前にその實を圃におとさざ
らしめん 萬軍のヨホバこれをいふ 12又萬
國の人なんぢらを幸福なる者ととなへん そ
は汝ら樂しき地となるべければなり 萬軍の
ヨホバこれをいふ 13ヨホバ云たまふ 汝ら
は言詞をはげしくして我に逆らへり しかる
も汝らは我儕なんぢらにさからひて何をい
ひしやといへり 14汝らは言らく神に服事る
ことは徒然なり われらその命令をまもりか
つ萬軍のヨホバの前に悲みて歩みたりとて
何の益あらんや 15今われらは驕傲ものを幸
福なりと稱ふ また惡をおこなふものも盛に
なり 神を試むるものすらも救はると 16その
時ヨホバをおそるる者互に相かたりヨホ
バ耳をかたむけてこれを聽たまへり またヨ
ホバを畏るる者およびその名を記憶る者の
ためにヨホバの前に記念の書をかきしるせ
り 17萬軍のヨホバいひたまふ 我わが設く
る日にかれらをもて我寶となすべし また人
の己につかふる子をあはれむがごとく我彼
等をあはれまん 18その時汝らは更にまた義
者と惡きものと神に服事るものと事へざる
者との區別をしらん

4 萬軍のヨホバいひたまふ 視よ爐のごとく
に燒る日來らん すべて驕傲者と惡をおこ
なふ者は藁のごとくにならん 其きたらんと
する日彼等を燒つくして根も枝ものこらざ
らしめん 2されど我名をおそるる汝らには
義の日いでて昇らん その翼には醫す能をそ
なへん 汝らは牢よりいでし犢の如く躍跳ん
3又なんぢらは惡人を踐つけん 即ちわが設
くる日にかれらは汝らの脚の掌の下にあり
て灰のごとくならん 萬軍のヨホバこれを言
ふ 4なんぢらわが僕モーセの律法をおぼえ
よ すなはち我がホレブにてイスラエル全體
のために彼に命ぜし法度と誡命をおぼゆべ
し 5視よヨホバの大なる畏るべき日の來る
まへにわれ預言者エリヤを汝らにつかはさ
ん かれ父の心にその子女の心を慈はせ 子女
の心にその父をおもはしめん 是は我が來り
て詛をもて地を擊ことなからんためなり



私はまた、聖なる都、新しいエルサレムが、夫のために飾られた花嫁のように整えられて、神のみもとを出て、天から下って来るのを見た。そのとき私は、御座から出る大きな声がこう言うのを聞いた。「見よ。神の幕屋が人とともにある。神は彼らとともに住み、彼らはその民となる。また、神ご自身が彼らとともにおられて、

ヨハネの黙示録 21:2-3

読者ガイド

日本語 at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

用語集

日本語 at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

用語集 +

AionianBible.org/Bibles/Japanese---Japanese-Meiji-yaku/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

ルカの福音書 8:31
ローマ人への手紙 10:7
ヨハネの黙示録 9:1
ヨハネの黙示録 9:2
ヨハネの黙示録 9:11
ヨハネの黙示録 11:7
ヨハネの黙示録 17:8
ヨハネの黙示録 20:1
ヨハネの黙示録 20:3

aïdios

ローマ人への手紙 1:20
ユダの手紙 1:6

aiōn

マタイの福音書 12:32
マタイの福音書 13:22
マタイの福音書 13:39
マタイの福音書 13:40
マタイの福音書 13:49
マタイの福音書 21:19
マタイの福音書 24:3
マタイの福音書 28:20
マルコの福音書 3:29
マルコの福音書 4:19
マルコの福音書 10:30
マルコの福音書 11:14
ルカの福音書 1:33
ルカの福音書 1:55
ルカの福音書 1:70
ルカの福音書 16:8
ルカの福音書 18:30
ルカの福音書 20:34
ルカの福音書 20:35
ヨハネの福音書 4:14
ヨハネの福音書 6:51
ヨハネの福音書 6:58
ヨハネの福音書 8:35
ヨハネの福音書 8:51
ヨハネの福音書 8:52
ヨハネの福音書 9:32
ヨハネの福音書 10:28
ヨハネの福音書 11:26
ヨハネの福音書 12:34
ヨハネの福音書 13:8
ヨハネの福音書 14:16
使徒の働き 3:21
使徒の働き 15:18
ローマ人への手紙 1:25
ローマ人への手紙 9:5
ローマ人への手紙 11:36
ローマ人への手紙 12:2
ローマ人への手紙 16:27
コリント人への手紙第一 1:20
コリント人への手紙第一 2:6
コリント人への手紙第一 2:7
コリント人への手紙第一 2:8
コリント人への手紙第一 3:18
コリント人への手紙第一 8:13
コリント人への手紙第一 10:11
コリント人への手紙第二 4:4
コリント人への手紙第二 9:9
コリント人への手紙第二 11:31
ガラテヤ人への手紙 1:4
ガラテヤ人への手紙 1:5
エペソ人への手紙 1:21
エペソ人への手紙 2:2
エペソ人への手紙 2:7
エペソ人への手紙 3:9
エペソ人への手紙 3:11
エペソ人への手紙 3:21
エペソ人への手紙 6:12
ピリピ人への手紙 4:20
コロサイ人への手紙 1:26
テモテへの手紙第一 1:17
テモテへの手紙第一 6:17
テモテへの手紙第二 4:10
テモテへの手紙第二 4:18
テトスへの手紙 2:12
ヘブル人への手紙 1:2
ヘブル人への手紙 1:8
ヘブル人への手紙 5:6
ヘブル人への手紙 6:5
ヘブル人への手紙 6:20
ヘブル人への手紙 7:17
ヘブル人への手紙 7:21
ヘブル人への手紙 7:24
ヘブル人への手紙 7:28
ヘブル人への手紙 9:26
ヘブル人への手紙 11:3
ヘブル人への手紙 13:8
ヘブル人への手紙 13:21
ペテロの手紙第一 1:23
ペテロの手紙第一 1:25
ペテロの手紙第一 4:11
ペテロの手紙第一 5:11
ペテロの手紙第二 3:18
ヨハネの手紙第一 2:17
ヨハネの手紙第二 1:2
ユダの手紙 1:13
ユダの手紙 1:25
ヨハネの黙示録 1:6
ヨハネの黙示録 1:18
ヨハネの黙示録 4:9
ヨハネの黙示録 4:10
ヨハネの黙示録 5:13
ヨハネの黙示録 7:12
ヨハネの黙示録 10:6
ヨハネの黙示録 11:15
ヨハネの黙示録 14:11
ヨハネの黙示録 15:7
ヨハネの黙示録 19:3
ヨハネの黙示録 20:10
ヨハネの黙示録 22:5

aiōnios

マタイの福音書 18:8
マタイの福音書 19:16
マタイの福音書 19:29
マタイの福音書 25:41
マタイの福音書 25:46
マルコの福音書 3:29
マルコの福音書 10:17
マルコの福音書 10:30
ルカの福音書 10:25
ルカの福音書 16:9
ルカの福音書 18:18
ルカの福音書 18:30
ヨハネの福音書 3:15
ヨハネの福音書 3:16
ヨハネの福音書 3:36
ヨハネの福音書 4:14
ヨハネの福音書 4:36
ヨハネの福音書 5:24
ヨハネの福音書 5:39
ヨハネの福音書 6:27
ヨハネの福音書 6:40
ヨハネの福音書 6:47
ヨハネの福音書 6:54
ヨハネの福音書 6:68

ヨハネの福音書 10:28
ヨハネの福音書 12:25
ヨハネの福音書 12:50
ヨハネの福音書 17:2
ヨハネの福音書 17:3
使徒の働き 13:46
使徒の働き 13:48
ローマ人への手紙 2:7
ローマ人への手紙 5:21
ローマ人への手紙 6:22
ローマ人への手紙 6:23
ローマ人への手紙 16:25
ローマ人への手紙 16:26
コリント人への手紙第二 4:17
コリント人への手紙第二 4:18
コリント人への手紙第二 5:1
ガラテヤ人への手紙 6:8
テサロニケ人への手紙第二 1:9
テサロニケ人への手紙第二 2:16
テモテへの手紙第一 1:16
テモテへの手紙第一 6:12
テモテへの手紙第一 6:16
テモテへの手紙第二 1:9
テモテへの手紙第二 2:10
テトスへの手紙 1:2
テトスへの手紙 3:7
ピレモンへの手紙 1:15
ヘブル人への手紙 5:9
ヘブル人への手紙 6:2
ヘブル人への手紙 9:12
ヘブル人への手紙 9:14
ヘブル人への手紙 9:15
ヘブル人への手紙 13:20
ペテロの手紙第一 5:10
ペテロの手紙第二 1:11
ヨハネの手紙第一 1:2
ヨハネの手紙第一 2:25
ヨハネの手紙第一 3:15
ヨハネの手紙第一 5:11
ヨハネの手紙第一 5:13
ヨハネの手紙第一 5:20
ユダの手紙 1:7
ユダの手紙 1:21
ヨハネの黙示録 14:6

eleēsē

ローマ人への手紙 11:32

Geenna

マタイの福音書 5:22
マタイの福音書 5:29
マタイの福音書 5:30
マタイの福音書 10:28
マタイの福音書 18:9
マタイの福音書 23:15
マタイの福音書 23:33
マルコの福音書 9:43
マルコの福音書 9:45
マルコの福音書 9:47
ルカの福音書 12:5
ヤコブの手紙 3:6

Hadēs

マタイの福音書 11:23
マタイの福音書 16:18
ルカの福音書 10:15
ルカの福音書 16:23
使徒の働き 2:27
使徒の働き 2:31
コリント人への手紙第一 15:55
ヨハネの黙示録 1:18
ヨハネの黙示録 6:8
ヨハネの黙示録 20:13
ヨハネの黙示録 20:14

Limnē Pyr

ヨハネの黙示録 19:20
ヨハネの黙示録 20:10
ヨハネの黙示録 20:14
ヨハネの黙示録 20:15
ヨハネの黙示録 21:8

Sheol

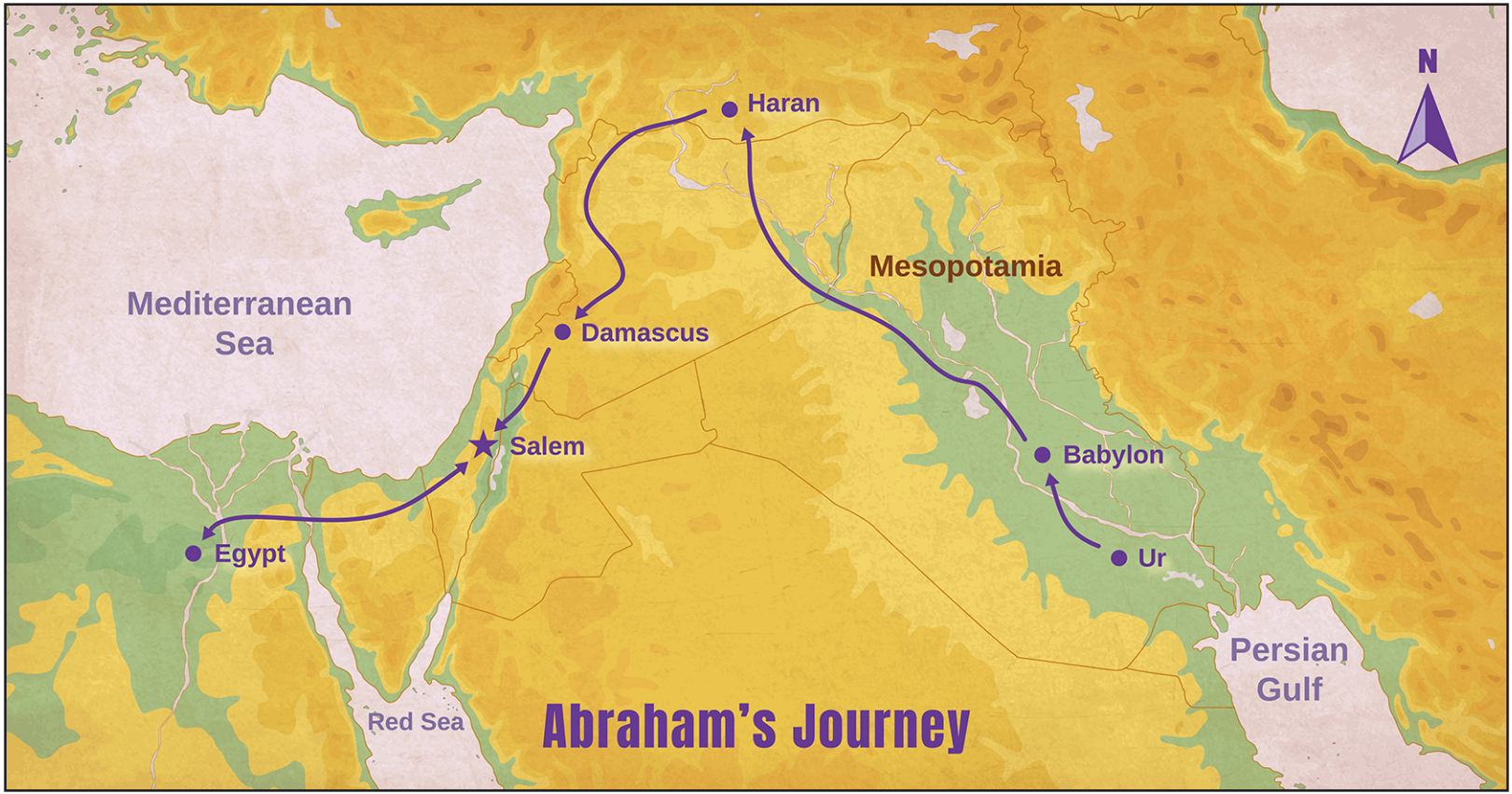
創世記 37:35
創世記 42:38
創世記 44:29
創世記 44:31
民数記 16:30
民数記 16:33
申命記 32:22
サムエル記Ⅰ 2:6
サムエル記Ⅱ 22:6
列王記Ⅰ 2:6
列王記Ⅰ 2:9
ヨブ記 7:9
ヨブ記 11:8
ヨブ記 14:13
ヨブ記 17:13
ヨブ記 17:16
ヨブ記 21:13
ヨブ記 24:19
ヨブ記 26:6
詩篇 6:5
詩篇 9:17
詩篇 16:10
詩篇 18:5
詩篇 30:3
詩篇 31:17
詩篇 49:14
詩篇 49:15
詩篇 55:15
詩篇 86:13
詩篇 88:3
詩篇 89:48
詩篇 116:3
詩篇 139:8
詩篇 141:7
箴言 知恵の泉 1:12
箴言 知恵の泉 5:5
箴言 知恵の泉 7:27
箴言 知恵の泉 9:18
箴言 知恵の泉 15:11
箴言 知恵の泉 15:24
箴言 知恵の泉 23:14
箴言 知恵の泉 27:20
箴言 知恵の泉 30:16
伝道者の書 9:10
雅歌 8:6
イザヤ書 5:14
イザヤ書 7:11
イザヤ書 14:9
イザヤ書 14:11
イザヤ書 14:15
イザヤ書 28:15
イザヤ書 28:18
イザヤ書 38:10
イザヤ書 38:18
イザヤ書 57:9
エゼキエル書 31:15
エゼキエル書 31:16
エゼキエル書 31:17
エゼキエル書 32:21
エゼキエル書 32:27
ホセア書 13:14
アモス書 9:2
ヨナ書 2:2
ハバクク書 2:5

Tartaroō

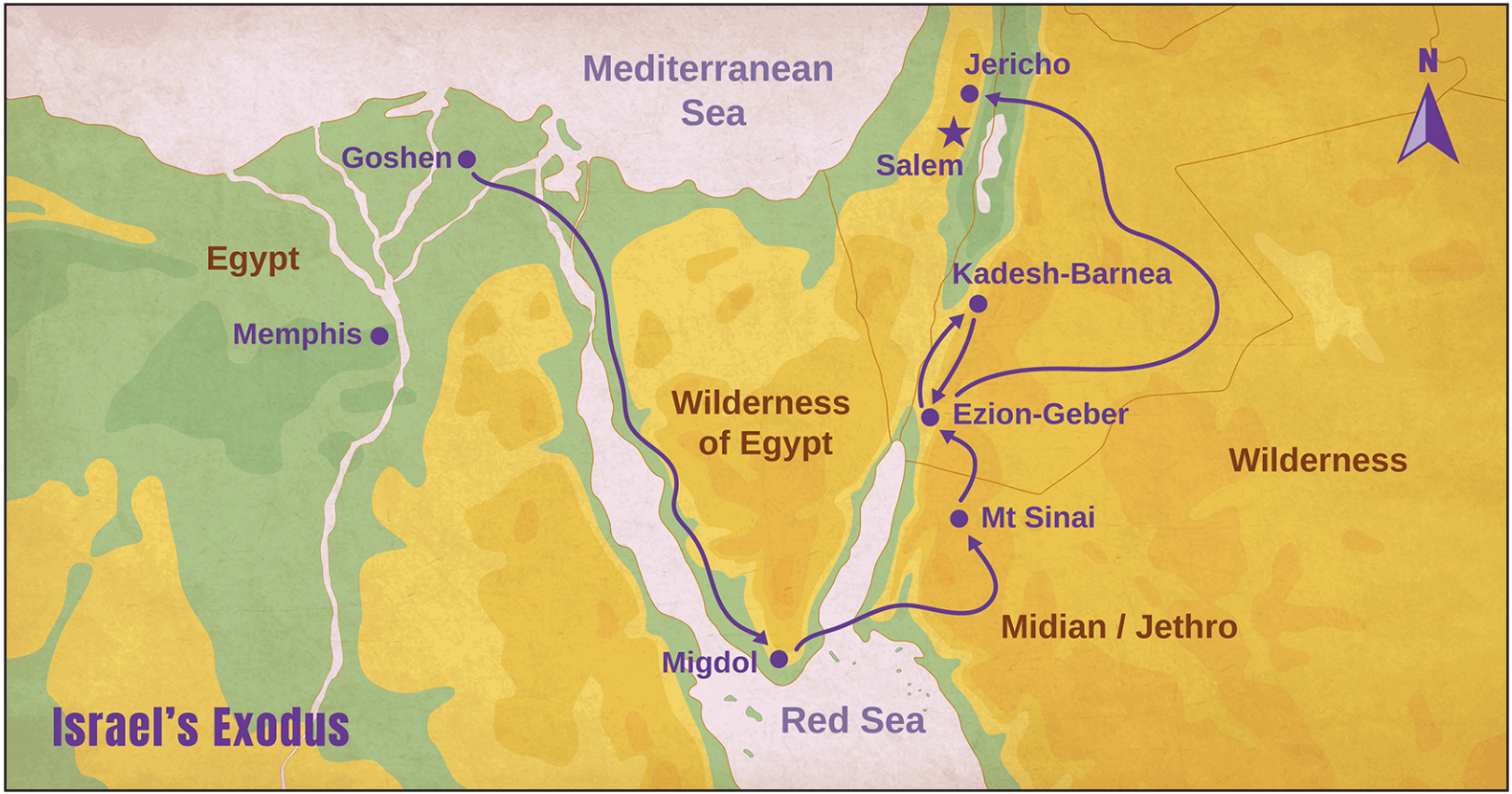
ペテロの手紙第二 2:4

Questioned

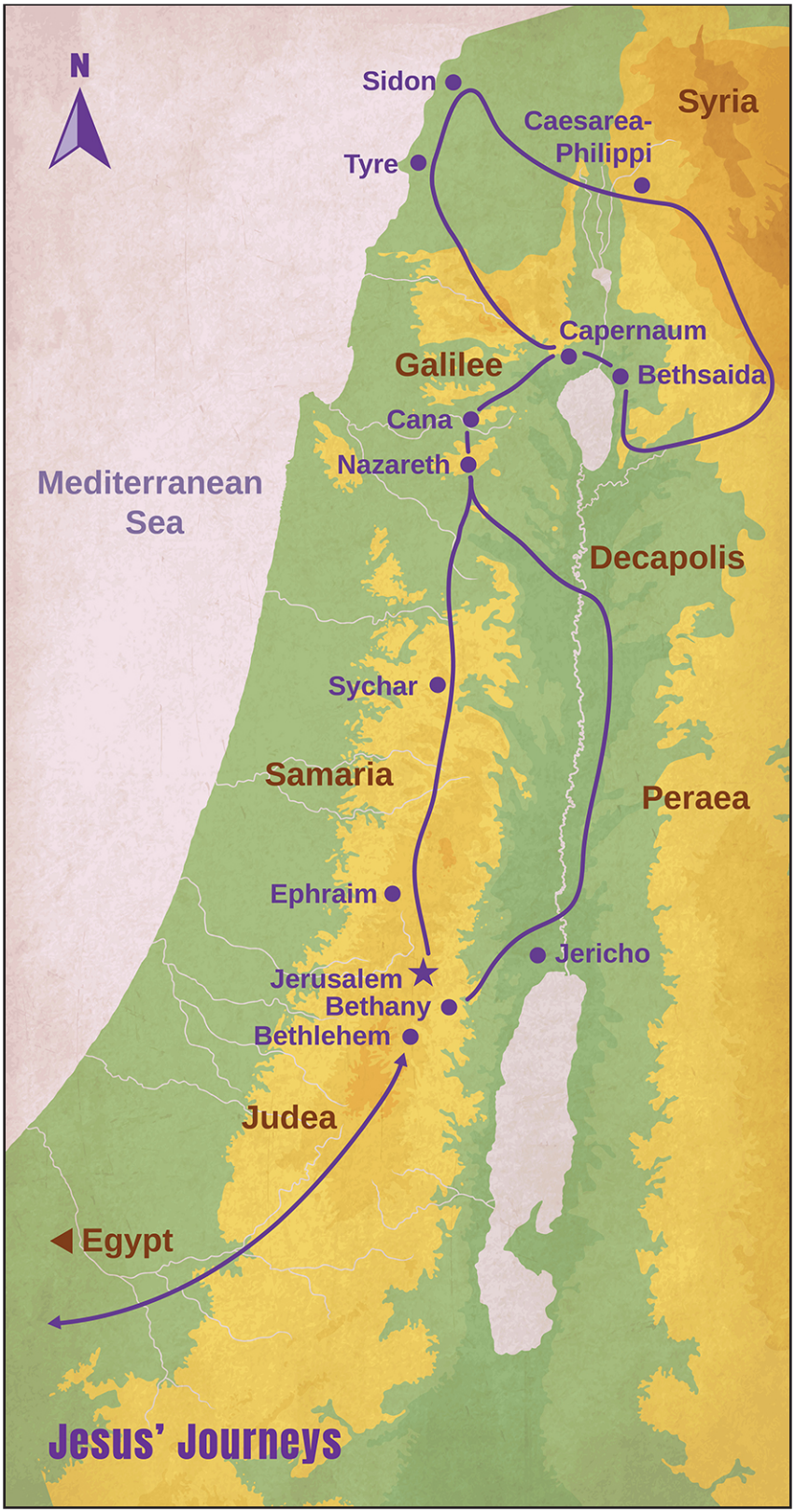
None yet noted



信仰によって、アブラハムは、相続財産として受け取るべき地に出て行けとの召しを受けたとき、これに従い、
どこに行くのかを知らないで、出て行きました。 - ヘブル人への手紙 11:8



さて、パロが民を去らせた時、ペリシテびとの国の道は近かったが、神は彼らをそれに導かれなかった。
民が戦いを見れば悔いてエジプトに帰るであろうと、神は思われたからである。 - 出エジプト記 13:17



人の子が来たのも、仕えられるためではなく、かえって仕えるためであり、また、多くの人のための、贖いの代価として、自分のいのちを与えるためなのです。

- マルコの福音書 10:45

神の福音のために選び分けられ、使徒として召されたキリスト・イエスのしもべパウロ、

- ローマ人への手紙 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

Where?			When?							
			Innocence		Fallen				Glory	
			Eternity Past	4000 BC Creation	Fall to Sin No Law	1500 BC Moses' Law	Advent of Christ 0-33 AD	Church Age Kingdom Age	Great White Throne	New Heaven and Earth
Who?	God	Father	God's Perfect Fellowship John 10:30	God's Perfect Fellowship with Adam in the Garden of Eden No Fall No Death Gen 1:31	Living in Unapproachable Light, 1 Timothy 6:16				God's Perfectly Restored Fellowship with All Mankind in the Holy City No Hades No Dead Rev 20:3	All Restored Acts 3:21
		Son			Pre-Incarnate, John 8:58		Incarnate, John 1:14	Paradise, Luke 23:43		
		Holy Spirit			Everywhere, Psalm 139:7		Indwelling Believers, John 14:17			
	Mankind	Living Mankind	No Creation No people Gen 1:1		Serving the Savior or Satan on Earth, Ephesians 2:1-5					
		Deceased Believing Mankind			Blessed in Paradise, Luke 16:22					
		Deceased Unbelieving Mankind			Punished in Hades until the final judgment, Luke 16:23 and Rev 20:13					
	Angels	Holy Angels			Serving Mankind at God's Command, Hebrews 1:14					
		Imprisoned Angels		No Fall No Unholy Angels Gen 1:31	Imprisoned in Tartarus, 2 Peter 2:4 and Jude 6				Lake of Fire Prepared for the Devil and his Angels Mat 25:41 Rev 20:10	Fallen Angels Forgiven? Col 1:20 Yes? Heb 2:16 No?
		Fugitive Angels			Rebelling Against Christ Accusing Mankind 1 Peter 5:8 and Revelation 12:10			Thalaasa, Rev 20:13		
		First Beast Demon						Lake of Fire Revelation 19:20		
		False Prophet Demon								
		Satan						Abyss Revelation 20:2		

運命

日本語 at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

それゆえ、あなたがたは行って、あらゆる国の人々を弟子としなさい。そして、父、子、聖霊の御名によってバプテスマを授け、

- マタイの福音書 28:19